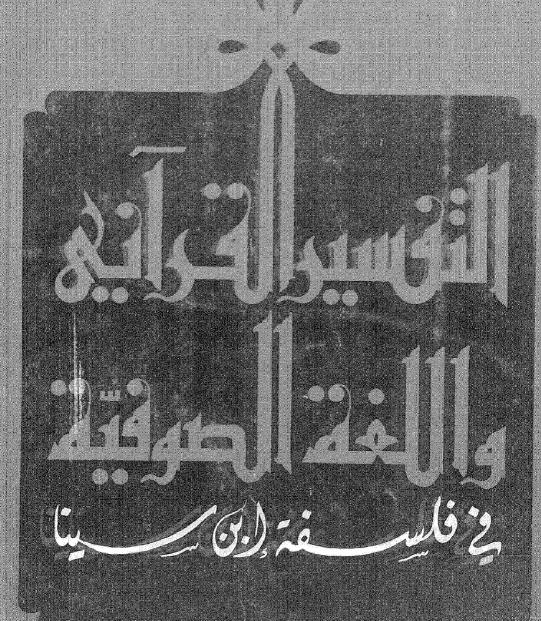
onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)









النفسة (الأسينا واللغفالطوأيج إنسنة (الأسينا



ted by Till Collibilite - (no stamps are applied by registered version)

د.حسن عاصيي

النفسير الفراني مالخد الخدالغ ي فلسف تي (بن سين

حميه الحقيق عموطية الطبعة الأولى

14AT - A 1E-T

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

شكر وتقدير

أقدم وافر الشكر الى الأستاذ الدكتور على زيعور. الذي كان لاهتهامه البالغ وتوجيهاته القيَّمة أثرهما في توجيه هذا العمل ، خصوصاً لما زوَّدني به من نصوص .

كما أشكر المسؤولين في المعهد الألماني للأبحاث الشرقية ، أخص بالذكر الأستاذ الدكتورم . ب . رونكاليا الذي هداني الى كثير من المراجع وساعدني على تذليل كثير من الصعوبات .

حسن عاصي

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

﴿ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهِ ﴾

7: آل عمران

﴿ من فسر القرآن حسب علمه وهواه فليتبوأ مقعده من النار ﴾

حديث شريف

مقدمة

تفسير القرآن والتصوف اثنان من القطاعات الغنية بى فلسفة ابن سينا ، يضيفان قمتين الى السلسلة الفلسفية السينوية . وتفسير ابن سينا ، على غناه وعلى أهمية موقعه من فلسفة الشيخ الرئيس ، لم يبحث حتى الآن ، واقتصر الاهتام به على نشر نصوص التفسير دون تحقيقها او تحليلها ، وحتى التقديم لها .

ذلك التفسير يكتسب اهمية خاصة ، اضافة الى كونه منحى جديدا لم نعهد من سبق إليه فإذا كانت الفرق والمذاهب الاسلامية قد اتجهت نحو النص القرآني تستل منه سنداً وتجد فية دليلاً على صحتها وصدق مراميها واتجاهاتها ، فإن ابن سينا اتجه الى القرآن ليشهذه على صدق فلسفته وصوابية مفاهيمه .

هذا عن تفسير ابن سينا وموقعه من سائر التفاسير . أما عن التفسير عموماً فلا نعتقد بوجود تفسير للقرآن بما لتلك التسمية من دلالة . فقد أتى القرآن ناموساً لبني البشر في كل مكان وزمان ، ومن غير الممكن ان يحيط به تفسير ينطلق من خلال واقع معاش،اذ يستحيل على المفسر ان يتجاوز الحقبة التاريخية التي يعيشها لاستشراف ما قد يأتي . من هنا فإن تدرج التفسير من تفسير بالمأثور الى تفسير بالرأي ، الى تفسير صوفي و . . . و . . . يدعم رأينا حيث ان المفسر يواكب في تفسيره ما يعايشه من تيارات وحضارات . مثلاً لم يرد الكلام عن تفسير علمي للقرآن ، يسلط الضوء على الآيات التي تتحدث عن المجرات والكواكب ، إلا عندما توصل العلم الى اكتشافات حديثة في هذا المجال . هكذا تفسير برز حين تطور العلم الى اكتناه ضروب من المعرفة كان يجهلها رغم ورودها في الآيات .

وتصوف ابن سينا لا يقل غنى عن تفسيره ، حيث أتى ذلك التصوف ، كما التفسير ، منحى جديداً وفهماً نختلفاً للتصوف المتعارف عليه ما قبل وحتى ما بعد ابن سينا . فإذا كان التصوف حساً وذوقاً وانفعالاً ، فإنه مع ابن سينا ارادة وادراك وفعل .

والتصوف السينوي ، بخلاف التفسير ، كان له نصيب من البحث ، وان اقتصر بحشه على الفصول الأخيرة من الاشارات والتنبيهات ، دون الرجوع الى الرسائل والنصوص الواردة في عملنا هذا ، والتي ينشر بعضها لأول مرة . هذه النصوص التي

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عتوى على تنتبر من عناصر تغنى البحث في تصوف الشيخ الرئيس. لا يعني ذلك ان تصوف الشيخ الرئيس. لا يعني ذلك ان تصوف الشيح الرئيس في و الاشارات و غيره في هذه النصوص . فالمفهوم السينوي ، رغم ثنائية المهم . هو عيده في سائر الاثار السينوية ، وقيمة هذه النصوص انها تدعم فصول و الاشارات و كها سبق . تضيف عناصر جديدة تغني البحث في ذلك الجانب من تفكير ابن سينا .

من هنا تأتي اهمية هذا العمل رغم ما كان يدور في خلدي في البداية من ضيق زاوية البحث في هذين القطاعين ، حيث انه كها كنت اعتقد ، وخلافاً لما توصلت اليه ، أضيق من ان يكون موضوعا لدراسة . اضف الى ذلك ان ابن سينا لم يُعْرف متصوفاً ، وانها عنى العكس وكها هو شائع ، يباين الصوفيين وسلوكهم في كثير من طقوسهم وتقاليدهم .

قسم العمل الى ثلاثة ابواب:

الباب الأول عبارة عن مقدمة تحليلية اشتملت على فصلين :

في الفصل الأول بحثنا التفسير القرآني : ماهيته ، تدرجه واتجاهاته.كان ذلك مهاداً لتقييم تفسير ابن سينا والحكم عليه قياساً بما سبق .

والفصل الثاني بحثنا فيه تصوف ابن سينا قياساً بالتصوف المتعارف عليه . كيا أوردنا في النهاية وحدة هيكلية تؤلف بين سائر آثار ابن سينا المرمازية .

في نهاية الباب الأول.اوردنا خلاصة عرضنا فيها آراء كل من كارادي قو ، مهرن ، هنري كوربان وغواشون، . وصولاً الى العقلانية التي تجمع بين تفسير ابن سينا وتصوفه في نسق فلسفته العامة . مع الاشارة الى ما يمكن تسميته بالباطنية السينوية .

في الباب الثاني ورد ثلاثة فصول: في الأول عرضنا لمنهج التحقيق الذي اتبعناه في اثبات النصوص ، وجدادل النصوص المحققة مع موطن كل نص ومكتبته . وانتهى الفصل الأول من الباب الثاني بجدول للرموز والمصطلحات التي وردت في حواشي النصوص .

في الفصل الثاني اوردنا نصوص التفسير ، وفي الثالث اوردنا نصوص التصوف .

في نهاية الباب الثالث اوردنا ملحقاً تضمن نصاً يتصل بموضوع التصوف السينوي وجدناه في المكتبة الظاهرية في دمشق .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الباب الثالث والأخير ، خصصناه للكشافات والفهارس . كشافات لكل ما ورد في العمل من آيات،أحاديث ، أعلام ، أماكن ، مصطلحات ، أقوال ، أشعار ومكتبات ، وذلك تيسيراً للرجوع إليها في النصوص .

نَامَلَ انْ نَكُونَ قَدْ وَفَقْنَا ، مَا أَمَكُنْ ، فِي عَمَلْنَا هَذَا ، وَاللَّهُ وَلِي الْتَوْفَيقَ .

الدكتور حسن عاصي انصار18 / 2 / 1981

مختصرات

ج : جزء

مج : مجلد

د. ت: دون تاريخ

قا : قار ن

را : راجع

ص : صفحة



البَّابُ الْأُوّل التفسير والتصوف

الفصل الاول : التفسير القرآني

الفصل الثاني: التصوف السينوي

خلاصة



الفصِّل الأوَّل

التفسير القرآني

1 _ بين التأويل والتفسير

التأويل مشتق من الاول وهو المرجع (۱۱) ، اما التفسير فهو البيان والكشف (2) . هذا في اللغة ، اما عند الاصوليين والفقهاء ، فالتأويل يرادف التفسير ، حيث ان اللفظ المجمل اذا لحقه البيان بدليل ظني يسمى مؤولاً ، واذا لحقه بدليل قطعي يسمى مفسر أزد،

يورد التهانوي قول الراغب من ان التفسير أعم من التأويل ، وأكثر استعماله في الالفاظ ومفرداتها ، وأكثر استعمال التأويل في المعاني والجمل ، وكثيراً ما يستعمل في الكتب الالهية ، أما التفسير فيستعمل فيها وفي غيرها .

ويضيف التهانوي قولاً آخر في التفسير ، انه بيان لفظ لا يحتمل الا وجهاً واحداً ، والتأويل توجيه لفظ ، متوجه الى معان مختلفة ، الى واحد منها بما ظهر من الادلة،

يعرّف طاش كبرى زاده التفسير بمعناه الاصطلاحي دون اللغبوي ، « هو علم باحث عن معنى نظم القرآن بحسب الطاقة البشرية ، وبحسب ما تقتضيه القواعد العربية »(٥) ، ولا يشير زاده الى التأويل .

استناداً الى ما يذكره التهانوي في اشتقاق التأويل من الاول وهو الرجوع ، يصح ذلك ، ويدل على ما نحن بصدده ، حتى نهاية القرن الثاني للهجرة ، عندما كان التفسير يقتصر على التفسير بالمأثور كها سنراه ادناه ، حيث كان التفسير يستند الى اقتران الآية باسباب نزولها ، وما أثر عن النبي (ص) في شرحها وتعليلها . اما بعد تلك الفترة ، لم يعد التفسير رجوعاً الى الاول ، وانما بدأ يناى ويتشعب الى اتجاهات ومناحي اجتمعت ، رغم تباينها ، على الابتعاد عن الاول ، وهذا ما سنراه من خلال عينات التفسير أدناه .

 ⁽¹⁾ التهانوي: كشاف اصطلاحات الفنون (كلكتا ، 1863 م) ، ص 89 .

⁽²⁾ عينه، ص 1115 .

⁽³⁾ عينه ، ص1116 .

⁽⁴⁾ عينه ، ص1116 .

⁽⁵⁾ طاس كبرى زاده : مفتاح السعادة ومصباح السيادة (حيدر آباد ، 1256) ، ج 3 ، ص197 .

اما اذا أخذنا التأويل من قول الراغب في ان استعماله في المعاني والجمل ، فيكون اكثر العلباقا على موضوعنا منه الى التفسير ، حيث ان فهمنا للقرآن لا يقف عنـد حدود الالداط ومفرداتها ، وانما يتعداه الى الجمل ومعانيها .

ونحن في فهمنا للقرآن نستعمل و التفسير واصطلاحاً وليس لغة ، فهو وان تعددت تعاريفه لفظا فانها تتفق معنى : انه و علم يبحث عن كيفية النطق بألفاظ القرآن ومدلولاتها واحكامها الافرادية والتركيبية، ومعانيها التي تحمل عليها حالة التركيب وتتات ذلك (١١).

2 - الحاجة الى التفسير:

الكلام عن التفسير ، وان اتسم بالطابع التاريخي ، يبقى ضرورياً كمدخل نصل من خلاله للكلام عن تفسير ابن سينا والحكم عليه ، وتحديد موقعه من سائر التفسيرات .

رغم ان العربية كانت لغة القرآن فان العرب كانوا متفاوتين في فهم الآيات ، تبعاً لدرجة كل منهم في ضلوعه اللغوي وموهبته العقلية . زمن النيي (ص) لم يكن هناك حاجة للاجتهاد في فهم الآيات ، فكان عليه السلام يبين للعامة معانيها وروحها العامة .

بعد وفاة النبي بقي الفرآن مرجع المسلمين : يحتكمون بسننه ويلجأون الى نصوصه . تعهده الصحابة بالتفسير مما تيسر لهم أخذه عن الرسول ، وحين تعذر ذلك ، كانوا يجتهدون ويُعْمِلون رأيهم . وكان مما يسهل عليهم ذلك ، اضافة الى تمكنهم من اللغة ، معرفة اسباب النزول . الا ان تفاوت درجات الصحابة ، ومن ثم الابتعاد عن زمن النبي ، كانا من الاسباب التي أدت الى ضرورة التفسير .

3 - دواعی التفسیر :

أ ـ يعتبر جولدتسهير ان اول دواعي التفسير خصوصية الخط العربي (2) الذي يقدم هيكله المرسوم مقاذير صوتية مختلفة . ففي الآية : « هو الذي يرسل الرياح بشراً » (3) ، يصح ان تقرأ نشراً بدل بشراً . كما في الآية : « وما كان استغفار ابراهيم لأبيه الا عن موعدة وعدها اياه » (4) . هنا قد تقرأ أباه بدلاً من اياه . على ان هناك بعض الآيات التي تؤدي فيها هذه الاختلافات البسيطة الى دلالات متناقضة ، كما في الآية : « يا قوم انكم ظلمتم انفسكم باتخاذكم العجل فتوبوا الى بارثكم فاقتلوا انفسكم ذلكم خير لكم» (3).

التوحيدي ، ابو حيان : البحر المحيط (القاهرة ، 1328) ، ج 1 ، ص 13

⁽²⁾ حولد تسيهر : مداهب التفسير الاسلامي ، ترجمة عبد الحليم النجار ، (القاهرة ، 1955) ، ص8 . . . (3) الاعراف : 57

⁽⁴⁾ التوبة : 114 .

⁽⁵⁾ البقرة: 54.

ted by Hir Combine - (no stamps are applied by registered version)

في هذه الآية قد تقرأ « أقيلوا انفسكم » بدل اقتلوا .

فتبعاً لاختلاف النقط الموضوعة فوق الهيكل او تحته ، كما يرى جولــدتسهير ، يختلف موقع الاعراب للكلمة ، مما يؤدي الى اختلاف دلالتها .

ب ـ دعا القرآن في كثير من آياته الى الاجتهاد في استنباط المعاني المحتجبة وراء ظاهر الآيات: وفاعتبروا يا أولي الأبصار»(١٠)، وما يعلم تأويله الا الله والراسخون في العلم ١٤٥٠، « هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون ١٠٠٠ ، « ليدبروا آياته وليتذكر اولوا الالباب ١٠٠٠ . هذه الآيات وكثير مثلها تدعو للتأمل ، للكشف والتفكر فيا يكمن وراء ظاهر الآيات .

جــ كما الآيات ، دعت الاحاديث النبوية الى معرفة ما وراء الآيات : « ما نزل من القرآن آية الا ولها ظهر وبطن ، ولكل حرف حد ومطلع ١٠٥٪ .

د ـ اختلاف العلماء في المقدار الذي بينه النبي لاصحابه من القرآن: منهم من ذهب الى ان النبي بين لاصحابه كل معاني القرآن، كابن تيمية (مثلاً، حجته في ذلك الآية: « لتبين للناس ما نزل اليهم » . .

في حين ذهب آخرون الى ان النبي لم يبين لأصحابه من معاني القرآن الا القليل الله ، فمن اقتصر على المنقول اليه فقد ترك كثيراً مما يحتاج اليه ، ومن أجاز لكل أحد الخوض فيه فقد عرضه للتخليط الله .

الى ذلك يضاف قول ابن عباس : « أنزل القرآن على اربعة اوجه : وجمه حلال وحرام لا يسع أحداً جهالته ، ووجه يعرفه العرب ، ووجه تأويله يعلمه العالمون ، ووجه لا يعلم تأويله الا الله ١٥٥١ .

هــ اما العامل الاكثر اهمية في وجوب التفسير ، فهو انضواء شعوب غير عربية

⁽¹⁾ الحشم: 2.

⁽²⁾ آل عمران: 7.

⁽³⁾ الزمر: 9.

⁽⁴⁾ ص : 29 .

⁽⁵⁾ لم يرد الحديث في فنسنك .

 ⁽⁶⁾ ابن تيمية : مقدمة في اصول التفسير (القاهرة 1397) ، ط3 ، ص5 .

⁽⁷⁾ النحل: 44.

⁽⁸⁾ السيوطي ، جلال الدين : الاتقان (القاهرة 1967) ، ج 1 ، ص 3- 4 .

⁽⁹⁾ الراغب الاصفهاني: مقدمة التفسير، (القاهرة 1329)، ص422 .

⁽¹⁰⁾ عينه، ص420 .

نحت لواء الاسلام، عهل لغة القرآن، هذه الشعوب بحاجة لمعرفة دينها ومبادئه يضاف الى ذلك الرصاة الاسلمين في مختلف الى ذلك الرصاة الاستام بالحياة، ومنزلة القرآن من حيث هو مرجع للمسلمين في مختلف شؤونهم، جملت تدرج الحياة ينعكس جليا على القرآن، ويوجه التفسير وجهات متعددة استلزمنها معللات الحيمة وضرورات التجديد.

4 ـ تدرج النفسير :

كان النبي ، كيا سن ، ، ، اول مفسر للقرآن ، أتى بعده الصحابة يفسرون بما أثر عنه ، فكان تفسيرهم بالمأثور او ما عرف بأسباب النزول . وتجدر الاشارة هنا الى انه حتى عهد منفسم من القرن الثاني للهجرة كان ينظر الى التفسير بعين الارتياب ، حتى ان الممثلين الاتفياء للمصالح الدينية وضعوا علامات الانذار والتحذير أن ، فقد رفض عبيدة بن فيس العوي (ت72 هـ) ، من اصحاب عبد الله بن مسعود ، ان يذكر شيشاً عن اسباب النزول قائلاً : « عليك باتقاء الله والسداد ، فقد ذهب الذين كانوا يعلمون فيم نزل القرآن » . . فالتفسير يومها كان يستند الى القصة والاسطورة ، وإذا ورد التحذير من التفسير ، فلأن القرآن لا يجوز تفسيره بالرأي ، أي بالتفكير الذاتي ، ولا بالهوى اي الميل الاختياري . الطريقة الصائبة في تفسير القرآن هي التفسير بعلم ، الا ان لفظة علم كانت تعني التعاليم المسندة الى مصادر العلم المعتد بها وحدها ، المسندة بالرواية الى الرسول نفسه او الى صحابته . فمن يستطيع ان يسند قوله الى هذه المصادر ، فهو وحده الذي عنده العلم ، وكل ما عدا ذلك فهو رأي او هوى ، او حدس وتخمين ، ولا حق له أن يسمى علماً . .

والتفسير بالقصة والاسطورة كان يصل ، احياناً ، الى حد الغرابة فالقزويني مثلاً فسر الفاتحة ، وهي لا تكاد تبلغ خمسة او ستة اسطر ، بسبعة اجزاء من تفسيره ، كما ان أحد المعتزلة فسر صيغة البسملة بما لا يقل عن مئة وعشرين وجها من وجوه التفسيره . هنا نتذكر قول على : « لو شئت لأوقرت سبعين بعيراً من تفسير فاتحة الكتاب ١٥٥ .

بعد ذلك تدرج التفسير ، حيث ان علوماً عقلية ونقلية وجهت التفسير وجهات مختلفة . كذلك فان مقاصد وأغراضاً سياسية في الحياة العملية ساهمت في توجيه

^{11،} مداهب المنسير الأسائمي ، ص 73 .

⁽¹⁾ الن سعد الطفات . ح.٥ . ص 67 ، نقلا عن مداهب التفسير الاسلامي ، ص 80 .

⁽³⁾ مداهب النفسة الإسلامي . ص 80 .

^{(4) -} حساب ص 135

⁽١) منتج السعادة ومصاح السيادة ، ج3 ، ص 91 .

التفسير ، فتركت كتباً ومناهج عديدة أثرت في مجرى الحياة والثقافة الاسلامية تأثيراً قوياً

5 م تفسير مقاتل:

مقاتل بن سليان و صاحب أقدم وأكمل تفسير وصل الينا ، يجمع العلماء على ذلك حتى قال فيه الشاقعي: ﴿ الناس عيال على مقاتل في التفسير ١٠٥ . يكتسب هذا التفسير اهميته من وجهين:

أ ـ لم يكن مذهبياً ، بمعنى ان قراءة مقاتـل للقـرآن لم تكن سنية ولا شيعية ولا صوفية ، فمقاتل سابق لهذه التيارات .

ب _ منهج مقاتل في التفسير ثلاثي الوجوه:

- _ يقرأ القرآن بحرفه ولفظه ، فيكشف عن دلالة اللفظ والمعنى .
 - ـ يرد النص الى قرائنه التار يخية التي رافقت نزوله .
- _ ومن ثم يذهب بالنص الى معناه الرمزي والاشاري لاستنباط ما وراء اللفظ ٥٠ .

عينة من تفسير مقاتل:

في تفسير الهدى ، يجمع مقاتل كل الآيات الواردة فيها لفظة الهدى ، ومـن تلك الآيات يستخلص سبعة عشر وجها لتفسير الكلمة ، يختلط التفسير العقلي بالنقلي .

من وجوه ذلك التفسير ، يقول مقاتل ان الهدى هو البيان في قوله تعالى : « اولئك على هدى من رجم ، (٥)، وكذلك في الآية : ﴿ وأما ثمود فهديناهم ، (١) يعني بينا لهم (٥). اما الوجه الثاني ، فالهدى دين الاسلام في قوله تعالى: « انك لعلى هدى مستقيم اله ان ويتدرج مقاتل في تفسيره من النقل الى العقل ليصل الى استنباط معنى رمزي اشارى

⁽¹⁾ العسقلاني : تهذيب التهذيب (حيدر آباد1327 هـ) ، ج10 ، ص 279 .

Nwiya, Paul: Exegése coranique et Langage Mystique (Beyrouth, 1970), P. 34. (2)

⁽³⁾ لقيان: 5.

⁽⁴⁾ فصلت : 17 .

⁽⁵⁾ مقاتل بن سلبان : الاشباه والنظائر في القرآن الكريم ، تحقيق عبد الله محمود شحاته (القاهرة 1975) ، ص- 900-89

⁽⁶⁾ الحج : 67 .

^(*) مقاتل بن سليان البلخي ، دنيته ابو الحسن . ولد بمدينة بلخ من اقليم خراسان ، لم تذكر المصادر سنة ولادته ، توفي في البصرة سنة150 هـ . من آثاره و التفسير الكبير » لا يزال نخطوطاً ، و « الاشباه والنظائر » ، حققه ونشره عبد الله محمود شحاته في القاهرة (رأجع فهرس المراجع) ٠

للاية ، فيقول ان الهدى تعنى التوحيد والسنة والتوبة() .

6 ـ موقف الفلاسفة من الآيات:

أ ـ الكندى:

الفلسفة في نظر الكندي « علم الاشياء بحقائقها بقدر طاقة الانسان ، لان غرض الفيلسوف في علمه اصابة الحق ، وفي عمله العمل بالحق » (2) . كما ان الفلسفة هي « علم الحق الاول الذي هو علة كل حق ، لان في علم الاشياء بحقائقها علم الربوبية ، وعلم الوحدانية ، وعلم الفضيلة ، وجملة كل علم نافع والسبيل اليه ، والبعد عن كل ضار والاحتراس منه . واقتناء هذه جميعاً هو الذي أتت به الرسل الصادقه عن الله جل تناؤه (3)،

اما الدين وهو « قول الصادق محمد صلوات الله عليه ، وما ادى عن الله جل وعز ، لموجود جميعاً بالمقاييس العقلية التي لا يدفعها الا من حرم صورة العقل واتحد بصورة الجهل من جميع الناس »،، .

تلك هي الفلسفة وذاك هو الدين ، فانهما وان تقاربا ، لا يسع الكندي وهـو فيلسوف العرب ، الا ان يكون موقفه واضحاً من العلاقة بينهما ، كما ولا بد له من حيث منحاه الفلسفي ، الا ان يعالج المسألة من نواحيها المتنوعة .

في موقفه من الدين والفلسفة ، يخرج الكندي من دائرة الفلاسفة ليبقى في دائرة المتكلمين ، الذين حرصوا على ابقاء مرتبة الوحي فوق الفلسفة . يتبين ذلك من تمييزه بين علوم الفلاسفة وعلوم الانبياء : علوم الفلاسفة والعلوم البشرية هي ثمرة تكلف وبحث وقصد في زمان طويل ، طبقاً للمنهج العلمي والفلسفي ، تنال بالطلب والحيل والمنطق والرياضات ، وهي مع ذلك لا تصل الى مرتبة « علم الرسل صلوات الله عليهم ، والرياضات ، وهي مع ذلك لا تصل الى مرتبة « علم الرسل صلوات الله عليهم ، الذي خصها الله جل وتعالى علواً كبيراً ، انه بلا طلب ولا تكلف ولا بحث ولا بحيلة الرياضات والمنطق ولا بزمان ، بل مع ارادته جل وتعالى بتطهير انفسهم وانارتها للحق بتأييده وتسديده والهامه ورسالاته » (6)

⁽۱) المرحع السابق ، ص94-95 .

 ⁽²⁾ الكسكي : رسائل الكندي ، تحقيق ابو ريدة (القاهرة 1950) ، ج 1 ص 97 .

ا3) عيم، ص98 و104 . أ

⁴¹⁾ عيد، ص 244 .

⁽⁵⁾ عينه ، ص 372 - 373 .

⁽⁶⁾ المرحع السابق ، ص 373 .

عينة من تفسير الكندى:

« والنجم والشجر يسجدان »«» . السجود في اللغة العربية يقال على وضع الجبهة في الصلاة على الارض ، ويقال ايضاً السجود في اللغة على الطاعة فيا ليست له جبهة ولا كفان ولا ركبتان ، وجملة ما لا يكون فيه السجود الذي في الصلاة ، فمعنى سجوده الطاعة . وقال النابغة الذبياني :

سجود له غسان يرجون نفعه وترك ورهط الاجمعين وكاهل

فمعنى سجودهم طاعتهم ، فانه لا يمكن ان يكون عنى سجود الصلاة ، لانه يقول : سجود له ، وهذا يدل على سجود دائم ، وسجود الصلاة ليس يكون دائم ، اغا عنى طائعين . . . (2) .

ب ـ اخوان الصفاء:

التأويل هو مركز الدائرة في رسائل اخوان الصفاء ، فالكتب الألهية ، برأيهم ، تنزيلات ظاهرة ، وهي الفاظ مقروءة ومسموعة ، لها تأويلات خفية باطنية هي المعاني المفهومة المنظومة . والسعادة الكاملة في الحياة الأخرة هي نصيب اولئك الذين يدركون الحقيقة الواقعية للكتاب والشريعة بمعناها المتأول ، اما المعنى الظاهري وحده فلا يحقق انفصالاً كاملاً عن الجسانية (٤) .

الدين بنظر الاخوان نوعان :ظاهر جلي وباطن خفي، وهناك ما بين هذا وذاك الله الظاهر الجلي المكشوف يصلح للعامة من صلاة وصوم وزكاة وصدقات وما الى ذلك . اما التفسير والتأويل وما يختص بالنظر في معاني الالفاظ ، فذلك من علوم الدين المختصة بالمتوسطين .

« أما ما يصلح للخواص البالغين في الحكمة ، الراسخين في العلوم من علم الدين ان يطلبوه ، ويليق بهم ان ينظروا فيه ويبحثوا عنه ، هو النظر في اسرار الدين وبواطن الامور الحفية واسرارها المكونة ، التي لا يمسها الا المطهرون من ادناس الشهوات ، وارجاس الكبر والرياء ، وهي البحث عن مرامي اصحاب النواميس في رموزهم واشاراتهم اللطيفة ، المأخوذة معانيها عن الملائكة ، وما تأويلها وحقيقة معانيها الموجودة

⁽¹⁾ الرحمن : 6 .

⁽²⁾ المرجع السابق ، ص 244- 245 .

⁽³⁾ قا : مَذَاهب التفسير الاسلامي ، ص 211 و214 .

⁽⁴⁾ من رسائل اخوان الصفاء ، جمعها البير نادر (بيروت1964) ، ص124 .

في التوراة والانجيل والزبور والفرقان وصحف الانبياء » ® .

ذاك هو رأي الاخوان في حقيقة الدين وموقفهم من التأويل : فهم فلسفي تأويلي اجتهادي للآيات ، ترتفع مرتبة الانسان حسب درجة اجتهاده : « والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا »،١٤٠ .

عينة من تفسير الاخوان :

اعلم ايها الآخ ، أيدك الله وايانا بروح منه ، ان معنى قوله : « يوم تجدكل نفس ما عملت من خير محضراً ١٥٥ و « ما عملت من سوء تودلو ان بينها وبينه امدا بعيداً ٥٥٥ ، فهو معروف ، وأما قوله : « يوم تأتي كل نفس تجادل عن نفسها ٥٤٥ ، فهذا يا أخي يختص به المؤمنين اذا انقطعوا عن الكلام ، واقامة الحجة على الكافرين بين يدي الله عز وجل ، كها قال الله تعالى حكاية عن نوح عليه السلام ، اذ قال لقومه : « يا نوح قد جادلتنا فأكثرت جدالنا ١٥٥ . وأما النفس المطمئنة الراجعة الى ربها يومئذ راضية مرضية ، فهي النفس المنبعثة من عند باريها الى النفوس الجزئية لتهديها وتنبهها من نوم الغفلة ورقدة الجهالة ، فيومئذ ترجع هي ومن استجاب لها وقبل منها الى ربها راضية مرضية ، وتدخل ومن معها من عباد الله الصالحين ١٦٠

جــ ابن رشد:

اذا كان الكندي واخوان الصفاء ، وحتى الفارابي وابن سينا ، قد عرضوا موقفهم من الدين ضمن مؤلفاتهم ورسائلهم ، فان ابن رشد قد خص تلك المسألة بمؤلفات خاصة : « فصل المقال وتقرير ما بين الشريعة والحكمة من الاتصال » ، و « الكشف عن مناهج الادلة في عقائد الملة » ، كذلك فان لتلك المسألة نصيب من « تهافت التهافت » .

الشرع ، برأي ابن رشد ، منقسم الى ظاهر وباطن . الظاهر هو الامثال المضروبة للمعاني ، والباطن هو الحقيقة التي لا يدركها على حقيقتها الا اهل البرهاذ . .

عيه ، ص124 .

⁽²⁾ العنكبوت (4) .

⁽³⁾ ال عمران : 30 .

⁽⁴⁾ البحل: 111.

الآية عيها.

⁽⁶⁾ هود: 32 .

احوان الصفاء : جامعة الجامعة ، تحقيق عارف تامر (بيروت 1970) ، ص 128 - 129 .

⁽⁸⁾ ابن رشد : فصل المقال ، تحقيق البير نادر (بيروت ، ط3 ، 1973) ، ص36 .

التأويل هو « اخراج دلالة اللفظ من الدلالة المجازية الى الدلالـة الحقيقية ، ،، ، ، ن الذلك فالتأويل واجب والوحي يؤيده : « فاعتبروا يا أولي الابصار ، ،، ، ، و « يتفكرون في خلق السموات والارض ، ،، .

استناداً الى تلك الآيات ، لا يمكن تكفير الفلاسفة في تأويلهم ، شرط عدم انكارهم لواحد من اصول الشريعة . فالشرع ورد فيه ، كها سبق ، الظاهر والباطن ليتمشى مع فطر الناس وقرائحهم المتفاوتة (4) ، لذلك فان التأويل لا يصرح به أمام العامة ، ليس لسبب باطني ، بل احتراماً لسامع من جهة كي لا يحيك الشك في صدره ، فتتبلبل افكاره ، وكذلك احتراماً للعقيدة ه (5) .

7 _ التفسير المذهبي:

تدرج التفسير بتدرج الحياة ، وكان لظهور الفرق الاسلامية أثرها في توجيهه ، فالمذاهب الدينية ، على تعددها وتباينها ، كانت تتجه لتصحيح عقائدها على النص القرآني وتتخذ هذا النص سنداً على موافقة مبادئها للاسلام ، ومطابقتها لما جاء به الرسول . فكان ان اخذ النص القرآني من المفسرين أكثر عما اعطاهم ، لان كل تيار اسلامي جذب النص وقولبه ليوافق مبدأه ويطيع عقيدته ، « كل تيار فكري بارز في مجرى التاريخ الاسلامي زاول الاتجاه الى تصحيح نفسه على النص المقدس ، والى اتخاذ النص سنداً له على موافقته للاسلام ومطابقته لما جاء به الرسول (ص) . وجهذا وحده كان يستطيع ان يدعي لنفسه مقاماً وسط هذا النظام الديني ، وان يحتفظ بهذا المقام ه ش .

فالقرآن والشريعة لا يقتصران على الدلالة الظاهرية فقط ، وانما تحتجب وراء هذه الدلالة افكار اعمق ، على ان المعنى الحقيقي يتجاوز الظاهر .

من هنا كان كل تفكير يكتسب شرعية منطقية لكل اتجاه رمزي اشاري ، « فكانت الآية الواحدة تضغط في قوالب وصور مختلفة لتنقاد لآراء المفسرين وافكارهم . فهي تشتمل بألفاظ قصيرة يسيرة على حقائق كثيرة العدد ينبغي سبر اغوارها الى جانب معناها الظاهر . من الامثلة على ذلك تعدد التفسيرات المتنوعة لآية النور ، فقد فسرها ، كها

⁽۱) عينه، ص 35.

⁽²⁾ الحشر: 2 .

⁽³⁾ آل عمران : 191 .

 ⁽⁴⁾ فصل المقال ، ص 36 .

⁽⁵⁾ ابن رشد: تهافت التهافت ، تحقيق سليان دنيا (القاهرة 1965) ، ج2 ، ص 872

⁽⁶⁾ مذاهب التفسير الاسلامي ، ص3 .

⁽⁷⁾ عينه . ص 279 . قا : Nwiya , P . 33 - 34

سنرى ، ابن سينا وابن تيمية . كذلك فسرها المودودي (١١) ، والملا صدرا (١٥) ، وكثيرين غيرهم . مرد ذلك الى ان هذه الآية تطيع الكثير من التأويلات وتـواكب العـديد من الاتجاهات والمناحي ، الصوفية خاصة .

لم يقف التفسير عند حدود الفرق الدينية ، بل تعداها ليتسم بالطابع الصوفي ، العلمي والفلسفي . . . ، ولكن لا هذا ولا ذاك ، كما يقول الدكتور على زيعور ، استطاع ان يكون مستنفذاً ، أي مستوعباً لجميع النص . هذا الانتفاء يؤدي بالطبع الى اهمال ما لا يتوافق مع الرؤية المسبقة للمفسر (٥ . . يعرض الدكتور على زيعور مثلاً على ذلك التفسير ، التفسير العلمي عند يوسف مروة ، حيث يدلنا المفسر على مثات الآيات التي تشرح تكون الذرة والمجرة والكواكب و . . . ، فهو بذلك يرد على تحديات انفتاح الثقافة العربية الاسلامية على رقعة مديدة من المعرفة والارض . فتفسير مروة هذا ، المغرض على الآيات ما يود ، ويحمّلها ما لم تحمل وما لا تحمل : يشد الآية ويشذب معانيها عند ضع ما هيا لها ، ثم يلبسها ثوباً مخصصاً وفق مشيئته لا على مقاسها (٥ . . الامر عينه عند الصوفي وعند الفيلسوف ايضاً ، كما سوف نرى عند ابن سينا .

8 - عينات من التفسير:

كنا نود ان تكون تلك العينات جدولاً تتقابل فيه التفسيرات المتعددة والمختلفة للآية الواحدة ، الا ان ذلك متعذر ، حيث ان جل التفسيرات ليس تفصيلياً ، اي انه لا يتناول كل الآيات ، فالآية التي يفسرها الصوفي مشلاً ، قد لا نجد لهما تفسيراً عند الفقيه والفيلسوف ، لذلك جاءت تلك العينات منفردة .

أ ـ التفسير بالمأثور:

في هذا التفسير يستنـد المفسر الى ما جاء في القــرآن ، او السنــة ، او في كلام الصحابة . ينظر في الآيات نفسها ، يجمع ما تكرر منها في موضوع واحد ويقابلها :

عينة من تفسير الامام البغوي : « ولا تقولوا لمن يقتل في سبيل الله اموات بل احياء عند رجهم يرزقون ١٠٥٠ . هنا يرد الامام البغوي الآية الى قرائنها التاريخية واسباب نزولها فائلا انها نزلت في قتل بدر من المسلمين وكانوا اربعة عشر رجلاً : ستة من المهاجرين

⁽¹⁾ المودودي ، ابو الاعلى : تفسير سورة البور (دمشق1959) .

⁽²⁾ فسرها صدر الدين الشيرازي ضس : تفسير بعض سور من القران ، ولا يزال التفسير مخطوطاً .

⁽³⁾ ريعور ، على : التفسير الصوفي للقرآن عند الصادق (بيروت 1979) ، ص76- 77 .

⁽⁴⁾ عيمه ، ص 77 .

⁽⁵⁾ النقرة . 152 .

وثمانية من الانصار . كان الناس يقولون لمن يقتل في سبيل الله : مات فلان وذهب عن نعيم الدنيا ولذتها . فأنزل الله تعالى الآية ، كما عال في شهداء أحد : «ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله اموتا ، بل احياء عند رجهم يرزفون ١١١١ .

ويضيف المفسر قول الحسن : ان الشهداء احياء عند الله تعالى ، تعرض ارزاقهم على ارواحهم فيصل اليهم الروح والفرح ، كها تعرض النار على ارواح الفرعون غدوة وعشية فيصل اليهم الوجع(c) .

ب - التفسير بالرأى:

هنا يجتهد المفسر برأيه بعد ان تكون قد اجتمعت له شروط عدة ، من اهمها معرفة كلام العرب ، والوقوف على اسباب النزول ، وغير ذلك من شرائط التفسير . هذا النوع من التفسير تلا مرحلة التفسير بالمأثور ، اي بدأ بالظهور ما بعد القرن الثاني للهجرة ، وكان من اهم اسباب ظهوره بروز الفرق الدينية ، وتلمّس دليل صحة مبادئها في آيات القرآن .

عينة من تفسير الرازى (ت544 هـ) : « لا ريب فيه » ، فيه مسألتان :

الأولى: الريب قريب من الشك ، وفيه زيادة انه ظن سوء. تقول رابني فلان اذا ظننت به سوءاً ، ومنه قوله عليه السلام: « دع ما يريبك الى ما لا يريبك » ، فإن قيل قد يستعمل الريب في قولهم ريب الدهر وريب الزمان أي حوادثه . قال تعالى : « تتربص به ريب المنون »(٥) .

ويستعمل ايضاً في معنى ما يختلج في القلب من اسباب الغيض ، كقول الشاعر: قضينا في تهامة كل ريب وخير ثم اجمعنا السيوفا.

قلنا هذان قد يرجعان الى معنى الشك ، لان الشك ما يخاف من ريب المنون محتمل فهو كالمشكول ، وكذلك ما اختلج بالقلب فهو غير متيقن .

فقوله « لا ريب فيه » ، المراد منه نفي كونـه فطنـة الـريب بوجـه من الوجـوه ، والمقصود انه لا شبهة في صحته ولا في كونه من عند الله ولا في كونه معجزاً ، » .

ج ـ التفسير الفقهي:

برز هذا اللون من التفسير عندما تعقدت العلاقات الانسانية. فلم كانت الاحكام

⁽¹⁾ أل عمران : 169 .

⁽²⁾ محمود ، منيع عبد الحليم : مناهج المفسرين (القاهرة ، 1978) ، ص135 .

⁽³⁾ الطور: 30.

⁽⁴⁾ مناهج المفسرين ، ص 150 .

الفقهية متصلة بمصالح العباد في حياتهم وفي آخرتهم ، برزت الحاجمة الى التفسير الفقهي ، حيث تعددت الاتجاهات بتعدد الاجتهادات ، وكان ان نتج عن تلك الاتجاهات التقليد .

عينة من تفسير الجصاص: قوله تعالى: « الذين ينفقون اموالهم في سبيل الله ثم لا يتبعون ما انفقوا منّا ولا أذى » ، « يا أيها الذين آمنوا لا تبطلوا صدقاتكم بالمن والاذى كالذي ينفق ما له رئاء الناس » ، « قول معروف ومغفرة خير من صدقة يتبعها أذى » () .

يفسر الجصاص هذه الآيات بقوله ان الصدقات اذا لم تكن خالصة لله تعالى ، عارية من منّ وأذى، فليست بصدقة لان ابطالها هو احباط ثوابها ، فيكون فيها بمنزلة من لم يتصدق . وكذلك سائر ما يكون سبيله وقوعه على وجه القربة الى الله تعالى هـ .

د ـ التفسير الصوفي :

ينحصر اتجاه الصوفي في تفسيره ، بجمع ما تيسر من آراء الصوفية حول آيات القرآن ، لذلك فهو ليس تفسيراً مفصلاً لكل آية من آيات القرآن ، وليس تحليلاً لفظياً او بياناً لحكم شرعي .

عينة من تفسير السلمي: ﴿ يَا ايهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتُكُمْ مُوعَظَةٌ مَنْ رَبَّكُمْ وَشَفَاءُ لَمَا فِي الصدور ﴾ ﴿ قَالُ ابن عطاء : الموعظة للنفوس ، والشفاء للقلوب والهدى للأسرار ، والرحمة لمن هذه صفته . قال جعفر : شفاء لما في الصدور ، اي راجعة لما في السرائر ، وقيل شفاء التسليم والرضا ، ولبعضهم شفاء المشاهدة واللقاء ﴿) .

9 - تفسير ابن سينا:

أول ما يطالعنا في تفسير ابن سينا هو اقتصاره على بعض السور ، وحتى بعض الأيات دون سواها . فهل ان الشيخ الرئيس فسر القرآن كاملاً ولم يصلنا من تفسيره الا ذلك النزر اليسير الذي بين ايدينا ؟ أم انه كان في خلده تفسير القرآن كاملاً وحال الاجل دون ذلك ؟ ام ان اقتصار التفسير على تلك السور والآيات دون غيرها كان لغرض ما ؟

لم تحدثنا السير والمراجع عن ضياع شيء من آثار لبن سينا من هذا القبيل ، كما أجمع الباحثون على أن آخر الآثار السينوية كان (الاشارات والتنبيهات » . هنا تسقط

⁽¹⁾ النفرة : 262 و263 و264 .

⁽²⁾ مناهج المصرين ، ص65 .

⁽³⁾ يونس : 57 .

⁽⁴⁾ مناهج المفسرين ، ص77 .

الفرضيتان الاولى والثانية ، وتبقى الفرضية الثالثة ، وهي ان غرضاً ما كان وراء تفسير السور والآيات دون غيرها ، وهذا ما سنصل اليه أدناه .

كان يمثل في ذهن ابن سينا نزعتان : ديانته للقرآن وما حفظه له في حداثة سنه الا دليل على ذلك ، وحبه للفلسفة وحرصه على سلامة ما جاء فيها من آراء . فكان من الطبيعي ان يحرص على التوفيق بين نصوص القرآن والنظريات الفلسفية . كان عليه في سبيل ذلك ان يسلك أحد مسلكين :

أ ـ اما ان يؤول النصوص الدينية والحقائق الشرعية بما يتفق مع الأراء الفلسفية ، ومعنى هذا اخضاع تلك النصوص الى هذه الأراء : تسايرها وتتمشى معها ...

بـ واما ان يشرح النصوص الدينية والحقائق الشرعية بالآراء والنظريات الفلسفية ، حيث تطغى الفلسفة على الدين .

وفاء لنهجه الفلسفي ، سلك ابن سينا المسلك الثاني : فسر النصوص الدينية ، فلسفها ، عقلنها وحكم فيها آراءه الفلسفية ومقولاته المنطقية . وكان ذلك تمشياً مع رأيه في ان الوحي ما هو الا رموز واشارات اشار بها النبي الى حقائق تدق على افهام العامة ، وتقصر عقولهم عن ادراكها . فرمز اليهم بما يمكن ان يدركوه وأخفي عنهم ما يستعصي على ادراكهم (2) .

انطلاقاً من ذلك نظر ابن سينا الى النصوص القرآنية ، واستناداً الى ذلك فصر تفسيره على ما بين ايدينا من سور وآيات تحاكي آراءه ، فعقلنها وأسقط عليها مفاهيمه الفلسفية ، فكان ذلك اتجاهاً آخر في التفسير ، يضاف الى الاتجاهات الآنف ذكرها .

10 _ بين تفسير ابن سينا وسائر مؤلفاته:

في مؤلفات ابن سينا الاخيرة ، التي اصطلح على تسميتها بمؤلفات مرحلة النضوج ، يبدو انعطاف ابن سينا في تفكيره ، حيث انه بعد الكثير من أبحاثه وتجاربه كان أن كون لنفسه آراء جديدة ، حيث بدأ يتوجه الى الخاصة ، أي للعقول التي بلغت مرحلة النضوج ، وسمت بتفكيرها عن تفكير العامة . فاذا كان « الشفاء » و « النجاة » كافيين للفلاسفة الذين ما برحوا في المرحلة الأولى ، فان « منطق المشرقيين » ولا سيا مقدمته و « الاشارات والتنبيهات » ، و « القصيدة العينية » و «رسالة الطير » و « حي بن يقظان » ، كل هذه الأثار توجه بها ابن سينا للخاصة ، حيث سها بتفكيره عن مراعاة جانب الصنعة .

⁽¹⁾ قا: الذهبي ، محمد حسين : التفسير والمفسرون (القاهرة 1961) ج 3 ، ص 90 .

⁽²⁾ ابن سينا ، النجاة ، ص305.

هنا بدا ، كها تقول غواشون ، عنصر جديد يمتزج بالفلسفة ، فان نصوصاً قرآنية دعمت نظريات فلسفية . هذه النصوص لعبت دوراً هامـاً ، خصوصـاً في علـم نفس الانسان والتجارب التي تعترض سبيله في سيره نحو الله .

في آية النور مثلاً ، المفردات القرآنية غير مستخرجة في سياقها لتستخدم بشكل منفصل في اطار أخر . فابن سينا يغرقها بمصطلحات اشراقية متأغرقة ، ويؤولها تأويلاً فلسفياً حيث يدخل في تأويلها العقل الفعال بشكل النار التي تضيء . انه يتحدث عن الله بسمو وجلالة ، الا ان فهمه يختلف عن فهم المؤمن البسيط ازاء ما يوحيه له النص القرآني . فالله في سورة الاخلاص « هو ١٠٠١) ، بذلك يشير ابن سينا ، كها هو واضح ، الى واجب الوجود الذي يقول به وينزهه .

كذلك هو « صمد 21% ، اي لا يوجد في ماهيته أي فراغ يستطيع ان يتلقى الوجود من كائن آخر . اما « رب الفلق 30% ، فهو الحالق الذي يمزق اللاموجود بنور الكائن . و « شر ما خلق 30% هو الكثرة التي يؤدي اليها وجود المادة .

اما بعض التفاسير التي يصعب تحديد معناها الحرفي ، فقد أتاحت لابن سينا ان يشرح نظريته النفسية . « النفاثات في العقد »(٥) هي قوة الحياة النباتية في الجسم البشري وعقد العناصر الاربعة التي لا تخلو من الصراع مع بقيات ملكات النفس . ويزداد الصراع بفضل القوة الحيوانية التي يتولد منها العنف ، وتبين الشهوة والغضب الشر منزلقاً من القرار الالهي بالعرض لا بالماهية (٥) . والجن هو الحواس الباطنة المختبئة ، اما الحواس الظاهرة فهي البشر. ذلك هو « الحناس » الناتج عن « الجنة والناس » حسب سورة الناس ».

11 - بين ابن سينا وابن الجوزي وابن تيمية :

تأتي مقارنة هذه التفسيرات الثلاثة من كونها على طرفي نقيض ، ففي حين يحرص ابن الجوزي وابن تيمية على ظاهر الآية دون التعرض الى مدلولها لفظاً واشارة ، يتوغل ابن سينا في عمق الآية ، يشدها ويضغطها لتوافق مفهومه وتسند نظريته .

اس سيا · تفسير سورة الاحلاص ، ص 106 .

⁽²⁾ سبه ، ص110 _

ا31 اس سينا : تفسير سورة الفلق ، ص 116 .

⁽⁴¹ عينه . ص 110 .

⁽⁵⁾ عيده ، ص 119 .

ا1) عينه ، ص 119 .

⁽⁷⁾ اس سيماً تفسير سورة الناس ، ص 125 .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أ ـ الله :

الله في تفسير ابن سيناكم سبق ، « هو » ، رغم السمو والاجلال الذي يتحدث به الشيخ الرئيس عن الله في سائر مؤلفاته ورسائله ، كما سنرى . ويشير بـ « هو » ، كما سبق ، الى واجب الوجود الذي ينزهه ويبرئه من شوائب المادة ، انه ايضاً « أحد » ، « لا جوف له . . . سيدا للكل (0)» (ا)

في تفسير ابن الجوزى ، الله هو في قول ابن عباس والخطابي « المنفرد بالذات فلا يضاهيه أحد ١٥٥ .

اما في تفسير ابن تيمية ، فالله في قول ابن عباس « السيد الذي كمل في سؤدده ، والشريف الذي قد كمل في شرفه ، والعظيم الذي قد كمل في عظمته ، والحليم الذي قد كمل في انواع الشرف والسؤدد ، (٥) .

ب ـ الرب :

الرب في تفسير ابن سينا « عبارة عن التربية والتربية اشارة الى تسوية المزاج ١٥٠٥ . فالتربية ، كها تفسرها المعاجم ، هي القيام على الشيء وحفظه ورعايته ، كها يربي الرجل ولده دى . فالتربية المقصود بها الله هنا ، هي انه قيّم على كل شيء يرعاه ويحفظه . اما في تفسير ابن الجوزى ، فالرب هو رب الناس « لانهم معظمون يتميزون على غيرهم ١٥٠٥ .

ويفسر ابن تيمية الرب بأنه (الذي يربيهم (الناس) بقدرته ومشيئته وتدبيره وهو رب العالمين » ش

جـ رب الفلق:

في تفسير ابن سينا هو « فالق ظلمة العدم بنور الوجود » ١ه ، امــا ابــن الجــوزي

⁽¹⁾ ابن سينا: تفسير سورة الاخلاص ، ص 111 .

⁽²⁾ ابن الجوزى : زاد المسير في علم التفسير (بيروت دمشق 1968) ، ج 9 ، ص 267 .

⁽³⁾ ابن تيمية : تفسير سورة الاخلاص (المطبعة المنيرية 1352) ، ص(5) .

⁽⁴⁾ ابن سينا، الناس، ص 123.

⁽⁵⁾ قا: ابن منظور: لسان العرب، ج 15 ، مادة ربا.

⁽⁶⁾ ابن الجوزي ، ج 9 ، ص 277 .

⁽⁷⁾ ابن تيمية : مجموعة الرسائل (القاهرة 1323) ، ج 2 ، ص 190 .

⁽⁸⁾ ابن سينا: الفلق، ص166.

فيكتفي بذكر سبب نزول الآية . ويعرّفه ابن تيمية بالآية : « فالق الحب والنوي ١٥٥ ، و ه فالق الأصباح ١٤٠٨.

د- نور السموات والارض:

حسب تفسير ابن سينا « كل ممكن من الممكنات الموجودة ، وكل ذرة من الذرات الموجودة ، منوَّرة موجودة بنور وجوده تعالى ٦٠١١ .

اما ابن تيمية ، فانه يفسر الآية بالحديث النبوي : « اللهم لك الحمـد أنـت نور السموات والارض ومن فيهن ٢ (١٠ ، كذلك يفسرها بدعاء النبي : (أعوذ بنور وجهك الذي أشرقت له الظلمات ، وصلح عليه أمر الدنيا والآخرة . (٥) .

هـ ـ الغاسق:

في تفسير ابن سينا هو و الظلمة ، ۞ ، اما في تفسير ابن الجوزي فهو قول عائشة انه القمر ، وفي قول ابي هريرة انه النجم ، وقول ابن عباس انه الليل ، وقول ابي زيد انه الثريان

كذلك في تفسير ابن تيمية ، الغاسق تفسره الآية و أقم الصلاة لدلوك الشمس الى غسق الليل ١٥٥٥ .

و ـ الوسواس :

في التفسير السينوي هو 1 القوة التي توقع الوسوسة ٣٠٠ ، اما ابن الجوزى فيفسر الوسواس بقول الزجاج انه ذو الوسواس ، وبقول ابن عباس انه الشيطان(١٥) .

والوسواس في تفسير ابن تيمية هو مدلول الآية : « فوسوس لهما الشيطان ليبدي لهما ما وُري عنهمامن سوآتهما وقال ما نهاكما ربكما عن هذه الشجرة إلا أن تكونا ملكين أو تكونا

الانعام: 95 ، ابن تيمية ، مجموعة الرسائل ، ج 2 ، ص 180 .

الانعام: 96 ، المصدر عينه .

ابن سينا : النور ، ص 86 .

امن تبمية : تفسير سورة النور ، تحقيق صلاح عزام (القاهرة 1972) ، ص 133 (4)

عينه ، ص139 .

اس سيما ، الفلق ، ص 118 .

⁽⁷⁾ اس الجوزي . ج ١ ، ص 274- 275 .

الاسراء: 87 ، مجموعة الرسائل ، ج2 ، ص180 . (8)

ابن سينا : الناس ، ص 123 . (9)

اسَ الحُوزي . ج لا ، ص278- 279 .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

من الخالدين ه (1) . كذلك في الآية: « ولقد خلقنا الانسان ونعلم ما توسوس به نفسه (10 . در التسوية والتقدير :

التسوية في تفسير ابن سينا هي تقدير الجزء بمقدار معين (3) ، و « قدّر فهدى » أي انه « قدر لكل واحد من تلك الاعضاء المخصوصة بذلك العضو (4) .

يفسر ابن الجوزي التسوية والتقدير بايراد سبعة اقوال ، منها قول مجاهد: تقدير الشقاوة والسعادة والهدى الى الرشد والضلالة ، ومنها قول عطاء انه و جعل لكل دابة ما يصلحها وهداها اليه ،،وكذلك في قول السدى انه و قدر مدة الجنين في الرحم ثم هداه،

ويفسرهما ابن تيمية بالآية : « ربنا الذي أعطى كل شيء خلقه ثم هدى ، ،، .

حـ ـ النفاثات في العقد:

حسب التفسير السينوي هي ، كها سبق ، (القوى النباتية . . . موكلة بتدبير البدن ونشوه ونموه (. (اما ابن الجوزى فيفسرها بقول ابن قتيبة ((هن السواحر ينفثن (وقول الزجاج من انهن (يتفلن بلا ريق ((((() (() (() () (() (

12 _ قيمة تفسير ابن سينا

ذاك هو ابن سينا في تفسيره: فلسفي ، عقلاني ، يُعْمِلُ فكره ومنطقه حتى في الوحي . يفسر من عندياته ، بخلاف الاتجاهات الوارد ذكرها . لذلك يمكن وصف تفسيره بالعامودية ازاء أفقية التفاسير الباقية .

لا يعني ذلك ان ابن سينا يغمز من قدسية الله وجلاله ، فالله الـذي « هـو» و « احـد » في تفسيره ، هو عينه ، « رب العلل والازل القدوس الطاهر العلي القادر » (٥) ، هو عينه مَنْ تسبح الاعراض بآلائه شاكرة فواضل نعائه (١٥) ، مَنْ ذكره

⁽i) الاعراف: 20 ، مجموعة الرسائل ، ج 2 ، ص 184 .

⁽²⁾ ق: 16

⁽³⁾ ابن سينا: الاعلى، ص 96.

⁽⁴⁾ عينه، ص 96.

⁽⁵⁾ ابن الجوزي ، ج 9 ، ص 88 .

⁽⁶⁾ طه: 50 ، مجموعة تفسير شيخ الاسلام ، ص49 .

⁽⁷⁾ ابن الجوزي، ج 9 ، ص 275 .

⁽⁸⁾ مجموعة الرسائل ، ج2 ، ص182 .

⁽⁹⁾ ابن سينا : الورد الاعظم ، ص 320 .

⁽¹⁰⁾ ابن سينا: الدعاء، ص 297.

« سلاح . . الى قمع هواجس النفس وايقاظ القلب عن سنة الغافلين هـ«» .

تجدر الاشارة هنا الى تكفير الغزالي لابن سينا في « تهافت الفلاسفة » (2) ، فالى أي مدى تصدق تلك التهمة ؟ كها سبق ، لا يوافق ابن رشد الغزالي في ذلك ، لان التأويل ضروري ، كونه اخراج اللفظ الى الدلالة الحقيقية . (3) ، اضافة الى ان تكفير ابن سينا ليس اجماعا ، حيث انه لم ينكر واحداً من اصول الشريعة وان كان فهمه خاصاً .

13 _ كلمة اخيرة :

يدرج تفسير ابن سينا في قائمة الاتجاهات المذهبية في التفسير ، حيث انه تفسير منهبي اشاري ، فلسفي ، أحادى الجانب . انه يختار الآيات التي تحاكي آراءه ، يشدها ويوجه دلالاتها . لا يمكن ان يكون مستنفذاً ، لانه لا يمكن ان يعقلن جميع الآيات ويفلسفها . هو يوفق ، يختار يسقط على الآية ما يريد من مفاهيم استناداً الى نظرة مسبقة . فانه وان بدا نافعاً كتعبير عن حاجة وسنداً لنظرية ، الا انه يبقى ، كها سبق ، في منزلة التفسير الرمزي الاشاري ، يبقى خاضعاً للمبادىء التي تتحكم في كل تفسير غير مقيد بالتاريخ والظروف .

⁽¹¹⁾ أن سية: حث الدكر ، ص 312 .

⁽²⁾ العراني : تهالت العلاسفة (بيروت1937) ، ص376 .

 ⁽٦) راحع ما ورد سامنا . موفف الفلاسفة من الأيات ـ ابن رشد .

قاموس التفسير القرآني

- 1 _ أحدد واحد من جميع الوجوه ، (الاخلاص ، ص110) .
- 2 _ الاله: (الذي ينسب اليه غيره ولا ينسب هو الي غيره ، (الاخلاص ص 106) .
- 3 ـ الالهية « تتقاصر العقول عن اكتناهها والوقوف دون مبادىء اشراق انوارها » (الاخلاص ص 107) .
 - « الافاضة على الكل وايجاد الكل » (الاخلاص ص111) .
 - « عبارة عن استغنائه عن الكل واحتياج الكل اليه » الاخلاص ص 113) .
 - 4 _ المبادىء الرب _ الاسم الاول بحسب تكون المزاج ، ،
 - « الملك الاسم الثاني بحسب فيض النفس » ،
 - « الاله الاسم الثالث بحسب شوق النفس » (الناس ، ص 124.) .
- 5 ـ الاجسام « من قدره (الله) لا من قضائه ، وهي منبع الشرور من حيث ان المادة لا تحصل الا هناك » (الفلق ، ص116).
 - 6 .. الجن (هو الاستتار » (الناس ، ص 125) .
- 7 الخلق « بدن كل حيوان مقدر بقدر معين ، وهذا التقدير هو الخلق » . (الاعلى ،
 ص 96) .
- 8 ـ الخناس « هو القوة المتخيلة اذا جذبتها (النفس) الى الاشتغال بالمادة وعلائقها ،
 فتلك القوة تخنس الى التحرك بالعكس وتجذب النفس الانسانية الى العكس ،
 فلهذا ما يكون خناسا » ، (الناس ، ص 125) .
- 9 _ اللخان « مادة السهاء ، فان اللخان جوهر ظلماني والمادة منبع الظلمة ، من حيث انها منبع العدم » ، (اللخان ، ص 91) .
- 10 ـ الدرى « المنسوب الى الدر لكثرة تلألئه وضيائه فيما بين الحبات » ، (النور ، ص 10 . . 87

- 11 مدلول السموات «كلها تدل على وجوده وعلى وحدانيته وقدرته وعلمه »، (النور ، ص 86) .
 - 12 _ الذكر « معرفة الله وذكره رئيس المعارف والعلوم » ، (الاعلى ، ص101) .
 - 13 _ التذكير و دعوة الخلق الى الحق ، (الاعلى ، ص 99) .
- 14 ـ الرب و عبارة عن التربية والتربية اشارة الى تسوية المزاج ، (الناس ، ص 123) .
 - 15 رب الفلق (فالق ظلمة العدم بنور الوجود ، (الفلق ، ص 116) .
- 16 ـ المربوب، هو الـذي لا يستغني في شيء من حالاتـه عن الـرب » (الفلـق ، ص 117) .
- 17 ـ الزجاجة (قلبه (محمد) المبارك ، المصفى من كل شوب وريب ، ، النور ، ص 87) .
- 18_ السعادة معرفة هذه المطالب الثلاثة (الالهيات ، النبوات والمعاد » ، (الاعلى ، ص 103) .
- 19 ـ السعيد (نفسه موسومة بخلق العفة والطهارة » ، (الاعلى ، ص 99) . د من اراد الله ان يفوز الى . . . السعادة فيريه محمد صلى الله عليه وسلم » ، (النور ، ص 88) .
- 20 التسوية « . . . كل واحد من تلك الاجزاء (اجزاء البدن متقدر بمقدار معين حتى يتولد . . . المزاج ، فانه لو زادت تلك الاجزاء او نقصت كان الحادث مزاجاً آخر لا ذلك المزاج » ، (الاعلى ، ص 96) .
 - 21 ـ الامور المستترة « الحواس الظاهرة والباطنة» ، (الناس ، ص 125) .
 - 22 _ السموات السبع (الكرات الحاملة للكواكب السبعة) ، (الدخان ، ص 93) .
 - 23 _ الشجرة (جسم حضرة رسول الله (ص) وجثته وبدنه » (النور ، ص 87) .
- 24 الشر « ناحية الخلق والتقدير ، فان . . . الشر لا ينشأ الا من الاجسام ذوات التقدير » ، (الفلق ، ص 116 *) .

^(*) قا : التحليل ، ص84 .

- 25 . « لا شرقية ولا غربية » « نور دينه وتلألؤ ملته قد وصل الى شرق العالم وغربه . . . قد انتشر صيت الاسلام في جميع البلاد والقرى غربيا وشرقياً » ، (النور ، ص 88) .
- 26 الشقي « من لم يرد الله تعالى ان يفوز اليه (محمد) يجعل صدره ضيقاً حرجاً فلا يصل اليه بشقاوته السرمدية » ، (النور ، ص 88) . « كان بالضد (من السعيد)» ، (الاعلى ، ص 99) .
- 27 _ الاشقياء « لا يقبلون دعوة الانبياء ولا ينتفعون بها . . . المعرضين عن طلب الآخرة المستغرقين في حب الدنيا » ، (الاعلى ، ص 99) .
- 28 ـ المشكاة « جوف حضرة قدوة الانبياء . . . محمد المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم » ، (النور ، ص 87) .
- 29 ـ المصباح « نور العلم والايمان الذي قد ملأه الله تعالى بافاضته فيه » ، (النور ، ص 87) .
- 30 ـ الصمد « لا جوف له . . . وهو اشارة الى نفي المهية ، فان كل ما له مهية فله جوف وباطن » ، (الاخلاص ، ص110) .
- « السيد . . . وهو كونه سيداً للكل اي مبدأ للكل » ، (الاخلاص ، ص 110) .
- 31 _ معرفة ذات الله « الغرض الاقصى من طلب العلوم بأسرها » ، (الاخلاص ، ص 113) .
- 32 عليم (الله) « علمه محيط بجميع طبائع الاشياء من الازل الى الابد ، (النور ، ص 88) .
 - 33 _ الغاسق (ظلمة اقبلت) ، (الفلق ، ص118) .
 - 34 _ الانفلاق (افاضة نور الوجود على الماهيات المكنة) ، (الفلق ، ص116) .
- 35 _ « قدر فهدى » « انه تعالى قدر لكل واحد من تلك الاعضاء المخصوصة قوة مختصة بذلك العضو ، ثم جعل تلك القوى التي يحصل منافعه ومصالحه » ، (الاعلى ، ص 96 .
- 36 ـ «سنقرئك فلا تنسى» « انه تعالى يقوي جوهر روحه (النبي) ويكملها بحيث يصير نفساً قدسية مشرفة بالعلوم الحقيقية والمعارف الالهية ، ويصير بحيث اذا عرف شيئاً لا ينساه » ، (الاعلى ، ص 98)

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- 37 ـ قضاء الله ، اول الموجودات الصادرة عنه ، وليس فيه شر اصلا الا ما صار مخفياً تحت
 سطوع النور الاول عليه » ، (الفلق ، ص 116) .
- 38 ـ « لم يكن له كفوا أحد » « ليس له ما يساويه في قوة الوجود » ، (الاخلاص ، ص 112) .
- 39 ـ كوكب دري « ما هو اعظم منها (الزجاجة) نوراً وضياء وتلألؤا كالشمس لانها أنور من باقى الكواكب » ، (النور ، ص 87) .
 - 40 النبي ، ان كان يقوى عليه (تكميل غيره) ، ، (الاعلى ، ص 99) .
- 41 _ نور السموات والأرض «كل ممكن من الممكنات الموجودة ، وكل ذرة من الذرات الموجودة منورة موجودة بنور وجوده تعالى » ، (النور ، ص 86) .
- 42 ـ النار الروحانية « الدخول في موضع ليس بأهله أنس ، يوجب الوحشة والنفرة » ، (الاعلى ، ص 101) .
- 43 ـ منبع الشرور « القوى الحيوانية والنباتية وعلائق البدن » ، (الفلق ، ص 120) .
- 44 ـ النفث ، سبب لان يصير جوهر الشيء زائداً في المقدار في جميع جهاته ، (الفلق ، ص 119) .
- 45 النفاثات في العقد « القوى النباتية . . . موكلة بتدبير البدن ونشوه ونموه » . . (الفلق ، ص 199) .
 - 46 ـ نفوذ قضاء الله (هو قدره وهو خلقه) ، (الفلق ، ص 116) .
 - 47 _ الناس (الاستثناس) ، (الناس ، ص 125) .
- 48 ـ الهـو المطلق « هو الذي لا تكون هويته موقوفة على غيره » ، (الاخلاص ، ص 106) .
 - 49 ـ الوسواس « هو القوة التي توقع الوسوسة » ، (الناس ، ص 124) .
- 50 ـ الولي « من كان كامـلاً في القـوة النظـرية والعملية اذا كان لا يقـوى على تكميل غيره » ، (الاعلى ، ص 99) .
- 51 نيسرك لليسرى (الاشارة الى تكميل نفس النبي (ص) في القوة العملية » ، الاعلى ، ص99) .

الفَصِّل التَّايٰي

التصوف

« التصوف السينوي » عبارة تستدعي التوقف عندها ، بمعنى اننا نقبلها بتحفظ اذا ما أخذنا التصوف بمعناه المتعارف ، وهو « العكوف على العبادة والانقطاع الى الله تعالى ، والاعراض عن زخرف الدنيا وزينتها ، والزهد فيا يقبل عليه الجمهور من لذة ومال وجاه ، والانفراد عن الخلق في الخلوة للعبادة » (١) . نقبل تلك العبارة بتحفظ خصوصاً اذا تذكرنا ابن سينا بكأسه المبرعة ، ومجالس الطرب واللهو التي كان يذيّل بها لياليه (١) . ويبقى تحفظنا قائماً الى ان نستعرض الفلسفة الصوفية السينوية ، ونقارنها بالمسار العام للتصوف .

لعل الانطلاق من بعض المسلمات في سيرة ابن سينا يصح ان يشكل مهاداً نبسط عليه افكار ذلك الرجل الذي جمع المتناقضات . فشخصية فيلسوفنا غاية في التعقيد : جمع الطب الى الفقه ، والتصوف الى السياسة ، والفلك الى الشعر . . . فمن الطبيعي ان يكون تراكم ذلك كله مدعاة للتعقيد في شخصيته من الناحيتين العقلية والروحانية . ومن البديهي ان ينعكس ذلك على شخصيته الخلقية والدينية ، خصوصاً اذا قارنا نضارة اللاوهية بجفاف المشائية ، وكلاهما من جوانب فلسفة الشيخ الرئيس .

فابن سينا انسان متدين ، المسجد ملجأه في كل معضلة ، ومأواه كلما انسدت السبل في وجهه ، ومناجاة الباري سبيله لحل ما أشكل عليه . يكثر من تلاوة كتاب الله ، ويعالج المرضى دون لقاء املاً برضوانه (٥) . كل ذلك الى جانب ولعه بالخمر ومجالس الشرب ومخالطة النساء (١) ، مما يجعل حياته على طرف النقيض قياساً بحياة المجاهدة والمكابدة التي كان يحياها الصوفيون، ورداً من التسابيح وركعات مستديمة من الصلاة (٥).

ابن خلدون: المقدمة (بيروت ط3، 1967)، ص 836. عن تعريف التصوف عند القشيري والجرجاني وغيرهم،
 نا : نيكلسون: في التصوف الاسلامي (القاهرة 1947)، ص27 وما بعدها، كذلك التهانوي: كشاف اصطلاحات الفنون، تحقيق لطفي عبد البديم (القاهرة ، 1977)، مادة تصوف.

⁽²⁾ القفطي ، ص420 / ابن ابي اصيبعة ، ص453 .

⁽³⁾ ابن خلكان ، ص225 - 226 / القفطي ، ص425

⁽⁴⁾ ابن خلكان ، ص 226 ، / القفطي ، ص 425 .

⁽⁵⁾ قا: المكي ، ابوطالب: قوت القلوب (القاهرة ، 1961) ، ج 1 ، ص 86 .

ضحيح ان تراكم عناصر مختلفة في شخصية ابن سينا كان مدعاة للتعقيد ، الا انه كانت له ايجابياته ، حيث اتاح له الجمع بين التفكير العلمي المستند الى الواقع ، والتأمل الفلسفي المستند الى النظر العقلي المجرد .

رغم كل ذلك ، فان انغماس فيلسوفنا في الملاذ الحسية لم يحرمه من لحظات يقف فيها على « باب الملكوت »، يتأمل خلالها « عالم الجبروت »(2) ، وينعم بـ « خلسات لذيذة من اطلاع نور الحق ١٥١٠ . ذلك ما يصرح به في أحد نصوصه : « لقد أنشب في القدر مخاليب العنير ، فما أدري كيف أتملص وأتخلص ، لقد دفعت الى اعمال لست من رجالها ، وقد انسلخت عن العلم فكأنما ألحظه من وراء سجف ثخين ، مع شكري لله تعالى ، فأنه على الاحوال المختلفة والاهموال المتضاعفة والاسفار المتداخلة والاطموار المتناقضة ، لا يخليني من وميض يحي قلبي ويثبت قدميٌّ . اياه أحمد على ما ينفع ويضر ، ويسوء ويسر ١١١١) .

ولعل شكوى ابن سينا وقلقه يتجليان أكثر في شعره :

أشكو الى الله الزمان فصرفه أبلى جديد قواي وهو جديد محِـــن الّى توجهـــت فكأنني قد صرت مغنساطيس وهسي حديد (٥)

ما نقف عليه من اعترافات ابن سينا ، انه لم يحي حياة صوفية قوامها الانقطاع لله والنسك والمجاهدة ، التي كان من اسبابها ايضاً عدم استقراره في بلــد ما ، يضــاف الى الاسباب التي حالت دون تنعمه بحياة هادئة ينصرف فيها للتأمل. وانما كانت حياته على شيء من الاضطراب ، كما يعكسها النص السابق .

عودة الى عبارة « التصوف السينوي » : نقبلها ام نرفضها ؟ نتحفظ في قبولها ام نقبلها دون تحفظ؟ والى أي مدى نتحفظ في قبولها .

الاجابة على هذه التساؤلات سوف تكون نتيجة قياس ومقارنة التصوف السينوي بالتصوف الذوقي الشهودي، .

كلمات الصوفية ، ص153 .

عينه . ص 165 .

اس سينا * الاشارات والتنبيهات (القاهرة ، ط2 ، 1968) ، ص 32 .

اس سيا : صمر ارسطو عند العرب ، عبد الرحمن بدوي (الكويت ، 1978) ، ص 245 .

⁽⁵⁾ ابن ابی اصیعة ، ص 453 .

ند لا يجور لنا بادىء ذي بدء استعمال عبارة و التصوف السينوي ، مقابل و التصوف الذوقي التمهودي ، ، لكننا ستعملها هما للتمييز مين التصوفين فقط.

1 _ هدف الفلسفة والتصوف

في رسالته (اقسام العلوم العقلية » يحدد ابن سينا الحكمة ، التي هي غاية الرحلة في هذا العالم ، انها « صناعة نظر يستفيد منها الانسان تحصيل ما عليه الوجود كله في نفسه ، وما عليه واجب الوجود عما ينبغي ان يكسبه فعله ، لتشرف بذلك نفسه وتستكمل وتصير عالماً معقولاً ، مضاهياً للعالم الموجود ، وتستعد للسعادة القصوى بالآخرة » (العالم الموجود ، وتستعد للسعادة ، وانتقش بالكهال الاعلى ، العارف السينوي هو الذي خلص الى عالم القدس والسعادة ، وانتقش بالكهال الاعلى ، وحصلت له اللذة العليا () .

2 ـ كيف نصل الى هذه الدرجة:

هنا يجدر التمييز بين « الحال الصوفي » و « المذهب الصوفي » .

أ_ الحال الصوفي « معنى يرد على القلب من غير تعمد منهم (العسوفيين) ولا اجتلاب ولا اكتساب لهم من طرب او حزن او قبض او شوق او انزعاج او هيبة او احتياج ، فالاحوال مواهب والمقامات مكاسب ، والاحوال تأتي من غير الوجود ، والمقامات تحصل ببذل المجهود » (3) .

الحال الصوفي اذا ، هو ادراك شامل تظهر فيه رغبة ملحة الى استكهال ذلك الحال حيث يتحد المدرك بالمدرك . في هذا الحال لا يمكن للصوفي ان يتخذ من تجربته الروحية اساساً لنظرية ميتافيزيقية (المبيعة الوجود ، حيث يتعذر عليه التدليل على صدقها (الساساً لنظرية ميتافيزيقية (المبيعة الوجود ، حيث يتعذر عليه التدليل على صدقها (الساساً لنظرية ميتافيزيقية (المبيعة الوجود) حيث يتعذر عليه التدليل على صدقها (الساساً لنظرية ميتافيزيقية (الساساً لنظرية) الساساً لنظرية (الساساً لنظرية (الساساً لنظرية) الساساً الساساً لنظرية (الساساً لنظرية) الساساً لنظرية (الساساً لنظرية) الساساً لنظرية (الساساً لنظرية) الساساً لنظرية (الساساً) الساساً لنظرية (الساساً) الساساً لنظرية (الساساً) الساساً النظرية (الساساً) الساساً لنظرية (الساساً) الساساً النظرية (الساساً) الساساً النظرية (الساساً) الساساً النظرية (الساساً

ب ـ اما « المذهب الصوفي » ، فهو منهج عقلي يستند الى النظر البحت والادراك الواضح بين المدرِك والمدرَك ، وتعم نتائجه بحيث تخضع لمقاييس الاستدلال العقلي ، كها ان المنهج العقلي يستفيد من جميع العلوم .

الحال الصوفي والمذهب الصوفي ، كها هو واضح ، بعيدان كل البعد . واذا امكن ايرادهها تحت مقولة التصوف ، فان ابن سينا ينأى عن الاول ليقرب من الثاني ، حيث ان الحال الصوفى يتنافى مع الفلسفة،

(3) القشيري : الرسالة القشيرية في علم التصوف (بيروت ، د . ت .) ، ص32 .

(5) عفيفي ، ابو العلا : التصوف الثورة الروحية في الاسلام (بيروت د . ت) ص168 .

⁽¹⁾ ابن سينا : اقسام العلوم العقلية ، ضمن تسع رسائل (القاهرة ، 1908) ، ص 104 - 105 .

⁽²⁾ الاشارات والتنبيهات ، ص 32 .

⁽⁴⁾ المعرفة التي يصل اليها الصوفيون هناهي ما يسمونه بالذوق ، وليس الذوق عملاً من اعبال العقل بل مظهراً من مظاهر الارادة والاتصال الروحي (قا: ابن عربي ، فصوص الحكم ، تحقيق ابو العلا عفيفي ، بيروت د . ت . ص147) .

⁶⁾ يبالغ ابن باجة في تجريد ذلك الحال من النزعة الفلسفية حين يقول انه ، بما فيه من صور حسية ، يحجب الحقيقة اكثر بما =

iverted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

اذا كان الهدف عينه عند « الصوفي الكامل » ، المتصل بالحقيقة عن طريق تجربته الروحية وبواسطة ذوفه ومشاهدته ، وعند « الفيلسوف الكامل » الذي « خلص الى عالم القدس والسعادة وانتقش بالكهال الاعلى ، عن طريق فكرة واستدلاله ، فان الطريق ، كما هو بين ، مختلف . تلك هي اولى مسائل الخلاف بين ابن سينا والصوفيين .

3 ـ موقع الحقيقة والكمال في كل من الفلسفة والتصوف :

العارف السينوي يخلص الى عالم القدس والسعادة ، أي ان انتقاشه بالكهال الاعلى يكون نهاية مطافه وختام رحلته .

كذلك فان الاتصال بالحقيقة والانتقاش بالكهال الاعلى هو ختام رحلة النفس الانسانية في سائر مؤلفات ابن سينا القصصية والمرمازية . فالحقيقة التي لا تدرك « بالعيون الهجع » في القصيدة العينية ، تبصرها « الورقاء » بعد كشف الغطاء ، وتتصل بها بتغريدها فوق الذروة الشاهقة . ذلك الاتصال هو نهاية رحلة النفس الانسانية وأوبتها الى عالمها « .

اما في « سلامان وأبسال » فالحقيقة هي الزهرة الجميلة التي شغف بها سلامان ، والتي أنسته حبه لـ « أبسال » ، حيث تنتهي الرحلة بالجلوس على سرير الملك ، اي وصول النفس الى كهالها الحقيقي (2) .

وفي رسالة « الطير » ، تنتهي الرحلة بتعلق الافئدة ببهاء الملك بعد رفع الحجاب، ه.

يكشفها . (قا: دي بور: تاريخ الفلسفة في الاسلام ، ترجمة ابو ريدة ، القاهرة ، 1938 ، ص242) .
 وينالغ ابن باجة ايضا حين يصل حتى الى انكار ما يصل اليه الصوفيون . و هذه الغاية التي ظنوها كاذبة ، اذ لو كانت صادفة ، فادراكما بالعرض لا بالذات . فإدراكما بالعرض لا بالذات .

صادقة ، فادراكها بالعرض لا بالذات . فلو أدركت لما كان منها مدينة ، ولبقي اشرف اجزاء الانسان (العقل والفكر) فضلا لا عمل له . فكان وجوده باطلاً » . (ابن باجة : تدبير المتوحد ، تحقيق معن زيادة ، بيروت ، 1978 ، ص

ويستطرد ابن باحة قائلاً ان الغزالي و خدع نفسه وخدع الناس حين قال في كتاب و المنقذ ، انه بالخلوة ينكشف للانسان العالم العقلي ، ويرى الامور الالهمية فيلتذ لذة كبيرة » . (قا : دي بور ، ص 239) .

قد يكون لابن ماجة ، في رأيه هذا ، نصب من الصحة اذا كان يرمي الى الاخذ على الغزالي في تصوفه ووصوله الى الحق . اما تمعيم ذلك فلا يخلو من المغالاة ، يشهد بذلك اجماع الباحثين على صدق تجربة الصوفيين الغير المتفلسفين ، والماعهم ايضاً على حصول الكشف والاشراف لهؤلاء الصوفيين . أضف الى ذلك ان الاخذ برأي ابن باجة ، يعني الاشاحة بالنطر عن شريحة هامة من التراث الصوفي لا بل الفلسفي بشكل عام .

⁽¹⁾ ابن سينا: القصدية العينية ، ضمن تسع رسائل ، ص4 .

⁽²⁾ ابن سينا : سلامان وأبسال ، ضمن تسع رسائل ، ص166 - 167 .

 ⁽³⁾ امن سيما : رسالة الطير ، ضمن رسائل في اسرار الحكمة المشرقية ، ص46-47 .

وكذلك ايضاً ، فالحقيقة هي ختام رحلة « حي بن يقظان » ، حيث ينتهي به المطاف بالوصول الى الفلك العاشر علة العلل «،

النظرية الصوفية ، استناداً الى موقع الحقيقة فيا سبق ، هي القمة في هرم ابن سينا الفلسفي ، بها يتوج كافة نظرياته . وذلك ما يسميه لويس غارديه « الترقي الصوفي » او « الجدل الصاعد » (٥ . فابن سينا فيلسوف اولاً وصوفي ثانياً ، يخضع الفلسفة للتصوف ، يتضح ذلك ايضاً من نتاجه الفكري وآثاره ، فاذا كان كتابه « الاشارات والتنبيهات » آخر ما وضع من تأليف ، فان نظريته الصوفية هي آخر ما ورد في ذلك الأثر الاخير : مخض فيه عن زبدة الحق ، وألقم قفي الحكم في لطائف الكلم (٥) .

بذلك يختلف ابن سينا عن الصوفيين امثال ابن عربي (١٠) ، الذين يعالجون المسألة معالجة فلسفية ، ثم يلجأون للتدليل عليها الى الكشف والذوق ، فهؤلاء صوفيون اولاً ، ثم فلاسفة ثانياً .

4 ـ العشق السينوى والمحبة الصوفية

المحبة الصوفية هي « حالة يجدها من قلبه تلطف عن العبارة ، وقد تحمله تلك الحالة على التعظيم له وايثار رضاه ، وقلة الصبر عنه والاهتياج اليه وعدم القرار من دونه ، ووجود الاستئناس بدوام ذكره له بقلبه ه ، ،

كذلك فالعشق السينوي هو قوة تسري في كل واحد من الهويات، بسيطة غير حية ، او نفوس الهية . وما بين هذه وتلك من جواهر نباتية وحيوانية .

يختلف العشق باختلاف مراتب الموجودات ، ويبلغ اسمى درجاته في النفوس المشتاقة الى المعقولات حيث يصل الى درجة الاتحاد . فالخير المطلق هو المعقول الاول الذي به يصير كل معقول في النفوس . لذلك فان النفوس المتألهة ، النازعة الى التزكي والمستعدة الى الكهال ، لها عشق غريزى في ذاتها لذلك الخير المطلق ، وهذا العشق لا

ابن سينا : حي بن يقظان ، ضمن رسائل في اسرار الحكمة المشرقية ، ص 21 .

Gardet: La Pensée religieuse d'Avicenne (Paris, 1951) P. 175. (2) Goichon: Remarques et directives, (Paris, 1951), P. 525.

⁽³⁾ الاشارات، ص 161 . قا:

 ⁽⁴⁾ را: ابن عربي: حياته وملهمه ، آسين بالاثيوس (القاهرة 1965) ، ص 211 وما بعدها .

^{(&}lt;sup>5)</sup> الرسالة القشرية ، ص 144 .

Goichon: Lexique de la Langue PhilosoPhique d'Ibn Sina (PariS, 1938), P. 223: ii (6)

⁽⁷⁾ ابن سينا: رسالة العشق ، ص 265,263

يبرح تلك النفوس ، بل يزداد ولعاً لانه على قدره يكون نصيب النفس من الكمال ، وحطها من الخير والجمال :

فان النفوس البشرية والملائكية ، لما كانت كها لاتها بأن تتصور المعقولات على ما هي عليها بحسب طاقتها تشبها بذات الخير المطلق ، وان تصدر عنها افاعيل هي عندها وبالاضافة اليها عادلة ، كالفضائل البشرية وكتحريك النفوس الملائكية للجواهر العلوية توخيا لاستبقاء الكون والفساد ، تشبها بذات الخير المطلق ، وانخا تولي هذه التشبهات لتحوز بها القربي الى الخير المطلق ، وتستفيد بالتقرب منه الفضيلة والكهال . . . فواجب على ما اوضحناه سالفاً ان يكون الخير المطلق معشوقاً لها ، أعنني لجملة النفوس المتالمة . . . وهذا العشق غير مزايل البتة ، وذلك لانها لا تخلو من حالتي الكهال والاستعداد سه .

5 ـ وحدة الوجود عند ابن سينا والصوفيين:

الكون ، بنظر الصوفيين ، صادر عن خالق والموجودات اوهام تعرف بالادراك ، كالمدركات البصرية لا وجود لها عند البصر ، وكالمدركات السمعية لا وجود لها عند الاصم . وما يجعل لهذه المدركات وجوداً هو الحاسة .

كذلك بالنسبة للوجود ، فالقوة الالهية تفيض الوجود بما تهبه لنا من ادراك ، وتسرى هذه القوة في كل شيء ، وهو على كل شيء ، وهو على كل شيء ، وهو على كل شيء . والكون على هذا ، وحدة منتظمة متناسقة (ع) .

كذلك ، فالاتحاد السينوي هو تجلي الخير المطلق الذي هو علة كل وجود ، وهو بوجوده عاشق لوجود معلولاته . فعلى ذلك عشقه هو الافضل والاكمل ، وهو بذلك اجل عاشق ومبتهج بذاته ، وأشد معشوق لذاته (٥) . والعارف السينوي (يكاد يرى الحق في كل شيء ١٩٠١ .

ففي كل شيء له آية تدل على أنه واحد ده.

ابن سينا: رسال الى العشق ، ص265 .

⁽²⁾ نصوص الحكم ، ج 1 ، ص 78- 79 ، وكذلك الفص المحمدي ، العزيري والنعاني .

⁽³⁾ رسالة العشق ، ص337 / كليات الصوفية ، ص167 . / الاشارات ، ص40 والتعليقات102 .

⁽⁴⁾ الاشارات، ص87.

ابن ابي اصيبعة ، ص 265 / رسائل ابن سينا (استانبول ، 1953) ، ص 38 .

6 _ الزهد عند ابن سينا والصوفيين:

الزهد الصوفي هو « ترك طاعة الهوى وبيع النفس بنهيها عنه عن المولى ١١٥٠ ، اي الانصراف عن كل ما ينال من استغراق النفس في الالوهية . والزاهد هو « من اخرج الشيء من يده طوعاً ونفسه تتبعه ١٥٠ .

لا يختلف المفهوم السينوي عن المفهوم الصوفي للزهد من حيث انه مجاهدة وانقطاع الى العبادة ، به تصفو النفس وتستعد للاتصال بالكيال الاعلى . الا ان ابن سينا يختلف مع الصوفيين في ان الزهد هو السبيل الوحيد لصفاء النفس واستعدادها . فالتأمل الفلسفي والنظر المجرد ، وترقي النفس في معرفة حقائق الموجودات واكتناه اسرار الوجود ، كلها صبل ايضاً لتزكية النفس واستعدادها للاتصال بالملأ الاعلى .

عيز ابن سينا في الزهد ثلاث مراتب:

ـ في المرتبة الأولى يقف الزاهد (المعرض عن متاع الدنيا وطيباتها ٥١٥ ،

_ المرتبة الثانية هي مرتبة العابد ، « المواظب على فعل العبادات من القيام والصيام ونحوها ، .

_ اما المرتبة الثالثة ، فهي مرتبة العارف ، « المنصرف بفكره الى قدس الجبروت ، مستديماً لشروق نور الحق في سره ، « .

الزهد في المرتبتين الأولى والثانية هو معاملة ، حيث الزاهد والعابد الشتري (كل منهما) بمتاع الدنيا متاع الأخرة . . . كأنه يعمل في الدنيا لأجرة يأخذها في الأخرة هي الاجر والثواب ١٠٠٠ .

على هؤلاء الزاهدين والعابدين تجب الصلاة بقسمها الظاهر ، المأمور شرعاً والمعلوم وضعاً ، ألزمه الشارع وكلفه الانسان وسياه صلوة عى ، وهذه الصلاة واجبة على الزاهد وحتى لا يفوت عليه حق التضرع والاشتياق والاستعاذة الى العقل الفعال والفلك

أوت الغلوب ، ج2 ، ص503 .

⁽²⁾ عينه ، ص 504 .

RemarqueS et directiveS , 485 / 57 الاشارات ، ص 57 / 30

OP . cit . 485 / . 58 عينه ، ص (4)

oP.cit.475 / . 58 عينه ، ص

⁽⁶⁾ عينه، ص 59.

⁽⁷⁾ ابن سينا: الصلاة ، ص 214 .

الدوار ، ليفيض عليه بجوده وينجيه من عذاب وجوده ، ويخلصه من آمال بدنه ، ويوصله الى منتهى أمله ١١١١ .

اما زهد العارف ، فهو « رياضة ما لهممه وقوى نفسه المتوهمة والمتخيلة ليجرها بالتعويد عن جناب الغرور الى جناب الحق » a . وعلى العارف فقط تجب الصلاة الحقيقية : ﴿ فَهَذَا الْأَمْنُ الْحَقِّيقِي وَالْتَعْبُدُ الرُّوحَانِي وَالْصَّلُوةُ الْمُحْضَّةُ . . . واجبة عليه أشد وجوب وأقوى الزام ، لانه استعد بطهارة نفسه لفيض ربه ، ١٥٠ .

رغم ذلك ، فالشيخ الرئيس يستعمل المصطلحات الصوفية ، فيذكر الارادة والمريد والزاهد والعابد والعارف ، والعبادة والتجلي ، . . . الا انه لا يفهمها كما فهمها الصوفيون ، وانما يسقط عليها مفاهيمه الفلسفية ، ويعقلنها ليظل اميناً لنهجه العقلي ونزعته الفلسفية. يؤيد ذلك مقارنة التعريفين ،الصوفي والسينوي، للمصطلح الواحد ١٠٠، وهذا ما سنعود اليه أدناه .

7 - العارف السينوي والعارف الصوفى:

العارف الصوفي هو «من اشهده الرب نفسه فظهرت عليه الاحوال والمعرفة حاله»(٥) اما العارف السينوي فهو ، كما سبق ، منصرف بفكره الى قدس الجبروت ، مستديم لشروق نور الحق في سره .

التقابل واضح بين الانصراف بالفكر ، الذي هو تأمل ونظر وكلاهما فعل من افعال العقل ، وبين المشاهدة التي هي انفعال ، اي انصراف بالحس والقلب . رغم ذلك فان ابن سينا لا يسمى من وصل الى حضرة القدس بنظره وعقله بـ « الفيلسـوف الكامـل » وذلك اولى ، وانما يسميه بالعارف ، رغم تباين المدلولين السينوي والصوفي كما سبق ، لنفس المصطلح.

8 - المعرفة والحكمة:

المعرفة السينوية غاية الحكمة () ، التي هي زيت السراج () . انها (ارتسام الحقائق

رسالة الصلاة ، ص220 . (1)

الاشارات ، ص59 .

الصلاة ، ص220 . (3)

را : القاموس المقارن ، ص 58 وما بعدها .

ابن عربي: اصطلاح الصوفية ، ضمن رسائل ابن عربي (حيدر آباد1367) ، ص15 . (5)

ارسطو عند العرب ، ص234 . (b)

يقول ابن سينا : انما النفس كالزجاجة والعلم سراج وحكمة الله زيت (ابن ابي اصيبعة ، ص452) . (7)

في النفس بمقدار ما ترتقي اليه طاقة البشر من ذوات واجب الوجود سبحانه وتعالى ، وما يليق بصفاته وافعاله ونظام صنعه ، وعالم الجبروت وهو العالم العقلي ، وعالم الملكوت وهو العالم النفسي ، وعالم الجرم وهو عالم الاجرام ، وكيفية المعاد ونحوه » ، .

كيف ندرك هذه المعرفة:

النفس الانسانية ، كها يقول ابن سينا ، خالية بذاتها من اية صورة عقلية ، « والعلوم مركوزة في اصل النفوس بالقوة كالبذر في الارض والجوهر في قعر البحر او في قلب المعدن » (٥) . تدرك النفس هذه المعرفة بواسطة العقل الفعال الذي يشرق عليها وينير لها صور المعقولات (٥) . الا ان ادراك النفس لهذه المعرفة يكون باجتيازها مرحلتي فعل وانفعال :

اولاً: مرحلة الفعل: هذه المرحلة هي مرحلة ترقي النفس في ثلاث مراتب:

أ_الارادة : وهي « اول درجات حركات العارفين » « المريد هنا « يتحرك سيره الى القدس لينال من روح الاتصال » « ا

ب _ الرياضة : وهي ، كما سبق ، رياضة لهمم العارف وقوى نفسه ، « ليجرها بالتعويد عن جناب الغرور الى جناب الحق ه» .

اهداف الرياضة ثلاثة:

ــ « تنحية ما دون الحق عن مستن الايثار » ، اي الاشاحة بالنظر عن كل ما عدا الحق ، ويعين عليه الزهد الحقيقي ص .

« تطويع النفس الامارة للنفس المطمئنة ، لتنجذب قوى التخيل والوهم الى التوهمات المناسبة للأمر القدسي » (العبادة المشفوعة بالمذكر » ، و « الالحان المستخدمة لقوى النفس الموقعة لما لحن به من الكلام موقع القبول من الاوهام ،

⁽¹⁾ كليات الصوفية ، ص177 / قا : رسالتنا و النفس ومعادها في فلسفة ابن سينا » ، رسالة ماجيستير (مكتبة كلية الأداب ، الجامعة اللبنانية ، 1978) ، ص79 وما بعدها .

⁽²⁾ العلم اللدني ، ص 195 / قا: اثولوجيا ، ضمن ارسطو عند العرب ، ص 73 .

⁽³⁾ النجأة ، ص 167 ، كلمات الصوفية ، ص 165 / اثولوجيا ، ص 56 / التعليقات83 .

⁽⁴⁾ الاشارات ، ص76 .

⁽⁵⁾ عينه ، ص 78 .

Remarque et directives , P 491 . / 56 عينه ، ص 66

⁽⁷⁾ عينه، ص79- 80.

⁽⁸⁾ عيثه، ص 79.

نم نفس الكلام الواعظ من قائل ذكى بعبارة بليغة ونغمة رخيمة وسمت رشيد » (١) .

جـ هنا تبلغ النفس « حدا ما » يكون نهاية مرحلة الفعل .

ثانياً : مرحلة الانفعال : هذه المرحلة هي مرحلة ترقي النفس الى مقامات ثلاثة . واذا كان الترفي في المرحلة الاولى بارادة النفس ورياضتها ، وكلاهما من افعال النفس ، فان الترقي بين المقامات في هذه المرحلة هو انفعالي ، ليس للنفس فيه دور .

أ ـ المقام الاول ـ الوقت : هو عبارة عن « خلسات من اطلاع نور الحـق عليه (العارف) ، لذيذة كأنها بروق تومض اليه ثم تخمد عنه 3) .

ب - المقام الثاني - الوجد: يعترى المريد اذا امعن في الارتياض حيث تكثر عليه الغواشي ، واذا توغل في ذلك ايضاً تغشاه الغواشي في غير الارتياض ، « فكلما لمع شيئاً عاج منه الى جناب القدس ، فيذكر من امره امراً (») » .

في هذا المقام يصبح الانتقاش بجناب القدس ملكة للعارف تتصل به نفسه في حالة الارتياض وغيرها .

جـ المقام الثالث ـ السكينة: في هذا المقام الاخير، تبلغ الرياضة بالعارف مبلغاً « ينقلب له وقته سكينة ، فيصير المخطوف مألوفاً ، والوميض شهاباً بينا ، وتحصل له معارفة مستقرة كأنها صحبة مستمرة ١٥٥٠. معنى ذلك ان الصوفي اثناء تدرجه للوصول الى المقام ، تكون السكينة ومضات لا يدركها الا نتفا ، اما في المقام الاخير ، فيدركها على كما لها .

هذا الحد هو أسمى ما يصل اليه العارف ، حيث انه « اذا تغلغل في المعارفة قل ظهوره عليه ، فكان هو ـ وهو غائب ـ حاضراً ١٥٥٠ .

هنا ينتهي العارف الى النيل ، واذا فعل ذلك « صار سره مرآة مجلوة محاذيا بها شطر الحق ه» ، فيخلص باقباله على الحق بالكلية، ، و « هناك يحق الوصول »، .

⁽¹⁾ عينه، ص 81-83.

Gardet , P . 181 : 5 (2)

⁽³⁾ الاشارات ص86 / قا: كليات الصوفية ، ص179 .

⁽⁴⁾ الاشارات، ص87.

⁽⁵⁾ عيد، ص88

⁽⁶⁾ عينه، ص91.

⁽⁷⁾ عيسه، ص ال

 ⁸⁾ عيه ، ص 93 / قا : الصلاة ، ص 216 / العشق ، ص 955 .

تلك هي المعرفة التي يحصلها النبي في « النجاة » ، فهو « مؤيد النفس بشدة الصفاء وشدة الاتصال بالمبادىء العقلية الى ان يشتعل حدساً ، أعني قبولا لالهام العقل الفعال في كل شيء ، فترتسم فيه الصور التي في العقل الفعال » « ، .

هنا يقترب ابن سينا من الصوفيين ، فالعارف يغيب « عن نفسه ، فيلحظ جناب القدس فقط »(د) . اما الصوفيون ، فعندهم « بمقدار ما يعرف الصوفي من ربه ، يكون انكاره لنفسه ، وتمام المعرفة بالله تمام انكار الذات »(۱) .

9 _ العلم اللدني عند ابن سينا والصوفيين :

العلم الصوفي هو علم القلوب حيث ان القلب موضع المعرفة ، هو علم المعارف علم الاسرار (4) . انه علم المكاشفة والمشاهدة ، كذلك هو علم الحقائق والخواطر ، علم الباطن والاشارة ، علم الورع (5) .

ليس ذلك العلم كسبياً ، ليس علم ورق واستدلال . انه كشف والهام ، نوراني لدني ، يقذفه الله في القلب فينكشف للصوفي وينقدح في قلبه انقداحاً . من ذلك علم الخضر : « وعلمناه من لدنًا علماً »(ه) ، كذلك علم موسى : « وكلم الله موسى تكلياً »

العلم اللدني عند ابن سينا هو « سريان نور الألهام » » ، الا ان هذا العلم يكون بعد التسوية التي اول وجوهها « تحصيل جميع مراتب العلوم وتقديرها ، وأبخذ الحظ الأوفر منها » (» .

كما في كل مقولة : اتفاق على الهدف ، اختلاف في الطريقة : فعل سينوي ، يقابله انفعال صوفي .

⁽¹⁾ النجاة ، ص 167 .

⁽²⁾ الاشارات، ص92.

⁽³⁾ الرسالة القشيرية ، نقلاً عن ابو العلا عفيفي (كتاب المهرجان لابن سينا) ، ص434 .

 ⁽⁴⁾ من هنا تسمية الحلاج بهذا اللقب ، انه حلاج الاسرار .

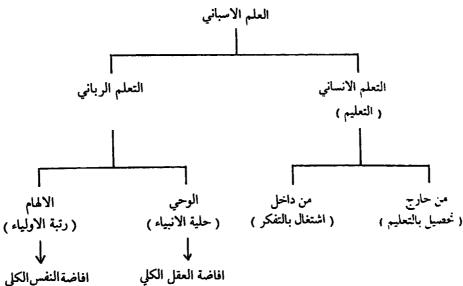
ر العقلية الصوفية ونفسانية التصوف ، (بيروت ، ط1 ، على زيعور : العقلية الصوفية ونفسانية التصوف ، (بيروت ، ط1 ، على 137) ، ص146 . (1979) ، ص146 .

⁽⁶⁾ الكهف : 65 .

⁽⁷⁾ النساء: 164

⁽⁸⁾ العلم اللدني ، ص 202 .

⁽⁹⁾ عينه، ص 202.



السي : وحي + الهام .

الولى : الهام ففط .

10 - الرياضة الصوفية والرياضة السينوية :

الرياضة ، وقد سبق تعريفها ، هي جر النفس عن جنـاب الغـرور الى جنـاب الحق . وهذه الرياضة ، بأهدافها الثلاث الآنف ذكرها ، هي اعــداد النفس الناطقـة وتزكيتها ، وتهيئتها لترفل في بهاء الالوهية .

اما الرياضة عند الصوفيين الكبار ، فهي « رياضة الادب ، وهو الخروج عن طبع النفس ، ورياضة الطلب وهو صحة المرادبه ، وبالجملة فهي عبارة عن تهذيب الاخلاق النفسية ،،،، .

فالرياضة السينوية هي اعداد النفس الناطقة للاتصال بعالمها العلوي ، عالم الحق . وذلك باكسابها ، بالرياضة ، درجة من الصفاء تتيح لها ذلك الاتصال ، سبيل ذلك التأمل والنظر والفكر . اما الرياضة الصوفية ، فهي نظام تعشق وزهد ، نظام مراقبة وعاسبة وحرمان ، وهذا سبيل تطهير النفس والارتقاء بها في مراتب الروحانية .

11 ـ النبوة وخوارق العادات والكرامة الصوفية :

يبقى ابن سينا اميناً لمذهبه العقلي ونهجه الفلسفي ، حتى في تفسـيره ، لخـوارق

اصطلاح الصونية ، ص8 .

ادات ، التي يقوم بها مَنْ كملت نفوسهم ، مثل اشفاء المرضى والاستسقاء واحداث سف والزلزلة (۱) . ويتوسع في تعليل هذه المسألة ليصل الى حد جعل النبوة مسألة كسبية تختص بها طائفة من البشر دون سواها . وانحا هي ، حسب تعليله ، في متناول كافة فوس ، اذا تخلصت من شواغلها وانتهزت فرص الغيب (۱) ، فتتصل بالعالم المعقول ، نطبع على صفحتها صورة من ذلك العالم ، يترجمها الخيال ويطبعها بدوره على لوحة س المشترك ، فتصبح المعاني الغيبية اموراً مشاهدة كأنها منظورة في العالم الخارجي (۱) . من المشترك ، فتصبح المعاني الغيبية اموراً مشاهدة كأنها منظورة في العالم الخارجي (۱) . عي كل من هؤلاء ، للاتصال بالعالم المعقول ، واحد .

ما يلاحظهنا ، هو انه اذا كان الكشف والالهام يحصل للمرضى والممرورين بسبب حراف مزاجهم وفساد تخيلهم ، ويحصل للانبياء بسبب تجرد نفوسهم وشرفها ، فانه عذر الفصل بين منحر في المزاج وبين اصحاب النفوس الشريفة القدسية ، وهذا سبق لما نول به علم النفس الحديث ، و « جانيه » على الاخص ، من ان ما يتراءى للسيكوباتيين ، انحراف مزاجهم ، هو من قبيل ما يتراءى للصوفيين الكبار في مشاهداتهم وتذوقهم حلال حالات الوجد التي تعتريهم (٥) .

1 _ السعادة السينوية والسعادة الصوفية :

مقياس السعادة الصوفية هو في رؤية الجهال مشرقاً على الوجود ومتجلياً على بفحات النفوس . تلك هي الغبطة العظمى والسعادة القصوى ، وكلاهما روحيتان لا عقليتان (6) .

اما مقياس السعادة والابتهاج في المفهوم السينوي ، فهو في كمال الادراك فالباري جل مبتهج لانه « اشد الاشياء ادراكاً لاشد الاشياء كمالاً » ، وبقدر نضج العقل لانساني من ذلك الادراك ، تكون غبطة النفس وابتهاجها ، وكلاهما عقليان .

فاذا الابتهاج الحقيقي في المفهوم السينوي يكون للعقول وليس للنفوس واذا كان

السحر والطلسات ، ص 238-239 / الاشارات ، ص 150 .

⁽²⁾ السحر والطلسيات ، ص 238 - 239 .

³⁾ الاشارات ، ص138 - 139 .

⁽⁴⁾ الاشارات ، ص 133 وما بعدها / السحر والطلسيات ، ص 225.;

 ⁽⁵⁾ قا: العقلية ونفسانية التصوف ، ص86 وما بعدها .

⁽⁶⁾ ابر العلا عفيفي ، التصوف - الثورة الروحية في الاسلام ، ص17 وما بعدها .

⁽⁷⁾ الاشارات ، ص 40 / كليات الصوفية ، ص 167 . / قا : التعليقات ، ص 102 .

للنفوس ، فمن حبث هي عاقلة مدركة ، لا من حيث هي مشاهدة متذوقة ، ومن هنا كان ابتهاج الاول الحق بذاته ، لانه عقل محض .

13 - المنهج العملي في بلوغ السعادة :

الى جانب ذلك البرنامج النظري الذي يرسمه ابن سينا في بلوغ السعادة وبلوغ الكهال ، فان للمنهج العملي دوره في بلوغ تلك السعادة . طالب السعادة يجب ان يحصل ، ملكة التوسط ، لا افراطولا تفريط ، فيكيف حياته على نحو يظهر فيه استعلاء النفس الناطقة واذعان النفس الحيوانية لها ، بحيث لا تتوثق الصلة بين النفس والبدن الذي تتعلق به تعلقاً مؤقتاً لتدبيره ، وبحيث يسهل عليها ان تقطع صلتها واشتغالها به بعد مفارقتها وخلاصها الى عللها .

اما اذا حصل العكس ، وكان الاستعلاء للنفس الحيوانية والاذعان للنفس الناطقة ، فانه يتعذر قطع تلك العلائق ، وتنقلب النفس في مهاوي الشقاء ، محجوبة عن كها لها وسعادتها .

هنا تبرز واقعية ابن سينا في تفكيره ، كما يتضح ذلك أكثر في «حي بن يقظان» من . فالنفس الناطقة ، بحكم صلتها بالبدن ، لا تستطيع ان تحيا حياة عقلية صرفة ، عجردة عما تثيره الحواس من شهوة وغضب . كما ان الانسان ، من حيث هو انسان ، لا ينبغي ان ينحدر بانسانيته الى الحياة الحسية الصرفة باشباع غرائزه . فابن سينا لا يقول باستئصال الغرائز البشرية ، ولا الى اشباعها الى حد تعطيل النفس الناطقة بل يقول بالتوسطيين الطرفين ، مع منح النفس الناطقة السيطرة والسلطان على النفس الحيوانية .

النجاة ، ص164 / في السعادة والحجج العشرة (حيدر أباد1353) ، ص8 .

⁽²⁾ قا : احمد امين ، حي بن يقظان لابن سينا وابن طفيل والسهروردي (القاهرة ، 1952) ، ص19 .

قاموس المصطلحات الصوفية السينوية

- ـ الاله.« هو ما وصل من شر المدرك وآفته (ضرره) اليه » ، (كلمات الصوفية ، ص 167) .
- 2 _ أجلّ مبتهج « هـو الأول . . . لانه اشـد الاشياء ادراكاً لاشـد الاشياء كهالاً » ، (الاشارات ، ص40 / قا : كلمات الصوفية ، ص167) .
- 3 المبتهجون « المبتهجون به (الاول) وبذواتهم من حيث هم مبتهجون به ، وهـم
 الجواهر العقلية القدسية » ، (الاشارات ، ص43) .
- 4 ـ البسط « هـ و كون النفس فيا هي بسبيله على نشاط وضرب بهجــة » ، (كلمات الصوفية ، ص 178) .
- 5 التوبة « عبارة عن تألم النفس على ما ارتبكت من الرذائل مع جزم القصد الى تركها وتدارك الفائت بحسب الطاقة » (كلمات الصوفية ، ص 176) .
- 6 _ الثواب « حصول لذة للنفس بقدر ما حصل لها من الكمال » ، (سر القـدر ، ص 303) .
 - 7 _ الجبروت (عالم العقل) ، (كلمات الصوفية ، ص 165) .
- 8 _ التجلي « الخير المطلق متجلي لعشاقه . . . على الحقيقة أعني على ألــذ ما في الامكان ، ، (العشق ، ص 265 . / قا : النجاة ، ص293) .
- 9 الجمع « اقبال النفس على الجنبة العالية دون الالتفات الى الكرة الجرمية ، (كلمات الصوفية ، ص 178) .
- 10 _ المحبة « هي الابتهاج يتصور حضرة ذات ما ، (كلمات الصوفية ، ص 177) .
- 11 ـ الحزن « ألم نفساني يعرض لفقد المحبوبات وفوت المطلوبات » ، (في الحـزن ، صـ 316) .
- 12 _ الحقيقة (كالشمس واحمدة لا تتعمد بتعمد مظاهرهما من البروج ، (كلمات

- الصوفية ، ص 153) .
- 13 ـ الحكمة « صناعة نظر يستفيد منها الانسان تحصيل ما عليه الوجود كله في نفسه ، وما عليه الواجب مما ينبغي ان يكسبه فعله ،لتشرف بذلك نفسه وتستكمل وتصير عالماً معقولاً مضاهياً للعالم الموجود ، وتستعد للسعادة القصوى بالآخرة » ، (اقسام العلوم العقلية ، ص104 ـ 105
- 14 _ الحكمة الالهية (ان يبلغ كل شيء كهاله الموجود في حده لا كهالاً يتجاوز حده فهذا عال ، (التعليقات ، ص88) .
 - 15 _ الحكيم و من عنده علم واجب الوجود بالكيال ، ، (التعليقات ، ص 61) .
- 16 ـ الحياة الطبيعية 1 بقاء النفس السرمدي في الغبطة الابدية بما يستفيده من العلوم ، ، (الخوف من الموت ، ص 275) .
- 17 ـ خاطر الحق « هو ما يرد على الكلمة الزكية من الداعي الى اشراقها على كها لات القوة النظرية ويعرضها لاشراق الانوار اللذيذة عليها » ، (كلمات الصوفية ، ص 176) .
- 18 ـ خاطر الشيطان « هو الوهم المجرد ، وهو معارضة الوهم للعقل في امور غير محسوسة كانكاره لموجود لا في جهة . . . وأخذ ما يرد من الدواعي الى العبادة وصالح العمل » ، (كلمات الصوفية ، ص176) .
- 19 ـ خاطر الملك و ما يرد على النفس من اصلاح القوة العملية وتحصيل العدالة وطلب السعادة الوهمية التي للبله والعامة ، (كليات الصوفية 176).
- 20 خاطر النفس « سوانح من قبل القوة النزوعية داعية الى تحريكات شهوانية وغضبية » ، (كلمات الصوفية ، ص 176) .
 - 21 الخواطر الردية «تقطع بذكر الله وانواره ، (كلمات الصوفية ، ص176) .
 - 22 الخلاص و الاقبال بالكلية على الحق ، (الاشارات ، ص95) .
- 23 _ الادراك وادراكك الشيء هو حصول صورته فيك ، (كلمات الصوفية، ص154).
- 24 ـ المدرك « صار سره مرآة مجلوة محاذيا بها شطر الحق ، ودرت عليه اللـذات العلى ، وفرح بنفسه لما بها من أثر الحق ، وكان له نظر الى الحق (الاشارات ، ص91) .
- 25 ـ الدين « تصفية النفس الانسانية عن الكدورات الشيطانية وهـواجس البشرية عن الاغراض الدنيوية » ، (الصلاة ، ص212) .

- 26 ـ ذكر الله « سلاح . . . الى قمع هواجس النفس وايقاظ القلب عن سنة الغافلين » ، (حث الذكر ، ص 312) .
- 27 _ الأرادة (اول حركة للنفس الى الاستكمال بالفضائل » ، (كلمات الصوفية ، ص 176) .
 - 28 ـ المريد (هو الطالب الطهارة الحقيقية) ، (كلمات الصوفية ، ص 176) .
- 29 الرجاء « ابتهاج النفس بملائم لها اخطرت امكان حصوله في المستقبل » ، (كلمات الصوفية ، ص176) .
- 30 الرحمة « هو لحوق الرقة على ما حل به المكروه من الحبس » ، (كلمات الصوفية ، ص174) .
- 31 ـ مبادىء الرحمة « خلسات لذيذة نورية تطرأ فتنطوي بسرعة كالبروق الخاطفات » ، (كلمات الصوفية ، ص 178) .
 - 32 ـ مرعى الروح (الدين) ، (العلم اللدني ، ص190) .
- 33 ـ الرضا « ملكة تلقي النفس لما يأتي به القدر من الحوادث الجرمانية على وجه لا يتألم بوقوعه ، بل مع ابتهاج لطيف نظر الى العلة السابقة العجيبة » ، (كلمات الصوفية ، ص 177) .
- 34 ـ الرياضة « عند العارف رياضة ما لهممه وقوى نفسه المتوهمة والمتخيلة ، ليجرها بالتعويد عن جناب الغرور الى جناب الحق » ، (الاشارات ، ص59) .
 - 35 الروح « لوح العلوم ومقرها ومحلها » ، (العلم اللدني ، ص 187) .
- 36 روح القدس « العقل الفعال . . . وهو موجب نفوسنا ومكمّلها ونسبته الى ابصارنا كنسبة الشمس الى الابصار » ، (كلمات الصوفية ، ص165) .
- 37 ـ الزيارة « النفس الزائرة المتصلة بالبدن . . . تستمد من تلك النفس المزرورة خيراً وسعادة او دفع شر وأذى » ، (الدعاء والزيارة ، ص 287) .
- 38 ـ الزهد (الامساك عن الاشتغال بملاذ البدن وقواه الا بحسب ضرورة تامة ، وهـ و يزيد على القناعة بترك كثير من الكفاية » ، (كلمات الصوفية ، ص 177) .
 - 39 _ الزاهد (المعرض عن متاع الدنيا وطيباتها ، (الاشارات ، ص57) .
- 40 _ السعيد (السعداء) : « . . . العارفين لجلالك ، المشاهدين لجمالك الداهشين

- فيك ، (كلمات الصوفية ، ص 171) .
- 41 ـ السكينة و خلسة لذيذة تثبت زماناً ، او خلسات متتالية لا تنقطع حينا من الزمان ، وهي حالة شريفة ، ، (كلمات الصوفية ، ص 178 / قا : الاشارات ، ص 88) .
- 42 السكر « سانح للنفس يؤدي الى ابطال النظام عن الحركات » ، (كلمات الصوفية ، ص 178) .
- 43 ـ التسوية ا تصحيح رجوعها (النفس) الى فطرتها ، وهذا الرجوع يكون بثلاثــة اوجه :
 - احدها تحصيل جميع مراتب العلوم . . .
 - ـ والثاني بالرياضة الصادقة . . .
 - ـ والثالث التفكر ، ، (العلم اللدني ، ص202) .
 - 44 ـ اشراق نور العقل الفعال « فيضان تلك الصورة منه (العقل الفعال) في أنفسنا على نحو ارتسامها فيه » ، (السحر والطلسهات ، ص 229) .
 - 45 ـ المشاهدة « ان تشتغل النفس بقوة واحدة وتستعمل قوة واحدة دون سائرها » ، (المباحثات ، ص172 ، قا : عينه ، ص217) .
 - « شروق الانورا على النفس بحيث تنقطّع منازعة الوهم » . (كلمات الصوفية ، ص179) .
 - 46 الشرع : اتخذه « الروح طريقاً ومنهاجاً » ، (العلم اللدني ، ص190) .
 - 47 _ الشريعة: «سوط الله بها يسوق عباده الى رضوانه»، (كلمات الصوفية، ص152) .
 - 48 الشقاء « البعد عن مبدعها (الروح) والشوق الى عالم الجرم » ، (كلمات الصوفية ، ص167) .
 - 49 الشكر « ملاحظة النفس لما نالت ممن أنعم عليها من اعطاء ما ينبغي لها او دفع ما لا ينبغي » ، (كلمات الصوفية ، ص 177) .
 - 50 الشوق « الحركة الى تتميم الابتهاج » (الاشارات ، ص 40 / قا : كلمات الصوفية ، ص 177) .
 - 51 ـ الصبر « ضبط القوة الغضبية عن شدة التأثر بالمكروه النازل الذي يوجب العقل احتاله وعدم الحزع عنه ، او ضبطها عن حب مشتهي يوجب العقل احتاله وعدم

- العجز عنه ، او ضبط عن حب منتهي يوجب العقل اجتنابه » ، (كلمات الصوفية ، ص 175) .
- 52 ـ الصدق في معاملة النفس « من صدق في عبة نفسه اقتنى لها ما يدوم انتفاعها به » ، (المواعظ ، ص308).
- 53 ـ الصحو « هو الرجوع عن هذه الحالة (السكر) » ، (كلمات الصوفية ، ص 178) .
- 54 ـ استصعاب الحال « كمال سريع الزوال غير محسوس الخاطر ، وهو ما يرد على النفس من السوانح الداعية الى امر ما كان متعلقاً بالجنبة العالية او السافلة » ، (كلمات الصوفية ، ص 176) .
- 55 الصلاة و تشبه النفس الانسانية الناطقة بالاجرام الفلكية والتعبد الدائم بالحق المطلق طلباً للثواب السرمدي » ، (الصلاة ، ص212) .
 - 56 _ الصوم « عن الشهوات » ، (كلمات الصوفية ، ص153) .
- 57 ـ المتعبد الروحاني: من غلّب قواه الروحانية وسلّط على هواه قوته الناطقة وتجرد في نفسه عن اشغال الدنيا وعلائق العالم الادنى » ، (الصلاة ، ص 220) .
- 58 ـ العابد (المواظب على فعل العبادات من القيام والصيام ونحوهما » ، (الاشارات ، ص 58) .
- 59 ـ العبادة « عرفان واجب الوجود وعلمه بالسر الصافي والقلب التقي النقي والنفس الفارغة » ، (الصلاة ، ص212) .
- 60 _ العرفان وجمع صفات الحق للذات المريدة بالصدق ، (الاشارات ، ص97) .
- 61 المعرفة() (ارتسام الحقائق في النفس بمقدار ما ترتقي اليه طاقة البشر من ذات واجب الوجود سبحانه وتعالى ، وما يليق بصفاته وافعاله ونظام صنعه وعالم الجبروت وهو العالم العقلي ، وعالم الملكوت ، وهو العالم النفسي ، وعالم الجرم وهو عالم الاجرام ، وكيفية المعاد ونحوه » ، (كلمات الصوفية ، ص 177) .
- 62 ـ العارف: المنصرف بفكره الى قدس الجبروت مستديمًا لشروق نور الحق في سره » ،) (الاشارات ، ص58) .

Goichon: Lexique de la langue philosophique d'Avicenne, (Paris, 1938), P. 221. (1)

- 63 ـ العارفون المتنزهون « خلصوا الى عالم القدس والسعادة ، وانتقشوا بالكمال الاعلى ، وحصلت لهم اللذة العليا » ، (الاشارات ، ص32) .
 - 64 _ العشق " ، استحسان الحسن والملائم جداً » ، (العشق ، ص 246) .
 - 65 ـ العشق الحقيقي « الابتهاج بتصور حضرة ذات ما » ، (الاشارات ، ص 41) .
- 66 العشاق المشتاقون « النفوس البشرية اذا نالت من الغبطة العليا في حياتها الدنيا كان أجل احوالها ان تكون عاشقة مشتاقة لا تخلص عن علاقة الشوق ، اللهم في الحياة الاخرى » ، (الاشارات ، ص45) .
- 67 ـ العلم الغيبي اللدني و سريان نور الالهام ويكون بعد التسوية » ، (العلم اللدني ، ص 202) .
 - 68 _ علم القلب « الروحانيات » ، (كلمات الصوفية ، ص 152) .
- 69 علم الصوفية « علم خاص وطريقة واضحة مجموعة من العلمين (العملي والنظري) » (العلم اللدني ، ص 195) .
- 70 التعلم « ازالة المرض العارض من جوهرها (النفس) ، لتعود عالمة في اول الفطرة » ، (العلم اللدني ، ص202) .
- 71 ـ التفرقة « هـي كون النفس متصرفة في القـوى البــدنية المختلفــة » ، (كلمات الصوفية ، ص 178) .
- 72 الفطنة « جودة الحدس ، وهو سرعة هجوم النفس على المبادىء الموصلة الى الحقائق من غير طلب كثير » ، (كلمات الصوفية ، ص174) .
- 73 ـ الفناء « هو سقوط ملاحظة النفس بلذاتها من شدة استغراقها في ملاحظة ذات ما يلتذ به ، واذا سقط شعورها بما سوى محبوبها » ، (كلمات الصوفية ، ص179) .
- 74 الغيبة « خلسة للنفس الى عالمها بحيث تغيب عن الحواس . والغيبة عن الحواس حضور في الغيب ، وحضور الحواس غيبة عن القدس » ، (كلمات الصوفية ، ص 178) .
- 75 ـ القبض « حزن النفس يكاد يبطل دواعيها مما هي فيه ، وقد يكون لكلال القـوى الجرمانية ، او لقنوط او لالهام ونوم محزن » . (كلمات الصوفية ، ص 178) .

op.cit., P 221. (1)

- 76 ـ المقام « هو الملكة ، وهي القدرة على الشيء متى أريد من غـير احتياج الى تفـكر وكسب » ، (كلمات الصوفية ، ص176) .
- 77 ـ المكاشفة « حصول علم للنفس اما بفكر او حدس ، او لسانح عيني متعلق بأمر جزئي واقع في الماضي او المستقبل » ، (كلمات الصوفية ، ص 179) .
 - 78 _ كلمة الله « هي التي ارشدتك » ، (كلمات الصوفية ، ص 153) .
- 79 _ كيال الكلمة « الانتقاش بالوجود من لدن مسبب الاسباب الى أخر الوجود ، ومعرفة النظام والمعاد » ، (كلمات الصوفية ، ص 167) .
- 80 ـ لذة العارفين « النفوس السليمة التي هي على الفطرة . . . اذا سمعت ذكراً روحانياً غشيها غاش شائق لا يعرف سببه ، وأصابها وجد مبرح مع لذة مفرحة » ، (الاشارات ، ص34) .
- 81 _ الألهام « تشبيه النفس الكلي للنفس الجزئي الانساني على قدر صفائه وقبوله وقوته واستعداده . . . وهو رتبة الاولياء » ، (العلم اللدني ، ص 198) .
- 82 ـ اولو الالباب و الواصلون لمرتبة العلم اللدني ، المستغنون عن كثرة التحصيل وتعب العلم ، يتعلمون قليلاً ويعلمون كثيراً » ، (العلم اللدني ص199) .
 - 83 ـ المحود فناء النفوس والرسوم، ، (العلم اللدني ، ص201) .
 - 84 _ الملكوت و عالم النفس والكلمة ، (الكلمات الصوفية ، ص 165) .
- 85 ـ الموت « تمام حد الانسان لانه حي ناطق ماثت ، والموت تمامه وكماله ، وبه يصير الى افقه الاعلى » ، (الموت ، ص 275) .
- « الجوهر الشريف الالهي ، اذا تخلص من الجوهر الكثيف الجسهاني خلاص نقاء وصفاء . . . فقد صعد العالم الادنى وسعد وعاد الى ملكوته ، وقرب من بارئه ، وفاز بجوار رب العالمين ، ، (الموت ، ص 276)
 - 86 _ الموت الارادي « اماتة الشهوات وترك التعرض لها » ، (الموت ، ص348) .
 - 87 _ السرادقات النورية (العقول ، (كلمات الصوفية ، ص 164) .
- 88 ـ النفحـات اللوائـح « خلسـات لذيذة نورية تطــراً فتنطــوي بسرعــة كالبــروق الخاطفات » ، (كلمات الصوفية ، ص 178) .
- 89 النفس الصحيحة (هي القابلة للوحي والتأييد ، القادرة على اظهار المعجزة والتصرف في عالم الكون والفساد» ، (العلم اللدني ، ص200).

- 911 _ النفوس المريضة ١٠٠٠ بدا غيام النسيان في خواطرهم ، منشغلين بالتعلم ويطلبون الصحة الاصلية . . . ويشتغلون بالتحصيل والتصحيح جميع ايامهم ، ولا يفهمون شيئًا لفساد امزجتهم ١٠٠٠ العلم اللدني ، ص 201) .
- 91 _ الهداية ، هي الكهال الذي لا يحتاج اليه في وجوده وبفائه ، (التعليفات ، ص
- 92 _ الهيبة ، حالة ترد على النفس الناطقة عند ملاحظة مراتب المبادىء » ، (كلمات الصوفية ، ص 178) .
- 93 _ الاتحاد « الخير المطلق متجلي لعشاقه . . . على الحقيقة ، أعني على ألـذ ما في الامكان » ، (العشق ، ص 265 / قا : النجاة ، ص293) .
- 94 _ التوحيد « عبارة عن افراد الكلمة عن علائق الاجرام بحسب الامكان على وجمه ينطوي ملاحظة المبادىء والترتيب في العظمة القيومية ، فليس وراءه مقام وان كان منه مراتب » ، (كلمات الصوفية ، ص 179) .
- 95 ـ الوحي (الله تعالى ، بحسن عنايته ، يقبل على تلك النفس (الكاملة بذاتها) اقبالاً
 كلياً وينظر اليها نظراً الهيا ، فيتخذ من . . . النفس لوحا ، ومن النفس الكلي قلماً ،
 وينقش فيها جميع علومه » ، (العلم اللدني ، ص 197) .
- 96 _ الوجد « عبارة عن كل ما يرد على النفس وتجده في ذاتها من الامور المتعلقة بالفضائل » ، (كلمات الصوفية ، ص 177) .
 - 97 _ التواجد « هو استجلاب الوجد بالتكلف » ، (كلمات الصوفية ، ص 177) .
- 98 _ الوقت (الاوقات) _ « خلسات من اطلاع نور الحق عليه (العارف) ، كأنها بروق تومض اليه ثم تخمد عنه » ، (الاشارات ، ص86) .
- ـ « عبارة عن هيئة ملكية اوجبت حصول هيئة للنفس الناطقة طرأت بطريانها وزالت بزوالها » ، (كلمات الصوفية ، ص 179) .
- 99 _ التواضع و حط الانسان نفسه دون منزلة يستحقها من غير نقيصة ، (كلمات الصوفية ، ص 175) .
- 100 ـ التوكل « دوام حسن ملاحظة القضاء والقدر في جميع الحوادث دون اقتصار النظر على الاسباب الطبيعية » ، (كلمات الصوفية ، ص 177) .
- 101 ـ اليقين (الثقة التي تكون بالعلم . . . وهو حال المستقيم في دينه ، المستكمل بحكمته » ، (الموت ، ص 277) .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قاموس مقارن: ابن سينا ـ القشيرى ـ ابن عربى

- الارقام التي تلي تعريفات القشيرى ، تشير الى ارقام الصفحات في الرسالة القشيرية
 (بيروت ، د . ت .) .
- 2) الأرقام التي تلي تعريفات ابن عربي ، تشير الى ارقام الصفحات في قاموس ابن
 عربي ، المطبوع ضمن رسائل ابن عربي (حيدر آباد ، 1367) .
 - 3) علامةً (ـ) ، تشير الى عدم ورود تعريفُ المصطلح في المكان الواردة فيه .

		أرد نديرونند زدرو في مسيد ويندون والمسيد والمسيد والمسيد والمسيد والمسيد والمسيد والمسيد	
الزهد	و الامساك عن الاشتغال بملاذ البدن وقواه الا	و الامساك عن الاشتغال بملاذ البدن وقواه الا و الزهد ان تترك الدنيا كما هي لا تقول ابني	ſ
الووح	« لوح العلوم ومقرها وعلها » ، ﴿ العلم اللدني ، 187) .	و لوح العلوم ومقرها وعلها » ، ﴿ العلم ﴿ وَمَنْهُم ﴿ أَمَـلَ التَّحَقِيقَ ﴾ من يقـول انهـا ﴿ الملدني ، 187 ﴾ . اللدني ، 187 ﴾ . القوالب » ، ص 45 .	ا « يطلق بازاء الملقى الى القلب علم الغيب على وجه غصوص » ، (ص8) .
الرياضة	و عند العارف رياضة ما لهممه وقوى نفسه المتوهمة والمتخيلة ليجرها بالتعويد عن جناب. الغرور الى جناب الحق ، (الاشارات ، صيح) . (الاشارات ،	Í	ورياضة الادب وهو الخسروج عن طبع النفس، ورياضة الطلب وهو صحة المراد به، وبالجملة فهمي عبارة عن تهليب الاخلاق النفسية،، (صرة).
مبادىء الرحة والنفحات واللواقح	مبادى، الرحمة وخلسات للدينة نورية تطرأ فتنطوي بسرعة والنفحات كالبروق الحاطفات ، ، (كلمات الصوفية ، واللوائح 178	وخلسات للدينة نورية تطرأ فتنطوي بسرعة ومن صفات اصحاب البدايات الصاعــــــين كالبروق الخاطفات ، ، ، كلهات الصوفية ، في الترقي بالقلب ، فلم يدم لهــم بعـــــــ فسياء 178)	و ما تلوح للاسرار الظاهرة من السمو من حال الى حال ، وعندما تلوج للبصر اذا لم يتقيد بالجارحة من الانوار الذاتية لا من جهة السلب، ، (ص10) .
الرجاء	 و ابتهاج النفس بملائم لها اخطرت اسكان حصوله في المستقبل . (كلهات الصوفية ، 176) 	و ايتهاج النفس بملائم لهما اخطرت امكان و تعلسق الفلسب بحجيسوب سيحصسل في و الطمع في الاجل ، (ص13) . حصوله في المستقبل ، (كلهات الصوفية ، المستقبل ، (ص62) . 176)	د الطمع في الأجل ۽ ، ﴿ ص 13 ﴾ .
	الصوفية ، 176) .		المذي صبح له الأسهاء ودخل في جملة المنقفعين الى الله بالأسم ، ، (ص.2) .

	انطاع ما يبتعي ها او دمح ما د يبتعي ١٠٠١	احصوع ۱ ، (ص ۵۰) .	
الشكر	ا نالت عن أنعم عليها من	والاعتسراف بنعمسة المنعسم على وجمه	i
الشريعة	« سوط الله ، بها يسوق عباده الى رضوانه » ، (كلهات الصوفية ، 152) .	« أمر بالنزام العبودية فكل شريعة غـير « عبارة عن الاخذ بالنزام العبودية ، . (ص مؤيدة بالحقيقة فغيرمقبولة » ، (ص.43) . 3) .	« عبارة عن الاخذ بالتزام العبودية ، . (ص 3) .
المامدة	« شروق الانوار على النفس بحيث تنقطع منازعة الوهم » ، (كلمات الصوفية ، ص 179) .	«شروق الانوار على النفس بحيث تنقطع «حضور الحق من غير بقاء تهمة ، فاذا «تطلق على رؤية الاشياء بدلائل التوحيد ، منازعة الوهم » ، (كلمات الصوفية ، ص أصحت ساء السرعن غيوم السترفشسمس وتطلق بازاء رؤية الحق في الاشياء ، وتطلق (ص 179) .	«تطلق على رؤية الاشياء بدلائل التوحيد ، وتطلق بازاء رؤية الحق في الاشياء ، وتطلق بازاء حقيقة اليقـين من غـير شك ، (ص 9).
یک	« سانح للنفس يؤدي الى ابطال النظام عن الحركات » ، (كلمات الصوفية ، 178) .	. غیبة بوارد قوی ، ، (ص 38) .	وغیبة بوارد قوی ، ، (ص6) .
<u>آ</u> ا	و خلسة لليلة تثبت زماناً او خلسات متتالية لا تنقطع حيناً من الزمان ، وهي حالة شريفة (كلهات الصوفية ، 178) .	ı	و ما تجده من الطمأنينة عند تنزل الغيب » . (ص 13) .
الزاهد	و المعرض عن متاع الدنيا وطيباتها ۽ ، (الاشارات ، ص 57) .	و لا يفرح بموجود من الدنيا ولا يتناسف على مفقود منها ، ، (ص56) .	t
	بحسب ضرورة تامة » ، (كلمات الصوفية ، ارباطاً او أعمر مسجداً » ، (ص 56) . 177)	رباطاً او أعمر مسجداً ۽ ، (ص56) .	

	(کلیات ، 179) .		
الفناء	لنفس بلذاتها من شدة مطة ذات ما يلتـذ به »	و مقوط الأوصاف الملمومة ، ، (ص على على على الأمومة ، . (على على المعادلة على المع	وروية العبد للعلة بقيام الله على ذلك ۽ (ص 6) .
<u>۲</u> :	 و هي كون النفس متصرفة في الفوى البدئية المختلفة ، ، (كلهات الصوفية ، 178) . 	و ما يكون كسباً للعبد من اقامة العبودية وما يليق بأحوال البشرية ، ، (ص35) .	l
العارف	و المنصرف بفسكره الى قدس الجبسروت ، مستليماً لشروق نور الحسق في سره ، ، (الاشارات ، ص85) .	1	د من اشهسه السرب نفسسه فظهسرت عليه . الاحوال والمعرفة حاله ، ، (ص15) .
نة <u>الع</u> رف	و ارتسام الحقائق في النفس بمقدار ما ترتقهي و صفة من عرف الحق سبحانـــه بأسهائـــه اليه طاقة البشر من ذات واجب الوجود، ، وصفائه ثم صدق الله تعالى في معاملات. ، . (كلهات الصوفية ، 177) .	 ارتسام الحقائق في النفس بحقدار ما ترتقمي المصنف من عرف الحق سبحانه بأسهائه اليه طاقة البشر من ذات واجب الوجود ، وصفاته ثم صدق الله تعالى في معاملاته ، الركلهات الصوفية ، 177) . 	Į.
المحو	د هو الرجوع عن هذه الحالة (السكر) ، ، (كليات الصوفية ، 178) .		و رجوع الاحساس بعد الغيبة بوارد قوى " . (ص6) .
الشوق	(كليات الصوفية ،177). و الحسركة الى تتميم الابتهاج، (الاشارات ،40 / قا : كليات المسسوفية	الابتهاج ، ، و امتياج القلوب الى لفاء المحبوب ، ، (ص	I

المحو	« فناء الرسوم والرسسوم » (العلسم اللدني ، « رفع اوصاف العادة » ، (ص 39) .	॥ رفع اوصاف العادة » ، (ص93) .	ر رفع أوصاف العمادة ، وقيل ازالــة العلــة ، وقيل ما سترد الحق ونفاه ، ، (ص6) .
الكاشفة	« حصول علم للنفس اما بفكر او حدس او لسانح غيبي متعلق بأمر جزئي واقع في الماضي او المستقبل ، ، (كلمات الصوفية ، 179) .	«حصول علم للنفس اما بفكر او حدس او «حضوره (القلب) بنعت الببان غير مفتقىر " تطلق بازاء تحقيق الابانة بالقهـر . وتطلـق لسانع غيبي متعلق بأمر جزئي واقع في الماضي في هذه الحالة الى تأمـل الـدليل وتطنب ولا المازاء تحقيق زيادة الحال . وتطلق بازاء تحقيق او المستقبل » ، (كلمات الصوفية ، 179) . استجير من دواعي السريب ولا محجـوب عن الاشارة » ، (صـ9) .	« تطلق بازاء تحقيق الابانة بالقهــر ، وتطلـق بازاء تحقيق زيادة الحال ، وتطلق بازاء تحقيق الاشارة » ، (صــ9) .
المقام	« هو الملكة ، وهي القـدرة على الشيء متى أريد من غـير احتياج الى تفـكر وكسب » (كلهات الصوفية ، ص 176) .	« ما يتحقق به العبد بمنازلته من الأداب محا يتوصل اليه بنسوع تصرف ويتحقسق به بضرب تطلب ومقاسات تكلف » ، (ص 32).	« عبــارة عن استيفــاء حقـــوق المراســــــم على التهام » (صـــ3) .
القبض	« حـزن النفس يكاد يبطـل دواعيهـا ممـا هي فيه » ، (كلمات الصوفية ، 178) .	«حزن النفس يكاد يبطل دواعيها مما هي القبض والبسط هما حالتان بعد ترقي العبد فيه »، (كلمات الصوفية ، 178). عن حالة الخوف والرجاء ، فالقبض للعارف فيه »، (ص 32).	« حــال الخــوف في الوقــت ، وقيل وارد على القلب توجيه اشارة الى عتاب وتأديب ، وقيل احد وارد الوقت ، ، (ص5) .
الغيبة	«خلسة للنفس الى عالمها بحيث تغيب عن «غيبة ا الحواس، والغيبة عن الحواس حضور في الحلق لا الغيب وحضور الحواس غيبة عن القدس، ، ، 37).	لقلب عن علم ما يجري من أحوال شتغال المس بما ورد عليه ، ، (ص	« غيبة القلب عن علم ما يجري من احوال الحلق لشغـل الحس بمـا ورد عليه » ، (ص 6) .

	المبادىء والترتيب في العظمة القيومية ،) (كلهات الصوفية ، 179) .	وهو حكمه ، سبحانه بأن العبد وحد وخلقه توحيد الخلق للحق سبحانه وهو علم العبد بأنّ الله عز وجل ، ، (ص 135)	
التوحيد	« عبارة عن افراد الكلمة عن علائق الاجرام بحسب الامكان على وجه ينطـوى ملاحظـة	« عبارة عن افراد الكلمة عن علائق الاجرام \ " « التوحيد ثلاثة : توحيد الحتق للحتق وهـــو بحسب الامكان على وجه ينطـــوى ملاحظــة علمه ، والثاني توحيد الحق سبحانه للخلــق	i
الإتحاد	« الخير المطلـق متجلي لعشاقـه على الحقيقة ، أعني على ألـلـد ما في الامـكان » ، (العشق ، ص 265) .	I	« تصيير الذاتين واحمدة . ولا يكون الا في العدد وهو حال » . (ص13) .
ئ <u>ہ</u> الح	« حالة ترد على النفس الناطقة عند ملاحظة مراتب المبادئ. »، (كلمات الصسوفية، 178).	، أعلى من القبض والانس ، اتم من البسط ، وحق الهيبة الغيبة ، فكل هائب غائب ، . (ص 33) .	" أشر مشاهمدة جلال الله في الغلب ، وفعد تكون عن الحيال الذي هو حمان الحدلال ، ، (ص 5) .
النفى	« القابلة للوحي والتأييد ، القدرة على اظهار « ما كان معلولا من اوصاف العبد ويه المعجــزة والتصرف في عالـــم الـــكون من اخلاعه وافعاله » . (ص 44) . والفساد » . (العلم اللدني . ص 200) .	« القابلة للوحي والتأييد ، القدرة على اظهار « ما كان معلولا من اوصاف العبد ومذمومـــا « من كان معفوما مي نوصــاف الحمـــ . ١ ٠ ٠ . المعجـــزة والتصرف في عالــــم الـــكون من اخلاه وافعاله » . (صــ 44) . والفساد » . (العلم اللدني . صـــ 200) .	« من كان معلموما مى نوصناف اليعبد ١ مى 7).
الملكوت	« عالم النفس والملكة » ، (كلمات الصوفية ، 165)		، عائم العيب ، ، ﴿ ص 10 ،

	المستقيم في دين المستكمل بحكمته » ، ا (الموت ، ص 277) .	يتغير في القلب ۽ ، (ص83) .	
اليقين	« الثقة التي تكون بالعلم وهـ وحال	« استقرار العلم الذي لا ينقلب ولا يحول ولا	l
التوكل	« دوام حسن ملاحظة القضاء والقدر في جميع الحوادث دون اقتصار النظر على الاسباب الطبيعية » ، (كلمات الصوفية ، 177) .	« التوكل محله الغلب ، والحركة بالظاهر لا تنافي التوكل بالقلب » . (ص76) .	t
التواضع	 «حط الانسان نفسه دون منزلة يستحقها من غيرنقيصة » ، (كلمات الصوفية ، 175) . 	« الاستسلام للحق وترك الاعتراض على الحكم » (ص 68) .	1
الوقت (الاوقات)	«خلسات من اطلاع نور الحـق عليه (العارف)كانها بروق تومض اليه ثم تخمد عنه » ، (الاشارات ، ص86).	« حادث متوهم علق حصوله على حادث متحقق ، فالحادث المتحقق وقت للحادث المتوهم » ، (ص 31) .	ı
التواجد	« استجلاب الوجد بالتكلف» ، (كلمات الصوفية ، 177) .	« استدعـــاء الوجـــد بضرب اختيار ، وليس لصاحبه كهال الوجد » ، (ص34) .	« استدعاء الوجد ، وقيل اظهار حالة الوجد من غير وجد » ، (ص5) .
الوجد	 الاعبارة عن كل ما يرد على النفس وتجده في الامسور المتعلقة بالفضائسل ، كلهات الصوفية ، ص 177) 	« عبارة عن كل ما يرد على النفِس وتجده في « الوجد يصادف قلبك ويرد عليك بلا تعمد « ما يصادف القلب من الاحوال المغيبة له عن ذاتهـا من الامـــور المتعلقــة بالفضائـــل » ، وتــكلف والمواجيد ثـمــوات الاوراد » ، شهوده » ، (ص5) . (كلهات الصوفية ، ص 177) .	« ما يصادف القلب من الاحوال المغيبة له عن شهوده » ، (ص5) .

آثار ابن سينا الصوفية المرمازية

نقصد بأثار ابن سينا الصوفية المرمازية ، تلك الآثار التي لم يصرح فيها بآرائه ، وانحا فسمنها تلك الأراء ليسمو بها عن تفكير العامة ، ويتوجه بها الى « الذين يقومون منا مقام النفس سن . هذه الآثار هي : القصيدة العينية ، الطير ، سلامان وأبسال ، وحي بن يقظان . الكلام على واحدة منها هو الكلام عنها مجتمعة ، حيث ان الصوفية السينوية هي عينها : رمزاً في القصص ، ام بياناً في سائر الآثار .

1 - القصيدة العينية:

في هذه القصيدة ، يصف ابن سينا رحلة النفس الانسانية الى هذا العالم ، او محنتها اذا جاز التعبير . فالنفس ، التي هي من عالم الملكوت ، انحدرت الى عالمنا عالم الكون والفساد ، وانحدارها على كره ، حيث انها قبس الهي يباين جوهره جوهر الجسد الكثيف المظلم . الا انها ، خلال مجاورتها البدن ، ألفت كثافته وظلمة عناصره ، فأنست بقربه ناسية عهودها الملكوتية .

الا ان النفس الانسانية ، رغم الفتها البدن واستئناسها بمجاورته ، تذكر ملكوتها وتحن اليه ، ولا تستطيع العودة بسبب اعاقة « الشرك الكثيف » الذي هو البدن .

تتجلى الصوفية السينوية في اياب النفس الى ملكوتها ، حيث ينكشف الغطاء وتتجلى الحقيقة ، فتتمثلها النفس وتتصل بها حيث يكون ذلك سبباً لسعادتها ، « لان العلم يرفع كل من لم يرفع 200 .

تلك هي رحلة النفس الانسانية ، تهبط الى عالمنا لـ « تعود عالمة بكل حقيقة ١٥١٥ .

2 - رسالة الطبر:

انحدار النفس من المحل الارفع الى حضيض عالمنا في القصيدة العينية ، هو سقوط الطير في الشرك في « رسالة » الطير » . في بداية الرحلة ، تألف النفس (الطير) الشرك ، الا انها سرعان ما تتفطن الى حقيقتها وملكوتها ، وهو ما يعنيه اخراج الطيور رؤوسها وأجنحتها من الشرك .

⁽¹⁾ ابن سينا : منطق المشرقيين (القاهرة ، 1910) ، ص4 .

⁽²⁾ القصيدة العينية ، ضمن تسع رسائل ، ص 4 .

⁽³⁾ عينه ، ص 4 .

اما مناجاة الطير للرفقة التي خلصت ، فهو التاس الخلاص استعانة بذوي المعرفة ، حيث تستطيع النفس ، بمعاونتهم واقتفاء اثارهم ، التحرر من شرور الدنيا .

وخلاص النفس يكون بطلاقها الجسد ، أي طيران الطير واصابت من « جنان خضرة الارجاء عامرة الاقطار ، مثمرة الاشجار جارية الانهار ١١١١ . ذلك هو اكتناه النفس للحقيقة واتصالها بها حيث تسمع ألحاناً مطربة وأغان شجية ، وتشم روائع « لا يدانيها المسك السري ولا العنبر الطري ١٥٠١ ، وذلك هو الانتقاش بالعالم الاعلى .

3 _ سلامان وأبسال:

في هذه القصة ، يرمز ابن سينا بـ « سلامان » الى النفس الانسانية ، أما « أبسال » فهي القوى الحيوانية . هرب سلامان مع ابسال هو انغهاس النفس الانسانية باللذات الحسية . وكها في القصيدة العينية والطير من قبل ، فان النفس الانسانية ، رغم الفتها بمجاورة الجسد ، فانها تتفطن الى الكهال وترنو الى ملكوتها ، وهو ما يرمز اليه هنا رجوع سلامان لأبيه .

اما نجاة سلامان من الغرق ، فهو كناية عن رحيل النفس بعد فراقها البدن ، وشغفه بالزهرة الجميلة ، هو اتصال النفس بالحقيقة . وتنتقش النفس بالعالم الاعلى ، وتبلغ الكهال الحقيقي ، حين يجلس سلامان على سرير الملك ، وذلك هو مرام الرحلة الانسانية في هذا العالم .

4 - حي بن يقظان :

هنا تتجلى الصوفية السينوية بوضوح أكثر ، حيث لا يكتفي ابن سينا بوصف رحلة النفس الانسانية فقط ، وانما يضمنها مبادىء فلسفته الكونية . وما يهمنا في هذه القصة ، هو ترقي النفس الانسانية في معرفة مبادىء الموجودات ، وتدرجها في اكتناه سائر الكمالات وصولاً الى المبدأ الاول ، الذي هو غايتها .

السياحة هنا في الاقطار ، هو تمثل الحقيقة ، ويكون ، كما سبق ، تدرجاً للانتقاش في عالم الكمال. ويكون خلاص النفس في ارتقائها الى عالم الروحانيين والكرويين .

يشير ابن سينا الى استحالة بلوغ الحقيقة في هذا العالم ، طالما ان النفس تتردد تارة بين حضيض العناصر ، واخرى بين عالم التعقل . بلوغ الحقيقة لا يمكن ان يكون في هذه

⁽¹⁾ ابن سينا: رسالة الطير، ص 341.

⁽²⁾ عينه ، ص 341 .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الحياة ، حيث يحول دونه حضيض العناصر وظلمتها وتدبيرها ، وانما يكون في عالم التعقّل بعد اياب النفس ، وصولاً الى ملك « واسع البحر غمر النائل ، رحب الفناء عام العملاء سن .

وتتضح وحدة هذه القصص الرمزية الفلسفية أكثر ، في الهيكلية التي يمثلها الجدول في الصفحة التالية .

تلك هي الصوفية السينوية مرموزة في القصص ، تتمشى مع ما توصلنا اليه في تحليلنا السابق ، اما عن الباطنية في هذه القصص ، فهـو ما سنعـرض له ونتناولـه في خلاصتنا أدناه .

⁽¹⁾ ابن سينا : حي بن يقظان ، ص 335 .

الوحدة الفلسفية في الرمز السينوي

	<u> </u>					<u>.</u>	
	اطاعة أمر الرفاق	الندم في حال استسرار صحبة الرفاق	الاستمرار في صحة الرفاق	صحبة الرفاق	الرفاق	أحد الرفاق	حي بن يقظان
	القاء نفسيهما في البحر	رجوع سلامان لأبيه	هرب سلامان وأبسال الى ما وراء بحر المغرب	عشق سلامان لأبسال	أبسال	سلامان	سلامان وأبسال
	الكرب والاستسلام للهلاك	التطلع من خلال الشرك والتأسف والتلهف	الاستثناس بالشرك والاطمئنان الى الأقفاص	الاحساس بالخصب والاصحاب	شرك الطبيعة وحبائلها	الطير	الطيس
	سقوط النفس بين المعالم والطلول الخضع	البكاء عند ذكر العهود	نسيان العهود في الحمى والاثنتاس بججاورة البدن	الائتلاف مع البدن	الخراب البلقع - الشرك	الورقاء	القصيلة العينية
		تفطن الكهال وذكر المهود الملكوتية	انغياس النفس في اللذات البدنية	ميل النفس الى اللذات البدنية	البدن والقوى الحيوانية	النفس الانسانية	النفس وتوقيها

وصول النفس الى الكهال الحقيقي	العلم بكل حقيقة	الدهشة وتعلق الأفئدة بالملك بعد رفع الحجاب	جلوس سلامان على سرير الملك	الوصول الى الفلك العاشر علة العلل
لذة النفس وابتهاجها بالكهالات العقلية	التغريد فوق ذروة شاهق	الاصابة من ثهار الجنان والشرب من الأنهار	شغف سلامان بالزهرة	الشرب من ماء العين والتطهر به
يقاء النفس بعد موت البدن	مفارقة كل غلف	الطيران الى الجبل	خلاص سلامان ونجاته من الغرق	مرافقة الشيخ
موت البدن	السير الى الحمى	فتح باب القفص	غوق أبسال	الانتحاء ناحية معيدة

خلاصة

1 _ عقلانية ابن سينا

استناداً الى ما ورد ، يتفق ابن سينا مع الصوفيين في هدف رحلة النفس الانسانية في هذا العالم ،وهو نزوعها نحو كما لها وبلوغ سعادتها . كما يتفق معهم ان هذه الرحلة تبدأ بالارادة وتنتهمي بالعرف ن ، مروراً بالرياضة وفي ترقي المقامات من وقت ووجد وسكينة . . . ، الا انه يختلف معهم في طبيعة ذلك الكمال وتلك السعادة ، كما يختلف معهم في طريقة بلوغ ذلك الهدف .

لعل ابرز ما يلاحظ بين ابن سينا والصوفيين ، هو موقع السعادة والكهال . فالنظرية الصوفية ، كها سبق ، هي القمة في هرم ابن سينا الفلسفي : بها يتوج كافة نظرياته ويخضعها لمنطقه وعقله ، في الوقت الذي يسعى فيه الصوفيون، أمثال ابن عربي ، الى اخضاع الفلسفة للتصوف . ولعل هذا ما يفسر قول ابن سينا عن ابي سعيد بن أبي الخير الصوفي : « انه يرى كل ما أعرف ، وقول ابي سعيد عن ابن سينا : « انه يعرف كل ما أرى »(۱) .

تظل الموازاة قائمة بين عقل ابن سينا وقلوب الصوفيين ، بين منطقه واستيحائهم ، بين موضوعيته وذاتيتهم ، وأخيراً بين ادراكه وبين ذوقهم ومشاهدتهم . فها يسعى فكره الى اكتناهه هو عين ما ترنو اليه نفوسهم بفطرتها .

لا يسزف ابن سينا في استعمال المصطلحات الصوفية الا ، كما رأينا ، تلك التي أمكنه عقلنتها واسقاط مفاهيمه الفلسفية عليها ، كالعارف والمعرفة والرياضة . . . ويعرض عن استعمال باقي المصطلحات مشل حق اليقين ، والشطح وجمع الجمع والذوق ، وما الى ذلك من مصطلحات تترجم احوال الصوفيين ولا سبيل الى عقلنتها واضفاء طابع الفكر عليها ، حيث انها لا ترد تحت واحدة من مقولات الفكر والنظر العقلى .

مما ورد ، تتضح الجذور التي يرسيها التصوف في فلسفة ابن سينا . ليس تصوفه ،

ابو سعيد بن ابي الخير: اسرار التـوحيد في مقاصات الشيخ ابـي سعيد ، تحقيق ذبيح الله صفـا (تهـران ، 1354 هــ ش .) ، ص210 / الترجمة العربية ، ترجمة اسعاد قنديل ، القاهرة (د . ت) ، ص223 .

تَهَا ذهب اليه مهرن (Mchren) ، انعكاساً لحالته النفسية التي عاشها اثناء اعتقاله في فلعة ، فردجان ، ، والتي كتب خلالها « حي بن يقظان » ، .

كيا ان التصوف السينوي ليس تتويجاً خارجياً لفلسفة ابن سينا ، كيا ذهـب اليه تنارادي فو (arra de vaux))١٤١ ، وانما هو ، على ضوء ما تبين ، من صميم فلسفته وافكاره .

نعود للاجابة على ما بدأنا به من تساؤل: نقبل عبارة التصوف السينوي ام نرفضها ؟ نقبلها اذا فهمنا التصوف مذهباً لاهوتياً فلسفياً يحاول صاحبه تعليل الظاهرة الصوفية على نحو ما ، ونرفضها اذا فهمنا التصوف تجربة روحية يحياها الصوفي ويتصل خلاها اتصالاً ما بالحقيقة المطلقة . فابن سينا متصوف بالمفهوم الاول ، لان سبيله الى اكتناه الحقيقة وبلوغ السعادة النظر والتأمل ، والاستفادة من جميع العلوم . وليس متصوفاً بالمفهوم الثاني ، لانه لم يحدثنا عن اية مكاشفة او تجربة روحية عاشها ، كما لم نقف على بالمفهوم الثاني ، خلال تناولنا لسيرته واستعراضنا لأثاره .

ولعل غواشون كانت أقرب الى الحقيقة في حكمها على ابن سينا بالعقلانية ، الذي توصلت اليه في تناولها لـ « حى بن يقظان » .

واستناداً الى النسق الفلسفي والوحدة الهيكلية في سائر آثار ابن سينا ، كها سبق ، فان حكم غواشون ، في تناولها لـ « حي بن يقظان ، يعمم على سائر الفلسفة السينوية برمتها ، حيث تقول غواشون :

«... Le Récit de Hayy ibn Yaqzan est une œuvre proprement philosophique, présentée sous un voile ingénieusement tissé à partir de données philosophiques, scientifiques, ou considérées comme telles, et d'un certain nombre de traditions populaires, mais non pas à partir d'éléments gnostiques.

Mehren: Traités mystiques d'Avicenne (Leyde, 1889-91), P. 7. Où il dit: «Il fut emprisonné dans la (1) forteresse de Férdejan,...il y composa le traité particulier portant le même nom,où il nous exposa bien clairement le sens qui se rattache à la personnification de cette notion mystique...».

Carra de Vaux: Les penseurs de l'Islam (Paris, 1923), TIV, P. 34 sq., où il dit: «Avicenne ne fut pas (2) en pratique très mystique, il ne dédaignait pas, semble-t-il, la vie facile et les réunions gaies, et même certaines légendes qui se sont formées sur lui... il n'en a pas moins compris profondément la mystique, et il a écrit sur cette manière des pages de la plus grande beauté. Nous en avons cité dans notre livre, qui ont trait notamment à la Providence, à l'optimisme qu'il comprend un peu à la manière, de Leibniz, à la destinée des âmes dans l'au-delà....».

Si on peut parler d'un ésoterisme avicennien, ce n'est nullement en ce sens. Faut-il y voir celui que le R.P. Anawati décelait dans l'Epitre al-'Adhawiya, Avicenne aurait nié la résurrection des corps dans l'enseignement donné aux disciples dont il était sûr, tandis qu'ouvertement il s'en remettait à la révélation, ce dogme restant invérifiable à la seule connaissance humaine. Son interpretation du démon et quelques autres laissent sans doute à penser. Mais ceci reste épisodique dans le Récit qui demeure en accord avec l'enseignement donné en public.

A notre avis, l'explication la plus plausible est aussi la plus simple: celle d'un jeu d'esprit par lequel Avicenne met au service de sa doctrine philisophique les connaissances les plus diverses qu'il possédait parfaitement»(1).

بين التفسير والتصوف السينويين:

هل كان تفسير ابن سينا للقرآن صوفياً ؟ ام ان تصوف كان قرآنياً ؟ اي الجانبين استند الى الآخر ؟

في الواقع لا هذا ولا ذاك . تصوفه ، كها تفسيره ، فلسفي عقلاني ، يعمل فكره ويحكّم منطقه في كل ما يرقى اليه وفي كل ما يدور في خلده ، حتى الوحي .

هنا يقودنا الحديث الى الكلام عن الباطنية في فلسفة ابن سينا() ، هل هو باظني ؟ والى اية حدود ؟

الغريب في شخصية ابن سينا ، انه رغم تعدد الاتهامات الموجهة اليه ، فان كل اتهام يلقى في سيرته سنداً ودليلاً .

يعرّف الشهرستاني الباطنيين انهم « قالوا في الباري تعالى انّا لا نقول هو موجود ولا لا موجود ، ولا عالم جاهل ، ولاقادر ولا عاجز »(2) . كذلك قال فيهم البغدادي : « يقولون بقدم العالم ، وينكرون الرسل والشرائع »(3) .

القول بباطنية ابن سينا في هذين المفهومين لا يخلو من القسوة ، حيث انه يقـول

Goichon: giorale di metafisica rivista bimestrable di filosofia, (Turin, 1959), p. 546. (1) Corbin, Henri: Avicenne et le récit visionnaire, (Paris, 1954) T I, P. 5 so

 ⁽²⁾ الشهرستاني : الملل والنحل ، على هامش و الفصل في الملل والاهواء والنحل ، لابن حزم (بيروت ، ط2 ، 1975) ،
 ج2 ، ص29 .

^{. (3)} البغدادي ، عبد القاهر : الغرق بين القرق ، تحقيق محمد عي الدين عبد الحميد ، (بيروت ، د . ت) ، ص294 ·

بوسود البارى خلافا لقول الشهرستاني ، كما انه لا ينكر الرسل والشرائع ، رغم قول ، بفده العالم .

ادا صح اتهام ابن سينا بالباطنية ، فانها باطنية سينوية : بمعنى الثنائية في تفكيره ، وذنك ما يعسر به نفسه في اماكن شتى من آثاره (()) . وما ضمنه من افكار في شعره ام في معسسه لا يعارض ما صرح به في سائر آثاره : لم ينكر واحداً من اصول الشريعة . واذا فهم المعاد روحانيا ، فذلك التصاق بنهجه الفلسفي وأمانة لعقلانيته () .

⁽¹⁾ عا. منطق المشرقيين ، ص 2- 4 / الاشارات ، ص 169 / الصلاة ، ص 221

Cf. Goichon: oP. cit., P 545 (2)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

البَابُ التّابي

النصوص

الفصل الاول : منهج التحقيق

الفصل الثاني : نصوص التفسير .

الفصل الثالث : نصوص التصوف .



منهج التحقيق

التحقيق لغة هو التصديق ، وحقق الشيء صدقه . كما يقال « أحقفت الأمر اذا احكمته وصححته ١٥٠) . اما اصطلاحاً ، فالتحقيق هو اخراج نص صحيح ، شكلاً ومضموناً ، وتقديمه الى القارىء كما اراده صاحبه ، دون التعرض لمحتواه باسقاطشيء او اضافته ، دون الاشارة اليه في الحاشية .

درج المحققون على منهجين في التحقيق:

أ ـ في المنهج الاول تميز النسخة الاقدم ، غالباً بواسطة الخط ، وتثبت في الاصل . تقارن النسخ الباقية بها ويشار في الحاشية الى ما أضيف او الى ما أسقط دون اي تعديل في النص الاساسي .

ب_ في المنهج الثاني ، تقارن كافية النسخ للنص الواحمد ، ويوازن فيا بينها لاستخلاص نص واضح ، يشار في حاشيته ، بالطبع ، الى ما ورد من خلافات بين النسخ .

في تحقيقي لهذه النصوص ، اتبعت المنهج الثاني لقناعتي بصوابيته من وجوه :

1 ـ المنهج الاول هو الامثل في التحقيق ، في حال الحصول على المخطوظة الام ، التي كتبها المؤلف بخطه ، او تلك التي املاها الى الناسخ ، او القريبة الى عصر ، . تميز ، كما سلف ، من الخط التي كتبت به . تعذر ذلك في تحقيقي ، اذ ان النسخ المختلفة للمخطوطة الواحدة غالباً ما كتبت بنفس الخط ، الفارسي اجمالاً . فالنصوص الثلاثة لرسالة الملائكة كتبت ، كما سوف نرى ، بالخط الفارسي .

2 ـ قد تكون نسخة قديمة بخط ناسخ جاهل ، اذا تعذر عليه قراءة لفظة ما نقلها على غموضها ، ونسخة حديثة لعالم قد يكون ملماً وعارفاً ، يستخلص صوابية اللفظة رغم رداءة النص المنسوخ عنه . مثال على ذلك : في أحد النصوص وردت كلمة « الشريك » في نسخة يفترض ان تكون الاقدم حسب نوع خطها ، بدل كلمة « الشربل » وهي الاصح في النسخة الحديثة () .

⁽¹⁾ ابن منظور : لسان العرب (بيروت ، 1956) ، ج ، مادة حقق .

 ⁽²⁾ رسالة في العشق . ورد ذلك في الجملة . . . لم يعد من جملة الشر بل عد ذلك فضيلة . . .

3 ـ قد يكون هناك نسخة حديثة كتبت عن النسخة الأم أو عن نسخة قريبة من عصر المؤلف ، فتكون مضموناً أقدم من نسخة قديمة نقلت بعد عن نسخة حديثة بعيدة عن عصر المؤلف ، اذ كثيراً ما تسقط جملة من نسخة قديمة تستدرك في أخرى حديثة .

استناداً إلى ذلك ، اتبعت المنهج الثاني في التحقيق : قارنت بين مختلف النسخ للنص الواحد ، وانتهيت الى نص نهائي أثبته ، مشيراً إلى خلافه مع باقي النسخ ، مع مراعاة ما يلي :

ا -حافظت على حرمة النص ، فإذا أضفت شيئاً كان من نسخة أخرى ، أو أسقطت شيئاً ، كان استناداً الى نسخة أخرى أيضاً .

 توخياً للحفاظ على حرمة النص والأمانة العلمية ، كثيراً ما كنت أجد نفسي مضطراً للخيار بين خطاين ، فأختار أحدهما دون تصحيحه ، مع الاشارة اليه في الحاشية بالطبع .

ذلك برأيي عود إلى المنهج الأول . حيث أن النسخة الأصح ، يكون بالنتيجة حظها من الثبات أوفر ، فيتوحد المنهجان بواحد ، هدف اظهار النص على حقيقته وكها أراده صاحبه . وبذلك نكون أقرب الى تحقيق النص منه إلى تحنيطه .

أتمنى أن أكون قد وفقت ، ما أمكن ، الى ما رميت اليه في تحقيقي لهذه النصوص ، وهـو إظهارهـا صحيحـة واضحـة ، تتيح للقـارىء الوقـوف على صحـة مراميهــا شكلاً ومضموناً * .

عن قواعد تحقيق المخطوطات ، راجع :

^{1 -} المنحد ، صلاح الدين : قواعد تحقيق المخطوطات (بيروت ، 1970)

² ـ هارون ، عبد السلام : تمقيق النصوص ونشرها (القاهرة ، 1965) .

أ - نصوص التفسير

1									
-	النامى(114)	J 75	فور عثمانية	4894	ميدية	1448	احد الثالث	(3) 3447	جامع البداق
•	الفلق	→ 75	نور عثمانية	4894	مَيْدية	1448	أحمد الثالث	(2) 3447	جامع البدائه
V.	الاخلاص(112)	75 د	نور عثمانية	4894	ظاهرية	3512	احد الثائث	(1) 3447	جامع البدائع
1	F (83)	÷ 75	يونيفرسيته	1458	ı	,	•	ı	علي أصغر حكمت "
Ł	أثم استوى الى السياء (11:41)	ر 75 ا	نور عثيانية	4894	حيدية	1448	احمد الثالث 3447 (4)	(4) 3447	هداية الحكمة
	آية النور(24: 35)	1 75	يونيفرسيته	1458	1	ı	ŧ	-	t
ı		جدولنا پ	الكنبة	رقم	الكنبة	رقم	الكتبة	رقم	
	<u>.</u>	<u>ن</u> . ئغ	نسخة اولى	ىق	نسخةثانية	تئانية	نسختثالثة	ناكة	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

») اشرنا الى رقم النص في جدولنا ، حيث ان رقم الجدول يشير الي باقي ارقحام النص قنواتي ، صفا ومهدوي . **) راجع مقدمة الرسالة .

ب ـ نصوص التصوف

﴾ سقط من جدولنا لعدم وروده في جدول مهدوي الذي استندنا اليه كها ذكرنا ، رقمه في قنواتي 231 ، صفا154 ، وفي مهدوي 187 .	ı	العرفان ، ايلول1968	ب - هداية الحكمة	أ - مجموع الرسائل	1		(17) جامع البدائع	جامع البدائع	(9) جامع البدائي	,	(6) جامع البدائع	1	1	(مطية) الجميد		
پ 231 ، صف	•	1		•	i	نور عثمانية 4894	احد الثالث 3447 (17)	يونيفرسيته 1458	احد الثالث 3447 (9)	1	احد الثالث 1584 (٥)	•	•	1458	نة زف	مالية سيم
قمه في قنوات _ا				1						1		· 	- Mic 1	٤(١١) يَــِ نَـٰدِ	رمم الكتنة	
اليه كها ذكرنا ، ر		•		ı	•	حيدية 1448	ناتح 3380	فاتح 5380	ظامرية 4333	1	ظاهرية 4333	1	الجامعةالاميركية189	احمدالتاك 3447 (11) إيزغرسنه	الكتبة	نسخسةثانية
ي استندنا	(3)1584	1584		1458	4894	(13)3447	5433	4894	4894	3215	4894	2/ 1452	3454	1894	دقم	نسخة اولى
مهدوي الذ	احمد الثالث (3)1584	احمد الثالث 1584		يونيفرسيته	نور عثانية	احد الثالث	ظاهرية	نور عثمانية	نور عثمانية	240ولي الدين	أنور عثانية	حميادية	برلين	نور عثمانية	الكنبة	Ĭ.
به في جدول	8686	202		146	116	247	143	117	<u>7</u>	240,145	158	<u></u>	204	177	في جدولنا	Ē.
.من جدولنا لعدم ورود	حث,الذكر	المواعظ	•	مر القدر	الدعاء	IKCSS	الدعاء والزيارة	الحقوف من الموت	العشق	الكرامات والمعجزات	في ماهية الصلاة	العلم اللدني	كليات الصوفية	التصوف (الفردوس)		النصر
استعط	13	12	;	H	10	9	00	7	0	v	4	ω	2	<u>.</u>	Ŀ	ટ.

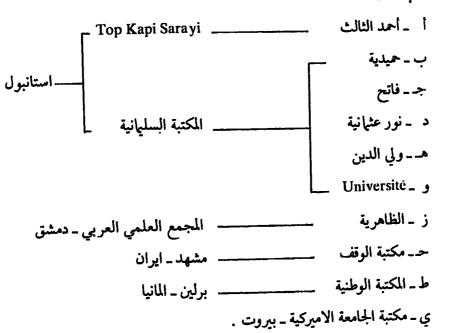
ا ا پهرن	الفكر الاسلامي،ت2/1974
- 4894 1448	ł
- نور عثمانية هيدية	
1448 (73) 3447	4894
حيدية 1448 1448 نور عثم الثالث 1448 (73) حيدية الثالث 73)3447 حيدية الثالث 73)3447 حيدية	نورعثهانية
حيدية 1448 - احد الثالث 74)3447 حيدية احد الثالث 3268(2) احسد الثالد	(11)1584
حميدية احمد الثالث احمد الثالث	احمد الثالث 1584 (11) نورعثمانية
278 103 161	92
الورد الأعظم حي بن يقظان الطير	ماهية الحزن
15 16 17	14

ملعو

1 ــشرح الكلمات الصعبة من قول ابن سينا، موجودة في المكتبة الظاهرية، رقمها \$225، مؤلفهــا مجهــول، وردت في "فهــرس مخطوطــات الظاهــرية » ، (ج1 ، التصوف) ، رقمها في الفهرس : 927 .

مكتبات ومصادر الجدول

1 - المكتبات :



2 - الكتب:

أ ـ جامع البدائع ، القاهرة 1335 .

ب ـ رسائل في اسرار الحكمة المشرقية ، ليدن1889 .

جـ - مجموع رسائل الشيخ الرئيس ، حيدر آباد1353 .

د ـ هداية الحكمة ، طبعة حجرية ، طهران .

3 - المجلات :

أ ـ العرفان ، مجلة شهرية كانت تصدر في بيروت .

ب ـ الفكر الاسلامي ، مجلة شهرية تصدر في بيروت .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

جدول الرموز الواردة في التحقيق

تصدّر كل نص جدول يشتمل على نصوصه: رموزها واوصافها . الا ان هناك رموزاً عامة ، مشتركة في جميع النصوص ، آثرنا الاشارة اليها في هذا الجدول تلافياً لتكرارها .

- 1) كل حرف وارد في الهامش ، يشير الى المخطوطة المشار اليها به في مقدمة كل نص .
 - 2) [] ما بين القوسين .
 - 3) + [] ما بين القوسين زائد.
 - 4) [] ما بين القوسين ساقط.
 - 5) ()، استعلمناهم احياناً ، ويعنيان ما بين الهلالين .
 - 6) (؟) وردت امام الكليات الغير مقرؤة في الاصل ، او المبهمة المعنى .
- 7) في تحديدنا لحجم المخطوط ، أخذنا بعين الاعتبار عدد الصفحات وليس عدد الاوراق ، حيث ان من النصوص ما لم يتجاوز الصفحة الواحدة ، فيكون اعتبار عدد الصفحات أكمل ، في الوصف ، من عدد الاوراق .
- 8) هناك بعض الكلمات مثل: ثلثة ، مسائل ، صلوة ، قيمة ، تورة ، ألخ . . . كتبناها بشكلها الصحيح : ثلاثة ، مسائل ، صلاة ، قيامة ، توراة ، ألخ . وتلافياً لتكرار الاشارة في كل مكان ترد فيه ، اكتفينا بهذه الاشارة .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الثاني

نصوص التفسير

1 ـ تفسير آية النور(35: 24)

أثبت هذا النص استناداً الى نسخة وحيدة ، موجودة في مكتبة (يونيفرسيته) في استانبول ، رقم المخطوطة 1458 ، خطها فارسي ، عدد صفحات النص اثنتان ، (7 أ ـ 8 أ) . عدد السطور في الصفحة الواحدة 29 سطراً ، ومعدل الكلمات في السطر 15 كلمة .

لم يشر قنواتي الى هذه النسخة ، وليست منشورة سابقاً . الأرقام بين القوسين تشير إلى نهاية الصفحات .

الإساس والعالم المساور والمساور والمسا

المراجعة ال المراجعة المراجع

الصفحة الاولى من مخطوط يونيفرسيته

بسم الله الرحمن الرحيم

قوله تعالى: « الله نور السموات والارض » * ، اي جميع اهل السموات والارضين ، والسموات والارضون انفسها ، بل كل ممكن من الممكنات الموجودة ، وكل ذرة من الذرات الموجودة ، منورة موجودة بنور وجوده تعالى لا بالانفصال شيء من الوجود عنه تعالى كما توهم ، وهو زيغ وضلال ، بل بارتباطه الى ذاته تعالى . ولهذا لو انفك في آن من الآنات ممكن موجود عن هذا الارتباط لانعدم كما تشاهد بعض انعدام الاشياء في مرأى العين .

فهو ، اي وجوده تعالى ، منبسط على هياكل المكنات بحيث لا يخلو عن شيء منها . فجميعها بحيث لو اهتدوا الى طريق مستقيم فليس ذلك الا بنور وجوده تعالى . فالله تعالى هادي اهل السموات والارضين الى ما يحتاجون اليه فيا هو مصالح دينهم ودنياهم .

ويمكن ان يقال معناه: الله تعالى مدلول السموات والارض ، فانها كلها تدل(۱) على وجوده وعلى وحدانيته وقدرته وعلمه ، كما يصح ان يقال فيه: الله منور السموات والارض بأن يجعل النور بمغنى المنور والمزين ، فزين الله السموات ونورها بالعرش والكرسي ، واللوح والقلم ، وسدرة المنتهى وجنة المأوى ، والبيت المعمور ، والمقامات العالية الرفيعة من الجنات وغيرها ، بالكروبيين والروحانيين ، والحافين حول العرش والصافين ، وبجبراثيل وميكائيل واسرافيل وعزرائيل ، وتسبيح المسبحين وتقديس المقدسين ، وركوع الراكعين وسجود الساجدين وتلاوة التالين . وزين الارض بالكعبة وبيت المقدس ، وبالمسجد الاقصى الذي هو مسجده ، والذي قد نازل الله تعالى حوله بملابسة الانبياء والمرسلين والاولياء الكاعين واستقرارهم فيه ، وفيه صور ابراهيم واسماعيل واسحاق ، وغيرهم من الانبياء عليهم السلام ، وبكثرة (7 أ) المياه والاشجار ، والاطعمة والثيار اللاثي تنتفع بها اهل الامصار ، ولوجود الاثمة المعصومين وبهدايتهم المتقين ، وبالعلماء والمتعلمين ، وبتلبية الحجاج (د) والمعمرين ، وبتكبير الغياة المتقين ، وبالعلماء والمتعلمين ، وبتلبية الحجاج (د) والمعمرين ، وبتكبير الغياة المساسلام ، وبكرة (٢ أ) المياه والاسماء المتعلمين ، وبتلبية الحجاج (د) والمعمرين ، وبتكبير الغياء والمتعلمين ، وبتلبية الحجاج (د) والمعمرين ، وبتكبير الغياء والمتعلمين ، وبتلبية الحجاج (د) والمعمرين ، وبتكبير الغياء المتعلمين ، وبتلبية الحجاج (د)

^(*) البور: 35 .

⁽¹⁾ وردت بدل .

⁽²⁾ وردت الحلج .

والمرابطين ، وتصحيح القانتين المستغفرين ، وحنين العارفين المشتاقين ، وببكاء العصاة النادمين ، وفي الاخير تأمل يندفع بأدنى ملاحظة كها لا يخفى .

قوله تعالى : « مثل نوره كمشكوة فيها مصباح والمصباح في زجاجة » * الى آخر الآية . . . اي صفة نور الله تعالى وقصته ، وتلويحه ببيان وتوضيح ، ككوة ما لها نافذة فيها سراج ، يكون هذا السراج في زجاجة صافية من اصفى زجاج ، بحيث يكون قد اوقد هذا السراج من اصفى زيت يكون فيه .

والمراد بالمشكوة جوف حضرة (۱) قدوة الانبياء المعزز والمعلا والمكرم ، المجتبى محمد المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم . والمراد بالزجاجة قلبه المبارك المصفى من كل شوب وريب .

والمراد بالمصباح نور العلم والايمان الذي قد ملأه الله تعالى بافاضته فيه ، فعلمت انه قد اجتمع في هذه المشكوة نور السراج الملابس الى ضوء الزجاجة ، المقترن على نور الزيت ، المصفى من كل دنس وخبث ، فصار ذلك نوراً على نور ، فاجتمعت في هذه المشكوة هذه الانوار ، فكانت كأنور ما يكون .

وقوله تعالى : « الزجاجة كأنها كوكب دري » ، اي تكون هذه الزجاجة مشبهة في نورها وتلألئها ولمعانها بكوكب دري ، يكون لكثرة ضوئها ولمعانها بحيث يتجاوز ضوء هذا ويتعداه ، وكأنه اريد بالكوكب هذا ما هو اعظم منها نوراً وضياء وتلألوءاً كالشمس ، لانها انور من باقى الكواكب .

ويحتمل ان يراد به بعض من اعظم كواكب القدر الاول او غيره من الكواكب الأخر ، كالزهرة او باقي الخمسة المتحيرة ، او أي كوكب من الكواكب مطلقاً بعد ما كان متصفاً بالدرر . ولك ان تعتقد ان المراد بالدري المنسوب الى الدر لكثرة تلألئه(» وضيائه فيا بين الحبات .

قوله: « يوقد من شجرة مباركة زيتونة » ، أي يكون هذا المصباح موقداً او تكون تلك الزجاجة موقدة من شجرة مباركة . ويمكن ان يراد بالشجرة ههنا جسم حضرة (۱) رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وجثته وبدنه . فانه شجرة مباركة في اعلى البركة

وردت حضرت . (4) وردت تلألوئه .

⁽²⁾ وردت يكون . (5) م: من كلام الشيخ الرئيس رضي الله عنه في قوله تعالى

واليمن ، وزيتونة بدل من الشجرة المباركة ، وهي اشارة الى خلوه وعرائـه عن الخبـث والكدورة ، فان دهن الزيت دخان ومحموم كسائر الادهان .

قوله تعالى « لا شرقية ولا غربية » ، اي ليست هذه الشجرة المباركة الزيتونة من الشرق وحده ، وليست من الغرب وحده ، بل هي شرقية غربية . وهذه القوة كناية عن نور دينه وتلألىء ملته ، قد وصل الى شرق العالم وغربه ، لا مختص ببلاد شرقي ولا ببلاد غربي . قد انتشر صيت الاسلام في جميع البلاد والقرى غربياً وشرقياً .

قوله تعالى : « يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه نار» ، أي يقرب في حقية دينه عليه السلام ثابتة ظاهرة باهرة ، من غير احتياج الى استدلال وبرهان . فمن كان له قلب فهو شهيد الى حقيته من غير ان يظهر معجزة او من غير ان يستدل بدليل وبينة .

وقوله تعالى : « نور على نور » ، معناه ظاهر مما ذكرنا ، فلا احتياج الى الاعادة .

قوله تعالى : « يهدي الله لنوره من يشاء » ، اي ان الله تعالى هو الهادي للعباد الى الايمان والاسلام ، ويرشدهم الى طريق الصواب والرشاد . ومن يرى هذا الطريق هو محمد صلى الله عليه وسلم ، ومن تقاعد عنه فقد تعامى نور بصره وكل ضوء بصيرته فجعل من الفئة الباقية ، ونعوذ بالله من النفوس الطاغية .

فمن اراد الله ان يفوز الى هذه السعادة فيريه محمد صلى الله عليه وسلم ، فيصل اليه بسعادته الاولية ، ومن لم يرد الله تعالى ان يفوز اليه يجعل صدره ضيقاً حرجاً فلا يصل اليه بشقاوته السرمية .

قوله تعالى : « ويضرب الله الامثال للنــاس » ، اي يبــين الله تعــالى (8 أ) تلك الامثال اللائي فيها مصلحة للعباد .

قوله تعالى : « والله بكل شيء عليم » ، اي علمه محيط بجميع طبائع الاشبياء من الازل الى الابد ، فلا صغيرة ولا كبيرة ، ولا مثقال ذرة في السموات وفي الارض خارجة عن علمه تعالى فهو بكل شيء محيط .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

2 ـ (ثم استوى الى السياء وهي دخان » (11 : 41)

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة ، وأخرى مطبوعة . النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السيطر 	- •	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
16	34	1	نسخ	ა	4894	نور عثمانية
9	15	3	فارسي	د	1448	حيدية
11	19	2	قارسي ضعيف	٢	(4) 344 7	احد الثالث

اما النسخة المطبوعة ، فموجودة في هداية الحكمة (296-298) ، وقد أشرنا اليها بحرف هـ .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة نور عثمانية .

الإنادو فرمت موها المادة

الما ما ما ما ما ما ما ما ما ما الما في الله قو الما من الطلم من الطلم من الما في الما في والما من والما الما في الما من الما

بسم الله الرحمن الرحيم

[قوله عز وجل](١) : ﴿ ثم استوى الى السهاء وهي دخان ﴾ * ، اشار ١٥ بالدخان الى مادة السهاء ، فان الدخان() جوهر ظلماني والمادة منبع الظلمة من حيث انها منبع العدم ، [ولا معنى للظلمة الا العدم] (الله عنى الطلمة الا العدم عنى العدم

[وقوله تعالى](د) : « فقال(6) لها وللأرض ائتيا طوعاً او كرهاً » ، هذا(7) اشارة الى ما تقرر ان مادة الفلك مخالفة بماهيتها لمادة العناصر ، فقبولها لصورة الفلك يكون طوعاً ، فان الهيولي مشتاقة الى الصورة .

واذا لم يكن فيها قبول لسائر الصور (ه بل قبولها متوجه (م نحو صورة واحدة ، ولم يكن في تلك المادة في وقت من الاوقات صورة اخرى لتكون(١١٥) الصورة السابقة عائقة عن الصورة (420 أ) الحاصلة ، كان قبول المادة الفلكية لتلك الصورة طوعاً .

فأما مادة العناصر فهي(١١) مشتركة بينها ، وقد ثبت ان الصورة(١٤) الجسمانية غير ازلية الوجود ، بل هي كائنة(١٥) فاسدة ، فتكون(١٥) كل صورة لا بد وان تكون(١٥) بعد فساد صورة اخرى سابقة ، وتكون ١٥٥ المادة ما دامت في ١٦٥ الصورة السابقة ، فان صيرورتها قابلة للصورة التي تتكون، القهر والكراهة .

مثلاً الماء اذا سخن ، فتلك السخونة الحاصلة فيه تكون ١٥٥ على كراهة ٢٥٥ من الماء ،

(1) م : من كلام الشيخ الرئيس رضي الله عنه في قوله تعالى . د ، ن : قوله جل جلاله هـ: + هو . ن: اشارة. . [] -: -هـ: -[]. د ، م ، ن : هذه . د ، م : ثم قال . (7) (6) د ، ن : الصورة . هـ: متوجهة . (9) (8) د : ليكون ، هـ . فيكون . (11) م: - فهي ٠ (10)د ، ن : + ثابتة . م: الصور . (13 (12)هـ، د: يكون . ه ، د : فيكون . (14)(15)هـ . ـ في هـ، د: ويكون. (17)(16)ه. ، د ، م : يكون . م: + تكون . (19)ه.: كراهية . (20)

(*) فصلت: 11 .

وهو الوقت الذي يصير المادة مأمورة بقبول ١١٠ الصورة الهوائية مشلاً ، فتكون ١٠٠ المادة الفلكية مأمورة بقبول ١١٠ صورة الفلك ، والمادة مطيعة من نفسها في هذا الامر ، اذ ليس هناك معاوقة اصلاً .

واما مادة العناصر ، فانهاه متى صارت مأمورة بقبول صورة(» اخرى ، فانها لا تكون مطيعة ، بل يكون قبولها واستعدادها لانقياد الامر الالهي على كراهة منها ، اي منه الصورة الكائنة .

قوله [جل جلاله](1) : « أتينا(1) طائعين » ، وههنا شك ، وهو ان يقال انتم قلا بينتم (10) ان اتيان الارض لا بدوان يكون بالكراهة ، وذلك يبطله (15) قوله تعالى : « قالتا اتينا طائعين » . فنقول ان مادة الارض ما دامت مشغولة بالاستعداد لقبول الامر كانت كارهة . فان الماء ما دام ماء وهو مستعد (10) لان يصير هواء بسبب سخونة قهرته تحدث فيه ، فانه تكون تلك السخونة قهرته (10) ، وتكون (18) ذلك مكروهة [ومرغوباً عنها] (19) .

ثم اذا زالت الصورة المائية وحدثت صورة (20) الهواء ، فبعد ذلك لا يكون في جوهر المادة معاوقة عن تلك الصورة اصلاً (21) ، فانها خلقت في جوهرها قابلة لجميع الصور . فحينئذ يكون قبولها لها بعد حصولها بالطواعية (22) لا بالكراهة (23) . فالكراهة في مادة العناصر الما تتحقق (21) حالة الاستعداد وهي زمان الامر ، فأما بعد الحصول فانه يكون ذلك القبول قبولاً بالذات والطواعية (25) .

⁽١) هـ: لقبول.

⁽۱) حد . تجون .

⁽³⁾ د، ۵: قائه.

⁽⁵⁾ هـ، د: لا يكون.

⁽⁷⁾ هـ، د : يكون .

^{(&}lt;sup>9)</sup> د،ن:لك.

⁽۱۱) د،ن: -[].

[.] النان : + قالتا . (13)

⁽¹⁵⁾ هـ: يبطل.

⁽¹⁷⁾ هـ: قهرية . (۱۷)

⁽¹⁹⁾ هـ : مرغوبة عنه . دده

⁽²¹⁾ د،ن۔اصلا.

⁽²³⁾ هـ: لا بالكراهية .

⁽²⁵⁾ د ، ن : بالطواعية .

⁽²⁾ هـ، د، م،: فيكون.

⁽⁴⁾ د،م،ن، : ـ صورة.

⁽⁶⁾ د،م،ن: ـمن. د.

⁽⁸⁾ م: ـو.

⁽¹⁰⁾ د، ن: اكراهه.

^{(&}lt;del>12) هـ : تعالى .

⁽¹⁴⁾ هـ: اثبتم.

⁽¹⁶⁾ هـ: يستعد

^{. (18)} هـ : ويكون .

⁽²⁰⁾ هـ : _ صورة .

⁽²²⁾ د ، م ، ن : + والطاعة .

⁽²⁴⁾ هـ : يتحقق .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قوله جل جلاله(۱) : « فقضيهن(۱) سبع سموات في يومين [واوحى في كل سماء امرها(۱) » ، اشار(۱) الى الكرات الحاملة(۱) للكواكب السبعة وهي سبعة](۱۱) [واليومان جزؤاهما : المادة والصورة](۲) .

قوله [جل جلاله] « : « واوحى في كل سهاء امرها » ، اشارة الى العقول المفارقة التي هي محركاتها على سبيل التشويق والتعشيق ، [والله تعالى « اعلم بحقائق الأشياء ، والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على سيدنا محمد ، وآله وصحبه اجمعين] (١١١) .

⁽i) م:وعلا، هـ: تع عج.

⁽³⁾ دىم،ن: ـ[].

⁽⁵⁾ هـ: الكاملة .

⁽⁷⁾ هـ. : واليومين من اسهاء المادة والصورة .

⁽⁹⁾ م: ـ تعالى .

⁽²⁾ م: ثم قضيهن .

⁽⁴⁾ ه، م: اشارة .

^{.[]-:-- (6)}

⁽⁸⁾ م: تعالى ، هـ. [] .

⁽¹⁰⁾ م: والله تعالى اعلم بحقائق كلامه واسرار خطابه ، هـ: والله اعلم بالصواب .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

3 ـ الأعلى (87)

أثبت هذا النص استناداً الى نسختين : واحدة مخطوطة ، وأخرى مطبوعة . النسخة المخطوطة موجودة في مكتبة ويونيفرسيته ، رقمها 1458 ، خطها فارسي ، عدد صفحاتها صفحتان ونصف ، عدد سطور الصفحة 29 سطراً ، ومعدل كلمات السطر الواحد15 كلمة . أشرنا اليها بحرف ر .

اما النسخة المطبوعة ، فقد اشار اليها قنواتي انها ، مخطوطة موجودة في مشهد رقمها 22 / 66) ، الا ان هذا الرقم يشير اليها مطبوعة ، حيث نشرها علي أصغر حكمت مع مقدمة بالفارسية ، أشرنا اليها بحرف م .

*) الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة (يونيفرسيته) .

Market and the second of the second of والمرافع والمتراضيخ هج والهم الوالية المرافعة الخماط فيمال والمرافعة ويعاليه الربياج فهاول المتعكمان مقهية البؤات مهوا والبار يعقي أتهما ومطلب بالمسالط المطالح وأراحية المهارة وأوادي بإمامتها ويطافون فلاحا فيالانا الأوادا فالموالها وأوارا والمارية ٥٠٠٠ . يه يه سيان جهان هوان على العامل عليه العانجاء اسفار بعقية مفيض حتى غيوا. والسلطوا بعالمة له إلا تشرُّ ول الاي، الوقعون على إليه إلى الجالية الله الشرائع والمثل بيالا شروته والمعالات المسالات شهُ - بُحِيال في ثمالي والآي قد "يَه فا ومضاواً يُرحَلَيْ قَدِيمًا عِلَهِ مِنْ فَاسْتُوحَدُ الْحَصْوِحَةُ ورته تعلقت روالعفعو تماعما بلسائقوى التماجيا بمايمة مصالهمتل تدفريعين وليوم وويان استامور وفودة والمائل والنيح وأبي الانستوال الجاد اصلع الجالا ولبناشه بدفية مقال والدن اخجازي تجوارهما وحوالا وبوصور والماقة الاسترال طاله الحبيات أرجف ولاق المجاليب فيالميوات اكتروكان اولى النفهم فالناقل فأفا بأج تجرا أوكونونو وعييات واجاع بباب تربيعي الطبيشة لبسبب الله الخذا فشا والراعد بوان وبتخطفة مسهمت بالطبيعة وفقيوه بإوالا خاك الانجفيدت وأعبر المتناب فاأو فاجز وألب المبسرة يجامتك بالفيسليها وأبؤون احلة عنك عنافيكا أزواولي الشؤكان ابخاهمتانع س بذأ فا مُب وسِب إن مِينَى مَ سائلها مُب بِعَدًا العَدَّا الْعَلَامَانِ مِنْ مَ الْعَلِيْبِ فَسَائِع ودينئ وثاهندناه فاعتشد فيزوم فيها يعطاني فيناغ فيأوياها بأشبث الامؤان عليية بجب ەن چىن ئانيا ۋى ئېرىتىيىنىدا بىلىكا ئۇميكا ئىرلەتىت مىن اجنىل بىلىنىڭ الىنلىم دەران ئەيھىلىپ والدران والربائ وتستعقا فالتراسي يرفون الطبع الدريب وأفاع برفوز بالعدة والاصتار والمعدياة الناس طاعب بذمه سوتم توراهبوات عاما إن هذا الملد إنما ترما مو فشاوا مععد ومن والمساور في والتدوي وود المال كيمية والشائل أنها المان أنها والفائد والفائد والفائد والفائد ويقرم يأده ومرجها والتعبيلات وبشريعت البهاديون ويرون ورخي عواد والحابق فاعوات - " - جهاصله الإستيمان بعد الإسدة لها تفلقات الدعوا الفاة الله في والكافة التفاق ال وخية وأبي بادتيا معا مهتر والأرث أسياء بدوادان والأسلنة واحسام بالصراح كالحوب الاسدسية معتملة وقا تقول الموارد . وفي العلاق السائل المائل المائل المائل المائل المعارض المائل المائل المائل المائل ال المعتملة وقا الموارد المائل العلاق المعارض المعارض المعارض المعارض المعارض المعارض المعارض المائل المعارض الم بالماري العاقي ويباعله أصبر فحقوره أرابها العام فارماها والمقابة التعالية فللساقيات تتحاسيا فيالك

الصفحة الاولى من مخطوطة يونيفرسيته

بسم الله الرحمن الرحيم

[قال الشيخ الرئيس قدس روحه](۱) : اعلم ان هذه السورة مشتملة على [مطالب ثلاثة](۱) :

المطلب الاول : في اثبات الاله :

[قوله سبحانه](۱) : « سبّح اسم ربك الاعلى ، الذي خلق فسوّى ، والذي قدّر فهدى ، والذي اخرج المرعى ، فجعله غشاه احوى » * . اعلم (٥) ان المقصود منه الاستدلال بنوعين من الدلائل على وجود الاله الحكيم العليم .

فالنوع(١٠) الاول الاستدلال بخلق(٢) الحيوان ، فهو المراد من قوله تعالى(١١) : «خلق فسوًى ، وذلك لان(١٠) بدن كل حيوان مقدر(١٥) بقدر معين ، وهذا التقدير هو الخلق . وايضاً فذلك البدن مركب من الاجزاء(١١) الحارة والباردة [والرطبة واليابسة](١١) . ويجب ان يكون كل واحد من تلك(١١) الاجزاء متقدراً(١٥) بمقدار معين حتى يتولد ذلك المزاج . فانه لو زادت تلك الاجزاء او نقصت كان الحادث مزاجاً آخر لا ذلك المزاج ، وهذا هو التسوية .

واما الاستدلال بنفس الحيوان ، فقوله (15) تعالى : « والذي قدّر فهدى » . ومعناه انه تعالى (17) قدّر لكل واحد من تلك الاعضاء المخصوصة قوة مختصة (17) بذلك العضو ، ثم جعل تلك القوى التي يحصل منافعه ومصالحه ، مثل انه قدر للعين القوة الباصرة ،

(1) ر: قوله تعالى: سبح اسم ربك الاعلى . (2) ر: ثلثة مطالب .

(3) ر: ئ. (4) ر: يعنى قوله .

(5) ر: واعلم . (6) م: النوع

(9) ر:ان. (10) ر:يتقدر.

(11) م: اجزاء . (12) ر: واليابسة والرطبة واليابسة . (13) م: ــتلك . (13) . . عتد . (14) . . عتد . (14)

(15) م: ــثلك . (14) ر: متقدر . (15) ر: قوله . (16) م: ــتعالي .

(17) م: عصوصة . (*) الأعلى : 1و2 و3 و4 .

overted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وللأذن (١١) القوة (١) السامعة ، وللمعدة القوة (١) الهاضمة .

فان قال قائل: لِمَ لا م بجوز ان يكون تولد الحيوانات والنباتات مسبب الطبيعة لا بسبب [فاعل مختار] (10 أن علنا : الدليل عليه هو ان جسم النطفة متشابه الطبيعة ، وتأثير الطباع والافلاك والانجم فيه متشابه (11) ، والجسم المتشابه (11 أثر في جملة ذلك الجسم تأثيراً متشابها يستحيل (12 ان يتولد منه احوال (13 مختلفة .

ألا ترى انه اذا وضع الشمع وكان ما يضيء خمسة اذرع من هذا الجانب وجب ان يضيء من سائر الجوانب جملة المقدار . فأما ان يضيء من احد الجوانب خمسة اذرع ولا يضيء من الجانب الآخر(١٥) الا نصف ذراع من غير حائل ولا مانع فهذا امر(١٥) غير معقول . فثبت ان مؤثرات الطبيعة يجب ان تكون(١٥) تأثيراتها تأثيرات(١٦) متشابهة .

فلما (18) رأينا انه تولد من بعض اجزاء النطفة (19) العظام ، ومن الاجزاء الأخر (20) الاعصاب والعروق والرباطات ، علمنا ان التأثير ليس تأثير مؤثر بالطبع والايجاب (21) ، بل تأثير مؤثر بالقدرة والاختيار .

المطلب الثاني من مطالب هذه السورة : في (22) تقرير النبوات :

اعلم (33) ان هذا المطلب انما يتم بامور ثلاثة :

_ اولها صفة النبي [عليه السلام] ٢٥٥ في ذاته وجوهره ،

(2) ر : ـ القوة .	(I) ر : والأذن .
(4) م: ـ تعالى .	(3) م: ـو.
(6) م: - [] ٠	(5) مٰ : ـ والذي .
(8) م: - لا .	(7) د: -[]
(10) ر : الفاعل المختار	(9) ر: واجرام النباب .
(12) [·] ر : فيستحيل ،	(11) م: متشابهة .
(14) م: الأخير.	(13) ر: احوالا .
(16) ر: - امر·	(15) م، ر: يكون .
(18) م: ولما .	(17) م: ـ تأثيرات .
(20) ر: ـ الأخر.	(19) م: _ النطقة .
(22) ر∶- ي ٠	(21) م : _ والايجاب .
(24) م : . عليه السلام	(23) ر : فاعلم .
	, , ,

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ـ والثاني كيفية [الاشتغال بدعوة] الناقصين ،
- ـ والثالث اختلاف احوال الخلق(2) في قبول ذلك [الكمال منه](3) .

اما ١٠٠٠ المطلب الاول وهو شرح صفة النبي (ص) ١٥٠ وكيفية جوهر روحه في علومه واخلاقه ، فاعلم انه ثبت في العلوم الاصلية ان النفس البشرية لها قوتان ١٥٠ : احدهما القوة النظرية والثانية العملية ، وهي القوة التي باعتبارها يقدر على التصرف في هذا البدن ، وبواسطته في اجسام هذا العالم على الوجه الاصوب الأصلح .

ولما ثبت بالبراهين ان القوة 17 النظرية اشرف من العملية لا جرم ، وجب تقديمها الله في الذكر ، واليه [اشار قوله تعالى] 18 : « سنقرئك فلا تنسى » * . والمعنى انه تعالى يقوي جوهر روحه ويكملها بحيث يصير نفساً قدسية (8 أ) مشرفة (10) بالعلوم الحقيقية والمعارف الالهية ، ويصير بحيث اذا عرف شيئاً لا ينساه . فهذا هو الذي فهمنا من (11) قوله تعالى : « الا ما شاء الله . . . » . والفائدة فيه هو انا جوهر النفس الانسانية لا يصير قوته على طبيعته (13) بالقدرة مطلقاً ، فلا جرم ينفك عن السهو والنسيان في بعض الاوقات .

[واما قوله تعالى] (14) : (انه يعلم الجهر وما يخفى » ** ، فالمراد (15) انه تعالى وعده ان يجعل جوهر نفسه عالماً بالمعلومات المطابقة (16) عليها محيطاً (17) بها ، والمؤثر في كل حال (18) وكمال اقوى من الاثر . فلولا كونه تعالى عالماً بالمعلومات كلها لما (19) قدر على جعل روح النبي (ص)(20) عالماً بها مبرءاً (12) عن السهو والنسيان .

واما (22) الأشارة الى تكميل نفس النبي (ص) (٥) في القوة العملية فهو المراد من قوله

(1) ر: استعمال تكميل. (2) ر: ـ الحلق. (3) ^در: منزلها. (4) ر: اما. (5) ر: ـ (سي) . (6) ر: تعلقان. ر · ـ القوة . ر: ت*قد*ىم. الأشارة بقوله . (9) (10) ر:مشرقة. (11) ء: ق ، (12) م: ـهو. (13) ر. طبیعته. (14) ر: -[]. (15) ر: والمراد. (16) ر: مسابقة. (17) ر. محيطة. (18) ر: جال. (19) ر: والألما . (20) ر: عليه السلام. (21) م : متبرءا . (22) م: ـ اما . (*) الاعلى: 6. (**) الأعلى 7

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تعالى : « ونيسرك لليسرى » * . وذلك ان الناس كلهم مشتركون في اصل القدرة على القبح والحسن ، و (2) الفجور والعفة . الا ان فيهم من يكون الصفة (3) عليه اسهل وطبعه اميل ، فتلك (4) السهولة عبارة عن الصفة المسهاة بالخلق . فمن كان سعيداً طاهراً تقياً نقياً وكانت نفسه موسومة بخلق العفة والطهارة ، ومن] (3) كان شقياً ، والعياذ بالله ، كان بالضد (6) . فقوله تعالى : « و (7) نيسرك لليسرى » اشارة الى هذه الحالة وعند هذه الآية . ثم (6) وصفه (6) شأن النبي (ص) (2) بالكهال في القوة النظرية اولاً ، ثم في القوة العملية ثانياً .

والمطلب الثاني من النبوة ، الاشتغال بدعوة الخلق الى طريق الحق ، وذلك لأن من كان كاملاً في القوة النظرية والعملية اذا كان لا يقوى على تكميل غيره فهو الولي ، وان كان يقوى على تكميل غيره فهو الربي . ولا شك ان هذا المقام أكمل لأن كهال (11) المطلق هو (12) الذي يكون تاماً وفوق المجام (13) .

فلما حصل [كماله بسبب] ٢٠٠٥ كمال قوته النظرية والعملية وجب ان يصير فوق المتام افاضة للكمالات على الناقصين ، وذلك هو ٢٠٠٥ دعوة الخلق الى التوجه الى الحق ، فلهذا قال الله ٢٠٠٥ تعالى بعد الآية المتقدمة و فذكر ان نفعت الذكرى ، ** .

فقوله ٢٥٥ ذكّر امر له ٤٥٥ بدعوة الخلق الى الحق ، ثم بين ان هذه الدعوة لا تنفع ٢٥٥ في حق الكل لان النفوس الناطقة ٢٥٥ منها ما يقبل التأديب والتهذيب ، ومنها ما لا يقبل . [والتي يقبل] ٢٥٥ فهي فيه مختلفة بالقوة والضعف ، والسرعة والبطؤ ، والكثرة والقلة ، ولهذا ٢٥٥ قال تعالى ٤٥٥ : ، ان نفعت الذكرى » .

(2)

م: ي .

⁽¹⁾ م: ـ تعالى . دى ـ دانت

⁽³⁾ م: العفة . (5) ر: -[] . (6) ر: بالفرر .

⁽⁷⁾ ر: ـو. (8) م: تتم.

⁽⁹⁾ م: وصف. (10) م: +على . (11) م: الفيض. (12) د: فهو،

^{. (13)} را: التام . (14) را: تامة ليست .

⁽¹⁵⁾ م: ـ هو. (17) م: قوله (18) م: - له .

^{. (19)} ر : لا ينتفع . (20) ر : الناقصة .

⁽²¹⁾ م: -[] . فلهذا .

⁹⁹

ثم ان الله تعالى لما ذكر هذا المعنى على سبيل الاجمال اراد بيانه بالتفصيل 2 في الآية المذكورة ، المقصود منها بيان احوال الخلق و١١٠ كيفية قبول تلك الدعوة ، وهو المطلوب من النبوة . وذلك لان الخلق عند سياع هذه الدعوة ينقسمون ١٠٠ الى قسمين : منهم من ينتفع ١٠، به وهو المراد بقوله ١٥، « سيذكر من يخشي » * ، فانهم ينتفعـون بدعـوة الأنبياء [ويَقْبَلُونَ ويستَكُمُلُونَ نَفُوسُهُم . ومبدء هذا القبول انما يكونُ من الحوف والخشية ، وهو ان من سمع دعوة الانبياء] ١٦٠ ، ثم خطر بباله ان هذه الدنيا ذاهبة فانية على كل حال ، فلو لم يشتغل بعيارة الأخرة فربما وقع، في الهلاك الابدي [فحصل له الخشية]٠٠) وهو الذي يحمله على النظر والتأمل ١١١٠ في دعوة الانبياء ، [ويدعوه الى الاعراض عن الدنيا والاقبال على الأخرة . واما الذين لا يقبلون دعوة الانبياء](١١١ ولا ١٤١) ينتفعون بها ، فاليهم الأشارة بقوله » ويتجنبها الأشقى ، الذي يصلى النار الكبرى » ** . وذلك لان المعرضين عن طلب الأخرة والمستغرقين (١١) في حبّ الدنيا (١١١) ، المتوجهين الى طلب طيباتها ولذاتها وشهواتها ١٥١ ، اذا ماتوا فقد فارقواً ما كان محبوباً لهم ١٥٥ ، وذهبوا الى موضع ليس لهم به معرفة ولا لهم بأصله أنس ، [ومفارقة المحبوب تؤجج،١٦١ نار الشوق والحزن ، والدحول في موضع ليس له بأهله انس] (١١١) يوجب ١١١) الوحشة والنفرة(٢٥٥) ، فهذا (٢١١) الذي اجتنب عن قبول دعوة الانبياء فلا شك انه « سيصلى النار الكبرى ، ثم لا يموت فيها ولا يحيى » * . واما النار المحسوسة فستنضم ٢٢٠ الى هذه النار الروحانية ويعظم العذاب .

واعلم [ان الله تعالى] (23 لما ذكر في اول هذا التقسيم قوله : « سيذكر من يخشى « عاد الى شرح ذلك القسم (24 فقال : « قد افلح من تزكى ، وذكر اسم ربه فصلى » ** ،

(۱) م. ـ ان.

(3) ر:ي.

(5) ر: پبتغي .

(7) ر: -[].

(9) ر • فهدا الخوف والخشية .

(11) ر۔[].

(13) ر: والمستعرض . (15)

(15) ر : ـ وشهواتها .

(17) م. ر: يؤحج.

(19) م٠٠: لوجب

(21) م: فهر .

(23) م: انه تعالى .

(ه) الأعلى: 10 .

(*) الاعلى: 13

(2) و: ق التفصيل.

(4) م: تنقسمون.

(**) الاعلى : 14 و15 .

⁽¹⁸⁾ د: -[]. (20) ر: والنفر. (22) م: فتنضم (24) د، تمام التقسيم

^(##) الاعل : 12 .

فذكر (١) [ان فيه من كهال] (١) احوال المنتفعين ثلاثة (١) مراتب :

المرتبة (4) الاولى تزكية النفس عن العقائد الباطلة والاخلاق الذميمة ، وهذا اشارة الى ازالة ما لا ينبغي ، ولا شك ان (8 ب) ازالة النقوش الباطلة عن لوح البروح يجب تقديمها على تحصيل النقوش (5) الكاملة الطاهرة فيه .

ثم اذا ظهرت نفس عن كل ما لا ينبغي فلا بد من تكميل قوتها (١٠) النظرية بالمعارف القدسية والعلوم الالهية ، وهي (٢) المرتبة الثانية المشار (١٤) اليها بقوله تعالى (١٠) : » و(١١) ذكر اسم ربه » * ، لان(١١) معرفة الله وذكره رئيس المعارف العلوم .

ثم لا بد من الاستعانة بتكميل القوة العملية بالافعال الصائبة والأثار الجميلة $^{(12)}$ وهي المرتبة الثالثة $^{(13)}$ ، واليها الاشارة بقوله $^{(13)}$ فصلى $^{(13)}$ ، لان رأس الاعمال الصالحة طاعة الله وخدمته .

وههنا تم الكلام في مراتب النبوات لانه [بين كهال النبي عليه السلام بتكميل] (14) قوته النظرية وقوته (15) العملية ، ثم امر بعد ذلك بالدعوة الى الله تعالى (16) ، ثم أردفه ببيان ان السامعين منهم من يحملهم (17) الخوف والخشية على القبول ، ومنهم من الها، لا يكون كذلك فيقعون في العذاب الشديد ، وهو العذاب بالنار في حالة لا يكون [موت ولا حياة] (19) .

ثم ذكر مراتب احوال السعداء من اتباع الانبياء ، وهي الاحوال التي ذكرناها وبينا انه لا مزيد عليها ، لان المطلوب [اما ازالة] (20) ما لا ينبغي وهو قوله « قـد افلـح من تزكى » ، واما تكميل القوة النظرية بالمعارف الألهية ، وهو (21) قوله : « وذكر اسم ربه فصلى (22) » ، واما (23) تكميل القوة العملية [بـالاعهال الصالحة] (21) وهـو قولـه

-	
(2) ر: من	(۱) م : ذكر .
(4) ر: - المرتبة	(3) رٰ: بثلثة
(6) ر : فواها .	(5) ر: النفوس.
(8) ر : واليها اشار .	(7) م: وهو.
(10) د : - و .	(و) م: ـ تعالى .
(12) ر: الجيادة. بدر عادات الرياد المائلامة	(11) ر: - لان .
(14) ر: لانه كما قال النبي عليه السلام في .	(13) م: -[] -
(16) م : <u>-</u> تعالى .	(15) م : - قوته .
(18) ر: – من . ر: لالذاته . ر: لالذاته .	(17) م: تحملهم .
(20)	(19) رُ : موتاً ولا حياتاً .
(22) ر:وهي. (24) ر:ولما.	(21) ر:وأها.
(24) ر:و ^{ما} . (مدي الأعلى:15.	(23) م: فصلي .
(ع) الاستون المستون ال	

« فصلى » . وههنا آخر الكلام في تفسير امر النبوة [والله ولي الرشاد] () . المطلب الثالث من مطالب هذه السورة في (2) تقرير امر المعاد :

واليه الاشارة بقوله تعالى: « بل تؤثرون الحيوة الدنيا والآخرة خير وابقى » * ، اعلم ان هذا البيان تام كامل ، واف في اثبات امر المعاد ، وتقريره ان هذه اللذة مطلوبة لذاتها ، والخلق وقد ادركوا في هذه الحياة الدنيا (» انواع اللذات الجسمانية وما ادركوا شيئاً من السعادات الاخروية ، فوجب (» ان يكونوا مستمرين على طلب اللذات الدنيوية معرضين عن اللذات الاخروية ، واليه الاشارة بقوله تعالى (» : « بل تؤثرون الحياة الدنيا والأخرة خير وأبقى » ، و (» هذا البيان اقصى ما يمكن ان يذكر في هذا الباب ، وتقريره ببيان امرين :

الاول ان اللذة الاخروية خير من اللذة الدنيوية ، ويدل على صحته وجوه : الاول ان اللذة الجسمانية مشتركة فيا بين الناس والبهائم والديدان والخنافس ، واللذات الروحية الروحانية مشتركة فيا الناس والانبياء (11) والمرسلين . فتكون (12) اللذات الروحية افضل . الثاني ان اللذة الجسمانية لو كانت خيرات وسعادات (13) [لكان كل ما كانت] (14) هذه الاشياء أكثر كانت السعادة والكيال أكثر . ومعلوم انه ليس كذلك (13) ، لأنّا لو فرضنا عاقلاً لا هم له الا الاكل والشرب والوقاع ، وكان مدة عمره مقصوراً على اصلاح هذه المهات ، كان (18) منسوباً الى الخسة والدناءة ، والى انه كالبهيمة . واما من كان اعراضه عن هذه الاحوال اشد وبعده عنها أكثر ، كان الى الكيال والروحانيات اقرب ، فعلمنا ان اللذة الروحانية خير من الجسمانية . ولهذا السبب كان الانسان لا يقدم على الجياع عند حضور الناس . فلو كانت تلك اللذة من باب الكيال ، لكان ظهوره اولى من خفائه لا محافر الناس . فلو كانت تلك اللذة من باب الكيال ، لكان ظهوره اولى من خفائه لا محافر الناس . والعاقل لا يفتخر بالاكل الكثير ، وكل ذلك يدل على صحة ما ذكرناه .

الثالث ان جوهر الروح اشرف من جوهر البدن ، والابتهاج بمعرفة الله تعالى (١٥)

ر:-[]. (1) (2)ر: -ق. ر:ـهدا. (3) ر: الجسمانية . (4) م: فيحب. (5) م : ـ تعالى . م: -و. (7) ر: لذة . (8) م: _ان . (9) م: _ فيها . (10)(11) ر: والاولياء . م، ر: فیکون . (12)(13) ز : - وسعادات ر: لكانت كل ما كان . (14) (15) م: كك. م، ر: كانت. (16)(17) م: لاعة. (18) م: ـ تعالى . الأعلى: 16.

و بمحبته (۱) اشرف من الابتهاج بالمطعوم والمشروب والمنكوح ، فثبت الدنيا . الأخرة خير من الدنيا .

واما (٥ المقام الثاني ، وهو ان الآخرة خير وابقى ، فهو ظاهر لوجهين 🕪 :

الاول انه لا بد من الموت ، وحينئذ (أ) تنقطع (أ) كل تلك (أ) اللذات الجسمانية . الثاني هو ان اللذات (أ) الحاصلة من الاكل والشرب (أ) والوقاع ، [انما تحصل حال الاشتغال بالاكل والوقاع] (أ) ، فأما بعد تلك اللحظة [فان اللذة لا يبقى اثرها] (أ) البتة ، بل ربحا انقلبت تلك اللذات آلاماً .

واما البهجة الحاصلة بالمعارف(21) الألهية والعلوم القدسية والاخلاق الفاضلة ، فانها باقية دائمة ، آمنة من(31) الزوال والانتقال . فثبت بهذا(41) البيان(41) الباهر « ان الآخرة خير وابقى » ، وانضم الى هذه المقدمات(40) (9أ) مقدمات اخرى ، وهي(11) ان [كل ما](81) كان خيراً(42) وأبقى [يجب ان يطلبه العقلاء](20) وانما جاز حذف هذه المقدمة الثانية لانها هي [البديهة المقدرة](12) في العقول السليمة .

واعلم انه تعالى لما قرر هذه المطالب الثلاثة ختم السورة بقولـه : « ان هذا لفي الصحف الاولى ، صحف ابراهيم وموسى » * . والمعنى ان جميع كتب الله تعـا المنزلة على انبيائه ، ليس المقصود منها الا تقرير هذه المطالب(2) الثلاثة الالهيات اولاً ، ثم معرفة النبوات ثانياً ، ثم معرفة المعاد ثالثاً .

واعلم ان التأمل في اسراره هذه السورة تنبيه على 25 ان الاشتغا المطالب الثلاثة عبث ، وان سعادات 27 الانسان لا تحصل 28 الابعم الثلاثة ، وبالله التوفيق ، [ومنه الاستعانة . تمت الرسالة والسلام] 9

ر:	(3)	ر : + ان .	(2)	م : ومحبته .	(1)
ر :	(6)	م : وح .		۱ · ۰ . ر : بوجهین .	
٠: ٢	(9)	ر: اللذة .	(8)	ر: تلك .	(7)
٠;	(12)	م : فلا ي بقى .	(11)	ر: -[]،	(10)
ر :	(15)	، مئرد: م	(14)	ر: عن.	
٠,	(18)	ر : وهو .	(17)	ر : المقالات .	
ر :	(21)	ر: -[] ،	(20)	ر: خىر.	•
: ٢	(24)	م : المقدمات .	(2:3)	م : _ تعالى .	• -
	(27)	م: سوا .	(26)	ر: ـ على .	
الأعإ	(*)	ر : وهو خبر الرفيق اولاً		م: لا يحصل .	-
		. آنہ أيق تب الرسالة .		1	()

4 ـ الاخلاص (112)

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة . النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السطر	سطــور الصفحة	صفحاتها	خطها	رمزها 	رقم المخطوطة ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المكتبة
19	37	2 1	نسخ	ن	4894	نور عثمانية
11	27	2 5	فارسي	ظ	3512	الظاهرية
15	17	$7 \frac{1}{2}$	فارسي	د	(1) 3447	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة ، فموجودة في جامع البدائع ، الرسالة الثانية ، ص15-22 ، مع مقدمة من الناشر ، اشرنا اليها بحرف ج .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة الظاهرية .

An indicated with a grant of the state of th

إيبيه بصبط شمامطا فياء تمااه وطاائهم وأذي حويتوليس ورعندى باللقيات

باندستها البرمان المان اعاديم المانية المسابقة مي المانة كامد المواسية مي مركان المسابقة مي مركان المسابقة من المانية المانية المسابقة من المانية المانية المانية المانية من المانية من المانية المانية من المان

امز التعديد بدران علايمة الاملانية مالدياء الآياكم يتدمون من يوريد آلوجود الحقالة مدايد الوجودي الحديث بدوجه بايتدائد بدما كل إمال حيج الفيدة المالان إلى الإسلامية المالونية هذا 10 از ابديد به مطاله الإولياس بالباسية عنا القيامية راوا بدما يالية سيما الإيلامية

كينتوينيك والحادم طبخك

Nichter outsages and land

大学の大学の大学といいないないといいないといいでは、

Showing the work of the bold of the state of مالها بديادكونك الجعدادية حبارا التون كالياموال يكونك التبود الدائ ؞؞؈ٵڹڐڮٵؽڵ؞؇ڗٳڝڡڹۺڂۮڶ؈؞ۼٵۼۼڂۮڹ؈ۻڵۄؿڡٷڶڶ ٢٠٩٣ مئلياء بن تهزيب المعايفات بارتياء بيريدافك مايم روز العامة بيان الدر موما بالدوم الدامة ويتا الدركورود الديد والتهامة سانسونولمكيزيه في المتصاعبوم شيويلكيك مؤمليك المدروسية المالية المؤلفة المالية المنافعة المن سالماسانه والدي المديدين والمحالمونا والادراليز والتلافيان الانوائة الاسان المقالوه ماكان بمناحكاتهاله يتاماه فيعذ سلونامن المحاديقهم والدويا ميدانا و يكوموند، سندود مريوجان ليونيوجامي موم كارا كارتونكانا قد الميراليلاسد ودوكي كايك دوود ميرا كاريكاد دود سياريكانياده و موافرا جنونك ميراليكا كالمقاهد الديداديكاركي وت ميرواداديكي إن الدوموافراجة و مومو ويدار الدَّمَا يَمْ يَكُمُ الْعَارَجُواكُ مِن إِنْ مَا مِنْ مِنْ مِنْ الْمَاءِ الْمِنْ الْمَاءُ الْمَاءُ مع ما مَامَعُ مِنْ إِنْ وَالْفَرِيْوَا كُمْ فِيْلِدَدْ يَهِمُوا مِن يُعِمِوا السِيدِ فِيلَا الْمِنِيعُ وَالْمُن مع ما مَامِعُ مِنْ إِنْ الْمَادِينِ الْمَامِ الْمَاءِ فِيلَادِ يَهِمُوا مِن مِن اللَّهِ عِلَيْ الْمَاءُ الْمَ جوزيد بلط موكالأرج لدكاره بالملاب الإمنااة لاخزنك المزيز بوانها يعلاعة سيك بديد يعلى التهد والالادادها فالقرامة كاسداله التهالة لايداع منامط بالملاما لاحده والمايدة الوسائدكان فيدين القداكان عااموالها بندائيته كالناموا اخف مداسا معاشاق فدمل والامربائيه الإداغة مالا كمار فونديه مرية تلائداقواد باسطولان والفوالواحد المحال بسيام وكالوسيلات معتوكة المرباء كالماقيه بالترايكة ماالكاح مناطا فالتخيفاه مواناهموا الموالفعلا ومعاولة ومديدة الفرونية これのでは、大きのでは、日本 مراجعيان لاد المعايض لذمن يُحدَيّل عجم الموجدات النسيمي المادعة والمؤجدة المعارضة المنافعة والمؤجدة المنافعة والمنافعة والمنا المنافيه سارا دودكان دود معيادكون موندما فيناس مافيه ماية المراسطانهوالكالالكوناهويه سنفادة ماجرا كالمرقابط

er cear by Tim Combine (no Stamps are applied by registered vers

بسم الله الرحمن الرحيم

وال رحمه الله: قوله جل جلاله: « قل هو الله أحد » * ، الهو المطلق هو الذي لا تكون الله هويته [موقوفة على] (2) غيره ، فإن كل ما كان (3) هويته مستفادة (4) من غيره (5) فمتى لم يعتبر غيره الله [يكن هو] (7) هو ، [وكل ما كان هويته لذاته فسواءاً اعتبر ام لم يعتبر ، هو هو . لكن كل ممكن فوجوده من غيره] (8) وكل ما كان وجوده من غيره فخصوصية وجوده من غيره الله يكون (10) هو الهوية . فإذا كل ممكن فهويته من غيره . فالذي يكون هويته الله الذاته هو واجب الوجود (12) ، وايضاً فكل (13) ما مهيته مغايرة لوجوده كان وجوده من غيره ، فلا تكون هويته ماهيته (14) ، فلا يكون هو هو لذاته ، لكن المبدأ الأول هو هو لذاته ، فإذا وجوده عين (13) مهيته . فإن (14) واجب الوجود هو الذي لا الله الله هو ، أي الله عاما عداه ، فهو من حيث هو هو [ليس هو هو] (19) ، الله هو يته من غيره .

وواجب الوجود هواه، الذي لذاته هو هو ، بل ذاته انه هو لا غير ، وتلك، الهوية والخصوصية معنى عديم الاسم ، لا يمكن شرحه الا بلوازمه .

واللوازم منها اضافية ومنها سلبية ، واللوازم الاضافية اشد تعريفاً من الامور السلبية ، والاكمل في التعريف هو اللازم الجامع لنوعي الاضافة والسلب ، وذلك هو كون تلك الهوية الها ، فان الاله هو الذي ينسب(22) اليه غيره ولا ينسب هو الى غيره .

```
(1) م، ن : لا يكون .(2) ن : مستفادة من ، م : وردت في الهامش .
```

⁽³⁾ ج: ـ كان . (4) ج: موقوفة على .

⁽⁵⁾ ج: + فهي مستفادة منه . (6) ظ: غير ، م: _غيره .

⁽⁷⁾ م:يعتبر مهو. (9) ج:علته. (10) ظ:ج:_يكون.

⁽¹¹⁾ م، ن، ظـ هويته . (12) م، ن : هو هو الواجب .

⁽¹³⁾ ج: كل شيء. (14) م، ج: هويته مهيته لنفس ماهيته.

⁽¹⁵⁾ ط: ـ عين. (16) ن، م: فاذن. (17) ط: ج: لاهو. (18) ط: في

⁽¹⁷⁾ ظ. ج: لأمو. (19) ظ: -[]. ج: فلا موية له من حيث مومو. (20) م، ن: ـمو.

⁽²¹⁾ ظ: لكل من . (22) ن: ينتسب .

^(*) الاخلاص: 1 .

والاله المطلق هو الذي يكون كذلك مع جميع الموجودات ، فانتساب غيره اليه اضافي ، وكونه غير منتسب الى غيره سلبي .

ولما كانت الهوية الالهية مما لا يمكن ان يعبر عنها لجلالتها وعظمتها الا بانه هو هو ، ثم شرح تلك الهوية انما يكون بلوازمها .وقد بينا ان اللوازم [منها سلبية ومنها اضافية]٥٠١٠ وبينا أنَّ الاكمل في التعريف والشرح لتلك الهوية ذكر الامرين ، وبينا ان اسم الله تعالى متناول لهما جميعاً لا جرم ، عقب قوَّله بذكر الله ، ليكون الله: ا كالكاشف عما دل عليه لفظ هو (35 أ) ، وكالشرح (د) لذلك .

وفيه لطائف أخر ، منها انه لما عرف تلك الهوية بلوازمها وهي الالهية ، اشعره ذلك بأنه ليس له شيء من المقومات ، والا لكان العدول عنها الى اللوازم قاصراً .

ومنها انه لما شرح تلك الهوية بلازم(ى الالهية ، عقب(،، ذلك بأنه الاحدر، ، وهو الغاية في الوحدانية ، كان فيه تشبيهاً على انه لما كان في اقصى [الغايات في الوحدة] ۞ ، ولم يكُن له شيء من المقومات لا جرم ١٠٠ ، تعذر تعريف تلك الهوية الا بذكر اللوازم ، ويصير تقدير الكلام الهوية التي لا شرح لها ، [انما ترك]١١١ في تعريفها ذكر المقومات ، واقتصر (١١) على ذكر اللوازم ، وهي (١٤) الالهية لغاية (١١) وحدتها وكمال بساطتها ، التي تتقاصر العقول عن اكتناهها والوقوف دون مبادىء اشراق انوارها .

ومنها ان هوية المبدأ الاول لها لوازم كثيرة ، ولكن ١٥٠٠ تلك اللوازم مترتبة ، فان اللوازم معلولات ، والشيء الواحد الحق البسيط من كل وجه (١٥) لا يصدر عنه أكثر من واحده، الا على الترتيب النازل من عنده طولاً وعرضاً ، ولان اللازم القريب اشد تعريفاً من اللازم البعيد . فكون الانسان متعجباً اعرف من كونه ضاحكاً . ولهـذا ١٦١ من اراد تعريف مهية [من الماهيات] (18) بشيء من لوازمها (19) فمها كان اللازم [اقرب كان الْتعريف اشد ، بل ليتذكر هذا الكلام من نمط آخر اشد تحقيقاً ، وهو ان اللازم] ﴿ الْبُعَيْدُ

ج : منها الاضافية ومنها السليبة .

ج : والشرح . (3)

ظ: بلوازم . (5)

ج : احد . (7)

ج: - لا جرم.

ظ: اقتصر ، م ، ن : اقتصرت . (11)

م ـ الغاية . (13)

ظ: ـ جهة . (15)

م، ن: فلهذا. (17)

م ، ن ، ج : لوازمه . (19)

⁽²⁾ ظ: ـااه.

⁽⁴⁾ م، ٺ: شعر.

⁽⁶⁾ ج: وعقب.

⁽⁸⁾ ج: غايات الوحدة.

⁽¹⁰⁾ ظ: لم يمكن.

⁽¹²⁾ ظ: ـ وهي

⁽¹⁴⁾ ج: وكل ، (16) م، ن: الواحد.

⁽¹⁸⁾ ظ، ج: من الماهيات.

⁽²⁰⁾ ظ: -[]

عن الشيء لا يكون معلولا للشيء حقيقة ، بل يكون معلولاً لمعلوله . والشيء الذي له سبب لا يعرف بالحقيقة الله من جهة العلم بأسبابه . [واما الذي لا سبب له ، فلا يعرف الا من جهة لوازمه]. .

فلهذا التحقيق ، لو ذكر في تعريف المهية شيء من لوازمها البعيدة ، لم يكن ذلك النعريف تعريفا حقيقياً ، بل التعريف الحقيقي هو ان يذكر في التعريف اللازم القريب للشيء ، الذي يقتضيه الشيء لذاته لا لغيره . والمبدأ الاول لا يلزمه لازم اقدم من وجوب الوجود ، فانه مهم و واجب الوجود ، وبواسطة وجوده يلزمه (١٠) انه مبدأ لكل ما عداه ، ومجموع هذين الامرين (١٠) هو الالهية .

فلهذا لما اشار بقوله هو أن الهوية المحضة البسيطة حقاً ، التي (١٥) لا يمكن أن يعبر عنها (١٠) بثيء سوى انه هو ، وكان لا بد من تعريفها بشيء من اللوازم ، عقب ذلك بذكر اقرب الاشياء لزوماً له وهو الالهية الجامعة للازمي السلب والايجاب . [فلهذا لما اشار بقوله هو الى الهو إ ١١١٠ ، فسبحانه ما اعظم شأنه وما اقهر سلطانه ، فهو الذي اليه منتهى (١١) الحاجات ، ومن عنده نيل الطلبات ، ولا يبلغ أدنى ما استأثر به من الجلال والعظمة والغبطة والبهجة اقصى نعوت الناعتين وأعظم وصف الواصفين ، بل القدر الممكن ذكره ، الممتنع الماهزة وحيه المقدس ورموزه المقدسة الطاهرة والله الجليلة الرفيعة .

و[ههنا قد يعن سؤال] 150 وهو ان مهيته تعالى 100 ، وان كان لا يكن لغيره معرفتها الا بواسطة الاضافات والسلوب ، الا انه جل جلاله عالم بهما ، فان 170 هناك العقل والعاقل والمعقول واحد ، فلها 180 لم يذكر تلك 100 ، واقتصر على ذكر 200 اللوازم ، فنقول : ليس للمبدأ الاول [شيء من] 120 المقومات اصلاً ، فانه وحدة مجردة و بساطة محضة ، ولا

ظ: - ما لحقيقة .

⁽³⁾ م، ن: ـ اقدم.

⁽⁵⁾ ج: بوساطة

⁽⁷⁾ م، ن: اللازمين.

⁽⁹⁾ ط: عنه.

⁽¹¹⁾ ج،م، ن: هومنهي.

⁽¹³⁾ م، ن: ذكر.

⁽¹⁵⁾ ظُنم، ن، فيه شك

⁽¹⁷⁾ ج : وان .

⁽¹⁹⁾ ج: ذلك.

⁽²¹⁾ ظ: سهات.

⁽²⁾ ظ،ج: -[].

⁽⁴⁾ م،ن: + لا. (4) م،ن: + لا.

⁽⁶⁾ م، ن: پليفه.

⁽⁸⁾ ظ: الذي .

⁽¹⁰⁾ ج،م،ن:۔[].

⁽¹²⁾ ج : فمر ما يمتنع .

⁽¹⁴⁾ ظ: _ المقدسة الطاهرة .

⁽¹⁶⁾ م، ن: + تبارك.

⁽¹⁸⁾ م، ن: فلهاذا.

⁽²⁰⁾ ج: ـ ذكر.

كثرة فيه ولا اثنينية هناك اصلاً ، فعقله لذاته ليس لانه يعقل من ذاته مقومات [ذاته ، فانه ليس لذاته مقومات ، فكيف يعقل لذاته مقومات] ١٠٠٠ ، بل لا يعقل من ذاته الا [الهوية المحضة الصرفة المنزهة]ن عن الكثرة من جميع الوجوه ، ولتلك الوحدة لوازم : [فاذا ذكر](3 الهوية وشرحها باللوازم القريبة ، فقدا الشار الى [وجوده المخصوص]١٠٠ على ما هو ۱۵۱ وجوده عليه (۱۶).

ولهذا اصل في الحكمة ، وهو أن تعريف البسائط بلوازمها التريبة في الكهال ، كتعريف المركبات بذكر مقوماتها . فإن التعريف البالغ هو أن الله يحصل في النفس الله صورة مطابقة للمعقول . فان كان مركباً وجب ان يحصل فيها الله اجزاؤه ، وان كان بسيطاً وله لوازم ، فمتى حصل في العقل كذلك ، كانت الصورة العقلية مطابقة ايضا ، فيكون التعريف باللوازم [القريبة موصلاً للذهن الى حاق الحقيقة ، ويصير](١٤) في هذا البـاب كتعريف المقومات في المركبات(١١) . [وتمام تقرير هذا الأصل (25 ب) مستقصى في المنطق من تصنيفي في كتاب الشفاء ١٤٠١ .

قوله [جل جلاله] (15) (أحد) ، مبالغة في الوحدة ، والمبالغة التامة في (10) الوحدة لا تتحقق الا اذا كانت الواحدية لا يمكن [ان يكون] ١٦١) أشد ولا ١١١١ أكمل منها ، فان الواحد مقول على ١١٥ ما تحته بالتشكيك ، والذي لا ينقسم بوجه اصلاً اولى بالواحدية مما ينقسم من بعض الوجوه ، والذي ينقسم انقساماً عقلياً اولى مما ينقسم بالجنس ، والذي ينقسم بالجنس [انقساماً بالقوة ، اولى بالواحدية مما ينقسم بالفعل] ١٥٥٥ وله وحدة جامعة ، وهو(١١) اولى بالواحدية مما ينقسم بالفعل وليس له وحدة جامعة ، [فان وحدته]٣٠ بسبب الانتساب الى مبدأ (23) ، [كما يقال طي الكتاب والمبضع والمدواء ، او صحى للغذاء

ج، ظ: -[]. (1) (2)

ظ: فدكر . (3) (4)

ظ: وجودها المحض. (6) ج : بأن وجوده عينه . (7)

⁽⁹⁾

م ، ن : في النفس . (11)

ج: المركبات بالمقومات، م، ن: كالتعريف بالمقومات.

⁽¹⁵⁾ ج: تعالى . (17) ظ: ١- ان يكون.

⁽²⁰⁾ ظ: فهو بالقوة اولى من الواحدية ، م ، ن : وهو

بالقوة اولى بالواحدانية مما ينقسم بالفعل .

⁽²²⁾ م ، ن : بل وحدتها ، ظ : وحدتها .

م ، ن : هوية محضة صرفة منزهة .

م ، ن : وقد ، ج : _ قد . ظ: ـ هو .

ج : باللوازم .

ج : + حاق الحقيقة ، فلوكان المطلوب بسيط وعرف باللوازم القريبة حصل في النفس ذلك .

⁽¹²⁾ ظ،م،ن: -[].

⁽¹⁴⁾ ج: -[].

⁽¹⁶⁾ ظ: ـ في .

⁽¹⁸⁾ و (19) ج : أو .

⁽²¹⁾ ظ: وهذا ، م ، ن : _ وهو .

^{·(23)} ج: المبدأ.

والنبات وللرياضة للفصد] ١١١ .

واذا ثبت ان الوحدة قابلة للأشد والاضعف ، وان الواحد مقول (2) على ما تحته بالتشكيك ، والاكمل في الوحدة [هو الذي لا يمكن ان يكون شيء آخر اقوى منه في الوحدة] (3) والا لم يكن في غاية المبالغة في الوحدة ، فلا يكون احداً مطلقاً ، بل يكون (4) احداً بالقياس الى شيء دون شيء ، فقوله تعالى « احد » دال على انه واحد من جميع الوجوه ، وانه لا كثرة هناك اصلاً ، لا كثرة معنوية ، اعني كثرة المقومات كالاجناس (5) والفصول ، او كثرة الاجزاء (6) العقلية كالمادة و (7) والصورة في الجسم ، او كثرة حسية بالقوة او بالفعل [كها في الجسم ، وذلك يتضمن البيان] (8) لكونه منزهاً عن الجنس والفصل والمادة والصورة والاعراض والابعاض والاعضاء (6) والاشكال والالوان ، وسائر وجوه النسبة (1) التي تسلم الوحدة الكاملة والبساطة الحقة [اللائقة بكرم وجهه عز وجل] وجوه النسبه شيء او يساويه شيء .

فلتن قيل: هب(17) ان دعاوى هذه المسائل(13) صارت مندرجة تحت هذه اللفظة ، فأين البرهان عليها في (14) هذه الصورة ؟ فنقول: برهانه(15) ان كل ما كانت هويته انما تحصل من اجتاع اجزاء كانت هويته موقوفة على حضور (16) تلك الاجزاء ، فلا يكون هو هو لذاته بل لغيره . لكن المبدأ الاول هو هو لذاته ، كما (17) دل عليه [قوله هو الله ، فاذا ليس له شيء من الاجزاء . هذا ما بلغ اليه فهمي في هذه الآية والله المحيط بأسرار كلامه] (18) .

قوله جل جلاله: « الله الصمد » : للصمد (١٥) تفسيران : احدهم لا جوف له ، والثاني السيد . فعلى التفسير الاول معناه سلبي ، وهو اشارة الى نفي المهية ، فان كل ما له مهية فله (٢٥) جوف وباطن ، وهو تلك المهية . وما لا باطن (٢١) له وهو موجود فلا مهية ولا (٢٥)

(2) ظ: المقول.

⁽¹⁾ ج: -[]، ن: -وللرياضة للقصد.

⁽³⁾ ط: []. (4) ج: يكون.

⁽⁵⁾ م ، ن : من الاجناس ، ظ : والاجناس . (6) م ، ن : + من .

⁽⁷⁾ م، ن: المادة. (8) ج: -[].

⁽¹¹⁾ ج: الثابتة لله ، حل جلاله وتعالى ، م ، (12) م ، ن ن : فهب . ن : عز حلاله تعالى .

^{. (13)} ج: المسألة عد جاءت . (14) ظ: من .

⁽¹⁵⁾ ج: برهان ذلك . (16) ج: حصول .

⁽¹⁷⁾ ج: ال. (18)

اعتبار في ذاته الا الوجود . والذي لا اعتبار له الا الوجود فهو غير قابل للعدم ، [فان الشيء من حيث هو هو موجود غير قابل للعدم] ١١١٠ ، فاذا الصمد الحق واجب الوجود مطلقاً من جميع الوجوه .

وعلى التفسير الثاني معناه اضافي ، وهو كونه سيداً للكل اي مبدأ للكل ، ويحتمل ان يكون كلاهم مراداً من الآية ، وكأن معناه ان الاله هو الذي يجب ان يكون كذلك ، اي الالهية عبارة عن مجموع هذا السلب والايجاب . .

قوله [جل جلاله] (3): « لم يلد ولم يولد » ، لما بين سبحانه (4) الكل مسند اليه وعتاج اليه ، وانه هو المعطي لوجوده (5) جميع الموجودات ، وهو (6) الفياض للوجود (7) على كل المهيات ، بين سبحانه انه [يتولد عنه] (8) مثله . فانه ربما (7) سبق الى (10) الاوهام انه لما كانت هويته تقتضي الالهية التي معناها الافاضة على الكل وايجاد الكل ، فلعله يفيض عن وجوده وجود مثله حتى يكون ولداً (11) له ، [بين سبحانه انه لا يتولد عنه مثله ، فان كل ما يتولد عنه مثله كانت ماهيته مشتركة بينه وبين غيره (فكل ما ماهيته مشتركة بينه وبين غيره (فكل ما ماهيته مشتركة بينه وبين غيره وكل ما كان مادياً او كان (14) له علاقة بالمادة كان متولداً عن غيره .

فيصير تقدير الكلام هكذا: لم يلد لانه لم يتولد ، فان قيل واي اشارة في هذه السورة تدل على انه سبحانه(15)غير متولد ، قيل لانه لما لم يكن له مهية واعتبار سوى انه هو هو (16) الذي ابتدأ في اول السورة بذكره وكانت هويته لذاته ، وجب ان لا يكون متولداً عن غيره ، والا لكانت هويته مستفادة من غيره (17) ، فلا يكون هو هو لذاته . وعند هذا [تنبه عن] (18) سر عظيم ، وهو ان التحديد (19) الوارد في القرآن على العالمين (20) بالولد والزوجية يعود الى هذا السر (21) ، وهو ان التولد (22) ان ينفصل عن الشيء مثله ، فان ما لا يكون مثلاً

⁽²⁾ ج: + هذين الأمرين.

⁽⁴⁾ ج: + وتعالى .

⁽⁶⁾ ج: - هو،

⁽⁸⁾ ج: يتنع عنه صدور ، م ، ن : ينع لا ان يتولد عنه .

⁽¹⁰⁾ م، ٺ: + بعض.

⁽¹²⁾ ج: -[]،ظ: -()،

⁽¹⁴⁾ ج : ـ کان .

⁽¹⁶⁾ ظ: - وهو، ج: هو.

⁽¹⁸⁾ ج: تنبيه على .

⁽²⁰⁾ م، ن: القائلين ج: _على العالمين.

⁽²²⁾ ظ،م،ن: الواك

⁽¹⁾ ظ: ـ[].

رد) ج:ـجل جلاله. (3) ج:ـجل جلاله.

⁽⁵⁾ ج : معطي الوجود .

⁽⁷⁾ ظ : للجود ، ج : + بالجود .

⁽⁹⁾ ج،م،ن:مها.

⁽¹¹⁾ م، ن: والدأ.

⁽¹³⁾ ظ: فلا.

⁽¹⁵⁾ ج: تعالى .

⁽¹⁷⁾ ج: ـ عن غيره . (19) ظ،م،ن: التهديد .

⁽²¹⁾ ج: الشرح.

له لا يفال أن اله الدأ ، [وإنما لم ينفصل عنه مثله لأن الانفصال يقتضي الانفعال ، والشيء العاينفعل لو . شرت إن مهيته النوعية ، وذلك بسبب المادة كما بينان . وكل ما كان

مادياً لا تكنون مهيته هوينه ، لكن واجب الوجود مهيته هويته ، فإذا لا يتولد عنه غيره وهو

قوله [جل جلاله] ١٠٠ : « ولم يكن له كفوا احد » : لما بين انه غير متولد عن مثله ، وان مثله غير متولد عنه ، بين انه ١٥٠ لا يكون له كفواً ١٠٠ ، أي ليس ١٥٠ له ما يساويه في قوة الوجود . والمساوي في قوة الوجود يحتمل وجهين : احدهما ١٠٠ ان يكون مساوياً في المهية ، والثاني [ان لا يساويه في المهية النوعية ولكن يساويه] ١١٠ في وجوب الوجود . فاما ان يكون له ١١٠ [ما يساويه في مهيته النوعية] ١٥٠ فذلك يبطله قوله تعالى : « ولم يولد » ، فان كل ما كان ١١٠ ماهيته مشتركة بينه وبين غيره كان وجوده مادياً وكان متولداً عن غيره ، [لكنه غير متولد عن غيره] ١١١٠ .

واما ان يكون مساوياً (15) في مهية جنسية (16) وهو وجوب الوجود ، فذلك ايضاً (17) تبطله هذه الآية ، لانه يكون له (18) جنس وفصل ، ويكون وجوده (19) متولداً من الازدواج الحاصل بين (22) حنسه الذي يكون (21) كالام ، وفصله الذي يكون (22) كالاب ، لكنه غير متولد ايضاً يبطله اول السورة . فان كل ما كانت مهيته ملتئمة من الجنس والفصل (23) لم تكن هويته لذاته ، لكنه هو هو لذاته (24) .

خاتمة لهذا التفسير:

غير متولده عن غيره (36 أ).

انظر الى كيال حقائق هذه السورة [وهو انه جل وعلا] عمال اولاً الى هويتــه

ط،م،نـاد. (1) ظ: والولد انمــا ينفعــل ان لو كثــرت ، م ، ن : (2) تكثرت . (3) ج: تيس. ج.: ولا يتولد هو . (4) ج : ـ جل جلاله ، ن : عز شأنه ولا اله غيره . (5)ج: + ان ما هذا شأنه. (6) ج : كفء . (7) ج: + يمكن ما يكافئه ويساويه . (8) ج: الأول. (9) ج : المساوق . (10)ظ: _ له . (11)ج : مساو في الماهية النوعية . (12)ظ: _ ما كان ، م ، ن : _ ما (13)ظ: _[]. (14)ج ، م ، ن : له ما يساويه . (15)ج: الماهية الجنسية. (16)ج، ظ: _ايضاً. (17)ج: حينثذ يكون ذا . (18)ط: ـ وجوده . (19)ج: من. (20)ط: ـ يكون . (21)ظ: ـ يكون . (22)ج: جنس وفصل. (23)ج: ـ لذاته . $(24)^{i}$ (25) ج،ظ: -[].

المحضة ١١٠ التي لا اسم لها غير انه هو ، ثم عقبه بذكر الالهية التي هي اقرب اللوازم لتلك الحقيقة وأشدها تعريفاً كما بينا ، ثم عقبه [بذكر الاحدية] ١٠٠ لفائدتين :

_ الاولى لئلا يقال انه ترك أنه التعريف الكامل بذكر المقومات وعدل الى ذكر اللوازم الثابتة ليدل أنه على انه في ذاته أن واحد من جميع الوجوه .

_ [الثانية انه رتب] () الاحدية على الالهية ولم يرتب الالهية على الاحدية ، فان الالهية عبارة عن استغنائه عن الكل ، واحتياج الكل اليه . وما كان كذلك كان واحداً مطلقاً ، والا لكان محتاجاً الى اجزائه ، فان الالهية من حيث هي هي ، تقتضي الوحدة ، والوحدة لا تقتضي الالهية .

ثم عقب [ذلك بقوله الله الصمد] m ودل على تحقيق معنى الالهية بالصمدية التي معناها وجوب الوجود ، او المبدأية لوجود كل ما عداه من الموجودات .

ثم عقب ذلك ببيان انه لا يتولد عنه مثله الله غير متولد عن غيره ، وبين انه وان كان الها لجميع الموجودات فياضاً للوجود عليها ، فلا يجوز ان يفيض الوجود على مثله ، كما لم يكن [وجوده من فيض غيره] (ا) .

ثم عقب ذلك ببيان انه ليس في الوجود ما يساويه في قوة الوجود .

فمن اول السورة الى قوله « الله الصمد » في بيان مهيته ولوازم مهيته ووحدة حقيقته ، وانه غير مركب اصلاً ، ومن قوله « لم يلد » الى قوله [« ولم يكن »] (١١٠) كفوا احد « في بيان انه ليس له ما يساويه من(١١١) نوعه ولا من جنسه ، لا بأن يكون متولداً عنه ، ولا بأن يكون موازياً له (١٩١) في الوجود وبهذا المبلغ يحصل تمام معرفة ذاته .

ولما كان الغرض(15) الاقصى من طلب العلوم بأسرها معرفة ذات الله تعالى(16) وصفاته ، وكيفية صدور افعاله عنه (17) ، وهذه السورة دالة على سبيل التعرض والايماء على جميع ما يتعلق بالبحث عن ذات الله تعالى(18) لا جرم ، كانت(19) معادلة لثلث القرآن .

فهذا ما [وفقت الى ان] عليه من المرار هذه السورة الكريمة .

ج : ﻟﻤﺎ ﻛﺎﻥ .		ج: بلفظ احد.	(2)	ظ: المخصوصة .	(1)
ظ ، م ، ن : ورتب .		ظ: فرد .	(5)	ج : البينة دلُّ ذلك .	
ظ: في وجوده من غيره .		ظ، م ن : غيره .	(8)	ظ: الله .	
ج: ـ عنه .	-	م ، ج : في .		ظ،م،ن: -[].	(10)
ج : ولو كان المقصد . 		ج: ـ له.		ج: ـ هو.	(13)
ظ ، ج : _ تعالى .	(18)	ظ: _ عنه .		ظ ، م ، ن : ـ تعالى .	
		ظ،ج،ن:-[].	(20)	د ، م ، ن : + هذه السورة .	(19)

5 ـ « الفلق » ـ 5 (113)

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة ، وأخسرى مطبوعة ، النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السطر	سطــور الصفحة	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
17	37	$\frac{1}{2}$	نسخ	ن	4894	نور عثمانية
12	19	4	فارسي	د	1448	حميدية
15	17	$4\frac{1}{2}$	فارسي	٢	(2) 3447	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة ، فموجودة في جامع البدائع ، الرسالة الثالثة(24-29) ، وقد اشرنا اليها بحرف ج .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .

ادامنن وخوكان حبران ضراده بثائ جابئان معاية لعهومك يوزأدب يشب بسبه أنسق من آلئودرانه دمة من للعن أن قيل للاذا قل مسبئدانين علم تيل لاوب وأدبيها مزائده كمابيته فاختان علاءين أرب مؤالكنل المذى ربيسه المطوطة الجهرب ياظلم ستنق عن الزنيت ولاكان شت أطاسات حيز اج ح تارم هاست ميشط الرئيب والادامشاكم تكست ما ت الافعال محاجدان الآده مزجبت موالحسنعق لعبادة والمربسيده كعوث تبرثا بلعيض لحائستق للبأ فانفق لابقالامن فالمق دربيشه ومؤثروك مخاجي للهودمن مينصهم كذكلينهم تُرفِرا بنُ فية المؤىميّ مُمَاسِستالغومِه جوان الكسنستاءة والعودُ والدياءُ في تُمَ عارة من ألاتي المعافظ العرفوالالتياءاليالعرواع لكت يمن لن عدم حيوب امحون ستئبنه كامرميج كالنيغ للزت بوناه رميجواني قابل وهكنائجت الكلام ألغة دمن ا زمينستاككاه بشعكهني مث بمؤلا بعامن خذائبه ابولكل سيتين في شخاص أه وقارشه وجوده ولامل من احزال شوصا حن الاميناليد ألأة حميلامونونس جخران تيوضائر ستعوجوبيزاداليعاد بالخبوسني إدئنارة ن مَوْدَة بال اللق مايدها كالفيصة ألد تدممة يسكك نبدرة لليتهيك منبوحه فحاضطب وآلدان لبجهضا إج وسركم كالمستهيئ وحبشاك فتونيؤللين ١,

سرل جديدة من معصيدة عن امثال الوطنت جيداس جينتين توارتب سائدا - يرت رف سن : وثب المستنبه إلمينيذ رائج وترتها شان الإفعادا كاليوه

And the state of t

بسم الله الرحمن الرحيم

« قل اعوذ برب الفلق » * ، فالق ظلمة العدم بنور الوجود ، هو المبدأ الاول الواجب الوجود لذاته ، وذلك من لوازم خيريته المطلقة في ١١١ هويته المقصود(٤) بالقصد الاول .

واول الموجودات الصادرة عنه هو قضاؤه ، وليس فيه شر اصلاً الا ما صار مخفياً تحت سطوع النوراه الاول عليه، ، وهو الكدورة، اللازمة لماهيته ، المنشأة من هويته .

ثم بعد ذلك تتأدى الاسباب بمصادماتها الى شرور لازمة عنها. ونفوذ هفائه وهو المسبب الاول في معلولاته الله هو فدره وهر خلقه. فلذلك قال تعالى الله عن شرما خلق . جعل الشر في الله عنه الحلق والتقدير ، فان ذلك الشر لا ينشأ الا من الاجسام ذوات التقدير .

وايضاً ، فلم كانت الاجسام من قدره لا من قضائه ، وهي منبع الشر من حيث ان المادة لا تحصل(١٥) الا هناك لا جرم ، جعل الشر مضافاً الى ما خلق .

ثم انه تعالى (14) قدم الانفلاق [وهو افاضة نور الوجود على الماهيات الممكنة](15) ، على الشر اللازم مما(10) خلق ، من حيث ان الانفلاق سابق(17) على الشرور اللازمة من(18) بعضها . ولذلك فان الخير مقصود بالقصد الاول ، والشر [بالقصد الثاني (646 ب)

(2) د ، م ، ن : _ المقصودة .	(1) ج: الفائضة عن .
(4) ج: _عليه.	(3) دىم، ڭ: ئور.
(6) ج: بعد .	(5) ج: الكدرة .
(8) ج : السبب .	(7) ج: - هو .
(10) ج : + فيها .	(٩) ج: من ،
(12) مَ، ٺ: ـ فِي .	(11) ج: ـ تعالى .
(14) ج : سبحانه .	(13) م، ن: لا يحصل.
(16) ن:ما.	(15) د ، م ، ن : ما بين القوسين ، وهو تفسير لكلمة
	انفلاق ، ورد بعد كلمة انفلاق في السطر الثاني .
(18) ج : عن .	(17) م، ن: سابقة

(ع) الفلق: 1.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

حاصل] (1) . فالحاصل (2) ان الفالق لظلمة العدم بنور الوجود هو واجب الوجود ، والشرور غير لازمة منه (3) اولاً في قضائه ، بل ثانياً في قدره فامر بالاستعاذة برب (4) الفلق من الشرور اللازمة من (5) الخلق .

فان قيل: لماذا قال برب الفلق ولم يقل باله (الفلق ، وغير الذك؟ قيل ان فيه سراً لطيفاً من حقائق العلم ، وذلك لان الرب رب للمربوب ، والمربوب هو الذي لا يستغني في شيء من حالاته عن الرب . انظر الى الطفل الذي يربيه والداه (الله مربوباً هل يستغني عن الرب (العند) ؟

ولما كانت الماهيات الممكنة (10) غير مستغنية (11) في شيء من اوقات (12) وجودها ولا من احوال ثبوتها عن افاضة المبدأ الاول لا جرم ، ذكر ذلك (13) بلفظ الرب ، والاله ايضاً كذلك . فان الافعال محتاجة الى الاله لا من حيث اله [لان الاله من حيث هو اله هو](14) المستحق (13) للعبادة ، والمربوب لا يكون مقبولاً (16) بالقياس الى المستحق للعبادة ، فالفلق لا بد له من فالق ورب ومؤثر ، ولا يحتاج الى المعبود من حيث هو كذلك .

واعلم ان فيه اشارة اخرى من خفيات الامور (17) والعلوم ، وهو ان الاستعاذة والعوذ والعياذ في اللغة ، عبارة عن الالتجاء الى الغير . فلما امر بمجرد الالتجاء الى الغير دلاها، ذلك على ان عدم حصول الكمالات ليس لامر يرجع الى المفيض (19) للخيرات ، بل لامر (20) يرجع الى قابلها . وذلك يحقق (21) الكلام المقرر من انه ليست [الكمالات ولا شيء منها مبخولاً بها] (22) من عند المبدأ الاول (23) ، بل الكل حاصل (24) موقوف على ان يصرف (25) المستعد وجه قبوله اليها ، وهو المعنى بالاشارة النبوية ، على قائلها الصلوة والسلام (26) : النبوية ، على قائلها الصلوة والسلام (26) :

(2)	ج : عارض بقصد ثانوي	(1)
	ج : عنه .	(3)
(6)	ج : عن ٠	(5)
(8)	ج : او نحو .	(7)
(10)	ج : المرب <i>ي .</i>	(9)
(12)	ج: لا تستغني .	(11)
(14)	ج : عبر عنه .	(13)
(16)	د ، م ، ن : مستحق .	(15)
(18)	د ، م ، ن : ـ الأمور .	(17)
(20)	ن : الفيض .	(19),
(22)	ن : تحقیق .	(21)
(24)	م : الاول ، وردت في الهامش .	(23)
(26)	ن : تصرف .	(25)
	لم يرد الحديث في فنسنك .	(*)
	(8) (10) (12) (14) (16) (18) (20) (22) (24)	(4) ج: عنه . (5) ج: عن . (7) ج: الربي . (10) ج: الربي . (12) ج: الربي . (12) (12) (14) ج: عبر عنه . (15) د ، م ، ن : مستحق . (18) (18) (20) ن : الأميض . (20) ن : تمين . (21) ن : تعرف . (22) م: الأول ، وردت في الهامش . (24) ن : تصرف .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الالطاف دائمة ، وانما الحلل في السلم المستعد . وتحت ذلك تنبيها عظيمة [على اصول] الما جليلة وقواعد خطيرة يمكن للتأمل الوفوف عليها (677 أ)من غير تصريح .

[قوله تعالى] (1) : (1) ومن شر غاسق اذا وقب) : المستعيذ هو النفس الجزوية للانسان الجزوي من الشرور اللازمة في الاشياء ذوات التقدير ، الواقعة في صقع القدر . ثم ان اعظم تلك الامور تأثيراً في الاضرار بجوهر النفس الانسانية الاشياء الداخلة معها في اهاب البدن ، وهي التي تكون آلة لها من وجه ، ووبالا (1) عليها من وجه . فمن وجه كلها عليها (1) ، وهي القوى الحيوانية والقوى النباتية .

اما القوى الحيوانية فهي ظلمانية (أ) غاسقة متكدرة ، وقد علمت ان المادة هي منبع الظلمة والشر والعدم . والنفس الناطقة ، التي هي المستعيدة ، خلقت في جوهرها نقية صافية ، مبرأة (أ) عن كدورات المادة وعلائقها ، قابلة لجميع الصور والحقائق ، ثم ان (أ) تلك اللطافة والانوار لا تزول عنها الا بهيئات ترتسم فيها من القوى الحيوانية التخيلية والوهمية ، وغيرهما (أ) من الشهوة والغضب ، والامور التي تحصل في الشيء من الخارج تكون متجددة (أ) متجددة (أ) النقادة الله الظلمة متجددة (أ)

ولما كان ١٤١١ جوهر النفس غاسق وقب ، اي ظلمة اقبلت ، ولما كان الاقـرب من جوهر النفس [الناطقة تتكدر بتلك الهيئات الغاسقة عندما تقب اي تدهم وتقبـل] (١٥١ اوردها عقب ما ذكر ١٥١٠ ما هو اعم ١٦٠) منها .

والشرور (۱۶۱) الحاصلة من وقب الغاسق مشاركة لـ « شر ما خلق » اشتراك (۱۹) الاخص والاعم ، لكنه لما كان لهذا الحاص ميزته (۱۵۰) في صيرورة النفس مظلمة لا جرم ، حسن دكرها ليتقرر (۱۲۰) في النفس هيئة كونها من اعظم الرذائل ، [فتعظم الاجناب عنه ويقوى صارف الاخلاط] (۱۲۰) .

ج : من . ج: -[] ٠ (2) (1)ج : ـ قوله تعالى . م ، ن ، : وبالا (ـ و) . (3) ج: له. ج: عليه. (5) (6)ج: ظلمة. ج : ـ التي هي . (8) (7) ج: منزهة . م ، ج : ۔ ان (10)(9)(11) ج: عير ذلك. م ، ن : يكون متجدداً . (12)د : ماذن . د ، م ، ن : فكان . (14)(13)د،م،ن:[ذلك]. ج: ـماذکر. (15)(16)م، د: + احص. ج : فان الشرور . (18)(17)م ، ن : اشراك . د،م،ج: مزية. (20)(19)ج: ليقرر. (22)ج: احر. (21)ماعث الاجتباب عنها ويقوى الصارف عن مخالطتها . (23)

ثم(۱) قوله تعالى: « ومن شر النفائات في العقد »: اشارة الى القوى النباتية الموكلة(2) ، فان القوى النباتية(3) موكلة بتدبير البدن ونشوه وغوه ، والبدن عقد حصلت من عقد بين العناصر المختلفة(4) المتنازعة(5) الى الانفكاك ، لكنها من شدة انفعال بعضها عن البعض(6) صارت بدناً حيوانياً ، والنفاثات فيها هي القوى النباتية . فان النفث سبب لان يصير جوهر الشيء(7) زائداً (647 ب) في المقدار في (8) جميع جهاته ، اعني (1) الطول والعرض(10) والعمق . وهذه القوى هي التي تؤثر في زيادة الجسم المغتذي والنامي في (11) جميع الجهات المذكورة(20) ، [اعني الطول والعرض والعمق] (11) .

وليس يمكن ان يكون شيء من الصناعات يفيد الزيادة من جانب واحد [الا وهو موجب](14) النقصان من جانب آخر . مثلاً الحداد اذا اخذ قطعة من الحديد واراد ان يزيد في طولها ، فلا(15) بد وان(16) [ينقص عرضها او ثخنها](17) ، او يحتاج الى ان يضم اليها(18) قطعة اخرى اجنبية من خارج . فأما القوى النباتية [تضطر الى النفث](19) ، فهي التي تنفذ اجزاء الغذاء في باطن الجسم المغتذى(20) وتجعلها شبيهة(21) بها ، وتزيد في جوهر الاعضاء [في جهاتها الثلاثة](22) .

فأشبه الاشياء [تأثير القوى](23 النباتية النفث(24) ، فان(25 النفث سبب لا ينتفخ الشيء(26) ويصير بحسب المقدار أزيد مما كان في جميع الجهات .

فالنفاثات في العقد هي القوى النباتية ، ولما كانت العلاقة بين النفس الانسانية والقوى النباتية بواسطة القوى(27) الحيوانية لا جرم ، قدم ذكر(28) القوى الحيوانية على ذكر(28) القوى النباتية .

م ، ج : _ الموكلة .	(2)	ج: - ثم.	(1)
ج : الاربعة المختلفة .	(4)	د: +هو.	(3)
ج : بعض .	(6)	ج : + المتداعية .	(5)
ج : من .	(8)	ص ، ن : الشيء .	(7)
مكررة في م .	(10)	ج : اي .	(9)
د ، م : ـ المذكورة .	(12)	_ ج: من .	(11)
ج : ولا يوجب .	(14)	ج: -[]٠	(13)
ج: -و.	(16)	م ، ن : ولا .	(15)
د،م،ن: اليه.	(18)	ج : ينتقص ثخنها وعرضها .	(17)
ج : ـ المغتلى .	(20)	م،ج:-[].	(19)
ج : من الجهات الثلثة .	(22)	دُ ، م ، ن شبيهة .	(21)
م ، ن : _ النفث .	(24;	م ، ن : بتأثر ق <i>وى</i> .	(23)
م ، ن : الشح .	(26)	ج : لان .	(25)
م ، ن : ـ ذكر .	(28)	م ، ن : قوى .	(27)
		الطول والمعرض والارتفاع .	(*)

وبالجملة ، فان الشر اللازم من هاتين القوتين في جوهر النفس استحكام علائم البدن ،، وارتفاع نه تغذيها بالغذاء الموافق لها اللائق بجوهرها، ، وهو الاحاطة بملكوت السموات ، والانتقاش بالنقوش الباقية ،،

[وقوله تعالى] ١٠٠٠ : « ومن شرحاسد اذا حسد » ، عنى به النزاع الحاصل بين البدن وقواه ١٠٠٠ كلها ، وبين النفس . فانه لما اشار اولاً الى الشرور اللازمة من التغذي ١٠٠ ثم إشار الى التفصيل ، وبدأ بالشرور ١٠٠٠ اللازمة من ١٠٠٠ القوى الحيوانية ، ثم [التي عن] ١٠٠٠ القوى النباتية ، ثم [التي عن] ١٠٠٠ البدن من حيث له القوتان ١٠٠٠ أخر] ١٠٠٠ وبينه وبين النفس نزاع آخر ، وذلك النزاع هو ١١٠١ الحسد المنشأ بين آدم وابليس ، وهو الداء العضال ١٠٠٠ ، امره بالاستعاذة بالمبدأ الاول منه ايضاً .

فهذه السورة دالة على كيفية دخول الشر في القضاء الألهي ، وانه (15) مقصود بالعرض لا بالذات ، وان المنبع للشرور بحسب(۱۱) النفس الانسانية هو القوى الحيوانية والنباتية وعلائق البدن ، وان (۱۱) (648 أ) كان ذلك [وبالا وكلا عليها] (۱۱) فها أحسن حالها عند الاعراض عن ذلك ، وما اعظم لذتها (۱۱) بالمفارقة (۲۵) عنه (۱۱) ان [كانت تفارقه] (۲۵) بالذات ، وبالعلاقة (۱۵) بجميع الحالات .

رزقنا الله التجرد التام والتأله الكامل ، بحق النبي محمد وآله الطاهرين والحمد لله رب العالمين ، والصلاة على النبي وآله أجمعين .

⁽¹⁾ ج: النفس.

⁽³⁾ م: إوهرها.

ج: قوله عز وحل .

⁽⁷⁾ ج: عن التقدير.

⁽⁹⁾ ج: عن.

⁽¹¹⁾ د . م ، ن : قوتان .

⁽¹³⁾ د.م،ن: ـهو.

^{. (15)} ج: فائه

⁽¹⁷⁾ ج، د: وادا.

⁽¹⁹⁾ د : لذاتها .

⁽²¹⁾ ج: ـعنه.

⁽²³⁾ د،م،ن: والعلاقة.

⁽²⁾ د ، ج : امتناع .

 ⁽²⁾ د ، ج ، المساع .
 (4) ج : نقوش الباقيات .

⁽⁶⁾ م، ن: قوتها.

⁽⁸⁾ ج : من الشرور .

⁽¹⁰⁾ د ، م ، ن : من .

⁽¹²⁾ ج: -[]

⁽¹⁴⁾ م ، ن : المعضل .

⁽¹⁶⁾ ج : بالإضافة الى .

⁽¹⁸⁾ م، ن: وبالاوكلاعليها، د: وبالالها وكلاعليها.

⁽²⁰⁾ ج : عفارقته .

²²⁾ د ، م ، ن : كان يفارقه .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

6 ـ د الناس » ـ 6 (114)

أثبتُ هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة ورابعة مطبوعة ، النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السطر		صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
17	37	11	نسخ	ن	4894	نور عثهانية
12	19	2	نسخ فارسی	د	1448	حميدية
15	17	$2\frac{1}{2}$		٢	(3) 3447	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة ، فموجودة في جامع البدائع ، الرسالة الرابعة (29-32) ، اشرنا اليها بحرف ج .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .

أخياوي والمفغوس وفي البيدا - سوالبيدا دوا سبشنطعتود الديره انتشته كمرته أنواه ما بن مميعة بالمصينية بماءة ببليد الماة لي الحالس ، وأنه أبي موالية لا خلق الصوريد الموح لة ين كل اسبة عن سائم يمنس بكل وتست خال من وقد برسب وقد المراء والم بكيستانياه عاملينين بتلفاة والدرج متعدة وكلسنا فيادى معبودة والميتين والما المراجعة المراج والامفهما في جسسية وقائمن معواقا لدور نا اجيء جوشه اميره فاختلاقات والماران والماران والمرادات المرادات والمرادات والمرادات والمرادات المرادات مين تنشيطهملا وبكلية اوخدا كاستنها أرايهما في المواجه والأوم في صوداء ومن أمالة أباء للمسليطة رنديمونه تغرياهمي كالكون والبخرع لاكمنها المناه فرع والدائد الماريك والاعافية والكول مناوا والمارية دَا عَانَ أَدُهِ مِسْتُكِهِمَا مُسْتَحِدِينَ مِنْ يَعِنَ كُلُّ عَلَى كَلِينَ عَلَى كَلِيدُ عَلَى السّ

Mame Just

مزج تميعة لاستقلقة أنعيته وكلحث بات الفق عليها ششاء خطة وبهل عيشاليك أعانيا الاشاعان العرجيه المجراسته وأبوان الأوجهم مشاكات ستعادا أتامحيل يترشاطيل تغرفن والإرائع فتعكوه الفادنية عجادة عن المتهدة فالمتداها وهالعات ولائق ع نسايعًا ميتا المنده موازاء بقولة فانهذا مؤلدة فالمان بط تاموالية وروا مراجعه والماد والماد والماد والمادوة المدمن انتو يلزية والجابية والومية والكروالدموالتهوالبغروالجافظ بتسعية أغراج فأوقوا يغرائه شايعتك أناشان للميتنان بأوموا مطاريق ذاخرزة أنثوة والمشسيعا لابغ عادامة بالتحرك مبنيه ستعانعتوى أنباتيهن ومنعيسه كاخده عيادمت متؤدته جشت مياننز فانكا لحقة الزوحا يشاالهما افغاذية وشبهمن أنسكوه أنبازت والهاضرة وأذا خوا أفتوه المشيره الذزة الدندغطا بلدخوا وأزباية واليوانية محاطقا شايغطاوت ن شطقاته لكح مؤخظ شوحة أواعطاه جومتوزالوقين بآنيا وموبرسيفهم فيسكمت بماقاتي

الوسوام يحالقوة أنئ موقوا ونهده وخالدة البخليجبرود كاكمنتاها

الغرسنية الأمسية عين دمين كلف أربط متسقوا رتبا في من . . .

وبريم مينوه فول الفتوسط مقدره مثل فخاخه والسنورة بريم كمنشة كصب عاءة بابيد

احنيانيدغران حركهتا كودق بكيحسرة وتضمغ جهدا لحائبا وجالمقا مقافات أيخبز

المنز الحال المالك المالك

عسنتنين أجادون لائتناخ فالكحث ككندهك فهندك فرندك تدرافنكه

والموسان المحارات وعاقباته والماليان المراجع المالية

erted by 1117 Combine - (no stamps are applied by registered version)

بسم الله الرحمن الرحيم

[قوله جل جلاله وعز شأنه وتقدست اسهاؤه ولا اله غيره] « قل اعوذ برب الناس ، [ملك الناس ، اله الناس] «) قد ذكرنا (أ) ان الرب « عبارة عن التربية ، والتربية [اشارة الى] «) تسوية المزاج ، فان الانسان « لا يوجد ما لم يستعد البدن له، وذلك لأن « الاستعداد انما يحصل « بتربية لطيفة وتمزيج لطيف تقصر العقول « عنه ، وهو المراد بقوله تعالى « فاذا سويته » * * ، فأول الدرجات « هي « » التربية بتسوية المزاج .

فأول نِعَم الله تعالى(11) على الانسان المعين ان رباه بواسطة ان سوّى مزاجه ، ثم بعد التربية(12) بالقهر(13) والغلبة ، وذلك بأن افاض عليها(14) نفساً ناطقة ، وجعل اعضاء البدن بما فيها من القوى الحسية والخيالية والوهمية ، والفكر والذكر والسمع والبصر والشم والذوق واللمس والشهوة والغضب والاجماع ، والقوى المحركة للعضلات ، والقوى النباتية من الغاذية وشعبها من الماسكة والجاذبة والهاضمة والدافعة ، والقوة(13) المنمية والقوة(13) المولدة ، وبالجملة قواه(16) النباتية والحيوانية مع اختلاف افعالها(17) وتباين متعلقاتها وتشعب مآخذها صارت(18) مقهورة تحت تدبير (13) النفس الناطقة الروحانية الشريفة الكاملة .

د ، م ، ن : ـ[] .

م ، ن : _ لان ، ج : ان .

ج : عبارة عن .

ج: يقصر العقل.

د يم ين: هو

ج : بعدها .

ج : عليه .

ج : القوى .

ج: ـ صارت.

(2)

(4)

(6)

(8)

(10)

(12)

(14)

(16)

(18)

ج: قال الله عز وجل.

⁽³⁾ د، ج: الربوبية.

⁽⁵⁾ ن: اللانسان.

⁽⁷⁾ ج: لا يحصل الا.

⁽⁹⁾ ن : الدراجات . ..

⁽¹¹⁾ ج: ـ تعالى . (13) ن: القهر .

⁽¹⁵⁾ ج: ـ القوة .

⁽¹⁷⁾ ج : احوالها .

⁽¹⁹⁾ ج: تدبر. (**) الحجر: 28.

^(**) الناس : 1 أن مردذك ال

أ) ورد ذكر الربوبية في تفسير المعوذة الأولى (الفلق) .

[.]

verted by liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فلها سوى المزاج اولاً ، جعله مقهوراً للنفس ثانياً . وهو بحسب ذلك ملك مطلق ، اي ١٠٠٠ علك تفويض تدبير البدن الى النفس . فان المالك علك ويملك ١٤٠٠ ، ثم بعد ذلك تصير ١٠٠٠ النفس مشتاقة بجوهرها الى الاتصال بتلك المبادىء المفارقة ، والعكوف على ١٠٠٠ بساط قربها وملازمة حضرتها (648 ب) ، والابتهاج بمشاهدتها ، والاستئناس ١٠٠٠ بالقرب منها . وذلك الشوق الثابت في جبلة الانسان ١٥٠٠ الحاصل في غريزته ، يحمله في الطلب والبحث على ان يكون دائم التضرع الى تلك ١٠٠٠ المبادىء في ان يفيض ١١٠٠ عليها شيء ١٠٠٠ من تلك الجلايا المقدسة ، اما بواسطة حركات عقلية او١٥٠٠ انتقالية ان كانت ١١١٠ نفسه عقلاً بالملكة ، او عند الاستعانة بالقوى الباطنة وتمزيج صورها ومعانيها ، وتحريكها انواعاً من الحركات بحسبها يستعد ١٤٠٠ لقبول الفيض . وكل ذلك عبارات ١٤٠١ صارت منها لتلك المبادىء لتصير ١١٠٠ النفس في هذه الدرجة متعبدة ، وتلك المبادىء معبودة ، والاله هو المعبود .

فاذن لتلك المبادىء اسامي بحسب [كل وقت] ١٥١٥ ، والاسم ١٥١٥ الاول بحسب تكون ١٦١٠ المزاج ١١٥١ الرب ، والاسم ١١١١ إبحسب فيض النفس هو الملك ، والاسم ١١٥١ الثالث] ١١٥١ بحسب شوق النفس هو الاله . وههنا انتهى درجات اصناف التعلقات بين المبادىء والنفوس ، وهذا المبدأ الواهب للصور ، المدبر (١٤١ لما تحت كرة القمر .

ولما بينً (22) كيفية الاستعاذة بالمبدأ الاول في السورة الاولى ، وهو المبدأ للانفلاق(23) أي هو المبدأ للوجود ، و(24) بينً كيفية دخول الشر في تقديره هناك ، ففي هذه السورة بينً كيفية الاستعاذة بالمبدأ القريب الواهب للصور ، وبين تلك الدرجات .

قوله تعالى : و من شر الوسواس الخناس(١٤٥ ، : الوسواس هو(١٤٥ القوة التي توقع

ج : - ويملك . (۱) د،ج:اد. (2) د،م،ج:يصير. د،ن: عن. ج : الاستيناس . (5) د،م،ن: جبلته. (6)(7) ج: ـ تلك. د، م، ج: تفيض. (8)د، ج: شيئاً . (4) د، مج: _ او. (10)(11)د ، م . ن : كان . د: تسعد . (12)(13)د . ج ; عبادات . د: فيصير، ج: فتصير. (14)ج : الوقت . (15)د، م، ج: فالأسم. ذ : كون . (17)ن: المزاج (18)د : ـ الأسم . (19)(20)د ، م : [] ورد في الهامش . ج: المدبرة . (21)(22)ج: تين . ج، ن: الانفلاق. (24)(23)ن: ـو. د ، م ، ن : ـ الحناس . (25)(26)ن: هي، ج: هڏه.

الوسوسة ، وهي (١) القوة المتخيلة بحسب صيرورتها مستعملة (١) للنفس الحيوانية ، ثم ان حركتها تكون بالعكس ، فان النفس وجهها الى المبادىء المفارقة . فالقوة المتخيلة اذا جذبتها الى الاشتغال بالمادة وعلائقها ، فتلك القوة تخنس الى التحرك (١) بالعكس ، وتجذب النفس الانسانية الى العكس . فلهذا ما يكون (١) خناساً .

قوله تعالى: « الذي يوسوس في صدور الناس » ، معناه ان [الخناس وهـ و] . ، القوة المتخيلة ، انما يوسوس في الصدور [التي هي] « المطية الأولى للنفس ، لما قد ثبت ان المتعلق الأول للنفس الانسانية (649 أ) هو القلب ، وبواسطته تنبعث القوى في سائر الاعضاء ، فتأثير الوسوسة اولاً في الصدور « .

ثم قال تعالى ١٠٠٠ : « من الجنة والناس » : الجن هو الاستتبار ، والنباس ١١٠٠ هو الاستئناس ، [فالامور المستترة](١١) وهما(١١) الحواس الظاهرة والباطنة .

هذا هو الذي يبلغ (13) العقل اليه في معاني(14) هاتين السورتين(15) ، والله تعالى اعلم بحقائق حكماته وآيات اسراره (16) ، جعلنا الله من اهله .

(i) ج: -و·

(3) ج، د: اي تتحرك. (5) د د د اين

(5) د، ن : الخناس وهو ، ج : الخناس هو .

(7) ج: تنبث .

.[]-:ů (11)

(13) ج: مايبلغ.

(15) ج: + المجيدتين. (الفلق والناس)

⁽²⁾ م، ن: مستعملاً .

⁽²⁾ م، ن: مست (4) ج: سمي.

⁽⁶⁾ د،م، ن: الذي هو.

رع) د،م: الصدر. (8)

⁽¹⁰⁾ ج: الأنس.

⁽¹²⁾ ج ، د : هي الحواس الباطنة والمستأنسة هي الحواس الظاهرة .

⁽¹⁴⁾ د ، م ، ن : _ معاني .

⁽¹⁶⁾ ج: باسرار آیاته وحقائق کلیاته .

الفصل الثالث

نصوص التصوف

1 ـ في التصوف (الفردوس في ماهية الانسان)

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ مخطوطة هي :

معدل كليات السطر		صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المكتبة
15	37	$\frac{6}{15} \frac{1}{4}$	نسخ	ن	4894	نور عثمانية
15	17	15	فارسي	د	(1) 3447	احمد الثالث
18	29	$8\frac{1}{2}$	فارسي	۴	1458	يونيفرسيته
19	19	$16 \frac{1}{2}$	فارسي	ځ	1448	حميدية

^{*)} غير منشورة سابقاً .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يشير قنواتي الى ان هذه الرسالة هي رسالة. و فصوص الحكم » وينسبها للفارابي باعتبار ان الفصوص أثر فارابي باجماع الباحثين . ولو أن قنواتي اطلع على مقالة خليل الجر في مجلة و S. Pine » لتوصل الى ما توصل اليه و S. Pine » نتوصل الى ما توصل اليه و عبلة و قوفه على رسالة الفردوس التي بين ايدينا ، وبعد اطلاعه على مقالة الجر ، حيث توصل الى اثبات ان الرسالة لابن سينا وليست للفارابي مستفيداً من الحجج التي يوردها خليل الجرد .

استبعد الجر ان تكون رسالة « فصوص الحكم » للفارابي ، مستنداً الى مضمون الرسالة حيث قارن قوى النفس في « آراء الرسالة حيث قارن قوى النفس في « آراء الهلينة الفاضلة » (٥) ، وفي « السياسة المدنية » (٥) . وكذلك من تحديد المعرفة والحرية ، اضافة الى تباين اسلوب الرسالة ، قياساً بأسلوب الفارابي في باقي آثاره .

نتيجة المقارنة بين الشكل والمضمون في الآثار الفارابية وفي الفصوص ، توصل الجر الى الحكم بأن الرسالة ليست للفارابي ، الا انه لم ينسبها لابن سينا حيث انه ، وبالتأكيد ، لم يقف على رسالة الفردوس هذه ، اذ انها لم تنشر حتى الآن بنسبتها الى ابن سينا . فالجر ينتهي في مقالته الى ان الرسالة هي ، ولا شك ، لأحد فلاسفة المدرسة الفارابية (ئ . وقد جاء (S. Pine » من بعد ، فاطلع على رسالة الفردوس ، واستناداً الى رأى الجركم سبق ، نسبها الى ابن سينا .

استناداً الى حجج الجر ، والى ما توصل اليه «S.Pine » ، نورد رسالة الفردوس ، او « رسالة في التصوف » كما ورد في بعض المخطوطات ، على انها لابن سينا،

Revue des études islamiques , 1941 - 1946 , 31 - 39 . (1)

Ibidem, 1951, p 121-124 (2)

⁽³⁾ الفارابي : أراء اهل المدينة الفاضلة ، تحقيق البيرنادر (بيروت ، 1973) ، ص87 وما بعد بعدها .

 ⁽⁴⁾ الفارابي : السياسة المدنية ، تحقيق فوزي نجار (بيروت ، 1964) ، ص32 وما بعدها .

Georr dit : « Nous anous des raisons sérieuses de croire que c'était un Philosophe formé a l'ecole de Farabi mais dont il a déformé la pensée Revue des études islamiques , 1941 - 1946 , P . 39 .

Ibidem , 1951 , P . 122 . (6)

باجواء القزام مقداولي كالتراء مصوباء أناكنا كأكأخ جزيرن أياءان أناءان الموافق وأكمنا والأفأ مكفراد مصيلها ميتدليدن بأزناعق تبقرب لرجود بالمذت لانيشم بالمصول أكزائ أيحا ممتيزة ليددوا الاكتاخ معلولاوة الصارة إيمل مدينانا ولي تجزميا امجه لينته المفعل تشرا لوموجوا وكافعا فطاعوا فزطاميث أديا ميذ الوجود سدفهو سالوج والتنشوالحا عاكري فاجتزلهن فانعوض كالنشاع لابطسالف تسرده بنسوا نتوده النعلع أحدث الأعيان فاقام جزة وة قدترتش الغسل كالمرا لصطلما أخاص يموجوا المتحكم فأخفا المهجر جرجعا بأيتاما وأقالم كمضعولة خي لأحذا أماكك الوجد ومجب شطاب أباء غنيات خ مضتم للمهدأ لخاعيستك مباية عوقاة الماشية المعلولة الإيتشاخ أشاه يودة وأناز تزب مذ للششاجة ووافيا شيذبومن لجيوة يميكون والأالية المركاحة العجافي الماقيكات أولا وجعالمية سيسرالها قبل توجه نعيص ناذان تدم كالاحتمامة والكتريب الليمالا فعن بعدفاتها كالمدمن للواعلية واحيفه وزهط الأعلاما ألاج والكاباءين منشغريرها عض فقاعرتين وأوغرطيره وأواكم كالعرزة العاشيان ابت لذة كالمثناة والدس كونهاة كالسالواه وأجالهام فالشافع ليسب فعن بلوكة سنعما فاؤه معانعة فانشاض لمافيجا ككامرة فياميته وألمثيات عشائمة وفي المتركفهاليم كمدتنك لماميشهمودكا ولعربك أواحه أوابستخات كمسه العليقوقاتها ألصيتدلها عفرة الأتوجه الأوالذك بساغانة تتفاد سياحه على يمن السيدة ما الا الكان السيدة المنونة المكاسمة في أوج وه معلوان ما ي

من النفاق بيت وكاف العراق من المتحدة في المتراف المتوافية المتراف المتوافية المترافية المترافية

الصفحة الاولى من مخطوط أحمد الثالث

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versi

بسم الله الرحمن الرحيم

[قال رحمه الله](۱) : الأمور الموجودة فينا(2) لكل منها ماهية وهوية ، وليست ماهيته هويته ولا داخلة في هويته . ولو كانت ماهية الانسان هويته لكان تصورك ماهية الانسان [من تصور الهوية](۱) . فكنت(۱) اذا تصورت ما الانسان تصورت هو الانسان ، فعلمت وجوده ، ولكان كل تصور يستدعي تصديقاً .

ولا الهوية داخلة في ماهية هذه الاشياء ، والا لكان مقوماً لا تتصور الماهية دونه ، ويستحيل رفعه عن الماهية توهماً . وكان قياس الهوية من الانسان قياس الجسمية (412 ب) والحيوانية ، وكان كما ان من(٥) يفهم الانسان انساناً لا يشك في انه جسم * او حيوان اذا فهم الجسم والحيوان ، كذلك لا يشك في انه هو موجود وليس كذلك(٥) ، بل يشك ما لم يقم حس او دليل .

فالوجود والهوية ، لما بينا ، من الموجودات وليس من جملة المقومات ، فهو من جملة العوارض ** او اللازمات، ، وبالجملة من جملة اللواحق التي تكون بعد الماهية . وكل لاحق فاما ان يلحق الذات عن ذاته ويلزمه ، واما ان يلحقه عن غيره . وعال ان يكون المذير، لا وجود له يلزمه شيء يتبعه في الوجود ، فمحال ان يكون الماهية يلزمها شيء حاصل الا بعد حصولها . ولا يجوز ان يكون الحصول يلزمه بعد الحصول والوجود يلزمه بعد الوجود ، فيكون قد كان قبل نفسه .

⁽¹⁾ م: ـ[]، ح: قال . (2) م: قبلنا . (3) د، ن: تصوراً لهوية . (4) م: فليست .

⁽⁵⁾ م: ـمن . (6) م: لذلك .

⁽⁷⁾ م: الزامات . (8) م: + له .

⁽⁹⁾ ح: ـ الذي .

^(**) الجسم اسم مشترك يقال جسم لكل اسم متصل محدود ممسوح فيه ابعاد ثلاثة بالقوة ، ويقال جسم لصورة ما يمكن ان يفرض فيه ابعاد كيف شئت طولاً وعرضاً وعمقاً ذات حدود متعينة ، ويقال جسم لجوهر مؤلف من هيولي وصورة بهذه الصفة . (ابن سينا : رسالة الحدود ، تحقيق وترجمة غواشون ، (منشورات المعهد العلمي الفرنسي في القاهرة ، 1963) ، ص 22 .

 ^(**) العوارض مفردها عرض ، وهو اسم مشترك ، يقال لكل موجود في محل ، ويقال عرض لكل موجود في موضوع ، ويقال عرض المعنى المفرد الكلي ، المحمول على كثيرين حملا غير مقوم . (الحدود ، ص25) .

verted by liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ولا يجوز ان يكون الوجود من اللواحق للماهية عن نفسه (۱۱) ، اذ اللاحق لا يلحق نفس الشيء عن نفسه الا الحاصل الذي اذا حصل عرضت له اشياء سببها (۱۲) هو . فان الملزوم المقتضي اللازم (۱۱) علة ممل لم يتبعه ويلزمه ، والعلمة لا توجب (۱۱) معلولها الا اذا وجبت ، وقبل الوجود لا يكون وجبت ، ولا يكون الوجود مما يقتضيه الماهية ، فيا وجوده غير ماهيته بوجه من الوجوه .

فيكون اذن المبدأ ، الذي عنه الوجود ، غير الماهية . وذلك لان كل لاحق ومقتض وعارض ، فاما من نفس الشيء واما من غيره . واذا لم تكن الهوية للماهية التي ليست هي ١٥٠ الهوية عن نفسها ، فهي لها عن ١٥٠ غيرها . فكل ما هويته غير ماهيته وغير المقومات لماهيته ، فهويته من غيره ، وينتهي ١٥٠ الى مبدأ لا ماهية له مباينة للهوية .

الماهية المعلولة ** لا يمتنع في ذاتها وجودها والا لم توجد ، ولا يجب وجودها بذاتها ، والا لم تكن معلولة ، فهي في حد ذاتها ممكنة الوجنود *** . وتجب بشرط(١٥) مبدأها ، وتمتنع بشرط ان لا مبدأ أن لما ، فهي في حد ذاتها هالكة ، ومن الجهة المنسوبة واجبة ضرورة : « كل شيء هالك الا وجهه » (أ) .

الماهية المعلولة لها(10) عن ذاتها ان ليست ، ولها عن غيرها ان توجد(11) . والامر الذي [عن الذات قبل(21) بالذات عن الامر الـذي](13) ليس (413 أ) عن الـذات . فلمية المعلولة ان لا يوجد(14) بالقياس اليها قبل ان يوجد ، فهي محدثة لا بزمان تقدم .

كل ماهية مقولة على كثيرين(١٥) لماهيتها ، والا لما كانت ماهيتهــا لمفــرد فذلك عن غيرها ، فوجودها معلول به ١٥٥) من الاشخاص الماهية المشتركة فيها .

القصص: 88 .

م: شبيهة . (2) ح ، م : نفسها . (1) د،م،ح: للازم. م: يوجب . (4) (3) (6) د ، ن : مكررة . (5) م: من . (7) م: شرط. م: فينتهي . د، ن، ح: اللاميدا. (9) ح: ـ لها. (10)(12)م: يوجد . (11) م: قبله . ح: لا توجد. ح:-[]٠ (13)(14)(15) ن: كثير. (16) ح: - به .

^(*) العلة كل ذات وجود ذات آخر بالفعل من وجود هذا الفعل ، ووجود هذا بالفعـل ليس من وجـود ذلك بالفعـل (الحدود ، ص41) .

المعلول كل ذات وجوده بالفعل من وجود غيره ، ووجود ذلك الغير ليس من وجوده (الحدود ، ص 41) .

^(*) الممكن يجب بغيره ويمتنع بغيره (كلمات الصوفية ص 162) .

ليس كونه تلك الماهية هو كونه كل واحد ذلك الواحد ، والا لاستحالت تلك الماهية لغير ذلك الواحد ، فاذا ليس كونها ذلك الواحد واجباً لها من ذاتها ، فهي سبب ، فهي معلولة .

الفصل لا يدخل في ماهية الجنس ، فان دخل دخل في انيته الله ، أعني ان طبيعة الجنس تتقوم بالفصل المقوم ، والفصل هو الحصول في الاعيان ذاتاً موجودة قائمة بذلك الفصل ، كالحيوان مطلقاً انما يصير موجوداً بأن يكون ناطقاً او اعجم ، ولكنه لا يصير له ماهية الحيوان بأنه ناطق .

وجوب الوجود بالذات لا ينقسم بالفصول ، ولو كان الفصل مقوماً له موجوداً الله وكان داخلاً في ماهيته ، اذ ماهية الوجود نفسه .

وجوب الوجود لا ينقسم بالجمل على كثيرين مختلفين بالعدد ، والا لكان معلولاً ، وهذا ايضاً برهان على الدعوى الاولى .

وجوب الوجود لا ينقسم بأجزاء القوام ، مقدارياً كان او معنوياً ، والا لكان كل جزء من اجزائه اما واجب الوجود ، فيكثر واجب الوجود ، واما غير واجب الوجود وهي اقدم بالذات من الجملة ، فيكون الجملة ابعد من الوجوب .

واجب الوجود بذاته لا جنس له(ة) ولا فصل ، فلا(» حد له .

واجب الوجود لا جنس له ولا فصل له ولا نوع له ، فلا ١٥ ند له .

واجب الوجود لا مقوم له ولا موضوع * له ولا مشارك في الموضوع له ، فلا أن ضد له . واجب الوجود لا موضوع له فلا عوارض له فلا لبس له ولا صراح ، فهو ظاهر .

واجب الوجود مبدأ كل فيض * ، وهو ظاهر ، فله الكل من حيث لا كثرة فيه ، فهو من حيث هو طاهر فهو ينال الكل من ذاته ، فعلمه بالكل بعد ذاته ، وعلمه بذاته نفس ذاته . فيكثر علمه بالكل (413 ب) كثرة بعد ذاته ، ويتحد الكل بالنسبة الى ذاته فهو

⁽¹⁾ م: اينيته . (2) ن: موجود .

⁽³⁾ ع: _ك . (4)

^{(5) (6)} د ، م ، ن : ولا .

^(*) الموضوع كل شيء من شأنه ان يكون له كيال ما وقد كان له ، ويقال موضوع لكل عل متقوم بذاته مقوم لما يحل فيه ، كيا يقال هيولي للمحل الصغير المتقوم بذاته بل بما يحله . ويقال موضوع لكل معنى يحكم عليه بسلب او ايجاب . (الحدود ،

ص ١٥٠٠ . (♦) الفيض عبارة عن التجلي الحسي الذاتي ، الموجب لوجوب الاشياء واستعداداتهــا في الحضرة العلمية ، ثم العينية . (الجرجاني ، التعريفات ، بيروت1969) ، ص176 .

الكل في وحدة، ، ود، هو الحق . وكيف لا وقد حجب، هو الباطن ، وكيف لا وقد ظهر فهو ظاهره من حيث هو باطن ، من حيث، لا هو ، فحد من بطونـه الى ظهـوره ، [يظهر ويبطن] أنه ، كل ما عرف سببه من حيث يوجبه فقد عرف ، واذا رتبت الاسباب انتهت اواخرها الى الجزئيات الشخصية على سبيل الايجاب، ، فكل كلي و١١٠ جزئي ظاهر عن ظاهريته، الأولى ، ولكن ليس يظهر له شيء منها عن ذاته، الخلة في الزمان **

والأن *** ، بل هو ذاته . والترتيب الذي عنده شخصاً فشخصاً بغير نهاية ، فعالم علمه

بعد ذاته ، هو الكل الثاني لا نهاية له ولا حد ، وهناك الامر .

علمه الاول لذاته ، لا ينقسم علمه الثاني عن ذاته . اذا تكثره لم يكن الكثرة في ذاته بل بعد ذاته . « وما تسقط(12) من ورقة الا يعلمها » (أ) ، من هناك يجري القلم في اللوح المحفوظ جرياً متناهياً الى يوم القيامة ، اذاره كان مرتع (١٥) بصرك ذلك الجناب ، ومذا قك من ذلك الفرات ، كنت في طيب(١٥) ولم تدهش .

أنفذ ١٥٥ الى الاحدية تدهش الى ١٦٥ الابدية ، واذا سألت عنها فهي قريب اظلت(١١٥ الاحدية ، فكان قلماً اظلت ١٩١١ الكلية ، فكان لوحاً ١٥٥١ ، وجرى ١٤٥١ القلم على اللـوح بالخلق ، امتنع ما لا يتناهى لا في كل شيء بل في الخلق وماله نظامه ، ووجب في الامر فهناك الامر (22) الغير المتناهي . كم شئت لحظت الآحدية فكانت (23) قدرة ، فلحظت القدرة (24) فيلزم العلم الثاني المشتمل على الكثرة ، وهناك افق عالم الربوبية ، يليها عالم الامر ،

(2) د، ن: ـو. (3) د، ن، ح: وجب. د : + حي . م: + هو. د ، ن : نظهر ونبطن . ح : تظهر وتبطن . (6) د ، ن : مكررة . (7) م: هو. د : ظاهرته . (9) (10)د ، م ، ن : ذواتها . م: انكبش. (11)(12)م: يسقط. (13) م: واذا . د،م،ن: موقع. م: طلب . (15) (16) م: ابعد . م: ـ الى . (17) (18) م: اطلب. م: اطلب. (19)(20) م: لوجاء. م: فجرى . (21)(22) د،م،ن،ج: ـالامر، م : وكانت .

(1)

م : وحدته .

الانعام: 59 .

(24) م: العذر.

^(**) الزمان مقدار الحركة من جهة المتقدم والمتأخر . (الحدود ، ص 29) .

^(***) الآن طرف موهوم يشترك فيه الماضي والمستقبل من الزمان ، وقد يقال آن لزمان صغير المقدار عند الوهم متصل بالآن الحقيقي من جنسه . (الحدود ، ص30) .

verted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

يجري به القلم على اللوح فيتكثر الوحـدة حيث ··· « يغشى السـدرة ما يغشى » (أ) ، ويلقى الروح الكلمة .

وهناك عالم الامر يليها العرش والكرسي والسموات وما فيها ، كل يسبح بحمده ، ثم يدور (2) على المبدأ .

وهناك عالم * الخلق يلتفت منه الى عالم الامر ويأتونه كل فرداً (١) ، لك (١) ان تلحظ عالم الفرد (٥) فترى فيه امارات الصنعة ، ولك ان تعرض عنه فتلحظ عالم الوجود الامر المحض ، وتعلم (٥) انه لا بد (414 أ) من وجوب بالذات (١) ، فان اعتبرت عالم الحلق فأنت صاعد ، وان اعتبرت عالم الوجود المحض (١) فأنت نازل . تعرف بالنزول ان ليس هذا ذاك ، [تعرف بالصعود] (١) ان هذا هذا (١١) ، « سنريهم آياتنا في الأفاق وفي انفسهم حتى يتبين لهم انه الحق ، [او لم يكف بربك] (١١) انه على كل شيء شهيد » (س) .

اذا عرفت اولاً الحق * عرفت الحق وعرفت ما ليس بحق . وان عرفت الباطل اولاً عرفت الباطل ولاً عرفت الباطل ولم تعرف الحق ، فانظر الى الحق فانك لا تحب الآفلين ، بل توجه بوجهك ، أليس قد استبان لك ان الحق الواجب لا ينقسم قولا على كثيرين ، لا يشارك نداريه ، لا يقابل ضداً ، ولا يتجزأ مقداراً ولا حداً ، ولا يختلف ماهية وهوية ، ولا يتغاير (١١) ظاهرية وباطنية ، فانظر هل ما تصله مشاعرك وتمثله (١١) ضمائرك كذلك لا تجده (١٥) فليس ذاك الا مبايناً له فهذا منه ، فدع هذا اليه فقد عارفته .

كل ادراك فاما ان يكون لملائم (10) او لغير ملائم (11) بل مناف(18) ، او لما ليس بملائم

د ، ن : تدور .	(2)	م : حدث .	(1)
ن : الك .	(4)		(3)
م • ويعلم .	(6)	•••	(5)
دُ ، نَ ، مُ : المحض	(8)	•	(7)
ﻡ : ﻏﻴﺮﻣﻜﺮﺭﺓ .	(10)	•	(9)
د ، م ، ن :هذا .	(12)	al / 1.1 at 11.1 and 1.	(11)
م : وبمثله ، + مظاهرك .	(14)	ا) م: يتغير.	
م : علايم .	(16)	ا) د، ن: لا تحله.	
د ، ن ; مثافر :	(18)	() م: الملايم .	
فصلت : 53 .	(ب)) النجم: 16	. [
م لكل جملة موجودات متجانسة كقولهم عالم الطبيعة ،	بقال عال) العالم هو مجموع الاجسام الطبيعية البسيطة كلها ، و!	(*)
		وعالم العقل . (الحدود ، ص28) .	

⁽ه) الحق اسم من اسهائه تعالى ، والشيء الحق اي الثابت حقيقة ، ويستعمل في الصحة والصواب ايضاً ، يقال قول حق وصواب (تعريفات الجرجاني ، ص94-96) .

ولا ١١٠ مناف . اللذة ادراك الملائم ، الأذى ادراك المنافي .

ان لكل ادراك كهالاً ، ولذته ادراكه (2) للشهوة و (3) ما يستطيبه ، وللغضب الغلبة وللوهم الرجاء ، ولكل حس ما يعلو (4) له ولما (5) هو أعلى الحق وخصوصاً الحق (6) بالذات .

كل كيال من هذه معشوق دراكه: النفس المطمئنة كيالها الحق الاول ، فادراكها عرفانها للحق الاول برتبة قدسه الله على ما يتجلى الله الله الله القصوى .

كل مدرك متشبه من جهة بما يدرك تشبيه (٠) النقل والاتصال ، فالنفس المطمئنة ستخالط معنى اللذة الحقية (١١٠) على ضرب من الاتصال ، فترى(١١١) الحق وتبطل (١١٥) عن ذاتها . فاذا رجعت الى ذاتها قالت لها أف .

ما كل ناثل للذته يشعر بها ولا كل محتاج الى صحة يفطن لها بل قد يعاف . أليس المرور يستخبث الحلو ويستبشعه ؟ أليس من به جوع بوليموس * يعاف الطعام وبدنه يذوب جوعاً ؟

ما كل متقلب(١٥) في سبب مؤلم يحس(١٤) به . أليس الخدر (414 ب) لا (٥٠) يؤلمه احراق النار واجماد الزمهرير ؟

ما حال المرور اذا كشف عنه غطاء (٥١) سوء المزاج ؟ ومن به جوع بوليموس اذا استفرغ عن معدته الاذى ؟ والحدر اذا سرت قوة الحس في جارحته(٢١) ؟ أليس الاول يستلذ الحلو استلذاذاً ؟ اليس الثاني يقلقه الجوع اقلاقاً ؟ أليس الثالث ينهكه الالم انهاكاً ؟ وكذلك اذا كشف « عنك (١٥) غطاؤك (١٥) فبصرك اليوم حديد » (أ) ، وان لك منك غطاء فضلاً عن لباسك من البدن فاجهد ان تتجرد (٢٥) ، فحينئذ تلحق فلا تسئل عها تباشره ،

ن : ادراك . (2) (1) م: او. م: العلية . د، ن: ـو. د: کہا ، م:يعد. (8) دىمىن: تجلى. (7) م: قليمة ، ح: قلميه . (10) م: الخفية . (9) م:نسبة. (11) م: فيرى . (12) م : فيبطل . (13) م: تقلب. (14) م : يحسن . · Y - : r (15) (16) م: غطاؤه. (17) ن: خارجته. (18) م: ـ عنك . (19) د، م: غطاك، ج: غطاؤك. (20) م، ن: يتجرد.

لم أعثر على تفسير دلالي لهذا المثل ، وانما و بوليموس ، كلمة يونانية معناها الحرب .

فان ألمت فويل لك ، وان سلمت فطوبي وحسن مآب لك .

وأنت في بدنك [ان تكون كأنك لست في بدنك] ١١١٠ ، وكأنك من صقع الملكوت * ، فترى « ما لا عين رأت ، ولا اذن سمعت ، ولا خطر على قلب بشر » ر س). واتخذ لك عند الحق عهداً الى اله ان يأتيه فرداً اله .

ما تقول في الذي عند الحق من الحق وهنالك صورة العشق * ، فهو عشق ١٠ معشوق لذاته ، وإن من (٥) لم يعشق لذيذ عند ذاته ، وإن لم يلحق ثم وجوده فوق التام ، فيفضل الشبح 6 على الانام 17 .

من شاهد الحق لزمه لزوماً او تركه عجزاً ولا منزلة بين هاتين المنزلتين الا منزلة الخمول . ومن تركه عجزاً فقد اقام عذراً وهو متجلي فيرق ويرتع ، فيلحق وهو لا يضيع اجر المحسنين : صلت السهاء بدورانها ، والارض برجحانها ، والماء بسيلانه والمطر بهطلانه ، وقد يصلي الله ولا يشعر ولذكر الله اكبر .

ان الروح الذي لك من جوهر عالم الامر لا يتشكل بصورة ولا يتخلق بخلقة ، ولا يتعين باشارة (١١١) ولا يتردد بين سكون وحركة ، فلذلك لا ١١١١ يدرك المعدوم الذي فات والمنتظر الذي هو آت ، ويسبح في الملكوت ، وينتقش من خاتم الجبروت * .

انت من جوهرين *: احدهما مشكل مصور (١١٥) مكيف مقدر ، ومتحرك (١١٥) ساكن متحيز منقسم ، والثاني مباين للاول في هذه الصفات غير مشارك له(١٤) في حقيقة (١٥)

> (2) م: ولي . (1) ن: -[

(4) د،م،ن: ـعشق. (3) م: وردا. (6) د،م،ن: الشيخ.

(5) دىم،ن: ـمن. (8) م: صلب. (7) م: الأمام.

(10) ح : لأشارة . (9) ح: تصلي.

(12) م: بصور . (11) ح: -لا

. (13) م : متحرك . (ت) فنسنك ، ج4 ، ص ⁴⁵¹ .

. د ، ن : حقبة

(*) الملكوت: عالم الغيب المختص بالارواح والنفوس. (الجرجاني ، ص246-297) .

(*) را: رسالة في العشق.

(*) الجبروت هو عالم العقل . (كلمات الصوفية ، ص165) .

 الجوهر هو كل موجود لا يحتاج في الوجود الى ذات اخرى يقارنها حتى يقوم بالفعل ، وهذا معنى قولهم الجوهر قائم بذاته (الحدود ، ص23) .

الذات ، يناله العقل ويعرض عنه الوهم ، فقد جمعت من عالم الخلق ومن عالم (415 أ) الامر ، لان روحك من امر ربك وبدنك من خلق ربك .

النبوة يختص ١١١ في روحها بقوة قدسية تذعن ١٥ لها غريزة عالم الخلق الاكبر ، كما تذعن لروحك غريزة عالم الخلق الاصغر ، فتأتى بالمعجزات خارجة عن الحياة والعادات ، ولا تصدأ (١) مرأتها عن انتقاش (4) بما في اللوح المحفوظ من الكتاب الذي لا يبطل ، وذوات الملائكة هي الرشدة (٥) فبلغ بما عند الله .

الملائكة صور * علمية جواهرها علوم عبادية ليست كألواح فيها نقوش او صدور فيها علوم ، بل هي علوم عبادية قائمة بذواتها تلحظ ١٥٠ الامر الاعلى فتنطبع ١٦٠ في هوياتها بأمر ، وهي مطلعة لكن الروح القدسية يخاطبها في اليقظة ، والروح البشرية يعاشرها في النوم .

ان الانسان لمنقسم الى سر واعلان: اما علنه فهذا الجسد، المحسوس بأعضائه وامشاجه ، وقد وقعا بحس على ظاهره ، وقد دل التشريح على باطنه ، واما سره فقوى روحه.

ان (٥) قوى روح الانسان منقسم (١١٥) الى قسمين : قسم موكل بالعمل وقسم موكل بالادراك * . والعمل ثلاثة اقسام : نباتي وحيواني وانساني ، والادراك قسمان : حيواني وانساني .

وهذه الاقسام الخمسة موجودة(١١) في الانسان ويشارك في كثير منها غيره .

العمل النشوى في غرضي (١٤) حفظ صحة (١٤) الشخص وتنميته ، وحفظ النوع وتنميته بالتوليد ، وقد سلط عليها احدى قوى روح الانسان . وقوم يسمونها ٥٩٠ القوة النباتية ولا حاجة بنا الى شرحها بحجة من جهة .

> (1) م: ما يختص (2) دىم، ڭ:ىذعن (3) م: يصد، ذ: تصد. (4) ن، ح: انتقال. (5) د،م،ن: الرشوة. (6) م: يلحظ. (7) م: فينطبع . (8) د،م: الجسم. (⁹⁾ د،م، ن: ـان. (11)م : موجود . (12) د،م،ن:غرض. (13) م : _ صحة .

 الصورة اسم مشترك يقال على معان على النوع وعلى كل ماهية لثبيء كيف كان ، وعلى الكيال الذي به يستكمل النوع استالاته الثواني . . . (الحدود ، ص16) .

(14) م: يسمونه .

^(*) الادراك هو حصول صورة المدرك في المدرك . (كليات الصوفية ، ص 154) .

onverted by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

العمل الحيواني(۱) جذب النافع وتقتضيه الشهوة ، ودفع الضار ويستدعيه الخوف ويتولاه الغضب ، وهذه من قوى روح الانسان .

العمل الانساني اختيار الجميل والنافع في القصد المعهود اليه بالحياة الماجلة اله وسفه فاقة السفر على العدل ، ويهدى اليه [عقل تفيده] الله التجارب الله ، وتؤتيه العشر ويقلده التأديب بعد صحة من العقل الاصيل الله .

الادراك تناسب () الانتقاش . وكما ان الشمسع يكون اجنبياً (415 ب) عن الحاتم ، حتى اذا عانقه معانقة ضامة رحل عنه بمعرفة ومشاكلة صورة ، كذلك المدرك يكون اجنبياً عن المدرك . فاذا اختلس عنه صورته عقل معه المعرفة ، كالحس يأخذ من المحسوس صورة يستودعها الذكر ، فيتمثل في الذكر وان غاب المحسوس .

الادراك الحيواني اما في الظاهر واما في الباطن . والادراك الظاهر هو الحواس التي هي المشاعر ، والادراك الباطن من الحيوان الوهم ، وحوله كل حس من الحيواس الظاهرة متأثر في عن المحسوس مثل كيفيته . فان كان المحسوس قوياً خلف فيه صورته زماناً وان زال ، كالبصر اذا حدق الى في الشمس يمثل فيه شبح الشمس ، فاذا اعرض عن جرم الشمس بقي في ذلك الاثر زماناً ، وربما استولى على غريزة الحدقة فأفسدها . وكذلك السمع اذا اعرض عن الصوت القوي باشره طنين متعب [مدة ما] (12) وكذلك حكم الرائحة والطعم ، وهذا في اللمس اظهر .

البصر مرآة يتشبح فيها خيال المبصر ما دام يحاذيه ، فاذا زال ولم يكن قوياً انسلخ . السمع جولة(١٥) يتموج فيها الهواء المنفلت(١٥) عن متصاكين على شكله فيسمع .

اللمس عضو معتدل يحس (1) بما يحدث فيه من استحالة بسبب (16) ملاق مؤثر . وكذلك حال الشم والذوق .

⁽²⁾ م: بالحيات. (1) ن: + من. (4) م: عقلاً يفيده. (3) م: وقلع ، د ، ن : + وقطع . (6) م: الاصل. (5) م: التجارة. (8) م:ولنا. (7) م: يناسب. (10) د، ن، ح: الى. (9) م: متأثرة . .[]-: ر (12) (11) م: يبقى . (14) ن،م: المتقلب. (13) د، ٺ: جوية، ح: جوية. (16) ن:نسب. (15) م: الحس.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ان وراء المشاعر الظاهرة شرك وحبائل لاصطياد ما يقتضيه الحس من الصور . من ذلك قوة تسمى مصورة ، وقد رتبت في مقدم الدماغ ، وهي التي تستثبت صور المحسوسات بعد زوالها عن مسامتة الحواس او ملاقاتها، فتزول (۱) هي عن الحس ويبقى (2) فيها .

وقوة تسمى (3) مصورة وهما ، وهي التي تدرك من المحسوس ما لا يحس مثل القوة التي في الشاة التي ، اذا تشبح صورة الذئب في حاسة الشاة ، شبحت عداوته وردائته فيه اذ (4) كانت الحاسة لا تدرك (5) ذلك .

وقوة تسمى حافظة ، وهي خزانة ما يدركه الوهم كالمصورة ، وخزانة ما يدركه الوهم كالمصورة خزانة ما يدركه الحس .

وقوة تسمى مفكرة ، وهي التي تسلط على الودائع في خزانتي المصورة (ه (416 أ) والمذكرة ، فيختلط بعضها ببعض ويفصل (بعضها من بعض . وانما تسمى (مفكرة اذا استعملها روح الانسان والعقل ، فان استعلمها الوهم سميت متخيلة () .

الحس لا يدرك صرف المعنى بل خلطاً ، ولا يستثبته بعد زوال المَحسوس . فان الحس لا يدرك زيداً من حيث هو صرف انسان ، بل انساناً له زيادة حال من كم وكيف واين ووضع وغير ذلك . لو كانت تلك الاحوال داخلة في حقيقة الانسان لشارك (١١) فيها اناس كلهم . والحس مع ذلك ينسلخ عن هذه اذا فارقه المحسوس ، فلا(١١) يدرك الصورة الا في المادة [والا مع] علائق المادة .

الوهم والحس الباطن لا يدرك المعنى صرفاً بل خلطاً ، ولكنه يستثبته بعد زوال المحسوس . فان الوهم والتخيل ايضاً لا يحضران في الباطن صورة انسانية صرفة ، بل على نحو ما يحس من خارج ، مخلوطة بزوائد غواش من كم وكيف واين ووضع . فاذا حاول ان يتمثل فيه (١٥) الانسانية من حيث هي انسانية ، بلا زيادة اخرى ، لم يمكنه ذلك . انما يمكنه استثبات صورة الانسانية المخلوطة المأخوذة عن الحس ، فان فارق المحسوس الروح يكنه استثبات صورة الانسانية المخلوطة المأخوذة عن الحس ، فان فارق المحسوس الروح الانسانية (١١) التي تتمكن من تصور المعنى بحده وحقيقته منقوصاً عنه اللواحق الغريبة ،

⁽¹⁾ د، ن: فيزول.

⁽³⁾ د، ن، ح: + قوة.

⁽⁵⁾ د، ن: لايدرك.

⁽⁷⁾ د:تفصل. دد

^{(&}lt;sup>9)</sup> م: المتخيلة .

⁽¹¹⁾ م: ولا .

⁽¹³⁾ م: فيها .

²⁾ د ، م ، ن : وتبقى .

⁽⁴⁾ م: اذا .

⁽⁶⁾ د: الصورة.

⁽⁸⁾ م: يسمى.

⁽¹⁰⁾ م: ليشارك.

⁽¹²⁾ د،م،ن: والاصح.

⁽¹⁴⁾ د،م، ٺ: + هي.

مأخوذا من حيث يشترك فيها الكثير ، وذلك لقوة لها تسمى العقل النظري .

وهذه الروح كمرآة ، وهذا العقل النظري كصقالها ، وهذه المعقولات ترتسم فيها من الفيض الالمي كما ترتسم الاشباح في المرايا الصقيلة ، اذا لم يفسد صقالها بطبع ولم يعرض بجهة صقالها عن الجانب الاعلى شغله مما تحتها من الشهوة والغضب والحس والتخيل. فاذان اعرضت عن هذه وتوجهت تلقاء عالم الامر لحظت الملكوت الاعلى واتصلت باللذة العليا .

الروح القدسية لا تشغلها، على جهة تحت عن جهة فوق ، ولا يستغرق الحس الظاهر حسها الباطن ، ويتعدى ثانيها بديهياً الى أجسام (416 ب) العالم وما فيه ، وتعقل المعقولات من الروح الملكية، الا تعلم من الناس.

الارواح العامية الضعيفة اذا مالت الى الباطن غابت عن الظاهر ، فاذا مالت الى الظاهر غابت عن الباطن ، وإذا ركبت من الظاهر إلى مشعر غابت عن الاجزاءه . وإذا جنحت من الباطن الى قوة غابت عن أخرى .[فلذلك التبصر] الا يحل [في السمع] (الا والخوف يشغل عن الشهوة ، والشهوة تشغل عن الغضب ، والفكرة تصد س عن التذكر ، والتذكر يصد، عن التفكر .

الروح القدسية لا يشغلها شأن عن شأن في الحد المشترك . بين الباطن والظاهر قوة هي جمع تأدية الحواس ، وعندها بالحقيقة الاحساس ، وعندها ترتسم الصورة التي تحرَّك بالعجلة ، فيبقى الصورة (١٥٥) محفوظة فيها وان زالت حتى تحس (١١١) كخط مستقيم أو كخطمستدير من غير ان يكون كذلك . الا ان ذلك لا يطول ثباته فيها ، وهذه القوة اينضاً لها(21) مكان لتقرر(31) الصورة الباطنة فيها عند النوم ، فان المدرك بالحقيقة ما يتصور فيها سواء ورد عليها من خارج او صدر اليها من داخل . فها تصور فيها حصل مشاهداً ، فان امتهنها الحس الظاهرغلطت ٩٩ على الباطن ، فاذا غلطت الظاهر تمكن منها الباطن الذي لا يكون﴿وَ لِهِمْ لَمُذَا ، فيشبخ فيها مثل ما يحول في الباطن حتى يصير مشاهداً كما في النوم .

⁽²⁾ م: لا يشغلها. (1) م: واذا .

⁽⁴⁾ د،م،ن: الآخر. م: الليكة .

⁽⁵⁾ م: فكذلك التبصر.

⁽⁷⁾ م: يشغل. (9) د، ٺ: صورة.

⁽¹²⁾ ج: الما . (11) م: يحس.

ح: ليقرر .

⁽¹⁵⁾ ح: يكون.

⁽⁶⁾ م: للسمم. (8) د، ح: تصل، م: يصلر. (10) م: صورة .

ولربما حزب الباطن حازب حد في شغله فاشتدت حركة الباطن اشتداداً يستولي بسلطانه ، فحينئذ لا يخلو من وجهين : اما ان يعدل العقل حركته ويغشا غليانه ، واما ان يعجز عنه فيغرب عن جواره . فان اتفق من العقل عجز ومن الخيال تسلط ، قوى ما يتمثل في الخيال قوة [يتأثر لها] ش في هذه المرآة ، فيتصور فيها الصورة المتخيلة ، فيصير مشاهدة كها من يعرض لمن يغلب في باطنه استشعار أمن أن او تمكن خوف ، فيسمع اصواتاً ويبصر اشخاصاً . وهذا التسلط ربما قوى الباطن وقصر أن عنه يد الظاهر ، فلاح فيه وسكون المشاعر فيرى الاحلام .

فربما ضبطت القوة الحافظة الرؤيا بحالها ، فلم (ا) تحتج الى عبارة ، وربما انتقلت. القوة المتخيلة بحركاتها التشبيهية عن المرئي نفسه الى امور تجانسه ، فحينتُ في تحتاج الى التعبير . والتعبير هو حدس من المعبر (ا) يستخرج به الاصل من الفرع .

ليس من شأن المحسوس من حيث هو محسوس ان يعقل ، ولا من شأن المعقول من حيث هو معقول ان يحس. ولن يستقيم الاحساس الا بآلة جسمانية فيها [يتشبح صورة] (6) المحسوس تشبحاً مستصحباً للواحق (8) غريبة ، ولن يستقيم [الادراك العقلي] (9) بآلة جسمانية . فان المتصور فيها محصوص ، والعام مشترك فيه لا (6) يتقرر في منقسم ، بل الروح الانسانية التي يتلقى المعقولات بالقبول جوهر غير جسماني ولا متجزىء ولا متمكن ، بل غير داخل في وهم ولا مدرك بالحس لانه من حيز (1) الامر .

الحس الحس المرفه فيا هو من عالم الامر ، وما هو فوق الخلق والامر ، [وما هو فوق الحلق والامر] وما هو فوق الحلق والامر] ((۱) فهو محتجب (۱۹) عن الحس والعقل ، وليس حجابه غير انكشافه ، كالشمس لو انتقبت يسيراً لاستعلنت كثيراً .

الذات الاحدية لا سبيل الى ادراكها بل تعرف بصفاتها . وغاية السبيل اليها الاستبصار بأن سبيل اليها ، تعالى عما يصفه الجاهلون .

.[]-:ن،ر (١٤)

(14) م : محجب .

 ⁽¹⁾ م، ن: تأثرها.
 (2) م، ح، ن: كمن.

 (3) د، م، ن: امر.
 (4) م: وقصرت.

 (5) م: ولم.
 (6) م: للغير.

 (7) م: يتشبع الصورة.
 (8) م: _ للواحق.

 (9) م: ادراك العقل.
 (10) م: ولا.

 (11) م: غير.
 (21) م: + بصورة.

الملائكة ذواتها حقيقية (1) ، ولها ذوات بحسب القياس الى الناس . [فاما ذواتها الحقيقية فأمرية] ١٠٠ ، وانما يلاقيها من القوى ١١٠ البشرية الروح الانسانية القدسية ، فاذا يخاطبها انجذب الحس الباطن والظاهر الى فوق ، فيتمثـل ١٠٠ لهــــا١٠٠ من الملك * صورة بحسب ما يحتملها ١٠٠٠ ، فرأى ملك على غير صورته ، وسمع كلامه صوتك بعدما هو وحي* .

والوحى لوح من مراد الملك للروح الانساني بلا واسطة ، وذلك هو الكلام الحقيقي . فان الكلام انما يراد به تصوير ما يتضمنه باطن المخاطب في باطن المخاطب ليصير مثله . فاذا عجز المخاطب (417 ب) عن مس باطن 17 المخاطب بباطنه مس الخاتم للشمع فيجعله مثل نقشه (الله من اتحد (الله في الله الباطنين سفيراً من الظاهرين ، فكلم بالصوت او كتب او ١٥١٥ اشار .

واذا كان المخاطب روحاً لا حجاب بينه وبين الروح ، اطلع عليه اطلاع الشمس على الماء الصافي فانتقش منه . لكن المنتقش في الروح من شأنه أن يتشبح ١١١٠ ألى الحس الباطن اذا كان قوياً ، فينطبع في القوة المذكورة فيشاهد ، فيكون الموحي اليه . فيصل(١٥٥ [الملك بباطنه] (١٦) ويتلقى وحيه (١٩) بباطنه ، ثم يتمثل للملك صورة محسوسة ولكلامه اصوات مسموعة، فيكون الملك والوحي يتأدى ألى قواه (١٥) المدركة من وجهين، ويعرض (١٥) للقوى الحسية شبه الدهش ، وللموحى اليه شبه الغشي ، ثم يسرى عنه .

لا تظن ان القلم آلة جمادية و١١١ اللوح البسيط و١١١ الكتابة نقش مرقوم . بل القلم ملك روحاني ، والكتابة تصوير الحقائق ، فالقلم يتلقى ما في الامر من المعاني ويستودعه

م : ذواتها التي هي من امر ربها ، د ، ن : فأما ذواتها د، ن، ح: الحقيقة. فأمر ربه .

> د،م، ن: فيمثل. م : القوة .

م : يحتمله ، د : تحملها . (6) د، ن: المها. (5)

> م : نفسه . (7) (8) ح : باطل . م: + به .

م: انجذب . (9) (12) د: متصل،م،ن،فيصل. (11) د، ن ح: بشيح.

(13) د،ن، ح: بالملك بياطنه. (14) م: ـوحيه.

(16) ح: ويعترض.

(15) م: قواها .

(17) دىم، ن: او.

 الملك جوهر بسيط ذو حياة ونطق عقلي غير مائت . هو واسطة بين الباري والاجسام الارضية ، فمنه عقلي ومنه نفسي ومنه جسهاني . (الحدود ، ص26) .

﴿ ﴾ الوحي هو اقبال الله بعسن عنايته على النفس الكاملة ، ينظر اليها نظراً اليها فيتخذ منها لوحاً ومن النفس الكلي قلما ، وينقش فيها جميع علومه . (العلم اللدني ، ص264) .

اللوح بالكتابة الروحانية ، فينبعث القضاء من القلم والتقدير من اللوح . اما القضاء فيشتمل على مضمون التنزيل بقدر معلوم ، فيشتمل على مضمون التنزيل بقدر معلوم ، ومنها يسبح الى الملائكة التي في الارضين (٥ ثم يخصل الى الملائكة التي في الارضين (٥ ثم يحصل المقدر في الوجود .

كل ما لم يكن فكان ، فله (٥) سبب وان يكون المعدوم سبباً لحصوله في الوجود . والسبب اذا لم يكن سبباً ثم صار سببا ، فلسبب صار سبباً . وينتهي الى مبدأ يترتب عنه اسباب الاشياء على ترتيب علمه فيها ، فلن تجد في عالم الكون طبعاً حادثاً او اختياراً حادثاً الا عن سبب ، ومرتقي الى مسبب الاسباب . ولا يجوز ان يكون الانسان مبتدئاً فعلاً من الافعال من غير استناد الى الاسباب الخارجية التي ليست باختيار ، وتستند تلك فعلاً من الترتيب ، والترتيب يستند الى التقدير ، والتقدير يستند الى القضاء ، والقضاء ينبعث عن الامر ، فكل شيء (418 أ) يقدر .

فان ظن ظان انه يفعل ما يريد ويختار ما يشاء ، استكشف عن اختياره هل هو حادث فيه رق بعدما لم يكن حادثاً او غير حادث فيه . فان كان غير حادث فيه لزم ان يصحبه ذلك الاختيار لا ينفك عنه ، ولزم القول بان اختياره مقضي فيه من غيره . وان كان حادثاً ، ولكل حادث سبب ولكل حادث محدث ، فيكون اختياره عن سبب اقتضاه ومحدث احدثه ، فاما ان يكون هو او غيره : فان كان هو في نفسه فلا يخلو اما ان يكون ايجاده للاختيار بالاختيار ، وهذا يتسلسل الى غير النهاية ، او يكون وجود الاختيار [فيه لا باختياره فيكون محمولاً على ذلك الاختيار] من غيره ، وينتهي الى الاسبباب الكل الختيار هو عليه . فانه [ان انتهى] من الى الختيار حادث عاد الكلام الى الرأس . فتبين من على ما هو عليه . فانه [ان انتهى] من الاسباب المنبعثة (١١) عن الارادة الازلية .

كل ادراك ، فاما ان يكون لشيء خاص كزيد ، او شيء عام كانسان (12) . والعام لا يقع عليه رؤية (13) ولا يصك (14) بحاسة . واما الشيء الخاص فاما ان يدرك (15) بالاستدلال او

⁽¹⁾ م: اللكية . (2) د: الملكية .

⁽³⁾ م: الأرض . (4) ح: وكل .

⁽⁵⁾ م: وله . (6)

⁽⁷⁾ م:-[]· (9) ن:الاول. (10) منطنيت

⁽۶) الاول. ن ح: المتشعبة. (12) د،م،ن: كالانسان. (13) م: الرؤية.

ردا) م: الروّية . (15) ن: تدرك . (15) ت: تدرك .

بغير الاستدلال . واسم المشاهدة يقع على ما ثبت وجوده في ذاته الخاصة بعينها من غير واسطة و (1) استدلال . فإن الاستدلال على الغائب والغائب ينال بالاستدلال . وما لا يستدل عليه وتحكم مع ذلك ماهيته بلا شك ، فليس بغائب . وكل موجود الله ليس بغائب فهو شاهد ، وادراك الشاهد هو المشاهدة ، اما بمباشرة وملاقاة ، واما من غير مباشرة وملاقاة ، وهذا هو الرؤية . والحق الاول لا يخفى عليه ذاته وليس باستدلال ، فجائز على

كاله من ذاته ، فاذا تجلى لغيره مستغنياً ١٥ عن الاستدلال وكان بلا مباشرة ولا مماسة كان،، مرئياً لذلك الغير ، حتى لو جازت المباشرة ، تعالى عنها ، لكان ملموساً او مذوقاً او غير (418 ب) ذلك . وإذا كان في قدرة الصانع أن يجعل قوة هذا الادراك في عضو البصر ، أعني البصر الذي يكون بعد البعث ، لم (ا) يبعد ان يكون تعالى مرثياً بعد القيامة من غير تشبيه ولا تكثيف ولا مسامتة ولا محاذاة ، تعالى عما يشركون .

تفسير قوله : فلا لبس له فهو ظاهر ، كل شيء مخفي فاما لسقوط حاله في الوجود حتى يكون وجوده وجوداً ضعيفاً مثل النور الضعيف، واماان يكون لشدة قوته وعجز قوة (٥٠) المدرك عنه ، ويكون حظه من وجوده قوياً مثل نور الشمس بل قرص الشمس فان الابصار اذا رمقته آت، حسيراً ، او خفي شكله عليها كثيراً . واما ان يكون لستر والستر اما مباين كالحائط يحول ما بينه وبين ورائه ، واما غير مباين ، وهو اما [مخالط لحقيقة]® الشيء ، واما ملاصق غير مخالط .

المخالط مثل الموضوع والعوارض لحقيقة الانسان ، التي@ غشته فهي خفية عنها ، وكذلك سائر الامور المحسوسة . فالعقل يحتاج الى قشرها (١١٥) عنه حتى يخلص الى حق(١١١) كنهها ، والملاصق مثل الثوب اللامس ، وهو في حكم المباين .

الملاصق والمباين يخفيان لوقفهما الادراك عندهما ، لانهما اقرب الى المدرك .

ذاته المشاهدة.

د ، م ، ن : وجود . (2)

⁽¹⁾ د،ن،ح:-و. م : ـ كان . (4) (3) د،ن، ح: مغيباً.

م : القوة . (5) م: ـلم. م: المخالط الحقيقة . (7) م: آتت .

⁽¹⁰⁾ م، ن: قسرها. (9) م: + هي.

⁽¹¹⁾ د، ن، ح: حاق.

¹⁴³

الموضوع يخفي الحقيقة الحلبة (1) لما يتبع انفعالاته من اللماحة. الفررة عن علالات

الموضوع يخفي الحقيقة الجلية (۱) لما يتبع انفعالاته من اللواحق الغريبة ، كالنطفة التي تكسو الصورة (۱۰ الانسانية ، فاذا كانت كثيرة معتدلة كان الشخص عظيم الجثة حسن الصورة . وان كانت يابسة قليلة كان بالضد ، وكذلك يتبع طباعها المختلفة احوال غريبة غتلفة .

القرب مكاني ومعنوي ، والحق غير مكاني ، فلا يتصور فيه قرب وبعد مكاني . والمعنوي اما اتصال من قبل الوجود ، واما اتصال من قبل الماهية .

الاول الحق لا يناسب شيئاً في الماهية ، فليس لشيء اليه نسبة اقدرب وأبعد في الماهية ، واتصال الوجود لا يقتضي قرباً اقرب من قربه ، وكيف وهو مبدأ كل وجود ومعطية . و[ان فعل] (3 فالواسطة واسطة ، فهو اقرب من الواسطة ، فلا خفاء بالحق الاول من قبل (419 أ) ساتر ملاصق او مباين . قد تنزه الحق الاول عن مخالطة الموضوع ، وتقدس عن عوارض الموضوع ، و(4) عن اللواحق الغريبة . فها به ليس مما في ذاته . لا وجود أكمل من وجوده ، فلا خفاء به من نقص (5) الوجود ، فهو في ذاته ظاهر ، ولشدة ظهوره باطن وبه يظهر كل ظاهر ، كالشمس تظهر (6) كل خفي وتستبطن لا عن خفاء .

لا كشرة في هوية ذات الحق ولا اختلاط ، بل تفرد بلا غواش ، ومن هناك ظاهريته . وكل كثرة واختلاط فهو بعد ذاته ، ولكن من ذاته من حيث وحدتها . فهي من حيث ظاهريتها ، وهي بالحقيقة تظهر بذاتها ، وبظهورها يظهر كل شيء ، فيظهر ، مرة اخرى لكل شيء بكل شيء . وهو ظهور بآلات بعد ظهوره بالذات . فظاهريته الثانية تعقل بالكثرة وتنبعث من ظاهريته الاولى التي الهي الواحدة .

لا يجوز ان يقال ان الحق الاول (10) يدرك الامور المبدعة عن قدرته من جهة تلك الامور ، كها ندرك نحن الاشياء المحسوسة من جهة حضورها وتأثيرها فينا ، فتكون هي الاسباب لعالمية الحق . بل يجب ان تعلم انه يدرك الاشياء من ذاته تقدست ، اذا لحظذاته لحظالقدرة المستعلية ، فلحظمن القدرة المقدور ، فلحظالكل ، فيكون علمه بذاته سبب

: (2)	م : بكلية .	(1)
(2) م صورة .	ن: ـو.	(3)
(4) م:انفعل		
(6) م:بعض.	م: +عل .	
	ﻥ : ظاهرية .	(7)
(8) م: ويظهر	د ، : اولاً .	(9)
(10) ن: ـ التي	•	

 ⁽ه) ورد عنوان و تفسير الفصل بعده و ، وليس هناك ما يستوجبه .

علمه بغيره . ويجوز ان يكون بعض العلم سببا لبعض العلم . فان علم الحق الأول بطاعة العبد الذي قدر طاعته سبب لعلمه بأنه (١) ينال رحمته ، وعلمه بأن ثوابه غير منقطع سبب لعلمه بأن فلانا أذا دخل الجنة لم يعده هو الى النار ، ولا يوجب هذا [قبلية ولا بعدية] (2) في الزمان ، بل يوجب القبلية والبعدية التي بالذات .

وقبل يقال على وجوه: فيقال قبل بالزمان ، كالشيخ قبل الصبي . ويقال قبل بالطبع الذي لا يوجد الآخر دونه ، وهو يوجد دون الآخر مثل الواحد للاثنين . ويقال قبل بالترتيب ، كالصف الأول قبل الثاني ، اذا أخذت عنه جهة القبلية ، . ويقال بالشرف مثل شرف (419 ب) ابي بكر قبل عمر رضي الله عنها . ويقال قبل بالذات وفي استحقاق الوجود ، مثل ارادة الله وكون الشيء ، فانها يكونان معاً ، لا يتأخر كون الشيء من ارادة الله في الزمان ،لكنه متأخر في حقيقة الذات لانك تقول لما اراد الله كان الشيء وتقول اولاً اراد الله ، ولا اولاً كان الشيء ثم اراد الله ، وهذا هو القبل بالذات .

ليس علمه بذاته مفارقاً لذاته بل هو هو ذاته ، وعلمه بالكل صفة لذاته . ليست هي ٥٠ ذاته بل لازمة لذاته ، وفيها الكثرة الغير متناهية بحسب كثرة المعلومات الغير المتناهية ، وبحسب مقابلة القوة والقدرة الغير المتناهيتين . فلا كثرة في الذات بل بعد الذات ، فان الصفة بعد الذات لا بزمان ، بل بترتيب الوجود . لكن لتلك الكثرة ترتيب يرتقي به الى الذات يطول شرحه . والترتيب تجمع ٥٠ لكثرة في نظام ، والنظام وحدة ما .

واذا اعتبر الحق ذاتاً وصفاتاً ، كان الكل، واحدة ، فان الكل متمثل، في قدرته وعلمه ، ومنها حقيقة الكل مقررة ، ثم يكسو، المواد . فهو كل الكل من حيث صفاته ، وقد اشتملت عليها احدية ذاته .

يقال حق للقول المطابق للمخبر عنه ، يقال حق للمخبر عنه اذا طابق القول ، يقال حق للموجود الحاصل ، يقال حق للذي لا سبيل للبطلان اليه والاول، يقال حق من جهة المخبر عنه ، حق من جهة الوجود .

اكنا اذا قلنا له حق ، فلأنه الواجب لا يخالطه بطول ، وبه يجب وجود كل

(1) م: فانه . (2) د: قبلته ولا بعدته .

^{. (4)} م: هو. (5) م: هو. (7)

⁽⁵⁾ د،م، ن: وتجمع . (6) م،ح: كل .

⁽⁷⁾ م: تتمثل . (8) ح: تكسو .

⁽⁹⁾ ن : لکنه .

ورد عنوان و تفسير الفصل بعده ، وكها سبق ، ليس هناك ما يدعو الى ايراده .

باطل : « ألا كل شيء ما خلا الله باطل » (أ) . وهو باطن لانه شديد الظهور ، غلب ظهوره على الادراك فخفي . هو (۱) باطن من حيث الآثار تنسب الى صفاته (۱) وتجنب (۱) عن ذاته فيصدق (۱) تمثيلها للقدرة . والعلم يعني في القدرة والعلم مساعاً وسعة ، فأما الذات فهي ممتنعة وتقف ، فلا يطلع على حقيقة الذات ، فهو باطن باعتبارنا ، وذلك لا من

اذا اكتسبت الله طلاً من صفاته قطعك ذاك عن صفات (420 أ) البشرية ، وقلع عرقك عن مغرس الجسهانية . فوصلت الى ادراك الذات من حيث لا تدرك ، فالتذذت بأن تدرك ان لا تدرك . فلذلك عليك ان تأخذ من بطونه الى ظهوره ، فتظهر في الافق الاعلى وعالم الربوبية ، وتبطن عن الافق الاسفل وعالم البشرية .

الحد يؤلف من جنس وفصل ، كما يقال للانسان صيوان ناطق ، فيكون الحيوان جنساً والناطق فصلا .

الموضوع * (١١) هو [الشيء الحامل] (١٥) للصفات والاحوال المختلفة ، مثـل الماء للجمود والغليان ، والخشب للكرسوية (١١) ، والثوب للسواد والبياض .

هو اول من جهة انه منه يصدر كل وجود لغيره ، وهـو اول من جهـة انـه اولى بالوجود ، وهو اول من جهـة انـه اولى بالوجود ، وهو اول من جهة ان كل زماني ينسب اليه يكون قد وجد زمان لم يوجد معه ذلك الشيء ووجد هو الله ، أعني معه لا فيه . هو اول اذا اعتبر كل شيء كان فيه اولاً اثره ، وثانياً قبوله لا بزمان .

هو آخر لان الاشياء اذا نسبت اليه(22) اسبابها ومبادئها وقف عنه المنسوب . هو آخر لانه الغاية الحقيقية في كل طلب ، والغاية مثل قولك السعادة في قولك لم شربت الدواء ؟ فتقول لتغير المزاج ، ولم أردت ان يتغير المزاج ؟ فتقول للصحة ، ولم طلبت الصحة ؟

جهته ، وظاهر باعتباره ومنّ جهته .

⁽¹⁾ م: فهو. (2) م: ذاته .

⁽³⁾ د: ونحتسب، ن: وتحسب. (4) ن: فيصد.

⁽⁵⁾ ن: اكتب. (6) م: الي.

⁷⁾ د،م،ن: الانسان . (8) ح: والموضوع .

⁽⁹⁾ م: شيء حامل . (10) م: الكرسية ، د ، ن : الكرسي . (١١)

⁽¹¹⁾ ح: ـهو. (۱) صدربیت للبید (ت630 م).

د الا كل شيء ما خلا الله باطل وكل نعيم لا محالــــة زائل . . (*) راجع تعريف للوضوع فيا سبق .

فتقول للسعادة والخير ، ثم لا تسئل عليه سؤال ، فيجاب لان السعادة والخير يطلب ر لذاته لا لغيره]m .

فالحق الاول يتقبل له كل شيء طبعاً او ارادة بحسب طاقته على ما يعرفه الراسخون في العلم ، تفصيل للجملة وكلام طويل . فهو المعشوق الاول ، فلـذلك هو أخـر كل غَاية . أول في الفكر آخر في الحصول ، هو آخر من جهة ان كل زماني فقد يوجد زمان تأخر عنه ولا يوجد عن الحق ، هو طالب اي جالب الكل الى النيل منه بحسبه ، هو غالب اي مقتدر على اعدام العدم وسلب الماهيات على ما تستحقها ١١٠ بنفسها من البطلان ، و « كل شيء هالك الأوجهه » (أ)، [والحمد لله رب العالمين، والصلوة على نبيه وآله] ١٠٠٠.

⁽²⁾ ح: ما يستحقها .

⁽أ) القصص: 88.

م : لذاتها لا لغيرها .

⁽³⁾ ح : تمت الرسالة بعون الله وحسن توفيقه .

د : .. والصلوة على نبيه وآله .

م: تمت رسالة الفردوس.

2 ـ كلمات الصوفية

أثبت هذا النص استناداً الى نسختين مخطوطتين هما :

معدل كليات السطر	سطــور الصفحة	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
11	21		 نسخ / فارسی	ب	3454	برلین
21	21		فارسي	٢	ميكرو فيلم 289	الجامعة الامبركية

^{*)} نص برلین غیر کامل کما سیرد .

^{*)} غير منشورة سابقاً .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة برلين .

^{*)} ما بين قوسين () اضافة من المحقق .

verted by Till Combine - (no stamps are applied by registered ver

في هذه الرسالة نحن امام نـص بنسبتين مختلفتين : نسخة برلين تنسبه لابن سينا ، بعنوان « رسالة شريفة للشيخ الرئيس ابي على بن سينا في كلمات الصوفية » . ويشير قنواتى ، وكذلك صفا ومهدوي ، الى ان هذا النص وحيد ليس له نسخة اخرى .

عثرت في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت على رسالة مصورة في معهد احياء التراث بعنوان و مقامات الصوفية وشرح مصطلحاتهم » ، والنص منسوب الى السهروردي (ت633 هـ) ، كما ورد في نهاية النص « تحت كلمة التصوف للشيخ المقتول » . ووقفت على كثير من الكتابات التي تستشهد بالنص على انه للسهروردي ، منها كتابات هنري كوربان() ، وابو العلاعفيفي() ، وسيد حسين نصر() .

الا ان قراءة النص ترجح نسبته الى ابن سينا ، حيث ان الروح السينوي يواكبنا في النص بكامله ، ومقارنة نقاط التشابه بين النص وبين آثار ابن سينا في (الاشارات) ، و في باقي رسائله ، تضطرنا لايـراد النص بأكمله . ولكن سوف نكتفي بذكر بعضها :

أ ــ الروح السينوي في النص يرد في الكلام على الحس المشترك ، مثل النقطة الجوالة التي ترى دائرة(١٠) ، وهذا المثل عينه ، وفي معرض الكلام على الحس المشترك ، يرد في الاشارات(٥) ، وكذلك في « السحر والطلسات ١٠٥) .

كذلك مثل ادراك الشاة في الذئب المعنى الموجب للهرب ، الوارد في النص (٥٠ يرد بروحه في النجاة ١٥٠) .

المربان ، هنرى : تاريخ الفلسفة الاسلامية ، ترجمة مروة وقبيسي (بيروت1966) ، ص306 .

 ⁽²⁾ ابو العلا عفيفي: المهرجان الالفي لابن سينا (القاهرة 1952) ، ص 446 .

⁽³⁾ نصر ، سيد حسين : ثلاثة حكماء مسلمين (بيروت ، 1971) ، ص80 .

⁽⁴⁾ النص، ص 221.

⁽⁵⁾ الاشارات، ص128.

⁽⁶⁾ السحر والطلسيات ، ص292 .

⁽⁷⁾ النص، ص 161.

⁽⁸⁾ النجاة ، ص162 .

في الكلام عن الحكمة العملية ، يرد تعريفها في النص بأنها توسط بين البلادة والجربزة (١٠٠٠ ، وهذا عين ما يرد في كتاب المباحثات . (١٠٠٠ .

ب - اذا كان تشابه الامشال والعبارات اعلاه مرده الى توارد الافكار وتأشر السهروردي بابن سينا ، فان ورود بعض العبارات في النص بحرفيتها في كتابات ابن سينا لا يمكن ان يفسر الا بسينوية النص . يرد في النص تعريف المحبة انها « الابتهاج بتصور حضرة ذات ما ، والشوق الحركة إلى تتميم هذه البهجة ١٥٥ . كذلك فالعشق الحقيقي في الاشارات هو « الابتهاج بتصور حضرة ذات ما ، والشوق هو الحركة الى تتميم هذا الابتهاج ١٥٠٠ .

يرد في النص ايضاً « الباري تعالى اشد مبتهج بذاته لانه اشد الاشياء كهالاً وأعظم مدرك بأتم الادراك ، فهو تعالى عاشق لذاته معشوق لذاته ولغيره ، ش . في الاشارات « اجل مبتهج بشيء هو الاول بذاته ، لانه اشد الاشياء ادراكاً لاشد الاشياء كهالاً ، ش . كذلك فان الكلام عينه يرد في النجاة ش .

ويشير ابن سينا في رسالته « الخوف من الموت » انه احصى الرذائل واضدادها من الفضائل ها ، ولم اقف في رسائل ابن سينا على ذكر الفضائل ومضاداتها الا في هذه الرسالة .

استناداً الى ما ورد اعلاه ، تكون نسبة النص الى ابن سينا وليس للسهروردي . اما ما ورد فيه من ذكر و حكمة الاشراق ، فهي الحكمة الاشراقية او المشرقية التي تكلم عنها ابن سينا ، حيث ان تطابق النص في روحه مع الاشارات ، واحياناً بحرفيته ، يدل على انه مزامن لهذا الكتاب الذي هو مرحلة النضج في الفكر السينوي ، وهو الوقت الذي فيه بدأ اين سينا كلامه عن الحكمة او الفلسفة المشرقية .

⁽¹⁾ النص، ص 173.

⁽²⁾ المياحثات ، ضمن ارسطو عد العرب ، ص 235 .

⁽³⁾ النص، ص 241.

⁽⁴⁾ الاشارات، ص 41.

⁽⁵⁾ النص، ص 167.

⁽⁶⁾ الاشارات، ص40.

⁽⁷⁾ النجاة ، ص245 .

⁽⁸⁾ الخوف من الموت ، ص350 .

iverted by liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

z Ž

رسارتین این ارسم حکاراط این این این این این این از می است. این در در این در

الصفحة الاولى من مخطوط برلين

[رسالة شريفة للشيخ الرئيس ابي على بن سينا في كلمات الصوفية] (١)

بسم الله الرحمن الرحيم عونك يا لطيف

المحمود الله ومحمد رسول الله ، اللهم لك العبادة والتسبيح والاذكار والتقديس ، واليك القربات ومنك البركات ، انك واهب الحياة . صل على ملائكتك المقربين وانبيائك المرسلين واهل طاعتك اجمعين ، وخصص سيدنا وصاحبنا محمد وآله بأفضل التحيات والصلوات .

وبعد: فان الصداقة التي بيننا ألزمتني اسعافاً(ع) في تحرير كلهات مومئة الى الحقائق ، شارحة لمقامات الصوفية ومعاني مصطلحاتهم ، وما استرخوا اليه من المعارف وعلم القلب والروحانيات ، وما فوقها وما دونها ، وثبت ما يفتقر الى البزاهين على سرد مضبوط ونسق مطبوع ، من غير كثير تتبع لاصطلاحات اصحاب الحقيقة في العلوم البرهانية . فبادرت الى اجابتك ، وقربت ما يقع عليه الاصلاح الى فهمك ، نازلاً الى قدر قوتك . وليعذرني ابناء الحقيقة على استعمال الفاظرة بازاء معان خصصناها بها ، فان المقصد واحد .

فصل: (اتق ربك والجأ الى جبروته):

اول ما اوصيك به تقوى الله عز وجل ، فها خاب من آب اليه وما تعطل من توكل عليه . احفظ شريعته فانها سوط الله ، بها يسوق عباده الى رضوانه . كل دعوى لم يشهد بها شواهد الكتاب والسنة ، فهو من تفاريع العبث وشعب الرفث .

من لم يعتصم بحبل القرآن غوى ، وهوى في غابة () جب الهوى . ألم تعلم انه كما قصرت قوى الخلائق عن ايجادك قصرت عن اعطاء حق ارشادك ، بل هو « الـذي

م: في مقامات الصوفية ومصطلحاتهم ، (2) م: اسعافه .

قد وردت في الهامش . (3) ب : الالفاظ .

اعطى كل شيء خلقه ثم هدى ، (أ) .

قدرته اوجدتك وكلمته ارشدتك ، لا يلعبن بك (51 أ) اختلاف العبارات، فانه اذا بعثِر ما في القبور ، وحضر النشر في عرصة الله تعالى يوم القيامة ، لعل من الف تسعمائة وتسعاً وتسعين يبعثون من اجداثهم وهم قتلى من العبادات ذبائح سيوف الاشارات ، وعليهم دماؤهم وجراحها . غفلوا عن المعاني فضيعوا المباني ، الحقيقة شمس واحدة لا تتعدد بتعدد مظاهرها من البروج : المدينة واحدة والمدروب كثيرة ، والطرق عسيرة يسيرة .

صم عن الشهوات صوماً تنقطع باستهلال هلال موتك وورود وعيدك المفاومك على مبدئك ومعيدك. صل لربك والليل مظلم فيسترهبك بتحير حواسك، ويخوفك بهمس انفاسك ، فيلزمك حينتذ الالتجاء الى نور الأنوار .

قف على باب الملكوت وقل يا قيوم الملكوت : الظلام احاط بي وحيات الشهوات لسعتني ، وتماسيح الهوى قصدتني (١) ، وعقارب الدنيا لذعتني (١) . تركتني (١) بين خصومي غريباً وحيداً . يا أرحم عليّ من ابويّ انقذني خلّصني ، أدعوك، يا رب بأنين المذنبين ، أدعوك يا رب بتأوه المجرمين ، اناديك يا رب نداء غريق في بحر الطبيعة هالك في مهمة الشهوات .

ها أنا مطروح على باب كبريائك ، أيحسن من لطفك رد الفقير خائباً ® ؟ أيليق بجودك طرد الكئيب قانطاً ؟ كل عبد اذا استجار بمولاه أجاره ، فها لعبدك (٥) قد استجار فلا تجره ؟ أسير على الباب يشكو من حيران سوء .

لكل اسير قوم يرحمونه فيا بال اسيرك لا ترحم عليه ؟ ينظر منك عبيد الأثمين في فرح ونيل ، اذا لاذوا بمواليهم أحسن مواليهم اليهم ، فها لعبدك(١٥) الملتجىء بجناب جبروتك فلا تلتفت اليه بحذية من حذيات نورك ؟

أفيرجع عبيد الأثمين مسرورين وعبدك يرجع خاثباً عن(١١) نورك متنكس الرأس بينهم ؟ فهلا يقولون عبدة الأثمين ويل لك ما بالك لم ينظر اليك مولاك : [سعدنا

ب: عبيدك. م : العبادات .

⁽¹⁾ م: لزعتني. م: قصدتك.

ب : من دعوك . م: بتزكيتي . (5) م : حائفاً . (8)

م: المجر . (7) م : يعبدك . (10)

م: يعيدك. طه: 50 (1) (11) م: من ٠

وشقيت ، ووصلنا وبقيت ، ويل لك هذه عطايا موالينا فأين عطية مولاك ٦١١ .

سبحانك رب (51 ب) الجبروت انت سبوح قدوس ، رب الملائكة والروح . . أذ قني حلاوة انوارك وأهلني لمعرفة اسرارك . الهي كم من عبد آبق ألم به مرض فطرده الناس ولم يرضوا بمجاورته ، فحملوه وطرحوه على باب مولاه ، فبينا ينوح على نفسه اذ اشرف عليه صاحبه فرحم غربته وذلته ، فقال : يا عبد سوء ، هربت عني ثم عدت الي حين لم يقبلك غيري فعفوت عنك .

الهي انا العبد الآبق حل بي مرض المعاصي ، ها أنا مطروح على باب كبريائك على ظمأ ، فها بال مريضك لا تعالجه وظهآن لطفك لا تسقيه شربة من زلال عفوك .

يا من قذف نوره في هويات السابقين ، وتجلى بجلاله على ارواح السائرين ، وانطمس في عظمته الباب الناظرين . اجعلني من المشتاقين اليك ، العالمين بلطائفك . يا رب العجائب وصاحب العظائم ومبدع الماهيات وموجد الانيات ، ومنزل البركات ومظهر الخيرات .

اجعلنا من المخلصين الشاكرين الذاكرين ، الذين رضوا بقضائك وصبـروا على بلائك ، انك انت الحي القيوم ذو الحول العظيم ، والابدي المتين ، الغفور الرحيم .

فصل: (حدود الاشياء):

لما التمست مني ذكر هذه الامور ، فأنبهك على اشياء لا بد لهذه الحدود منها . اعلم ان ادراكك الشيء هو حصول صورته فيك ، فإن الشيء اذا علمته إن لم يحصل منه اثر فيك فاستوى حالتاه : قبل ادراكك وبعده وهذا محال . وإن حصل اثر فيك أن لم يطابقه فيا علمته كما هو فلا بد من المطابقة . فالاثر الذي فيك انما هو صورته ، وهذه الصورة ان طابقت الكثيرين سميت كلية ، واللفظ الدال عليها كلياً ، كمفهوم الانسان المطابق لزيد وعمرو وغيرهما . وكل صورة لا يمكن مطابقتها لكثيرين كمفهوم زيد وهذا الانسان فهو جزئي .

والحقيقة تنقسم الى بسيطة وهي التي لا جزء لها في العقل كمفهوم الوحدة ، والى غير بسيطة وهي التي لها اجزاء ، كالحيوان فانه مركب من الجسم والامر الذي يوجب حياته . فأحدهما الجزء العاموالآخرالجزء الخاص ، وحقيقته مركبة منهما .

م: [] ورد في الهامش .
 ع: السافلين ، وقد وردت في الهامش .

⁽³⁾ ب: عصمته . (4)

والجزء يتقدم تعقله على (52 أ) تعقل الحقيقة تقدماً عقلياً كما للجسم على الحيوانية .

اللازم التام للماهية (الله ما الله ما الله عنها في الوجود ولا في الوهم ، كزوايا المثلث، ، فإن فاعلاً لو اراد فعل مثلث دون زوايا ثلاثة لا يمكنه، لانه محال ، والزوايا مع هذه ليست داخلة في حقيقة المثلث ، فانه لا بد وان يتحقق المثلث اولاً حتى يكون لَّه زوايا .

كل ما يلزم الماهية في موضع لذاتها يلزمها في جميع المواضع ، وما يكون لازماً للهاهية بخصوصها لا يلزم ان يطرد فها يشاركها في امر عام . فحرارة النار ، لخصوص حقيقتها لا لجرميتها حتى يكون كل جرم حاراً .

ونحن اذا حكمنا على واحد من [جزئيات شيء فانما نحكم بمــا يلــزم على الماهية لذاتها لا بناء استقراء الاشخاص . والاستقراء هو الحكم على كلي بناء على مشاهدة كثيرة من](5) جزئياته ، وهو ضعيف اذ ربما يخالف حكم ما لم يعهده(6) حكم ما عهد .

والكلي لا يوجد في الاعيان ، فان الموجود في العين حصل له هوية لا امكان للشركة فيها . والكلي ما لا يمتنع فيه الشركة لذاته ولا يتصور تعدد الكلي الا مع لواحق زائدة على الماهية ، اذ لا بد من المفارق() بين شيئين() ولا يقع الافتراق بما به الاستراك . وكل شيء حل في غيره على وجه يكون شائعاً فيه بكليته لا كالمآء في الكون ، سمينا ههنا بالهيئة وما هي في (10) محله .

كل شيء لا يتصور حلوله في غيره بالكلية خصصناه ههنا باسم الجوهر .

كل جوهر يمكن فيه تقدير (١١) طول وعرض وعمق فهو جسم ، والاجسام كلها لما تشاركت في الجسمية وهي متفرقة ، فافتراقها بالهيئة والجسم لا ينقسم الى ما لا ينقسم بالوهم ، اذ لو كان له جزء غير منقسم لكان الواحد المحفوف بالستة ان حجب بينها عن المَّاس فقد لا قي كل واحد منها شيء غير ما لقيه الآخر ، فانقسم ما لا ينقسم وهو محال . وان لم يحجب فلقي كل واحد من الستة كل الوسط وكل الآخر ، وهو التداخل المحال .

ب: ـما.

⁽¹⁾ م: للمهية.

⁽⁴⁾ م: لا يحكن.

م: الثلث المثلث .

م: يعهد.

⁽⁵⁾ م: -[]،

ب: الفارق.

م: فيها: . (7)

ب : _ شيئين .

م : منه . (10)

⁽¹¹⁾ م: تقدر.

ولا يبقى في العالم حجم لتداخل الاطراف في الوسائط.

الهيئة لا تنتقل من جسم الى الآخر ، فيستقل بالحركة (52 ب) فيما بينهما ، فيلزمها طول وعرض وعمق الله لاستقلالها بالجهات ، فصارت جسماً وكانت هيئة هذا محال .

بل (2) الجسم يجب ان يتناهى ، وكذا كل عدد موجود آحاده معاً مع ترتيب ما . فان الامتداد الغير المتناهي او الصفات المرتبة الغير المتناهية [والعلل والمعلولات ، لو امكنت كان لنا ان نحذف عشرة اذرع او عشرة اعداد من وسط السلسلة المترتبة الغير المتناهية] (3) ولوصل بين طرفي المحذوف ، فتأخذه دون المحذوف سلسلة ومعه اخرى ، ويطبق في العقل بين السلسلتين ، فلا بد من التفاوت [والا يستوى الزائد مع الناقص وهو ممتنع

والتفاوت] ١٠٠ لا يقع في الوسط الموصل ٥٠ المذكور فيقع في الطرف ، فالناقص تناهى والزائد زاد عليه بالمتناهي ، وما زاد بمتناه فهو متناه . اما اذا اجتمعت الآحاد دون الترتيب او الترتيب دون اجتاع الأحاد فلا يلزم النهاية .

والجسم يلزمه لضرورة النهاية شكل ومقدار ، ولـو لزمـه ذلك للماهية الجـرمية لاستوى مقادير الاجرام وتماثل اشكالها حتى مقدار الكلِّ والجزء وشكلهما وذلك ممتنع . فلا بد عمن يفيدها المقدار والشكل والهيئة ولا يكون جرماً ، والا عاد الكلام اليه .

فيتعين ان يكون المفيد خارجاً عن الاجسام ، والاجسام متعـددة ِ ، فيحتـاج الى تخصصات لها . ولو اقتضتها ماهية الجرمية لاتفقت ، فلا بد منها ايضاً من مفيد ليس بجسم ولا جسماني ، وهذا يدلك على وجود الصانع .

والحركات مختلفة بالجهات والجهات مختلفة ولها وجود ، اذ لا تقع الحركة والاشارة الى العدم ، ولا يتصور ان يكون ماهية الجهة منقسماً اذ لو انقسم لوقعت الاشارة والحركة في العدم وهو محال . فمحدد الجهة ليس من الجسمين فصاعداً ، والا يمكن [ائتلافهها وانقسامهما] ،، فينقسم ما منه الجهة وهو محال .

وليس المحدد بجرم واحد قاصر على طرف ، فانه لا يتحدد به [الا طرف] ه فها حد وكل امتداد له طرفان .

م : -وعمق ، وردت في الهامش . (2) ب: ـ بل.

^{.[]-: (3)}

⁽⁴⁾ م: -[]-ب: للوصل. (5) (6) م: ائتلافها وانقسامها.

م: الاطراف.

iverted by fiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ولا تختلف الجهات بجسم واحد متشابه الاجزاء،إذ لا اولوية لعلوية بعض وسفلية الاخرى ، فينبغي ان يكون بجرم واحد لا من حيث هو (53 أ) واحد، بل بكون محيطاً الاخرى ، فينبغي ان يكون بجرم واحد لا من حيث هو (53 أ) واحد، بل بكون محيطاً على د القرب منه بالمحيط والبعد بالمركز . والمحدد لا تحرف اجزاؤه لما قلنا ، فلا تتحرك هي (2) على الاستقامة ولا هو ، والا يلزم ان يكون ورائه جهة فلا يكون هو المحدد وهو عال ، فهوان يتحرك على الوسط . وما يتحرك على الاستقامة ان كان بخصوصية تقتضي المركة عن الوسط فيلزمه الحرارة ، او الى الوسط فيلزمه البرودة .

والذي يقبل الانقسام والتشكل وتركه بسهولة فهو الرطب ، والذي يقبل ذلك بصعوبة فهو يابس ، فحصلت اربعة اقسام : حار يابس هو النار ، وحار رطب هو الهواء ، وبارد رطب هو الماء ، وبارد يابس هو الارض وهو في المركز ، والمركز هو الاسفل ، والمحيط منه العلو من جميع الجهات .

واعلم انك لما شاهدت صيرورة الماء بالحرارة هواء ، فان كان بطل الماء بجميع اجزائه وحصل الهواء في صار احدها الآخر او بقي الماء بحاله في حالة الهوائية ، فيكون الشيء ماء وهواء في حالة واحدة وذلك محال . فاذن صيرورة الماء هواء ان يكون (١٠) الجوهر الذي فيه صورة المائية زالت عنه وحصلت فيه صورة الهوائية ، وذلك المحل يسمى الهيولي وهي احدى جزئي الجسم ، وامتداداً ما جزءه (٥) الآخر اذ لا يعقل الجسم الا بالامتداد وحامله (٥) .

والعناصر و 10 هيولاها مشتركة ، وترى صيرورة الهواء ماء مما تركب الزجاجات التي فيه الجمد والطاسات المكبوتة (10 عليه من القطرات ، وليس ذلك لرشح البارد فان الحار اولى بالرشح ، ولم يعهد منه ذلك .

والهواء ينقلب ناراً على ما رأيت من حال النفاخات ، والسحاب انما هو لتكاثف الابخرة والهواء . فاذا تم البرد فينزل مطراً ان لم يشتد البرد الذي يصيرها ثلجاً ، وهو على ما يرى في الحيامات من صعود الابخرة وتكاثفها ببرد ، ونزولها ماء .

وكل جسم له مكان يميل اليه بخصوصة ، والمكان هو السطح الباطن للجرم الحاوي الماس للسطح الون النقاهر (١٥) للجرم المحوي . فان المكان من شرطه ان يكون فيه الجرم ،

(2) ب: ـ هي.	ب : _ محيطة .	(1)
(4) ب: + نقول .	٠,	
(6) م : ـ وحامله .	۱ م : جزء .	
(8) ب: الكبوتة .	ب : ـو .	
(10) م: الفاا.	م: لسطح .	

ويجوز ان ينتقل عنه ولا يجتمع فيه ذو امكان ، ويختلف بالجهات و (53 ب) المحدد ان لم يمتلىء من الاجسام ، فيحصلّ للعدم الذي هو حشوة مقدار له نصف وثلث وهو محال ، اوْ يفرض مقادير قائمة لا في جسم وهو ممتنع ، اذ المقدار لو استغنى عن المحل ما افتقر من جزئيات حقيقته اليه شيء كما هو ظاهر ، والى كرية المحدد وما معه . أشير في الكتاب الالهي حيث قال في السماء : « وما لها من فروج » (أ) ، اذ غير الكرى يلزَّمه الزاوية والفرجة ، وهذه الاربعة تحصل من امتزاجها الموالّيد الثلاثة : المعادن والنبات والحيوان .

وقد سمعت من الكتاب أن الباري تعالى و خلق الانسان من صلصال كالفخار ، (ب) أو من حماً مسنون، وكونه من الطين يوجب أن يكون من ماء وتراب وصلصالية وصورية اللهوائية والحمأية للنارية.

فصل: (الكلمة والبدن):

انت لا تغيب، عن ذاتك وتغفل عن اعضائك وهيآتها وجميع اجزاء البدن ، فمنها شاهدت بقاء المدرك من نوعك دونها مثل اليد والرجل ونحوهما ، ومنها ما لا يعرفها الا بمقايسة او تشريح ، ولا يخطر ببالك الا بعد حين . فذاتك معقولة دون اجزاء بدنك وهيآتها . فلوكان شيء منها جزء ذاتك فيا غفلت ذاتك دونه ، اذ لا يعقل الشيء دون جزئه . فأنت غير هذه الاشياء .

مرة اخرى نقول: عقلت الجسم المطابق (3) الواقع بمعنى واحد على اجسام كثيرة مختلفة المقادير والاوضاع . فلو كانت صورته في جرم او بعض هيأته متقررة فيه لزمهــا وضع خاص ومقدار لضرورة المحل مما طابقت المختلفات فيها ، فلم طابقت فليست بمنطبّعة فيها ، فمحلها منك ذات ليس بجرم ولا هيئة فيه ، ولا يشار اليها لتبرئها عن عوالم الجهات .

مرة اخرى نقول : ادركت الواحد المطلق وهو شيء ما لا ينقسم اصلاً ، فلو كانت صورته في جرم او هيئة فانقسم بالضرورة لانقسام محله ، فما كنت عقلت الواحد الغـير المنقسم اصلاً ، فلما عقلت فالعاقل منك بريء عن الابعاد ولوازمها ، وسهاه الحكيم النفس الناطقة ، والصوفية السر والروح والقلب . فشرح الكلمة انها ذات ليست بجرم ولا بجرمية قائمة (54 أ) لا في محل ، مَدركة لها التصرف في الجرم .

⁽¹⁾ م: صوته. (2) م: يغيب .

⁽³⁾ م: الطلق. (أ) ق:6.

⁽ب) الرحمن: 14 .

والكلمة لا توجد قبل البدن ، فانها ان وجدت قبله فاما ان تتكثر دون مميز وهو محال ولا مميز قبل البدن ، ومن الافعال والانفعالات والادراكات وهي من نوع واحد ولازم .

الحقيقة الواحدة يتفق في اعدادها واما ان تتحد ، فان كانت واحدة ودبرت جميع الابدان فللجميع انائية (واحدة ، وكان ما علم واحد معلوماً لغيره وكذا مشتهاه وليس كذا . وان انقسمت بعد الوحدة فهي جرمية ، وقد عرفت استحالة هذا الشاهد مما دل على عدم جرمية الكلمة من الكتاب .

قوله تعالى : « يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية » (أ) ، وقوله تعالى : « تعرج الملائكة والروح اليه » (ب) ، وقوله تعالى : « في مقعد صدق عند مليك مقتدر » (-) ، وقوله : « تحيتهم يوم يلقونه سلام » (-) ، وقوله : « الى ربك يومئذ المساق » (-) ، وقوله : « الى ربك يومئذ المساق » (-) ، وقوله : « الى ربك يومئذ المستقر » (-) ، وغير ذلك مما لا ينحصر وغير متصور حضور ذي الابعاد الجرمية وهيآتها عند الله تعالى او ملاقاته .

ومن السنة قول صاحب الشريعة [عليه السلام] « أبيت عند ربي يطعمني ويسقيني » (ط) ، وقوله : « عند وفاته الرفيق الاعلى » (ى) .

وسئل بعض المشايخ من اهل التصوف عن الصوفي فقال : « من كان مع الله بلا مكان » . وقول الجنيد * رحمه الله (ن حين سئل عن الحقيقة :

ر وغنى لى من قلبي وغنيت كما غنى وغنيت كما كنا، وكنا حيث ما كانوا وكانوا حيث ما كنا،

⁽³⁾ وردت دنى . (4) م: صلوات الله عليه . (5) مالله جر: 27 و 28 .

⁽⁵⁾ م: ـ الله . (1) الفجر: 12 و25 (ب) المعارج: 4 . (جـ) القمر: 55 .

⁽د) الاحزاب: 44 . (هـ) الحجزاب: 48 ، في م: و الى المصيرة . و القيامة: 30 .

⁽ز) القيامة : 12 .

⁽ط) فنسنك ، ح1 ، ص235 . (ع) لم يرد الحديث في فنسنك .

^(*) الجنيد ، ابو القاسم : (ت 297 هـ / 910 م) ، صوفي من العلماء بالدين . ولد ونشأ ومات في بغداد . كان سيد الطائفة وامامهم حيث أنه كان يفتي في حلقته وهو ابن عشرين سنة . من آثاره ، اضافة الى الرسائل ، و داء الارواح ، . الاعلام ، ج 2 ، ص 140 / الرسالة القشيرية ، ص 18 .

وقول ابي طالب المكي * في حق استاذه الحسن بن سالم ** انـه « طـوى عنـه المكان » ، وفي حق النبي صلى الله عليه وسلم [: « اذا لبسه لبسه رفع عنه الـكون في المكان » .

وقال الحلاج * * * في « الطواسين » ايضاً في حق النبي صلى الله عليه وسلم](۱) انه « غمض العين عن الاين » ، ويستحيل على الجرم وهيآته وذى المكان ان يرفع عنه المكان او يغمض عنه العين ١٤٠٠ .

وقوله الحلاج [: « تبين ذاتي حيث لا أين » ، وقول بعضهم : « طلبت ذاتي في الكونين فيا وجدت » ، وقول الحلاج] () : « حسب الواحد افراد الواجد له () ، وقوله في حق () الصوفي : « انه وحداني الذات لا يقبل ولا يقبل » ، (54 ب) وكل جرم منقسم وكذا هيئاته والواحد لا ينقسم . وفي كلام ابسي يزيد * * * * من هذا كثير ، وكلياتهم في ذلك لا () تنحصر .

فصل: (الحواس الظاهرة والباطنة):

وللكلمة نسبة الى القدس واخرى الى البدن ، وقد رتب للانسان ونحوه حواس خسة ظاهرة ، وهي اللمس والذوق والشم والسمع والبصر ، وخسة باطنة ، الاول يسمى الحس المشترك ، [وهو قوة في مقدم الدماغ تجتمع عندها مثل جميع المحسوسات فتدركها ، وتدرك بها ان هذا الابيض هو هذا الحلوا الحاضران (؟)] ، والحس الظاهر

(۱) م: -[].

⁽³⁾ م: ـ [] . (4)

[.] کا ب : ـ حق . (6) م : ـ لا .

⁽⁷⁾ م: -[

⁽ه) المكي ، ابوطالب محمد بن على الحارثي (ت386) ، لم يكن من اهل مكة وانما نسب اليها لسكنه فيها . من آثاره قوت القلوب . ،

ابن خلكان : وفيات الاعيان ، ج3 ، ص430 .

⁽هه) الحسن بن سالم : لم نجد له ترجمة في كتب السير ، ويذكره ابن خلكان في معرض كلامه عن ابي طالب المكي . ابن خلكان : وفيات الاعيان ، ج 3 ، ص 430 .

⁽ و الحجه الحلاج ، الحسين بن منصور ويكنى بأبي مغيث (309 هـ / 922 م) ، يعد تارة في كبار المتعبدين والزهاد ، وتارة في زمرة الملحدين . نشأ بواسط ، وقبل بتستر ، وقدم بغداد فخالط الصوفية وصحب الجنيد والنوري . تتلمذ لسهل بن عبد الله التستري . من آثاره و طاسين الازل والجوهر الاكبر والشجرة النورية ، « القيامة والقيامات ، . . . قا : اعلام التصوف في الاسلام ، محمد جلال شرف (القاهرة 1976) ، ص 50 .

^(****) البسطامي ، ابو يزيد طيفور بن عيسى البسطامي ، كان جده مجوسياً واسلم ، من اهل بسطام على جادة الطريق الى نيسابور ، وهو ثاني اخوته الثلاثة آدم وعلى ، واجلهم حالاً . وابو يزيد اول من استعمل لفظ الفناء بمعناه الصوفي . توفي عام 269 هـ . الرسالة القشيرية ، ص 13 .

متفرد باحدهما ، والحاكم لا بدله من حضور كليهما ، وما يرى من النقطة الجوالة بسرعة دائرة فانمار، هو لتأدى الصورة من البصر اليها وانضهام الابصار الحاضر اليها . فان البصر لا يدرك الا المقابل ، والمقابل نقطة لا غير ، وكلما يرتسم في الحس المشترك يشاهد .

والثاني الخيال ، وهي قوة في آخر التجويف الاول من الدماغ ، هي خزانة الحس المشترك لجميع صوره .

والثالث قوة التجويف الاوسط هي الحاكمة عجم الحيوانات ، وهي التي تدرك في المحسوسات معاني غير محسوسة ، كادراك الشاة معنى في الذئب موجبا للهرب ، فتسمى الوهم ، وتخدمه فيها قوة بها التركيب والتفصيل ، فتركب من اعضاء انواع الحيوان ، وتفرق اعضاء حيوان واحد ، وتنتقل من الشيء الى ضده وشبيهه ، وتحاكي المدركات واحوال المزاج ، سميت متخيلة وعند استعمال العقل مفكرة .

وعرف تغاير هذه القوى بعضها مع اختلال البعض ، وعـرف مواضعهـا بلـزوم اختلالها من اختلال تلك المواضع .

وفي الحيوان قوة محركة ، وله قوة نزوعية باعثة على التحريك مذعنة للمدركات ، ومنها شهوانية جالبة للملائم ، وغضبية دافعة للمكروه .

وفي الحيوان جرم لطيف حار ، يحصل من لطافة الاخلاط مبدأه القلب ، سهاه الحكهاء الروح . ، هو حامل (بحيع القوى ، وهو واسطة بين الكلمة والبدن . [فان عضو الانسان قد (55 أ) يموت مع بقاء تصرف الكلمة في البدن الاسدة منعت هذه الروح عن النفوذ اليه ، وهو غير الروح المنسوب الى الله تعالى ، اعني الكلمة التي فيها قال الله تعالى (أ) ، وقال (تعالى : « وكلمته ألقاها الى مريم » (ب) .

فصل (a) : (العلة وواجب الوجود) :

الجهات العقلية ثلاث (): واجب وممكن وممتنع . فالواجب ضروري الوجـود : والممتنع ضروري العدم ، والممكن ما لا ضرورة في وجوده وعدمه .

		
(2) م : فرکب .	م : ؞ فاتما .	(1)
. ب : حاصل (4)	م : اعضائه .	(3)
(6) م: عز وجل .	م:[]مكررة.	(5)
(8) ب: ـ فصل.	م: + الله .	(7)
(أ) الحجر : 29 .	م : ثلثة .	(9)
) النساء : 171 .	(ب

والممكن يجب بغيره ويمتنع بغيره (١١) ، والعلة هي الموجبة ، وهو ما يجب به وجود غيره . والممكن لما يصير موجوداً لذاته اذ لو اقتضى الوجود لذاته كان واجباً لا ممكناً ، فلا بد له من مرجح للوجود على العدم .

والعلة اذا تمت وجب ان يحصل بها المعلول ، كانت ذات وحدانية او ذات اجزاء ، وكل ما يصير به الشيء علة فله مدخل في العلية كانت ارادة او وقتاً او معاوناً ، او محلاً قابلاً او غيرها . وعدم المعلول يتعلق (2) بعدم العلة بجميع اجزائها او بعضها . ولا يجوز ان يكون شيئان هما واجبي الوجود ، فانهما ان اشتركا في وجوب الوجود فلا بد من فارق بينهما ، فيتوقف وجود احدهما او كليهما عليه . وما يتوقف على شيء فهو ممكن . ولا يتصور ان يكون شيئان ليس بينهما فرق ، فانهما واحد حينئذ . والاجسام والهيئات (3) كثيرة ، وواجب الوجود لا يتصور الا واحداً ، فهي ممكنة ، وجميع الممكنات تحتاج الى مرجع ، وهو واجب الوجود سبحانه .

وواجب الوجود ليس له جزآن ، فيتوقف وجوده عليهها فيكون ممكناً ، ولا يتصور ان يكون الجزآن واجبين ايضاً لما قلنا ان لا واجبين . والصفة لا تكون واجبة ، والا ما احتاجت الى محلها . وواجب الوجود لا يستكمل بصفة زائدة فيكون ناقصاً في نفسه . فموهب الكهال لنفسه ، وواهب الكهال أكمل من قابله ، فذاته اشرف من ذاته لانها الفاعلة والقابلة ، وهو محال .

وأنت لا تشك في انك ادركت ذاتك بحيث لا تتصور الشركة فيها . فلو كانت صورة عقلية لكانت كلية ، فاذا ادركتها ليس بصورة ، فادراكها (ه) لذاتها هو انها ذات ليس في (55 ب) المحل ، مجردة عن المادة غير غائبة عن ذاتها ، وما غاب عنها ولا يمكنها استحضار ذاتها (ه) ، فيستحضر صورته . وواجب الوجود تعالى عن الصورة وهو مجرد عن المادة بالكلية (ه) ، غير غائب عن ذاته وعن لوازم ذاته ، فلا يعزب عنه مثقال ذرة في السموات والارض* ، وله الجلال الارفع والكيال الاعلى . وادراكه لذاته حياته وقدرته وعلمه ، اذ لا يحتاج هو الى تحريك آلات . نقول كها قال ابوطالب المكي رحمه الله : « ان مشيئته قدرته ، وما يدرك بصفة ندركه بجميع الصفات اذ لا اختلاف » ، ثم يشير الى الوحدة المطلقة .

⁽¹⁾ م: لغيره . (2) م: متعلق .

⁽³⁾ م : والهيآة . (4) م : فادركها .

⁽⁵⁾ ب: ذاته . (6) م: الكلية .

^(*) يونس : 61 وسنا : 3 ، والآية لم ترد بحرفيتها لذلك لم أضعها بين مزدوجين . .

وقال حكيم العرب شامير المؤمنين علي بن ابي طالب [عليه السلام] نه : « لا يوصف بالصفات » ، في كلام له طويل .

والعلم ، لما كان كهالاً للموجود من حيث هو موجود ، ولا يوجب التكثر في ذاته ، وجب له اذ لا يمكن عليه شيء ، فيكون فيه جهة امكانية طريق آخر .

واجب الوجود لا يتصور ان يكون وجوده غير ماهيته ، فان الوجود اذا اضيف الى الماهية يكون عرضاً ، فلا يجب بذاته ، والا ما احتاج الى الاضافة .

ولا يجوز ان تكون الماهية علمة لوجود نفسها ، اذ العلمة لا بدوان تتقدم على المعلول ، فيلزم ان تكون المهية قبل وجودها موجودة ، وهذا محال .

والاجسام ليس ماهيتها نفس الوجود ، فان الوجود معنى واحد يقع على الجوهـر والهيآت ، مع الاختلاف في الحقيقة ، فهي ممكنة الوجود .

وواجب الوجود لا يشارك الاشياء في جزء حتى يفارقه في جزء آخر لوحدته ، ولا على له ولا مقام ، فلا ضد له باصطلاح الخاصة والعامة ، ولا ند له . وقد قال ابو طالب المكي في كتاب و قوت (٥) القلوب ، ان كينونته ماهيته . وفي الحديث ورد في بعض الدعوات : و يا كان يا كينان ، (أ) .

الواحد من جميع الوجوه لا يتصور ان يوجب ما ليس بواحد من غير واسطة ، فانه لو صدر عنه اثنان من غير واسطة ، فاقتضي الحدها غير اقتضاء الآخر ، ففيه جهتان تقتضي باحدها احدها ، وبالاخرى الآخر ، فليس بواحد . واذا كان الاول موجباً ومرجحاً (56 أ) لجميع ما سواه والمرجح دائم ، فيدوم الترجح ، والا تتوقف جميع المكنات على غيره . وليس قبل جميع المكنات غيره ، ولا وقت ولا شرطولا داعية لنوقف عليه (6 كما في افعالنا ، ولا يتصور في العدم حال يكون الاولى به فعل شيء بعد ان لم يكن . وكل ما يسنح له ، يعود الكلام اليه من ارادة وحال .

ولما امكنك ان تقول تحرك الاصبع فتحرك الخاتم ، ولا تقول تحرك الخاتم فتحرك الاصبع ، [فحركة الخاتم تابعة لحركة الاصبع] ، وهي المتقدمة في العقل لا بالزمان ، ويسمى نحوه المتقدم بالذات ، فلو دامت المتقدمة دامت المتأخرة .

⁽³⁾ م: قوة . (4) م: اقتضا .

⁽⁵⁾ م: عليها. (6) ب:-[].

أ) لم يرد الحديث في فنسنك .

اذا وجد الممكن الاخس ، يكون الممكن الاشرف قد وجد من واجب الوجود ، ولا يكون اقتضى بهة (١) الأشرف، فيقتضي جهة (١) اشرف بما عليه واجب الوجود ، وهو محال .

ولما وجدت الكلمة والمهيات المجردة عن الاجرام وتصرفاتها بالكلية اشرف منها ، فيجب قبلها ، وهي العقول باصطلاح الحكماء ، والكروبيين والسرادقات النورية بلغة الصوفية والشريعة .

فصل: (وجوب الوجود):

والأول الوحداني ، لما لم يوجب (3) غير واحد ، فأول ما يوجبه ليس بجسم ، فان الجسم فيه هيولي ومقادير وخصوصات مختلفة ، فلا يصدر عنه الا بواسطة . فأول ما يجب (3) به جوهر عقلي وحداني هو الامر الاول . قال(3) سبحانه وتعالى : « وما أمرنا الا واحدة كلمح البصر » (أ) ، وهو نوره الاعلى .

فصل : (كمال واجب الوجود) :

الجود الله الحق ما ينبغي لا لعوض . فمن أعطى الله له الله الله المعوض المدح او ثناء او لتخلص مذمة الله فهو معامل ، والملك الحق تعالى ما له ذات كل شيء وليس ذاته لشيء ، والغني ما لا يتوقف ذاته ولا كهاله على غيره . فواجب الوجود ، والعالي في الجملة ، لا غرض له في السافل ، اذ لا بد وان يكون الغرض اولى بالفاعل وجوده ، وما يكون الاولى به فعل شيء اذا لم يفعل فقد عدم الاولى ، فكهاله يتوقف على الغير ، فتعالى الواجب الوجود عن هذا .

واعلم ان الفلك ليس (56 ب) حركته طبيعية ، اذ المتحرك بالطبع يقصد الملائم ، فاذا وصل وقف . وكل نقطة يقصدها الفلك يفارقها ، فليست حركته طبيعية بل هي ارادية . ولا بد للمتحرك بالارادة عن غرض ، وليس غرضه امر شهواني ولا غضبي ، اذ لا زيادة فيه ولا مزاحم له (١) ، ولا محمدة السافل ، [فانه كهال مظنون فلا يبنى عليه امر واجب الدوام وهو الحركة ، كيف والسافل] (١٥) لا نسبة له معتبرة الى العالي

(2) ب: ـ جهة .	(1) م : محکن .
(4) م:يوجب	(3) م: يجب.
(6) ب: الوجود	. (5) م: + الله
(8) ب: ننة .	(7) م: اعطا.
(10) ب: ـ[]	(9) ب: ـه.
	(أ) القمر:50 .

وليس مطلبه امراً جزئياً . فانه ان حصل او قنط موقف على التقديرين فهو امر كلي ، فلها ارادة كلية وعلم كلي وكلمة ناطقة ، فحركتها للتشبه بمعشوق . ونفس بعض الافلاك وجرمه ليسا بمعشوقين لبعض ، والا لتشابهت، الحركات .

وليس المعشوق واحد والا لتشابهت ايضاً ، فلكل معشوق خاص هو عليه التي يمدها بنورها ، وهمي المفارقات بالكلية ، أعني الكروبيين . فيفيض عليه الاشراق واللذات الغير المتناهية ومعشوق مشترك هو الاول .

فلذلك تشابهت الحركات في دوريتهان وتحركت الافلاك لوجد الله و وتشبهت اجرامها ايضاً بالعلل . فانها لو ثبت على وضع بقي الآخر بالقوة ابداً ، ولم يكن الجمع بين الجميع ، فاستحفظت بالتعاقب تشبهاً للمتجدد بدوام تجدده بالدائم . فالعوالم ثلاثة : عالم العقل وهو (١) الجبروت ، وعالم النفس والكلمة وهو الملكوت ، وعالم الجرم و (٥) هو الملك . مطيع للنفس وهي للعقل وهو لمبدعه .

فصل: (العقول والافلاك):

ولما ثبت ذوات مجردة بالكلية هي معشوقات للافلاك ، فلا يتصور كثرتها ولا كثرة الافلاك عن الاول ، ووجب بالاول واحد ، والافلاك ايضاً لم يجب بواحمد . اذ لكل فلك معشوق خاص ويكون علته .

فالعقول ينبغي ان تكون واحد عن واحد سلسلة ، وليس في كل واحد من الجهات ، الا انه واجب بالاول ، وله نسبة اليه وبمكن في ذاته ، فاقتضى بما يعقل من نسبته الى الاول شيئاً اشرف هو عقل (57 أ) آخر ، واقتضى ماهيته وامكانه جرم ونفس ، فكان تسعة افلاك لها تسعة (6 من المبادىء العقلية ، ومع فلك القمر عاشر منه العالم العنصري ، وله معاونات من حركات الافلاك ، معدة للعناصر لاستعدادات (7 مختلفة ، فيختلف استعداداتها للكهالات من الواهب ، وهذا العاشر سهاه الحكهاء العقل الفعال ، فيختلف استعدادات ، فهو موجب نفوسنا ومكمّلها ، ونسبته الى كلهاتنا (6) كنسبة الشمس الى (8 و و الذي قال لمريم عليها السلام : « انها انا رسول ربك لأهب لك غلاماً زكياً » (أ) ، وهو واهب نوع المسيح .

⁽¹⁾ م: لتشابها . (2) م: لوجدية .

ز) م: دریتها . (4) ب: -و . (6) وردت استعداداً .

⁽⁵⁾ ب: وهي . (7) ب: تسع . (8) م: في .

وكل حادث يستدعي مرجحاً حادثاً ، او جهته لها مدخل في الترجيح حادثه ، [ثم يعود] الله الكلام الى المرجح الحادث ، فينبغي ان يتسلسل الى غير النهاية .

ولما لم يتصور ان تكون العلل الغير المتناهية مجتمعة ، فيجب ان تكون مترتبة حادثة غير مجتمعة لا تنصرم ، والا عاد الكلام الى ما هو المبدأ والحادث الذي يجب تجدده انما هو الحركة .

فصل: (الحركات):

والمستقيات لها نهاية ، فيجب ان تكون المستديرات ، والزمان مقدار حركتها وهي الافلاك ، والعقل الفعال تكثر معلولاته ، انما هي لاستعدادات مختلفة بحركات مختلفة . فالفاعل المتشابه احواله يجوز ان تختلف آثاره لاختلاف القوابل ، ولا تتغير العقول ، والا أدّى تغيرها الى تغير واجب الوجود ، وذلك ممتنع .

وليس علوم المفارقات زمانية ، فان علم ما سيكون يتغير اذا وقع الشيء او زال ، فتجدد الاشياء من الواهب لتجدد الاستعدادات .

وما بنى الجاحدون عليه كلامهم في وجوب نهاية الحركات ، انما هي اجتماع حركات معدومة ، واجتماعها عمال ، فلا كل لها في الوجود ، وحال ماضيها كحال مستقبلها ، فبطل معتصمهم .

فصل: (بقاء الملكة):

الكلمة لا تنعدم لبقاء موجبها ، ثم انتفاؤها اما ان يكون لانتفاء شرط وأخرى ما يكون شرطها كها لها . فكانت (57 ب) عديمة الكلام لا يتصور استمرار وجودها . وان كانت متصرفة في البدن اذ هي منطبعة الله او لوجود مانع . وليست مكانية ولا حالة في شيء حتى يضادها ويزاحمها شيء فلو كان لها مانع مبطل لكانت هيآتها الردية . فذات الرذائل (٥) ما تقدر وجودها وليس كذا ، فلا فارق بين مفارقة البدن وقبلها الا قطع علاقة عرضية (٨) ما تقدر وجودها وليس كذا ، فلا فارق بين مفارقة البدن وقبلها الا قطع علاقة عرضية (٨) ولا يبطل الجوهر ببطلان الاضافات . قال الله تعالى : « أفحسبتم انما خلقناكم عبثاً وانكم الينا لا ترجعون » (١) ، وقال [عليه السلام] (٥) : « انكم لا تموتون وانما تنقلون من دار الى دار » (ب) . وما احسن ما قال [علي كرّم الله وجهه الكريم] (١٠) : « الناس نيام ، فاذا ماتوا انتبهوا » .

⁽³⁾ م: الردية . (4) م: عرضت .

⁽⁵⁾ م : صلوات الله عليه . (6) م : عليه السلام امير المؤمنين .

أ) المؤمنون : 115 . ب) لم يرد الحديث في فنسنك .

واعلم ان التناسخ محال ، اذ المزاج يستدعي من الواهب كلمة ومفارنة الكلمة المستنسخة ، فكان في حيوان واحد ذاتان مدركتان وذلك محال .

واعلم ان اللذة هي ادراك ما وصل من كهال اللدرك وخيره اليه من حيث هو كذا ، والالم هو ادراك ما وصل من شر المدرك وآفته اليه من حيث هو كذا الله من علم ولا يتألم ولا يتلذ لمانع ، كمن به خدر فضرب ، او مرض فهجر الطعام اللذيذ .

ولكل من القوى لذة على حسب كهالها وألم على حسب شرها. فكهال الكلمة الانتقاش بالوجودة من لدن مسبب الاسباب الى آخر الوجود ، ومعرفة النظام والعدد . وكها ان الكلمة وادراكها ومدركاتها اشرف والزم واقوى وأكثر من الحواس وكهالاتها ، فتزداد لذتها على لذتها بحسبه . الا ان اشتغال الكلمة بالبدن يمنع عن التلذذ ، فاذا فارقت تلذذت ان استكملت او تألمت ، سها ان كان لها جهل مضاد ، وهو عدم اعتقاد الحق واعتقاد نقيضه ، وهذا عما لا يؤول (ه) .

نصل: (عذاب الاشقياء):

الاشقياء ليس عذابهم الشديد بالنار الجرمانية ، فان التي تنبعث من ذات النفس من البعد عن مبدعها كما قيل : « كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون » (ج) .

والملكات الردية والشوق الى عالم الجرم مع سلب (58 أ) الآلات ، نعوذ بالله ، ألم لا يناسبه ألم . ﴿ فَمَنَ كَانَ فِي هَذَهُ أَعْمَى فَهُو فِي الآخرة أَعْمَى وَاصْلُّ سَبِيلاً ﴾ (أ) ، والمنكر للذات الحقيقية ، كالعنين اذا انكر لذة الوقاع .

واعلم ان الحركات توجب الكائنات ، والكلي بالقدر السابق ، والنفس هي حاملة عذابها معها ، لا بأن ينتقم منها ، فلا يقال كابتلاؤها بالمعاصي للقدر فعذابها ظلم ، بل هوكها قيل : « انما هي و اعهالكم ترد عليكم » ، وقال « تعالى : « وأحاطت به خطيئته » (ب) ، وقوله : « ان جهنم لمحيطة بالكافرين » (ج) .

واعلم ان الباري تعالى اشد مبتهج بذاته ، لانه اشد كهالاً وأعظم مدرك بأتم الادراك ، فهو تعالى عاشق لذاته ، معشوق لذاته ولغيره .

⁽¹⁾ م: الكيال . (2)

⁽³⁾ م : من الوجود . (4) م : لا يزول .

ج) المطففين: (15) . أ) الأسراء: 72 .

ب) البقرة: 81 . ج) التوبة: 49 .

فصل: (النبي):

واعلم ان الناس يحتاجون الى من يضبط امور [متوعهم وانكحتهم] وجناياتهم ويذكرهم ربهم ، ولا يذعن بعضهم لبعض . فيجب من العناية الالهية وجود شخص في كل عصر ، مأمور باصلاح النوع ، مؤيد بآيات الله على انها من عند الله ، فيفرض عليهم قربات الله حتى لا يكونون كالبهائم ، يأكلون ويتمتعون ، فيكونون (كالأنعام بل هم أضل سبيلاً » (د) .

فصل: (خوارق العادات):

ما ترى من الافعال الخارقة للعادة ، من التحريكات والتسكينات ، وانزال العذاب والاستسقاء ، وغيرها من اخوان التجريد ، وان صعب عليك التصديق ، فاعلم ان البدن أطاع كلمة الله مع عدم الانطباع ، ورأيت تسخن البدن ، وان (3) كان بارداً ، بغضب النفس ، وشاهدت تأثير الاوهام حتى انها اسقطت الرحال عن حيطان مرتفعة قليلة العرض .

فالكلمة اذا تم ذكاؤها ، او تأيدت بالقدس ، فلا عجب من ان تزداد قوتها بحيث تكون كأنها نفس العالم . وادراك (1) العلوم دون التعلم الكثير ليس بممتنع ، بعدما شاهدت تفاوت اشخاص نوعك في الذكاء . فمن بليد (1) غير منتفع بالفكر ابداً ، ومن شديد الحدس يحدس (1) في كثير من المسائل ، وليس ههنا حد يجب الوقوف عنده . فيجوز ان تكون كلمة قوية الجوهر تدرك المعقولات في زمان قصير ، لكهال (58 ب) جوهرها وقربها من مبدأها ، كها قال الله تعالى : « علمه شديد القوى ، ذو مرة فاستوى » (أ) .

والاخبار بالكائنات ليس سعيد ، فان كلمات الافلاك مطلقة على لوازم حركاتها الآتية والسالفة ، ولا حجاب بين كلماتنا وبينها الاعلاقة . حتى لو ضعفت الموانع احياناً ، كما في النوم ، لبعض الناس او لبعضهم في امراض موهنة اللحواس ، او بالرياضات المخلة بالقوى الباطنة الموهنة للمتخيلة ، فانها المسوسة دائماً لقوة النفس بالزكاء ، فينتقش النفس ، اعنى الكلمة ، بأمر قدسي فيسرى الى عالم التخيل .

وربما يلمع في الحس المشترك ، فيرى مشاهدة في نوم ١٥ او يقظة صوراً جميلة ، او

ب : بآلات .	(2)	م : مربوعهم وانكحتهم .	
م : ادرك .		م : واذا .	
ب : يحدث .	(6)	م : يلتد .	
م : النوم .	(8)	م : موذية .	(7)
النجم : 5 و6 .	(†	الفرقان : 44 .	(>

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يسمع خطابًا حسن النظم عجيب السياق ، او تظهر صورة الغيب مشاهدة .

ولما كانت الحواس الباطنة ممكناً توهنها ون ابطالها بالكلية ، فقال الفائل الحق سبحانه وتعالى : « وما كان لبشر ان يكلمه الله الا وحياً او من وراء حجاب او يرسل رسولاً » (ب) . فان الانسان ما دام في هذا العالم لا ينقطع عنه وسواس الخناس ، الذي سلّطه الله تعالى عليه ، والوهم هو ابليس لم يسجد لخليفة الله وكلمته حين سجدت ملائكة القوى كلها ، « أبى واستكبر وكان من الكافرين » (ج) .

ولهذا كل ما يحكم به العقل من الامور المجردة عن المادة ينكره الوهم ، وهو الى يوم البعث من الناظرين . فاذا خرج الانسان من القبر حضر أجله ، وقال الشارع [عليه السلام]() : « ما منكم من أحد الا وله شيطان() » (أ) .

وكما ان الخيال يأخذ من الحس المشترك ، قد تستولي المتخيلة على الحس المشترك عند فترة الحواس عن اشتغال الحس المشترك او اشتغال النفس عن استعال المتخيلة في الافكار ، فيلوح الصور في الحس المشترك . فلهذا ما يرى من الجن وغيرهم ، والمشاهد لو غمض عينه رآه مع الغموض ، فهو من سبب باطن .

فصل: (الوجوب والامكان):

ألم تر يا عارف الى ربك لما كان وقوع (٥) جميع المكنات دفعة محالاً ، وكان كل ما يقع من الصور والهيآت متناهية بالضرورة ، لتناهي (59 أ) الاجرام والكلمات [كانت ضرورية] ها الابدان لما سبق . ولو قدر الغير المتناهي واقعاً دفعة لكان يبقى على الامكان ما لا يتناهى ، وكلمات الله وجب ان لا تتناهى ، كما قال (٣) تعالى : « قل لوكان البحر مداداً لكلمات ربي ولفو جثنا بمثله مدداً (ب) .

ولما كان الفاعل ذا قوة غير متناهية على الفعل كيف خلق هيولي لها قوة القبول الى غير النهاية .

ولما كان لا يتصور المبادىء وجدت اجسام ربانية متحركة لعرض علوي ، يتبعم رشح الخير الدائم والبركات ، فيلزمها استعدادات . فلوكانت كلها انواراً الافسدت ما

ب ; عن .	(2)	م : لوهنها .	(1)
م : الشيطان .	(4)	م: صلعم .	(3)
م : ضرورياً .	(6)	م : - وقوغ .	(5)
وردت انواراً .	(8)	م . الله .	(7)
البقرة : 34	ج)	المشوري : 51	ب)
الكهف : 109	ر ب	لم ياد الجنبيث في فنسنك .	d

تحتها من فرط الحرارة ، ولوكانت عرية عن النور بقيت العنصريات في ظلمة الله أ . ولو ثبت نورها على موضع الله واحد لأثرت بافراط فيما قابلها مع حرمان غيره من نورها . ولو لازمت دائرة واحدة لأثرت ايضا بافراط فيما قابلها ، وتفريط فيما وراء ذلك .

انظر كيف حصل لكل فلك حركة سريعة يومية بالعرض تابعة للمحرك الاقصى ، وحركة اخرى لنفسه بطيئة ، يميل بها إلى النواحي . ولو ان ما بين الارض والافلاك ذا لون ما وقع الشعاع على الارض ، ولو لم تكن الارض متلونة ما ثبت عليها الشعاع . ولو ان غير النار جاور الفلك لسخنه بالحركة وأفسده موضع النار عند الفلك ، ودونها الهواء المشارك له في الرطوبة ، ودون الماء الارض التي هي الثقل المطلق المشارك له في الرطوبة ، ودون الماء الارض التي هي الثقل المطلق المشارك له في الرطوبة .

والماء ان احاط بالارض منعت الحيوانات الشريفة عن استنشاق الهواءن، وهي محتاجة اليه ، فكان الماء موجبًا للاخاديد المانعة عن الاحاطة رحمة الله تعالى على خليقته .

فصل: (خواص العنصريات):

ألم تر يا عارف الى ربك كيف خلق للعنصريات حرارة هي محللة ملطفة محركة ، وبرودة مسكنة عاقدة ، ورطوبة قابلة للتشكل مرقعة ، ويبوسة حافظة للاشكال (۵) والتقويم .

ولما كانت هذه (59 ب) الحيوانات محتاجة الى عنـاية الجوهـر 6 اليابس الحافظ للصور وأشكال (6 الاعضاء وربط الاجزاء ، كيف خلقت في الوسط عند الجوهر اليابس البارد ، وكيف ركبت العناصر ، وأعد لكل مزاج كهالاً .

ولما كانت النبات والحيوان لم تحصل دون ان تقبل التحليل ، كيف رتب لهما قوة غاذية متصرفة في الغذاء ، المحيلة له الى شبيه جوهر المغتذى .

ولما كان لم تحصل الحيوانات والنباتات على كهالهها الله مرة ، كيف رتب النامية الموجبة لزيادة اجزاء المغتذى في الاقطار على نسبة محفوظة ، وكيف استبقى نوع ما وجب فساده بقوة مولدة قاطعة لفضله من مادة هي مبدأ لشخص آخر . وقد دلك على تغاير هذه القوى وجود الغاذية اولاً دون المولدة ، وبقاء المولدة والغاذية بعد النامية .

⁽¹⁾ م: الظلمة . (2) م: مواضع .

⁽³⁾ وردت الهوى في النسختين . (4) م : للاسكان .

⁽⁵⁾ م: جوهر . (6) م: اسكان . (7) م: كيالها .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وكيف رتب للغاذية ماراء تخدمها من قوة جاذبة تأتيها ما تتصرف فيه ، وهاضمة عللة للغذاء ، معدة اياه لتصرف [الغاذية ، وماسكة بحفظ الغذاء لتصرف] ١٠ المتصرف ، ودافعة لما لا يقبل المشابهة .

وكيف رتب للحيوان قوة مدركة ومحركة ، وزاد الناج الاشرف الانساني كلمة مدركة اذا كملت عادت الى ربها ، فاذا فارقت صارت ملكا وملكاً ، « واذا رأيت ثمة رأيت نعياً وملكاً كبيراً » (أ) ، « وفيها ما تشتهي الانفس وتلذ الاعين وهم فيها خالدون » (ب) .

فهلم يا عارف نسبح لربنا طرباً وشوقاً ، فهلم يا عارف تفرح وتزمزم بالتهليل والتكبير . هلم يا أخا الحقيقة ندعو أمم العالم بقلب كثيب وروح شيقة ونعمة رخيمة ، بادر يا عارف لنذكر ربنا ونناديه نداء خفياً في حدس الليالي .

يا عيون المحبين ، أين دموعـك الماطـرة ؟ يا قلـوب المشتاقـين ، اين زفراتــك الصاعدة ؟ يا أرواح العارفين اين دينك ؟ يا خواطر الواجدين اين انينك ؟

سبحانك سبحانك ، لا اله الا انت ، يا رب الارباب يا مهد الملكوت بنور جلاله ، يا من اذا تجلى لشيء خضع له ، يا خفي اللطف ، يا من رش نوره على ذوات مظلمة فنورها ، وقذف شعلة شوقه على الافلاك فدورها وسيرها . خضعت لعظمتك الرقاب ولانت لهيبتك الصلاب ، تلذذت (60 أ) بذكرك الارواح الراقصات ، وركدت لبارق عزتك الحواس الحاضرات .

يا من برق عزته في سوائر المنيين ، وزبجر رعد هيبته في قلوب الخاشعين . يا صاحب الكلمة العليا ورب السكينة الكبرى ، هب لنا من لدنك رحمة ، أفض على نفوسنا لوامع بركاتك ، وعلى أرواحنا سواطع خيراتك . اجعلنا من السعداء العارفين لجلالك ، المشاهدين لجمالك ، الداهشين فيك ، انك على ما تشاء قدير .

فصل: (كذب جالينوس واقرانه):

لما تبين لك ان الانسان ما خلق عبثاً ، وانه راجع الى الله يوم الحشر ، فعلمت بطلان مذهب الحشيشية والطبائعية ، ودريت كذب « جالينوس » * واخوانه من الذين يظنهم

⁽¹⁾ م: ـما. (2)

⁽³⁾ م: وزادها . الأنسان : 30

⁽ب) الزخرف: 71 ، والآية هي و وفيها ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين وانتم فيها خالدون ه .

⁽ه) بالينوس: آخر أثمة الطب في بلاد الاغريق لمهدها القديم عالم وطبيب وفيلسوف يوناني ، كانت له الرياسة في جميع الميادين التي عمل بها ، الا ان شهرته في الطب طغت على كل ذلك . (دائرة المعارف الاسلامية ، ج10 ، ملاة جالينوس) .

الجاهل حكماء ١١١٠ وهم في طغيانهم متحيرون ، يكذبون ١٤ انبياء الله ولا يرجون اليوم الآخر فمنقلبهم دار العذاب .

فصل: (بطلان مذهب الملاحدة):

لما دريت ان العالم محتاج الى صانع الله ، وانه ممكن الوجود مفتقر الى موجد ، فلا يتصور ان يكون فديما ، اذ ليس القديم الا واجب الوجود تعالى وتقدس ، فتبين لك بطلان مذهب الملاحدة ، الذين زعموا ان العالم قديم ، وان لا قيم للعالم . ودريت ان الافلاك كلها دائرة بأمر الله تعالى وكلمته ، لا بطبعها كها زعموا .

فصل: (خسران النصارى):

ولما دريت ان الباري لا يتقوم بأجزاء وما سبق من الذكر ، خسرت النصارى حين فالت لله أبن ، بل كان في صحيفتهم الاب بمعنى المبدع ، وهو واجب الوجود وروح القدس عرفته ، والكلمة هو الابن لروح القدس على معنى التسيب ، لا كما قالوا [على ما] ، عرفت .

فصل: (ضلال اليهود):

ضلت اليهود حين منعت النسخ وقالوا هو الندم ، ولما علمت ان التغييرات واقعة على الاجرام لا على الله ، فأمره غير متغير بل العالم متغير . وكها ان تغير العالم لا يلزم تغير المبدع ، فبتغير الاحكام لا بتغير الباري ، بل تغير الحكم بازاء تغير الخلق سواء .

فصل: (ضلال المجوس):

ضلت المجوسة حيث قالت ان لله شريكاً اذ لا اثنان هما واجبي الوجود ، وما زعم البعض من ان الصانع حدث ، فيه أوجب الشر ، فعلمت (60 ب) ان الكلام يعود الى ما حدث على ما سبق ، وان الباري لا يتغير ، وليس جهته ، فاعليته وقابليته فتتعدد ذاته ، بل انما اضلتهم الجهة الامكانية التي في اول ما خلق الله تعالى ، والامكان والعدم منبع ، بل انما الشر لا ذات له بل هو عدم ما لكهال او غيره ، اذ وجود الشيء ، لا يبطل شيئاً عن غيره ولا يكون ضرراً لغيره ولا لنفسه . وما يعد شراً فانما هو لتاديه الى ما قلنا .

⁽۱) ب: حكم . (2) م: يكاذبون .

⁽³⁾ م: +هو. (4) ب: اللحدة.

⁽⁵⁾ م: کہا.

رده م. ط. . (7) ب: وجهه . (8) م: منبعاً .

⁽⁹⁾ م: شيء.

ومن الاجسام ما لا يتصور وجوده الا ويتبعه شر قليل اقل من نفعه ، كالنار المحرفة لانفاق وحركات سابقة ثوب فيه ، ولا يمكن ان تحمل النار غير النار ، والفلك غير الفلك غير الفلك . وبالضرورة بلزم عنهما نحو هذه .

ولا يجوز ان يترك خير كثير لشر قليل فيكون [شراً كثيراً] ، ، وانما لزم عن الجهة الامكانية اللازمة عما أبدعه الله تعالى اولاً ، ولوازم الماهيات لذاتها لا امكان لرفعها .

فصل: (حكمة الفرس):

وكان في الفرس امة يهدون بالحق وبه كانوا يعدلون ، حكماء فضلاء غير مشبهة المجوس ، قد أحيينا حكمتهم النورية الشريفة التي شهد بها ذوق افلاطن ومن قبله في الكتاب المسمى بحكمة الاشراق ، وما سبقت الى مثله .

فصل: (لذة التفكر في الملكوت):

من أدام فكره في الملكوت ، وذكر الله ذكراً صادراً عن خضوع ، وتنكر في العالم القدسي فكراً لطيفاً ، وقلل طعامه وشهواته ، وأسهر لياليه متملقاً متخشعا عند ربه لا يلبث زماناً طويلاً حتى تأتيه خلسات لذيذة كالبرق تلمع وتنطوي ، ثم يلبس متعته ويبسطه ويطويه .

فصل: (كمال الكلمة):

كمال الكلمة تشبهها بالمبادىء بحسب الطاقة البشرية ، فلا بد من التجرد بحسب القدرة ، وينبغي ان [يكون للكلمة] الهيئة الاستعلائية على البدن ، لا للبدن عليها . فكمالها من جهة علاقتها مع البدن مسمى العدالة ، والحلق انما هي هيئة تحدث للنفس الناطقة من جهة انقيادها للبدن ولا انقيادها له . والعدالة هي حكمة وشجاعة وعفة .

والعفة هي توسط القوة الشهوانية فيا تشتهي ولا تشتهي بحسب الرأي الصحيح ، وهي بين الشبق والخمود .

والشجاعة هي توسط القوة الغضبية فيما يغضب (61 أ) له ولا يغضب ، بحسب الرأي الصحيح ، وهي متوسطة بين الجبن والتهور .

والحكمة هي توسط القوة العملية فيا يدبر به الحياة ولا يدبر ، وهي توسط بين البلادة والجريزة . وهذه الحكمة غير الحكمة التي هي ارتسام الحقائق في النفس ، فانها

⁽¹⁾ م: الشرأكثر. (2) ب: تكون الكلمة.

⁽³⁾ ب: المسمى.

كلما كانت أكثر فأجود . وقد قيل لصاحب الشرع [عليه السلام] الن : « وقل رب زدني علماً » (أ).

وكل الفضائل والرذائل متعلقة بهذه القوى الثلاث ، فها يتعلق بالنفس من تفاريع

ـ الفطنة (جودة الحدس) ، وهي (2) سرعة هجوم النفس على المباديء الموصلة الى الحقائق من غير طلب كثير ، ويوازيها من الرذائل الغباوة .

ـ البيان ، هو تحسين نقل ما في ضمير المخاطب الى ضمير من يخاطبه ويقابله الغي .

- اصابة الرأى ، هو حسن ملاحظة عواقب الامور التي يَتفكر (a) فيها حتى يدركه جهة الصواب على الوجه الملائم .

ـ الحزم ، هو تقديم العمل في الحوادث الممكن وقوعها بمـا هو أسلـم وأبعـد عن الغرور ، ويوازيه العجز .

- الصدق ، موافقة الآلة المعبرة للضمير بحيث يتوافقان () ايجاباً وسلباً ، وصدقها هو موافقتهما للامر في نفسه ، ويوازيه الكذب .

- الوفاء ، هو ثبات النفس على مقتضى ما ضمنت والتزمت ، ويوازيه الجفاء والغدر .

ـ الرحمة ، هو لحوق الرقة على ما حل به المكروه من الحبس وتقابله (٥) القساوة .

- الحياء() ، هيئة للنفس تقتضي حسن الامتناع عن امر يلاحظ تأديه الى اللوم ، ويوازيه الوقاحة .

- عظم الهمة ، هو ان لا يرضي الانسان من الفضائل الا ما على ما يقدر عليه ، ويوازيه دناءة الهمة .

ـ حسن العهد ، هو المحافظة على احوال القرابات، والصداقات ، والاعتناء بها وتذكرها، ، ويوازيه من الرذائل سوء العهد .

(1) م: صلعم.

(2) ب: وهو.

(3) م:يفكر. م: يوافقان . م: ويوازيه . (5) م الحياء .

(7) ب: القربات. (8) ب: وذكرها.

أ) طه:114.

ـ التواضع ، هو حط الانسان نفسه دون منزلة يستحقها من غير نقيصة ، ويوازيه التكبر والصلف .

ومن تفاريع الشهوانية:

_ القناعة ، هي ضبط القوة الشهوانية عن الاشتغال بالزائد على الكفاية ، وعن الحرص على ما يشاهد من الغير . وهي بين الحرص والاستهانة بتحصيل الكفاية ...

_ السخاء ، هو ملكة الانسان لبذله(الله من المال (61 ب) لجنسه على حسب الحاجة والرأي الصحيح ، وهو بين البخل والاسراف .

ومن تفاريع الغضبية :

_ الصبر ، هو ضبط القوة الغضبية عن شدة التأثر بالمكروه النازل ، الذي يوجب العقل احتاله وعدم الجزع عنه ، او ضبطها عن حب مشتهى يوجب العقل احتاله وعدم الجزع عنه ، او ضبط عن حب منتهى يوجب العقل اجتنابه .

_ الحلم ، هو الامساك من الابتدار الى دعاء الغضب الى الانتقام من الجانبي بحسب ما يقتضيه العقل ، لا بناء على مانع خارج .

_ سعة الصدر ، هو ان لا تتأثير النفس بهجوم اله الحوادث بحيث تتحير ، بل يستعمل الواجب وان عظم الوارد .

_ كتان السر ، هو ضبط قوة الكلام عن اظهار ما في الضمير في غير وقته واهله .

_ الامانة ، حفظ النفس عن التصرف في مال الغير عنده لينتفع به ، وحفظ ذلك عن غير صاحبه الا باذنه ، وضبطه عما يفسده بحسب الطاقة ان كان مماره بحتاج الى ذلك .

ويقابل هذه الاشياء الحقد والحسد وسرعة الانتقام والشتيمة والنميمة ، والغيسة وإذاعة السر وضيق الصدر والخيانة .

فصل في شرح بعض مصطلحات الصوفية:

ولما كان الوارد على النفس اما امراً متعلقاً بالبدن ، او امراً متعلقاً بالقدس ، فاصطلاحاتهم تحوم حول هذه الاشياء .

 ⁽¹⁾ م: + وعن الحرص على ما يشاهد من الغير .

⁽³⁾ م: امساك النفس . (4) م: للحوم .

⁽⁵⁾ م: عيا .

اعلم ان المقام عندهم هو الملكة ، وهي القدرة على الشيء متى أريد من غير احتياج الى تفكر الله المؤول على المؤول على الحال عبارة عن كهال سريع المؤوال غير محسوس الخاطر ، هو ما يرد على النفس من السوائح الداعية الى امر ما كان متعلقاً بالجنبة العالية او السافلة .

خاطر الشيطان ، هو الوهم المجرد . وهو معارضة للعقل في امور غير محسوسة ، كانكاره لموجود لا في جهة ، وتناهى الامتدادات ، وانكاره لنفسه وغير ذلك .

وايضاً من خاطر الشيطان أخذ ما يرد من الدواعي الى العبادة وصالح العمل لاراءة النوع .

خاطر النفس ، عندهم سوانح من قبل القوة النزوعية داعية الى تحريكات شهوانية وغضبية . والنفس عبارة ، عند اكثرهم ، عن مجرد القوة النزوعية .

وههنا خاطر آخر سموه خاطر الملك ، وهو ما يرد على (62 أ) النفس من اصلاح القوة العملية وتحصيل العدالة ، وطلب السعادة الوهمية التي للبله والعامة .

خاطر الحق ، هو ما يرد على الكلمة الزكية من الداعي الى اشراقهـا على كهالات القوة النظرية ، ويعرضها لاشراق الانوار اللذيذة عليها .

وربما خص بعضهم هذا الخاطر ، ما دام الانسان مبتهجاً بلذاته ومعارفه ، بخاطر الروح . فاذا عبر هذا المقام فهو خاطر الحق .

الخواطر الردية ، تقطع بذكر الله وانواره ، كها قال تعالى : « ان الذين اتقـوا اذا مسهم طائف من الشيطان تذكروا ماذا هم مبصرون » (أ) .

التوبة ، عبارة عن تألم النفس على ما ارتكبت من الرذائل ، مع جزم القصد الى تركها وتدارك الفائت بحسب الطاقة .

الارادة هي اول حركة للنفس الى الاستكمال بالفضائل.

المريد هو الطالب الطهارة الحقيقية ، قال الله تعالى : « ان الله يحب التوابين ويحب المتطهرين » (ب) ، فقد جمع المقامين .

الرجاء ، هو ابتهاج النفس بملائم لها اخطرت امكان حصوله في المستقبل .

(1) م: الفكر. (1) الأعراف: 201.

(ب) الغرة : 222 .

الخوف ، هو تألم النفس بمكروه اخطرت في المستقبل ، ويتخصص عندهم بالامور والهيئة النفسانية من الفضائل والرذائل .

الزهد ، هو الامساك عن الاشتغال بملاذ البدن وفواه ، الا بحسب ضرورة تامة ، وهو يزيد على القناعة بترك كثير من الكفاية الصرفية .

الصبر قد مضى ذكره.

الشكر ، هو ملاحظة النفس لما نالت من أنعم عليها من اعطاء ما ينبغي لها او دفع ما لا ينبغي ، كان من كها لات النفس او البدن ، وتحريك الآلة المعبرة لاخبار النوع بذلك . ولما يكن الشكر من شرط ان يكون لكهال بدني صار افضل لانه ملاحظة النعم ، كانت نفسانية او بدنية . والصبر متعلق بالبليات ، ومن فضيلة الصبر انه خصص الاعتبار بالأيات بهها . حيث قال : « ان في ذلك لآيات لكل صبار شكور » (أ) ، وغير ذلك مما لا يحصى .

التوكل ، على اصطلاحهم ، هو دوام حسن ملاحظة القضاء والقدر في جميع (62) ب) الحوادث ، دون اقتصار النظر على الاسباب الطبيعية .

الرضا ، في مصطلحهم ، ملكة تلقى النفس لما يأتي به القدر من الحوادث الجرمانية على وجه لا يتألم بوقوعه ، بل مع ابتهاج لطيف نظر الى العلة السابقة العجيبة .

المعرفة ، هي ارتسام الحقائق في النفس بمقدار ما ترتقي اليه طاقة البشر ذات واجب الوجود سبحانه وتعالى ، وما يليق بصفاته وافعاله ونظام صنعه وعالم الجبروت ، وهو العالم العقلي ، وعالم الملكوت وهو العالم النفسي ، وعالم الملك وهو عالم الاجرام ، وكيفية المعاد ونحوه .

المحبة ، هي الابتهاج بتصور حضرة ذات ما ، والشوق ١١٠ الحركة الى تتميم هذه البهجة ، وكل مشتاق وجد شيئاً وعدم شيئاً ، فاذا حصل ١٤٠ بالكلية بطل الشوق والطلب .

الوجد ، عبارة عن كل ما يرد على النفس وتجده في ذاتها من الامور المتعلقة بالفضائل .

التواجد ، هو استجلاب الوجد بالتكلف .

⁽¹⁾ م: + هي .

⁽أ) أبراهيم : 5 .

البسط ، هو كون النفس فيما هي بسبيله على نشاط وضرب(١) بهجة .

القبض ، هو حزن النفس يكاد يبطل دواعيها ممارى هي فيه ، وقــد يكون لكلال القوى الجرمانية ، او لقنوط او لالهام ونوم محزن لم يبق في الذكر عنه ولكن بقي اثــره ، فيتحير الشخص في سببه . وقد يكون لشهادة النفس بالنكبة وغير ذلك .

مبادىء الرحمة والنفحات اللوائح ، هي خلسات لذيذة نورية تطرأ فتنطوي بسرعة كالبروق الخاطفات . قال الله تعالى : « هو الذي يريكم البرق خوفاً وطمعاً » (أ) .

السكينة ، خلسة لذيذة تثبت زماناً او خلسات متتالية لا تنقطع حيناً من الزمان ، وهي حالة شريفة ، ومن اللوائح والسكينة تشتق جميع الاحوال الشريفة . والسكينة هي السحاب الثقال . قال الله تعالى : « هو الذي انزل السكينة في قلوب المؤمنين » (ب) ، فاذا حصلت ملكة السكينة سهل الامر .

الجمع ، هو اقبال النفس على الجنبة العالية دون الالتفات الى الكرة الجرمية .

التفرقة ، هي كون النفس متصرفة في القوى البدنية المختلفة (63 أ)*، وقـال قائلهم :

وتحققتك في سري فناجاك لساني فاجتمعنا لمعاني وافترقنا لمعاني ال العظيم عن لحظ عياني فلقد صيرك الوجد من الاحشاء داني

الغيبة ، هي خلسة للنفس الى عالمها بحيث تغيب عن الحواس ، والغيبة عن الحواس حضور في الغيب ، وحضور الحواس غيبة عن القدس ، وقال قائلهم :

اذا نأى عد مني وان دنــا قربني اذا تغيبني اذا تغيبـت بدا وان بدا غيبني

السكر ، سانح قدسي للنفس يؤدي الى ابطال النظام عن الحركات .

الصحو ، هو الرجوع عن هذه الحالة .

الهيبة ، حالة ترد على النفس الناطقة عند ملاحظة مراتب المبادىء ، فلا تساهـل

(1) م : وطرب . (2) م : فيا .

(أ) الرعد: 12 . (ب) الفتح: 4 .

 ^(*) هنا تنتهي صفحات نص برلين ، والنقص في الاصل حيث ان خاتم المكتبة يحدد نهاية المخطوط .

نفسها للضرب ولا للانتساب الى واجب الوجود ، وان كان بسببه تعبده الألسن حالة للنفس مصممة أيتها حالها ، فتصير مطمئنة بالنسبة الى المبادىء بما يرد عليها من النور الملذ .

التوحيد ، ليس عبارة عما هو مشهور من معرفة الله تعالى بالوحدانية والقيومية ، بل ههنا عبارة عن افراد الكلمة عن علائق الاجرام بحسب الامكان على وجه ينطوي ملاحظة المبادىء والترتيب في العظمة القيومية ، فليس وراءه مقام وان كان منه مراتب .

المكاشفة ، هي حصول علم للنفس اما بفكر او حدس ، او لسانح غيبي متعلق بأمر جزئي واقع في الماضي او المستقبل .

المشاهدة ، هي شروق الانوار على النفس بحيث تنقطع منازعة الوهم ، وقد خصه بعض الناس مما يرتسم من الصور الغيبية في الحس المشترك ، فيرى ظاهراً محسوساً ، وان كان في زماننا جماعة من الجهال يظنون وعائه المتخيلة اذا اشتهرت لهم مشاهدة .

الوقت ، عندهم ليس عبارة عن مجرد لذة او نور ، بل عبارة عن هيئة ملكية اوجبت حصول هيئة للنفس الناطقة طرأت بطريانها وزالت بزوالها . فقالوا الوقت سيف قاطع ، والصوفي ان الوقت قرب هيئة اوجبت حالاً من غير تعب كثير وما عادت بتجشم كسب . وهو ما قال الرسول صلعم : « ان لربكم في ايام دهركم نفحات من رحمته ألا فتعرضوا لها » (أ) ، والاوقات موجبة للنفحات .

الفناء هو سقوط ملاحظة النفس بلذاتها من شدة استغراقها في ملاحظة ذات ما يلتذ به ، واذا سقط شعورها بما سوى محبوبها .

وعن الفناء ايضاً ، هو المحو والطمس . والعارف ما دام لا يزول عنه النظر الى العرفان فهو بعد متوسط حتى يتيسر العرفان في جلال المعروف ، وهذه الاشياء كلها في اللذة النورية تتيسر .

والسكينة اذا تمت بحسب استعدادات اوجبت مدة الاحكام. وقال سيد الطائفة الجنيد ، رحمه الله عليه : « الخوارق انوار تلوح اذا بدت فتظهر كتاناً وتخبر عن جمع » .

وقد سئل الشبلي * رحمه الله وقيل : ﴿ هُلُ تَظْهُرُ آثَارُ الْوَجَدُ عَلَى الْوَاجِدُ ؟ فَقَالَ :

⁽ أ) لم يرد الحديث في فنسنك .

⁽ه) الشيلي ، ابو بكر (247- 324 هـ) . اختلف المؤرخون في اسمه ، فقيل دلف ، وقيل ابن جحدر ، كما قيل ابن جعفر . خراساني الاصل ، بغدادي المنشأ والمولد ، درس على الجنيد ، تتلمذ على البسطامي ، كما صحب الحملاج وشاهد مصرعه .

اموار تلوح على الارواح فتظهر أثارها على الهباكل . .

واعلم ان الاصطلاحات متقاربة وكلها عبارة عن سوانح النفس ، اما من البدن او من العالم الاعلى .

الروحانية واثبات الروحانيات محو الجرميات ، واثبات الصور الجرمية وشواغلها في النفس محو لانوار ، « يمحو الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب » (أ) ، الذي هو واهب العلوم ، ومنه الصور الحقيقية بأسرها .

وفد تتقدم المعرفة على المحبة ، وقد تتقدم المحبة على المعرفة . والمعرفة اذا كملت افضت الى المحبة ، والمحبة اذا تمت استدعت المعرفة . ولكن كثيراً من المحبين يتلذذون بالانوار ولا يعرفون حقائق العارفين ، وقد شاهدت منهم جماعة .

وما أحسن ما قال الجنيد : « لا تضر زيادة الوجد من نقصان العلم » .

والمحبة من لوازم المعرفة ، وان كانت المعرفة قليلة . وكل معرفة توجب محبة وان كانت المحبة قليلة . فاذا كملت النفس بهما فلذلك نور على نور . والمحبوب من يكون لنفسه فطنة وحدس قوى نال دون تعب عظيم ما لا ينال عمره ، والرجل لا يصير اهلاً الا بلمعارف والمكاشفات العظيمة .

واما الاتصال والانشراح ليس بمتصور على المعاني الظاهرة ، فها ليس بجسم ولا الاتحاد . فان النفوس بعد المفارقة ان اتصل بعضها ببعض او بواجب الوجود امتزجت ، فهي اجسام وهذا محال .

وشيئان غير قسمين لا يمكن اتحادهما ، فانه ان بقي كلاهما فهما اثنان بلا اتحاد ، او بطل كلاهما فلا اتحاد ، او بقي احدهما وانتفى الأخر فلا اتحاد ايضاً . بل هذه الالفاظ راجعة الى احساس النفس واستغراقها في اللذة والبهجة على ما سبق ، والنفس ليست واحدة لجميع الابدان والا مدرك كل واحد كان مدركاً للآخر ، وانانية كل واحد بعينها انانية الآخر وهو محال .

وهذه الاحوال كلها راجعة الى علوم ولذات سميت تلك اللذات ان كانت سريعة الزوال سوانح ، فاذا على جهة يسمى باسم ، وعلى اخرى بأخرى ، والكل راجعة الى علم وبهجة معرفة ، وانتقاش بأمر غيبي يبادر الى الحس المشترك ، وما يتوهم من الاتحاد فانما هو لشدة قرب . وقد اعترف به الحلاج ، رحمه الله ، حيث قال :

أدنيتني منــك حتى توهمــت انــك أني (١) الرعد: 39: بل اعترف الحكماء والاولياء باتصال العالم الاعلى ، وهو عبارة عن رفع الحجب يكون اتحاد اعقلنا .

وههنا امور كتانها اولى من نشرها ، فاذا ضبطت نفسك عن الاشتغال بالزائد على هم بدنك الغروري ، واستكملت بالعلم ، أتيت على كثير من الفضائل .

وعليك بالتسابيح والأوراد ، واقطع الخواطر الردية وانقذ الخواطر الجيلة ، والخاطر لردى اذا قطعته اولاً نجوت منه ، والا تمادى بك الا ما لا تلاع .

واكثر الدعاء في امر آخرتك ، واسأل الله تعالى ما يبقى معك ابدأ . لا يزول ولا بتكلم قبل الفكر ، ولا تعجب لشر من حالك فان الواهب غير متناهي القوة .

وعليك بقراءة القرآن مع وجد وطرب وفكر لطيف ، واقرأ القرآن كأنه ما أنزل الا في شأنك فقط.

واجمع هذه الحصال في نفسك فتكون من المعلمين ، واعدم ان الصوفي هو الذي اجتمع فيه هذه الملكات الشريفة .

والتصوف اصطلاح على هذه ، وآخر ما اوصيك به تقوى الله عز وجل ، فان العاقبة للمتقين . سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا ، انك انت العليم الحكيم .

تمت كلمة التصوف للشيخ المقتول (. . .) * بعون الله وحسن توفيقه انشاء الله .

⁽ه) راجع مقدمة الرسالة .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

3 ـ العلم اللدني

أثبت هذا النص استناداً الى نسخة وحيدة موجودة في مكتبة حميدبة ، رقم المخطوطة $\frac{1}{2}$ 23 عدد صفحاتها $\frac{1}{2}$ 23 صفحة خطها نسخ على فارسي . عدد السطور في الصفحة 29 سطراً ، ومعدل كلمات السطر8 كلمات .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مدابوا لمحط المشتل على والمساديس صيرمانيه وصفة تنسيع مركون وال التعابيب لمشهون بيل لعاد بالمعنى الماردال المتي تالصديقي والالجاوا بهل والمفامس المعودية المفاكنة المنعبة الالتشراك فيعلى فالملائك ضرور متلف فليوس منصح اعتبندمان البثلج شبان لمغسبي كالتأمين شبه العقيق تاريطات عيفلون في سائل لتنتاب وخال المال انها يعل الم الاا لتعد كالمدمغل استاوج كاترا المراساء المطهور تناسياها فيلأنها فالمات المكأنوكا ليبرين الشانت النالي لف ينكرد الوا مفي وفالوالمدين دار الموال أنخيته والمطلح لخ الماللون مكيفات وأل بخارض قابي سليك الخينا المسلهال فالالمستواشنيق بالمتناطفاي ولتساله ومتحسيع عذا الوالمادي المفا تدجيه منيك وتعتر فيلاثبا تدفقا سان المطلوب بيانهم وتأولان فأشهونه بيراغضامها لي وموافقه فاقتي والبسطالها والديقطيا لللهافان خيالطلها فأريل مشالتيامة للترنيق كاستعامة وذياة بشر مطلوب حديث لقاصر الطالب المعديد فالا النسك واعلامانا لمااكاتا مواسودا للفراخ طعة المطلمنية بمقادلينية وصويا المبران على الديليسا فا وايتا ما وحاموا وزياقا انهانتك وان كانت كلبة ما اما دول بيطا لمولك

بهناه اندجی نسخت امته نی حادثه فرخ وه آخه اندی واعده ن طا احرجه به مهندال وزل سیخ طیعت نم لمانداونور ا اعدله ان ما چسوله ۲۰

دياستون عليدان المنتخب المائية المنها المن المنتخب عليدان المنتخب الم

الصفحة الاولى من مخطوطة حميدبة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versi

بسم الله الرحمن الرحيم وبه استعين وعليه اتوكل

الحمد لله الذي زين قلوب خواص عبيده بنور الولاية ، وربى ارواح المؤمنين العارفين بحسن العناية ، وفتح باب التوحيد على العلماء مفاتيح الكفاية . وصلى الله على سيد المرسلين صاحب الدعوة والرعاية ، وسند التاج والراية ، ودليل الامة الى الهداية . والسلام على آله وصحبه سكان حرم الحماية .

اعلم أعانك الله ، ان واحداً من اصدقائنا حكى عن بعض العلماء انه انكر العلم الغيبي اللدني ، الذي يعتمد عليه المتصوفة وينتمي اهل الطريقة اليه ، ويقولون ان العلم اللدني اقوى واحكم من العلوم المكتسبة المحصلة بالتعلم .

وحكي ان ذلك المدعي يقول اني لا اقتدر تصور علم الصوفية ، ولا اظن ان احداً في العالم يتكلم بالعلم الحقيقي من فكره ورويته من غير تعلم وكسب .

فقلت كأنه ما اطلع على طرب التحصيل ، وما اهتدى الى امر النفس الانساني وصفاتها ، وكيفية قبولها آثار الغيب وعلم الملكوت . فقال نعم ، ان ذلك الرجل يقول بأن من العلم من الفقه وتفسير القرآن والكلام فحسب ، وليس وراءها علم . وهذه العلوم لا تحصل الا بالتعلم والتفقه .

فقلت نعم، وكيف يعلم علم التفسير؟ فإن القسرآن (8 أ) هو البحر المحيط، المشتمل على جميع الاشياء . وليس جميع معانيه ، وحقيقة تفسيره ، مذكورة في هذه التصانيف المشهورة بين العوام ، بل التفسير غير ما يعلم ذلك المدعى .

فقال صديقي : وذلك الرجل لا يعلم الا هذه التفاسير المعروفة المذكورة ، المنسوبة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الى القشيري (١) والثعلبي (١) والماوردي (١) وغيرهم . فقلت لفد بعد منهج المنصبية . ذان السلمي (١) جمع شيئاً في التفسير من كلهات المحققة شبه التحقيق ، وتلك الكنم إن غبر مذكورة في سائر التفاسير .

وذلك الرجل الذي لا يعلم العلم الا الفقه والكلام وهذا التفسير العامى ، كآذه ما علم اقسام العلوم وتفاصيلها ومراتبها وظواهرها وبواطنها وحقائقها . وقد جرت العادة بأن الجاهل لثيء ينكر ذلك الثيء ، وذلك المدعي ما ذاق طعم شراب الحقيقة ، وما اطلع على العلم اللدني . فكيف يقر ولا أرضى باقراره تقليداً او تخمينا ما لم يعلم .

فقال ذلك الصديق الشفيق: اريد ان تذكر طرفاً من مراتب العلوم وتصحبح هذا العلم اللدني الذي انت تدعيه بنفسك وقصر على اثباته.

فقلت ان هذا المطلوب بيانه عسير جداً ، ولكنني اشرع في مقدماته بحسب اقتضاء حالي وموافقة وقتي وما يسنح بخاطري ، وما اريد تطويل الكلام فان خير الكلام ما قل ودل . فسألت الله التوفيق والاستقامة ، وذكرت مطلوب صديقي الفاضل ، الطالب اللبيب في هذه الفصول .

فصل: (العلم: شرقه ومراتبه):

اعلم اعانك الله ، ان العلم هو تصور النفس الناطقة المطمئنة حقائق الأشياء وصورها ، المجردة عن المواد بأعيانها وكيفياتها وجواهرها وذواتها ، ان كانت مفردة وان

 ⁽¹⁾ القشيري ، أبو القاسم عبد الكريم بن هوازن بن عبد لللك زين الاسلام القشيري ، لم تذكر المصادر سنة ولادته ، واثما
تذكر تاريخ وفاته سنة 465 هـ . ولد في قرية من نواحي نيسابور ، استاذه الامام ابن علي الدقاق الذي قبله في زمرة
مريدية واصطفاه في زمرة أخصائه وزوجه ابنته .

من آثاره: و الرسالة القشيرية ، وتفسيره المشهور و لطائف الاشارات ، وو التيسير في التفسير ، ، وو حياة الأرواح والدليل على طريق الصلاح والفلاح ، توفي في نيسابور . قا : مناهج للفسرين ، ص88-87 الاعلام ، مجه ، ، ص

 ⁽²⁾ الثملي ، أبو اسحاق أحمد بن محمد ، كذلك لا تذكر المصادر سنة ولادته ، وانحا تذكر وفاته سنة 427 هـ . مفسر من أهل نيسابور . من أثاره : « عرائس المجالس » ، و« الكشف البيان في تفسير القرآن » . الاعلام ، مج 1 ، ص 212

⁽³⁾ الماوردي ، أبو الحسن على بن عمد ، ولادته غير مذكورة ، وإنما وفاته عام450 هـ . من العلماء والباحثين ، أصحاب التصانيف الكثيرة النافعة . من آثاره : « أدب الدنيا والدين » ، وه الأحكام السلطانية » . الاعلام ، مج 4 ، ص327

⁽⁴⁾ السلمي ، عمد بن الحسين بن موسى الازدي ، أو عبد الرحن السلمي ، (330-412 هـ) ، من نيسابود . كان شيخ الصوفية وعالمهم بخراصان . ابتدأ التصنيف صنة350 هـ ، اشتهر بأنه نقال الصوفية وداوي كلامهم . في أواخر أيامه ابتنى للصوفية خانقاه صغيرة ، كانت مشهورة في نيسابود . يتسم تفسيم ، كها يعرف من ترجته ، بطابع التفاسير الصوفية الحالصة . فقد انحصر اهتامه في جمع ما يتيسر من آراه الصوفية حول آيات من الفرآن الكريم ، لللك ليس تفسيره تفسيراً مفصلاً لكل آية من آيات القرآن ، وليس تحليلاً لفظياً أو بياناً لحكم شرعي . من آثاره : «حقائق التفسير» ، « طبقات الصوفية » ، « مناهج العارفين » . قا : مناهج المفسرين ، ص73-74 الاعلام ، مج6 ، ص99

كانت مركبة . والعالم هو المحيط المدرك (8 ب) المتصور . والمعلوم هو ذات ذلك الشيء الذي ينتقش علمه في النفس .

وشرف العلم يكون على قدر شرف المعلوم ، ورتبة العالم تكون بحسب رتبة العلم . ولا شك ان افضل المعلومات واعلاها شأناً واشرفها وأجلها هو الله الصانع المبدع الحق الواحد . فعلمه هو علم التوحيد وهو افضل العلوم وأجلها وأكملها . وهذا العلم ضروري ، واجب تحصيله على جميع العقلاء كها قال عليه السلام (۱) : « طلب العلم فريضة على كل مسلم » (أ) ، وامر بالسفر في طلب العلم فقال عليه السلام : « اطلبوا العلم ولو بالصين » (ب) ، واشارته من معنى ما لست اذكره في هذه الرسالة . وعالم هذا العلم افضل العلماء واكرمهم ، وهذا السبب خصه الله في الذكر في أجل المراتب فقال : « شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة واولوا العلم » (ج) .

فعلماء علم التوحيد بالاطلاق هم الانبياء ، وبعدهم الصحابة متابعوهم الذين هم ورثة الانبياء . وهذا العلم ، وان كان شريفاً في نفسه كاملاً بذاته لا يبقى سائداً (٥) ، بل انه لا يحصل الا بمقدمات كثيرة . وتلك المقدمات لا تنتظم الا عن علوم شتى مثل علوم السهات والافلاك وعلم جميع المصنوعات . ويتولد عن علم التوحيد علوم أخر كها ستذكر اقسامها في موضعه .

واعلم ان العلم شريف بذاته من غير النظر الى جهة المعلوم ، حتى ان علم السحر شريف بذاته من غير النظر به باطلاً ، وذلك ان العلم ضد الجهل والجهل من لوازم الظلمة ، والظلمة من حيز السكون ، والسكون قريب الى العدم ، ويقع الباطل والضلاله ايضاً في هذا القسم .

فاذن الجهل حكمه حكم العدم ، والعلم حكمه حكم الوجود ، والوجود خير من العدم . والهداية والحق والحركة والنور كلها في سلك الوجود ، والالكان الوجود اولى من العدم. فالعلم اشرف (9 أ) من الجهل ، فان الجهل مثل العمى والظلمة ، والعلم مثل البصرة ولا الظل ولا الحرور (؟) .

وصرح الباري تعالى بهذه الاشارات فقال : « هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون » (د) ، « انما يتذكر اولوا الالباب » (هـ) .

 ⁽¹⁾ السلام ساقطة ، كذا وردت فيا بعد ولن نشير اليها .
 (2) وردت في الاصل سائد .

⁽³⁾ وردت البصير، والبصر اصح من حيث عطفها على ما (أ) فنسنك، ج4، ص232. قبلها و العمي ،

⁽ب) لم يرد هذا الحديث في فنسنك . (ج) أل عمران : 18 .

واذا كان العلم خير من الجهل ، والجهل من لوازم الجسم ، والعلم من صفات الروح ، والعلم اقسام كثيرة نحصيها في فصل آخر " ، وللعالم في طلب العلم طرق عدة نذكرها في فصل آخر " ، والآن لا يتعين عليك بعد معرفة فصل العلم الا معرفة الروح الذي هو لوح العلوم ومقرها وعلها ، وذلك ان الجسم ليس محل العلم لان الجسم متناه ولا يتسع كثرة العلوم ، بل لا يحتمل الا النقوش والرقوم : والنفس قابلة لجميع العلوم من غير ممانعة ومزاحمة ومسلال وزوال وخلل ، ونحن نتكلم في شرح الروح على سبيل الاختصار .

فصل : (بين النفس والجسد) :

اعلم ايدك الله ، ان الله تعالى خلق الانسان من شيئين مختلفين الحدهما الجسم المظلم الكثيف ، الداخل تحت الكون والفساد ، المركب المؤلف الترابي ، الذي لا يتم امره الا بغيره .

والآخر هو النفس ، الجوهر الفرد المنير المدرك القابل المحرك ، المتمام للآلات والاجسام . والله تعالى ركب الجسد من اجزاء الغذاء ورباه بأجزاء الدماء ، ومهد قاعدته وسوّى اركانه ، واظهر جوهر النفس من امره الواحد الكامل المكمّل المفيد . ولا أعني بالنفس القوة الطالبة للغذاء ، ولا القوة المحركة للشهوة والغضب ، ولا القوة الساكنة في القلب ، المولدة للحياة ، المفيد للحس والحركة من القلب الى جميع الاعضاء . فان هذه القوة تسمى روحاً حيوانياً ، والحس والحركة والشهوة والغضب من جنده . وتلك القوة الطالبة للغذاء ، الساكنة في الكبد بالتصرف في الغذاء ، يقال لها روحاً طبيعياً ، والهضم والدفع والجذب من صفاتها (9 ب) .

والقوة المصورة والمولدة والنامية وباقي القوى المنصوبة ، كلها خدام للجسد ، والجسد خادم الروح الحيواني لانه يقبل القوى عن الروح ويعمل بحسب تحريكه .

وانما اعني بالنفس أذلك الجوهر الكامل الفرد ، الذي ليس من شأنه الا التذكر والتحفظ والتفكر والتمييز والروية ، ويقبل جميع العلوم ، ولا تميل عن قبول الصورة المجردة المعراة عن المواد . وهذا لكونه رئيس الارواح وامير القوى ، والكل يخدمونه ويتمثلون امره .

وللنفس الناطقة ، اعني هذا الجوهر ، والقرآن يسميه النفس المطمئنـة والـروح

وردت المختلفين .

⁽²⁾ وردت النفس .

^(*) را: ص 191 و¹⁹⁵.

الامري ، والمتصوفة تارة يسمونه الروح وتارة يسمونه القلب ، والخلاف في الاسامي ، والمعنى واحد لا خلاف فيه . فالقلب والروح عندنا ، والمطمئنة كلها اسامي النفس الناطقه .

فالنفس الناطقة هي الجوهر الحية العلامة الفعالة المدركة ، وحيث نقـول الـروح المطلق والقلب انما نعنى به هذا الجوهر .

والمتصوفة يسمون الروح الحيواني نفساً ، والشرع وارد بذلك فقال : « أعدى عدوك نفسك التي بين جنبيك » (أ) . وانما اشار بهذه اللفظة (2) الى القوة الشهوانية والغضبية ، فانها تنبعثان عن القلب الواقف بين الجنبين .

فاذا عرفت فرق الاسامي ، فاعلم ان القائلين يعبرون عن هذا الجوهـر النفيس بعبارات مختلفة ، ويروون فيها روايات مختلفة .

فالمتكلمون المعروفون بعلم الجدل ، يعملون النفس جسهاً ويقولمون انـه جسـم لطيف بازاء هذا الجسم الكثيف ، ولا يرون بين الروح والجسد الا اللطافة والكثافة .

وبعضهم يرون الدم روحاً ، وكلهم قنعوا بقصور نظرهم على تخيلهم وما طلبوا العلم الثالث .

واعلم اعانك الله ، ان القسمة ثلاث : الجسم والعرض والجوهر الفرد . والروح الحيواني جسم لطيف كأنه سراج مشتعل موضوع في زجاجة القلب (10 أ) اعني ذلك الشكل الصنوبري المعلق في الصدر ، والحياة ضوء السراج والدم دهنه ، والحس والحركة نوره ، والشهوة حرارته ، والغضب دخانه ، والقوة الطالبة للغذاء الواقعة في الكبد خادمه وحارسه ومشعله ووكيله . وهذا الروح يوجد عند جميع الحيوانات لانه مشترك بين البهائم والانعام وسائر الحيوان والانسان ، وهو جسم وآثاره اعراض . وهذا الروح لا يهتدي الى الم يد الحديث في نسك . له العقل ، ولا يعرف طريق المصنوع ولا حتى الصانع ، وانما هو خادم اسير يموت بموت البدن . لو زيد دهن الدم ينطفىء ذلك السراج بحرارة الزيادة ، ولو انفذ الدهن ينطفىء ببرودة النقصان ، وانطفاؤه سبب موت البدن .

وليس خطاب الباري ولا تكليف الشارع على هذا الروح ، لان البهائـم وسائـر الحيوانات غير مكلفين ولا نحاطبين بأحكام الشرع . والانسان انما يكلف ويخاطب لاجل معنى آخر وجد عنده زائداً خاصاً ، وذلك المعنى هو النفس الناطقة والروح المطمئنة . وهذا الروح ليس بجسم ولا عرض ، بل هو القوة الالهية مثـل العقـل الاول واللـوح

⁽¹⁾ لم يرد الحديث في فنسنك . (1) + التي ، ولا معنى لاضافتها .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

والقلم ، وهي الجواهـ الفـردة المفارصة عن المواد ، بل هي صورة عجـردة ه منه! به غـــ بـ عـــ موسوسة ، والقلب من قبيل تلك الجواهر . ولا يفبل النساد ، ولا يضمحل ولا تجهت ولا يفنى ، بل يفارق البدن وينتظر العود الى البدن في يوم النيامة كها ورد به الـنــ بـ .

وفد صح في العلوم الحكمية بالبراهين القاطعة والدلائل الواضحة الساطعة ، ال الروح النامي ليس بجسم ولا عرض ، بل هو جوهر ثابت دائم غير فاسد ، ونحن ستغب عن تكرير البرهان وتعديد الدلائل لانها مقروعة مذكورة . فمن اراد تصحيحها فلبرجه الى الكتب اللائقة بذلك الفن . واما في طريقنا لا نباهي بالبرهال بل نعرًل على العيال ونعتمد على روية الإيمان .

ولما (10 ب) اضاف الله تعالى الروح الى امره، الله عزته تارة ، فقال تعالى : « ونفخت فيه من روحي » (أ) ، وقال تعالى : « ونفخنا فيه من روحنا » (ب) ، والله تعالى أجل من ان يضيف الى نفسه جسماً او عرضاً لجسميتهما وتغيرهما ، وسرعة زوالهما وفسادهما .

والشارع عليه السلام قال: «خلق الله الارواح قبل الاجساد بألفي عام » (ج) ، وقال عليه السلام: «الأرواح جنود مجندة» (د) ، وقال عليه السلام: «ارواح الشهداء بعد الموت في حواصل طيور خضر » (هـ) . والعرض لا يبقى بعد فناء الجوهر لانه لا يقوم بذاته ، والجسم يقبل التحلل لانه قبل التركيب من المادة والصورة ، كها هو مذكور في الكتب .

فلما وجدنا هذه الآيات والاخبار والبراهين العقلية ، علمنا ان الروح جوهر فرد كامل ، حي بذاته ، يتولد منه صلاح البدن وفساده ، والروح الطبيعي الحيواني وجميع القوى البدنية كلها من جنوده ، وان هذا الجوهر يقبل صورة المعلومات وحقائق الموجودات من غير الاشتغال بأعيانها وأشخاصها .

فان النفس على ان يعلم حقيقة الانسانية من غير ان يرى انساناً ، كها انها علمت الملائكة والشياطين ، وما احتاجت الى رؤية اشخاصها ، لذا لا ينالها حواس اكثر الناس .

⁽¹⁾ وردت امر .

را) الجر:29.

⁽ب) التحريم: 12.

⁽ج)

⁽د) فنسنك، ج1 **ص**385.

⁽هـ) لم يرد الحديث في فنسنك .

وقال بعض المتصوفة ان للقلب عيناً كما للجسد ، فيرى الظاهر بعين الظاهر ويرى الحقائق بعين القلب .

وقال عليه السلام: « ما من عبد الا ولقلبه عينان وهما غائبان ، يدرك بهما الغيب ، فاذا اراد الله بعبد خيراً أفتح عيني قلبه ليرى ما هو غائب عن تصوره » (أ). وهذا الروح لا يجوت بجوت البدن لان الله دعى الى بابه فيقول: « ارجعي الى ربك » (ب) ، وانما يفارق ويعرض عن البدن. فمن اعراضه تتعطل احوال القوى الحيوانية والطبيعية فيسكن المتحرك ، فيقال لذلك السكون (11 أ) موتاً.

وأهل الطريقة ، اعني المتصوفة ، يعتمدون على الروح والقلب اكثر اعتاداً على الشخص . فاذا كان الروح من امر الباري تعالى ، فيكون في البدن كالغريب ، ويكون وجهه الى أصله ومرجعه . وانما يقبل على البدن لغاية اصلاح البدن لا لضرورة ذاته .

فاذا كان وجهه الى اصله فينال الفوائد من جانب الاصل اكثر بما ينال من جهة الشخص اذا قوى ولم يدنس بأدناس الطبيعة . ولذا علمت ان الروح جوهر فرد ، وعلمت ان الجسم لا بدله من المكان ، والعرض لا يبقى الا بالجوهر .

فاعلم ان الجوهر لا يحل في عمل ولا يسكن في مكان ، وليس البدن مكان الروح ولا عمل الغلب ، بل البدن آلة الروح وأداة القلب ومركب النفس .

والروح بذاته غير متصل بأجزاء البدن ، مفيد له مفيض عليه . وأول ما يظهر نوره على الدماغ ، لان الدماغ منظره الخاص ، فاتخذ من مقدمه خادماً ومن اوسطه وزيراً ، ومن آخره خزانة وخزاناً وحافظاً ، ومن جميع الاجزاء رجالاً وركباناً ، ومن الروح الحيواني خادماً ، ومن الطبيعي وكيلاً ، ومن البدن مركباً ، ومن الدنيا ميداناً ، ومن الحياة بضاعة وماراً ، ومن الحركة تجارة ، ومن الاخرة مرجعاً ومقصداً ، ومن الشرع طريقاً ومنهاجاً ، ومن النفس الأمارة حارساً ونقيباً ، ومن الحواس حراساً وأعواناً ، ومن الدين مرعى ، ومن العقل استاذاً ، ومن الحياء تلميذاً . والرب من وراء ذلك كله بالمرصاد .

فالنفس ، لهذه الصفة من هذه الآلة . اقبلت على هذا الشخص الكثيف ، وما اتصلت به بذاتها ، بل تدبرته بالافادة ووجهها الى باريها ، وامر باريها بالاستعادة الى وقت مسمى وأجل معلوم ، والروح لا يشغل في مدة هذا السفر الا بطلب العلم (11 ب) ، لان العلم يكون حليتها في دار الآخرة .

 ⁽¹⁾ وردت مرعا .

⁽أ) لم يرد الحديث في فنسنك .

⁽ب) الفجر: 28.

واعلم ان المال والبنين زينة الحيوة الدنيا ، والباقيات الصالحات خير عند ربك ثواباً وخير أملا (أ) ، وكما ان العين مشغولة برؤية الصانع ، والاذن مواظب على استاع الاصوات ، واللسان عمر لتركيب الاقوال ، والروح الحيواني مريد للذات الحيوانية الشهوانية والغضبية ، والروح الطبيعي عب للأكل والشرب ، والروح المطمئنة ، اعني القلب ، لا يريد الا العلم ولا يرضى الا بالعلم ، بل يعلم ويتعلم طول عمره ، ويتحلى بالعلم جميع ايامه الى وقت مفارقته ولا يقبل على امر آخر دون العلم ، فانما يقبل بمصلحة البدن لا لمراد ذاته ومجلبة أجله .

فاذا علمت احوال الروح ودوام بقائه وعشقه للعلم ولشمعه بعلمه ، فيجب عليك ان تعلم صفات العلوم فانها كثيرة ، ونحن نحصيها بالاختصار . وقال الله تعالى : د ان في ذلك لذكر لمن كان له قلب او القى السمع وهو شهيد » (ب) .

فصل: (العلم وأقسامه):

اعلم اعانك الله ، ان العلم قسمين : احدهما شرعي والآخر عقلي . وأكثر العلوم العقلية شرعية عند عارفها ، وأكثر العلوم الشرعية عقلية عند عالمها ، « ومن لم يجعل الله له نوراً فها له من نور » (ج) .

فاما القسم الاول ، وهو العلم الشرعي ، ينقسم الى نوعين : احدهما في الاصول وهو علم التوحيد ، وهذا ينظر في ذات الله وصفاته القديمة من صفاته الفعلية وصفاته الذاتية ، المتعددة بالاسامي على الوجه المذكور ، وينظر ايضاً في احوال الانبياء والائمة من بعدهم ، والصحابة . وينظر في احوال الموت والحياة ، واحوال القيامة والبعث والحشر والحساب ، ورؤية الله تعالى .

واهل النظر في هذا العالم يتمثلون اولاً بآيات القرآن ، ثم بأخبار الرسول عليه السلام ، ثم بالدلائل العقلية والبراهين (12 أ) القياسية ، واخذوا مقدمات القياس الجدلي والقيادي ولواحقها من اصحاب المنطق الفلسفي ، ووضعوا أكثر الالفاظ في غير موضعها ، ويدعون في عباداتهم الجوهر والعرض والدليل والنظر والاستدلال والحجة ، ويختلف معنى كل لفظة من هذه الالفاظ عند كل قوم ، حتى ان الحكاء يعنون بالجوهر شيئاً آخر ، وعلى هذا المنوال .

وليس المراد في هذه الرسالة تحقيق معاني الالفاظ على حسب آراء القوم فلا نشرع

⁽أ) الكهف: 46.

⁽ب) ق:37 .

⁽ج) النور: 40.

فيها . وهؤلاء القوم المخصوصون بالكلام في الاصول وعلم التوحيد هم المتكلمون . فان اسم الآخلام يقع على علم التوحيد وفي علم التفسير . فان القرآن من اعظم الاشياء وأثبتها وأجلها واعزها . وفيه من المشكلات الكثيرة ما لا يحيط به كل عقل ، الا من اعطاه الله فهها في كتابه ، فقال رسول الله عليه السلام : « ما من آية من آيات القرآن الا ولها ظهر وبطن الى سبعة ابطن ، وقال عليه السلام : « لكل حرف من حروف القرآن حد ، ولكل حد مطلع » (ب) .

والله تعالى اخبر في القرآن عن جميع العلوم ، وجلى الموجودات وخفيها ، وصغيرها وكبيرها ، ومحسوسها ومعقولها . والى هذا اشار الله تعالى وتقــدس ، حيث قال : « ولا رطب ولا يابس الا في كتاب مبين » (ج) ، وقال تعالى : « ليتدبروا آياته وليتذكر اولوا الالباب » (د) ، ولهذا كان أمر القرآن اعظم الامور .

فأي مفسر أدى حقه ، وأي عالم خرج من عهدته ، نعم كل واحد من المفسرين شرح في شرحه بمقدار طاقته ، وخاض في برهانه بحسب قوة عقله وقدر كنه علمه ، فكلهم قالوا ، وعلم القرآن يدل على علم الاصول والفروع والشرعي والعقلي . ويجب على المفسر ان ينظر في القرآن من وجه اللغة ومن وجه الاستعارة ، ومن (12 ب) وجه تركيب اللفظ ، ومن وجه مراتب النحو ، ومن وجه عادة العرب ، ومن وجه امور الحكاء ومن وجه كلام المتصوفة ، حتى يقرب تفسيره الى التحقيق . ولوا اقتصر على واجه واحد ، واقتنع في البيان بفن واحد ، لا يخرج عن عهدة البيان ، وتنوجه عليه حجة الايمان وقراءة القرآن .

ومن علم الاصول ايضاً علم الاخبار ، فان النبي عليه السلام كان افصح العرب والعجم ، وكان متعلماً موحياً اليه من جهة الله تعالى ، فكان عقله محيط بجميع العلويات والسفليات ، لكل كلمة من كلماته ، بل كل لفظة من الفاظه ، يوجد تحتها بحار الاسرار وكنوز الرموز .

فعلم اخباره ومعرفة احاديثه امر عظيم ، وخطر جليل كبير ، لا يقدر كل احد ان يحيط بعلم الكلام النبوي الا من هذب نفسه بمتابعة الشرع ، ويزيل الاعوجاج عن قلبه بتقويم شرع النبي عليه السلام ، اللذي يجدونه مكتوباً عندهم في التوراة والانجيل والفرقان .

⁽أ) و (ب) لم يرد الحديثان في فنسنك .

⁽ج) الاتعام: 59.

⁽د) ص: 29.

ومن أراد ان يتكلم في تفسير الكتاب وتأويل اخبار النبي عليه السلام ، ويصيب في كلامه ، فيجب عليه اولا تحصيل علم اللغة والتبحر في النحو ، والرسوخ في ميدان الاعراب ، والتصرف في أصناف التصريف. فان علم اللغة سلم ومرفاة الى جميع العلوم . ومن لا يعلم اللغة فلا سبيل له الى تحصيل العلوم . فان من اراد ان يصعد سطحا يجب عليه تمهيد المرقاة اولاً ، ثم بعد ذلك يصعد . فان علم اللغة وسيلة عظيمة ومرقاة كبيرة .

لا يستغني طالب العلم عن احكام اللغة ، فعلم اللغة اصل الاصول ، واول علمه معرفة الأداب ، وهي منزلة الكلمات المفردة ، وبعده الافعال مثل الثلاثي والرباعي والخماسي وغيرها .

ويجب على اللغوي ان ينطق في اشعار العرب ، واولاها واقواها اشعمار (13 أ) الجاهلية ، فان فيها تنقيح للخاطر وتلويح للنفس .

ومع الشعر والادوات والاسامي التصريف يجب تحصيل النحو ، فان علم النحو لعلم اللغة بمنزلة الميزان للذهب والفضة ، ولعلم الحكمة المنطق ، والعروض للشعر ، والمذراع للاثواب ، والمكيال للحبوب . وكل شيء لا يوزن بميزانه لا يتبين فيه حقيقة الزيادة والنقصان .

فعلم اللغة سبيل الى علم التفسير والاخبار ، وعلم القرآن والاخبار دليل الى علم التوحيد ، وعلم التوحيد هو الاصل المهم الـذي لا يتجلى نفوس العباد الا به ، ولا يتخلص عن خوف المعاد الا به ، فهذا تفصيل علم الاصول .

والنوع الثاني من العلم الشرعي وهو علم الفروع ، وذلك اما أن يكون علمياً واما ان يكون علمياً .

وعلم الاصول هو العلمي وعلم الفروع هو العملي . وهذا العلم والعمل يشتمل على ثلاثة حقوق .

اولها حق الله تعالى ، وهو اركان العبادات مثل الطهارة والصلاة والـزكاة والحـج والزكاة والأذكار والاعياد والجمعات ، وزوائدها من النوافل والفرائض .

وثانيها حق العباد ، وهو ابواب العادات ، ويجري في وجهين : احدهما المعاملة مثل البيع والشركة والهبة القرض والدين والقصاص وجميع ابواب الديات ، والوجه الثاني في المعاقدة مثل النكاح والطلاق والعتق والدق والفرائض ولواحقها ، ويطلق اسم الفقه على هذين الحقين .

وعلم الفقه شريف مفيد علم ضروري ، لا يستغني الناس عن علم الفقه لعموم المضرورة اليه .

وثالثها حق النفس وهو علم الاخلاق: اما مذمومة فيجب دفعها وقلعها ، واما محمودة فيجب تحصيلها وتحلية النفس بها . والاخلاق() (13 ب) والاوصاف() المحمودة معينة مشهورة في كتاب الله واخبار الرسول ، من يخلّق بواحدة منها دخل الجنة .

واما القسم الثاني من العلوم هو القسم العقلي ، وهو علم مفصل مشكل يقع فيه الخطأ والصواب ، وهو موضوع في ثلاث مراتب :

المرتبة الاولى ، وهو اول المراتب ، علىم المنطق والسرياضي ، فينظر في العدد والهيئة ، أعني علم الافلاك والانجم ، والهندسة وهي علم المقادير والاشكال واقىاليم الارض ، وما يتصل بها علم النجوم واحكام المواليد والطوالع ، وكذلك علم الموسيقى ونسبة الاوتار .

واما المنطق ، فينظر بطريق الحد والرسم في الاشياء التي تدرك بالتصور ، وينظر بطريق القياس والبرهان في العلوم التي تنال بالتصديق . ويدور علم المنطق على هذه القاعدة ، ويبتدىء بالمفردات ثم بالمركبات ثم بالقضايا ثم بالقياس ، ثم بأقسام القياس ، ثم طلب البرهان وهو نهاية علم المنطق .

والمرتبة الثانية و ، هو اوسطها ، علم الطبيعي . وصاحبه ينظر في الجسم المطلق واركان العالم الدنيا ، وفي الجواهر والاعراض ، وفي الحركة والسكون ، وفي احوال السموات والاشياء الفعلية والانفعالية . ويتولد من هذا العلم النظر في احوال مراتب الموجودات ، واقسام النفوس والامزجة ، وكمية الحاس وكيفية محسوساتها .

ثم يؤدي النظر الى علم الطب وهو علم الابدان والعلل والادوية والمعالجات ، وما يتعلق به من فروعه علم آثار العلوية وعلم المعادن ، ومعرفة خواص الاشياء ، . وينتهي الى علم صنعة الكيمياء ، وهو معالجة الاجسام المريضة في اجواف المعادن .

والمرتبة الثالثة وهي (1 العليا ، وهو النظر في علم الوجود ، ثم نقسمه الى الواجب والممكن . ثم النظر (14 أ) في الصانع وذاته وصفاته وافعاله وامره وحكمه وقضائه ، وترتيب ظهور الموجودات عنه ، ثم النظر في علم المعلومات والجواهر المفردة والعقول المفارقة والنفوس الكاملة ، ثم النظر في احوال الملائكة والشياطين ، وينتهي الى علم

 ⁽¹⁾ في الاصل ، + المذمومة . لا لزوم لها حيث انها لا تلخل من يتخلق بها الجنة .

⁽²⁾ في الاصل وهو .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

النبوات وامر المعجزات واحوال الكرامات ، والنظر في احوال النفوس المقدسة ، وحال النوم واليقظة ومقامات الرؤيا .

ومن فروعه الطلسمات والنيرنجات وما يتعلق بها . ولهذه العلوم تفاصيل واعراض ومراتب ، ويحتاج الى شرح وفي وبيان جلي ببرهان بهي ، ولكن الاختصار اولى .

واعلم ان العلم العقلي مفرد بذاته ، ويتولد منها علم مركب يوجد فيه جميع احوال المعلومين المفردين ، وذلك العلم المركب علم الصوفية . فان لطائفتنا ، اعني علم المتصوفة ، علم خاص وطريقة واضحة مجموعة من العلمين ، وعملهم مشتمل على الحال والوقت والسياع والوجد والشوق والسكر والصحو والمحو والفقر والغناء والولاية والارادة والشيخ والمريد ، وما يتعلق بأحوالهم مع الزوائد والاوصاف والمقامات . ونحن نتكلم في هذه العلوم الثلاثة في كتاب خاص ، لو يريد الله منا وعن علمنا بالتوفيق .

والآن ليس قصدي الا تعديد العلوم واصنافها في هذه الرسالة ، وقـد حصرتهـا وعددتها على طريق الاختصار والايجاز ، ومن أراد الزيادة وشرح هذه العلوم ، فليرجع الى مطالعة الكتب .

ولما انتهى الكلام في بيان تعديد اصناف العلوم ، وتعلم انت يقينياً ان كل فن من هذه الفنون ، وكل علم من هذه العلموم ، يستدعي عدة شرائه لتنقش في نفسوس الطالبين .

وبعد تعديد العلوم ، يجب عليك ان تعرف كمية طرق التحصيل ، فان لتحصيل العلم (14 ب) طرقاً معينة ، ونحن نفصلها ونشرحها ان شاء الله تعالى .

فصل: (طرق تحصيل العلم):

اعلم اعانك الله تعالى ، ان العلم الانساني يحصل من طريقين : احدهما التعلم الانساني ، والثاني التعلم الرباني .

اما الطريق الاول وهو التعليم ، طريق معهـود ومسـلك محسـوس يقـر به جميع العقلاء . وهذا التعلم يكون على وجهين : احدهما من خارج وهو التحصيل بالتعليم ، والآخر من داخل وهو الاشتغال بالتفكر ، والتفكر في الباطن بمنزلة التعلم في الظاهر .

فان العلم استفادة الشخص من الشخص الجزوي ، والتفكر استفادة الروح من النفس الكلي . والنفس الكلي اشد تأثيراً وأقوى تقديماً من جميع العلماء والعقلاء .

والعلوم مركوزة في اصل النفوس بالقوة ، كالبذر في الارض ، والجوهـ في قعـر البحر او في قلب المعدن .

والتعلم هو خروج ذلك الشيء الذي هو فيه بالقوة الى الفعل . فنفس المتعلم يتشبه بنفس المعلم ويتقرب اليه بشبهه . فالعالم بالافادة كالزارع ، والمتعلم بالاستفادة كالارض . والعلم الذي بالقوة كالبذر ، و(١١ الذي بالفعل كالنبات . فاذا كمل نفس المتعلم يكون كالشجر المثمر او كالجوهر الطاهر ، فاذا غلبت القوى البدنية على النفس يحتاج المتعلم الى زيادة التعلم في طول المدة ، ويتحمل المشقة والتعب وطول الفائدة .

واذا غلب نور العقل على اوصاف الحس ، يستغني الطالب بقليل التفكر من كثرة التعلم ، فان النفس المقابلة تجد الفوائد العلمية بتفكر ساعة ما لا تجد نفس الجاهل بتعلم سنة .

فاذا بعض الناس يحصلون العلوم بالتعلم وبعضهم بالتفكر . والتعلم يحتاج الى التفكر ، فان الانسان لا يقدر ان يتعلم جميع الاشياء من الجنزئيات والكليات وجميع العادات ، بل يتعلم شيئاً ، ويستخرج بالتفكر (15 أ) عن المعلوم شيئاً .

واكثر العلوم النظرية والصنائع العملية استخرجها نفوس الحكهاء بصفاء ذهنهم وقوة فكرهم وحدة حدسهم ، من غير زيادة تعلم وتحصيل . ولولا ان يستخرج النفس بالفكر شيئاً غير معلومها الاول لطال الامر على الناس ، ولم تزل ظلمة الجهل عن القلوب ، لان النفس لا تقدر ان تعلم جميع غاياتها الجزئية والكلية بالتعلم ، بل بعضها يتعلم بالنفس . كها ترى عادات الناس ومعتاد الامور المستحسنة ، وبعضها يستخرج عن ضميره بصفاء فكره .

وعلى هذا جرت عادة العلماء وتمهدت قواعد العلوم . حتى ان المهندس ويتعلم كليات عمله وموضوعاته ، ثم بعد ذلك يستخرج ويقيس . وكذلك الطبيب لا يقدر ان يتعلم جزئيات دواء الاشخاص بأدويتهم ، بل يتفكر في معلوماته الكلية ، ويعالج كل شخص بحسب مزاجه . وكذلك المنجم يتعلم كليات النجوم ثم يتفكر ويحكم الاحكام المختلفة ، وكذلك الفقيه والاديب .

وهكذا في بدائع الصنائع ، فواحد وضع آلة الضرب وهو القوة بتفكر ، وآخـر استخرج من تلك الآلة آلة اخرى . وكذلك جميع الصنائع البدنية والنفسانية . فأوائلها عصلة بالتعلم ، والثواني مستخرجة بالتفكر وبهذا انفتح باب الفكر على النفس ، وعلى

⁽¹⁾ في الاصل الوار ساقطة.

⁽²⁾ وردت في المامش القلب.

 ⁽³⁾ وردت و لا يتعلم ، ، وحلف الـ و لا ، أصح كما هو بين من سياق المعنى .

النفس كيفية التفكر وكيفية الرجوع بالجدلي الى المطلوب ينشرح قلبه وتتفتح بصيرتـه ، ويخرج ما في نفسه بالقوة الى الفعل من غير زيادة طلب وطول تعب .

والطريق الثاني ، وهو التعليم الرباني ، وذلك على وجهين :

الوجه الاول القاء الوحي ، وهو ان النفس اذا كملت بذاتها (15 ب) وزالت عنها دنس الطبيعة ودرن الحرص والامل ، وتنفصل بطهرها عن شهوات الدنيا وتنقطع نسبها الغائية ، وتقبل بوجهها على باريها ومنشئها ، وتتمسك كودها (؟) مبدعاً ويعتمد على افادته وفيض نوره .

والله تعالى ، بحسن عنايته ، يقبل على تلك النفس اقبالاً كلياً ، وينظر اليها نظراً الهيا نظراً ، فيتخذ من تلك النفس لوحاً ، ومن النفس الكلي قلماً ، وينقش فيها جميع علومه ، ويصير العقل الكلي كالمعلم والنفس القدسي كالمتعلم ، فيحصل جميع العلوم لتلك النفس وينتقش فيها جميع الصور من غير تعلم وتفكر ، ومصداق هذا قول الله تعالى لنبيه : « وعلمك ما لم تكن تعلم وكان فضل الله عليك عظياً » (1) .

فعلم الانبياء اشرف مرتبة من جميع علوم الخلائق ، لان محصوله عن الله تعالى بلا واسطة ، ووسيلة وبيان هذه الكلمة يوجد في قصة آدم والملائكة ، فانهم تعلموا طول عمرهم وحصلوا بفنون الطرق كثير العلوم ، حتى صاروا اعلم المخلوقات وأعرف الموجودات .

وآدم لما جاء ما كان عالماً لانه ما تعلم ولا رأى متعلماً ، فتفاخرت الملائكة عليه وتجبروا وتكبروا ، وقالوا نحن نسبّح بحمدك ونقدس لك ونعلم حقائق الاشياء فرجع آدم عليه السلام الى باب خالقه وقطع جوهر نفسه ، ذبل قلبه عن جملة المكونات وأقبل بالاستفادة على الرب تعالى ، و فعلم الله آدم الاسهاء كلها ثم عرضهم (۱) على الملائكة فقال أنبئوني باسهاء هؤلاء ان كنتم صادقين » (ب) . فصغر حالهم عند آدم عليه السلام وقل دعاهم ، فانكسرت سفينة جبروتهم ، فغرقوا في بحر العجب وقالوا لا علم لنا ، فقال الله تعالى : و ياآدم انبئهم بأسهائهم » (ج) ، فأنبأهم آدم عن مكنونات العلم ومستترات الامور عند العقلاء .

واعلم ان العلم الغيبي المتولد عن الوحي اقوى وأكمل من العلوم المكتسبة ، وصار

⁽¹⁾ ورد عرض .

⁽أ) النساء : 113

⁽ ب) البقرة : 31 .

⁽ج) البقرة : 33 .

(16 أ) علم الوحي ارث الانبياء وحق الرسل ، حتى غلق الله تعالى باب الوحي في عهد سيدنا محمد عليه السلام ، وكان رسول الله عليه السلام خاتم النبيين .

کان اعلم الناس وافصح العرب والعجم ، وکان یقول : (أدبني ربسي فأحسن تأدیبي » (أ) . وقال لقومه : (أنا اعلمكم بالله واخشاكم لله » (ψ) . وانما كان علمه اشرف واكمل واقوى لانه حصل عن التعلیم الرباني ، وما اشتغل قط بالتعلیم الانساني ، فقال تعالى : (علمه شدید القوى ، ذو مرة فاستوى ، وهو بالافق الاعلى » (ج) .

والوجه الثاني هو الالهام ، والالهام تنبيه النفس الكلي للنفس الجزئي الانساني على قدر صفائه وقبوله وقوته واستتعداده . والالهام اثر الوحي ، فان الوحي هو تصريح الامر الغيبي والالهام هو تعرضه ، والعلم المحصل عن الوحي سمي (۱) علماً نبوياً ، واللي يحصل عن الالهام سمي لدنيا . والعلم اللدني هو الذي لا واسطة في حصوله بين النفس وبين الباري . وانحا هو كالضوء عن سراج الغيب ، يقع على قلب صافي فارغ لطيف ، وذلك ان العلوم كلها محصولة معلومة في جوهر النفس الكلي الاولي ، الذي هو بين الجواهر المفارقة الاولية المحضة بالنسبة الى العقل الاول كنسبة حواء الى آدم .

وقد تبين ان العقل الكلي اشرف وأكمل واقوى واقرب الى الباري تعالى من النفس الكلي . والنفس الكلي أعز وألطف وأشرف من سائر المخلوقات . فمن افاضة العقل الكلي يتولد الالهام . والوحي حلية الانبياء ، والالهام رتبة الاولياء ، كما ان النفس رمز العقل .

فالولي دون النبي ، وكذلك الالهام دون الوحي ، وهو ضعيف بنسبة الوحي ، قوى بافاضة الرؤيا .

واعلم ان الالهام علم الانبياء والاولياء ، واما الوحي فخاص بالرسل ، موقـوف عليهم ، كما (16 ب) ان آدم وموسى وابرهيم ومحمد وغيرهـم ، صلـوات الله عليهـم اجمعين من الرسل .

وفرق بين الرسالة والنوة ، فإن النبوة هي قبول النفس القدسية حقائــق المعلومات والمعقولات عن الجوهر الأول ، والرسالة تبليغ تلك المقبولات الى المستعدين والتابعين .

⁽أ) لم يرد الحديث في فنسنك .

⁽ب) فنسنك، ج4، ص338.

⁽ج) النجم : 5 .

وربما يتفق القبول لنفس من النفوس ولا يتأتى له التبليغ لعذر من الاعذار ولسبب من الاسباب .

والعلم اللدني يكون لاهل النبوة والولاية ، كها حصل للخضر عليه السلام حيث اخبر الله تعالى عنه ، فقال : « وعلمناه من لدنا علماً » (أ) . وفال امير المؤمنين علي عليه السلام ان رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، ادخل لسانه في فمي ، فانفتح في قلبي الف باب من العلم ، في كل باب الف باب .

وقال ايضاً: « لو بعث لي رسالة وجلست عليها لحكمت لاهل التوراة بتوراتهم ، ولاهل الانجيل بانجيلهم ، ولاهل الفرقان بفرقانهم » . وهذه لا تنال بجرد التعلم الانساني ، بل بتمكن المرء في هذه المرتبة بقوة العلم اللدني . ولذا قال علي ، عليه السلام ، لما حكي عن عهد موسى عليه السلام ، ان شرح كتابة اربعين حملاً لو اذن الله تعالى ورسوله لأشرع في شرح معاني ألف ، حتى يبلغ مثل ذلك معنى اربعين ، وقوله وحملاً . وهذه الكثرة والسعة والانفتاح في العلم لا يكون الالدنيا الهيا سهاوياً . فاذا اراد الله بعبد خيراً رفع الحجاب بين نفسه وبين النفس الكلي الذي هو اللوح ، فيظهر منها اسرار تلك المكنونات ، وينتقش فيها معاني تلك المكنونات ، فتعبر النفس عنها كها تشاء من عبادة .

وحقيقة الحكمة تنال من العلم اللدني ، وما لم يبلغ النفس بهذه المرتبة ، لا يكون حكياً لان الحكمة من مراتب الله تعالى ، يؤتى الحكمة من يشاء من عباده متى يشاء ، ومن يؤتى الحكمة فقد اوتي خيراً كثيراً ، وما يذكر الا اولوا الالباب (ب) ، وأولوا الالباب هم الواصلون لمرتبة العلم (17 أ) اللدني ، المستغنون عن كثرة التحصيل وتعب العلم ، فيتعلمون قليلاً ويعلمون كثيراً ، ويتعبون يسيراً ويستر يجون طويلاً .

واعلم ان الوحي لو انقطع وباب الرسالة لو انسد لاستغناء الناس عن الرسل اظهار الدعوى وتصحيح الحجة وتكميل الدين ، كها قال : « اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام ديناً » (ج) .

وليس من الحكمة اظهار زيادة الفائدة من غير حاجة ، واما باب الالهام لا ينسد ، ومدد نور النفس الكلي لا ينقطع ، لدوام ضرورة النفس وحاجتها الى تجـديد وتأكيد وتذكير . وكها ان الناس استغنوا عن الرسالة احتاجوا الى التذكير والتنبيه لاستغراقهم في

⁽¹⁾ الكهف: 65.

⁽ب) البقرة: 269.

⁽ج) المائدة: 3.

هذه الوساوس ، وانهماكهم في هذه الشهوات ، فالله تعالى أغلق باب الوحي وهداية العباد ، وأفتح باب الالهام رحمة بالعباد ، فهيّاً الامور ورتب المراتب لتعلم ان الله لطيف بعباده ، « يرزق من يشاء بغير حساب » (أ) .

فصل : (كل النفوس عالمة بالقوة) :

اعلم اعانك الله ، ان العلوم كلها مركوزة بالقوة في جميع النفوس الانسانية ، كلها قابلة لجميع العلوم ، ولو تفوت نفس من النفوس حظها انما تفوت بسبب طارىء وعارض يطرأ عليها من خارج ، كما قال رسول الله عليه السلام : «خلق الله الناس جميعاً احيا (؟) لهم الشياطين » (ب) . وقال عليه السلام : «كل مولود يولد على الفطرة » (ج) والنفس الناطقة الانسانية اهل لاشراق النفس الكلي عليها ، ومستعد لقبول الصورة المعقولة منها بقوة طهارتها الاصلية وصفاتها الاولية ، ولكن يمرض بعضها في هذه الدنيا ويمتنع عن ادراك الحقائق بأمراض مختلفة وأعراض شتى ، ويبقى بعضها على الصحة الاصلية بلا مرض ولا فساد ، ويقبل ابداً ما دام حياً .

فالنفوس الصحيحة هي (17 ب) النفس القابلة للوحي والتأييد ، القادرة على اظهار المعجزة والتصرف في عالم الكون والفساد ، فان تلك النفوس باقية على الصحة الاصلية وما تغيرت امزجتها بفساد الامراض وعلل الاعراض ، فصار الانبياء أطباء النفوس ودعاة الخلق الى صحة الفطرة .

واما النفوس المريضة في هذه الدنيا الدنية ، صاروا على مراتب بعضها ثائر والمرض المنزل ثائر ضعيف ، وبدا غهام النسيان في خواطرهم ، منشغلين بالتعلم ويطلبون الصحة الاصلية ، فيزول مرضهم بأدنى معالجة ، وينقشع غهام نسيانهم بأقل تذكر ، وبعضهم يتعلمون طول عمرهم ، ويشتغلون بالتحصيل والتصحيح جميع ايامهم ولا يفهمون شيشأ لفساد امزجتهم . فان المزاج اذا فسد لا يقبل العلاج . وبعضهم يتذكرون وينسون ويرتاضون ، ويذلون انفسهم ، فيجدون نوراً قليلا واشراقاً ضعيفاً . وهذا التفاوت إنما ظهر عن اقبال النفوس على الدنيا ، وادبارها واعراضها واستغراقها بحسب قوتها وضعفها ، كالصحاح اذا مرض ، والمراض اذا صح .

وهذه العقدة اذا انحلت تقر النفس بوجود العلم اللدني ، وتعلم أن النفس كانت علمة في اول الفطرة ، وصافية في بداية الاختراع ، وانما جهلت لانها مرضت بصحبة هذا الجسد الكثيف ، واقامة هذا المنهوك المكدر والمحل المظلم ، وانها لا تطلب بالتعلم ايجاد

⁽أ) البقرة: 212.

⁽ب)و(ج)لم يرد هذان الحديثان في فسنك .

العلم المعدوم وابداع العقل المفقود ، بل فاتها العلم الاصلي الغريزي بطريان المرض . والمرض اقبالها على تربية الجسد وتمهيد قاعدته ونظم انفاسه ، والاب المشفق المحب لولده ، لهذا اقبل على رعاية الولد واشتغل بمهاته بين جميع الامور . ويكتفي بامر واحد (18 أ) وهو امر الولد .

فالنفس لشدة شغفها وشفقتها ، اقبلت على هذا الهيكل فاشتغلت بعهارته ورعايته ، والاهتهام بمصالحه ، واستغرقت في الطبيعة سبها صفقها وحدتها (؟) ، فاحتاجت في افناء العمر الى التعلم ، طلباً لتذكار ما قد نسيت ، وطمعاً لوجدان ما قد فقدت ، . وليس التعلم الا رجوع النفس الى جوهرها لاخراج ما في ضميرها الى الفعل . طلباً لتكميل ذاتها ونيل سعاداتها .

واذا كانت النفس ضعيفة ولا تهتدي الى حقيقة جوهريتها تتمسك ، وبعضها معلم مشفق كامل العلم ، وتستغيث اليه لسعيها على طلب مرادها ومأمولها . كالمريض الذى يكون جاهلاً بمعالجته ويعلم ان الصحة محمودة مطلوبة ، فيرجع الى طبيب مشفق يسير معه ، ويعرض حاله عليه ، ويأوى اليه ليعالجه ويزيل عنه مرضه .

وقد رأينا ان عالماً مرض خاص بالرأس والصدر ، فتعرض نفسه عن جميع العلوم وينسى معلوماته ، ويلتبس ستر في حافظته وذاكرته ، جميع ما حصل في سابق عمره وماضي ايامه . فاذا صح وعاد الشفاء اليه يزول النسيان عنه ويرجم النفس الى معلوماتها ، فتتذكر ما قد نسيت في ايام المرض .

فعلمنا ان العلوم ما فنيت وانما نسيت ، وفرق بين المحو والنسيان ، فان المحو فناء النفوس والرسوم ، والنسيان التباس النفوس ، فيكون كالغمام والسحاب الساتر لنور الشمس عن ابصار الناظرين ، وكالغروب الذي هو نقل الشمس عن فوق الارض الى اسفل .

واشتغال النفس بالتعلم هو ازالة المرض العارض من جوهرها لتعود الى ما علمت في اول الفطرة وحصل في بدء(١ ب) النفس وجوهرها .

اعلم ان النفوس المريضة تحتاج الى التعلم وانفاق العمر في تحصيل العلوم . فإما النفس التي تخف وتكون علتها ضعيفة وسترها رقيقاً ومزاجها صحيحاً وجوهرها صافياً كاملاً ، فانها لا تحتاج الى زيادة تعلم وطول تعب ، بل يكفيها ادنى تفكر لانها ترجع بالتفكر الى اصلها وتقبل على بدايتها وحقيقتها ، وتطلع على محضاها ، وتخرج ما فيها

⁽¹⁾ وردت بداء .

بالقوة الى الفعل ، ويصير ما هو مركوز فيها جلياً ، فيتم امرها وتكمل شأنها وتعلم اكثر الاشياء في اقل الايام ، وتعقر عن النفس الكلي ، وتقتصر بالاستقبال على النفوس الجزئية ، وتتشبه بالعشق الى الاصل ، وتقطع عرق الحسد واصل الحقد ، وتعرض عن فضول الدنيا وزخارفها . واذا وصلت هذه المرتبة ، فقد علمت وفلحت وفازت ، وهذا هو المطلوب والمراد لجميع الناس .

واعلم ان العلم اللدني سريان نور الالهام يكون بعد التسوية ، كما قال : « ونفس وما سوّاها ، فالهمها فجورها وتقواها » (۱۱) ما التسوية تصحيح رجوعها الى فطرتها وهذا الرجوع يكون بثلاثة اوجه :

- احدها تحصيل جميع مراتب العلوم . وتقديرها واخذ الحظ الاوفر من اكثرها .

- والثاني بالرياضة الصادقة والمراقبة الصحيحة ، فان الرسول عليه السلام ، أشار الى هذه الحقيقة ، وقال عليه السلام : « من عمل بما علم ورثه الله علم ما لم يعلم ؟ (أ) ، وقال عليه السلام : « من أخلص الله اربعين صباحاً اظهر الله ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه » (ب) .

- والثالث التفكر ، فان النفس اذا تعلمت وارتاضت بالعلم والعمل تتفكر في معلوماتها ، بشرط التفكر ينفتح عليها باب الغيب ، كالتاجر الذي يتصرف في ماله بشرط (19 أ) التجارة ، يتفتح عليها باب الربح ، واذا سلك طريق الخطأ يقع في مهالك الخسران .

فالمتفكر اذا سلك سبيل الصواب يصير من ذوي الالباب ، وينفتح روزه من عالم الغيب في قلبه ، فيصير عاقلاً كاملاً عالماً ملهماً مؤيداً ، كما قال عليه السلام : « تفكر ساعة خير من عبادة ستين سنة » (ج) .

وشرائط التفكر نختصرها في رسالة اخرى ، اذ بيان التفكر وكيفيته وحقيقته امر مبهم ، محتاج الى زيادة شرح يسر الله تعالى .

والآن نختم هذه الرسالة ، فان الكلمات كفاية لاهلها ، و ومن لم يجعل الله له نوراً في الله له نوراً في الله له نوراً في الله له نوراً في الله له نوراً والله المرجع والمآب .

⁽¹⁾ الشمس: 8.

 ⁽١) و (ب) و (ح) لم ترد هذه الاحاديث في فنسنك .

⁽د) النور:40.

4 _ في سر الصلاة

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة : النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السطر		صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
19	37	5	نسخ	ن	4894	 نور عثمانية
12	27		ثلث	ظ	5433	الظاهرية
12	21	10	فارسي	د	(6) 1584	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة فموجودة في « رسائل في اسرار الحكمة المشرقية » ، ص 28 - . 43 ، اشرنا اليها بحرف م .

(*) الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة نور عثمانية .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الصفحة الاولى من مخطوط الظاهرية

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي خص الانسان بشرف الخطاب ، وألهمه المناه الخطأ وملازمة الحمد لله الذي خص الانسان بشرف الخطاب ، وصفى سرائر خواصه بلذة كشفه وأنسه . الصواب ، طهّر قلوب اوليائه بتأييده وقدسه ، وصفى سرائر خواصه بلذة كشفه وأنسه ، جعل الانسانية في عقد المخلوقات واسطة () ، وصارت مرتبتهم (4) فاضلة ، وخاطب البشرية [من بينهم] (6) [فجعلها عاقلة . أبدع الافلاك (وخلق الاركان ، وأنشأ النبات وكمّل الحيوان) (7) ، ثم خص الانسان من بينها (8)] (9) بشرف النطق (11) والفكر والبيان ، وكمّل الحيوان) (7) ، ثم خص الانسان من بينها (8)] (11) بشرف النطق (12) والفكر والبيان ، حتى كأنه (11) قداد) خلق من فضالة الانسان سائر الاكوان ، فله الحمد الدائم لأن الحمد حقه ، وله التعبد واليه النضرع لانه مستحقه ، والصلاة على خير البرية ، و(13) المطره عن الكدورات البشرية ، سيد الاولين والآخرين، محمد (13) وآله [واصحابه الطاهرين] (13)

اما بعد: لما التمست مني(10) ايها الاخ الشفيق والعاقل الصديق ، ان اكتب لك 1710 رسالة في سر(18) الصلاة ، واشرح فيها (19) حقيقتها المتعلقة الى ظاهرها (20) المأمور ، والى باطنها المطلوب الموفور (21) ، وان ابين فيها وجوب اعداد الصلاة على (428 ب) الاشخاص ولزومها ، ومتابعة حقائقها (22) الروحانية على القلوب والارواح ، فاستجبت (21) على بذل فكري وحسب قوتي (24) في تأمل المأمول (25) واجابة المسؤول ، فابتدرت (21) اليه (27)

ظ: اشرف ، والهم ، د ، ن ، ط : والهم ، د ، ن ، ط : والهمهم .

(3) د،ظ،م: ـ واسطة . (4) د،ظ،م: ـ مرتبتهم .

(5) ظ: وخص . (6) م: -من بينهم .

(7) د: ـ(). (8) د، م: بينهم · (7) ط: فشرفه بالنطق ، م: بشرف المنطق ، (10) ط: فشرفه بالنطق ، م: بشرف المنطق ،

(11) ظ: كان . (12) م: ـ قلا . (13) ط: كان . (13) ط: ـ عمل . (13)

(13) ظ: ـو. (15) م: اجمعين، ظ: وصحبه الطاهر. (16) د، ظ: ـمني.

(۱۶) م. اجعين على وصحب العصر. (۱۳) د. ظ: لك. (18) ن،م، ظ: ـسر.

. (19) د ، ظ ، م : ـ فيها . (20) م : بظاهرها .

(21) ط: المأمور. (22) ط: حقيقتها. (23) د، م: فأستحب. (24)

(25) ظ: المأمور . (26) ظ: فانتدبت .

. اليه (27)

(1)

²⁰⁵

عجهداً مستفيداً ١١٠. لا مبادراً ١٥٠: مفيداً ، واستعنت بالملك الوهاب ليهديني ١٥ سبيل الصواب ، [واستعذت بالله] (4) عن الخطل (5) والزلل ، وكدورة الفكر بالعلل (6) ; فإن أتعبني الفكرات فالعجز مني معتاد ، وإن فاضر رق وجاد فالجود واللطف منه مستفاد ، والله ولي التوفيق ، وعليه هداية الطريق ، وقسمت هذه الرسالة ثلاث اقسام ، وشرحتها في [فصول ثلاثة] الله

- ـ الفصل ١١١١ الأول : في ماهية الصلاة ،
- ـ الفصل الثاني : في ظاهر الصلاة وباطنها .
- الفصل الثالث: في ان [كل قسم من] (11) القسمين على من يجب ، وعلى من الا يجب احدهما دون الثاني (١١) ، ومن المصلي الراجي (١١) والمصلي المناجي ربه (١١) . وههنا اختم الرسالة .

د . مستنید . (1)

ط. لنهدى.

د ، ط ، م · اخط .

(7) د، ط،م فخری.

(9) م. طائلة فصول.

·[]- 3.6.3 (II)

(13) د: ـ الواحس ، ط: في ظاهس ، م . - الراحسي والمصلي .

د : لا سارحاً ، ظ ، م : لا شارحاً . (2)

م : واستعفیت ربی ، د ، ظ : واستعدت بربی .

د : _ بالعلل . (6)

ن: افاض.

⁽¹⁰⁾ م: ـ الفصل.

م: آخر .

د،ظ: ـ به.

الفصل الاول

ونحتاج في هذا الفصل الى مقدمات فنقول: ان الله تعالى الله الخلق الحيوان من المعدد النبات والمعادن والاركان، وبعد الافلاك والكواكب والنفوس المجردة والعقول الكاملة بذاتها، وفرغ من الابداع والخلق فأراد ان [تنتهي الخلقة] (١٠ الى ١٨٠١ اكمل نوع كما ابتدأ من (١٠ أكمل جنس، فميز من بين المخلوقات الانسان ليكون الابتداء بالعقل والختم بالعاقل ، فبدأ (١٠ بأشرف الجواهر وهو العقل، وختم على اشرف الموجودات وهو العاقل. ففائدة (١٠ الخلق هو الانسان لا غير.

واذا عرفت هذا فاعلم ان الانسان هو العالم الاكبر (٥٠). فكما ان الموجودات تترتب (١١١) في عالمها(١١١) ، فالانسان يترتب (١٤١) في شرفه وفعله . ومن (١٤١) الناس من يوافق فعله الملك ، ومنهم من يوافق فعله (١٤١) العمل الشيطان إ١٤٦) فيهلك (١٤١) ، وذلك (١٤١) لان الانسان [لم يحصل من] (١٤١) شيء واحد ليكون (١٤١) له حكم واحد ، بل ركبه الله تعمل من [الاشياء المتفاوتة] (١٤٥) والامزجة المختلفة ، وقسم جوهريته بالبساطة (١٤١) والجسامة بدنما وروحاً ، وزينه (١٤٥) بالحس والعقل مراً وعلناً ، ثم زين ظاهره وعلنه و(١٤٥) بدنه بزينة الحواس الخمس في (١٤٥) اوفي رتبة (١٤٥) وأوفر نظام ، واختار من باطنه وسره (١٤٥) ما هو اشرف

⁽¹⁾ ظ: ـ تعالى .

⁽³⁾ ظ،م: ينتهي الحلق.

⁽⁵⁾ م:علس.

⁽⁷⁾ م: وبدأ.

⁽⁹⁾ م: الاصغر.

⁽¹¹⁾ م، ن: علله. (13) د، ظ: نمن.

⁽¹⁵⁾ ظ: فعل الشياطين.

⁽¹⁷⁾ د،م،ظ: ـُوذلك

⁽¹⁹⁾ م: فيكون

⁽²¹⁾ ن : بالبساط .

[.] د ، ظ ، ن : من . (23)

⁽²⁵⁾ ڈا:زینه.

⁽²⁾ ظ، ن: ـ من.

⁽⁴⁾ دىم، خل: على.

^{(6)°} د ، ظُ: بالعقل .

⁽⁸⁾ ظ: فغاية .

⁽¹⁰⁾ د،م: ترثب.

⁽¹²⁾ م: يرتب.

⁽¹⁴⁾ د: ـ فعله ، م : علمه .

⁽¹⁶⁾ د، ن: نهلك

⁽¹⁸⁾ م، ن: ما حصل عن.

⁽²⁰⁾ ظ: اشیاء متعادیة .

⁽²²⁾ د ، م ، ظ : وعينه .

⁽²⁴⁾ ظ:و. (26) م:ـوسره.

ted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

واقوى ، وأسكن (1) الطبيعي في الكبد لمصلحة الهضم والدفع والجذب والمسك (2) وتسوية الاعضاء وتبديل الاجزاء (3) [بالتحليل والتغذية] (4) ، [وقرن الحيواني] (5) بالقلب مر بوطاً بقوتي (6) الغضب والشهوة لموافقة (7) الملائم (8) ومخالفة ما ليس بملائم ، وجعله ينبوع الحواس الخمس ومنشأ الحيال والحركة ، ثم هيأ النفس (9) الانسانية (10) الناطقة (11) في (21) الدماغ ، وأسكنه اعلى (13) محل وأوفق رتبة ، وزينه (14) بالفكر والحفظ والذكر ، وسلط الجوهر العقلي عليه ليكون ملكاً (15) [والقوى جنوده] (16) ، والحس المشترك بريده (17) ، وهو (18) واسطة [بينه وبين الحواس] (19) على [باب المدينة] (20) ، ويوصلون الى البريد الى عالمهم ، ويلتقطون ما تساقط من (22) اشكالهم ومخاليقهم (23) [تميز وتختار ما يوافقها] (23) الخاص لبرفع (24) الخبر (25) محتوماً مستوراً الى (26) القوة العقلية (27) [لتميز وتختار ما يوافقها] (28) [وتطرح ما ليس بخالص] (29) .

فالانسان بهذه الارواح من جملة العالم، وبكل قوة يشارك صنفاً [من الموجودات 307] فبالحيواني (11) يشارك الحيوانات ، وبالطبيعي (22) يشارك النبات (23) ، وبالانساني يشارك (44) الملائكة . ولكل واحدة من هذه القوى امر خاص وفعل لازم . فمتى (25) غلب واحده (40) الأخر كمل (38) ، ويجد (29) الانسان بذلك الآخر (40) الغالب ، ويتصل

د، م، ط: فأسكن. (1)د ، م ، ظ : والمنع . (2)ظ: الاجرام. د : بالتغذية والتحليل . (4) ظ: ومن في الحيوان . ظ: بقوى . (6) ظ: لمدافعة . د : _ الملائم . (8) د: للنفس . د: - الانسانية . (10)(11) ظ: الباطنة . د: ـ في . (12)د : على ، ن : على ارفق . ظ: ـ وزينه . (13)(14)د، م، ظ: اميرأ. (15)ظ: لجنوده . (16)د: وزين، ظ: وزيره. (17)ظ: ـ هو . (18)م : بين الحواس وبينه . د: الباب المرتبة ، م: باب المرتبة . (19)(20)ظ: مسافرون . بالاوقات . (21)د، ن ظ: عن. (22)د ، ن ، ظ : مخالفتهم . (23)ن : لترفع . (24)د، مظ: ١ الحبر. (25)ظ: الا . (26)ظ: العاقلة. د ، ظ: ليميز ويختار يوافقهم ، م : ما يوافقه . (27)(28)م : ويطرح ما يخالفه ، ظ : ويطرح فيا ليس بخالص . د ، ظ : _ من الموجودات . (30) د ، م : بالحيواني . ظ : وبالحيواني . (31)م : وبالطبعي . (32)د ، ظ: البهايم . (33)د،م، ن: پوافق. (34)د ، ن ، ظ : فمها . (35)د : وأحد . (36)د، ظ: ـعلى. (37)د،م،ظ: _ كمل. (38)د، ن: وبحر، م: يجر. (40)م : الواحد .

بسببه بحسب ادراكه الى جنسه ، ولكل فعل امر خاص وثواب خاص وفائدة خاصة .

ففعل (ii) الطبيعي هو الاكل والشرب واصلاح اعضاء البدن. وتنقية البدن من الفضول ١٤٥ فحسب ، ليس ١٥ له في امر غيره منازعة ولا مخاصمة ، وفائدة فعلمه، هو النظام في البدن والاستواء في الاعضاء والقوة في الجسم . فان في ١٠٠ دسومة اللحم [وقوة الجسم وُضخم الاعضاء](6) نظام البدن ، ويتحصل بالاكل والشرب ، وثوابه لا يتوقع في عالمه، الروحاني ولا ينتظر في القيامة لانه غير مبعوث بعد الموت ، [فمثله مثل النبات]، اذا مات اندرس وفني لا ينبعث(١) أبدأ .

واما فعل الحيواني فهو الحركة والخيال [وحفظ جميع] الله البدن بحسن الله تدبيره وأمره اللازم ، وفعله الخاص الشهوة والغضب فحسب ، [والغضب شعبة] (١١٥) من الشهوة لانه طلب القمع والقهر والتغلب والظلم (١١١ ، وهذه (١٤) فنون الرئاسة ، والرئاسة ثمرة الشهوة.

[والفعل الخاص بالحيواني](١٥) [في الاصل هو الشهوة](١٥) (429 أ) وفي الفرع هو الغضب ، وفائدته حفظ البدن بالقوة الغضبية وبقاء ١٦٥ النوع بالقوة الشهـوانية ، فإنَّ النوع يبنى دائماً بالتوالد ، والتوالد ينتظم بقوة الشهوة ، والبدن يَبقى محروساً من(١١١) الأفات بالحفظ ، والحفظ والتغلب على الأعداء وسد باب الضرر ، ومنع أضرار الظلم. وهذه المعاني تنحصر في [قوة الغضب](20) ، وثواب(21)حصول آماله في العالم الأدني ولا ينتظر بعد الموت لأنه يموت بموت البدن [وليس (له بعث)(22) في القيامة ، لأنه شبيه بسائر(23) الحيوانات ١٤٢٦ . ومن ليس له استعداد الخطاب فليس له انتظار الثواب ، ومن اعدم فيضه هذارى فلا يبعث بعد الموت ، فإذارى مات مات ، وسعادته قد فات (28) .

ن: الم	(2)	ظ: فالفعل .	(1)

⁽⁴⁾ د: _ فعله . م: فليس. (3)

د،م،ظ: ـ في.

م: العالم .

ظ: ولا يبعث ، م + فلا يبعث .

⁽¹¹⁾ ظ: وحسن.

⁽¹³⁾ م: ةالتظلم. (15) د، ظ: وُفعل الخاص الحيواني .

⁽¹⁷⁾ م: وابقاء . (19) م: - الحفظ.

⁽²¹⁾ ظ: وثواب. (22) : يبعث

^{. (24)} م: فليس له استعداد الخطاب. (23) ظ السائر.

⁽²⁵⁾ م: قمن .

⁽²⁷⁾ م: واذا .

نصول .

⁽⁶⁾ د ، ظ: وضخم الاعضاء وقوة الجسم .

م : ومثله كمثل البهائم ، ظ : فمثله كمثل البهائم .

⁽¹⁰⁾ م: والحفظ لجميع.

⁽¹²⁾ د : وللغضب شعبته .

⁽¹⁴⁾ ظ: فهذه .

⁽¹⁶⁾ د، ظ: هو الشهوة في الاصل.

⁽¹⁸⁾ د،م،ظ:عن.

⁽²⁰⁾ م: القوة الغضبية .

⁽²⁶⁾ م: ـ هذا .

⁽²⁸ م: فاتت.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

واما فعل النفس (1) [الانسانية الناطقة] (2) فأشرف (5) الافعال لانها (6) اشرف الارواح ، ففعلها (5) هو النظر (6) في الصنائع والتفكر في البدائع ، فيتوجه (7) الى العالم الاعلى ولا (8) يجب المنزل (10) الاسفل والمرتم (10) الادنى ، فانه من (11) [الحطة العليا] (21) ، و المحلى ولا (8) إذ (1) أن أن أن أن الاكل والشرب ، ولا من لوازمه القبل والتنعم (14) والجهاع ، بل فعله انتظار كشف الحقائق والروية بحدسه التام وذهنه الصافي في ادراك معاني الدقائق ، ويطالم (5) بعين البصيرة لوح السريرة ، وينافي (10) بجهد (10) الحيل الى (11) عن الارواح بالنطق الكامل والفكر البليغ (20) الشامل . همته في جميع عمره تصفية المحسوسات وادراك (12) المعقولات خصه (22) الله تعالى (23) بقوة ما نال أحد من عمره تصفية المحسوسات وادراك (11) المعقولات خصه (22) الله تعالى (23) بقوة ما نال أحد من الا المن بم (20) النطق بم (20) النطق أن والمؤرث المنافق بم (21) النطق به (23) عمرة النطق به (23) بعرف النطق به (23) يعجز عن الانسان الم (24) النفس ما حصرناه (24) في اوجز (25) لفظ ، [ولهذا شروح كثيرة قد (28) بيان الحق . ففعل النفس ما حصرناه (20) في اوجز (23) لفظ ، [ولهذا شروح كثيرة قد (28) بيان الحق . ففعل النفس ما حصرناه (20) في اوجز (23) لفظ ، [ولهذا شروح كثيرة قد (28) المتصرناه (14) الانه ليس مطلوبنا في هذه الرسالة شرح القوى (25) الانسانية] (20) وأفعالها .

(2) د ، ن : الانسان الناطق ، ظ : فالنطق . (1) د: ـ النفس. (4) د ، ن ، ظ: لانه . (3) ظ: وهو اشرف . (6) د، ظ،م: التأمل. (5) د ، ن ، ظ : نفعله . (8) د،م،ظ: فلا. (7) ظ، م: نوجهه، د: موجه. (10) د: مرتبته ، م : الموقم ، ظ: المرتفع . (9) د:منزل. (12)م: المفظ للعليل. (11) د،م: ق. (14) د: السقم ، ظ: النعم ، م: ـ التنعم . (13) د: الجوهر الأول. (16) ن: ریتأد*ی* ، م: وینافر . (15) ظ: يطالم ، م: فيطلم . (18) دىم: ـالى، ظ: و. (17) ن: يحد. (20) م: البالغ. (19) م: فتميز. (22) م: خصها. (21) ظ: وادراكه . (24) د، ظ: مثله. (23) د، ن: ـ تمالى. (25) د، ن: رهو، ظ: هو. (26) م: وان . (27) د: ليس. (28) د: ـو. (29) ظام: اسم. (30) ن:نى. (31) د: تبعه ، ظ: بينه ، م: بنفسه . (32) ظ:لم. (33) ظ، د، م: ـ به. (34) د، ن: حضرنا. (35) د، ظ: اوحد. (36) م: ـقد. (37) د : اختصرنا . (38) د: قوى . (39) ظ: [].

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فيا احتجنا اليه(1) في هذه المقدمة اوردناه(2) وأثبتناه(1) ، وبيناه(1) ان الفعل الخاص للنفس الانساني(2) هو العلم والادراك ، وفائدته(1) كثيرة منها التذكر(1) والتضرع والتعبد ، فان الانسان اذا عرف ربه بفكره وأدرك غيبه(1) بعقله في علمه ، وأبصر لطفه بذهنه في نطقه يتأمل في حقيقة الخلق ، فيرى تمام الخلق(10) في الاجرام السهاوية والجواهر العلوية(10) فانهم اتم المخلوقات لبعدهم عن الفساد والكدورات والتراكيب المختلفات(11) ، ويرى(12) في نفسه الناطقة مشابهة بالبقاء(13) والنطق(14) لتلك الاجرام ، ويتفكر في امر(15) الخالق(11) فيعرف ان الامر مع الخلق له(11) حيث قال تعالى(11) : « ألا له الخلق والامر ع ".

فبحسب (۱۶) فيض الخلق يلزمه الامر ، فيشتاق الى ادراك مراتبهم ، وينزعج (۱۵) وصول نسبتهم باشتراك رتبتهم ، فيتضرع دائماً [ويتذكر قائماً] (۱۵) ويبقى (۱۵) خلصاً (۱۵) مصلياً وصائماً (۱۵) ، [وله ثواب] (۱۵) كثير .

فان للنفس الانسانية (20) ثواباً [لانها تبقى]270 بعد فناء البدن ولا تبلى (20) بطول الزمن، ولها (20) بعد الموت. وأعني بالموت مفارقتها (31) عن (32) الجسم، وبالبعث (31) مواصلته بتلك الجواهر الروحانية (30) و [ثوابها وسعادتها معها]350 ، ويكون ثوابها (30) بحسب فعلها (31) .

```
(1) د: ـ اليه .
                (2) م: افردناه.
             (4) د،م: ـوبينا.
                                                                      (3) ظ: _ واثبتناه .
                  (6) د : فايله .
                                                                      (5) م: الانسانية.
                                                                    (7) د، ظ: الذكر.
           (8) ن، د، م: عينه.
              (10) ظ: العقلية .
                                                                         (9) م: الحق.
                                                                     (11) م: المختلفة .
                (12) م:غيري.
                                                                     (13) ن: في البقاء.
               (14) م : وينطق .
               (16) م: الخني .
                                                                    (15) د ، ظ: ـ امر .
                                                                     (17) د،ظ: ـله.
               (18) د: ـ تعالى .
               (20) م: فينزعج .
                                                                       (19) م: فيجب.
                                             (21) دْ، م : ويتذكرها دائهاً ، ظ : ويتذكر هائهاً .
            (22) د، ظ: نبيقى.
                (24) م: صايماً.
                                                               (23) ن، د، م: ـ خلصاً.
(26) د: الانساني، ظ: ـ الانسانية.
                                                          (25) د: وصواب ، ظ: وقوابه .
          (28) د، ظ،م: يبلي.
                                                             (27) د، ظ،م: لائه يبقى.
               (30) ط: + الله .
                                                                   (29) ظیمید: له.
                 (32) تا: بعد.
                                                               (31) د ، ظ ، م : مفارقته .
              (34) ظ: الرحانية .
                                                               (33) ظ: وبالوصل لبعث.
        (36) د ، ظ ، م : ثوابه .
                                      د ، م : وثوابه وسعادته بعثه ، ظ : وثوابه وسعادته
                                                                        بعد بعثه .
           °) الأعراف: 54.
                                                                (37) د،ظ،م: قطه.
```

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فان كان كامل الفعل نالت (۱۱) جزيل الشواب ، وان (2) نقص فعلها (3) [قصرت سعادتها وانتقص ثوابها] (4) ، ويبقى حزيناً مغموماً ، لا بل (5) يبقى [مخدولاً مذموماً] (6) مشؤماً (1) فان غلبت (8) قواها (9) الحيوانية والطبيعية ، وضعفت (10) قوتها (11) النطقية تتحسر (12) بعد الموت وتشقى يوم البعث .

وان نقصت(13) قواها(14) المذمومة ، وتجردت(15) نفسه عن الفكر الردي والعشق الدني ، وتزين(16) بحلية العقل وقلائد العلم ، وتخلقت(17) بالاخلاق المحمودة ، يبقى لطيفاً منزها باقياً مثاباً سعيداً في آخرته مع(18) اقاربه وعشيرته .

واذ قد فرغنا من هذه المقدمة، فنقول ان الصلاة هي (13) تشبه (20) النفس الانسانية (13) الناطقة بالاجرام الفلكية (22) ، والتعبد الدائم بالحق (23) المطلق ، طلباً للشواب السرمدي . وقد (24) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : (الصلاة عاد الدين » ، والدين تصفية النفس الانسانية (25) عن الكدورات الشيطانية (26) وهواجس (27) البشرية ، والاعراض عن الاغراض الدنية (28) .

والصلاة هي $^{(29)}$ التعبد للعلة الأولى والمعبود الاعظم الأعلى ، والتعبد عرفان واجب الوجود ، [فعلى هذا لا يحتاج تأويل قوله تعالى لـ « يعبدون » ** بـ « يعرفون » ، لان العبادة هي المعرفة اي عرفان واجب الوجود] $^{(29)}$ ، وعلمه بالسر الصافي والقلب التقي $^{(10)}$ ($^{(29)}$ ب) النقى والنفس الفارغة $^{(29)}$.

```
(1) د،ظ،م:نال. (2) م:+قصر.
```

⁽³⁾ د،ظ،م: قصر سعادته و، انتقض ثوابه.

⁽⁵⁾ ن: سلا، ظ: بل. (6) م، ظ: مُدْمُوماً غَدُولاً. (7) د، ظ، م: مشقماً. (8) د، ظ، غا.

⁽⁷⁾ د،ظ،م: مشؤماً. (8) دْ،ظ:غلب. (9) د،م،ظ:قواه. (10) د،ظ،م: وضعفت.

⁽¹¹⁾ د، ظ، م: توته ، (12) د، م: يتُحير، ن: ـ تتحسر .

 ⁽¹³⁾ د،ن،ظ:نقص. (14) د،ظ،م:قواه.
 (15) ظ:وجرد، د،ن:وتجرد. (16) د،م،ظ:وزين.

⁽¹⁷⁾ د،م،ظ: وتخلق. (18) ن: ومم.

⁽¹⁹⁾ د، ن، ظ: هو. (20) ظ: لشبه. (20) د: الفلكي. (21) د: الفلكي.

^{. (23)} د . م : للحق ، ن : الحق . (24) د ، م ، ن : ـ قد .

⁽²⁵⁾ د: الأنساني . (26) د: الشيطاني . (27) د: الشيطاني . (28) م: الدنه . (27)

^(/2) د، ظ: والهواجس . (28) م: الدنيوية . (29) د، ن، ظ (30) د، ظ، م: ــ التقى

²¹²

فاذن حقيقة الصلاة ١١١ علم الله تعالى ١١١ بوحدانيته ووجوب وجوده ، وتنزه ١١١ ذاته وتقديس صفاته وسوانح (4) الاخلاص في صلاته ، وأعني بالاخلاص أن تعلم ١١) صفات الاله، أبوجه لا يبقى للكثرة فيه مشرعاً ، ولار، للاضافة [فيه منزع] ١٩١٠ . فمن فعل ١٩١

هذا فقد أخلص [وصلي ، وما ضل] (١١١) وما غوى ، ومن لم يفعل فقد افترى وكذب

وعصى ، والله أجلِّ [من ذلك]٥١١ وأعلى ، [وأعز وأقوى]٥١٠ .

د ، ن ، ظ : + معرفة . (1)

م: وتنزيه . (3)

د، ظ: يعلم. (5)

ن: ـلا، ظ: الاضافة.

ظ: علم ، م: + وصلى . (9) (11) ظ: ـ[].

د ، ظ: سبحانه وتعالى .

م : في سوانح ، د ، ظ : وسواعي .

⁽⁶⁾

د ، ظ : منزعا ، م : + فيه . (8)

ظ : _وما ضل ، م : _[] . (10)

⁽¹²⁾ د،ظ: ـ[.]

ف ان الصلاة منقسمة الى ظاهر ش وباطن .

فنقول : لما علمت ما قدمته في هذه الرسالة ، وفهمت ما ضمنت شرح الصلاة وماهيتها ، فاعلم ان الصلاة منقسمة الى قسمين : [قسم (2) منها ظاهر] ، و وهو الرياضي وما يتعلق، بالظاهر ، وقسم منها باطن، وهو الحقيقي [ويلتزم بالباطن]،

اما الظاهر فهورت المأمور شرعاً والمعلوم وضعاً ، ألزمه الشرع ١١٥ و [كلف به] ١٩٥ ولا ايمان لمن لا أمانة له ، ١٥٥٢ . اعداده(١١) معلومة وأوقاته مرسومة(١٤) ، و(١٥) جعلها اشرف الطاعات ، ورتبها أعلى درجة من سائر العبادات .

وهـذا القسم الظاهـر الـرياضي مربـوط بالاجسـام(١٥) لانـه مؤلف من الهيئـات والاركان ، كالقراءة والركوع والسجود ، [والجسم مركب من العناصر والاركان كالماء والارض والمواء والنبار وغيرها من الامزجة وأشباهها للانسبان ١٥٥) . فالمؤلف مربوط بالمركب ، وهذه الهيئات المؤلفة من القراءة والركوع والسجود](١٥) ، و(١٦) الطارئة على(١١٥) الاعداد المنظومة المعلومة (١٥) أثر من (20) الصلاة [الحقيقية المربوطة الملزمة بالنفس](21) الناطقة ، وهذا مجرى السياسات للابدان لانتظام العالم . وهذه (22) الاعداد من جملة السياسات الشرعية ، [فان الشرع ينقسم الى حقائق الأرواح وسبيل بيان الابدان] [23]

> (1) ظ: + إلى . (2)

ن : ـ قسم . ظ: ظاهري . ن، د، ظ: ويتعلق. (4)

ظ: باطني . (5) م: فيلزم الباطن. (6)

د، ظ: وهو. م: الشارع.

د، ظ،م: وكلفه. (9) (10)م، ن، ظ: بأنه قاعدة الإيان.

(۱۱) ن: +مته. م ، ظ: موسومة . (12)

م: اذ، د، ظ: و. (13)د : بأجسام . (14)(15)

ظ: الانسان ، م : وهو بدن الانسان . (16)د: ـ[].

ظ، م: _و. (17)(18)د ، ظ ، م : في . د، م: المعينة . (19)(20)

د : في . د ، ظ ، م : الحقيقي المربوط والملتزم بالنفوس . (21)(22) د : وهذا .

د،ظ،م: []. (23)(*) لم يرد الحديث في فنسنك .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كلفه (2) الشارع انساناً [بالغاً عاقلاً] (1) لتشبه جسمه بما يختص (2) به روحه من التشبه (1) الى جنسه (4) العالي ليفارق (5) البهائم [بهـذا الفعـل] (10) . فان البهائم متروكة عن الخطاب ، مسلمة عن [الحساب والعقاب] (10) . وامارا الانسان ، فمخاطب (11) مثاب معاقب] (10) ، متعين (11) لامتثال الاوامر والنواهي (12) الشرعية والعقلية ، والشرع يتبع الرابعقل .

ولما(13) رأى الشارع ان العقل ألزم النفس الناطقة بالصلاة [الحقيقية المجردة فهو] المراه عرفان الله تعالى (13) وعلمه (10) [كلفه صلاة بدنه] (17) أثراً عن تلك (18) الصلاة ، وركبه (10) من اعداد (20) ، ونظمه (12) أبلغ نظام في أتم (22) صورة وأحسن (23) هيئة لتتابع الاجسام الارواح في التعبد ، وان لم يوافقه (24) في المرتبة . وعلم الشارع ان جميع الناس (25) لا يرتقون مدارج العقل ، فلا بد لهم من سياسة ورياضة بدنية تكليفية تخالف اهواءهم (120) يرتقون مدارج العقل ، فلا بد لهم من سياسة ورياضة بدنية تكليفية تخالف اهواءهم (120) الطبيعية ، فسلك طريقاً ومهد قاعدة من هذه الاعداد هي (127) أعم للجنس (129) وفي الحس (120) أعظم ، ليرتبط (25) بظواهر الانسان ويمنعهم (20) عن التشبه (13) بسائر الحيوانات ، وأمر أعظم ، ليرتبط (20) بظواهر الانسان ويمنعهم (20) عن التشبه (13) بسائر الحيوانات ، وأمر أمين أمين الله عليه وسلم] (14) : (صلوا كها رأيتموني أصلي » * ، وفي هذا مصلحة كثيرة وفائدة عامة (25) لا تخفى على (20) العاقل ولا يقر به الجاهل .

```
(2) م: عاقلاً بالغا.
                                                                               (1) م: كلفها
                     د، م، ظ: التصرع.
                                         (4)
                                                                         (3) دىم، ظ: يخفى
                              م : فيفارق
                                                                               (5) م: خالقه
               (8) م: الثواب والمقاب والحساب.
                                                                        ظ: بعد العقل.
                          (10) م: فانه مخاطب.
                                                                          د ، ظ: فأما .
                      (12) د،ظ،م: ـ متعين.
                                                             (11) م : معاقب مثاب ، ظ : + و .
                         (14) د،ظ،م: فلها.
                                                                 (13) د ، ظ ، ن : _ والنواهي .
                         (16) د، ن: ـ تعالى.
                                                                 (15) د، ظ: الحقيقي المجرد.
(18) ظ، م: فكلف الشارع صلوة على بدنه ، م:
                                                                        (17) ظ: + ونظمه .
                                                                                     (19)
                            (20) م: وركبها.
                                                                           ظ: ذلك .
                            (22) م: ونظمها.
                                                                          ن: اعداده.
                                                                                       (21)
                        (24) د،م،ظ:أتم.
                                                                   د، ظ،م: احسن.
                                                                                       (23)
                        (26) د،ظ: الانسان.
                                                                          م: توافقها .
                                                                                       (25)
                          (28) م، ظ: وهي.
                                                                           ظ: اهواء .
                                                                                       (27)
                           (30) ظ: الحسني .
                                                                  د ، ظ ، م : للجنس .
                                                                                       (29)
                            (32) م: وتمنعهم.
                                                                           م: لترتبط.
                                                                                       (31)
                        (34). م: الأمير القاهر.
                                                                        م: + بالبهائم.
                                                                                       (33)
                      (36) د،ظ،ن: ـعامة.
                                                              د ، ظ ، م : عليه السلام .
                                                                                       (35)
                  (*) فنسئك ، ج 3 ، ص 384 .
                                                                            ظ: عن .
                                                                                      (37)
```

اما القسم الثاني هو ١١٠ الباطن الحقيقي ، فهو مشاهدة الحق بالقلب الصافي والنفس [المجردة المطهرة] عن الاماني . وهذا القسم لا يجري مجرى الاعداد البدنية والاركان الحسية ، وانما يجري مجرى الخواطر الصافية والنفوس الساقية(:) . وربمــا كان الرســول [صلى الله عليه وسلم](4) [اشتغل بهذا](5) الادراك الحقيقي ، ومنعته(6) هذه الحالة عن النظام العددي ، فربما قصرت، صلاته وربما طالت، والمعوّل في العقـل على هذه الصلاة ، واستشهد (١٠) العقل [في اثبات ما] (١٥) قلت بقول ه عليه السلام حيث قال : « المصلي يناجي ربه » * . ولا (١١١) يخفى على العاقل ان مناجاة الرب لا تكون (١١١) بالاعضاء الجسمانية ولاردًا، بالألسن الحسية ، لان هذه المكالمة (١٥) والمناجاة تصلح لمن (١٥) يحويه مكان ويطوي(١١١) عليه زمان ، [اما الواحد] ١٦١) المنزه ، الذي لا يحيطه(١٤) مكان ولا يدركه زمان ولا يشار اليه بجهة من الجهات ، ولا يختلف حكمه في صفة من الصفات ولا تتغيره، ذاته في وقت من الاوقات ، فكيف يعاينه الانسان المشكل المجسم ٢٥٥ المحدود ، المتجه المتمكن بحسه الله وقواه (22) . فان الموجود المطلق الحق في عالم الحسوسات غائب غير مرثى ولا متمكن . ومن عادة الجسم أن لا يناجي ولا يجالس الا مع من يراه ويشير اليه ، ومن لم ٢٥٠ ينظر اليه يعده غائباً [بعيداً ، والمناجاة مع الغائب محال ، ومن الضرورة ان واجب الوجود غائب بعيد عن هذه الاجسام ، (وان كان فاعلاً ما يشاء) (430 أ) لان]250 هذه الاجسام قابلة(20) للتغيرات العرضية والامراض(27) البدنية ، [وهي محتاجة](28) الى المكان والحائط ١١٥ ، و [بثقلها وكثافتها تسكن] ١١٥ على وجه الارض المظلمة والجواهر المفردة ،

م: فهو . (1)

د : _ الباقية ,

ن : استغل هذا ، د ، ظ : اشتغل بهذا .

د، ظ، ن: قصر.

ن: أسد، م: استفاد، د: استبد. (9)

⁽¹¹⁾ د، ن، ظ: وما.

ن: ـلا. (13)

⁽¹⁵⁾ د،م،ن:معمن.

⁽¹⁷⁾ د: وهو . (19)

ظ: + في . ظ: _ بحسه . (21)

د ، ن : جناب وجناته ، م : سموت وجناته .

⁽²⁵⁾ د : ومن بعد ، ظ : ومن بعده من .

م : والاعراض . (27)

⁽²⁹⁾ د، ظ: الحافظ. (*) فنسنك ، ج 3 ، ص 385 .

د، ظ: المجرد الطهر. (2)

م: عليه السلام ، د ، ظ: _[]

د،ظ،ن: فمنعه. (6)

د ، ن : الحال ، ظ : اطال . (8)

⁽¹⁰⁾ م : فيا ، ظ : في اثبات قوى .

ظ: + الا . (12)

ظ: المعاملة. (14)

م: ويطرأ. (16)

ظ،م. لا يحيطبه. (18)(20)

ظ: ألجسم ، م: دالجسم . د ، ن : وقوله . (22)

⁽²⁴⁾

ظ: لا ، م: -(). ظ: فانه قابل ، د: قبابل . (26)

د ، ظ : وهو محتاج ، م : وهي تحتاج . (28)

د ، ظ: بثقله وكثافته يسكن .

المنزهة التي لا يدركها زمان ولا توضع في موضع الله من الكان تفر منه هذه الاجسام بعداوة التضاد غاية (١) القرار . وواجب الوجود اعلى من جميع (١١) الجواهر المفردة و١٠) أشد علواً وتنزهاً ، فكيف يصلح ان تخالطه الله المحسوسات وتتعين الله المجسهات الله المجسمات الله المراه الم

واذا تقرر هذاه، ان اثباته وتعينه بجهة من الجهات محال ظاهراك، ، فلاح عن ١١٠٠ هذا التقرير(١١) ان مناجاته بالظواهر بحسب المظنونات والموهومات لا محل ١١١ المحالات. فان(١٥) قوله عليه السلام: « المصلي يناجي(١٦) ربه »* محمول على عرفان النفوس الناطقة(١١٥) المجردة ، الخالية الفارغة عن حوادث الزمان وجهات المكان ، فهم يشاهدون الحق مشاهدة عقليه ، ويبصرون الاله بصيرة ربانية لا رؤية جسهانية .

فبين(١١) ان الصلاة الحقيقية هي المشاهدة الربانية ، والتعبد المحض هو(١١٥) المحبة الالهية والرؤية الروحانية . فاتضح من هذا البيان ان الصلاة قسمان . فالأن نقـول ان القسم [الظاهر الرياضي](2) ، المربوط(2) بحركة الاشخاص في الهيشات المعدودة ، والاركان المحصورة بتضرع (23) واشتياق وحنين لهذا (24) الجسم الجزُّوي المركب ، المحدود السفلي 250 الى فلك القمر ، المتصرف بعقله الفعال في عالمنا هذا ، اعني عالم الكون والفساد ، وله 260 مناجاة [بلسان البشرية ٤٦٦] معه فانه مربى الموجودات ، و(28 متصرف في المخلوقات ، واستعاذة به وسؤال منه ليحفظ ٢٥٥ العقل الفعال.، ويراعي نظام الشخص المتفرع ، المصلي بتعبده وتشبهه ليبقى مصوناً (30) عروساً مدة عمره (31) وبقَّائه في هذا العالم عن آفات زمانه(32) .

⁽¹⁾ ظ: المتنزمة .

⁽³⁾ د : مكان .

⁽⁵⁾ د،م: وغاية. د ، ظ: ـو .

⁽¹⁰⁾ د: بالجسات. م : ـ تتعين ، ظ : تعيين . (9)

⁽¹²⁾ م: دظاهر. (11) د: ـ هذا .

⁽¹³⁾ دىم، ظ: من.

⁽¹⁵⁾ ظ: من امحل ، م: امحل . (18) د ، م ، ظ : ـ الناطقة . (17) د مناج .

⁽¹⁹⁾ ظ: فتعيين، م، ن: فبين.

⁽²²⁾ ظ: مربوط. (21) م: الرياضي الظاهر.

⁽²⁴⁾ ن: بہذا. (23) د،م، ن: تضرع.

⁽²⁵⁾ د: السفل ـ (27) م: بلسان البشرى ، ن: اللسان البشرية .

⁽²⁹⁾ ن : ليحفظه .

⁽³¹⁾ د ، ظ ، م : _ عمره .

^(*) أسند الحديث في الصفحة السابقة .

⁽²⁾ ن : + ولا توضع في زمان .

⁽⁴⁾ ظ: في .

⁽⁶⁾ م: - جميم .

⁽⁸⁾ ظ، ن: تخالط.

⁽¹⁴⁾ م: التقرر.

⁽¹⁶⁾ د: فاذن، ظ،م: فاذا.

⁽²⁰⁾ د بظ: هي.

[.] ال ال ال ال ال ال ال ال ال

⁽²⁸⁾ م: ـو.

⁽³⁰⁾ م : محصوناً . (32) م: الزمان.

والقسم الباطن(١١ الحقيقي ، المفرد عن الهيئات و(١٥ المجرد عن التغيرات يضرع [الى ربه للنفس الناطقة العارفة ، العالمة] (ا) بوحدانية [الآله الحق] (ا) من غير اشارة بجهة ولا اختلاطه ٥١ بزينة ، واستدعاء من الموجود المطلق تكميل النفس بمشاهدته واتمام السعادة معرفته ١٥ بعقله ١٦ وعلمه ، و ١١ الامر العقلي والفيض ينزل من [السهاء العقلي] ١٥٥ الى حيز النفس الناطقة (10) بهذه الصلاة . ومكلف(11) بهذا التعبد من غير تعب بدني ولا تكليف انساني . ومن صلى هذا فقد نجا من قواه الحيوانية وآثاره(١٤) الطبيعية ، وارتقى المدارج (١٦) العقلية ١١٠) وطالع المضمونات (١٥) الازلية . والى هذا اشار حيث قال [عز وجل] ١٥٥ : (ان الصلوة تُنهى عن الفحشاء والمنكر ولـذكر الله أكبر ، والله يعلم ما تصنعون ۽ * .

(1)

(2) م: ـو. ظ: الحق الآله .

د ، م ، ظ : بمعرفته .

ظ: الى .

د ، ظ: الناطق بهذا .

(12) م: آثارها .

(14) د: ـ العقلية .

(16) د: عز وعلا ، ظ: جل وعلا ، عز وجل .

ظ: الثاني الباطني . ظ: بالنفس الناطق العارف العالم ، د: _ العالم (3)

ظ: اخلاط، م: الاختلاط. (5)

> د ، ظ: ـ بعقله . (7)

د: سياء القضاء ، م : سياء . الفضاء ، (9) ظ: فيض السهاء وسما القضاء .

(11)م: يكلف د ، ظ: تكليف .

> (13)د، ظ: مدارج.

د ، ظ : مضمونات ، م : المضنونات . (15)

> العنكبوت : (45) . (*)

inverted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصيل التّاليث

في ان كل قسم من القسمين على اي صنف واجب

لما قررنا ماهية الصلاة ، [واوضحناها بقسميها](۱) ، وشرحنا كلاان القسمين ، فيجب ان نقول ان كل [قسم بأي](د) صنف يتعلق ، ومن أي قوم (١٠) يصح و يجري ، فنقول : قد بان لك ان [في الانسان شيئاً](د) من العالم الاسفل ، وشيئاً (١١) من العالم الاعلى . وشرحنا (١) بطريق الاختصار ، واتضح لك ان الصلاة منقسمة الى [رياضي بدني ، والى حقيقي روحاني](١) ، وأوفرت (١) حظ (١١) كل قسم من الشرح حسب ما يليق بذه الرسالة .

والآن نقول ان (11) الانسان متفاوت بحسب تأثير قوى الارواح المركبة (12) فيه . فمن غلب عليه (13) الطبيعي والحيواني فانه عاشق البدن (14) ، ويحب (15) نظامه وتربيته وصحته وأكله وشربه ولبسه ، وجذب منفعته ودفع مضرته . وهذا (16) الطالب من عداد الحيوانات لا بل في زمرة البهائم ، وأيامه (17) مستغرقة باهمام بمالوفات (18) بدنه ، واوقاته موقوفة على صالح شخصية (19) . فهو غافل عن الخالق (20) جاهل بالحق . فلا يجوز (12) له التهاون بهذا (12) الامر الشرعي اللازم ، الواجب عليه ، وان [قعد عن اداء ما عليه جرءة] (23) ، فبالسياسة يستجاب ويكره ، حتى لا يفوت عليه (24) حق (25) التضرع والاشتياق ،

```
    د، ظ: اوضحنا تقسيمها، م: اوضحناها اياها. (2) ظ: كل واحد، د: كلي .
```

⁽³⁾ د: [] . ظ: حوض .

^{(5) :} الانسان شيء . (6) ظ: وشيء .

 ⁽⁷⁾ ظ: وشرحناه ، د : ـ و .
 (8) م : رياضة بدنية وحقيقة روحانية .

⁽⁹⁾ د، ن : واوفرت ، ظ : وامدت . (10) ظ : ـ حظ .

[.] نا : ان . (11) نا : الركب . (11)

⁽¹³⁾ ظ: + قواه . (15) ظ: - ملدا . (15) ظ: ـ ملدا .

⁽¹⁵⁾ ظ: مونجب. (17) د مينا نامله د : ـ عالوفات. (17) د مينا نامله د : ـ عالوفات.

⁽¹⁷⁾ د،م،ظ: فأيامه. (18) د،ظ،م: ـ بالوفاد (19) م: شخصه. (20) د،م،ظ: الخلق.

رد) م. شخب . (21) د، ظ: ولا <u>کبری</u> . (22) ن: بهله .

²⁾ ظ: بعد فبالسياسة يستجلب ، د: يستحاب ، (24) ظ: ـ عليه . م: لم يتعودها فبالسيلسات بخاف . (25) ظ: حتى .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

والاستعاذة الى العقل الفعال ، وبالفلك (الدوار (الفيض عليه بجوده ، وينجيه من عذاب وجوده ، وينجيه من عذاب وجوده ، ويخلصه (من آمال بدنه ويوصله الى منتهى امله . فانه لو انقطع [عنه قليل خير من] (المفائم والسباع .

واما من غلب قواه الروحانية ، وسلط ها [هواه قوته] ه الناطقة [وتجرد في نفسه] عن [اشغال الدنيا] ه وعلائق العالم ه الادنى ، فهذا الامر (۱۱) الحقيقي والتعبد الروحاني ، والصلاة المحضة التي قررناها واجبة عليه أشد وجوب واقوى الزام ، لانه استعد بطهارة نفسه (430 ب) لفيض ربه ، فلو أقبل بعشقه واجتهد في تعبده (20) لسارع (21) اليه جميع الخيرات العلوية والسعادات الاخروية ، حتى إذا انفصل عن الجسم وفارق الدنيا يشاهده الربه و يجاور حضرته ، ويلتذ بمجاورة جنسه ، وهم سكان الملكوت واجرام (21) الدنيا يشاهده البروت ، وهذه الصلاة قد وجبت على سيدنا ومقتدى (20) ديننا محمد المصطفى (21) لا في ليلة قد تجرد عن (10) بدنه ، وتنزه عن (10) امله هي ، فلم يبق معه من آثار الحيوانية (11) شهوة ، ولا من [لوازم الطبيعة] (22) قوة ، فناجى (20) ربه بنفسه وعقله ، وقال (20) : يا رب (20) لقد (20) وجدت لذة غريبة في ليلتي هذه (20) [فأعطني هذا] (20) ، ويسرّ عليّ طريقاً يوصلني كل وقت الى الى لذتي هذه (20) ، فأمره تعالى (20) بالصلاة ، وقال يا عمد : وللصلى يناجى (10) ربه » .

⁽¹⁾ د،ظ،م: والفلك.

⁽³⁾ د: ویلخصه ، ظ: ویخلص .

⁽⁵⁾ د: لتسارع ، ظ ، م : ليسارع .

⁽⁷⁾ م: قواه قوة النفس.

⁽⁹⁾ م: الاشتغال الدني . د ، ظ: اشتغال .

⁽¹¹⁾ م: الأمن .

⁽¹³⁾ م: ليسارع ، ظ: لتسارع .

⁽¹⁵⁾ م: ـ اجرام.

⁽¹⁷⁾ د،ظ: المطفى.

⁽²⁰⁾ د، ټ، خل: امله.

⁽²²⁾ د،م: لوازمه الطبيعية. (24) نا نا نا ال

⁽²⁴⁾ نىناللە.

⁽²⁶⁾ د،ظ،ن: ـلقد. (28) م،ن: فأعطنيها، د: + فقلت.

⁽³⁰⁾ ن: +ادش

⁽²⁾ د ، ظ : النوار .

⁽⁴⁾ م: منه قليل فيض .

⁽⁶⁾ م: وتسلط.

⁽⁸⁾ ظ، وجرد نفسه، د، م: وتجرد نفسه.

⁽¹⁰⁾ م: عالم .

⁽¹²⁾ ظ: بتعبده.

⁽¹⁴⁾ م: ليشاهد.

⁽¹⁶⁾ د ، ظ : ومفید . (18),(18) د ، ظ : من .

⁽²³⁾ م: فيناجي .

رح) م. است. بي. (25) د، ظ: يارب.

⁽²⁷⁾ د،ظ: ـهاد.

⁽²⁹⁾ د،م،ن:ـمله.

⁽³¹⁾ د،ظ: مناج

[ولأصحاب الظاهر] أن من هذا حظ ناقص ، وللمحققين حظ وافر ونصيب كامل. ومنْ حظه(2) أكمل فثوابه أجزل ، وقد(١) احترزت كثيراً من الخوض(١) والشروع في تقرير الصلاة ، وتشريح.١٥ ماهيتها وقسمتها.١١ ، فلما رأيت ان الخلق.١١ متهاونون١١٠ بَطُواهرها الله وما الله تأملوا في باطنها الله ، فرأيت شرحها واجبا وتقريرها لازما ، ليتأمل العاقل ويباحث عن هذا الفصل الكامل ، ويعلم ان الرياضي الله على من يجب ، والروحاني (13) بمن يتعلق (14) وعمن يصخ ، ليسهل على العاقل الفاضل الكامل سلوك طريق التعبد والمداومة على الصلاة(١٥) ، ويلتذ(١٥) بمناجاة ربه بروحه لا بشخصه ، وبنطقه لا بقوله ، وببصيرته لا ببصره ، وبحدسه لا بحسه . [فان المغرور ١٦٠ يطلب ربه بشخصه ، ويطمح في رؤيته بعينه ، وفي تعهده (١١) ومناجاته بحسه وجسمه ١١١١] ١١٥١٠ ، وجميع الاوامر الشرعية جارية مجرى ما شرحناه الله في رسالتنا هذه ، وأردنا ان نشرح لكل 22) عبادة وخاصة ، ولكن تعذر علينا الشروع (23) في امور [لا يصلح الاطلاع عليها لأحد](24) ، فمهدنا لهذا تقسياً (25) واضحاً مستقياً ، والحر تكفية الاشارة .

وأحرّم عرض هذه الرسالة على منأغواه (26) هواه ، وطبع على 27) قلبه طبعه ، فان لذة الجاع لا تتصور للعنين ، ولذة النظروة) لا يصدق بهاروه الآكمه . وكتبت هذه الرسالة [بعون الله وحمده] (30) ومّنه [الجزيل الوافر] (31) في مدة أقصر وأقل من نصف ساعة ، مع عوائق كثيرة وفراغه يسرة ، [وأعذر من مطالعي](32) هذه الرسالة ، وأشفم (33) عليهم فيض

(2)

د : حفظه .

د : فلاصحاب الظاهر .

دىن، ظ: ـقد.

ظ: شرح.

ظ: بظاهره.

(1)

(3)

(7)

(11)

م: الحواص. (4) م: قسميها. م: يتهاونو . د ، ظ : العقلاء متهاونون . ن : واجبات فرأيت الى ولا . (10)د، ظ: الرياضية . (12)ظ: باطنه ، م : بواطنها . ظ: تتعلق . (14)

د ، ظ: والروحانية . (13)م : والتذذ . (16)م: صلوته. (15)ن: _تعبله. (18)ظ: من . (17)

م: -[] ، (20)د ، ظ : _ وجسمه . (19) م : لك كل . (22)م: ما شرحنا . (21)م: أن يطلع عليها . كل أحد . (24)ظ: الشروح . (23)د ، ظ ، م : غواه . ن: مقيساً . (26)(25)ظ: البصر. ظ: قلب على ، ن: - على . (28)(27)(30) د،ظ،م: بحمدالله.

ظ: ـیها،م: آها. (29)(32) م : واعتلر فيمن يطالع . م: د، ظ، م: الوافر الجزيل. ظ: واسبغ .

العقل ونور ش العدل ، أن [لا ينشروا سرى ، وان امنوا شرى فان الامر مع الخالق ، وخالفي يعلم امري ولا يعرفه غيري . تمت الرسالة والحمد لله ، وصلاته على سيدنا محمد النبي وأله الطيبين الطاهرين ، وأصحابه اجمعين ، وهو حسبي ونعم الوكيل]٥٠ .

(١) ظ: + الجلال.

ن : لا يفشوا سرى ، وإن امن سرى فإن الامر مع الحلق في التي يعلم امري ولا يعرف في يري . والحمد الله رب العالمين ، والعافية للمتقين ، والصلوة على محمد أفضل الانبياء والمرسلين ، والسلام علي عترته الطاهرين .

ظ: لا يفشوها ، والحمد لله ، والصلوة على رسوله محمد وآله وصحبه ، وسلم تسلياً كثيراً ، دائماً متتابعاً الى يوم الدين .

د : لا يقشوها والحمد لله حق حمده .

5 _ الكرامات والمعجزات والاعاجيب (السحر والطلسات والنيرنجات)

أثبت هذا النص استناداً الى نسختين: واحدة مخطوطة ، وأحرى مطبوعة . النسخة المخطوطة موجودة في مكتبة ولي الدين في استانبول ، رقمها 3215 ، خطها فارسي ، وصفحاتها 14 ، سطور الصفحة 15 ومعدل الكلمات في السطر 13 كلمة ، أشرنا اليها بحرف و .

اما النسخة المطبوعة ، موجودة في « مجموع رسائل الشيخ الرئيس » ، اشرنا اليها بحرف م .

*) ملخصة في ﴿ هداية الحكمة ﴾ ، ولكن التلخيص لا يتمشى مع نصنا .

و المار و الما العالم و المرايد الخيرة لمصا وروالموارد كالمتناتين وريد المام المناك واست والأبالي خيرففنا الليكا ويوقعنا المثال ٠ - ١٠٠٠ مر والعلام اليام ليخ وعلم والمرغات والاعالمبيلية د در در الله المناس الله المنافزون وتمسيلهم والمناع عب نع مناح المبارة الما ما المنابا والمنا والك يات الناوي المي أس ورب الدادي في و والرس الرافية والمراري والمعادية والمعادية توفيت المألك العام للستود وشخيخ الكلواني . . . سب الخاصاما الدن المتدت سيدليسون ر المراز والمان والمعان المراث المستنف المفيلين والمام والما الأنبياء والمايز والكدند المحاه الماليام والمام

> الصفحة الاولى من مخطوط ولي الدين 224

بسم الله الرحمن الرحيم

اما بعد حمد الله كفا حقه ، والصلاة على نبيه محمد خير خلقه ، فان مولانا السيد الأجل تاج الدين معز الاسلام ، ضاعف الله قدره وشرح بأنواع المعارف صدره ، وألحقه. بلطائف اليمن والاقبال ، وجنَّبه مخارط الزيغ والضلال ، تعرض في اثناء محاوراته العذبة الالفاظ الصائبة المعاني ، الغزيرة الفوائد ، الحميدة المصادر والموارد ، لاستكشاف امر علمي قد كان في حيّز الكتمان ولم يستجز بروزه الى حيز فضاء البيان ، وهو قصة سلامان وأبسال، ، ثم انتهيت مجاذبته اطراف الكلام الى علم السحر والطلسات والنيرنجات ، والاعاجيب التي يحكي عن اربابها عن مشاهدة صور محسوسة لا يشاهدها الحاضرون ، واقتدارهم على افاعيل غريبة وصنائع عجيبة قلما يترشح الطبيعة بأمثالها ، وأشبــاه ذلك بخواص الانبياء من الوحي والمعجزآت ، فرأيت ان أوحَي في هذه الرسالة الى حقيقة كل واحد من هذه الامور ، وأجعلها توطئة لذلك الامر المستور ، ومثلي في الانتداب لما عنيت به والتوت الى مجلسه الرفيع بكشف حجبه ، مع ما خصه الله من فنون المواهب وعيون الفضائل والمناقب ، وآتاه من غزارة العلم وثقافة الفهم ووفور الفضل ، وكمال العقـل وذكاء النفس وسداد الحدس ، مثل من يهدى الى البحر مطراً ، والى الروض زهراً ، والى الشمس سراجاً ، والى عين السلسبيل ملحاً اجاجاً . الا اننى اعتمدت سعة كرمه وحسن شيمه في أن يقيل العشرات ويستر العبورات ، وجعلت هذه الرسالة مشتملة على فصلين *:

الأول: في الصور التي يختص بمشاهدتها الانبياء و٥٠ الابرار والكهنة والسحرة [بل النيام والممرورون](ه (17 أ) .

والثاني : في الآثار العجيبة الصادرة منهم .

اما الفصل الاول ، فنضع فيه خس مقدمات لا يتضح (المقصود الا بها :

(4) م: لا يصح.

وردت ابسالاً وسلان . (1) (2) م: ـو. م : والمزورون بل النيام .

[🗢] هذه المقدمة ساقطة في م ، وقد ورد ما يلي : اما بعد حمد الله كفا حقه ، والصلوة على محمد وآله من بعده ، فهذه رسالة في بيان المعجزات والكرامات والاعاجيب التي تحكى عن اربابها وهي مشتملة على فصلين .

المقدمة الأولى :

هي ان تعلم ان للانسان حواس باطنة يشترك (2) فيها أكثر الحيوانات اولها الحس المشترك ، وهو(د) قوة مركبها الروح الحيوانية التي في التجويف الاول من الدماغ ، وخصوصاً في مقدمة (4) هذا التجويف ، [من شأنها](5) قبول جميع الصور المنطبعة في الحواس الخمسة الظاهرة ، وكأنها اصل (6) [تتشعب عنه] (7) الحواس الظاهرة ، ويتأدى [اليه جوهرها ويرشد] (8) الى اثباتها امران :

احدهما انّا نحكم ان ١٥٠ هذا الطعم ١٥١٠ الجزئي هو(١١١ غير هذا اللون ، وان لصاحب هذا الطعم هذا اللون . فلو لم يكن مجمع الامرين(١٤) معاً لما امكننا هذا الحكم .

والثاني انًا نرى القطر النازل خطأ ممتـداً ، والنقطـة السريعـة الـدوران خطـاً ٢٥٥ مستديراً .

ويجب ان يعلم ان المدرك بالحسّ (٤٠) الظاهر صورة المقابل [مـا دام مقابـلاً ، والمقابل] (٤٠) كالنقطة والقطرة . ونحن نرى احدهما خطاً مسترسلاً ، والأخـر (٥٥) خطاً مستديراً (١٥) على سبيل المشاهدة الحقيقية لا على سبيل التخيل .

قلنا اذا قوة ارتسم فيها(ع)صورة القطرة من مبدأ امتدادها وانحطاطها، وبقيت فيه (19) الى ان اتصل بها صورتها في (20 حيز استقرارها واسترسالها بعد ، وكان الادراك لا يتم ما لم تتأد صورة المدرك من الحواس الظاهرة (21) الى هذه القوة .

والحاسة الثانية هي المصورة والخيال، وشأنها صحفظ ما قبله المسرمة المشترك من مثل المحسوسات وان غابت عن مرأى البصر (17 ب).

م: _المقدمة. (1) (2) و: يشركه. و: هي. (3) (4) م: مقلم. م : وثانيها . (6) م: اصول. (7) ر:يتشعب عنها. (8) و: اليها اثرها ويؤيد. م : ـ ان . (9) (10) م: الطمام. (11) و:ـمو. (12) م: الامر. (13) م: خطا. (14) و: الحس. (15) م: []. (16) و: الاخرى. (17) ر: +ررية. (18) و:منها. (19) ر:نيها. (20) و:و. (21) و: من شأنها . (22) م: ـ الظاهرة .

(23) و: قبل.

(24) م: - الحس.

والحفظ غير القبول ، فيعلم m بأدنى تأمل ان القوة الحافظة غير القابلة ، ، ويقنعك فيه النظر في الماء ، فان له قبول الاشكال وليس له حفظها .

اما البرهان الحقيقي فيه ، فهو ان الواحد من حيث هو واحد لا يصدر عنه الا واحد _ ولا يحتمل هذا المختصر بسط القول في امثال هذه البراهين ، فليكتف بالانياء اليه _ ومركب هذه القوة في (د) الروح التي في آخر التجويف من الدماغ . فهاتان (ه) قوتان لا يدركان غير صور المحسوسات . وم منى الصورة (د) في هذا المقام هو الشيء الذي يشترك في ادراكه الحس الظاهر والباطن جميعاً، [لكن الظاهر يدرك اولاً، ثم يؤديه الى الباطن] (المدراكة الحس الظاهر والباطن جميعاً، الكن الظاهر يدرك اولاً، ثم يؤديه الى الباطن المدراكة الحس الظاهر والباطن جميعاً والكن الظاهر يدرك القراء المدرك ال

والحاسة الثالثة هي القوة الوهمية ، ومركبها الروح التي في نهاية التجويف الاوسط من الدماغ. وشأنها ادراك المعاني الجزئية غير المحسوسة و(١) الموجودة في المحسوسات، مثل ادراك الشاة المعنى الضار (١) في الذئب او الموجب لخوفها منه وهربها عنه ، والمعنى الملائم [في من (١) يعلفها] (١) وفي ولدها . حتى (١) يحملها ذلك المعنى المدرك من الولد على العطف عليه والحنين (١) اليه . والمقصود [من هنا] (١) هو ما يدركه الباطن من المحسوس (١١) من غير ان يدركه الحس الظاهر اصلاً [كها مثلناه] (١) .

والحاسة الرابعة هي الحافظة والذاكرة ، ومركبها الروح التي في التجويف(١١١) المؤخر من الدماغ ، وشأنها ١١١) حفظ ما أدركه الوهم من معان غير محسوسة ، موجودة في المحسوسات ، وهي خزانة المعاني ، كها ان الخيال والمصورة (١١١) خزانة الصور .

فهذه اربع (19) قوى ، ويتوسطها (20) قوة اخرى (21) [تسمى مفكرة] [22] [ومتخيلة باعتبارين ، وهي الحاسة الخامسة ، اما اذا استعملها النفس الناطقة التي سنشير اليها بعد يسمى مفكرة] (23) ، واذا استعملها الوهم الموجود لاكثر الحيوانات تسمى (24) متخيلة ،

و : القابل . (1) م: ـفيعلم. (4) م: فهذا . (3) و: - في . (6) و: []. (5) و: الصور. و: المضاد. (7) و: -و. (9) م: فيمن . (10) و:[تعلقها] (12) و: الجبن. (11) م: -حتى . (14) و: المحسوسات. (13) و: من المعنى ما بينا . (16) و: تجويف. (15) م: لما مثلنا . (18) و: ـ المصورة. (17) ومن من شأنها . (20) و: ربوسطها. (19) و : اربعة . (22) و: يسمى متفكرة. (21) م : - أخرى . (24) م: سمي. ·[]-: r (23) nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومركبها الروح التي في التجويف الاوسط من الدماغ عند الدودة (8 أ) ، وشأنها (المركبه السور المأخوذة عن الحس ، المخزونة في الخيال بعضها ببعض ، وتفصيل بعضها عن بعض ، وتركيب المعاني] من بالصور وتفصيلها عنها ايضاً . فيتخيل انساناً ذا جناحين او بلا يدين (من ويتخيل إبين الشاة والذئب] ملاءمة ومؤالفة مكان المعاداة والمنافرة .

وبالجملة [فجبلتها حكاية] كل ما يليها من المدركات والأمزجة مما () يناسبها ، وسرعة التنقل من الشيء الى نظيره او ضده بما () يناسبه بوجه من الوجوه () ، [فهـذه مقدمة] () .

المقدمة الثانية:

ان تعلم ان (11) للانسان تمييزاً من بين سائر الحيوانات بادراك الماهيات المجردة بذاتها عن المادة (12) ، وتجريد الماديات عن الغواشي القريبة التي [غشيتها بسبب] (13) المادة كالصورة الانسانية ، فانها (14) وجدت في زيد وعمرو ، وتخصصت بقدر من (15) المكم والكيف والاين والوضع ، ولا يتصور حصولها في الاعيان الاعلى هذا الوجه .

ثم ان شه الانسان قد يدركها مبرأة عن هذه التخصيصات التي هي في شه علائق المادة ولواحقها ، ولا شك انه لا يدركها بما يشارك به سائر الحيوانات ، بل بقوة شه اخرى مخصوصة . فاذن له قوة هذا شه شأنها وهو ادراك الماهية شه البريشة شه عن شوائب المادة وتجريد الماهيات المكنونة بالعوارض المادية عنها ، وهذه القوى احدى شعبتي النفس الناطقة ، وتسمى قوة نظرية ، والشعبة الثانية شهي قوة شه عمليه .

واما النفس الناطقة ، فليست ٥٦ بجسم ولا قوة منطبعة في جسم ، بل هي [من

(1) و: من شأنها . (2) و: بالبعض. .[]-: (3) (4) و: يدى. (5) و: من الذئب والشاة . (6) م: تخیلها حرکانه . (7) م: با. (8) و:ما. و : الوجود . .[]-:- (10) (11) و: ـ ان. (12) و: الانسانية. (13) م: غشيها سبب . (14) و: + اذا . (15) و: في . (16) : و : ـ ان (17) و: ـ ني . (18) و: قوة . : من . (19)(20) و: اللامية. : غبر (21)(22) و: ويسمى. (23) : الأخرى. (24) م: ـقوة. (25) و: ليست.

جنس](1) العقول المفارقة البريئة عن المادة ولوازمها ، ونسبتها الى البدن نسبة المتصرف الله على سبيل الامر والتسخير لينال به ضربا من الاستكمال ، وبيانه (١٠٠ لا يليق (١٦٠ بهذا المختصر ، [فان توجهت رغبة الى بيانه اسلفنا له كتاباً مبسوطاً في علم النفس بأسره ان وافق الغرم القدر] (١٠ *.

المقدمة الثالثة:

[ان تعلم] ١٥٠ ان نفوسنا في مبدأ الفطرة ليست عاقلة بالفعل بل بالفوة ، وانما تصير عاقلة بالفعل بسبب تخرصها اليه ، وذلك انها اذا طالعت الصور الجزئية التي في الخيال ، واكتسبت ١٠٥ بذلك استعداداً تاماً لحصول ١٠٠ صورة معقولة خاصة بذلك الاستعداد اشرق عليها نور العقل الفعال ، الذي هو اللوح المحفوظ في لسان الشرع ، فحصلت تلك الصورة لنفوسنا مجردة عن علائق المادة .

و (8) معنى اشراق نور (9) العقل الفعال فيضان تلك الصورة منه في (11) انفسنا على نحو ارتسامها فيه . فان (11) الجزئيات كلها موجودة منتقشة (12) فيه على نحو كلي . وقد [يستوضح ذلك] (13) في الألهيات وفي جزء من الطبيعيات [مضافة للعلم الاعلى] (11) فيفيض منه في (15) نفوسنا ما [يستعد له] (10) بحسب حصول المقدمات (17) التي هي الجزئيات المخصوصة ، المتمثلة في الجيال . فلو توالى حصول الاستعداد لتوالى فيضان المجالات الله الصور ، [فانتقش بنفوسنا] (18) ذلك العالم كله ، اذ ليس شيء من الكهالات متحولاً به من عند المبادىء الأول ، وانما يعوق عنه خلق القوابل عن [الاستعداد الخاص] (19) .

المقدمة الرابعة:

ان تعلم ان(20) هذه القوى كلها [معاون للنفس](21) ليستعين بها في سوانح اوطاره ،

م : المتصرفة .	(2)	و : خير .	(1)
۰[]-∶و	(4)	م : والحوض في شرح ذلك نما .	(3)
و : واكتسب ،	(6)	و: -[]،	(5)
و : من .	(8)	م : لحصور .	ı (7)
و : على .	(10)	و : ــ نور ،	(9)
م : _ منتقشة .	(12)	م : وان .	(11)
م : متعاقب العلم الألمي .	(14)	و : استفصى في بيان هذا .	(13)
م : تستعمله .	(16)	و : على .	(15)
و : فانتقشت نفوسنا بنفس .	(13)	و : المعدات .	(17)
و : ـ ان .	(20)	و : الاستعدادات الخاصة .	(19)
		و : يعاون النفس .	(21)
		ar and an arranged the Stight of the Stight	/ ±\

^(*) الفن السادس من الشفاء ، حققه قنواتي وزايد ، القاهرة 1975 .

ولكنها مع ذلك متجاذبة متزاحمة ومعطلة للنفس عن احوالها ، وعن افعالها الذاتية ايضاً ، اذا شغلته الفعالها .

فاذا اخذ الله الجس الظاهر في خاص فعله استتبع الحس الباطن ، [فنقله العقل اليه] ه وتعطل عليه (19 أ) الفكر الذي لا يتم دون القوة المفكرة ، وانجذبت النفس ايضا الى الظاهر ، واقبلت بكليتها عليه ، فان من شأنها الاشتغال بالفعل الاقوى من افعال قوى البدن ، فيثبت افعاله ه الاستبدادية التي لا يحتاج فيها الى المفكرة ايضاً .

وكذلك 10 اذا تخلص البدن 10 الباطن لعلمه ، ركدت الحواس الظاهرة ووقفت في افعالها ، وهكذا حال 10 جميع القوى ، [فان الشهوة شاغلة للنفس عن الغضب ، والغضب عن الشهوة . ثم ان كانت النفس قوية قد استفادت ملكة الاستعلاء والتسلط على القوى البدنية ، فاذا استنامت الى افعالها اللذاتية أذعنت جميع القوى] 100 تحست تصريفها واستعها اياها بحسب مصالحها المنافرة (11) ولم تجد الى المعارضة سبيلاً .

فها كان من القوى انما يعين ١٦٥ النفس في هذا المرام بالسكون والركود ، كان منه ذلك . وما كان اعانته ١٤٥ يتردده على نحو ترديده وتصرفه تصريفه ١٩٠١ وانطباعه وانتقاشه ١٦٥ بنقوش جزئية في لباس المادة و ١٦٥ علائقها ، محاذية للنقوش الكلية البريئة عن شوائب المادة الفائضة من العالم العقلي ، او محاكية لها بوجه ظهر اذعانه فيه ١٥٥ .

[المقدمة الخامسة] (١٥١) :

·[]-:, (19)

ان الحس المشترك الذي هو مرآة الصور المحسوسة ، ولوح النقوش الجزئية ، التي لا يتم [الادراك الحسي عن الباطن ، واذا انطبع عن الباطن كان المنطبع فيه] (١١) مشاهداً حسب مشاهدة الحسيات الخارجة .

 (1) و: استعملتها. (2) و: ـ اخد. (3) م: ففقد العقل التنبه . و: والحديث. م: .. افعال . (5) و : ـ اقعامًا . م : ـ البدن . . م : وكذا . (7) و : ـ حال . (10) م: -[]. (11) و: الناجزة. و:تعين. (12)(13) م: اعادته. م: تصرفه . (14)(15) م: زو انطباعه. (16) و: من . (17)، و : الشوائب . (18) م: بلذاعاته.

230

(20) و: ادراك الحس.

verted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فليست الصور المحسوسة المنطبعة فيه تصير ١١١ مشاهدة كور ودها ١١٠ من خارج ، بل بتمثلها وارتسامها في هذه الآلة . فاذا تمثلت فيها صورة (19 ب) لا ترد ١١١ من خارج بل من داخل ، كانت مشاهدة ايضاً . فان المرأة لا يختلف انطباعها ١١١ بالصور لاختلاف جهات الصور ، بل تنطبع بكل صورة حوذيت بالمرأة ١١١ جهتها اذا ارتفعت الحوائل .

والقوة المتخيلة شأنها اختراع الصور بالتركيب والتفصيل كما قدمنا ، فاذا انطبعت تلك الصور في الحس المشترك رؤيت (مشاهدة كما ترى الصورة الواردة من خارج ، اذ المدرك الحسي (الحقيقي هو نفس ما انطبع في هذه الآلة ، [اما الحاذي فهو محسوس على معنى ما انطبع في الآلة مثال] (الان ذلك) (الامر الخارجي هو نفس المحسوس . وكلم (انطبعت صورة في هذه الآلة (وردت من خارج او من (الاعراد) وانتزعت منه الامر الخارجي او الداخلي حصلت المشاهدة والادراك الحسي .

واذا(13) فرغنا من امر(14) المقدمات ، فلنشرع في ذكر [المقصود من] 15) من هذا الفصل فنقول :

ان هذه الصور (10) التي يراها [المرضى والنّوم والكهنة ، والتي يراها ازكياء النفوس من الانبياء والاولياء] (10) ، كلها لا نسبة لها الى امر محسوس (10) خارجي ، فان الامور المحسوسة الخارجية لا يختص بدركها شخص دون شخص (10) آخر ، مساوله بالنسبة (110 ذلك الخارجي ، فاذا ورودها على الحس المشترك انما هو من داخل ، اعني من القوة المتخيلة الدائمة الحركة في التصورات (21) والتخيلات والمحاكيات ، اعني الانتقالات من شيء الى ما هو اقرب (22) منه بوجه ما . ولو خليت المتخيلة وطباعها لما فترت عن طبع الحس المشترك بمثل هذه الصورة هنيهة (23) الا عند (24) كلال الروح الحائلة لها ، ولكن يصرفها (23)

م : لورودها .	(2)	و: يصير.	(1)
م: _انطباعها	(4)	و : لا يرد .	(3)
مٰ : رایت .		و : المرآة .	(5)
·[]-:و		و : الحس .	(7)
م: فكليا	(10)	م: اما .	(9)
. من		و : الحالة .	(11)
م: _امر.	(14)	و: + قد.	(13)
م : الصورة .		و : مقصود .	(15)
و : _غسوس .	(18)	و : تراها ازكياء النفوس من الانبياء والاولياء	(17)
		والمرضى والممرورون والنوم والكهنة .	
و : في النسبة .	(20)	م : ـ شخص .	(19)
م: قريب .	(22)	و : التصويرات .	·(21)
ر : _عند .		و : هيئة .	(23)
		و : تصورها .	(25)

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عن هذه الصورات امران:

- احدهما الحسيات، الخارجية المستخلصة (3) لوح الحس المشترك لرسومها ونقوشها ، فلا يتبع لرسم المتخيلة فتعوق المخيلة اذا عن العمل .

والثاني تسلط العقبل او الوهم عليها ، بالضبط والحفظ عن الاضطراب (١٠) والحركة ، لكن يستعملاها فيا يعنيها ، فتسكن لها ساكنة عن (١٠) التصرف في الحس المشترك . فاذا (١٠) انتفى الشاغلان او احدها ظهر سلطانها فأخذت في التلويح والتشبع . اما في النوم (20) أي فقد انكسرت صورة (١٠) الحد الشاغلين وهو الحس الظاهر ، فيتعطل الحس المشترك عما يتأدى اليه منه ، فتقبل (١٠) المتخيلة عليه بالاستيلاء ، وتنقش (١١) فيه ما يجول في حرمها (١١) من الصور المتخيلة فتنقلب تلك الصور ١١٠ المتخيلة [مشاهدة مرثية] (١٥).

و الله اما في حال (15) المرض ، فقد ضعف الشاغل الآخر وانحلت عقدة الضبط عن المتخيلة ، فان النفس أقبلت على الهم (10) الذي خرّب البدن بسبب المرض ، وانشغلت (17) به عن تثقيف المتخيلة وضبطها [عن سبيل] (18) الاذعان والانقياد ، فلا جرم قوى سلطان المتخيلة، وخلا (11) لها الجو [فنفضت كتان سلوكها] (20) ولم يبق في قوس (12) الارادة منعها (22).

وما يرى في حالة الخوف من الصور الهائلة [المخوفة ، فهو] (23 بهذا السبب . فان الحوف المستولي على النفس صدها عن تقويم المتخيلة تحت الضبط (24) ، فلا جرم استبدت المتخيلة برسم صور هائلة في الحس المشترك كصورة (25) الغول وغير ذلك [مما يمكن] (26) .

وكذلك قد الله تستولي على النفوس الضعيفة العقل [قـوى أخـر] الله ، كشهـوة

م: .. الحسيات . (2)و : الصوب . م: الاقتراب. م : المتحصلة . (4) و : وإذا . (5) : على . (6) م: الشافلان. و: سورة. (8) و: وينقش . و: فيقيل . (10)م : الصورة . (11) و: حريها. (12)(13) و: مرثية مشاهلة . م: -و. (14)م: المهم. (15) و: حالة . (16)(17) و : واشتغلت . م: على سنن . (18)(19) و : خلي . و: فنغصت كناية تلويجها . (20)(21) و: غوس . و: نزعا. (22)م: الضغط. (23) م: -[(24)(25) م: - كصورة . ·[]-:e (26)(27) م: ـقد. م : القوى الأخر . (28)

شيء ، فتشتد تلك الشهوة حتى يغلب النفس ويصرفه () عن الضبط ، فنرى تلك الامور المشتهاة مشاهدة كها (2) ذكرنا .

الا ان هذه الصورة التي تشاهد في مثل هذه اله الاحوال قد تكون كاذبة ، وهي ، التي لم يستند الى امر وراء المتخيلة ، بل كانت من اختراعاتها المبتكرة . وقد تكون صادقة ، وسبب ذلك ان من النفوس ما هو اقوى [وتأثرها بالحوادث] ... البدنية [اقل ، فلا يشغلها ضبط القوى البدنية] أن عن الافعال أن التي لها بذاتها ، بل [اتسبع كل امرين] أن جميعاً . فربما التفتت فيا بين ذلك الى العالم العقلي ، فأدركت الله شيئاً من العيب مما إلى يهمها ، او مما حصل استعدادها لقبوله ، فنز ل إن أثره الى مستقر التخيل ، فكسبته المتخيلة صورة مادية مناسبة له ، لان المتخيلة من معاوني (١١ النفس مذعنة لها في افعالها ، وقد استخدمتها (١١١) النفس في ما [عن لها] (١١) من المهات ، وبعدما اكتسبت هذه الصورة اللباس المادي في معدن التخيل ، انطبعت في الحس المشترك ، فرؤيت المنام المدى في معان التخيل ، انطبعت في الحس المشترك ، فرؤيت المنام المدى في حال النوم والمرض .

وقد يكون لبعض النفوس ، في حال الصحة واليقظة ، مثـل هذه المشاهـدات ، وذلك بحسب(17)كمال قوتها وقوة المتخيلة ايضاً .

اما قوة النفس فأن يسع للجوانب المتجاذبة ، فلو يلويها عن الالتفات الى عالم القدس انصبابها الى الحواس واشتغالها بتدبير البدن .

[و(18) اما القوة](19) المتخيلة ، فبأن(20) لا يمنعها الحواس عن(21) استخلاص الحس المشترك ، وبذّه (22) عنها بذّاً (23) بالكلية . ولا (24) يبعد ان تقع لمثل هذه النفس في حالة (25)

⁽²⁾ و: الا .

^{ْ(4)} و: هذا.

⁽⁶⁾ م: وتؤيدها بالجواذب.

⁽⁸⁾ و : الاحوال .(10) م : فاذا ادركت .

⁽¹⁰⁾ م. فدا شرک

⁽¹²⁾ و : ونزل . (14) م : استخدمته .

⁽¹⁴⁾ م : مدانت . (16) م : فرایت .

⁽¹⁸⁾ م: ـو.

⁽²⁰⁾ ر: فاذ.

⁽²²⁾ و:ينزه.

⁽²⁴⁾ و ; فلا .

⁽¹⁾ م: وتصرفه .

⁽³⁾ م : الصورة .

⁽⁵⁾ م: الكاذبة التي .

^{·[]-:(7)}

⁽⁹⁾ م: تسمع الأمر.

⁽¹¹⁾ م: العقل ما.

⁽¹³⁾ م: قوى .

⁽¹⁵⁾ م: عدها. (17) و: بسبب.

⁽¹⁷⁾ و ۱۰، ۱۰۰ (19) م: اما قوة .

⁽¹⁹⁾ ۱۰ و: (21) و: -عن·

^{(23) &}lt;sup>و: بزا</sup>.

²⁵⁾ و: حال.

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اليقظة التفاتات الى العقل الفعال ، واتصالات بجواهر الملائكة ، وانتهاز الفرص في ادراك المغيبات . فيفيض ذلك الاثر فيها الى عالم التخيل كها ذكرنا ، ثم ينطبع منه في (١٥) الحس المشترك . فربما تسمع (١٥) كلاماً منظوماً من هاتف او تشاهد منظراً في أكمل ابهته [وأجلّ رتبته] (١٠) يخاطبه بكلام (١٥) فيها يعنيه من عوارض امره . الا ان هذا الاثر الذي يفيض من النفس الى معدن التخيل ، ربما ارتسم [بعينه ارتساماً قوياً لا يخالف ما في النفس] (١٥) الا بالكلية او (١٥) الجزئية ، وربما حكاه (١٥) الخيال لغيره (١٥) فانتقل عنه الى شبيهه او ضده (١١) ، او قريب منه بوجه ، كها يحكى السلطان بالشمس ، والعالم (١٥) بالبحر ، وغير ذلك .

وعلى الجملة ، فسجية هذه القوة الحكاية والانزعاج بكل سانح الى الانتقال ، وانما يصرفها عن هذا وي امران :

- احدها تمثل الصورة الملقاة(13) في النفوس من جانب القدس على نعت الجلاء(14) والوضوح ، فذلك صارف لها(15) عن التصرف فيها حسب ما تصرف الصور المحسوسة ايضاً عن ذلك لشدة(14) جلائها .

- والثاني الضبط الذي ١٦٥ بعثه بها من جهة النفس ، فان ذلك صارف ايضاً . فاذا عدم ١١٥ الامران جميعاً نفذت المتخيلة في انتقالاتها التي لها ١١٥ بالطبع فيا ١٥٥ ارتسم بعينه في المتخيلة ، كما يلقى في عالم الملكوت ، وكانت النفس معنية بتحصيله ، وبقي في الذكر منه [كلام مضبوط في حالتي النوم واليقظة] ١١٥ كان وحياً صراحاً لا يفتقر الى تأويل ، او حلياً ١٥٥ مستغنياً عن التعبير ، وما اضمحل هو ، وبقيت آثار محاكياته [وتوابعه ، احتاج] ١٥٥ الى التعبير ان كان حلياً ١٥٥ ، او الى ١٥٥ التأويل ان كان وحياً .

(1) و:اأن. (2) م: يسمع. (4) م: کلام. ·[]-:(3) (5) ر: ـ[]. (6) م:و. (7) م: حكاها . (8) ر:بغيره. (9) و: مثله. (10) و : والعلم . (11) و : ويحكى . (12) و : هلم . (13) و: لللاقاة. (14) و: الجلال . (16) م: لشد. (15) م: الحا. (17) م: ـ الذي . (18) و: عدمت. (19) و: ـ الما. (20) و: فيا. (21) م: في كلا الحالتين اعني النوم واليقظة . (22) و: كليا. (23) م : وتوابعها فاحتاج . (24) و: كليا. (25) و: ـ الى.

ed by THI Combine - (no stamps are applied by registered version)

واما النفوس التي ليس لها، من القوة (12 أ) ما يتخلص من بذاتها عن شغل التخيل ، فربما تستعين (ق) في حالة (١٠ اليقظة [بأفعال ما] (١٠ يدهش الحس ويحير الخيال ، ويحلل (١٠ الروح الحاملة للمتخيلة ، كها يستعين بعضهم بسير حثيث ، وبعضهم بنامل شيء شفاف او براق لامع يورث البصر ارتعاشاً . فان كل هذا بما يحير العقل ويدهش الخيال ، فتستعد النفس بسبب حيرتها وسكونها عن شغل النفس بأفعاله (١١٠٠) كل ما يحكى الغيب كها ذكرنا ، وأكثر هذا يكون (١٠ في حق [ضعفاء العقول ، القابلة] (١١٠٠) كل ما يحكى المهر (١١٠) من مسيس الجن ، مثل الصبيان والبله من الناس . فاذا صارت حواسهم وتخيلاتهم بهذا السبب ، وقد وكلوا بهادى اوهامهم بمطلب معين ، لم يبعد ان يقع للنفس التفات والى عالم الغيب [في هذه الحالة المتخيلة] (١١٠) ، ويتلقى (١٥ ذلك المطلب (١١٠) . فتارة يسمع خطاباً فيظن (١١) انه من جني ، وتارة تتراءى له صورة مشاهدة وشخص معين (١١٠) من اعوان الجن ، فيلقي اليه من امور الغيب ما ينطق (١١) هو في غهار الحيرة والغشي ، ويشتهيه السامعون ويحذون حذوه في تدابير مهها تهم وترتيب شؤ ونهم السانحة والمستقبلة .

هذا تمام القول في هذا الفصل ، [وهو كاف في معرفة ذلك الامر المستور] الله . الفصل الثاني : يشتمل على مقدمتين [يندرج فيهها المقصود] النابي :

المقدمة الاولى

هي ان تعلم ان الامور الحادثة الجزئية في هذا العالم انما تحدث عن امور ارضية وامور سهاوية .

اما الامور(23) الارضية فحدوث ما يحدث فيها بسبب قوى فعالة ، اما ارادية واما

⁽²⁾ م: يخلص. (4) م: حال. (3) و: يستعيد. (6) و: يخلل. (5) و: -[]. (8) و: افعالها. (7) و: الحس. (10) م: ضعيف العقل القابل. (9) و: يكون. (12) و : ـ بها . (11) و : ـ الحم . (13) و : التفاوت . (14) و : [] . (16) م : المطلوب منه . (15) و : ويلقى . (18) م: معاين . (17) و: ويظن . (19) م: ما يطرد . (21) م: [(22) م، و: يحدث. (20) م: -[]. (23) و: _ الامور.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

طبيعية ، تلاقي قوى " منفعلة اما طبيعية واما نفسانية . أما القسر فينتهي اليهها اذ لا قسر الا عن ارادة او طبيعة . وملاقاة هذه القوى ومواصلتها [يتبع ايضاً][2] مواصلة من] (ع قوى فعالة سهاوية . فان الارادة حادثة ايضاً ولا بدلها من سبب ، ولا يستند الى الارادة [دائماً ، والا لتسلسلت ، ولا الى الطبيعة ، والا لبقيت الارادة](» ببقاء الطبيعة .

وليس في الارضيات سبب يوجب غير هذين الا القسر (٥) ، وما اخرنا ذكره الى المقدمة الثانية . وسيتضح [ايضاً (21 ب) ان ذلك] (١٥) ينتهي الى السهاوية ، فاذا (١٤ ب) تسلسل الارادة دائماً ، وبطل انتهاؤها الى الطبيعة ، ولا سبب ارضيا (١٠ غيرهما الا ما استثنيناه ، فحدوثها لا محالة بسبب سهاوى . وكذلك (١١ حدوث الطبيعة انما هو سبب سهاوي (عدوث ما يحدث عنها هو من شهاوي (١٠٠٠) المتناد الامور كلها الى السهاويات ، وحدوث ما يحدث عنها هو من ثلاثة اوجه :

- اما بسبب حركاتها او (۱۱) التشكيلات الحاصلة بسبب الحركات ،

ـ واما طبائع الاسامها او طبائع نفوسها ، اذا استعدت الارضيات لقبول تأثيرها بسبب الحركات السهاوية ، والتشكيلات (١٥) والمناسبات الواقعة بينها وبين الارضية ،

- واما بسبب تصوراتها للامور الجزئية ، وتصور الوجه الاصوب والاقرب الى الخير والصلاح من الوجهين الممكنين فيها . فان النفوس الانسانية (١٠) مدركة للجزئيات على نحو جزئي ، او على نحو غير (١٥) عقلي محض - كها هو مقرر في العلم الاعلى من علوم (١٥) الحكمة - وتصوراتها سبب للحوادث ، فيحدث عنها ذلك الوجه الاصوب ، اذا لم يكن عنه سبب مانع (١٦) من السبين الاولين اقوى من هذا السبب .

وهذه الاسباب الثلاثة ايضاً (18) تستند الى مبدأ واحد لا سبب له ، على ما تقرر ترتيب الاسناد اليه في العلم الاعلى [من علوم الحكمة ١٥٥] ، هو مسبب الاسباب ومبدع

م : قوة . و : ايضاً يتبع . (1) (2) م∶يين . (3) .[]-: c (4) و: النفس. م: ان ذلك ايضاً . (6) و : وإذا . م: أيضاً . (7) و: وكذا . م: -ساوى . (10)(11) ع: د ٠ و: الطبايع . (12)(13) و: او التشكلات. م: الساوية . (14)(15) م: -غير. م : _ علوم . (18)(17) م: ـ ماتم . و: ـ ايضاً . (20).[]-: (19)

الكل ، لا اله الا هو جلت (ا كبرياؤه وعظمت الاؤه [فهذه مقدمة] . . .

[المقدمة الثانية] ١٠٠ :

وقد يصدر عنها انفعالات في البدن واستحالات في الكيفيات من غير فعل وانفعال جسماني ، او ملاقاة بين العناصر الفاعلة بكيفياتها بعضها في بعض (22) ، كهيئتي ١٠٠ الغضب والغم ، الموجبتين ١١٥ انفعالاً بدنياً من اشعال ١٠٠ حرارة وخودها ،وكتغير المزاج ١١٠٠ قليلاً قليلاً ، ووقعه من مرض او صحة بمجرد وهم ، وكانتشاء آلة الجماع بسبب تخيل الجماع ١١١ وحصول صور مشتهاة في الوهم ، وليس ذلك بواسطة امر طبيعي اوجب ١١٠٠ استحالة مزاج ، وزيادة حرارة ، ويكون بخاراً ويقوى في العضو المخصوص حتى انتشرت ١٤١ بسببه ، بل مجرد ١٥١ وقوع هذه الصورة في الوهم ، اوجب ١٤١ هيجان هذه الحرارة وتبخيرها للرطوبة ، [وتنفيذها للبخار]١١٥ والريح في الآلة ١١١٠ .

وقد وصفنا في المسألة المتقدمة ان نفس الانسان ليس علاقتها مع البدن علاقة انطباع او حلول فيه ، بل نوعاً (١١٥) آخر من التعلق ، وهو حدوثها فيه (١١٥) فتعني بتدبيره وتهتم بمصالحه (٢٥) بسبب الالف الفطرى بينها .

[فاذا كانت] عض النفوس قوية جداً غير منجذبة 22 الى البدن بالكلية ، اما

م:-[]. م: جل. (1) (2) م: ـ آلة . و : الثاني . (4)و: لا ببقاء . و : مجرد . (6) (5) و : الموجيين . (8) و: كهيئة . (7) و : مزاج . (10)م: استعمال . (9) م: اوحسب. م: - الجماع. (12)(11)و : عجرد . م: انتشر. (14)(13)م : وتنفيذ البخار . (16)م: او حسب . (15)و : نوع . و: آلة . (17)(18)م: لمصالحه. (20)(19) م : معه . م: النجلبة. (22)(21) م: فان كان .

237

verted by 1111 Collibrille - (110 statis) are applied by registered version)

بسبب مزاج اصلي يوجب اختصاص تلك النفس بمثل هذه الهيئة ، او المزاج الحادث الله بعد الاصلي [يقتضي مثل ذلك] الله ، او بسبب مجاهدة في تزكية النفس وتصفيتها وقطع علاقاتها الله بقدر الامكان عن البدن وكدورات الطبيعة ، كها هو لأولياء الله تعالى الابرار ، أمكن ان يتعدى تأثيرها الى غير بدنها ، فيحدث عنها انفعالات في عناصر العالم حتى يشفى المريض باستشفائه ، ويسقي الارض باستسقائه ، ويحدث الخسف والزلزلة والطوفان والصواعق ، [او يصرف الوباء والموتان بدعائه] الله ، او يبدل نقرة الطيور وطيرانها بالهدوء والوقوع ، وسورة السباع وسطوتها الله بالسكون والخضوع ، الى غير ذلك من خوارق العادات التي تحكى عن الانبياء والاولياء المتقين .

واذا تقررت المقدمتان فلنرجع الى الغرض فنقول :

[هنا ثلاثة الفاظ] ١٤١ يستعملها الجمهسور وهسي : السحسر والسطلسات والنيرنجات ، وقد نميز في ١٥٥ العقل ثلاثة امور يخالف كل [واحد منها الآخر] ١٥٥ فلنخص كل لفظ منها ١٦٥ بعنى من هذه المعاني ١١٥ الثلاثة .

فأحد ١٩١١ هذه المعاني الآثار النفسانية والانفعالات التابعة للتصورات المجردة من غير واسطة امر طبيعي ، فهذه التصورات اذا استعملت في الشر وايذاء الخلق ، وتوريطهم ٢٥٥٠

م : حادث . (1) م : تخيل ذلك . (2)و: علاحها. (3) م: _ تعالى . (4) ·[]-:e (5) م: وصورة . م : .. وسطوتها . (7) (8) م: بعض . و: على . (9) (10)م : وتعود . (11) م: في . (12)م: و . **و: فاما .** (13)(14)و: ههنا الفاظ ثلثة . م: بالعقل . (15) م: منها صاحبه. (16)م: _منها. (17)م: ـ المعاني . (18)(19) و: واحد. (20)و : وتوسيطهم .

في مهاوي الضرر ومقاحم الأفات والفتن سميت سحراً ، تمييزا له لفظاكها تميزا المعنى .

وثانيها امور غريبة تحدث بين الله قوى سهاوية وبين الجسام ارضية . محصوصة الميثات الميثا

وثالثها امور غريبة [تحدث(٥ من الاجسام العنصرية لخواص غريبة ١١٠٠ فيها مثل ١٠٠٠ جذب المغناطيس للحديد ، ولتخص باسم النيرنجات .

فأما ما يستعمل (١١) من الدخن والبخورات والرقي ، وغير ذلك من الافعال ليتراءى لهم اشخاص يعتقدونها الجن ، [فنشير عليهم] (١١) بتعاطي افعال صحيحة فيا هم بصدده من المرام ، فهو مركب من جميع هذه الامور . اما من حيث يتراءى لهم اشخاص ، فهو من قبيل الاطلاع على الغيب بسبب ربط الوهم ، وتعليق القلب بمطلب نفسه ١١١١ ، ومباشرة افعال [صارفة المهم] (١١) الى ذلك الصوب على الخصوص ، (23 أ) ، فلا غرو ان يلتفت النفس فيا بين ذلك عند استقرار الخيال لهذا الطلب الى العالم (١١) العقلي ، ويطلع على امر غيبي مناسب لما يهمه ، فتلقاه (١١) القوة المتخيلة [وتمثله اما] (١١) على وجهه ، او محكياً (١٥) بنوع على ما قدمناه .

ومن حيث ان مباشرة تلك الاعهال المشار اليها ، تستتبع ١٥١٥ أثاراً غريبة ١٦١١ فهو من قبيل الطلسهات ، ان احتيح الى رعاية مناسبة بين تلك الافعال المشار اليها ١١١١ وبين قوى سهاوية ، او من قبيل النيرنجات ان استغنى عن تلك الشريطة .

واما وراء ذلك مما يعتقد من (١٥) امر الجن ، وانها اجسام لطيفة تتشكل (١٥) بأشكال ختلفة (١٥) فقول لا محصول له ، فليس(١٥) الجن الا بعض هذه الأشباح (١٥) المتمثلة في

(1) و: پميز . (2)

(3) و: _ مخصوصة . (4) م: بيئة .

(5) م،و: بحدث. (6) م:-[].

(7) و: كمثل . (9) و: فلنشر ، ـ عليهم . (10) و: ـ نفسه .

(11) و: صارف هم . (12) و : العلم .

(11) و: صارف هم . (13) م: فتلتقی ، و: فیلقاه . (13) م: فتلتقی ، و: فیلقاه .

(15) م. هنتهي ، و. نيسته . (16) م ، و: يستبع . (16)

. (17) م: اخرى . (18) م: بها .

. (19) م: في . (20) م، و: يتشكل

(21) مٰ : _غتلفة . (22) م : وليس . (23) م : الاشكال .

239

الباطن ، اما للكهنة ١١١ على اختلاف اصنافهم من ١٤٠ السحرة والمطلسمين او لضعفاء العقول .

فأما ما يتمثل لأزكياء النفوس من الانبياء والاولياء(3) ، فهم الملائكة المتشبحة(4) ، المتصورة بصورة الاجسام ، وما يلقونه اليهم [من الكلام] (5) فهو وحي صراح من عند الله تبارك տ وتعالى ان كان الملقى اليه نبياً ، او الهام 🖒 [او كرامة] 🖚 ان كان ولياً .

[والله أعلم . تمت الرسالة في بيان المعجزات والكرامات ، بحمد الله وحوله ، وصلى الله على سيدنا محمد وأله ٢ % .

(1) م: للمكهنين.

(3) و: - الأولياء.

(5) م: -[

(6) و: ـ تبارك.

(4) م: المستحقة .

(2) و:و.

م : والهامأ .

(8) م: .. او كرامة .

و : وإذا بلغنا هذا الملغ ، فلنختم رسالتنا هذه بالحمد لواهب معقىل ، والصلموة على خبير خلقـه محمـد ، وآلــه الطاهرين ، رضوان الله عليهم اجمعين .

6 _ في العشق

اثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة النسخ المخطوطة هي :

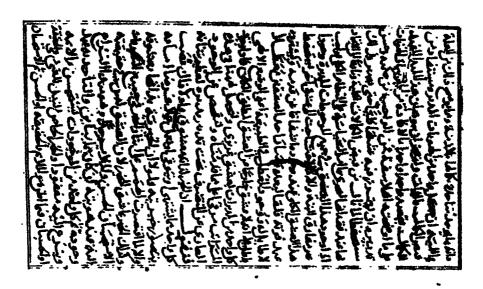
معدل كليات	سطــور				رقم	
السطر	الصفحة	صفحاتها	خطها	رمزها	المخطوطة	المكتبة

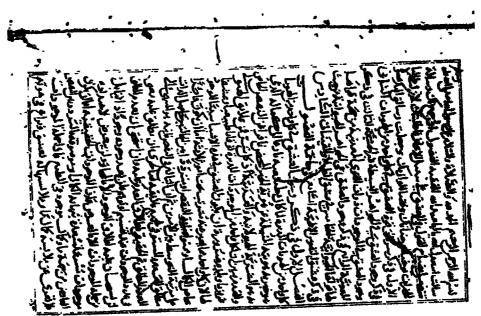
19	37	7	نسخ	ن	4894	نور عثمانية
18	17	17	فارسي	د	(9) 3447	احمد الثالث
10	27	16	ثلث	ظ	5433	الظاهرية

اما النسخة المطبوعة فموجودة في و رسائل في اسرار الحكمة المشرقية ، وقد اشرنا اليها بحرف م .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





الصفحة الاولى من مخطوطة الظاهرية

onverted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version

بسم الله الرحمن الرحيم

[رسالة في العشق للشيخ الرئيس ابي علي بن سينا]١٠٠

سألت اسعدك الله يا ابان عبد الله ، الفقيه المعصري * ، ان اجمع لك رسالة تتضمن (٥) ايضاح القول في العشق على سبيل الايجاز ، فأجبتك (١٠) لا زلت طالباً للخيرات ، توخياً لمرضاتك وقضاء للوازمك (٥) ، وجعلت رسالتي اليك (١٠) متضمنة فصولاً سعة (٠) :

احدها، في ذكر سريان قوة العشق في كل واحد من الهويات ،

و١١٥ الثاني في ذكر وجود العشق في الجواهر البسيطة [الغير الحية]١١١١ ،

والثالث في ذكر وجود العشق في الموجودات [ذوات قوى متغذية] الله ، من جهة قواها المغذية(12) .

والرابع في ذكر وجود العشق في الجواهر الحيوانية من حيث لها قواها(13 الحيوانية ، والحامس في ذكر (14) عشق الظرفاء والفتيان(15) [للاوجه الحسان](16) ، والسادس في ذكر (17) عشق النفوس الالهية .

والسابع في خاتمة الفصول .

(1)	ظ : الحمد لله ، والصلاة والسلام على رسول الله ، وصلى الله عليه وسلم .	(2) م: ياعبدالله، ڬ، د: ياباعبداالله.
(3) (5) (7) (9)	ن ، د ، م : يتضمن . م : لمرامك . : ـ سبعة . ظ : ـ و ، وكذلك ساقطة في « الثاني والثالث والرابع والخامس والسادس والسابع » .	. (4) ظ: فأطلبتك . (6) ظ: ـ الميك . (8) م ، ظ: الاول . (10) د ، ں ، ظ: غير الحسية .
(11) (13) (15) (17)	م : وذوات قوى مغذية ، ظ : ذوات القوى المعدنية . م : القوة . ظ : والقينات . ن ، د : _ذكر .	(12) ظ: المعدنية. (14) ن، د، ظ: ـذكر. (16) ن، د: ـ[].

⁽ه) في ظ: الفضولي ، وهو محمد بن عبد الله بن احمد . . . ـ 460 هـ) ، حكيم من تلاملة ابن سينا . من أثاره : 1 المفارقات 1 و 1 اعداد العقول والافلاك وترتيب المبدعات 2 . كان ابن سينا يقول للمعصومي : انت مني بمنزلة ارسطو من افلاطون . (الاعلام ، مج6 ، ص228) .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الأول في ذكر سريان(ه) العشق في كل واحد من الهويات

كل واحد من الهويات المدبرة ، لما كان بطبيعته (عنازعاً الى كهاله ، الذي هو خيرية [هويته المنيلة] (د) عن هوية الخير المحض ، نافراً عن النقص الخاص به ، الذي (ه) هو شريته (د) الهيولانية والعدمية ، اذ كل شرفمن (ه) علائق الهيولى والعدم . فبين ان لكل واحد من الموجودات المدبرة توقانا (م) طبيعياً وعشقاً غريزياً ، ويلزم ضرورة ان يكون العشق في هذه الاشياء سبباً للوجود لها ، لان كل واحد مما تعبر (ه) عنه مترتب تحت امور ثلاثة :

- ـ اما ان يكون [فائزاً بخاص] ﴿ الكمال ،
 - ـ او ممنوا بغاية ١٥٥ النقص ،
- ـ او متردداً بين الحالتين ، حاصل الذات على مرتبة التوسط بين الامرين(11)

ثم ان البالغ في النقص غايته هو(21) المنتهي الى مطلق العدم ، والمستوفي لجميع علائقه ، فبالحري ان يطلق عليه معنى العدم المطلق ، ثم الحقيق(33) باطلاق العدمية(44) عليه . وان استحق ان يعده(55) في عداد(65) الموجودات عند تقسيم او توهم ، فلن يعد وجوده وجوداً ذاتياً ، بل لن يستجاز(37) عليه اطلاق الوجود الا بالمجاز ، ولن يتعرض لاعتداده من جملة الموجودات الا بالعرض .

فاذا الموجودات الحقيقية اما ان تكون (٥) موجودات مستعدة (٥) بنهاية الكمال ، او

م : بطبعه .	(2)	م : + قوة ، ظ : وجود .	(1)
ظ: ـ الذي .		م : هوية المنبعث .	(3)
م : من .		ظ: الشرية .	(5)
م، ظ: يعبر.		ﻡ : ﺷﻮﻗﺄ .	(7)
د : لغاية .		م : فاثقاً بخاص ، ظ : فاثراً بخاص .	(9)
- م: فهو .		م : امرین .	
ظ: العدم .		ظ: الحقيقي .	(13)
د، ن، اعداد، ظ: عدد.		ظ : يعدم المطلق .	(15)
د : يكون .	(18)	ظ : يسحب ان ن ، د : وردت دون نقط .	(17)

(19) ظ: مستسعدة .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

موصوفة بالتردد بين [نقص عارض] ١٠٠٠ من جهة ما ، وكهال موجود في الطبع .

فاذا جملة الموجودات لا تعرى عن ملابسة كهال ما ، وملابستها لها بعشق ونزاع ، في المبيعتها به الله ما توجد الله متأحدة بكها لها ملازمة لها . .

وعما يوضح ذلك من جهة إلى العلة واللمئية ان كل واحد من الهويات المدبرة ، [لما كان (٢) لا يخلو عن كمال خاص به ، ولم يكن مكتفياً بذاته لوجود كماله أله ، أذ كمالات الهديات المدبرة] (١٠) [مستفادة من] (١١) فيض الكامل (١١) بالذات ، ولم يجزره ان يتوهم ان هذا المبدأ المفيد الكمال (١١) يقصد [بالافادة واحداً واحداً إ١١١ من جزئيات المويات ، على ما اوضحته الفلاسفة ، فمن الواجب في (١١٠) حكمته وحسن تدبيره ان يغرز فيها (١١١) عشقاً كلياً حتى يصير بذلك مستحفظاً لما نال من فيض الكمالات الكلية ، ونازعاً فيها (١١١) عند فقدانها ليجرى به (١١) امر السياسة على النظام الحكمي (١١٠) .

فواجب اذن وجود هذا العشق في جميع الموجودات المدبرة وجوداً غير مفارق البتة ، والا لاحتاجت الى عشق آخر يستحفظ هذا العشق الكلي عند وجوده اشفاقاً عن عدمه ، ويسترده عند قوته قلقاً (21) لبعده ، وصار (22) احد العشقين معطلاً لا طائل له ، ورجود المعطل في الطبيعة ، اعني الوضع الالهي معطل (23) على انه لا عشق له (24) خارجاً عن (25) العشق المطلق الكلي ، فاذن وجود كل واحد من المدبرات بعشق غريزي فيه (26) .

ولنجعل لهمتناه في [هذه المراتب](28) مرقى(29) اعلى عما قدمناه ولنفحص عن (29) الموجود العالى عن التصرف](30) تحت تدبير مدبر(31) لعظم شأنه ، فنقول ان الخير لذاته(21)

م : ونزوع .	(2)	ظ: العارض .	(1)
د، ظ: ما يوجد .	(4)	ظ: هوية ذاته ، م : طبيعتها الى .	(3)
ظ: ـ جهة .	(6)	ظ: ـ اما .	(5)
م : كيالاته .	(8)	م : ـ كان .	(7)
م : مستفاضة عن .	(10)	` ظ:۔[]،	,9)
د : نجز .	(12)	ظ: الكهال .	(11)
ظ : واحداً واحدا بالافادة .	(14)	م ، ظ : للكيال .	(13)
ظ: من .	(16).	ظٰ : الجزئيات .	(15)
ظ: الاتحاد بها .	(18)	م ، ظ : فيه .	(17)
ظ، الكلي .	(20)	ظ: ہا .	(19)
م : ولصار .	(22)	ﻡ : ﺩ : ﻗﻠﻌﺎ .	(21)
ط: ـ له .	(24)	مٰ ، ظ : باطل .	(23)
م ، ظ : ؞ فيه .	(26)	، من ۔	(25)
م : هذا المرأم ،	(28)	ن ، د : لما ، ظ : لمهنا .	(27)
ظ: الوحود العاري عن التصرف	(30)	ن : مرمی ،	
م : بداته .	(32)	ظ: مده .	

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

معشوق ، ولولا [ذلك لما] أن نصب كل واحد مما يشتهى أو [أن يتوق] أن أو يعمل عملاً عرضاً أمامه يتصور أن خيريته . فلولا أن الخيرية بذاتها معشوقة والآ (أ) لما اقتصرت الهمم على أيثار الخير في جميع التصرفات .

وكذلك 10، الخير عاشق للخير ، لان العشق ليس في حقيقته (6) [الا استحسان] 170 الحسن والملائم جداً ، و[هذا العشق] 180 هو مبدأ النزوع (7) اليه عند بينونته (10) ان كان مما يباين ، والتأحد (11) عند وجوده .

ثم كل واحد من الموجودات يستحسن ما يلائمه (21) وينزع اليه مفقوداً ، والخير الخاص المنيل (13) للشيء في الحقيقة او (14) الحسبان فيا اظن ، هو الملائم بالحقيقة [او الحسبان] (15) ، ثم (65 أ) الاستحسان والنزاع والاستقباح ، و (16) النفرة في الموجود (17) من علائق (18) خيريته لانها لا تطلق على الموجود (19) على وجه (22) الاستصواب بالذات الا من جهة خيريته ، لان الصواب اذا وجد عن الشيء بالذات ، فهو لسداده وخيريته .

فبين (12) ان الخير مناوي يعشق ما (23) هو خير لنا (24) اما الحاص به واما المشترك . وعلة (25) العشق [هو ما قد] (25) نيل او ما (27) سينال منه (28) ، أي من جملة (29) المعشوق . وكلما زادت (12) الخيرية زاد استحقاق المعشوقية ، و(31) زادت العاشقية للخير .

واذا (32) تقرر هذا فنقول ان الموجود (33) المقدس عن الوقوع تحت التدبير اذ هو الغاية

ظ: ذاك ، لما . (1) م: يتوخى ، ظ: او يتوقى . (2)ن ، د : الحقيقة . (3) م: ـ والا . (4) م: ولذلك. (5) م: الحقيقة . ن ، د : حقها . ظ: الاستحسان. (7) د، ن، ظ: ـ هذا . العشق . (8) (9) ظ: النزاع . م : غيبوبته . ظ : هويته . (10)(11)ن ، د : والتأخد . ظ: ما لا يلائمه. (12)د: والمنيل. (13)م: و . (14)(15)**،**[]-∶و م: او . (16)ظ: الوجود. (17)ظ: علاين . (18)م ، ظ : الوجود . (19)د : الوجه . (20)د، ن، م: قبين. (21) م،ظ: _منا. (22)م: يما. (23)م،ظ: _لنا. (24)م: وكل. (25) ظ:ما (26)(27) د،ظ: ـما. د ، ن : ـ منه . (28)(29) ن، د، ظ: ـجلة. د ، ن : ازدادت . (30)د ، ن : ـ و . (31)ظ: فاذا , (32)ظ: الوجود . (33) nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

في الخيرية، فهو الفاية الله في المعشوقية، والغاية في عاشقيته الفاية في معشوقيته الدين، الغاية المعشوقية المعشوقية الخير بما يتوصل به اليه من نيله وادراكه، والخير الأول مدرك لذاته بالفعل [في الذهن] الله من فاذا عشقه له أكمل عشق واوفاه، واذ السفات الألهية لا تمايز بينها للذات الله فاذن العشق هو صريح الله الذات والوجود، اعني في (11) الحير المحض (12) .

فاذن الموجودات اما ان يكون وجودها بسبب عشق فيها ، واما ان يكون وجودها [هو العشق بعينه] (13) .

فتبين ان الحويات لا تخلو عن العشق ، وذلك ما أردنا ان نبين .

ظ: القافية . (2) (1)م: هو . م : معشوقیته . (4)ظ: العاشقية . (3) م: + العالي المقدس. (6) ظ: ـ[]. (5) م، ظ: واذا . (8) م ، ظ: ابد النهر في النهر . (7) ظ: عين . (10)م: بالذات. (9) م: ـ اللحض . (12)(11) ظ: ـ في .

(13) م: والعشق هو هو ، ظ: العشق هو هو نفسه .

ed by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

الغصل الثاني في ذكر وجود العشق في [البسائط الغير الحية] (١)

البسائط الغير الحية (على [اقسام ثلاثة](ه : احدها الهيولي (ه الحقيقية ، والثاني الصورة التي لا يمكن لها القوام [بانفراد ذاتها](ه ، والثالث الاعراض .

والفرق بين الاعراض وبين(6) هذه الصورة ، ان هذه الصورة(7) مقومة للجواهر ، ولذلك استحقها الاوائل من الالهيين ان(6) يجعلوها من اقسام الجواهر ، لكونها جزءاً(9) للجواهر القائمة بذواتها(10) ، ولم يحرموها من سمة(11) الجوهرية(12) لاجل امتناع وجودها بمفرد(13) الذات ، اذ الجوهر الهيولاني هذا حاله . ومع [هذا لا نستنكر](14) اعتداده من جملة الجواهر لكونه في ذاته جزءاً(13) للجواهر القائمة بذاتها(10) ولان يخصوها] (11) اعني الصورة الجزئية(13) في الجوهرية على الهيولي . اذ هذه الصورة الجوهرية بها يقوم الجوهر بالفعل جوهراً ، ومها وجد اوجب(13) وجود جوهر بالفعل ، ولاجل ذلك قيل ان الصورة جوهر بنوع فعل . واما الهيولي فهي معدودة مما(20) يقبل الجوهرية بالقوة ، اذ لا الصورة حوهر بنوع قوة .

فقد تقرر في (21) هذا القول حقيقة الصورة ولا يحـل (22) اطـلاق هذه الحقيقـة على العرض ، اذ ليس هو بمقوم للجوهر ولا معدود بوجه من الوجوه جوهراً .

فاذا تقرر هذا فنقول ان كل واحد من هذه الهويات البسيطة الغير الحية(ع) قرين

```
ظ: الجواهر البسيطة الغير الحسية .
                                                                               (1)
                 ظ: الحسية .
                              (2)
                                                     م: ثلثة اقسام ، ظ: ثلاثة .
                 ن: الهيولا.
                              (4)
                                                            م: بالانفراد بذاتها .
                                                                               (5)
                              (6)
                  م : ـ بين .
                                                             (7) د ن : الصورة .
                    ظ: لا .
                              (8)
                                                                   ظ: جزء .
                ظ: بذاتها.
                              (10)
                                                  د ، ن : قسمة ، ظ : ـ سمة .
                                                                              (11)
              ظ: الجوهرية .
                              (12)
                                                                              (13)
                                                                  م: عفرده .
م: ذلك لا ينكرظ: لا يستنكر.
                              (14)
                                                                   ظ: جزء.
                                                                              (15)
            م ، ظ: بذواتها .
                              (16)
                                                            ظ: ولا نحصرها.
                                                                              (17)
           د، ن، م: بجزية.
                              (18)
                                                                 ظ: وجب .
                                                                               (19)
                   ظ: فيا .
                              (20)
                                                                    (21) ظ: من.
        (22) د، ن، ظ: لا يحمل.
                                                                 (23) ظ: الجسمية.
```

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عشق غريزي لا يتخلى الله عنه البتة ، وهو سبب له في وجوده ، فأما الهيوني ، فللكومية الزاعها إلى الصورة المفقودة الله ولوقوعه الله موجودة الله ولذلك تلقاها متى عريت عن صورة بادرت إلى الاستبدال عنها بصورة اخرى ، اشفافا عن الملازمة العدم المطلق ، اذ من الحق ان كل واحد من الهويات نافر بطبعه عن العدم المطلق ، فالهيولي المقر للعدم . فمها كانت ذات صورة لم الله يقم فيها سوى العدم الاضافي ، ولولاها الله للبسها العدم المطلق ، ولا حاجة بنا الله الخوض في ايضاح لمنية ذلك .

فاذن الهيولي كالمرأة اللاثمة الله الذميمة ، المشفقة على الستعلام الله قبحها الله فمها انكشف قناعها غطت ذمامتها الله بالعلم الله . فقد تقرر ان في الهيولي عشقاً غريزياً .

فأما (25) هذه الصورة ، فالعشق الغريزي فيها ظاهر لوجهين (11) : احدها ما نجد (1) في ملازمتها [موضوعها ومنافاتها لما يستمحيها (23) والثاني ما نجد في ملازمتها] (12) لا تها (25) ومواضعها الطبيعية حتى حصلت فيها . وحركتها (10) الشوقية اليها متى باينتها كصور الاجسام البسيطة الخمسة والمركبات عن الاربعة . ولا صورة ملازمة [غيرا (10) الاقسام البتة . واما الاعراض ، فعشقها ظاهر بالحد في ملازمة] (10) الموضوع ايضاً ، وذلك عند ملابستها (29) الاضداد في الاستبدال بالموضوع .

فاذن ليس يعرى شيء من هذه البسائط من ١٥٥ عشق غريزي في طباعه .

(2) م: لديومه. م: لا يخلو. (1) (4) م : وولوعها ، ظ : وولوجها . د ، ن ، م : مفقودة . (6) م،ظ:من. (5) ظ: موجوداً . م : والهيولي . ظ: ملابسة . (7) (١١١) ظ: ولولا هذا . ظ: ولم . (9) (12) م: بنا م: لابسها. (11)(14) د، ن، ظ: ـ اللاثمة. م: فإن ، ظ: فإذا (13) (16) م، ظ: استعلان. د ، ن ظ: المشفة عن . (15)(18) م: دمائمها . ظ: ذمامتها . (17)(20) ظ: واما . م : بالكم . (19)(22) ظ: بالجد. (21) م: برجهين . (24) ظ: [] . (23) م: يسحبها . (26) ظ: وحركت. (25) م: كالاتها، ظ: كالها. (28) د: [] ورد في الهامش. (27) ظعن. (30) م:عن. (29) د ، ن : ملاجتها .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الثالث في الصوره النباتية ، اعني النفوس النباتية .

فنختصر [القول ههنا] أن فنقول : كما أن النفوس النباتية تنقسم إلى [ثلاثة اقسام] أن : أحدها قوة التغذية ، والثاني قوة التنمية ، والثالث قوة التوليد ، كذلك العشق الخاص بالقوة النباتية على اقسام ثلاثة : أحدها يختص بالقوى أن المغذية ، وهو مبدأ شوقه إلى حضور الغذاء [عند حاجة الموادي اليه ، وبقائه في المغتذى بعد استحالته الى طبيعته] أن .

والثاني يختص بالقوة المنمية ، وهو مبدأ شوقها، الى تحصيل الزيادة، الطبيعية، المناسبة في اقطار المغتذى .

والثالث يختص(an بالقوة المولدة ، وهو مبدأ شوقها(an الى تهيئة مبدأ الكائن(as) مثل الذي هو فيه(an) .

ومن البين ان هذه القوى مهما وجدت ، لزمتها هذه الطبائع العشقية ، فاذن هي في طبائعها (15) عاشقة ايضاً .

(1) ظ: الصورة .

(3) م: ههنا القول.

(5) ظُ: بالْقوة

(7) ظ: [].

(9) م:زيلادة. ددد

(11) ظ: ـ يختص. (13) م: كاثن.

(15) ظ: طياعها .

(2) dd: ولنختصر. (4) dd: اقسام ثلثة . (6) م: لللادة . (8) م: شوقه . (10) م: _ الطبيمية .

(12) م: شرقه (12) م: شرقه

(14) م: منه .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الرابع في ذكر [عشق النفوس(1) الحيوانية](2)

لا شك ان كل واحد من [قوى النفوس] (د) الحيوانية يختص بتصرف يحثها عليه عشى غريزي ، والا لما كان وجودها في البدن الحيواني الا معدوداً في جملة المعطلات ان لم يكن لها نفور طبيعي [مبدأه بغضة] (د) غريزية وتوقان (۱۱) طبيعي (۱۱) مبدأه عشق غريزي ، وذلك ظاهر في كل واحد من اقسامها . اما في الجزء الحاس (۱۵۵ ب) منها خارجا ، فلإلفه (۱۱) بعض المحسوسات دون بعض ، [واستكراهها بعضها] ۱۱۱۱ دون بعض ، ولولا ذلك لتساوت العوارض الحسية على الحيوانات ، ولما تصونت عن مباشرة المضرات بها (۱۱) ، ولتعطلت (۱۱) القوة الحسية في حقيقتها .

واما الجزء الحاس باطناً (13) ، فلاطمئنانـه الى الراحة عن 14) التخيلات المروحة وما ضاهاها اذا وجدت ، وتشوقه اليها اذا فقدت .

واما في الجزء الغضبي ، فلنزاعه الى الانتقام والتغلب ، وه الفرار من السذل والاستكانة ، وما ضارعه ذلك .

واما في الجزء الشهواني ، فلنقدم امامه مقدمة ينتفع بها ذاتها(11) ، وفيا يبنى عليه(10) القول في الفصول ، وهو ان العشق يتشعب قسمين : احدهما طبيعي وحاصل(10) لا ينتهي بذاته دون غرضه بحال من الاحوال ، ما لم يصادمه دونه قاسر(20) خارجي ، كالحجر فانه

(1) د ، ن ، ظ : النفس . (2) ظ : العشق في الجواهر الحيوانية من حيث لها قواها الخيوانية .

(3) م: القوى والنفوس ، ظ: قوى الانفس . (4) م: معدودة .

(5) ن ، د : معلودة . (6) م : وشوئان .

(7) ظ: غريزي .
 (8) ظ: الخاص .
 (9) د ، ن ، ظ: فلالفها .
 (10) م: واستكراهه بعضها ، ظ: واستكراهه بعضها .

(11) ظ: لها. (12) ظ: ولتوطلت.

(13) ظ: ـ باطناً. (14) د، ن، م: الل.

(15) م: عند. (16) ظ: وما ضاهي.

. (17) م: بداته . (18) ظ: عليها

(19) مُ: ن ، م : وحامله . (20) ظ: وامر .

لا يمكن ابدأ ان يقصر عن تحصيل غايته وهو الاتصال[بموضعه الطبيعي]() والسكون فيه ٢٥٠ من ذاته ، اللهم الا من جهة عارض قهري(١) .

وكالقوة المغذية وسائر القوى النباتية ، [فانها لا تزال] ١٠٠ مزاولة لجذب ١٠٠ الغذاء وتلحيمه البان ما لم يصدها عنه مانع ١٦ غريب .

والثاني عشق اختياري ، وحاصله الله قد يعرض بذاته عن معشوقه الله ، لتخيل استضرار بعارض امامه يزن١١١١ قدر ضرره على اوزان١١١١ نفع المعشوق(١١٥) ، مثل الحمار فانه اذا لاح له شخص ذيب(١١) متوجهاً نحوه اقصر عن قضم الشعر وامعن في الهرب(١٩) لعرفانه ١٠٠٠ أن ما يتصل به من الضرر ١١٠١ العارض له ١٦١١ ارجح من منفعة المعرض عنه .

ثم قد يكون معشوق واحد ١١١) لعاشقين: احدهما طبيعي العشق ١١١) ، والثاني اختياري ، مثل الغرض، ١٤٥ بالتوليد اذا تدبر اضافته الى القوة المولدة النباتية والى ٥١١ القوة الشهوانية الحيوانية .

فاذا تحقق هذا فنقول ان القوة [الشهوانية من الحيوان](22) اظهر (23) الموجودات عند الجمهور باستطباع (24) العشق(25) ، ولا (26) حاجة بنا الي (27) اظهار ذلك ، وليس معشوقه(28) في القوة](عد النباتية لا تصدر عنه الافاعيل الا بنوع طبيعي ، وبنوع ادنى وأدون . وعشق القوة الحيوانية انما تصدر عنه بالاختيار ، وبنُّوع اعلى وافضل ، ومأخذ (33) الطف

> (1) ظ: عن موضعه الحقيقي . ظ: ـ بيه . (2)

ظ: فانه لا تزل. (4) (3) ظ: قسوى.

م: من اوله تجذب ، ظ: من اوله لجذب . م: وتلحمه ، ظ: ولتلحيمه .

د ، ن ، م : وحامله . (8) ظ: ممانع . (7)

(9) ن، د، ظ: يربى. ظ: معشوق . (10)

ظ: العشق . ن، د: وزان، ظ: اوزان. (11) (12)

م: الذئب . (13) م: هرب. (14)

(15) ظ: لتخيله . م، ظ: ضرر. (16)

(17) م،ظ: ـ له. ظ: الواحد . (18)

(19) م: _ العشق. ظ: العرض. (20)

(21) ظ: الشهوة الحيوانية . م: ـ الى .

. ن : اطرب (23) ظ: لاستطباع. (24)

(25) م: ـ العشق. ظ: فلا . (26)

(27) م: ـ الى . (28)م: ظ: بعينها. (29) ظ: اعنى .

(30) ظ: القوى .

(31) م، ظ:بعينها. ظ: العشق للقوة . (32)

(33) د، ن، ظ: وهي.

252

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

واحسن . حتى ان بعض الحيوان فد يستعين في ذلك بالعوة الحسد . فلدنلا. ... ما نوه و العامة ان الله ذلك العشق خاص بها ، وهواه عند التحليق حاص بالشهواليه . وأن وجد للحسبة فيها شركة لتوسطه الله .

وقد توافق القوة البهيمية الشهوانية النباتية في الغرض ، بأن يكون حصوله لا يقصد اختياري باثنة (٥) ، وان وجد في صدور الفعل بينها (١٠٠ اختلاف في الاختيار وسلبه (١٠٠ مثل توليد المثل ، فان الحيوان غير النباطق ، وان تحرك [بعشقه الطبيعي] (١٠٠ المتغرز فيه من العناية الألهية (٥) تحركاً اختيارياً يتأدى به الى توليد المثل ، فلن [يكون الغاية منه] (١٠٠ مقصودة بذاتها (١١٠) لان هذا الضرب من العشق غايته [نفع نوعي] (١١٠ ، أعني بهذا ان العناية الألهية ، لما اقتضت استبقاء الحرث والنسل (١١١) ، وامتنع المراد (١١٠ من النباء ألبقاء في الشخص الكال الفرورة تعقب الفساد في موضع الكال (١١٠ الكاثن ، وحتى (١١٠ اوجبت الشخص الكاثن ، وحتى (١١٠ النباء في المناية في (١١٠ النباء في ١٤٠ النباء في كل واحد من الشخاص (١١٠ المعني به [من الانواع] (١١٠ شوقاً الى تأثير ملازمة (١١٠ توليد المثل ، وهيا لذلك الشخاص (١١٠ المعني به [من الانواع] (١١٠ الغير الناطق لا نحطاطه عن مرتبة الفوز بالقوة النباقية ألى النباء المناية في التزامه النباء المناق النباء ألى النباء المناق النباء ألى النباء ألى

وتقرير هذا الفصل والفصل الذي تقدم نافع في كثير مما سيأتي اثباته الله في هذه الرسالة [بعون الله وحسن تدبيره] ٥١١ .

```
(1) ظ: ـ فلذلك .
                     (2) ظ: الى .
      (4) م: التوسط، ظ: توسط.
                                                                (3) د، ن، ظ: وهي.
                   م: + وان الشهوانية النباتية في الغرض بأن يكون حصوله بقصد احتياري .
(7) ظ: وسبیله، د: مصصحة سبیله.
                                                                    م: عنها .
                                                                                 (6)
               م: الالامية .
                              (9)
                                                             ظ: بطبعه العشقي .
                 (11) ظ: لذاتها.
                                    (10) د، ن: تكن العناية فيها، ظ: تكون العناية منها.
                 (13) م : والقصل .
                                                                  (12) م : تقم نوعين .
                     (15) م : في .
                                                                    (14) ظ: المواد، .
     (17) د ، ن : وحيا ، ظ : وحيثا .
                                                        (16) ظ: الكاين ، م: ـ الكهال .
            (19) م ، ظ : استبقائها .
                                                                       (18) ظ: الى .
             (21) م: الأشخاص.
                                                         (20) م : فطبعت ، ظ : وطبع .
                 (23) ظ: يلازمه.
                                                                  (22) ظ: -[
                  (25) م: +ان.
                                                    (24) د، نفيها الآلات، ظ: الآلة.
                 (27) ظ: يوتف.
                                                              (26) دىن، خا: - يها.
     (29) م: فيه القوة ، ظ: ـ قوته .
                                                    (28) م: لا يستغيد ، ظ: لا تستعد .
                .[]-: 4 (31)
                                                                 (30) ظ: على اثباته.
```

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الحامس ف ذكر (1) عشق الظرفاء والفتيان للأوجه (2) الحسان

يجب ان نقدم امام عرضنان في هذا الفصل مقدمات اربعان :

احداها(١٥) ان كل واحدة من القوى النفسانية ، مهيا انضم اليها قوة أعلى منها في الشرف ، واجتازت (١٥) بانضامها [اليها وسريان بهائها] (١٠) فيها (١٥) زيادة صقولة وزينة ، حتى تصير بذلك افاعيلها البارزة عنها زائدة على ما يكون بها (١٥) بانفرادها، [اما بالعدد كبي واما بحسن الانفاق (١١١) ولطف المأخذ والرجاء (١٥) في الانتهاء الى (١٥) الغرض ، اذ كل واحدة من عاليها (١١) لها قوة على تأييد السافل (١٥) وتقويته ، وذب الضرر عنه (١٥) تأييداً وذبا يوفيها (١١) من جهة قبولها له زيادة بهاء وكهال ، وكذلك تصريفاتها اياها في وجوه الاستعانات عما يفيدها الحسن [والسناء كتأييد] (١٥) الشهوانية من الحيوان النباتية (١١) الاضرار بها (١٥) ، وكتوفيق النطقية للحيوانية في مقاصدها و (١٥) كافادتها لها اللطافة والبهاء في الاستعانة بها في اغراضها، ولهذا ما توجد القوة الحسية والشوقية في الانسان قد (١٥) والبهاء في الاستعانة بها في اغراضها، ولهذا ما توجد القوة الوهمية ، فان (١٥) أ) لن يقوم بالوفاء بها الا صريح القوة النطقية . ومثال (١٥) ذلك في القوة الوهمية ، فان (١٥) النطقية بالوفاء بها الا صريح القوة النطقية . ومثال (١٥) ذلك في القوة الوهمية ، فان (١٥) النطقية بالوفاء بها الا صريح القوة النطقية .

ظ: للوجوه .	(2)	م ، ظ : ــ ذكر .	(1)
ظ: اربعة .	(4)	مُ : غرضنا .	(3)
م : احتازت ، ظ : اختارت .	(6)	د ، ظ: احدها .	(5)
م : البهاء اليها .	(8)	ظ: ومربل بها .	(7)
ُظ: اصلاً بعند .	(10)	م، ظ: لها.	(9)
ظ: والوحى .	(12)	م : الاتقان .	(11)
م: عالاها ، ظ: عللها .	(14)	ظ: في .	(13)
ظ: عنها .	(16)	ظ: الأخر .	(15)
ظ: والتللذ كتقوية .	(18)	د : يوتها ، م : يوقيها ، ظ : يوتيها .	(17)
ظ: وفيه .	(20)	م : النباتية ، ظ : النباتية .	(19)
ظ: ان نقص مادته .	(22)	م : نِي ،	(21)
ظ: او .	(24)	ظ: ـ في .	(23)
م : -و ،	(26)	م: ۴.	(25)
م : ومثل .	(28)	ظ: _ قد .	(27)
- •		ظ: ان .	(29)

قد تستصرفها (ه في بعض وجوه درك مطلوبها بوجه استعانة ، فيستفيد ١٠٠ من انعطاف النطقية عليها زيادة(١) قوة وجسور(١١) ، حتى انها تتراءي(١٠) بنيل المطلوب دونها ، بل تتعصى عليها [وتتحلى بشيمها وعلامتها] الله وتدعى دعواها ، وتتوهم الله فوزها بتصور المعقولات ما تسكن اليه النفس ويطمئن به ١١١ اليه الذهن، كعبد السوء ١١١ يوعز اليه مولاه ١١١٠ عانته ١١١٠ في سانحة له مهمة ، عظيمة الفائدة عند النيل ، فيرى انه ظفر بالمطلوب دون مولاه ، وان مولاه قاصر عن ذلك ، بل هو المولى في الحقيقة من غير ان يكون ظفر البتة ، بالمرام الذي يكلف(12) مولاه(13) تحصيله ولا شعر(14) به .

وكذلك الحال في القوة الشوقية من الانس ، وهذا احد علل ٥٠٠ الفساد . الا انه ضروري الوجود في الوضع المطلوب فيه الخير ، وليس١١٥١ من الحكمة ترك خير كثير لاجل عادية شم يسر بالإضافة اليه.

والثانية ان الانسان قد يصدر عن ١٦) مفرد نفسه الحيوانية افعال ١١٠١٠ وينفعل لمفردها ١١٠١٠ انفعالات كالاحساس والتخيل والجماع والمواثبة والمحاربة ، الا ان نفسه الحيوانية ، لما اكتسبت من البهاء لمجاورة ٢٥١) الناطقة ، تفعـل هذه الافـاعيل بنـوع اشرف وألـطف ، [فتستأثر من] (2) المحسوسات ما كان على احسن مزاج واقوم تركيب ، [وتتنبه لما] (22) لا تتنبه [الحيوانات الاخرى له] (23) ، فضلاً عن ان(24) يَستأثرها . وكذلك يتصرف بقوته(21 المتخيلة في امور لطيفة بديعة ، حتى يكاد يضاهي بذلك صريح العقل ، ويتخير الله افقة اهل الجمال والكمال(27) والاعتدال(28) والخيال (27) في الافاعيلَ الغضبية حيلاً متنوعة ، يسهل له بها (30) احراز التغلب (31) والظفر .

(3)

ظ: تستعين بها . (1)

ظ: _ زيادة .

ظ:تفرح. (5)

ظ: + من . (7)

ظ: سوء , (9) ظ: باعانة . (11)

ن: مولا، ظ: _ مولاه . (13)

ظ: علم . (15)(17) ظ: من.

⁽¹⁹⁾ م، ظ: بمفردها.

م: فتتأثر في .

د ، ن ، ظ : له الحيوانات الاخر .

⁽²⁵⁾ ظ،م: بقوة. (27) ن، د، ظ: ـ الكيال.

ظ: الغلبة. (31)

⁽²⁾ م: فتستفید، ظ: تستفید.

ظ: وجوده .

د ، ن : ويتخلى بشيمتها ، ظ : وعلى نعمتها .

م، ظ:به.

⁽¹⁰⁾ ن: مولا.

⁽¹²⁾ م: تكلف.

⁽¹⁴⁾ م: لا يشعر.

⁽¹⁶⁾ م: + له.

⁽¹⁸⁾ ظ: امور .

⁽²⁰⁾ م ، ظ: بمجاورة .

⁽²²⁾ د ، ن ، م : ونسبة عما . (24) ظ: + اشياء .

⁽²⁶⁾ ظ: ويتخيل .

⁽²⁸⁾ ظ: في الاعتدال .

⁽³⁰⁾ د، ن: -بها.

وقد يظهر ايضاً ١١١ عن ١١٥ ذاته آثار وإفاعيل ١٥ بحسب اشتراك ١١٠ النطقية والحيوانية كتصريف قوته النطقية و o قوته الحسية لينتزع من الجزئيات بطريقة o الاستقراء اموراً كلية ، و ١٦٠ كاستعانته ١١٥ بقوة ١١١ المتخيلة ١١٥ في تفكره حتى يتوصل بذلك الى ادراك غرضه في الامور العقلية .

وكتكليفه القوة الشهوانية المباضعة من غير قصد ذاتي الى مفرد اللذة ، بل للتشبه الله بالعلة الاولى في استبقاء الأنواع ، وخصوصاً افضلها ، اعني النوع الانساني .

وكتكليف اياها [الطعم والشرب لا كيف] ما (23 اتفق ، بل على الوجم الاصوب ، من غير قصد الى مجرد الللة ، لكن لاعانة الطبيعية (١٥) المسخرة على استبقاء شخص افضل الانواع ، اعنى الشخص الانساني .

وكتكليفه القوة الغضبية منازعة الابطال واعتناق ١٥٥ القتال ١٥٥) ، لأجل ذب ١٦١ عن مدينة [فاضلة وامة ١١٥١) صالحة .

وقد تصدر عنه (١١١) افاعيل عن صميم (200 قوته النطقية ، مثل تصور (211) المعقولات ، والنزاع الى المات عنه ، وحب الدار الآخرة وجوار الرحمن .

والثالثة ان في كل واحد من الاوضاع الالهية خيرية ٢٦٠ ، وكل واحدة ٢٥٠ من الخيرات مأثورة ، لكن من25 الامور الخيرية الدنيوية 26 [ما ربحاً يضر ٢٢] ايثاره بما28 يعلوه في280 المرتبة . [مثاله في ٥٥١] الامور المتعارفة ان الاستلذاذ بالتوسعة في الانفاق ٥١١) ، وإن كان

> (2) م: من . (4) ظ: ـ + من .

(6) م، ظ: بطريتس.

(10) ظ: +حتى.

(14) م : الطبيعة .

(16) ظ: الفعال .

(18) م : فضيلة او امة .

(24) د، ن، ظ: واحد.

(26) د، ن: الدنية، ظ: ـ الدنيوية.

(20) ظ: ـ سميم . (22) م: المهات.

ظ: باستعانته .

(12) م: المطعم والمشرب لا بكيف.

ظ: - ايضاً . (1)

م: الافاعيل. (3)

⁽⁵⁾ م، ظ: _و.

د،ن: ـو. (7)

⁽¹³⁾ ك: ـما .

⁽¹⁵⁾ ن: اعتناق. (17) ظ: اللب.

⁽¹⁹⁾ م: منه، ظ: يظهر فيه .

⁽²¹⁾ ظ: حب.

⁽²³⁾ ظ: الخرية.

⁽²⁵⁾ م: في .

⁽²⁷⁾ ظ: صار ما يضاد.

⁽²⁹⁾ ظ: من. (31) م: بالاتفاق.

⁽³⁰⁾ ظ: مثال .

⁽²⁸⁾ تا: ال

مأثوراً ١١٠ فانه يجتنب لاضراره ١٦٠ بمأثور فوقه ، وهو خصب ذات اليد ١١٠ ووفور المال .

ومثال آخر من مصالح الابدان شرب اوقية من الافيون، وان كان [مأثوراً وخيراً] ١٠٠٠ لتسكين الرعاف ، فانه يطرح ١٠ لاجل اضراره بمأثور فوقه وهو الصحة المطلقة والحياة ١٠٠٠.

وكذلك الامور الخاصة بالنفس ١٦ الحيوانية اذا اعتبرت، في الحيوان الغير الناطق بنوع الافراطاه ، وان لم يعد من جملة الشر ، بل ١١٥ عد ذلك فضيلةً في قواها فلا ضراره.١١١ بالقوة النطقية ، كما (12) اشرنا [اليه في]١٦١) رسالتنا الموسومة بالتحفة * ، معدوداً١٨١ من جملة المثالب في الانسان ، ويستحق الاجتناب والهجران .

والرابعة ان النفس النطقية والحيوانية ايضاً [لجوارها النطقية] ١١٠١ ، ابدأ تعشقان كل شيء (١٥) حسن(١٦) النظم والتأليف والاعتدال ، مثل(١١) المسموعـات الموزونـة وزنــأ متناسباً ، والمذوقات المركبة من أطعمة مختلفة بحسب التناسب و٣٠٠ وما شابه ذلك .

اما النفس الحيوانية [فبنوع توليد](13) طبيعي ، واما النفس الناطقة فانهـا اذا استعدت لتصور (١١١ المعاني العالية على الطبيعة ، وعرفت ان [كل ما] ١١١١ قرب من [المعشوق الاول](23) فهو اقوم نظاماً وأحسن اعتدالاً وبالعكس ، اذر24) ما يليه افوز(25) بالوحدة وتوابعها (26) ، كالاعتدال والانفاق 27) وما يبعد عنه اقرب الى الكثرة وتوابعها ، كالتفاوت والاختلاف على ما اوضحه الالهيون ، فمهما ظفـرت بشيء حسـن التـركيب لاحظته بعين المقه .

> ظ: مؤثراً . (1) م : لاضرار . م : اليدو . (3) (4) م: فيه ماثور وخير. د، ن، م: مطرح. (6) ظ: ـ والحياة . (5) ظ: من النفس. (7) (8) ظ:عملت. ظ: الاطراد. (9) (10) ظ: + هو. (12) د ، ن : كا . (11) ظ: فلا ضرورة . ظ: اليها. (13)(14) م: معدودة . (15) (16) م: + من ، د ، ن ، ظ : لجواز النطقية . (17)(18) ظ: على . ظ: حتى . (19)(20) ظ: ئىماس تقليدى . ظ: والثياب . (21)(22) م: كليا . م ، ظ: بتصور . (24) م: ان . ظ: العشق. (23)(26) م: الاتفاق ، ظ: الاتفان . ظ: امور. (25)

(27)

م: الاتفاق، ظ: الاتقان. لم يرد ذكر هذه الرسالة عند قنواتي ولا مهدوي ولا صفا . (*)

فاذا تقررت، هذه المقدمات ، فنقول ان من شأن العاقل الولوع بالمنظر الحسن من الناس ، وقد يعد ذلك منه في بعض الاحايين، تظرفاً وقوة، ، [وهذا الشأن اما انّ يختص بالقوة الحيوانية (واما أن يختص بالقوة النطقية)(» ، واما أن (يختص بحسب الشركة)(٥) ، لكنه لوكان مختصاً بالقوة الحيوانية لما عده العقلاء تظرفاً وقوة(٥) [7] . اذمن الحق ان الشهوات الحيوانية اذا تناولها الانسان تناولاً حيوانياً فهو [متعرض للنقيصة] الله الله الله المالية ومضر بالنفس النطقية (٥) ، ولا هو مما يختص بالنفس (١٥) النطقية ، اذ [موجبات شغله ١٦٦٦ هي الكليات العقلية الابدية ، لا الجزئيات الحسية الفاسدة ، فاذن ذلك بحسب الشركة .

وبيان ذلك بوجه آخر ، ان الانسان اذا أحب الصورة المستحسنة لأجل لذة (١٥) حيوانية فهو مستحق اللوم ، بل الملامات(a) والاثم(a) ، مثل الفرقة الزانية وa) المتلوطة ، وبالجملة الامة الفاسقة (١٥) . و(١٦) مهما احب الصورة المقبحة (١٤) باعتبار عقلي على ما اوضحناه (66 ب) ، عد ذلك وسيلة الى الرفعة وزيادة(٥٠٥ في الخيرية ، لولهه (٢٥٥ بما هو اقرب في التأثر(21) من المؤثر(22) الاول والمعشـوق المحض ، واشبـه بالامـور(23) العـالية الشريفة ، وذلك مما يؤهله لان يكون ظريفاً وفتى لطيفاً .

ولذلك لا يكاد اهل الفطنة من الظرفاء والحكماء ، ممن لا يسلك [طريق المتعشقين والاقحام](24) ، يوجد خالياً عن شغل قلبه(25) بصورة حسنة انسانية ، وذلك ان الانسان [مع ما] (25) فيه من زيادة فضيلة الانسانية ، اذا وجد فائزاً بفضيلة (27 اعتدال الصورة التي هي مستفادة من تقويم الطبيعة واعتدالها، وظهور اثر الهي فيها جداً، استحق لان ينتحل (28)

```
(1)
                                                   م:تقرر.
ظ: الاحانين .
```

(16)

د ، م : فتوة ، ظ : وختموه . د،ن،م: [].

ظ: يكون بحسب التركيب . ظ: _ وقوة . د،ن: _[]. (7)

ظ: متناول . (8) (٩)، ظ: _ النطقية . (10)

ظ: بالقوة . م: مقتضيات شغلها ، ظ: مصاب شغله . (11)

ظ: انه . (12)

⁽¹³⁾ د ، ن : وللملامات . د ، ن : _ الاثم . ظ : _ بل الملامات والاثم . (14) (15)م: ـو.

ظ: الفلاسفة. ظ: ـ و . (17)ظ: المليحة . (18)

م ، ظ : والزيادة . (19) م ، ظ: لولوعه . (20)

م ، ظ: التأثير . (21) ظ: المأثر . (22)

د: وبالأمور. (23) م : طريقة المتعسفين والانحاح ، ظ : طريقة المتعشقين

والافحام . (25) ظ: قلب. (26) ظ: معها .

⁽²⁷⁾ ظ: سعيدة . (28) د، ن: ينحل، ظ: يتجلى.

من ثمرة الفؤاد مخزونها(۱) ، ومن صفي الله صفاء الوداد (۱) اطيبه و (۱۰) مكنونه (۱۰) ، ولذلك قال النبي (۱۰) [عليه السلام] (۱۰) : (اطلبوا الحواثج عند حسان الوجوه) ، تيقنا (۱۱) ان حسن الصورة لا (۱۷) يوجد الا من (۱۱) جودة التركيب الطبيعي ، وان جودة الاعتدال والتركيب مما يفيد طيباً في الشهائل (۱۱) وعذوبة في (۱۱) السجايا .

وقد يوجد ايضاً واحد من الناس قبيح الصورة حسن الشيائل ، وذلك لا يخلو من عذرين (١٥) : اما (١٥) ان يكون قبح الصورة (١٥) لم يحصل بحصول قبح الاعتدال في اول التركيب (١٥) داخلاً ، بل (١٦) [لفساد عارض] (١٥) خارجاً ، واما ان يكون حسن الشيائل لا بحسب الطباع بل بحسب الاعتياد (١٥) .

وكذلك قد يوجد حسن الصورة قبيح الشهائل ، وذلك ايضاً لا يخلو من عذرين : اما ان يكون الشهائل عارضاً بعوارض في الطباع بعد استحكام التركيب ، او يكون ذلك الاعتياد قوى .

وعشق الصورة الحسنة [من الانسان](2) قد يتبعه(2) امور ثلاثة : احدها حب معانقته(2) ، والثانى حب تقبيله(2) ، والثالث حب مباضعته(2) .

[فأما حب] (20) المباضعة فمها يتيقن (21) عنده ان هذا العشق ليس [الا خاصاً] (21) بالنفس الحيوانية ، وان حصتها فيه زائدة ، وانها فيه (20) على مقام الشريك بل المستخدم ، لا على مقام الآلة ، وذلك قبيح جداً ، بل لن يخلص العشق النطقي ما لم تنقمع القوة الحيوانية غاية الانقهاع . ولذلك بالحرى ان يتهم العاشق اذا راود معشوقه بهذه الحاجة ،

⁽¹⁾ د، ن : عرونة . (2) ظ : ــ صفي .

 ⁽³⁾ ظ: الود.
 (4) م: -و.
 (5) ظ: النبي.

⁽⁵⁾ ظ: ..ومكنونة . (7) م: صلعم ، ظ: عليه الصلاة والسلام . (8) م: نصا .

⁽⁹⁾ ن، د، ظ: لن. (10) م: عند، ظ: عن.

⁽¹¹⁾ م: شائل . (12) ظ: - في . (13) ظ: غذر . (14) ظ: فاما .

⁽¹³⁾ ط: عذر. (15) دن: +ما. (15) دن: +ما.

راد) (17) ظ: ـ بل . (18) م: بفساد عارضاً .

 ⁽¹⁹⁾ ظ: الاعتبار .
 (20) د،ن،ظ: لعوارض .
 (21) م: _من الانسان .
 (22) م: تتبعه .

^{. (23)} م: معانقتها . (24)

^{. (25)} م : مباضعتها . (26) ظ : فأسباب . (25) م : يتعين . (28) ظ : خاصاً الا .

⁽²⁹⁾ م: _فيه . (♦) لم يرد الحديث في فنسنك .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اللهم الا ان تكون هذه الحاجة منه لضرب(١) نطفي ، اعني(2) ان قصد به توليد المثل ، وذلك في الذكر [من الناس](3) محال ، وفي الانثى المحرمة [في الشرع](4) قبيح ، بل لامتناع(5) هذا القصد فلا(6) يستحسن الاللرجل(7) في امرأته او(8) مملوكته .

واما المعانقة(١٠) والتقبيل ، فاذا كان الغرض منها(١٥) هو التقارب(١١) والاتحاد ، وذلك لان النفس تود ان تنال معشوقها بحسها اللمسي و(١٥) نيلها له(١٦) بحسها البصري ، فتشتاق(١٠) الى معانقته وتنزع الى ان ان يختلط مبدأ [افاعيله النفسانية](١٥) ، وهو القلب ، بنسيم [مثله من](١٥) المعشوق ، فيشتاق الى القبلة(٢١) وليسا (١٥) بمنكرين في ذاتهها ، لكن استتباعهها (١١) بالعرض اموراً شهوانية فاحشة توجب التوقي(٢٥) عنها (١٥) ، الا اذا تيقن من متوليهها خود الشهوة والبراءة عن التهمة ، ولذلك (٢٥) لم نستنكر (٢٥) تقبيل الاولاد . وان كان مبدأه مزعجاً لتلك ، اذ كان الغرض منه(١٥) التداني والاتحاد ، لا الهم [على فحش او فساد](٢٥) .

فمن عَشِقَ هذا الضرب [من العشق]200 فهو فتى ظريف ، وهذا العشق [تظرف ومروءة]270 ، [والله اعلم وأحكم]200 .

. (1)

(1) م، ظ: بضرب.

(3) م: _ من الناس .

(5) م، ظ: لاينساغ. (7)

(11) ظ: ـ التقارب.

(13) ظ: ـله.

(15) م: فاعلية نفسانية ، ظ: الفاعلية النفسانية .

(17) م، ظ: تقبيله.

(19) ن: استقباعها .

(21) م، ظ: عنهما .

(23) م: يستنكر .

(25) م ، ظ: بالفحش والفساد .

(27) ظ: هو المنسوب الى الظرفاء .

(6) م،ظ: ولا.

(8) م: + في .

(10) م: فيها ، ظ: فيها .

(12) د ، ن ، ظ: _و .

. فتستأنف (14)

(16) م: مثلها فيه .

(18) م: فليساً.

(20) ظٰ: الترقي.

(22) ظ: +ما.

(24) م،ظ:فيه.

(26) ظ: - من العشق.

(28) م،ظ: -[].

⁽²⁾ ظ:يعني. (4) م:بالشرع.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل السادس في ذكر عشق النفوس الالحية... .

كل واحد من الاشياء الحقيقية (ع) الوجود اذا أدرك او نال خيرآود، من الخيرات ، فانه يعشقه بطباعه عشق النفوس الحيوانية للصورة (4) الجميلة ، وايضاً كل واحد من الاشياء الحقيقية (2) الوجود اذا ادرك ادراكاً حسياً او عقلياً ، و(3) اهتدى اهتداء طبيعياً الى شيء مما يفيده منفعة في وجوده ، فانه يعشقه في طباعه ، لا سيا اذا كان الشيء (مفيداً له خاصي (٢) الوجود ، مثل عشق الحيوان الغذاء (8) ، [والوالدين للولد ١٥٠] .

وايضاً كل شيء يحقق (10) ان شيئاً من الموجودات يفيده (11) التشبه به والاقتراب (12) [مثل القرب اليه] (13) والاختصاص به زيادة فضيلة ومزية ، فانه يعشقه بطباعه عشق العبد (13) لمولا (13) .

ثم النفوس الألهية من البشرية (٥٥) والملائكية لا تستحق (١٦) اطلاق التأله عليها ما لم تكن فائزة بمعرفة (١٥) الخير المطلق ، اذ من البين ان هذه النفوس لن توصف بالكهال الا بعد الاحاطة بالمعقولات المعلولة ، ولا سبيل (١٦) الى تصور المعقولات المعلولة ما لم تتقدم عليها معرفة العلل بالحقيقة (٢٥) ، وخاصة العلة الاولى [على ما اوضحناه في تفسيرنا لصدر ١١١٠ المقالة الاولى] (٢٥) من كتاب السياع الطبيعي * ، كها لا سبيل الى وجود المعلولات (١٥) من كتاب السياع الطبيعي * ، كها لا سبيل الى وجود المعلولات (١٥) من يتقدم عليها وجود ذوات [علل ، خاصة (٢٥) العلة الاولى .

	_	- - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
م : الحقيقة .	(2)	م: الالامية .	(1)
مُ : للصور ، ظ : الصورة .	(4)	مُ : نیلا .	(3)
ظُ : ذلك الثيء .	(6)	ظ: او .	(5)
م : للغذاء .	(8)	م : خاص .	(7)
م : اذا تحقق .	(10)	م: والولسدين للوالسة ، ظ: للولسة ، د: وردت في الهامش .	(9)
م ، ظ : والتقرب .	(12)	َظْ: يفيد .	(11)
د ، ن ، م : العامل .	(14)	۰: -[]٠	(13)
ظ: البشر .		م : لوليه ، د ، ن : لموليه .	(15)
ظ: لمعرفة .	(18)	ظ: لا يستحق .	(17)
م : الحقيقة ، ظ : _ بالحقيقة .	(20)	م ، ظ : طریق .	(19)
ظ:-[].		ﻡ : ﺻﻠﺮ ،	(21)
م : العلل وخاصة ، ظ :العلل الحاصة ،	(24)	م : المعقولات .	(23)
		من کتب ارسطو .	(*)

والعلة الاولى هو (1) الخير المحض (2) المطلق لذاته (3) ، وذلك لانه لما (4) كان يطلق عليه الوجود الحقيقي ، وكل واحد مما له وجود ، فان حقيقته لا تعرى عن خيرية ، ثم الخبرية اما ان تكون مطلقة ذاتية او مستفادة . فالعلة الأولى خير ، وخيريته اما ان تكون ذاتية مطلقة او مستفادة . لكنها ان كانت مستفادة ، لم تخل من قسمين : اما ان يكون وجودها ضرورياً في قوامه ، فيكون مفيدها علة لقوام العلة الاولى [والعلة الاولى] ٥٠٠٠. علة لها و ١ه هذا خلَّف ، واما ان يكون غير ضروري (67 أ) قوامه وهذا محال ايضاً على ما

[لكنا وان] m أعرضنا عن ابطال هذا القسم ، فان ش المطلوب قائم بذاته ش . وذلك [لانًا اذا رفعنا]١١٥ هذه الخيرية عن ذاته ، فمن الواضح ان ذاته [يبقى موجوداً وموصوفاً ٢ (١١) بالخبرية ، وتلك الخبرية اما ان تكون (١١) ذاتية أو مستفادة : فان كانت مستفادة فقد تمادي الامر الى ما لا يتناهى وذلك محال ، وان كانت ذاتية فهو المطلوب .

واقول ايضاً انه(١٤) من المحال ان تستفيد العلة الاولى خيرية غير ذاتية فيه(١٠) ولا ضرورية في قوامه (15) ، وذلك لان العلة الاولى يجب ان يكون فائزاً في ذاته بسمة (10) الخيرية ، من اجل ان العلة الاولى اذاره لم يكن في (١٥) ذاته مستوفياً لجميع الخيرات التي هي بالاضافة اليه حقيقية (١٩) باطلاق سمة (٢٥) الخبرية عليها ولها امكان وجود ، فهو مستفيدها من غيره (21) ، ولا غير له الا معلولاته (22) ، فاذن مفيده معلوله ، ومعلوله لا خير له فيه ومنه الا مستفاداً منه (23)

فاذن معلوله ان افاده خيرية ، فانما يفيده خيرية مستفادة عنه (٥٨) ، لكن الخيرية المستفادة عن 250 العلة الأولى انما هي في 260 المستفيد ، فاذن هذه 270 الخيرية ليست في العلة

(2) د، ن: ـ المـ	م : -هو .	(1)
------------------	-----------	-----

م : بذاته . (4) م: کیا . (3)

(15)

نوضحه آنفاً .

ظ: ـو. (5) (6) م،ظ: ـو.

م: لكنها ان . (7) (8) د، ن: وان. د ، ن ، م : ـ بذاته . (9)

⁽¹⁰⁾ ظ: واضع اذا استوفى . م ، ظ: تبقى موجودة وموصوفة . (11)(12) م : + واجبة .

د،ن،ظ:ان. (13)(14) م: فيها.

م : قوامها . (16) م، ظ: بكيال. م،ظ:ان. (17)(18) د،ن،ظ: ـ في.

م، ظ: حقيقة . (19)(20) ظ: من.

⁽²¹⁾ ظ:غيرها. (22) م: معلولاتها . (23)م : عنه . (24) ظ: منه .

⁽²⁵⁾ م، ظ: عن. م: من. (26)

⁽²⁷⁾ ظ: هي .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الاولى ، بل في المستفيد . وقد الله على العلم الله الله الله الله الله الله عنه الخلف .

والعلة الأولى لا نقص فيه ١١٠ بوجه من الوجوه ، وذلك لان ١١٠٠ الكهال الذي بازاء ذلك النقص اما ان يكون وجوده غير ممكن فلا يكون اذا بازائه نقص ، اذ النقص هو عدم الكهال الممكن الوجود ، واما ان يكون وجوده ممكناً .

فقد اتضح ان العلة الاولى هوران خير في ذاته (11) وبالاضافة الى سائر الموجودات ايضاً ، اذ هو(١١) السبب الاول لقوامها [او ثباتها (11) على أخص وجوداتها واتساقها النادي كها لاتها .

فاذن العلة الاولى خير مطلق من 200 جميع الوجوه ، وقد كان اتضح ان من ادرك خيراً فانه بطباعه يعشقه ، فقد اتضح ان العلة الاولى [معشوق للنفس]250 المتألهة .

> م ، ظ: العلة . ظ: _ قد . (1) د ، ن : ان . م: فيها . (3) (6) م: واذن. م : فان . (5) (8) م، ظ: مستوفية . م : فان . (7) (10) م: -هي. (9) م: اليها. (12) م: الله (11) م: اليها. (14) م ، ظ : مستوفية (13) ظ: وقد . (16) م: وليس لها. (15) م: اليها. (18) م: داتها . (17) م،ظ: ـ هو. (20) م: وبقائها . (19) م: هي. (22) ظ:۔[]، (21) م: واشتياقها . (24) م: أي . (23) ظ: في . (25) م ، ظ : معشوقة للنفوس ، د : معشوق النفس . . كلان: كلان. (26) (28) ظ: الأاته. (27) م، ظ: عليها.

هي عندها وبالاضافة اليها عادلة ، كالفضائل البشرية ، وكتحريك النفوس الملائكية للبواهر العلوية توخياً ١١٠ لاستبقاء الكون والفساد تشبهاً بذات الخير المطلق، وانما يتولى ١٥٠ هذه التشبهات(د) ليجوز بها(» [القربي الى](5) الخير المطلق ، وتستفيد(» بالتقرب منه س الفضيلة والكهال ، وان ذلك بتوفيقه الله وهي متصورة لذلك فيه . وقد قلنا ان مثل هذا عاشق للمتقرب منه ، فواجب على ما اوضحناه ١٥٥ سالفاً ان يكون الخير المطلق معشوقاً لها١١٥١ أعنى لجمله النفوس المتألهة .

وايضاً فان الخير المطلق لا شك انه سبب لوجود ذوات(١١) هذه الجواهر الشريفة ولكهالها ويها ، اذ (13) كهالها انما هو بأن تكون صوراً عقلية قائمة بذواتها ، وانها لن تكون كذلك الا بمعرفته ، وهي متصورة لهذه المعاني منه .

وقد قلنا ان مثل هذا عاشق لمثل هذا السبب ، فتبين (١٥) على ما اوضحناه (١٥) سالفاً (١٥) ان الخير المطلق معشوق لها ، اعني لجملة النفوس المتألهة ، وهذا العشق فيها غير مزايل البتة ، وذلك لأنها لا تخلو عن(١٦) حالتي الكهال والاستعداد ضرورة(١١) ، وقد اوضحنارو، ضرورة وجود هذا العشق فيها حالة كما لها . واما حالة استعدادها فلن توجد الا في النفوس البشرية دون الملائكية ، لفوز الملائكية بالكمال ما وجدت ، وقد وجدت وهي ، اعنى النفوس البشرية ، بحالة الاستعداد لها شوق غريزي الى معرفة المعقولات التي هي كهالها ، وخاصة ما هو افيد ١٥٥ للكهال عند تصوره ، وأهدى الى تصور ما سواه ، وهذه صفة المعقول الاول والذي (21) هو علة لكون كل معقول سواه معقولاً في النفوس وموجوداً في الاعيان . ولا محالة أن لها عشقاً غريزياً في ذاتها للحق المطلق [أولاً ، ولسائر المعقولات ثانياً ، والا](22 فوجودها على استعدادها الخاص بكمالها معطل ، فاذن المعشــوق الحــق للنفوس البشرية والملائكية هو الخير المحض .

> ظ: موجية . (1)

م . تأتى . ظ: التحريكات . ظ:يه.

م: القرب من ، ظ: القربي من . م ، ظ : ولتستفيد .

ظ: _ منه . (7) ظ: متصورها .

ظ: ما اوضحنا . (10) ظ: اليها.

(11) د، ن: ـ ذوات. م: ولكمالاتها ، ظ: وبكمالها .

ظ: و . (13). نبين (14) (15)

ظ: ما اوضحنا . (16) م: ـ سابقاً . (17)م: من . (18) د، ن، م: ـ ضرورة .

د ، ن : اوضحناه . (19) (20)م: + فيه. (21) م: _والذي ، ظ: _و.

(22) ظ: ـ[].

[الفصل السابع : في خاتمة الفصول] ١١١١

نريد ان نوضح في هذا الفصل ان كل واحد من الموجودات يعشق الخير المطلق عشقاً غريزياً ، وان الخير المطلق متجلي لعشاقه (د) ، الا ان قبولها لتجليه واتصالها به على التفاوت ، وان غاية القربي منه و(د) هو قبول تجليه (ه) على الحقيقة ، اعني على الذا ما في الامكان ، وهو المعنى الذي يسميه الصوفية الاتحاد (ه) ، فانه (د) لجودة عاشق لان (ه) ينال تجليه ، وان وجود الاشياء بتجليه .

فنقول: لما كان في كل واحد من الموجودات عشق غريزي لكياله ، وانما ذلك لان كياله ((67 ب) معني به تحصيل له خيريته ((67 ب) معني به تحصيل له خيريته ((67 ب) معني به تحصيل له خيريته ((12) بالمعنى الذي به ((11) يحصل للشيء خيريته حيث ((1) وجد وهما وجد وهما وجد ((2) وجب ((3) ان يكون ذلك الشيء معشوقاً لمستفيد الخيرية ، ثم لا يوجد شيء [اكمل ، اولى ((3) بذلك من العلة الاولى في جميع الاشياء ، فهو اذن معشوق لجميع الاشياء ، وكون اكثر الاشياء غير عارف به لا ينفي وجود عشقه الغريزي في هذه الاشياء لكهالاتها .

والخير الاول بذاته ظاهر متجل (15) لجميع الموجودات ، ولو كان ذاته محتجباً عن (16) الموجودات بذاته ، غير متجل (15) لها ، لما عرف ولا نيل منه بتة (17) .

ولو كان ذلك في ذاته بتأثير (١٥) الغير ، لوجب ان يكون في ذاته المتعالية عن قبول (١٥) ولو كان ذلك خلف ، بل ذاته بذاته متجل(١٥) ، ولاجل قصور بعض الذوات عن

⁽²⁾ م: لعاشقه ، ظ: لها لذاته .

⁽⁴⁾ م: لتجليه .

⁽⁶⁾ م: بالاتحاد.

⁽⁸⁾ م،ظ:ان.

^{. 4} ـ : ن : ـ 4 .

⁽¹²⁾ م، ظ: ما توجد وكيف ما توجد.

^{. (14)} د، ن: اقل

⁽¹⁶⁾ م، ظ: + جميم.

⁽¹⁸⁾ ظ: تأثير.

⁽²⁰⁾ م: للغير.

⁽¹⁾ ظ: -[].

⁽³⁾ م،ظ: ـو.

⁽⁵⁾ م، ظ: اكمل.

رم) ۲۰ د د د

⁽⁷⁾ م،ظ:وانه.

⁽⁹⁾ م: ظ، خبرية.

⁽¹¹⁾ ظ: بحسب.

⁽¹³⁾ ظ: لوجب .

⁽¹⁵⁾ د ، ن : متجلي .

⁽¹⁷⁾ ظ: بتة .

⁽¹⁹⁾ م: + الغير.

قبول تجليها فتحتجب ١١١ . فبالحقيقة لا حجاب الا في المحجوبين ، والحجاب هو القصور والضعف والنقص ، وليس تجليه الاحقيقة ذاته ، اذ لا [معنى له] الله الله الله عنى الله عنى الله ذاته الا هو[صريح ذاته]() كما اوضحه الالهيون .

فذاته [متجلي كريم وذلك] ٥١ ربما سمته ٥١ الفلاسفة صورة العقل ، فأول قابل لتجليه هو الملك الالهي الموسوم بالعقل الكلي ، [فان جوهره]، ينال ٣٠ تجليه بجوهر ٣٠٠ الصورة الواقعة في المرآة لتجلي ١٠٠ الشخص الذي هو١١١٠ مثاله .

وقريب، من هذا المعنى ما (22) قيل ان العقل الفعال (13) مثاله ، فاحترز ان تقول مثله وذلك هو الواجب الحق ، فان [كان ينفعل عن مفعل] ، ه وريب ، فانما ينفعل بتوسط [واقع من ذلك الفاعل فيه ، وكل مفعل انما ينفعل في قابل الانفعال عن توسط مثال] 35 يقع منه ، وذلك بين 65 بالاستقراء . فان الحرارة النارية انما تفعل في جرم من الاجرام بأن تضّع فيه مثاله وهو السخونة ، وكذلك سائر القوى من الكيفيات .

فالنفس ١٦) الناطقة انما تفعل في نفس ناطقة مثلها بأن تصنع فيها مثالها ١٩٥ وهو الصور ١٩٥) المعقولة .

والسيف انما يقطع بأن يضع في المنفعل عنه مثاله وهو شكله المسن . والمسن انما يحدد السكين ١٥٥ بأن يضع في جوانب حده مثال ما ماسّه ، وهو استواء الاجزاء وملاستها .

ولقائل ان يقول ان الشمس تسخن وتسود من غير ان تكون السخونة والسواد مثالها ، لكنا نجيب عن ذلك بأن نقول انّا لم نقل بأن ويه كل اثر حصل في متأثر من مؤثرات can ذلك الاثر موجود في المؤثر ، فانه مثال من المؤثر في المتأثر ، لكنا نقول ان تأثير المؤثر · القريب في المتأثر يكون بتوسط مثال ما يقع منه فيه ، وكذلك الحال في الشمس ، فانها

⁽۱) م: يحتجب، ظ: عتجب. (2) م: يتجل ، ظ: متجل .

⁽³⁾ ظ: -[].

م: سیاه ، ظ: سمی .

د ، ن : ينيل . (7) ظ: _ لتجلي .

⁽ii) د، ن، ظ: ولقريب.

ظ: معال . (13)

^{.[]-:}p:ů:a (15)

⁽¹⁷⁾ ظ: والنفس. (20) ظ: _ السكين .

^{(&}lt;sup>(19)</sup> م، ظ: الصورة . (22) م : مؤثران .

⁽²¹⁾ م،ظ: ان.

^{(&}lt;del>23)م، ظ: الى.

 ⁽⁴⁾ م : الكريم منجل ولذلك ، ظ : كريم متجلى ولذلك .

⁽⁶⁾ ظ: فانه بجوهره .

⁽⁸⁾ م: نحو.

⁽¹⁰⁾ ظ: هي .

⁽¹²⁾ د،ن: ما.

⁽¹⁴⁾ م: كل متفعل عن سبب ، ظ: فان كان منفعل عن

⁽¹⁶⁾ ظ: ـ بين .

⁽¹⁸⁾ د ، ظ : مثاله .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بفعلها (1) في منفعلها القريب ، بوضع (2) مثالها فيه وهو الضوء . و يُعدث ... من حصول الضوء فيها السخونة ، [فيسخن المنفعل عنها منفعلاً أخر عنه بأن يضع فيه مثاله ايضاً وهو السخونة (1) [(3) ، فيسخن بحصول السخونة ويسود . هذا من جهة الاستقراء ، واما ... من جهة البرهان الكلي فليس هذا موضعه .

ونرجع فنقول ان العقل الفعال يقبل التجلي [بغير توسطه] ١٦٠ ، وهو بادراكه [لذاته ولسائر المعقولات فيه عن ذاته بالفعل والثبات ، وذلك ان الاشياء التي تتصوره المعقولات] م بلا رؤية واستعانة بحس او تخيل (١١٥ ، اتما تعقل الامور المتأخرة بالمتقلمة ، والمعلولات بالعلل ، والرذيلة (١١٠ بالشريفة ، ثم تناله (١١٥ النفوس الالهية بلا توسط ايضاً عند النيل ، وان كان بتوسط اعانة العقل الفعال عند الاخراج من القوة الى [الفعل واعطائه القوة على التصور ، وامساك المتصور والطمأنينة اليه ، ثم تناله] (١١٥ القوة الحيوانية ، ثم النباتية ، ثم الطبيعية (١٥) .

وكل واحد مما يناله بشوقه (20) ما ناله (16) منه الى التشبه به بطاقته (17) ، فان الاجرام الطبيعية (10) أنما تتحرك حركتها (10) الطبيعية (10) أنما تتحرك حركتها (10) الطبيعية (10) أنما الأحوال (10) ، اعني عند (12) حصولها في المواضع الطبيعية (22) ، وان لم تتشبه (12) في مبادىء هذه الغاية وهي الحركة .

وكذلك الجواهر الحيوانية والنباتية انما تفعل افاعيلها الخاصة بها تشبهاً به في غاياتها ، وهي (25 ابقاء نوع او شخص ، او اظهار قوة ومقدرة وما ضاهاها 25 . وان لم تتشبه به في مبادى 26 هذه الغايات [كالجهاع والتغذي . وكذلك النفوس البشرية انما

⁽¹⁾ م، ظ: تفعل . (2) ظ، ن، د: تضع

 ⁽³⁾ ظ: ويحصل .
 (4) م: سخونه .
 (5) م: ظ: فأما .

رئ خا:_[]. (7) خا:_[]. (8) م:تصور.

⁽⁹⁾ ظ: -[]. (10) م: بتخيل.

⁽¹¹⁾ د ، ن : والرذلة ، ظ : والردية . (١٤) م : يناله ، د ، ن : مثاله .

⁽¹³⁾ ظ: ـ[]. (14) م: الطبعية . (15) م، ظ: فبشوقها . (16) م، ظ: ما نالته .

⁽¹⁵⁾ م، ظ: فبشوتها . (16) م، ظ: ما نالته . (17) م : بطائتها . (18) د ، م ، ظ: حرکاتها .

 ⁽¹⁹⁾ م : وهو .
 (19) م : وهو .
 (20) م : الطبعة ، ط : غير الطبيعة .
 (21) م : عنه به .

⁽²³⁾ ظ: تكن تشبه به . (24) د ، ن ، ظ: وهر .

⁽²⁵⁾ ط: وفايدة . (26) م، ظ: مبدأ .

²⁶⁷

تفعل افاعيلها العقلية واعمالها الخيرية تشبهاري في غاياتها ، وهي [كونها عادلة عاقلة] الله عند الفايات على التعلم الله عند الفايات المناطقة ا

والنفوس الألهية الملائكية انما تحرك تحريكاتها وتفعل افاعيلها تشبهاً به ايضاً في استبقاء الكون والفساد والحرث والنسل ، والعلة في كون القوى الحيوانية والنباتية والطبيعية والبشرية متشبهة به في غايات افاعيلها دون مبادئها ، اذف مبادئها انما هي احوال استعدادية قوية ، والخير المطلق منزه عن مخالطة الاحوال الاستعدادية القوية ، وغاياتها كهالات فعلية .

والعلة الاولى هو الموصوف، بالكهال الفعلي المطلق ، فجاز ان تتشبه به (۱۱) في الكهالات الغائية ، وامتنع ان تتشبه به (۱۱) في الاستعدادات المبدئية (۱۱) .

واما النفوس الملائكية فانها فائزة في صور ذاتها بالتشبه به فوزاً ابدياً عرياً عن القوة ، اذهبي عاقلة له ابداً (٥٥) ، وعاشقه له لماده تعقله منه ابداً ، [ومتشبهة به لما يعقله منه ابداً] (٥٥) ، ومتشبهة (٥٠) يعشقه (٥٥) منه (٥٥) ابدا ، وولوعها بادراكه (٥١) وتصوره اللذين هما افضل ادراك وتصور يكاد يشغلها عن ادراك ذواتها (٥٥) وتصور ما سواها (٥٥) من المعقولات .

الا ان معرفته بالحقيقة تعود بمعرفة سائر الموجودات ، وكأنها تتصوره ١٥٥ قصداً ١٥٥ وولوعاً ، وتتصور (68 أ) ما١٥٥ سواه تبعاً . واذا كان لولا تجلي الخير المطلق لما نيل منه ، ولو لم ينل هنه لم يكن وجود ، فتجليه علة كل وجود .

م: والعالية. (1) ظ: تشبيها به . ظ: كونه عاقل عاداة . ظ: _ايضاً . (4) د،ن: ـ[]. (5) ظ: كالعلم . م: ابقاء . (7) (8) ظ: يها . م،ظ:لان, (10)ظ: الموصوفة . (II)(12)م: بها . ظ: - المبدئة ، د ، ن ، م : المبداية . (13)(15) ظ:يا. (14)ظ: نيا . (16)م،ظ:۔[]. د ، ن ظ: ومنشبه . (17)ظ: فها . (19)م: تعشقه . م ، ظ: _منه . (20)(21) ظ: بادراك. م : دونه , (22)(23)م، ظ: ما سواه . ظ: تصوره . (24)ظ: بالقصد الاول . (25)ظ: ـما . (27) م: موجود، ظ: وجوداً .

واذ هو بوجوده عاشق لوجود علة (۱۱ معلولاته ، فهو (۱۱ عاشق لنيل تجنيه . واذ معشوق (۱۱ الافضل ، فنيله (۱۱ لفضيلة ۱۱ هو الافضل .

فاذن معشوقة الحقيقي في ان ينال تجليه ، وهو حقيقة نيل ١٠٠ النفوس ١٠٠ المتألهة ١٠٠ له ، ولذلك قد يجوز [ان يقال] ١٠٠ انها معشوقاته .

واليه يرجع ما روى في الاخبار ان الله تعالى يقول [ان العبد] ١١٠٠ اذا كان كذا وكذا عشقني وعشقته . واذ الحكمة لا تجوّز اهمال ما هو فاضل في وجوده بوجه ما ، وان لم يكن في غاية الفضل (١١) . فاذا الخير المطلق قد يعشق الحكمة ١١٥ تنال منه نيلاً ، وان لم تبلغ كمال الدرجة فيه (١١) فان (١١) الملك الاعظم رضاه ان (١٥) يتشبه (١١) به والملوك الفانية سخطها على من تشبه (١٦) به (١٥) لان ما يرام من (١٩) التشبه من الملك الاعظم لا يؤتى (١٥) على غايته ، وما يرام به (١٥) من التشبه (١٥) من الملوك الفانية قد يؤتى (١٥) على مبلغه .

واذه والله على الله على الله على البلغ ، فلنختم الرسالة ، [والحمد لله كها هو اهله ومستحقه ، وصلى الله على سيدنا محمد وآله الطاهرين](26) .

⁽¹⁾ ن،م،ظ:ـعلة.

⁽³⁾ م: عشق.

⁽⁵⁾ م: لفضله.

⁽⁷⁾ د: مکررة.

⁽⁹⁾ د،ن،م: ـ[].

⁽¹¹⁾ ظ: العقلية .

⁽¹³⁾ ظ: منه .

⁽¹⁵⁾ ظ: لمن.

⁽¹⁷⁾ م، ظ: يشبه .

[.] نه نا نا د ، نا نا نا د ، من .

⁽²¹⁾ م: واذا .

^{(&}lt;del>23)م: يولى.

[.] قد . قد . (25)

⁽²⁾ ظ: وهو .

⁽⁴⁾ د ، ن : نیله ، ظ : ـ اسیله .

⁽⁶⁾ ظ: نيله ونيل.

⁽⁸⁾ ظ: المشابهة .

⁽¹⁰⁾ م، ن: للعبد.

⁽¹²⁾ م، ظ: بحكمته.

⁽¹⁴⁾ د: فاذن ، م ، ظ: فاذا .

⁽¹⁶⁾ م: يشبه .

⁽¹⁸⁾ ظ: الما.

⁽²⁰⁾ م: الأيولى.

⁽²²⁾ م ، ظ: ـ به .

⁽²⁴⁾ م: واذا .

 ⁽²⁶⁾ م: والله رب العالمين ، تمت بعون الله تعالى ،
 ظ: حامدين لله ، ومصلين على انبيائه اجمعين .

7 _ الحوف من الموت

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة: النسخ المخطوطة هي :

-	رقم كتبة المخطوطة رمزها				سطو ر	ور معدل کلیات			
المكتبة	المخطوطة	رمزها	خطها	صفحاتها		السطر			
نور عثمانية	4894	ŭ	نسخ	$\frac{1}{2}$	37	19			
فاتح	5380			$11\frac{1}{4}$		9			
يونيفرسيته	1458			$2\frac{1}{2}$		19			

اما النسخة المطبوعة فموجودة في (جامع البدائع) ، الرسالة السادسة ص36-43 ، اشرنا اليها بحرف ج .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة فاتح .

دسالسنسسسه کلی مرسایل الرمیس که علی آئیس مصداللہ مرسیسا

24

سراللدالد عمر للوصم من الشيخ أوطيع ما كان المام الموال المام الموال المون موالي في موالي من المون موالي في موالي من المون موالي في موالي من المون موالي والموالي من المون موالي والموالي المون وكان عداكونُ عامًا وموس عومواندُ والمُحرَّعِ اللهُ وَكَالَ عداكونُ عامًا وموس عومواندُ والمُحرِّعِ اللهِ المُحرِّعِ اللهِ المُحرِّعِ اللهِ المُحرِّعِ اللهِ المُحرِّعِ اللهِ المُحرِّعِ اللهِ المُحرِّعِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال الاللاري الموق طالعيد ولايم المعين المالك والمعين المالك والمرادة وبطلت مني طلائ علم ودنور والالعاكم يتلظ كالمصوموه وكالولبين موروع الأبطأ مرجمك نظ يالنعنس وليفيومعان أولاً على ألكون ر، منطبا عبرام الاواص التي منا تعد منه و .. ز ، ودانت سِد اد ، أولا أبعت فل عبو . فالعد على المونت اولان عبرايد بالايني نفدم بعدللونه

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بسم الله الرحمن الرحيم

[الحمد لله رب العالمين ، وصلاته على (محمد النبي) وآله الطاهرين] ()

لله: كان أعظم ما يلحق الانسان [من الخوف هو] (د) الخوف من الموت ، وكان هذا الحوف المن أعظم ما يلحق الانسان [من الحوف هو] (د) الخوف من أم وجب ان اقول (د) ان الحوف من ألم الموت ليس يعرض الالمن لا يدري ما الموت على الحقيقة ، أو لا يعلم الى اين (د) تصير نفسه ، أو لأنه يظن أنه أذا أنحل وبطل تركيبه فقد انحلت (د) ذاته وبطلت نفسه بطلان عدم ودثور ، وأن العالم سيبقى [بعده سواء] (۱) كان هو (۱۱) موجوداً أو ليس بموجود (۱۱) ، كما يظن من جهل بقاء النفس وكيفية معادها ، أو لانه يظن أن للموت الما عظياً غير الم الامراض التي ربما تقدمته وأدت اليه وكانت سبب حلوله ، أو لانه يعتقد عقوبة تحل به بعد الموت ، أو لانه متحير لا يدرى على (۱۵) أي شيء يقدم بعد الموت (24) با أو لانه يتأسف (د) على ما يخلفه (۱۱) من المال والاقتناء (۱۱) بعد (۱۱) . وهذه كلها ظنون باطلة لا حقيقة لها .

اماه، من جهل الموت ولم يدر ما هو ، فأنا ابين له، [ان الموت] (10 ليس شيئاً (20) من جهل الموت ولم يدر ما هو ، فأنا ابين له، [مجموعها يسمى] (21 بدنا ،

م: يسمى مجموعها.

⁽¹⁾ م: الحمد له رب العللين حمد الشاكرين نعياه ، الصابرين عل بلواه ، والصلوة والسلام على سيدنـا محمد النبي الأواب . . . وحل آله وصحبه وسلم تسلياً كثيراً ، وبعدج : (سيدنا محمد .

⁽²⁾ م،ج:نابا.

⁽⁵⁾ م: نغول . (4) م: الموت .

⁽⁷⁾ م:ماينت: ـايين. (9) نينت : بعديم: +ائن. (8) مينت : ائتجار

⁽⁹⁾ ت ، ف : بعد ، م : + ان . (8) م ، ف : انحل . (11) ج ، ف : موجوداً ، (10) ف : _ هو .

⁽¹⁵⁾ م: اللقنيات ، ج: اللنيان ، د: اللخائر . (14) م: يخلف .

⁽¹⁷⁾ ئا: ناما. (16) نامانا.

^{. (19)} ان: لك . (18)

⁽²¹⁾ ف : - استعمال . (20) م : شيء ، ف : شيءًا .

كيا يترك الصانع [مثلاً استعبال] ١١١ آلاته . فان جوهر ١٥١ النفس جوهر غير جسهاني، و١١١ ليست عرضاً ١١٠ [وانها غير فانية] ١١٠ . وهذا البيان يحتاج الى علوم تتقدمه ، وذلك مبين مشروح في موضعه .

فاذا فارق هذا الجوهر البدن . بقي ١٥٠ البقاء الذي يخصه ، وتصفى ١٦٠ من كدورات «» الطبيعة ، وسعد السعادة التامة ، ولا سبيل الى فناثه وعدمه . فان الجوهر لا يفني من حيث هو جوهر ولا يبطل ذاته ، وانما تبطل الاعراض والخواص والنسب، والاضافات،١٥١ التي بينه ١١١٠ وبين الاجسام بأضدادها .

فأما الجوهر فلا ضد له ، وكل شيء يفسد فانما يفسد من ضده . وأنت ان تأملت الجوهر الجسماني الذي هو أخس من ذلك الجوهر الكريم [واستقرأت (45 أ) حاله] (12) ، وجدته غير فان(13) ولا متلاش(14) من حيث هو (15) جوهر ، وانما يستحيل بعضه الى بعض فتبطل ١٥١) خواص شيء ١٦٦) منه ١٥١) وأعراضه ١١٥) . فأما ١٥٥ الجوهر نفسه [فهو باق ولا سبيل ٥١٠ الى عدمه وبطلانه ، واما الجوهر] الروحاني الـذي [لايقبـل استحالة]٥١٥ ولا تغيـراً 🕬 في ذاته ، وانما يقبل كهالاته وتمام 🖾 صورته ، فكيف 📾 يتوهم 🚾 فيه 📾 العدم والتلاشي .

واما من يخاف الموت لانه لا يعلم الى اين تصير نفسه ، او لانه يظن ان بدنه اذا انحل وبطل تركيبه فقد انحلت (٥٥) ذاته وبطلت نفسه ، وجهل بقاء النفس وكيفية المعاد ، فليس(30) يخاف(31) الموت على الحقيقة ، وانما يجهل ما ينبغي ان يعلمه .

⁽¹⁾ ج:۔[]. (3)

ج: -و.

م : وهي غبر فاسلة ، د : وانها غير فاسلة ، ج: ولا قاملة للفساد.

⁽⁷⁾ ف : ونقي ، ج : وصفا .

⁽⁹⁾ ف: _ والنسب .

⁽¹¹⁾ ف : بينها .

⁽¹³⁾ م : فائی .

⁽¹⁵⁾ ج: ما هو.

⁽¹⁷⁾ م: الشيء الشيء .

⁽¹⁹⁾ ن: واعراض.

⁽²¹⁾ أ-: اللاء ج: لا.

⁽²³⁾ م: يستحيل ، د: لا يقبل الاستحالة .

⁽²⁵⁾ ج: وتمامات.

⁽²⁷⁾ ج: يتصور.

⁽²⁹⁾ نب، م،: انحل. (31) م: + من.

⁽²⁾ م، ف، ج: ـ جوهر.

ف : غيره . (4)

⁽⁶⁾ م: بقا.

م : كدار ، ج : كلر .

⁽¹⁰⁾ ف : والإضافة .

⁽¹²⁾ ج: -[].

⁽¹⁴⁾ ج : ولامتلاشيا .

م ، ف : فيطل . (16)

ف: ئيه . (18)

م ، د : واما . (20) (22)

^{·[]-:}e

ﻡ : ﻻ ﻳﺘﻐﻴﺮ ، ﺩ : ﻻ ﺗﻐﻴﺮ . (24)

ف: وكيف. (26)

م : منه . (28)

م ، نکیف . (30)

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فالجهل اذا هو المخوّف، الذي الذي هو سبب الخوف ، وهذارة الجهل هو الذي حمل العلم ادا على طلب العلم والتعب فيه ادا ، وتركوا لاجله لذات الجسم وراحات (البدن ، واختار وا عليه النصب والسهر (ا ، ورأواه ان الراحة الحقيقية (التي (45 ب) يستراح به اس من الجهل هي الراحة الحقيقية (التعب (دا) وان التعب (دا) الحقيقي هو (دا) تعب الجهل لانه مرض مزمن (النفس (۱۱) ، والبرء منه خلاص لها والحة سرمدية ، ولذ قرار البدية .

فلما تيقن الحكماء ذلك والله استبصر وا به الله ، وهجموا على حقيقته ، ووصلوا الى الروح والطاعة ، هانت عليهم امور الدنيا كلها ، واستحقر وا جميع ما يستعظمه الجمهور من المال والثروة واللذات الحسية (20) الحسيسة (21) ، والمطالب التي تؤدي اليها اذ كانت خسيسة (22) ، قليلة الثبات والبقاء ، سريعة الزوال والفناء ، كثيرة الهموم اذا وجدت ، عظيمة الغموم اذا فقدت . فاقتصر واردي منها الى قلدار الضروري في الحياة ، وتسلوا عن فضول العيش الذي (20) فيها لماس ذكرت من العيوب وما لم أذكر (20) ، ولانها مع ذلك بلانهاية ، وذلك ان الله على حد ولا انتهاء الى أمد (24) ، والحرص عليه هو الحرص على الزائل (20) ، والشغل به هو الشغل بالباطل .

ف: الخوف. (1) ف ، م : اذ . (2) ف ، م : الحكاء . م : وهو . (3) ن : وإرادات . (6) م: _ فيه . م: النصب والتعب ، ن : التعب والسهر . (7) ف : + التعب فيه . (10)ج: _ الحقيقة . ف; به ، م ; منها . ف: بالحقيقة . (11)(12) م: تعب. (13)(14)ە: ھى. ج : _مزمن . ن : النفس ، ج : في النفس . (16)(15)م: منها ، ج: ـ لها . ن : وارحة . (17)م: -و. (18)(19)ج: فيه . م: ـ الحسية . (20)ن ، ج : -الحسيسة . (21) ن ، ف ، ج : ـخسيسة . (22) ف : واقتصروا . (23) (24)م: فيها . م : واتسلوا . (25)ف: _ الذي ، م ، ج : التي . (26)م، ج: ما. (27) (28)ف ، م ، ج : اذکره . ج: لأن. (29)(30)ن : + وجد . ف: يراقب. (31)(32) ن، ف، ج: ـ نفسه . م: اق*رى* . ف: حد عدر . (34)ف : هذا هو للوت لا محالة ، م : وهذا هو للوت (36) (35)ن: الزائد. اللي لا نحاقة منه .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ولذلك جزم الحكماء الحكم (١١ نان الموت موتان: [ارادي وطبيعي] ١٠٠ ، وكذا ١١ الحياة حياتان: [ارادية وطبيعية] ١٠٠ . وعنوا بالموت الارادي إماتة الشهوات وترك التعرض لها ، وعنوا بالحياة الارادية ما يسعى له ١٠٠ الانسان في الحياة الدنياوية (١٠٠ من المحرض لها ، وعنوا بالحياة الارادية ما يسعى له ١٠٠ الانسان في الحياة الدنياوية والمنطة الابدية بما يستفيده (١٥ من العلوم ، [ويبرأ به] (١١ من الجهل ، ولذلك وصى افلاطون الحكيم (١١ طالب الحكمة فقال (١١) : « مت بالارادة تحي بالطبيعة » . على ان من يخاف ١٠٠ الموت الطبيعي من الانسان (١٥) فقد خاف ما ينبغي ان يرجوه ، [وذلك ان] (١٥) هذا الموت الموت الطبيعي من الانسان لانه حي ناطق مائت ، والموت (١١) تمامه وكياله ، وبه (١٠٠ يصير الى افقه (١٥) الاعلى ، . ومن علم ان كل شيء هو (١١) مركب [من حده ، وحده مركب] (١٤) من افهمو وفصله (١٤) وفصله (١٥)] (١٤) ، لان (46 ب) كل مركب (١٤) لا مالة يستحيل جنسه وفصله (١٤) وفصله (١٥)] (١٤) ، لان (46 ب) كل مركب (١٤) لا مالة يستحيل الى الشيء الذي منه تركب ، [فمن أجهل من] (١٥) بغاف تمام ذاته ، ومن أسوأ حالا ممن يظن ان فناءه بحياته ونقصانه بتامه ، وذلك ان الناقص اذا خاف ان يتم فقد جهل (١٥) غاية (١٥) الحهل عن عاية (١٥) الحهل .

فاذا يجب على العاقل ان يستوحش (22) من النقصان ويأنس بالهام (33) ، ويطلب كل ما يتممه ويكمله ويشرفه، ويعلي منزلته ، ويحل رباطه من الوجه الذي يأمن به الوقوع في

```
    (1) ف ، ج : الحكم ، م : اعلى الحكم .
    (2) ف ، ج : موت ارادي وموت طبيعي .
    (3) ف ، ج : وكذلك .
    (4) ج : حياة ارادية وحياة طبيعية .
    (5) ف ، م ، ج : الدنيا .
```

⁽⁷⁾ م: الأكل والشرب. (8) ف: + التي يدركها بالحس. (8)

⁽⁹⁾ ج: السرمدية . (10) م: يستفيد ، ج: تستفيده . (11) ف ، م: وبراءته . (12) م: ــ الحكيم ، ج: + روح الله رمسه .

⁽¹³⁾ ف ، ج : بأن قال ، م : + له . (14) ف ، ج : خاف عن . م : ـ من . (15) ج : الناس . (16) م : فان .

⁽¹⁷⁾ أف: بنئية، م: هي. (18) أف، د، ج: فللرت. (19) أف: ـيه. (20) م: الأفتى. (21) أف: ــهو. (22) م: ــ[].

⁽²⁹⁾ ف: الجهل من . (30) ف، م: ضل من . (31) ف: على غاية . (32) ج: يتوحش . (33) م: بالكيال .

²⁷⁵

الأشراك. ش ، لا من الوجه الذي يشد وفاقه ويزيده تركيباً ش وتعقيداً ش ، ويشق م بان

الاشراك (١٠) ، لا من الوجه الذي يشد وفاقه ويزيده تركيبا (١٥) وتعقيدا (١٥) ، ويشق (١٠) بأن الجوهر الشريف الألهي ، اذا تخلص (١٥) من الجوهر الكثيف الجسماني خلاص نقاء وصفاء (١٠) لا خلاص مزاج وكدر ، فقد [صعد العالم الاعلى] (١١) وسعد وعاد الى ملكوته] (١١) ، وقرب من بارثه ، وفاز بجوار رب العالمين ، وخالطته الأرواح الطيبة من اشكاله وأشباهه ، ونجا من أضداده وأغياره .

ومن هاهنا (أ 47 أ) اليه ، مشاقة (47 أ) اليه ، مشاقة (47 أ) اليه ، مشفقة عليه ، خاتفة من فراقه ، فهي في غاية الشقاء والالم ، والبعد (12) من ذاتها وجوهرها ، سالكة [الى ابعد جهاته] (13) من مستقرها ، طالبة قرارها [ولا قرار لها] (14) .

واما من يظن (20) ان [للموت الما عظياً] (00) غير ألم الامراض التي ربما تقدمته وادت الله ، فقد ظن ظنا كاذباً ، لان الالم انما يكون [بالادراك ، والادارك] (10) انما يكون للحي ، والحي هو القابل اثر النفس . فأما الجسم الذي ليس فيه [اثر النفس] (10) فانه لا يألم (10) ولا يحس . فاذا الموت (10) الذي هو مفارقة النفس البدن (20) ، لا ألم له لان البدن انما كان (20) يتألم (20) و يحس بالنفس وحصول اثرها فيه (10) ، فاذا صار جساً لا أثر [فيه للنفس] (10) فلا حس (10) له ولا ألم (10) . فقد تبين ان الموت حال للبدن [يكون بمفارقة النفس] (10) فلا يكون محسوساً عنده ولا مؤلماً] (10) ، فانه انما (10) كان يحس ويألم بها (10) .

واما من يخاف(١٥) الموت من أجـل(٢٥) العقـاب ، فليس يخـُاف الموت ، بل يخـاف

```
ف: الأسر،ج: للخاوف.
                                                                             (1)
                  م: ارتباكاً .
                               (2)
                                                               ف : وتقييداً .
                                                                              (3)
                  ف : ونين .
                                                                 ن : خلص .
                                                                             (5)
                  (6) ق: وصفو.
                                                            م،ف: _[ ].
                                                                              (7)
                ٥:-[ ].
                                (8)
                                                                   م : منا .
                                                                              (9)
              ف ، م : يعلم .
                               (10)
                                                                 م: جسله.
                                                                              (11)
            ف ، ج : _ البعد .
                               (12)
                                   ف : في ابعد جهاتها ، م ، ج : الى ابعد جهاتها .
                                                                             (13)
            ج : والاستقرار به .
                               (14)
                                                           م: ما يظن من ان .
                                                                             (15)
         فّ : للوت الم عظيم .
                               (16)
                                                               .[ ]-:- (17)
            م: تفس ولا الرها.
                               (18)
                                                                 (19) م: لا پيز.
             م: + اثر النفس. .
                               (20)
                                                                 (21) ج: للبدن.
                   م: _ كان .
                                (22)
                                                               (23) ن، +: يألم.
                                (24)
                    م: ـ قيه .
                                                              (25) م: للتفس نيه.
                                (26)
            ف، ن ، م : ضر .
                                                               (27) ن،ج: +4.
ن ، ف ، م : غير محسوس ولا مؤلم .
                                                            . لذا ـ: ٢٠ من ، ١٤٥ (29)
                      (30) اس:په.
                                                               (31) ف ، م : خاف .
                    (32) ج: لاجل.
```

العقاب . فالعقاب() انما يكون [على شيء]() باق معه () بعد الموت ، فهـ و لا محالـة يعترف بذنوبه (العقبال (47 ب) سيئة] المستحق عليها الله العقباب ، وهمو الله معترف بحاكم عدل (8) يعاقبه (۱۰) على السيئات لا على الحسنات . فهو اذا خائف من ذنوبه لا من الموت ، ومن خاف عقوبته على ذنب وجب عليه ان يحترز من [ذلك الذنب و يجتنبه] (10) .

و١١١) الافعال الردية التي تسمى ذنوباً انما تصدر ١٤١ عن هيئات ١٤١١ ردية . [والافعال الردية التي هي] (١٤) للنفس(١٥) ، هي الرذائل التي أحصيناها وذكرنا اضدادهـ ١٥٠١ من الفضائل * .

فاذا الخائف من الموت على [هذه الوجوه](١٦) وهذه الحكمة(١٨) جاهل بما ينبغي(١١٠) ان يخاف منه ، وخائف مما لا [اثر له] الله ولا خوف منه .

وعلاج الجهل العلم ، ومن علم فقد وثق (21) ، ومن وثق (22) فقد عرف سبيل المعاده(23) فهو يسلكها ، [ومن سلك] طريقاً مستقياً الى غرض أفضى اليه لا محالة . وهذه الثقة التي تكون بالعلم هي(25) اليقين ، وهي(26) حال المستيقن(27) في دينه ، [المستكمل بحكمته]

واما من زعم انه ليس يخاف 🕬 الموت ، وانما يحزن على (48 أ) ما يخلفه من [اهل وولد ومال](29) ، ويأسف(30) على ما يفوته(31) من ملاذ(32) الدنيا وشهواتها ، فينبغي ان نبين

⁽i) ف ، م : والعقاب . .[]-: (2)

ن، نف، مته. (4) ج: يعاقب . (5)

ف : وافعال سيئاته التي ، م : وافعاله السيئة التي ، ج : بذنوب وافعال سيئة له . (7)

ف: نهر . (6) م:یها. (9) ج : يعاقب . ف : عادل .

⁽¹¹⁾ نت: ـو. ف : تلك الذنوب ويجتنب الافعال الردية .

ف ; هيئة . ن : صدرت .

⁽¹⁵⁾ ف: في النفس. (14) م: والهيئة الردية التي ، ج: والهيئات الردية التي في النفس .

ج : هذا الوجه . ن: اختداها. (19)

ف: لاينبغي. (21) ف : وفق .

⁽²³⁾أ ڭ: ـ[]،م، ج: ومن يسلك.

⁽²²⁾ ف ، ج : السعادة ، م : السبيل الى السعادة . (25) ف ، م ، ن : وهو .

⁽²⁷⁾ ف : مستيقن ، ج : المستبصر .

⁽²⁹⁾ م: الاولاد والاهل والاموال. (28) م: + سن. (31) م: مايفوت.

^(*) قارن الصفحات الأخيرة من رسالة و كليات الصوفية ۽ .

⁽¹⁸⁾ ف، م: الجملة، م، ج: + هو، ج: الجهة.

⁽²⁰⁾ ف: الأله اثر.

⁽²⁴⁾ ڻ: على.

⁽²⁶⁾ ف: مستكمل بحقيقته ، م : والمستكمل بحكمته ، ج : المستسك بحكمته .

⁽³⁰⁾ ف: ريتاسف.

ف : لذات .

له أن الخوف ١١١ لأجل [أهله وماله وولده] (2) لا يجدي عليه طائلاً ١١٥)، والانسان من جملة

الامور الكاثنة الفاسدة(١٠) ، وكل كائن [لامحالة فاسد] ٥٠) . فمن أحب ان لا يفسد فقد أحب ان لا يكون ، ومن أحب ان لا يكون فقد أحب [فساد ذاته] ، وكأنه يحب ان يفسد وان 17 لا يفسد ، ويحب ان يكون و١١٠٠ ان لا يكون ، وهذا محال [لا يخطر ببال عافل ١٩١٢ .

وايضاً لو جاز ان يبقى الانسان ، لبقي كل(١٥) من كان قبلنا ، ولو بقي الناس على ما هم (ii) عليه من التناسلِ ولم يموِتوا لما وسعتهم الارض . وأنت تتبين ذلك [بما أقول . الا ترى](١٤) لو ان(١١) رجلاً واحداً بمن كان منذ اربع مئة سنة هو موجود(١٩) الآن ، وليكن من مشاهير(١٥) الناس ، حتى(١٥) يمكن(١٦) ان يحصى أولاده الموجودون ، كامير(١١) المؤمنين [على بن ابي طالب عليه السلام] ١٩٠١ [وله اولاد] ٢٥٥ ولأولاده اولاد ، وبقوا كذلك يتناسلون ولا يموت (48 ب) منهم احد . كم (21) مقدار من(22) يجتمع منهم في وقتنا هذا ، فانك تجدر أكثر (٤٩) من عشرة آلاف(٤٤) رجل ، [وذلك(٤٥) ان نقيسهم الآن مهما اصابهم من الموت والقتل اكثر من مئة الف رجل]an[.

واحسب كل(28) من في ذلك(29) العصر [عائشاً على بسيط الارض ، شرقها وغربها مثل هذا الحساب] (30) كذلك ، فانهم اذا تضاعفوا هذا التضاعف لم تضبطهم كثرة ، [ولم تحصهم عدداً](3). ثم امسح بسيط(22) الارض[فانه محدود معروف المساحة](3)

```
ج: الحزن.
ن ، م : ألم أو مكروه ، م : على ، ج : ما لا بد من
                                               (2)
```

ف: بطايل ، م : الحوف طائلاً . (3) (4) ف ، م : _ الفاسدة .

⁽⁵⁾ م ، ف : فاسد لا محالة . م: فسادة ، ج: فساد نفسه. (6) (7)

اولأ ، ج : ويحب ان لا . (8) ج : ويحب . (9)

د،م،ف:_[]. (10) ن،م،ج:-کل. (11)ن ، ف : ـهم . ن : فَأَنَا الْقُول ، فَ : ف : - الا ، ج : مَا نقول . (12)

⁽¹³⁾ ج: قدر ان . (15) ف: يشاهد.

ن : الموجود ، ج : موجوداً . (14)(17) نت: على. (16)م : حيرة . (19) ف، ن: ـ بن ابي طالب.

⁽¹⁸⁾ م : مثل امير . (21) ن ، كان ، ج : ثم احسب مقدار .

⁽²⁰⁾ ف: ثم ولد له ، م: []. (23) ج : تجده . (22) نت: ما. (25) فَ : آلاف الف ، م : مائة الف .

⁽²⁴⁾ ن: ماكثر. (27) ، ج: -[].

^{. (26)} ن : _وذلك (29) ن، ف،،م: ـ ذلك . (28) ف: ـ كل.

⁽³¹⁾ ڏ، ٺ، ٻ: -[(30) ن،د،،: -[]. (33) م : فانها محدودة معروفة بالمساحة . (32) م: _ بسيط.

لتعلم أن الأرض (1) لا (2) تسعهم قياما متزاهمين (1) ، فكيف [أذا قعدوا] (1) متفرقين (5) . ولا يبقى (6) موضع لعارة [تفضل عنهم] (1) ، ولا مكان لزراعة ، ولا مسير لأحد ، [ولا حركة ، فضلاً عن غيرها] (1) . وذلك في مدة يسيرة من الزمان ، فضلاً عن غيرها] (1) . وذلك في مدة يسيرة من الزمان ، فضلاً عن غيرها أياس على هذه النسبة إ (10) ؟ [فهذه حال أ11) فكيف أذا أمتد (9) الزمان ، [وتضاعف الناس على هذه النسبة أ100 ؟ [فهذه حال أ110 من يتمنى (12) الحياة الابدية (13) يكره الموت ، ويظن أن ذلك ممكن ، [وهذا غاية الجهل أ110 من يتمنى (12) الحياة الابدية (13) يكره الموت ، ويظن أن ذلك ممكن ، [وهذا غاية الجهل أ110 من يتمنى (12)

فاذا الحكمة الالهية(13) البالغة ، والعدل المبسوط بالتدبير المحكم (16) ، هو الصواب الذي لا معدل عنه ، وهو غاية الجود الذي ليس وراءه غاية [اخرى لطالب مستزيد او راغب مستفيد] (17) ، فالحائف (18) من الموت هو الحائف من [عدل الله (49 أ) وحكمته] (17) بل هو خائف (20) من جوده وعطائه . فالموت اذا ليس بردى ، وانما هو (13) الردى الخوف منه ، والجاهل (23) به وبذاته .

وحقيقة الموت هي مفارقة النفس للبدن (24)، وفي 25) هذه المفارقة ليس فساد النفس (21) وانحا هو 27) فساد التركيب . فأما (23) جوهر النفس المذي هو ذات الانسان ولبه وخلاصته (23) ، فهو باق (30) وليس (31) بجسم ، فيلزم فيه (31) ما لا يلزم (31) في الاجسام ، بل لا يلزمه (34) شيء من [الاعراض في الاجسام التي تتزاحم]35) في المكان ، لانه لا يحتاج

```
(1)
                                                                           ج: + حينئذ.
                                 ن: ما.
                                           (2)
                                           ف: متلاصقین ، م: مترصصین ، ج: متراصین (4)
                                                                                            (3)
                      ف ، م ، ج : قعوداً .
                                                              م : المتفرقين ، ج : متصرفين .
                                                                                            (5)
                                            (6)
                             ف: يبقى .
                                                                            .[ ]-:e
                                                                                            (7)
                                            (8)
                             م:-[].
                                                                               ن: مد.
                                                                                            (9)
                                           (10)
                     ن، نب،م: ₋[].
                                                                         ج : وهذه حالة .
                                                                                           (11)
                                           (12)
                          ن، ج: يشتهي.
                                                                           م: _ الابدية .
                                                                                           (13)
                                           (14)
  م ، ف ، : من الجهل ، ج : من الجهل والغبارة .
                                                                            د: _ الألمية .
                                                                                           (15)
                                           (16)
                          ف،م:الألحى.
                                                                                           (17)
                                                                     م،ن،ج:۔[ ].
                            ف: والخائف.
                                           (18)
                                                                      م: حكمة الله وعدله .
                                                                                           (19)
                                           (20)
                       ن ، م ، ج : الخائف .
                                           (22)
                                                                               ن: ـ هو .
                                                                                           (21)
                              ف : فالذي .
                                                                             ف: الجهل.
                                                                                           (23)
                                           (24)
                        ن، ف، م: البدن.
                                           (26)
                                                                  ف : ومن ، ج : وليس في .
                                                                                           (25)
                             ج: للنفس.
                                                                     ف: ـ هو، ج: هي.
                                                                                            (27)
                                            (28)
                               ف : واما .
                                                                                            (29)
                                            (30)
                                                                           ن : وخالصته .
                               ف : مات ,
                                                                                            (31)
                                                                              م: فليس.
                                ف: مته .
                                            (32)
                                                                                            (33)
                ن: لا يلزم ، ج: لا يلزم فيه .
                                          (34)
                                                                     ن ، م ، ج : مايلزم .
ن: اعراض الاجسام الا بتزاحم ، ف: اعراض الاجسام اي المزاحمة ، ج: الاعراض التي في الاجسام من
                                                                                            (35)
```

التزاحم .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الى مكان ولا يحرص 110 على البقاء الزماني ، لاستغنائه عن الزمان . وانما يستفيد 210 هذا 110 الجوهر بالحواس 110 والاجساد كهالاً . فاذا [كمل بها ، ثم تخلص منها] 100 صار 100 الم عالمه 100 الشريف ، القريب الى بارئه [ومنشئه عز وجل 100 ، فقد فاز] 100 .

والرجل الذي يتصلق عن اخيه الميت او يقضي عنه الدين ، يسعد بسعادة (١١٥) ذلك الميت ، وذلك ان النفس إذا (١١١) كانت واحدة كها زعم جماعة [١٢٥) ، فالمتصدق نفسه ، وتلك [النفس الاخرى] (١٦٥) وسائر (49 ب) النفوس إ (١٥٥) شيء واحد . وان كانت [غير واحدة] (١٥٥) فلا يفضل ١١٥٥) للنفس (١٥٥) وعلى (١٥٥) وعلى (١٥٥) وهذا ايضاً يشبه بشيء واحد [من الزيادة] (١٥٠) .

[تمت زسالة حكمة الموت ، والحمد لله على آلائمه ، وصلوته على سيدنــا محمــد النبي، وآله الطبين الطاهرين ، وصحبه الكرام الميامين، وهو حسبنا ونعــم الــوكيل](22)

(3) م: ـ هذا . (4) ف: بجوار .

(5) ف: حصل بهامه وتخلص منها . (6) ج: سار .

(7) ن: عالم، ف: العالم. (8) م: وعلا.

(9) ف: جل وعز اسمه وعظمته ، ربنا ورب أبائنا . (10) ف ، ن ، م : _ بسعادة .

·[]-: [(12)] . (11) . (11) . (11) . (11) . (11) . (11) . (11) . (11) . (11) . (11) . (11)

(13) ف: الأخرة ، م : ـ الاخرى . (14) ف ، م ، ن : وسائرها .

(15) ج: مشتة . (16) ن: يفعل ، ج: يتفضل .

(17) ف: الفعال، ج: التفضل. (19) من جالاً إذ العاصل . و الأنسب المداكلة ، م و المدا

(19) ج: + الا لمشاكلته لها ، وهذه النفوس للتشاكلة شبه شيء واحد .

. [] . ن ، م : ـ [] . (20)

(22) ف: غُتُ الرسالة بعون الله تعالى ، م: والله اعلم بالصواب .

ج : تمت هذه الرسالة الاخلاقية ، العجبية الشأن ، الباهرة البرهان ، الساطعة التبيان ، التي هي من فرائد فوائد الفلسفة النظرية والعملية ، وحسبها تورث الطمأنينة لمتأملها ، وتثمر السكينة لقارئها ، فهي مفتساح النجساح ، وبساب الفسوز والسعادة والفلاح .

8 - الدعاء والزيارة

أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة . النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات		صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المكتبة
15	17	3	فارسي	د	(17) 3447	احمد الثالث
10	15		در بي فارسي	ف	5380	فاتح
12	27	_	ثلث	ظ	5433	ظاهرية

اما النسخة المطبوعة فموجودة في (جامع البدائع) ، الرسالة الخامسة ص 32___ 36 ، اشرنا اليها بحرف ج .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة فاتح .

refered by fill combine (no stamps are applied by registered version)

اله الوعى ارد الحديد حدايًا من برحالك

دميح العازق المحتبيدس

وانعلالتماي مناعكا أزأ البريجوبياء

ومزالفر الجارسال مكالعا معاده

تبوران: ف وانوش العلى لينت عوالاس الخذه يد بناز والخنين سينيا ابد اصرح الخذه السلامل بن نيعك الغول اوالخريج المبدولاول ومالعل الاز المسائعات الحظ م ولدائن و وامني وادر العيائمات الحظ م م والذا سعيره ووج وغيره منعك ل جوج

الصفحة الاولى من مخطوط أحمد الثالث

ونتك لمودح اما أنه دؤ داهلا الديوخ لك لب ازار و موسّعة الدمارة المبرئاء التو موالك

بسم الله الرحمن الرحيم [رسالة شيخ ابي سعيد * الى ابو على سينا]

سلام [الله تعالى] (2) وبركاته ، وتحياته [على سيدنا ومولانا الشيخ الرئيس ، افضل] (3) المتأخرين ، مد الله (4) في عمرك وزاد في الخيرات لديك ، ، وأفاض من الله عليك ، [ورزقنا مجاورتك] (7) ، وعصمنا واياك من (4) الخطأ والخطل ، انه (6) واهب العقل ومفيض العدل ، وله (6) الحمد ، وسلامه (11) على رسوله المصطفى وأله الطاهرين .

وبعد: فأسأل مولاي ورثيسي ، جدد الله(21) له انواع السعادة(13) ، وحقق له نهاية المنى والارادة(14) ، عن سبب اجابة الدعاء وكيفية الزيارة ، وحقيقتها وتأثيرها في النفوس والابدان ، ليكون [ذلك تذكرة](15) ، ورأى الشيخ اعلى وأصوب ، [والحمد الله رب العالمين ، وصلوته على محمد وآله اجمعين . فكتب في الجواب](16) **:

ف : رسالة اخرى للشيخ الرئيس ابي علي في معنى كيفية زيارة القبور ، ندبه اليها الحبح العارف ابو سعيد بن ابي
 الخير .

. يا افضل (2) ج عليك . (3)

. (4) ج : + تعالى . (5)

(6) ج : ـ من . (7) ج : ورزقك مجاورته .

(8) ج: + عن الحلل والزلل . (9) ف ، د : لانه .

(10) ج: وله . (11) ج: والصلاة والسلام . (11) ج: السعادات . (12) ج: + تعالى .

(12) ج : + تعالى . (13) ج : السعادات . (14) ج : والارادات . (15) ج : تذكرة عندي .

.[]: (16)

(ه) ابو سعيد فضل بن ابي الخير (357- 440 هـ) . ولد في ميهنة من اعبال خراسان ، وانتقل الى مرو ومن ثيم الى سرحس طلباً للعلم . اعتقد مذهب الصوفية في شغف زائد ، وعاد الى بلده حيث قضى سبعة اعوام في خلوة تامة . ارتدى الخرقة على يد السلمي وعاد الى ميهنة ليتابع نسكه وتزهده . (دائرة المعارف الاسلامية ، ج 1 ، مادة ابو سعيد) .

(على المنافقة عظوط احمد الثالث ، ج : + بعد الحمد لله حداً يباهي به حمد الحامدين ، وافضل التحيات منه على أكمل البرية سيد المرسلين ، والغرة الغراء للمنتخين . مقدمة مخطوط الظاهرة : الحمد لله حمداً يناهي به حمد الحامدين ، وأفضل التحيات منه على ازكى البرية محمد سيد المرسلين ، وعترته الغر المحجلين المنتجبين ، [قال الشيخ الرئيس ابو علي بن سينا برد الله مضجعه] . في مخطوط فاتح ، ما بين القوسين ساقط .

nverted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بسم الله الرحمن الرحيم

سألت(1) بلغك الله السعادة القصوى ، ورشحك للعروج(2) الى الذروة العليا ، [ان اوضح لك] (3) كيفية (4) الزيارة وحقيقة الدعاء ، وتأثيرها في النفوس والابدان ، فأوضحها (3) بقدر (3) الطاقة والخوض في العلوم ، لينكشف (5) لك (6) هذا السر ، [متحرياً فيه] (6) الايجاز والتخفيف (6) ، مستعيناً (10) بالله تعالى ، [انه خير معين] (12) .

اعلم ان لهذه المسألة مقدمات ينبغي لكودهان تعرفهاهه اولاً حتى تستنتج منها هذه وده المطالب ، وهي معرفة الموجودات الآخذة من المبدأ الاول : وهي (۵۵) العلمة الاولى المساة عند الحكياء بواجب (۵۳) الوجود . و(۵۳) أعني به (۵۳) ان (۵۳) يكون وجوده من ذاته لا من غيره، ووجود غيره منه . فيكون كل ما سواه (42) عكن الوجود، وهو اللي صدر (۵۱) من غيره ، مؤثراً (۵۳) على حسب منه جميع الموجودات ، [وهو منبع فيضان] (۵۳) النور على ما سواه ، مؤثراً (۵۳) على حسب [ارادته ومشيئته] (۵۳) .

ثم معرفة الجواهر [الباقية والتـالية]٥٥٥ ، المفارقـة للمـواد، ، وهـي الملائـكة المقربون ، المسهاة، عند الحكهاء بالعقول، الفعالة .

⁽¹⁾ ج: انك سألت . (2) ظ: العروج .

⁽³⁾ ج:-[]· (4) د،ج،ظ:+عن.

⁽⁵⁾ د: فأوضعتها، ف: ـ فأوضعها. (6) ذ: + الامكان.

⁽⁷⁾ ج: ليكشف. (9) ج: مؤثراً. (9) ج: مؤثراً.

⁽⁹⁾ ج:مؤثرا. (11) ف:مظ:+و. (12) د،ف:-ز] ج:عزوجل.

⁽¹³⁾ د،ظ: ـلك. (14) د:يعرف،ظ: تعرف.

⁽¹⁵⁾ ك: ـ مله. (16) د، ظ: وهو.

⁽¹⁷⁾ ف: واجب . (19) د، ف: بواجب الدجود . (20) د، ف: بواجب الدجود .

⁽¹⁹⁾ د، ف: بواجب الوجود. (20) جَ: اللهي. (21) ج: صلر. (22) د، ج: وهو المنبع لفيضان.

⁽²³⁾ د: والمؤثر، ف: + فيها، ج: والمؤثر فيه. (24) د: الارادة والمشيئة.

⁽²⁵⁾ د، ف: الثانية . (26) د، ج: عن المواد ، ظ: من المواد .

⁽²⁷⁾ ج:السمون. (28) أف:العقول.

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ثم معرفة النفوس السياوية المتصلة بالمواد ، ثم الاركان الاربعة وامتزاجاتها، ، ، وما يحدث منها(2) من الآثار العلوية ، ثم المعادن ، ثم النباتات، ، ثم الانسان وهو اشرف(6) الموجودات في هذا العالم بسبب(5) حدوث النفس الناطقة، فيه ، فانها ربحان بلغت نهاية في الكيال [الى ان تصير] (6) مضاهية (6) للجواهر الباقية (6) الثابتة (7) وفيه كلام طويل جداً (2) ، [وهذه الرسالة لا تحتمل] (3) شرحه * .

فنعود الى الكلام(١٥) الاول(١٥) ، ونقول ان المبدأ الاول مؤثر(١٥) في جميع الموجودات على الاطلاق ، واحاطة علمه بها(١٦) سبب لوجودها(١٥) حتى لا يعزب عنه مثقال ذرة في الارض ولا في السهاء (أ).

اماره، التقسيم الذي (20) نبين فيه (21) هذه المسألة (22) ، هو ان الواجب (23) يؤثر في العقول ، والعقول تؤثر (24) في النفوس ، والنفوس (25) تؤثر (20) في الاجرام السهاوية حتى تحركها (20 بالحركة (20 بالعقول ، واشتياقاً اليها (20 على سبيل العشق والاستكهال .

ثم الاجرام السياوية تؤثر (13) في هذا العالم التي تحت فلك القمر ، [والعقل المختص بفلك القمر](13) به في (13) المنور المختص بفلك القمر](13) به في (13) النور [على النفوس الانسانية ليهتدي](13) به في (13) طلب

(1) ف: وامتزاجها. (2) دىج: قىها. (4) ظ: اشراف. (3) ف، د، ج: النبات. (6) د : وردت في الحامش . (5) ج: بحسب. (7) ج:ما. ظ: اي ان يصير ، ج: الا لتصير . (9) ف،ظ:مضاهياً. (10) د،ج: الباتية. (11) ف: _ الثابتة . (12) ظ: جداً. ف : لا تحتمل هذه ، ج : لا تحتمل شرحه هذه الرسالة . د : _ الكلام . (13) (14) ظ: مؤثراً . (15) ج: الأول. (16) (18) ظ: وجودها. (17) ظ: يا. (19) ج: واما، ظ: + على . (20) ظ: ـ الذي. (22) ج: الرسالة . ف، ج: ق. (21) (24) ف:يوثر. د ، ن ، ظ : _ الواجب . (23) (26) ج: ـ تؤثر. (25) ف،ظ:رهى. ف ، ظ : على الحركة . (27) ف: يحركها. U : -(29) ظ: شبهأ. (32) د: [] ورد في الهامش . (31) نف:يۇثر. (33) د:مفيض. (34) ج : والانسان مهندي , (1) سيا: 3. (35) ف، ج: +ظلمات.

عِمالِحة تلك السالة . . .

عن احوال النفس من كيال وخلود قا: النجاة ، ص (158-113) ، وباقي الرسائل الوافرة التي خصها ابن سينا

nverted by Hir Combine - (no stamps are applied by registered version)

المعقولات ، مثل [افاضة نور الشمس] ١١١ على الموجودات الجسمانية لتدركها ١١٥٠ العين .

ولو لم (١) يكن التناسب الذي وجد بين النفوس السهاوية والارضية في الجوهرية والدراكية ، وتماثل العالم الكبير بالعالم الصغير ، لما عرف الباري [جل جلاله] (١) ، وتماثل الحق ناطق (١) به [صلى الله عليه وسلم] (١) ، حيث يقول : « من عرف نفسه فقد عرف ربه »(١) .

فقد اتضح لك نظام سلسلة الموجودات الآخذة من المبدأ الاول (١٥) ، وتأثير بعضها في بعض ، وعود الاثر (١٠) الى [مؤثر لا يتأثر](١١) ، وهو الواحد(١١) الحق ، « تعالى الله عما يقول الظالمون علواً كبيراً » * * .

ثم نقول(12): اعلم ان النفوس البشرية(13) تتفاوت(14) [بالعلم والكهال في الشرف] (14) ، فانه رجم (16) ظهرت نفس من النفوس في هذا العالم ، [نبوية كانت او غيرها ، وبلغت(17) الكهال في العلم] (18) والعمل(19) بالفطرة [او بالاكتساب] (20) [حتى تصير] (12) مضاهية للعقل الفعال ، وان كانت دونه في الشرف والعلم (22) والرتبة العقلية ، لانه علة وهي معلولة (23) ، والعلة اشرف من المعلول .

ثم اذا فارقت [نفس من هذه النفوس](24) بدنها ، بقيت في عالمها سعيدة أبد الآبدين ، مع اشباهها(25) من العقول . والنفوس مؤثرة (25) في هذا العالم تأثير النفوس(27) السياوية فيه (28) .

⁽۱) ج : افادة نور الشمس .

⁽³⁾ ج: -لم. (3)

 ⁽⁷⁾ ف: عليه السلام .
 (9) د: الأثار ، ظ: الامر .

⁽¹¹⁾ ج: الاحد.

⁽¹³⁾ د،ف،ظ: -البشرية.

⁽¹⁵⁾ د: بالشرف والعلم والسكيال ، ف ،

رود) من بالشرف والعلم والسكيال ، ف ، ج : بالشرف والكيال

⁽¹⁷⁾ د،ف،ظ: وتبلغ.

⁽¹⁹⁾ نس: الما.

[.] د : حين صارت .

⁽²³⁾ د،ف: معلول.

⁽²⁵⁾ ف : ما اشتهاها .

⁽²⁷⁾ د ، ف ، ظ : العقول .

^(*) لم يرد الحديث في فنسنك .

⁽²⁾ ف: ليدركها.

⁽⁴⁾ ف: تم ، ج: عز شأنه.

⁽⁶⁾ ف: الناطق.

⁽⁸⁾ ج: + جل ثناؤه.

⁽¹⁰⁾ ظَـ: لا يأثر ، ج : المؤثر لا يتأثر .

⁽¹²⁾ د، ف، ج: ـ نقول.

⁽¹⁴⁾ ف: - تتفاوت .

⁽¹⁶⁾ نب: اا.

⁽¹⁸⁾ د : [] ورد في الهامش .

⁽²⁰⁾ د ، ظ ، ف : والاكتساب .

⁽²²⁾ ظ: ـ والعلم .

⁽²⁴⁾د : هذه النفس ، وقد وردت في الهامش ، ظ : من هذه النفوس نفس .

⁽²⁶⁾ ج : المؤثرة .

⁽²⁸⁾ ف ، ج : ـ نيه .

^(**) الاسراء : 43 ، والأية ساقطة في د ، ف ، ج .

ثم الغرض من الزيارة والدعاء الله النفس الزائرة ، المتصلة [بالبدن ، الغير ١٠٠ المفارقة عُنه (3) ، تستمد من تلك النفس(4) المزورة خيراً وسعادة (3) ، او دفع شر، "وأذى ... وتنخرط بكليتها الله في سلك الاستمداد والاستعداد لتلك 111 الصورة 111 المطلوبة ، تؤثر تأثيراً عظياً ، وتمد امداداً ١١٥ تاماً [بحسب استمداد المستمد . وللاستمداد اسباب شتى تختلف] ١٥٥ بحسب اختلاف الاحوال ، وهي اما جسمانية او نفسانية .

[اما الجسمانية] ١٦٥ فمثل مزاج البدن ، فانه اذا كان على حالة معتدلة في الطبيعة والفطرة ، فانه(١١١ يحدث فيه الروح النفساني(١١١ ب) الذي يؤثر(١١١ في ١٢١ تجاويف الدماغ (22) ، وهو آلة النفس (23) النَّاطقة ، فحينتُذا الله الله الفعل (24) والاستمداد على احسن ما يمكن ان يكون ، ولا سيا اذا انضاف (١٥٥) اليه قوة النفس وشرفها .

وايضاً مثل المواضع التي تجتمع فيها ابدان الزوار والمزورين، ، فان فِيها تكون الاذهان(28) [أكثر صفاء والخواطر] 200 اشد جمعاً ، والنفوس احسن استعداداً ، كزيارة بيت الله الحرام(٥٥) ، واجتماع الخواطر(١١) والعقائد . فانه(١٤) موضع(١٤) الهي يزدلف به الى الحضرة الربوبية ، ويتقرب به الى [الجنة(٤٥) المقدسة اللاهوتية](٤٥) ، وفيه(٤٥) حكم عجيبة

```
(1) د: في الدعاء ، ج: من الدعاء والزيارة .
```

ف ، ج : ـ عنه .

ف : او سعادة ، ج : جلب خير .

ف: اف: او اذى .

ظ: بتلك . (9)

⁽¹¹⁾ نت: ولا.

⁽¹³⁾ ف: بمشابهاتها، ,: بسبب تشابهها للعقول، ج: لمشابهها.

⁽¹⁵⁾ ف: مدداً ، ظ: امتداداً .

⁽¹⁷⁾ د، ظ: ـ اما الجسمانية.

⁽¹⁹⁾ ج: _ النفساني .

⁽²¹⁾ ف: هو.

⁽²³⁾ د: للنفس.

⁽²⁵⁾ د: الفكر، ف: الفكرة.

⁽²⁷⁾ ظ: المززيرون .

⁽²⁹⁾ د : الخواطب ، ظ : اكثب صفواً والخاطب ، ف: والخواطر الا .

⁽³¹⁾ د ، ف ، ج : ١ الخواطر .

⁽³³⁾ ف : بيت ، ج : الموضع اللي .

⁽³⁵⁾ ج: الجهة المعدة للآلمية.

⁽²⁾ ف:غير.

⁽⁴⁾ ف ، ج : او اذی .

⁽⁶⁾ ج: ضر.

⁽⁸⁾ ف: كلتاها ، ج: فينخرط كلها .

⁽¹⁰⁾ ج،ف: الصور.

⁽¹²⁾ د،ظ:من ان.

⁽¹⁴⁾ د: بجواهرها، ج: ومجاورتها لها.

⁽¹⁶⁾ ج: -[].

⁽¹⁸⁾ د، ف، ظ: ـ فائه.

⁽²⁰⁾ د، ف، ظہیوٹر .

⁽²²⁾ د: + النفساني.

⁽²⁴⁾ ف، ظ: حينئذ.

⁽²⁶⁾ ج: اضيف اليه.

⁽²⁸⁾ د ، ظ : _ الاذمان .

⁽³⁰⁾ د ، ف : _ الحرام ، ج : تعالى .

⁽³²⁾ د ، ف ، ج : في انه .

⁽³⁴⁾ د : الجنية .

⁽³⁶⁾ د،ظ: وفيها.

في خلاص بعض ١١١ النفوس من العذاب الادنى ، [بل من]١٤١٠ العذاب١٥٠ الاكبر .

واما النفسانية ، فمثل الاعراض عن متاع الـدنيا وطيباتهـا ، [والاجتنـاب عن الشواغل] ١٠٠٠ ، والعوائق ، والتصرف ١٥٠ بالفكر (٥٠٠ الى قدس الجبروت ، والاستدامة ١١٠١) بشروق الله تعالى إلى في السر ، وانكشاف ألغمم المظلمة (١١) للنفس (١١) الناطقة .

فهدانا الله واياك،١٦ الى تخليص النفس من شوائب هذا العالم،١٤٥ المعرض للزوال ، [انه كما يريد خبير ، وهو على كل شيء قدير . الحمد لله رب العالمين](٥٥) .

(1) ج: ـ بعض . (3) ف: العقاب.

(5) ف: بالتصرف.

(7) ظ: والاستمداد.

(9) د : ـ تعالى .

(11) ج: المتصل بالنفس.

(13) ف : وأياكم .

(12) ف : بالنفس . ف : _ العالم .

(2) د،ف: الى،ج: دون.

(4) ج: واجتناب الشواغل .

د : في الفكر .

ف : لشروق .

(10) د،ظ،ج: لانكشا**ك.**

(15) د : فانه لما يريد الخير فعال . ثمت الرسالة بعون الله تعالى وحسن توفيقه ، وصل الله على سيدنا محمد وآله اجمعين . ف : تع الله عما يقول الظالمون علواً دبيراً ، تمت .

ج: أنَّه لما يريد قدير خبير .

288

9 _ الملائكة

	لوطة هي :	م نسخ مخط	اداً الى اربع	مذا النص استنا	أثبت ،
سطـــو، الصفحا	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة

معدل كليات السطر	سطــور الصفحة	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
14	17	4	فارسي	د	3447	احمد الثالث
20	29	2	فارسي	ر	1458	يونيفرسيته
15	37	$1 \frac{1}{2}$	نسخ	ن	4894	نور عثمانية
13	19	$3\frac{1}{2}$	فارسي	ح	1448	حميدية

^{*)} غير منشورة سابقاً .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .

احواسككا وضها وخملها وماسية وصياف ويعدي ودوحها وكالمصهد حولدمى المدابئة الأطفا ماستنسلوامن والبسادوراووكلناوه احرائيل غطاره ماوص يشه شعور بهوشه خدوائدا اهدا طيهدو ولأموقا معدوسا واسمع نآء واديوا ومامهل وانته وف والمائسية كالمواودويه فدواء وساء فالعواطعه المقارص راميل ومسا مه وضيأهم الواده عدايهم والإلوال سلاماء الاوري احصار المرق مها و ميا تما ناخسط ويمرد سلفلوق مسهلات ويخاجها متسرح منها ور مهده - -النوات وإعوايا أسودع طليطية فليدائه عبدره فادهنر كاستحسب مطلعان بالماؤم المراف كالعملول والعوطد الرم الساحدون وعدمه أحسه معائمة فالكيت حثاث وطاء معلى و رحد حلا عرو (مسطفاتهما)، ومعلمه على ست وصلنا إلكوهد وديكا عياة إيجا خصوت شلة معدد ميوصوح تشامهم أد وهند بيؤنها إم مقابيطة وودا هاستناع ويوح عطيه داء وب رها يم وحصا سنطط به وون مي سم مند وحطنا مؤوجونا أنهوفومسه والأوى المئر ساس والمصلد هامول وورجه واستالوطوها الخطيطف تطوجا وميستاه "عيامه صاموت ومطائد وجاجب وط ب فكاعدونا وفقدولسا عبائللوب الأوسط علكون سيوسوه يرطع عجلال ووحب مماوده خماقالاسد ورمسافية مولعاكما س و دوسلوها من نديا ب الهون طبي مخاوكم فكحط وكالبك حتاف شنس شهمه فعادر وود ماويو - حسيب وصيق فاواج عوصدًا تجاوه وحديح إدد حاسمت له شعبه و سياص وحب • كالجلب ف. مسفسنشه فحطيا فاواعه بداعت بميدية مخدره ويماعي إصفاف هديدا ويووودا بع الحالة لمقامتها الفخ بيكور عاما ومعدوصلسط مواشات الحردوا عاوج اعاملت ورواور بدانها ويدرون دراءسه وبراحله والمراهد من بدي وجهوة حهو واستخلقتهم كالمؤود سيفيت سداء ؛ يعنى م. سدر يحيساس سمر وقرمشده فانه شيمه الخيشاؤمذ ديو ر وحلجاء أعصب شمسه حس عصله المعبسبس جه ويعوه وهام ومسدامهان عيشه فإمد فاستهم سطوس سيدس والمساجهونا وصدق سدر وزويه ميرج مطوصه مي مواجه سب عب وجدة التيمالات فرجيده أمدافاوا فعده مطاحة عيدت واله مرج سالها مولي فدود به عليله ما ما يوست إلان الاداء في هند مست. ومسهستا مناع الأورعها سهوعها المرهد إدها فهاسه اللي وياسا والماهم د فاخره وه على طبيخ عسم سو فكاس ، لم" طباع، "مني عا سأس ويه" ب ŧ

والمع فدمور بالوجدة فهمه الدفي معادلا فسور عوانها

مارس بور بور بور بر من مور من دری بر با بود و به با بر بود و با ب مارس با بر با با بر با با بر با با بر با بر

رح جوه واقتصاف تطبذو ومسافيها ادامها مطف هند امرأت بدامها وقوا والمواقعة المدامة المستوات والمستوات والمس

The second section of the second section of the second section section of the section section

عمل آنی باد دادی دا تیجه معاطبهای برای دور این از این باید می شود شعوط دیم اینه در آمیز در میزمید بیر این و باید

> الصفحة الاولى من مخطوط أحمد الثالث 290

رسالة في الملائكة للشيخ الرئيس ابن سينا بسم الله الرحمن الرحيم،،،

الحمد الله الذي انشأ نوراً محجوباً [ألاح له] من جليته قبلاً ، فلما اشرق فيه استعمل جلايا من كل شيء الى أمد الحق ، فمثل الكروب الاول خلقاً بجيداً لا يحجب عن المنظر الاعلى بوسيط و يعدوه ، ولا يصد عنه صدوداً . وأنشأ من جانبه الاعلى نوراً يحكيه ، وأشعل جليته وما يتلوها فيها ، فمثل كروباً و آخر (423) ، وكذلك أنشا من كل كروب كروب و وبا وأتمهم عدداً معدوداً . وقدم الى اول من كربه (فأنشأ منه و من منابه الادنى روحاً مكيناً واستبناه عرشه الاعلى عند حافة (التيه الاوسط بناء مشيداً ، وأوسى الله ان يليه دهراً . وأنشأ من الكروب الذي يليه من جانبه الادنى روحاً آخر ، واستبناه الكرسي عند حافة العرش بناء موطوداً .

وكذلك أنشأ من كل كروب من جانبه الادنى روحاً ، استبناه سقفاً من السموات معصوماً ، وقلده مقاليده تقليداً .

وأنشأ من ادنى ﴿ الكروبيين ومما يليه ظلاً ممدوداً ، وجعله ساحة التيه الادنى ، وفضله عرصات وأجله من اغناء ما خلق جنوداً .

واما الكروبيون فهم الغامرون لعرصات التيه الاعلى ، والماثلون في الموقف الاكرم عبيداً ١٥٥٠ . وهم الناظرون الى المنظر الابهى نظراً ، وهم الملائكة المقربون والارواح المبرءون(١١١) ، لقد مجدوا تمجيداً ، وأتواكما مثلوا أقصى ما لهم من ذنوب ، فلا يرقبون(١١١) البرءون(١١١) مفقوداً ١٩٥٠ كاربون لما قضى في أزل الدهر، والكاتبون بقلم القدس كتاباً مشهوداً ١١١٥ ارباً مفقوداً ١٩٥٠ كاربون لما قضى في أزل الدهر، والكاتبون بقلم القدس كتاباً مشهوداً ١٩٠١ لم

⁽¹⁾ ح: + الحمد فله رب العالمين ، والصلوة على نبينا محمد وآله اجمعين . وبعد ، فهذه رسالة الملائكة للشيخ الرئيس حجة الحق ، ابى على الحسين بن عبد الله بن سينا .

(3) ر: لوسيط.	2) ر: لاح فيه .)
(5) ح: کروب.	4) ر: حَلْسة.	I)
(7) ر:ــئئة.	6) ر:کروپه.	i)
(9) ر: ـ ادني .	8) ر:حافته.	I)
(11) ر: المبرثون.	10) ح: عتيداً .))

⁽¹²⁾ ح : فلاى فبون . (13) ر : مشهوراً .

وأما الأخرون ، فهم الملائكة العالمون ، وهم حملة العرش والكرسي ، وعار السموات ، لقد أبدوا تأبيداً . وهم الارواح الملزوزة بأجساد لا تبلى البداً ، ويستشفون (2) جلية الحق وراء الكروبيين (3) ، تائهين لا يبرحون (4) قلقاً عتيداً . وانهم (5) لبين الواصلين والطالبين (6) أبدار الدهر . لقد أرهقوا خطباً شديداً ، وان كانوا في غبطة منه وكان طلباً لذيذاً .

وهم المتلقون لقلم الله القدس بالواح ظاهرة لقد خلدت تخليداً ، وأوحينا اليهم ان اوحوا ما يلهنه القضاء الاول بناء وشزراً الى ان يلفظوه بقدر [حددناه تحديداً] الله المعنه العنه القضاء الاول بناء وشزراً الى الله المعنه العنه القضاء الاول بناء وشزراً الى اللهنه العنه ا

فمن الكروبيين وجه القدس ويمن القدس وملك القدس وشرف القدس وباس القدس وسناء القدس وثقف القدس وروع القدس وعبد القدس ، ولكل منهم حزب من الملائكة لا يحضرون ، مكبون(١١) عباداً لنا اصطفيناهم (423 ب) وانعمنا عليهم ، وفضلناهم وأريناهم مجدنا كفاحاً . فنعم العباد الا يلتفتون عنا الى اقطارهم(١١) من دوننا ، ولكل موقف معتاد لا يشركه فيه . وضف انهم لأفراد ، وأنهم ليرشحون عما اوتوا عنا الى ما(١١) وراهم ، ورشح الفضل انه لرشح نداد .

وبذلك اكملنا الوجود درجات ولاء وسواء الى اقصى ما علقه(3) الاتحاد . ومن الآخرين وجه العزة(4) وملكها ويمنها وشرفها وبأسها وسناها وثقفها وروحها ، ولكل منهم حول من الملائكة لا يحصرون ، عباداً لنا أنعمنا عليهم فلا ينون يعبدوننا لا يبغون به ثواباً جزاءً ما يعلمون ، لا يجدون فيا لهم ان يأملوه من أمل خيراً مما يفعلون ، وانهم لهم الركع الساجدون ، وانهم لهم الحشع الحامدون .

ولقد وليناهم الملكوت الاوسط ملكوت السموات ونحن لهم محمدون ، وتسرى السموات حواثم (١٥) حول ما استودعهم (١٥) يطلع عليه ويغرب عنه زهراً . فاذا طلعن على ساحة اجتبيها حياتها بالقسط ، وعبرن الى اخرى مستهجلات وعلى مهل ليكففن عما خلفن (١٦) عادته الفرط ، [وهو بين](١٤) ما(١٥) استقبلن من رحمتنا قدراً .

⁽¹⁾ ر: لايبلي.

⁽³⁾ وردت الكروبيون .

⁽⁵⁾ ن : ولفهم ، ح : ولهم .

⁽⁷⁾ د، ن، ح:بد.

⁽⁹⁾ ن،ر،د: جددناه تجديداً.

⁽¹¹⁾ ج: قطر لهم، د: اقطاراً لهم.

⁽¹³⁾ نَ،ر،د: علقه.

⁽¹⁵⁾ ح : خواتم .

[.] د، ن، ر: خلقن

⁽¹⁹⁾ ر:و.

⁽²⁾ ن: يستعشعون، ح: يسشون.

⁽⁴⁾ ن: لا يبرحون .

⁶⁾ ر: والطالبين.

⁽⁸⁾ ر، ن، ح: لقدم.

⁽¹⁰⁾ ن: مكنون. (12) ر: ــ ما.

⁽¹²⁾ ر:ـما. (14) د د د

⁽¹⁴⁾ د، ن، ح: العز.

⁽¹⁶⁾ ح : ما استودعها .

⁽¹⁸⁾ دَ، ن : ولويين ، ر : ولوهين .

ووكلنا وجه العز بالحول العجل قدماً ، ومن يليه بالحول المهل يمنة ويسراً . وطوعنا السهل للحث تطويعاً ، وجعلناه المهل يجري من تحته وخلافه وعرصته حراماً . وجعلنا العرش صواناً مأموناً ، وزينا حافة الكرسي بالنيرات، من الزهر ، جعلناها اعلاماً يدرجن في مدارجنا ، زرناها في بروج محصنة لا يألون نظاماً ، وجعلنا في كل سهاء فرداً من النيرات، ، وجعلنا لأكثرهم أريكة يصرع، فيها ثم يصوب، الى مقام ، ثم يجبس ثم يروم مقاماً .

وجعلنا لكل سهاء من بعد العرش والكرسي طبقات ركاما ، منهم ما يأخذ اخد العرش العلي ، ومنهن ما يأخذ اخذ الكرسي ، ومنهن ما يرفع ، عن متكاثهها ، ويأخذ غير اخذتهها .

و(7) جعلنا له ثقفة(8) وسناماً ، وحملناه على طبق قد اطمأن الى متكا العرش ليكون تماماً(9) . ولقد(10) وضا في سموات لنا أخر زوابع وحوافظ احكمت احكاما .

وكذلك جعلنا لكل اريكة طبقات تمتد الله عليها يمنة (424 أ) وشامة التابوقداما ، ويرى الشمس بصير من نورها العرش الادنى ، وترسل في نورها كلمات نوافذ يتلوها من [13] النيرات اخرى [13] ، يغشى (44) عرصة (15) التيه الادنى ليمهدن امداً .

فاذا قضيته تمطي الى هيدت يدنو اليه من جانب الكروب يستسقيه قطراً ، فاذا غائه احياه حياته بحسبه وعمره عمراً . وبذلك فضلناه حرى و(١٥١) براً وبحراً ، وأقمنا فيه حرثاً ونسلاً فاستقرا . ودومنا(١٦) بالشمس حول عرصة(١٤) من عراصها حينا الى ان بعثها وتذخرها ذخراً ، ثم اوحينا اليها ان انصر في الى حينك الى شعب سحيق لتفكي عن أسرى اسرته (١٥) اسراً ، وترسلين فيا يغرسه غرساً وينذر نذراً . وخلعي (١٥) ما أعطت عليه من نفقة انفقت ما فيها من ندى وصهرته صهرا واستحلفي عليه مما يذود منه عنك سنا وفرا .

(1) ح: بالنيران . (2) ر: البينات . (3) ن: يصرع . (4) ر: يصوت . .

(5) ح: مايريع. (6) ر: متكانها.

(7) دنن، ح: ـو. (8) ح: ٹقبہ.

(9) ح: غاساً . (10) ر: ـ ولقد .

(11) ن ، ر : يمتد .
 (12) ر : يبات الاخرى .
 (14) ر : نيرات الاخرى .

(15) ح: عرصته. (16) ن، ر: ـو.

. (17) د، ن، ر: ودرنا. (18) ن: عرصته.

(19) ن، ر: امرته . (20) ر: ولحلمي .

حتى اذا استرشحت من صقيع ١١١ او ثلج او ديمة تسقى ١١٥ حصره القر حصرا . وختم عليه الى ان يجتبى له حمّا صبرا . والفمر يصفو الشمس فاذا دنا له عليه سألناه مستسراً ، واذا أدنا له منها (الهلنا مستسرا ، ولم يشبه في جوارها (النورأ لئلا يطفى الحر صبرا .

واذا بدرناه سناء دومنا به في خالق مقمم ليخبر عنها بها خبرا . وإذا بدرناه و٥٠ صيفنا عن جنابه الى كيف مجانب لئلا يُلهب الحر مستحراً ، عدلاً منا وحكماً .

وبعدلنا قامت السموات والارض وما بينهما وما عليها قياماً . وانَّا لنحن المدير ون تدبير السموات والارض عفواً و١٠ سلاماً لا يصوى فيه الى فكر ولا يفتقر مراما . لا يعلم الا فريق بمن ناجيناهم نحن او من يلينا ، وأعلمناهم اعلاما .

وانًا لنحن المقدسون من انفسنا بقدسنا الحق لا يعتب عليه غيرنا ولا يقـوم فيه مقاما . وان كل لنفوسنا ، [كها نعلم] وه وكها نعهد ، وكل يسبّح لنا وكل يعظّم عزنا اعظاما . يسبِّح لنا العرش والكرمي والسموات ، وما بينها وما عليهما لزاما ، يسبِّح لنا الجو وما فيه ، والبر والبحر وما فيهما ، وان لم يسمع كلامنا . ان الله هو الجبار ذو البَّأس والرحمة ، [والحمد لله رب العالمين] ١٥٥ .

د: + من .

ر : يسفي . (3) ح،ر:عنها. ن، ر: جوارنا. (4)

⁽⁵⁾ د: -و. د، ن، ح: ـو. (6)

⁽⁷⁾ ح: نفوسنا . .[]-:5:3 (8) (9) ح:نقدر.

⁽¹⁰⁾ ح: تحت بعون الله .

ن : من آله خبره ، فقدسه وكبره وتوكل عليه واستسلم له استسلاماً . تمت بحمد الله وحسن توفيقه ، والصلوة على نبيه وآله اجمعين .

د : من آله غيره ، فقدسه وكبره وتوكل عليه واستسلم له استسلاماً .

10 _ الدعياء

هذه النسخة وحيدة في مكتبة نور عثمانية ، رقم المخطوطة 4894 ، صفحاتها واحدة ونصف ، عدد السطور في الصفحة الواحدة 37 سطراً ، ومعدل الكلمات في السطر 19 كلمة ، خطها نسخ . وقد ورد جزء من هذا النص في مخطوطة احمد الثالث رقم 1584 (13) ، تحت عنوان و مناجاة ع . الا ان ذلك النص جزء يسير من نصنا هذا ، لذلك تجاوزناه واكتفينا بهذه الاشارة اليه .

نۇلاپېد ئعام نغسه عندم الاالدومن والملكد اجسام لطبغه سينن عنداكترم وسم دان طرف البهاق وماذكرنا و شرح الهر والجداديث الجهود ولد المكام والعل و المبود مس وسالدائس قوالم دسدوسلية مواسستيناً ومولاتاً عدائق والدا الحليين الملايز وحب دائمه سبب وجود سببى واست والوكل العما المهدونة ماكيدا الغذ متصلام الشيخ الرئيس الحال منسبيناً وتجزيلة حنسست

تاتنا العدر ساوالبيديات شاقط الاالحال والعالم الكات السلم كالتريب قذمبلككة معإميا إليج دلما بالتياس للعصعاضسة وبعثة بالغعاششنه واليملغ سسنعدا للكيثاكء فالمنال خالك وان منافئ الإيبويين علكالاختدار سيعيد أنهان ماحاخفوا مسبعيانك المهرومة لمشالمكان أليبود المالتعابي كان ١٧ مكان ليع دعم لتعزيران فين استعنت مثلله ينه ذلك واحفرت إلييه علوقالك على أن أينتك عنده الاعتاد بغيره لميتاب وان معنالك لمستبكره ـ ٤ ذاتك مايتنا المصاول المرجره است معاولتهما وامكها والتاعا الذا والمالكات احه انعاحدا ليشده للزوالسيدا لذى لرطين لرطين لولوكيل كمنواليد اللهب واتكث حنت ننى ن جزه والحنايس ايوي وعكابت اصل حاسا مامزال شعوات جزما وأثاث عيها مشاحا والاميّادمها العوآماً عقهاً إلى الرَّاحنوب عليه الصدري لما إلعهّ وتشلف عليها بلاح تناتخ هيائت إيتى والكرم الناجؤ الذى عوينات لعيدر وإمنافز وإمنن عليها لملتوية العابي بها البعالمها السعادى وتجالما بالاب البينك عا اختدى والماز عليا بالمائي المساخل المساحة اعلات المواجه المراج المازيلوا بالتوكأنا النكعاميه امزالكات العاللة مالكد وينيآ والمغل لعرما للزاسعا مرك المقات الالتور والنزيكان آولياله المائية عنج يسروالورال الظار غالات اما بالنادوي ما خلائق الله ما يتناع ورالنوي السائد فينام وإصفام بالبنناث مجد للزاب جالبته المتبادت فلطنعه وكمهتره كمزاله ساولى لمؤسه بالنصوصاتا والمقلما واسلعنها كدما الميعه وانتفامته الوالنفود لمثار البيسمة لمحتصالت معراف وكآبل واولق معافاتي الصعراق نابت باواجب النييد امله الدل أقدما أبراران تشبغ من أنال علية منواعة المهل مانية وأنه خيتها المتقطر الخفائية نبيية سنعنانا المعركة سواعة ولماني ام البزيان لمتاب كامتأمدى والمالب والعالمة المتامة والعكرب متعالم الماكانة والكدافا مالاف مقاولهان بثيت المعتب بم الميصر اسمت ارج المزينك واستحاضة والمرينة اعمها استى خىنىم والعادوكية الانبياء وسعاد را العسادوه والمكسلة منتيج الرساع والتذوي عاليا النبياء ماسازي خان السفاء والماري العفاء وسكانا لستباس السبيتين والشعطه المث الالعالات علدالاشسياء

بسم الله الرحمن الرحيم

سبحانك اللهم سائر الموجودات تنطق بلسان الحال والمقال ، انك المعطى كل شيء ، منها ما هو مستحقه بالحكمة ، وجاعل الوجود لها بالقياس الى عدمها نعمة ورحمة ، فالذوات منها والأعراض مسبحة بآلائك شاكرة فواضل نعمائك ، وان من شيء الا يسبح بحمده ، « ولكن لا يفقهون تسبيحهم انه كان حلياً غفوراً ، . . .

فسبحانك اللهم وتعاليت ، لما كان الوجود لذاتك واجباً كان الامكان لوجود غيرك ضربة لازب . فحين استغنت عن الماهية ذاتك وافتقرت اليها مخلوقاتك ، علمنا ان انيتك محضة الاتحاد بنفس ماهيتك ، وان صفاتك ليست بكثرة في ذاتك ، وأيقنا انك اول الموجودات عدداً ، وأقدمها وأحكمها وأبقاها ازلاً وأبداً ، وانك الله الواحد الاحد ، الفرد الصمد ، « الذي لم يلد ولم يولد ، ولم يكن له كفواً أحد ١٤٠٠ .

اللهم انك سجنت نفسي في سجن من العناصر الاربع ، ووكلت بافتراسها سباعاً من الشهوات جوّعا ، وأوجبت عليها رضاها والانقياد معها الى هواها ، وقرّ بتها بالعالم المغضوب عليه . اللهم عجّد لها بالعصمة ، وتعطّف عليها بالرحمة التي هي بك أليق ، وبالكرم الفائض الذي هو منك أجدر وأخلق ، وامنن عليها بالتوبة العائدة بها الى عالمها السياوي ، وعجّل لها بالأوبة الى مقامها القدسي ، واطلع على ظلماتها شمساً من العقل الفعال ، وأمط عنها ظلمات الجهل والضلال ، واجعل ما في قواها بالقوة كائناً بالفعل ، وأخرجها من ظلمات الجهل الى نور الحكمة وضياء العقل . و الله ولي الذين آمنوا يخرجهم من النور الى النور ، والذين كفروا اولياؤهم الطاغوت يخرجونهم من النور الى الظلمات ، اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون عنه .

اللهم أر نفسي صور الغيوب الصالحة في منامها ، وأيد لها من الاضغات رؤية الخيرات والبشري الصادقة في أحلامها ، وطهرها من الاوساخ التي تأثرت بها من

⁽¹⁾ الأسراء: 44.

⁽²⁾ الاخلاص: 3 و4.

⁽³⁾ البقرة: 257

عسوساتها واوهامها ، وأمط عنها كدر الطبيعة ، وأنزلها من عالم النفوس المنزلة الرفيعة ، الحمد لله الذي هداني وكفاني وآواني وعافاني .

اللهم اني أسألك يا واجب الوجود يا علة العلل ، يا قديماً لم يزل بان تعصمني من الزلل ، وان تفسح لي في الأجل ، وان تجعل الامل ما ترضاه لي من عمل . يسر لي ما لم ابك ، هذب نفسي بفيض الكواكب ، امنحني ما اجتمع لها من المناقب في طبائع النجوم الثواقب ، بحج مقاصدي والمطالب يا اله المشارق والمغارب ، رب الجوار الكثر السبع ، التي انبجست على الكون انبجاس الأنهر . هن الفواعل عن مشيئتك التي عمت فضائلها جميع الجوهر . أصبحت ارجو الخير منك ، وأرتجي زحالاً ونفس عطارد والمشترى .

اللهم البسني من فيضهم حلل البهاء وكرامة الأنبياء ، وسعادة الاعساء وعلوم الحكهاء وخشوع الاتقياء ، وانقذني من عالم الشقاء والفناء ، واجعلني من اخوان الصفاء واصحاب الوفاء وسكان السهاء ، مع الصديقين والشهداء ، انك لا اله الا انت علة الاشياء (450 ب) ونور الارض والسهاء .

امنحني فيضاً من العقل الفعال يا ذا الجلال والافضال . هذب نفسي بأنوار الحكمة ، واوزعني ان اشكر على ما اوليتني من النعمة . أرني الحق حقاً والهمني اتباعه ، والباطل باطلاً وجنبني اعتقاده واستاعه . هذب نفسي من طينة الهيولي انك انت العلة الاولى . يا علة الاشياء جميعاً ، والذي كانت به عن فيضه المتفجر باري السموات الطباق ، ومركزاً في وسطهن من الثري والابحر ، اني دعوتك مستجيراً مذنباً ، فاغفر خطيئة مذنب ومقصر . هذب بفيض منك بارىء الكل عن كدر الطبيعة والعناصر عنصرى .

اللهم رب الاشخاص العلوية والاجرام الفلكية والارواح الساوية ، غلبت على عبدك الطبيعة البشرية وحب شهوات الدنيا الدنية ، فاجعل عصمتك مجني من التفريط ، وتقواك حصني من التخليط ، وانقلني الى عالمك المتحد المحض البسيط ، انك على ما تشاء قادر وبكل شيء محيط .

اللهم انقذني من أسر الطبائع الاربع ، وانقلني الى جنابك الاوسع وجوارك الارفع . اللهم اجعل الكفاية سبباً لقطع العلائق التي تبني الاجسام البرانية والهمة الكونية ، واجعل الحكمة سبباً لاتحاد نفسي بالعوالم الالهية والارواح السهاوية .

اللهم هذب بروح القدس الشريفة نفسي ، وأزد بالحكمة البالغة عقلي وحسي ، واجعل الملائكة بدلاً من عالم الطبيعة أنسي . اللهم ألهمني الهدى وثبت ايماني بالفنا ،

وبغّض الي حب الدنيا .

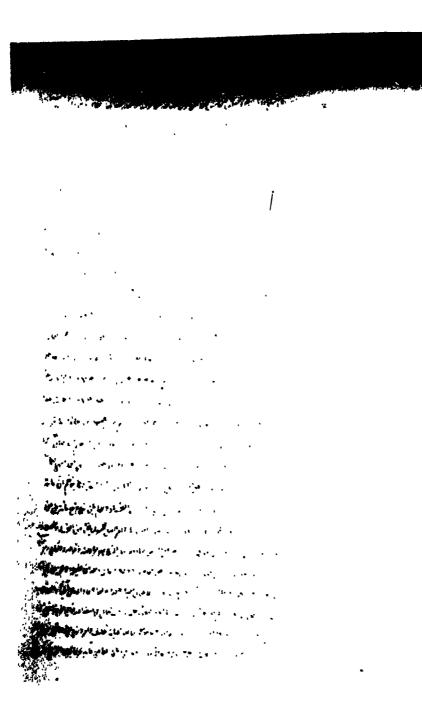
اللهم قو نفسي على قهر الشهوات الفانية ، وارفع نفسي الى مبازل النفوس البانية واجعلها من جملة الجواهر الشريفة النفيسة الصافية في جنبات عالية برحمتك يا أرحم الراحمين . وصلى الله على سيد المرسلين وخاتم النبيين ، محمد المصطفى واله ينابيه الهدى ، الدالين على الطريقة المثلى ، وعلى صحبه الكرام السادة الاعلام ، وهو حسبى ونعم الوكيل .

11 _ في سر القدر

أثبت هذا النص استناداً الى ثلاث نسخ : واحدة مخطوطة واثنتان مطبوعتان : النسخة المخطوطة 1458 ، خطها النسخة المخطوطة موجودة في مكتبة « يونيفرسيته » ، رقم المخطوطة 1458 ، خطها فارسي ، عدد صفحاتها $\frac{1}{2}$ 3 ، عدد سطور الصفحة 29 سطراً ، ومعدل كلمات السطر20 كلمة . أشرنا اليها بحرف ر .

اما النسختان المطبوعتان فواحدة في « هداية الحكمة ، اشرنا اليها بحرف هـ ، واخرى في « مجموع رسائل الشيخ الرئيس ، الرسالة السادسة ، ص 2-4 ، أشرنا اليها بحرف م .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى النسخة المخطوطة .



الصفحة الاولى من مخطوط يونيفرسيته

بسم الله الرحمن الرحيم [هذه رسالة للشيخ الرئيس ابي على قدس سره في سر القدر]

[سأل بعض الناس الشيخ الرئيس ابا علي بن سينا](2 عن معنى قول الصوفية : « من عرف سر القدر فقد ألحد » ، فقال في جوابه :

ان هذه المسألة فيها غموض (٥) ، وهي من المسائل التي لا تدون (١) الا مرموزة ، ولا تعلم (٥) الا مكنونة ، لما في اظهارها من افساد العامة (٥) . والاصل فيه ما روى عن النبي (٢) [انه قال] (١٥) : « القدر سر الله ، ولا تظهروا سر الله » * ، وما (٥) روى ان رجلاً سأل (١٥) امير المؤمنين عليا [عليه السلام] (١١) فقال : « القدر بحر عميق فلا تلجه » ، ثم سأل (١٥) فقال : « انه صعود عسر (١٥) فلا تتكلفه (١٥) » .

واعلم ان سر القدر مبني (16) على مقدمات ، منها نظام العالم ، ومنها حديث الثواب والعقاب ، ومنها اثبات المعاد للنفوس .

فالمقدمة الاولى هي ١١١ ان [تعلم ان] ١٥٥ العالم بجملته [وبأجزائه السفلية والعلوية] ١٥٥ ليس فيه ما يخرج عن ان يكون الله سبب وجوده وحدوثه ، وعن ان يكون الله تعالى ٢٥٠ عالماً به ومدبراً له ومريداً لكونه ، بل كله [بتقديره وتدبيره] (٢٥) وعلمه

⁽¹⁾ هـ: رسالة في سر المقدر للشيخ الرئيس ابو علي ابن سينا رحمه الله .

⁽²⁾ سئل الشيخ الرئيس بعض الناس ، ر : سئل الرئيس بعض الناس .

 ⁽³⁾ هـ : لا يدور .
 (4) هـ : لا يدور .
 (5) هـ : العالم .

رم) حد، العصم. (7) هم: وآله. (8) هم، ر: ـ[].

را) ر:رفرس الله عنه. (12) هـ: ستل، ر: ستله. (11) عنه. (12)

ردد) ر.رخس است مدانشان. (13) ر:ـفتال. (14) ر:مين.

⁽¹⁵⁾ ر: يتكلفه. هـ: ـ مبني.

⁽¹⁷⁾ ر: وهي . (19) م: واجزائه السفلية والعلوية . (20) م ، ر : ... تعللي .

⁽¹⁹⁾ م : واجزاته السفلية والعلوية . (20) م ، ر : ـ تعالى . (21) م : بتدبيره وتقديره . (*) لم يود الحليث في فنسنك .

y fill Combine - (no stamps are applied by registered version)

وارادته ، هذا على الاجمال .

وان كنا نريد بهذه الاوصاف ما يصح في وصفه الله دون ما يعرفه المتكلمون و يُمكن ايراد الادلة والبراهين على ذلك لطال الله .

ولولان ان هذا العالم مركب ممان يحدث فيه الخيرات والشرور ، ويحصل من من اهله الصلاح [والفساد جميعاً ، لما تم للعالم نظام . اذ لو كان العالم لا يجري فيه الا الصلاح] المحض لم يكن هذا العالم من ، بل كان عالماً آخر ، ولوجب ان يكون من مركباً [بخلاف هذا التركيب . وكذلك لو كان لا يجري فيه الا الفساد الصرف الله يكن هذا العالم بل كان عالماً آخر فاسداً (11) ، واما ما كان مركباً] الله على هذا الوحه والنظام ، فانه يجري فيه الصلاح والفساد جميعاً .

و(41) المقدمة الثانية ان القدماء عندهم ان الثواب حصول لذة النفس بقدر ما حصل لها من الكهال ، وان العقاب حصول ألم للنفس بقدر ما حصل (15) لها من النقص المن المعقوبة وكأن بقاء النفس في النقص آ1) هو البعد عن (11) الله تعالى (11) وهو المعنة والعقوبة والسخط (22) والغضب ، فيحصل لها ألم بذلك النقص . وكها لهما هو المراد بالمرضى (11) والقربة والزلفى [22] ، فهذا (23) معنى الثواب والعقاب عندهم لا غيره .

وردي المقدمة الثالثة هي ان المعاد انما هو عود النفس(20) البشرية الى عالمها ، ولذلك قال الله تعالى : « يا ايتها النفس المطمئنة ، ارجعي الى ربك راضية مرضية » * ، وهذه جمل تحتاج(27) الى اقامة البراهين عليها .

⁽¹⁾ هـ،و:هلم.

⁽³⁾ م: _ لطال .

⁽⁵⁾ هـ: عها ، م: عن ما .

⁽⁷⁾ د:-[].

⁽⁹⁾ م: ولكان يجب.

⁽¹¹⁾ ر: والصوف.

^{· []-: (13)}

⁽¹⁵⁾ م: يحصل .

⁽¹⁷⁾ هـ: فكأن شقاء النفس.

⁽¹⁹⁾ م: ـ تعالى .

⁽²¹⁾ ر: الرضا. (23) م: ــهو.

⁽²⁵⁾ دسار: سو.

⁽²⁷⁾ ه، ر: يحتاج .

⁽²⁾ ر: _وصفه.

⁽⁴⁾ م: فلولا.

⁽⁶⁾ ر: ويصلح.

⁽⁸⁾ م: + عالماً.

⁽¹⁰⁾ م: + العالم.

⁽¹²⁾ ر: فاسداً.

⁽¹⁴⁾ ر:ـو.

⁽¹⁶⁾ هـ، ر: النقصان. (19)

⁽¹⁸⁾ ر: من.

⁽²⁰⁾ هـ، ر: _ السخط.

⁽²²⁾ م: عنها والزلفي والقرب والولاية .

⁽²⁴⁾ هـ: ـلاغير.

⁽²⁶⁾ م: النفوس.

^(*) الفجر: 27 ر28 .

فاذارد، تقررت مذه المقدمات ، قلنا ان الذي يقع في هذا العالم من الشرور في الظاهر ، فعلى اصل الحكيم ، ليس بمقصوده من العالم ، وانحا الخيرات هي المقصودة والشرور اعدام . وعند افلاطون و ان الجميع [مقصود ومراد] (، ، وان ما ورد به والشرور اعدام من افعال المكلفين ، فانما هو ترغيب لمن كان في المعلوم انه يحصل آ فيه المأمور به] (، ، والنهى تنفير لما كان في المعلوم انه ينهي (، عن المنهي . فكان الامر سببا وقوع الفعل عمن (،) كان معلوماً وقوع الفعل منه ، والنهي سبباً لا نزجار من يرتدع عن [القبيح لذلك] (، ولولا الامر لكان لا يرغب (، ذلك الفاعل (،) في يرتدع عن [القبيح لذلك] (،) ولولا الامر لكان لا يرغب (، ذلك الفاعل (،) في الفعل ، ولولا النهي لكان لا ينزجر هذا] (، فكان (،) يتوهم ان ماثة جزء (،) من الفساد ، ولو كمن نهي وقع ماثة جزء (،) .

وكذلك حكم (22) الامر ، فانه (23) لو لم يكن امر (24) [لكان لا يقع] 250 شيء ما [اصلاح اصلاً . فاذا امر حصل خمسون جزءاً من الفساد]250 والصلاح .

فأما المدح والذم ، فانما ذلك لامرين : احدها حث فاعل على الخير على 20 معاودة مثل (20 معاودة مثل (20 معاودة الذي هو مرادرات منه وقوعه ، والثاني (20 زجر من حصل منه الفعل (20 عن (20 معاودة المثل (20 ، ولمن يحصل منه ذلك ان يحجم (20 من فعل ما لم يردرات فعل ما لم يردرات

م : تقرت . (1) هـر: وأذا. (3) ر: مقصود. هـ: هو . ر: مراد ومقصود. هم، م: افلاطن . م : في للأمور ، هـ. : ـ به . هـ: ربه . (10) هـ: سيأ. (9) م: ينتهي. ر : الفسق . (12)(11) م: عن. الفاعل . (13) هـ: لا يرغبه. . _> (14) (15)هـ: وكها . (16)ر:-[]، (18) م: پمکن، ر: هکتاً. (17) ر: - جزء. (20) غير مقرومة في هـ. (19) م: دخل. ر: + من الفساد . (21)ر: ـحكم. (22) م، ر: _قائه . ر: ـ أمر. (23)(24) هـ: لم يتع . (25) هـ: -[] ، م : فاذا ورد الامر حصل لحسون (26)جزءاً من الصلاح . (27) م : مثله . (28)ر: عن . م: المبلغ . (29)م: واللم. (30)هــ الفعل . (31) ر: من . (32)ر: مثله . (33)ر: ينزجر. (35) م: +مته.

وقوعه مما في وسعه ان يفعله .

ولا يجوز ان يكون الثواب والعقاب ، على ما يظنه المتكلمون ، من الله تعالى ، [من اجزاء الزاني](۱) مثلاً(2) بوضع الانكال والأغلال عليه (۱) ، واحراقه (۱) بالنار (۱) مرة بعد اخرى ، وارسال الحيات (6) والعقارب عليه . فان ذلك فعل من يريد التشفي من عدوه بضرر (7) او ألم يلحقه (6) ليعذبه (6) عليه ، وذلك محال في صفة الله تعالى ، [اذهذا فعل آما، من يريد ان يرتدع [المنكل به آما، عن مثل فعله ، او ينزجر عن معاودة مثله ، ولا يتوهم ان بعد القيامة (۱2) تكليف وامر ونهي على أحد ، حتى ينزجر او يرتدع لأجل ما شاهده من الثواب والعقاب على ما يتوهمه (۱3) .

واما الحدود المشروعة في مرتكبي المعاصي [فانها تجري النهي في أنه ردع (110 أ) لمن (15) ينتهي عن المعصية مما (100 أ) لمن (15) ينتهي عن المعصية مما (100 أ) لمن (100 أ) لمن (100 أ) ولان الناس ينبغي ان يكونوا مقيدين بأحد قيدين الحدود في منعه عن [فساد آخر] (18) ، ولان الناس ينبغي ان يكونوا مقيدين بأحد قيدين (19) : اما بقيد الشرع [ليتم نظام العالم ، واما بقيد العقل] (20) . ألا ترى ان المحلول من القيدين جميعاً لا يطاق (21) حمل ما يرتكبه من الفساد ، ويختل (22) نظام (23) العالم بسبب المنحل (20) عن القيدين .

والله اعلم [بالسرائر ، والسلام](25) .

هـ،ر:-[]. (1) ر:-[]. ر : واحراقه . م: _عليه. (3) ر: الحياة . ر: _ بالنار . _ (5) هـ، ر: لحقه. (8) هـر: بضرب. (7) هـ: متقلم ، م : بتعلية . (9) هـ، م: او قصد . (10)م: عن المتمثل به ، هــ: _[] . (11)م: + تكوين. (12)هـ: يجري ، ر : فانه يجري . (14)ر: ما تتوهم ، م : ما توهموه . (13)(15) A: K. (16)هٺ، ر: ممن . ر: الفساد الأخر. (17)هـ : عنه . (19) (20) : واما بقيد العقل ليتم نظام العالم . ر: القيدين . ر: ويجعل. (22)هـ: لا يطاب. (21)هـ: المحمول . م: + احوال . (23)ر : بسرائر اموره ، م : وأحكم . (25)

12 ـ كلام الشيخ في المواعظ(النصيحة لبعض الاخوان)

أثبت هذا النص استناداً الى نسختين : واحدة غطوطة واخرى مطبوعة : النسخة المخطوطة موجودة في مكتبة احمد الثالث ، رقم المخطوطة 1584 (%) ، خطها فارسي ، صفحاتها $\frac{1}{2}$ ، عدد الصفحة 21 ، ومعدل كلهات السطر14 كلمة . أشرنا اليها بحرف د .

اما النسخة المطبوعة فموجودة في مجلة العرفان ، عدد ايلول1968 ، ص320 وما بعدها ، اشرنا اليها بحرف ع .

*) الارقام بين القوسين تشير الى صفحات النسخة المخطوطة .

الريم فالمادكووا فراما والمسا التي سكون و من و كحرفي لا الريم ما والما والمسا التي سكون و من و محرفي والمراب والمسا والمسا والمسا والمسا والمسا والمسا والمسا والمسا والمسا والمساول والروده وسبها لمجد موالس والمواد والروده والروده المحال موالس والماد والروده المحال المراب المراب والمراب والمراب والمراب والمراب والمراب والمراب المراب المراب والمراب والمراب

ما در من فرد و تورور باوملو و در در در است و خرار اون و در در در در اما واقاعی و در در در در اما واقاعی و در در در در در اما واقاعی در در در در در در اما واقاعی

بسم الله الرحمن الرحيم

وبعد ، فان اكمل الناس عقلاً وأصوبهم رأياً وأمثلهم طريقاً (وأحدهم مذهباً ، من حسن نظره لنفسه ، وعمل لمثواه في رمسه ، ونظر الى الدنيا بعيني بصير ، وأنف من ومشاركة اهل الغفلة والتقصير ، وسمع (عن السنة الانام أقاصيص من عبر الايام ، واستعرض (افانين الصور [فتلمح بها] (عبدا للعبر ، وفهم من الزمان ما يمثله من تصاريف الحدثان ، وتصفح صحبائف (الموجودات فاشرف منها على غرائب المصنوعات ، فاستشف من وراء حجب المحسوسات لطائف اسرار المعقولات ، فسا بنظره صعداً ، وشمر عن ساقه مجتهداً ، وأعرض عن زهرة الحياة الدنيا ، وأقبل على ملاحظة المحل الاعلى ، وهضم عن الدنيا كشحاً وأضرب عن ذكرها صفحاً ، وعلم انها دار زوال وانها لا تبقى على حال . تنتقل بأهلها انتقالاً وتعقبهم من بعد حال حالاً . لا يدوم حيرتها ولا يؤمن فجعتها . خيرها زهيد وشرها عتيد . لا تعادل حلاوة رضاعها مرارة يدوم حيرتها ورا يؤمن فجعتها . خيرها زهيد وشرها عتيد . لا تعادل حلاوة رضاعها مرارة من عصارتها ورقاً الا أرهقته من نوائبها رهقاً ، فالتفت عنها بقلبه وصحبها [للضرورة من عصارتها ورقاً الا أرهقته من نوائبها رهقاً ، فالتفت عنها بقلبه وصحبها [للضرورة الدنه] (الله عله النه النه الدنه) وتزود منها لاخرته ، ولم يجدها (الهلا ان تتبع بها نفسه . ووجد نفسه اهلاً ان يكرمها بهوان (الدنيا .)

فان من كرمت نفسه عليه صغرت الدنيا في عينيه ، ومن صدق في محبة نفسه اقتنى لها ما يدوم انتفاعها به ١٤٥٠ . ومن أحبها الحب ١٩٥٠ البالغ استفرغ وسعه في مصالحها وفكر فيا لها وعليها ، واشتغل عما فيه الناس من خوضهم ، وجعل ١٥٥ اول فكره وفاتحة نظره في

ع: ـمن.	(2)	ح: طريقة .	(1)
د : + عن .	(4)	ع : ريسم .	(3)
ع : عن .	(6)	ع: فيلمع منها .	(5)
د: ـ لا .	(8)	د : صفائع .	(7)
د : للغر للغر مرة بيديه .	(10)	ع : امرأ .	(9)
د : هواڻ .	(12)	ع : تجدها .	(11)
د: حب .	(14)	ع : انتفاعه بها .	(13)
		ع : _وجعل .	(15)

تعرف حقيقة نفسه وكيفية ورودها الى هذا العالم ، وهل كان لها وجود أمل ذلك ، وكيف ارتباطها بالبدن ، وكيف يكون صدورها عنه ، والى اي حال تصير ، وما الذي يصلحها وينفعها في هذا الوجود ، وفيا بعده .

فانه لا يزال بهذا البحث وما يجتمع اليه ويقترن به ، وما يجري في ميادين التفكر ، ويجتني من ثمار النظر ويغوص في بحار الحكم ، ويستخرج جواهر المعرفة حتى ينتهي به ذلك الى نيل السعادة في العاجلة والأجلة ، ويفوز بخير الدنيا والأخرة ، ويصبح اسعد الناس بدنياه ، واوفرهم حظاً منها، حيث جعلها سلماً الى اعلى المراتب ومسلكاً الى اشرف المطالب ، وكسب() فيها الرحمة وربح منها الجنة ، واستعد فيها للفوز الاعظم، والسعادة الكبرى ، والحلول في حظيرة القدس ومرتع الانس ودار المقامة وموطن الكرامة في جوار الله الكريم ، ومرافقة الـذين انعـم الله عليهـم من النبيين والصديقـين والشهـداء والصالحين ، وحسن اولئك رفيقاً .

ومن تأمل ما وصفت وفهم ما بينت علم ان انفس التحف وأكرم الطرف اهمداء المواعظ البالغة والزواجر الرادعة والحكم النافعة والمعارف، الناصعة ، والحمــد لله رب العالمين.

ع: تصيره. (1)

⁽²⁾ ع: واكتسب.

⁽³⁾ ع: العظيم.

⁽⁴⁾ ع: والمعارفة.

13 _ حث الذكر

أثبت هذا النص استناداً الى نسختين : واحدة مخطوطة واخرى مطبوعة . النسخة المخطوطة موجودة في مكتبة احمد الثالث ، رقم المخطوطة 1584 (13) ، خطها فارسي ، صفحاتها اثنتان ، سطور الصفحة 20 سطراً ومعدل كلمات السطر 10 كلمات ، أشرنا اليها بحرف د .

اما النسخة المطبوعة فموجودة في « مجموع رسائل الشيخ الرئيس » ، الرسالة الخامسة ، اشرنا اليها بحرف م .

*) الارقام بين القوسين تشير الى صفحات النسخة المخطوطة .

The series of the series والمرافع والإستاج أأراء والعادوا وبالمس والفاط أعلال فالمسيد الغاطل والرووا والالعالي الأ مستخلاص لبيئة لأعر ويناوة الأملان ومسدور لهرز عد العذ الله مرايل المرايل وبيراتمن عو بالفتر و قاع هُ الله الله الله الله المالين وكل الله الخاص الوالد والورن جامد والحيا لنهدتهم ملنا وان اللدلم المحسانين وخلافحت في السبيان غلق وأيستواق في وكرالله الأو The way to be a few to be to be ه الأعلام المهاد وال عليقو الدكر من متوارات إلى شاخ الواسه العطه والوادار زوالاحاق الماحد بثالتهم فغل و قيشا و الا صديدها و در والاسرما في الي غيرا المدَّكور مَا يَعْمُ فِيهِ مِنْ اللَّهِ إِنْ مِنْ مِنْ اللَّهِ فِي قُولُوا مِنْ يُعِمِّ مِنْ فِي اللَّهِ مِنْ مُؤْفِق الله 100 Law with the said of the وه در از از این از این این این این این این او محصن

> الصفحة الاولى من غطوط أحمد الثالث 311

بسم الله الرحمن الرحيم

[قال الشيخ الرئيس رحمه الله تعالى](1) : اما بعد ، فان من شمر عن ساق الجد للبلوغ الى مرتبة الواصلين ، فليقصد ذكر الله تعالى (1) الى قمع هواجس النفس ، وايقاظ القلب عن سنة الغافلين ، ويراود (3) بالفكر على الذكر استخلاصاً لنية الذكر عن عادة الذاهلين ، ويسلط الذكر على الفكر لاذابة تخيل (5) الواردين ، ويتبرأ عن [احوال الذكر وقوة الفكر] (6) بالانابة الى رب العالمين ، وكل ذلك داخل في قوله تعالى : « والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وان الله لمع المحسنين » (*) .

وخلاصه في نسيان الخلق بالاستغراق في ذكر الله . الا ان اللذكر لا يخلص عن النسيان مع انتشار الحواس في شهواتهان فلزم ذمها ، ولا يصفو مع هواجس النفس فوجب حفظها ، ولا يدوم مع الاصغاء الى حديث النفس فتعين مراقبتها .

ولا يستجلي الذكر والسر ملتفت الى غير المذكور فتحتم قبضه . فاذا حضرت هذه الشرائط في الذكر برهة من الزمان ثبت المذكر في السر ، وبرزت (١٥) عروقه في القلب ، وطلعت اغصانه في ١١١١ الغيب ، واثمرت المعارف وطلع (١٥) كل عرق وغصن في اللسان والسمع والبصر واليد والرجل وفاء بقوله تعالى : « لنهدينهم سبلنا » ، وهذا محل الكفاية وموضع النصرة والرعاية . خرج العبد عن حراسته ووقع في حفظ الله وحرزه لقوله : « وان الله لمع المحسنين » .

فينبغي ان يفتح الامر بذكر اللسان على سبيل الحرمة وهو مجاهدت، فيفتح الله القلب بالذكر ومراقبة (17 أ) القلب ، ثم يفتتح الاستغراق في الذكر والتطلع الى تجلي

د : ـ تعالى .	(2)	-: - []-: e	(1)
م: المداجلين.		م : ويزداد .	
د : حول الفكر وقوة الذكر .		· م : تخييل .	(5)
م: لا يستحل .		د : مهراها .	(7)
د : ويزيزت .		م : نبت .	(9)
د : ومطلع .		م: من .	(11)
العنكبوت : 69 .		م : + مجاهدته .	(13)

المذكور ومشاهدته (١) ، ثم يتجلى المذكور .

فالمراقبة (2) لما يبدو من فيضه واحسانه مجاهدة ١١٠ ، فكل ١١٠ مجاهدة يتم ١٠٠ في درجتها نوع(ه) من المشاهدة .

وفقنا الله تعالى 17 لكل ذلك حتى نبلغ منه ١١٠ منزل السكينة بمنه وجموده [وسعـة رحمته . تم القول في السلوك] ١٠٠١ .

⁽²⁾ د: بالمراقبة . (1) د : مجاهدته .

⁽⁴⁾ م : وكل . (6) د : نوعاً . (3) د: مجاهدته. (5) د:تتم.

⁽⁸⁾ د: ۵۰۰۰ . (7) د: ـ تعالى .

 ⁽⁹⁾ د : والحمد نه رب العالمين ، وصلوته على سيدنا محمد النبي الامي ، وآله الطيبين الطاهرين .

14 ـ في ماهية الحزن

أثبت هذا النص استناداً الى ثلاث نسخ : اثنتان مخطوطتان واخرى مطبوعة . النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السطر	-•	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
17	15	1	نسخ	<u>ა</u>	4894	نور عثهانية
12	17	1	فارسي	د	(11) 1584	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة فموجودة في مجلة الفكر الاسلامي ، عدد تشرين الاول : لسنة 1974 ، ص74- 76 ، أشرنا اليها بحرف ع .

بسم الله الرحن الرحيم

[قال الشيخ الرئيس](1): الحزن ألم نفساني يعرض لفقد [المحبوبات وفوت المطلوبات](2)، و(3) لا يكاد يعرى عنه(4) أحد من هذه الاسباب، اذ ليس يوجد احد لا يفقد شيئاً من محبوباته او ينال جميع مطلوباته، اذ كل(5) محبوبات الانسان في هذا العالم معرضة(6) للزوال والفساد، وليس(7) شيء منها بثابت(8). وكذلك مطلوباته الدنيوية(6)، وفان مطلوباته هي الامور العالمية الزائلية](10)، واما(11) الامور العقلية (21) الثابتة الدائمة، [فان تلك](13) لا تفقد، اذ(14) لا بد لغاضب عليها [ولا تنالها الأفات](13)، ولا ايضاً تفوتنا(10) المطلوبات(17) منها، فهي(18) بخلاف الامور الدنيوية الموقوفة(19) على أحد، التي يمكن تحصينها ولا يؤمن فسادها وزوالها وتبدلها(20).

ثم انه (21) ينبغي ايضاً (22) لمن اراد [ان لا]210 يعرض له الحزن ان يتصور محبوباته الدنيوية ومطلوباته العاجلية (21) هي من الزوال وما جبلت عليه من الفساد ، فلا يطلب منها ما ليس في (25) طبعها من الثبات والبقاء والدوام، بل لا يستعظم تبدلها وانتقالها وفوتها (25)

⁽¹⁾ ع ، ن : الحمد الله رب العللين حمد الشاكرين ، وصلواته على خير الحلائق عمد وآله الطاهرين . نبين ما لحزن واصباب لتكون اشفيته معلومة فنقول .

ن: ـو.	(3)	د : للحبوب وفوات الطلوب .	(2)

 ⁽⁴⁾ ع، ن: ـ عنه .
 (5) ع: كان .
 (6) د: متعرضة .

.[]-:>	(13)	د; + هي .	(12)
---------	------	-----------	------

⁽¹⁴⁾ د: و. (15) د: -[]. (15) د: -[4] (15) م: بفوتنا. (17) د: + الحاصلة.

⁽⁸⁾ د: باقيا . (9) د ، ن : الدنيارية ، وكذلك وردت فيا يلي .

⁽¹⁸⁾ د: وهي . (9) ن: الموقوفات .

^{. (21)} د: ـ وتبلغا . (21) د: ـ انه .

⁽²²⁾ د:ـايضاً. درم تنيي

[.] ن ، ع : من . (25) د : العاجلة .

عند طلبه اياها ، ويحقق من امرها هذه الحالة فلا يأسى على فقد محبوب ، ولا يغتم بفوت مطلوب ، بل يأخذ منها قدر (١) الحاجة اذا وجدها (٥) ، ويتسلى عنها اذا فقدها ، ولا يستقبلها بالطلب الحثيث والتمني العظيم اذا ارادها ، ولا يشغل (١) الفكر لفقدها (١) فإن ذلك من اخلاق أجلة الملوك ، فانهم لا يتلقون (٥) مقبلاً ولا يشيعون ظاعناً ، وضد ذلك من اخلاق [صغار العامة] (١) وذوي الدناءة ، فانهم يتلقون كل مقبل ويشيعون كل ظاعن . .

وايضاً فانه ينبغي له 17 ان يتصور انه ان 18 وجب ان يحزن لشي عرى فيجب ان يحزن (10) دائماً ، وذلك (11) انه (12) لا حالة في عيشه وايام حياته الا ويفقد فيها محبوباً ما (13) ويفوته مطلوب ما ، فيستشعر انه لا يجب ان يحزن ، بل يرضى بكل حال يكون فيه ليسلم (14) من الم (15) الحزن .

[ومن الله التوفيق، ولله الحمد، والعلى والمنة، وصلواته على محمد وآله وصحبه](١٥٥).

(1) ع: بقلر .

(3) د ، ن : ولا يشتغل .

(5) ع: لا يلقون.

(7) د: ـ له.

(9) ن،ع:بشيء.

(11) د : ـ وذلك .

(13) ع: ـما.

(15) ع: - الم.

⁽²⁾ ن،ع: ـ اذا وجدها.

⁽⁴⁾ د: لفقدانها ، ع: بفقدها .

⁽⁶⁾ د: الصغار الفاقة .

⁽⁸⁾ ئ:ان. (8)

⁽¹⁰⁾ ن: + بشيء.

⁽¹⁰⁾ ن: + بتيء (12) د: فائه.

⁽¹⁴⁾ د: فيتسلم .

 ⁽¹⁶⁾ د: والله اعلم وأحكم ، ع: وهو الموفق للصواب ،
 واليه المرجع والمآب .

15 ـ الورد الاعظم

أثبت هذا النص استناداً الى نسخة وحيدة موجودة في مكتبة حيدية ، رقمها 1448 ، خطها فارسي ، عدد صفحاتها واحدة ، عدد السطور 13 سطراً ، ومعدل الكلمات في السطر 11 كلمة .

365 وكبل شي عيره تت بون الديمالي

الصفحة الاولى من غطوطة حميدبه

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم اني أسألك يا رب العلل والأزل قبل اوقات الغابرة والدهور الداهرة ، القدوس الطاهر العلي القادر ، الذي لا يحوزه زمان ولا يحويه مكان ، مكون الأكونة والأزمنة والآفاق ، تباركت في جوهريتك النورانية الأزلية الديمومية ، تباركت يا ربنا الذي منك ينبوع الحياة الروحانية المتصلة بالقوى العلوية .

أسألك يا رب بربوبيتك وديموميتك وسطوتك اللاهوتية ان تنقذني(١) من امواج بحر هذا العالم الدني ، وتخلّصني من ظلمات الطبيعة ، وتوهبني(۵) برحمتـك السرائــر السماوية ، وتنقلني من الطبائع الناسوتية الى العوالم اللاهوتية .

اللهم أنت الازل الاول ، يا أولا بلا أول ، اجعل عقلي يعقل السابغات ، وفكراً ثاقباً في الملكوت ، واصرف همي عن الاعراض الفانية الى سيرة الطلب الباقية ، وتجاوز عن حقير جنبتي .

اني سألتك فاقبلني واجعلني فرداً من الافراد ، وخلصني من مقارنة الانداد ومشاركة الاضداد ، ولا تبتلني بصور مختلفة ولا بأحرف مشبهة . يا من (ليس كمثله شيء (*) ، انك على كل شيء قدير ، وبكل شيء عليم .

تمت بعون الله تعالى .

وردت في الأصل تنقضني .

⁽²⁾ وردت توحبني ، وقد ورد في الهامش لعلها توهبني ، الا ان الاضافة حديثة .

⁽³⁾ وردت في الاصل ساقباً ، اما ثاقبا فقد وردت في الهامش والاضافة حديثة .

^(*) الشورى: 11.

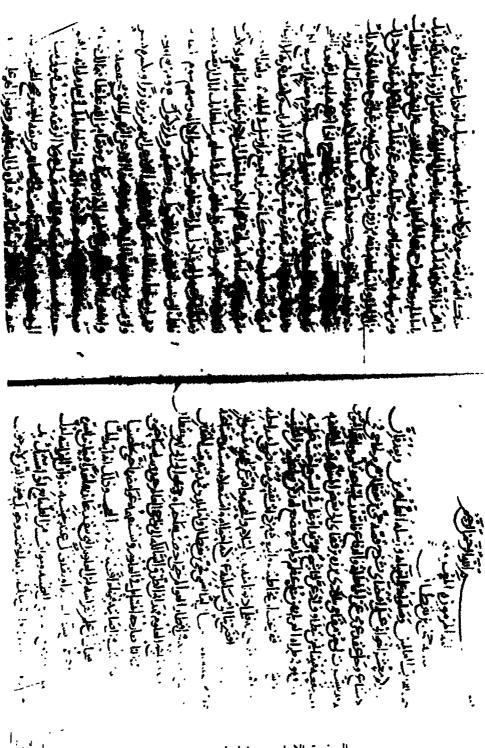
16 ـ حي بن يقظان

هذه الرسالة غير الرسالة المعروفة بـ « حيى بن يقظان » التي نشرها مهرن في « رسائل في اسرار الحكمة المشرقية » ، واحمد امين مع رسالتي ابن طفيل والسهروردي . تختلف مع الرسالة المذكورة في انها على بيان آخر ، وانما المضمون والرمز فيها واحد . أثبت النص استناداً الى ثلاث نسخ مخطوطة هي :

معدل كليات السطر	سطــور الصفحة	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة	المكتبة
15	19	16	فارسي		1448	حميدية
18	17	$15 \frac{1}{2}$	فارسي	د	(74) 3447	احمد الثالث
19	37	$5\frac{1}{2}$	نسخ	ن	4894	نور عثمانية

^{*)} غير منشورة سابقاً .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .



الصفحة الاولى من مخطوط نور عثمانية

بسم الله الرحمن الرحيم

[رسالة حي بن يقظان على بيان آخر وهو غير الرسالة المشهورة في بيان حي بن يقظان وكلاهم المشيخ الرئيس ابي علي بن سينا إس

قد تيسرت ، والتيسير من الحضرة جلت ، نهضة وانبعاث بقواي المستخدمة في المادة للتعقل عن حالة ما كنت بصدده من مراعاة(ع) أحوال البدن الى عالم العقل الفعال ، المنزه عن التدنس بعالم العناصر . فبينا نتطوف(ع فسيح ذلك العالم اذ طرأ علينا شيخ عليه طراوة الشباب مع ايغاله في السن واخناء الدهور بكلكلها عليه ، اذ لم تباشر ظلمة العناصر فيتغير ، ولم يكن هيولانيا فيخرج من القوة الى الفعل ، بل كان عقالاً صرفاً وصفاء محضاً . فكلها ازددت قرباً ازددت شوقاً ، وكلها ازددت شوقاً ازددت الى الاتحاد به نزاعاً ، أولا لما بيننا من الجنسية ، وثانياً لاستمداد نور من فيضه اخرج به من القوة الى الفعل ، ومن النقصان الى الكهال . فنهضت اليه برفقائي الذين اعدوا لي لاستمداد(ه) المعقولات بمكانهم ، وتحصيل الكليات بواسطتهم .

فلها وفرنا دواعينا عليه وانجذبنا (405 أ) بالكلية بدأ هو بالسلام ترفرفاً علينا وشفقة بنا ، ولعلمه انه منه بدأنا والى جواره نعود ، ومنه الفيض وان منا القبول ومنا الانفعال ومنه الفعل والتكميل ، ومنا الغربة ومنه التأنيس ، ومنا التعرف ومنه التعريف .

فلما استأنسنا وتعارفنا تنازعنا الحديث ورمنا الغاية والمقصود ، قلت : ماكنه حالك الذي يدل على ماهيتك ، التي لأجلها انت أنت ، وما اسمك الذي يدل عليك على طريق الجملة ، وما صناعتك وسنتك اللتان تدلان على العرضي من أمرك ؟

فقال : اما اسمي فحي ، يصح ان يصدر عني ما بعدي ، وابن يقظان اذ ليس وجودي بذاتي بل وجودي بغيري . ومن وجودي عنه على أجل احوال الحي من اليقظة التي

⁽¹⁾ ج ، د : [الحمد لله رب العالمين ، والصلوة على محمد وآله الطاهرين . وبعد ، فهذه رسالة حي ابن يقظان للشيخ الرئيس ابي علي الحسين بن عبد الله بن سينا رحمة الله عليه] .

⁽²⁾ ن، د: مراعات . (3) ن: يتطوف .

⁴⁾ ع: الاستمداد. (5) ن: و.

هي أكمل حاليه ، فهو كمال على الاطلاق ، لا يشوبه شيء ما بالقوة . وبلدي العالم المقدس عن التدنس بالحسيات والعنصريات .

وأما حرفتي ، فالسياحة لتعقل ذاتي ومبدأي لتعلق سائر تعقلات توابعي بتعقلي ، وغايتي ومطلوبي جنس التعقل من المبدأ الاول اللذي ملكني مفاتيح العلوم بعامة الموجودات دفعة واحدة . وهذا علم أناال به خصصت ، ورتبة (ع) انا به شرفت .

فأخذنا نفتن في أساليب العلوم ونستفهم غوامضها ونستكشف عن معانيها ، ولم يزل منا الاستمداد ومنه الافاضة ، يتناجى بلسان معقول غير محسوس ، ورمز مفهوم غير مسموع ، بسجية عقلية يتنزه عن درن القوة السامعة ، واشارة ربوبية مدحوضة عن الافهام المادية ، حتى افضت بنا المجاراةن الى علم الفراسة ، فوجدته ابن بجدته والعارف بسجيته ، والطالع من بنيته والمتدلي من أيكته ، لانه قال ان علم الفراسة ، وعنى به علم المنطق ، هو ميزان الروية التي بقوته تميز الحق من الباطل ، والصدق من الكذب ، وبه يتمكن صاحبه من تحصيل المجهولات، بالمعلومات ، فيكون وصولك الى الحق وقصورك عنه بحسب مادتك منه ، حتى ان خرطك (405 ب) غار في سلك الزلة انقذك ، وان غلبت على الحق نصرك .

ثم أخذته الله الريحية التجانس وأحرقته حرقة الابوة والبنوة ، لعلمه أنني ممتحن بالقوى البدنية ، وممنوع بعوائق عن مهات التعاقل ، فقال : أنّى يصفو لك جو التعقلات مع رفقاء السوء الذين هم اضدادك ولا يبارحونك ، أنّى ترجو الاستكال مع هؤلاء الذين يكدرون صفو العلم عليك ، وانك كفان ان لم تدر لك عصمة تعصمك عن موارد الهلكة ، وقوة حكمية تحميك عن مزال هذه القوى البدنية .

ثم لما بغض الي افعال هؤلاء الاعداء الاجانب ، أبت شفقته الغريزية دون تفصيل احوال هذه القوى الامّارة بالسوء ، المشيرة عليّ بمباشرة الرذائل الناهية عن الفضائل ، لكي اتجنب غائلتها وأتقي معرتها ولا أصرع بمكائدها وخدعها ، فقال :

اما هذا ، واشار الى القوة المتخيلة ، فباهت لا يصدقك عن الحق الموثوق به ، ولا علك أزمّة الصدق المسكون اليه ، مهذار كثير الايماء الى ما لا طائل تحته ، وملفق يزيد وينقص حتى تشبه المعقول بالمحسوس ، وتخيل حرارة الصفراء بالاشياء الصفر والسوداء

⁽¹⁾ ن،ح،د; اتنا. (2) ن،د:مرتبة.

⁽³⁾ د: المجارات . (4) ن: المحمولات .

⁽⁵⁾ ح: احلته . (6) ن: حرفة .

⁽⁷⁾ نُنح، د: ئيار حومك.

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بالاشياء السود ، ويأتيك بأنباء غير مطابقة لم تزوّد الى تحصيلها ولا تتجشم الى اقتناصها ، بل يأتيك بها متبوعاً ويجود بها عليك متقرباً حتى درا الحق بباطله فلا ينتفع (الله ، وشاب الصدق بكذبه فلا يستفاد من جهته وان كان في جملة أحكامها شواذ الحق ونوادر الصدق .

ثم أخذ يذكر معها هو عليه من معايبه() ما هو عليه من مناقبه ، وأنه غير مستغن عنه في الجملة ولا سبيل الى اطراحه بالكلية ، فهو الطليعة على الحس المشترك ، وجاسوس النفس في الامور الجزئية التي تصطاد منها الكليات ، وبواسطتها تستنبط() الماهيات ، اللتان هها رأس مال القوة العقلية في تحصيل خاص افعالها والوصول الى غائلتها . فان اخذ التوفيق بيدك حماك عن مهبط الضلال (406 أ) وقويت نفسك على السلامة من هذه الهنات ، وان خذلك التوفيق وأسلمك حصلت في حيز التحير() وتشبّت في شرك التبلد وتفرقلت() بحبائل هذا() المموه وضبطتك اوهاق هذا المكبس .

ثم أخذ يصف في القوة الغضبانية وأعطاها رتبة اليمين ، ووصفها بما هو من سوسها وجبلت عليه من شيائلها من ركون رأسها اذا هاج هائجها ، والتفرعن اذا ثار ثائرها ، والتمرد اذا عظمت شوكتها واشتدت شكيمتها من غير تمييز وتدبر ونظر وتأمل ، مع تعذر سلبها عادية غضبيتها وردها الى الواجب . اذا وثبت عن مركزها فها هي الا نار في قصب وسيل على صبب ، او فحل مغتلم في طلب مودقه ، او سبع تحامى ها على لبوة في اجمة ، فقال : هذا الذي عن يمينك قوة هذه صفتها ومهيبة هذه عاديتها ، والمقصود من ايراد ذلك عليك لكي تستكفي شرها برفق ، وتميط معرتها عنك بجميل ، فالجمل الناد لا يزال يحتال عليه وتقرب الى ان يستدرك زمامه ، والفرس الشارد لا يزال يطمح ويونس حتى يستبعد لحامه .

ثم أخذ يصف لي القوة الشهوانية بما طبعت عليه من الشبق الى المناكح والقوم الى المطاعم ، حتى وصفها بأبلغ ما يوصف به الحريص الجشع فقال :

اولاً هي طعمة وهي ادنى درجات الحرص (٥) ، ثم ثناه بقوله لعقة وهمي [فـوق الطعمة](١١) في الخسة ، ثم قال لخسته وهو ابلغ مايوصف به الشره ، وهو لحس القصاع بالاصابع ، فقال :

^{. (1)} ج: ينفع . (2) ع: مسايبه .

⁽³⁾ ن ، ح ، د : تستبط. (4) ن : التجرد .

⁽⁵⁾ ن: ويعرقلب، د: غير منقطة . (6) ن، ح، د: هله .

⁽⁷⁾ ح: شَياتُلُها. (8) ن: تَعِاسى .

⁽⁹⁾ ن: الحريص . (10) ن: ـ فوق الطعمة .

هذا الذي عن يسارك ، وأهله لأخس الجهتين ، صفتها كذا وكذا ، بما معناه ما ذكرته . ثم أخذ يترجم علي ويشير الى ان خلاصي من أسرهم في التغرب عن ديارهم الى ديار لا يطأها امثالهم وهو عالم الروحانيين والكروبيين ، ثم ارشدني كيف ارافقهم واعاشرهم الى اوان الغربة عنهم . فقال ما هذا معناه . اياك وان تملكهم زمامك ويسهل لمم قيادك ، بل استظهر عليهم بحسن الايالة وسخرهم بلطف السياسة : لا عنف طمع فيادك ، بل استظهر عليهم مطمع . وانك ان لم تركبهم ركبوك ، وان لم تستسخرهم سخروك .

ثم عرفني ١١١ وجه الحيلة في القوة الغضبانية والشهوانية فقال: عليك بتسليط كل واحدة منها على الاخرى حتى تغض ١٥١ من رعونة هذه الشهوانية بشكامة هذه الغضبية، وتكسر عادية هذه الزعرة بخلابة هذه الرعناء ليعتدلا في الرعونة والشكامة، فتنتفع بها في مهاتك.

ثم قال : واما هذا المموه المزخرف المتخرص المحرق ، فاياك ان تثق به حتى يأتيك موثقاً من الله يؤمنك من كيده ، ويوليك غموساً (3) يؤنسك من خيانته . فاذا عرفت بالقوانين المنطقية انه صدقك عن سن بكرة واعطاك اماناً من مكره ، فثق حينئذ بما ينهيه اليك ويعرض من امائه عليك ، استفد من احكامها وافعالها واقوالها ، فانك لا تعدم الخير فيا يورده وينهيه اليك في تحصيل المعقولات .

فلما وصف لي هؤلاء وامتحنتهم وذقت احوالهم وسبرت اخلاقهم نصر الاختيار (١٠) الخير وحقق الامتحان المعتبر . فأصبحت بين غالب ومغلوب ، وقاهر ومقهور . فتارة لي وتارة علي . اعانني الله مدة مقامي معهم الى اوان الرحيل عنهم بمنّه وسعة جوده .

أم قال : حرفتي السياحة لتحصيل المعقولات ، وهي اعلى ورجات حال المتعقل . اشتقت الى تلك الحالة واصبحت السياحة معشوقتي ومشوقتي ، فان اقترحت مثل سياحتي فدونه خرط القتاد للبدنيين ، ودون الوصول الى ذلك دخول الجمل في سم الخياط للعنصريين ، وأنّى لك هذا واحوالك على غاية التضاد والتغاير ، مرة أنت في حضيض العناصر وتدبيرها حتى كأنك قوة طبيعية انتجت لتدبير لا تعرف غيره ، وتارة في عالم التعقل حتى كأنك فارقتها فباينتها واتصلت بنا . فاذا كان هذا دأبك ودينك ولا بد فكيف ترجو سياحة مماثلة لسياحتي ، وكيف تستعد بتعقل يضاهي تعقلي . فان كان ولا بد

¹⁾ ن: عرض . ِ عنص . (2)

⁽³⁾ ن، ح: عموماً , (4) ن: الاختيار .

⁽⁵⁾ ج: اُعلا . (6) ن: نبائمها .

⁽⁷⁾ ن: ـ ودينت .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لك من السياحة فاعتمد سياحة مدخولة قرن صفوها يكدرها ما دمت (407 أ) مربوطاً بأخية العناصر موكلاً بتدبير البدن الى ان تستعد بالمفارقة ، ولها أجل مضروب ووقت معلوم . فحينتذ انت المصاحب المرافق وانت السعيد الموافق ()) ، حصلت في عالم لو حننت الى رفقائك صددت ، او اشتقت الى خدمك العبق حرمت .

ثم لما تحققت انه صاحب سياحة لا تغير ، وحليف تعرف وتعقل لا يقصر ، وانه لا شك قد احاط بالكل خبراً وقبل الكل علماً ، اصبحت استمدن منه العلم بسائر الموجودات معقولاتها ومحسوساتها ، لكي اكمل تحصيل العلم بذلك ، فابتدأت باستمداد العلم بالمحسوسات فقال ما هذا معناه : ان الموجودات الطبيعية المخالطة للهادة تنقسم الى ثلاثة حدود : الى المركبات المحسوسات والى الهيولي والصورة .

والمحسوسات اما ان يكون حصل العلم بها بالقوة الباصرة والمشاهدة ، واما بترامي الاخبار اليه ممن شاهدها . غير ان الهيولي مغربي والصورة مشرقي بين عالم البشر وبين حقيقة كل واحد منها برزخ وحجاب لا يتراءى(نارها الا لأقوام خصوا بمنة (لم تؤت الانسان بأول فطرة دون الاكتساب .

ثم قال: ولا يكاد يستولي بهذه القوة على تحصيل علم اليقين بهذه الموجودات الا بعد ان تعبر بك السياحة على عين خرارة (٤) متاخمة لعلوم الحقائق (٥) ، وهو علم المنطق المورث لجلاء الاذهان (٥) وشفاء الصدور. فان اغتسلت من ذلك الماء خلصت (١٥) من درن (٥) الشكوك وشربت من فرات ذلك النهر المورود. سرى نميره في عروقك ودب شربه في مسامك ، وحدث (١٥) لك منة مبدعة تطوي بها تلك المهامه وتجوز بها تلك المجاهل. فحينئذ تطفو (١١) ولا ترسب بك بحار التحير ، ولا ينكأ ذلك العروج في ذري تلك الشواهق ، ولا يعز عليك الانعراج في شهاريخ ذلك الطود المنيف السامق ، ولا يدفعك عن الحق دافع ، ولا يسوقك الى هاوية الشكوك سائق .

ثم استزدته شرح حال هذه العين فقال (407 ب) لا يخفى استيفاء الظلمات والشكوك على النفس الناطقة التي ندبت لتدبير البدن العنصري ، ولا تكاد تقوى على ازالة تلك الشكوك (12) الا ان تتقوى بعلم المنطق الذي يجلو القذى(13) عن آماقها ، ويصقل

⁽¹⁾ ح: الموفق . (2) ن: اشتمد .

⁽³⁾ ن ، د : لا يتراء ، ح : لا يترااء . (4) ن : بمنته .

⁽⁵⁾ ح، د: خرازة . (5) ن: الحايق .

^{. (7)} ن، د: اللهن . (8) ن: خصلت .

⁽⁹⁾ ح: دون . (11) ن ، ح ، د: تطفوا . (12) ت ، ح ، د: تطفوا .

⁽¹³⁾ ن: الفدى .

³²⁷

الصدأ عن صفحاتها ، ويزيل العمى عن صدرها ، ويخرج الحق من حيز العدم الى حيز الصدق من الكذب المعهود ، وينتصب رداء للعقل الهيولاني ومدداً لما استفاد به من الحس المشترك من الاوليات والكليات . فاذا اغتسلت بهذا الماء لم ترجحن بك الجهل في تلك الغمرات ، ولا يعتريك التحير في تلك المضائق ، بل تعممت بقوة قلب وانشراح صدر تلك الشواهق ، واطلعت من خالق على تلك الحقائق (فأول ما تلحظ الهيولي والصورة اللتين وسمتها للحدين المحجوب عنها .

ثم سألته اولاً عن حال الهيولي الذي هو ام المركبات فقال: سبق مني ان الهيولي مغربي والصورة مشرقي ، فالصورة بمنزلة الشمس والشمس مطلعها المشرق والهيولي بمنزلة المغرب ، وهو العين الحمية التي تغيب فيها الشمس ، فاذا غابت الشمس في الهيولي وانغمست فيها اشرق الهيولي بنور ربه ، اذ الصورة من عند مفيد الصورة . فتلك الصورة هو هو . فحينلذ تزول تلك الظلمة العاكفة على اديمه اذ من حق الهيولي ان يكون عارياً عن الصورة وعادم الصورة لا يكون الان مظلماً ، فاذا استكمل بالصورة الجسمانية تبعتها الاعراض التسعة . غير ان الارض سبخة لا تقبل البلور ، اعني الصور المتضادة المتعاقبة عليه ، كلما أهل العمار من الصور زاحها غيرها آخرون ، فهو أبداً محتى بناب ومنتاب وكائن وفاسد ، حتى ارتقوا من الشجار على المحال الى القتال ومن النزاع الى الانتزاع ، فلا يزال هذا دأب الكائنات الفاسدات في المتعاقبات ، فلما لم ينحفظ بالثابتات انحفظ باستبدال المتعاقبات .

ثم قسم لي (ه) الكونين الى اقليمين: الى الكائنات (408 أ) الفاسدات ، وهي التي أولها ما دون فلك القمر ، والى غير الكائنات الفاسدات ، وهي التي اولها ما يلينا من فلك القمر ومنتهاها اقصى جرم التاسع من الافلاك .

ثم قسم ما دون فلك القمر الى اقاليم من الانسان والحيوان والنبات والمعدنيات ، وقسم الاجرام العلوية الى اقاليم وبمالك الافلاك ، وأورد ما فيه يتشابهان وما فيه يختلفان .

هذه قضية احوال الاقليمين على طريق الجملة ، واما على طريق التفصيل ، فعلى ما نشير اليه في كل (٥) اقليم على حدته .

قال : ويطرق هذا الاقليم ، يعني ما دون فلك القمر ، حيوان ونبات وانسان ، متى لابست صورها وتطبعت بموادها غشيتهـا اعـراض غريبـة من شكل ما ووضـع ما

⁽¹⁾ ن، د: وتَميز. (2) ن: الحابيق.

⁽³⁾ ن: ـ الأ. (4)

⁽⁵⁾ ن: + كليم.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وحدما، واحوال مختلفة في كمياتها وكيفياتها والنوع الانساني من بينها ، فانها لا تخلوهيئة الحال من عوارض يختص بخاص صورها .

ثم قال : وبين اقليمكم الانساني والاقاليم المعدنية والنباتية والحيوانية اقليم آخر ، يعني الاجرام العلوية ، الا انها يتشابهان في معان ويختلفان في معان . فالذي يتشابهان فيه ايضاً انها باعتبار ذاتها في اصل الوضع هو ان يكون كل واحد منها هيولي مجردة عن الصورة ، والصور تطرأ على كل واحد منها من موضع غريب .

والذي يختلفان فيه ان لكل واحد مقتبس نور لكن يختلفان . والذي يتشابهان فيه ايضاً ان كل واحد منها الهضاً ان كل واحد منها الهضا ال واحد منها غير مقتبس الآخر . فان الكائنات الفاسدات تكتسب النور من العقل الفعال بواسطة السياء ، والسياء تكتسب النور من المبدأ الاول بواسطة العقل الفعال ، والعقل الفعال يكتسب النور من المبدأ الاول بلا واسطة . فللبدأ الاول هو الاقدم في الوجود ، وما دون فلك القمر ابعد في الوجود ، فكل ما كان اقدم في الوجود (408 ب) كان سبب ما تأخر عنه في عنه . فالسياء والعقل الفعال ، كل واحد منها بالاضافة الى ما فوقه ، متأخر عنه في الوجود ، ثم الفرق بينها ان ما دون فلك القمر عهارها عير مستقرين بل مبناها على الاستبدال ، ومبنى عهار الاجرام العلوية على الاستقرار والثبات ، لا تباطل ولا تقاتل على المحور الثابتة مرسى حقائق (١٠ السموات ، وحامل الصور المتعادية المتغالية مرسى حقائق الارضيات ، فيتشابهان في افتقار كل واحد منها الى مرسى ، ويختلفان في ان مرسى كل واحد منها غير مرسى الآخر .

ثم ابتدأ بالابانة عن كيفية فلك القمر الذي يلينا فقال: اقرب فلك الاقاليم الينا فلك القمر، وسكانه امة اصغر الجثث باضافته الى سائر الاجرام التي يعلوها، وخفاف الحركات اذ يقطع فلك البروج في سبعة وعشرين يوماً ونصف وخمس ساعة بالتقريب. ومدنها ثمان مدن لان الاجرام التي ينقسم عليها فلكه ثمانية اجرام بعدد الحركات التي وجدت له وهي ثمان حركات .

ثم بدأ بشرح حال فلك عطارد فأشار الى ان عطارد اصغر جثة من القمر ، الا انه ابطأ حركة منه ، ومدنها تسع مدن على حسب ما تقدم ذكره في القمر ، ثم نسب اليه من

⁽¹⁾ ح،ن:منها. (2)

[.] ن : حايق . (4)

[.] مله : باضافية . (6) ن : + مله . (5)

الاحوال() ما يدل عليها رأى المنجم في الاحكام .

ثم اشار الى حال الزهرة فان من هو في طالعه تدل على هذه الاوصاف التي يصفها المنجم .

ثم اشار الى شرح حال الشمس وانها اوتيت بسطة في الجسم التي لم تؤت غيرها من عظم جرمها الذي خصت به .

ثم اشار الى فلك المريخ ووصفها بما يصف به المنجمون ، وان مدنها سبع مدن .

ثم اشار الى فلك (على المشترى وما يختص به من الاحوال التي يعتقدها المنجم ، ثم اشار الى فلك زحل وما خص به من الاحوال التي يعتقدها المنجم ، وان مدنها سبع مدن ، ثم اشار الى شرح حال فلك الكواكب الثابتة ، فقال متنازح (409 أ) الاقطار اي بعيد ، مقداره من الارض عظيم مقدار سطحه الادنى ، لكن مع عظمه يمكن تقديره . فأما مقدار سطحه الاعلى ومقدار بسيط سطحه الاعلى فطاقة البشرية تقصر عن الاحاطة بها ، وهي كثيرة العهار بالكواكب الثابتة التي لا سبيل الى عدها الا الف واثنان وعشرون كوكباً احاط بها العدد و (علا تنقسم الى مدن ، اذ لا تختلف (على حركاتها فتنقسم اليها المدن بحركات غيره ، اذ لا يقرب بعضها من بعض ، بل هي محفوظة الابعاد كأنها كلها مركوزة في جسم غيره ، اذ لا يقرب بعضها من بعض ، بل هي محفوظة الابعاد كأنها كلها مركوزة في جسم يتحرك بحركته ، وقرارها فضاء واحد غير منقسم ، بل قسم بالتوهم الى اثني (عشر قسم ألا اذا يقدل المدى احد منها الآخر حتى يجتمع في محطواحد ، بل لا يحل منها علا الا اذا قسم الذي يقدمه . فان الكواكب بدورانها منها وانتقالاتها اليها بأعيانها كالمتردد فيها .

ثم اشار الى حال الفلك التاسع وهو الفلك المستقيم (٥) ، وان عظم جرمه أيس الخلق من تقديره لخلوه من الكواكب التي يتوسط قربها وبعدها من الارض ، يعرف مقدار فلكه ولا ينقسم الى اجزاء تجري منها مجرى المدن ولا كواكب ، فيجري مجرى العيار اذ لا عيار لها الا النفوس الروحانية المسياة بالملائكة ، وهو مسلك الامر المطلق والقدر الذي هو موجب القضاء الحتم الى سائر الموجودات بتوسط هذا الجرم ونفسه وعقله ، وليس وراءه خلاء ولا ملاء ، بل جرمه الاقصى به تنقطع الاجسام .

ثم قال : فاذا توجهت من الاقليمين تلقاء المشرق ظهر لك من الصور الجسيانية صورة الاسطقسات ، وهي الارض والماء والهواء والنار ، وسمي الهواء رياحاً محسوسة ، و ص

⁽¹⁾ ن: خلك . (2)

⁽³⁾ ن: ـو. (4) د: لا يُختلف.

⁽⁵⁾ ن:اثنا. (6) مكررة أن ن.

⁽⁷⁾ ح،د:اذ.

الحكماء يقولون ان الهواء ريح راكدة والريح هواء متحرك .

ثم اشار الى صورة المعادن التي اولها الجبال والعيون والانهار والبحار ، ثم صورة السحب الهاطلة والجواهر (الذاتية كالذهب والفضة (409 ب) ، وغير الذاتية كالياقوت والفيروزج ، وصورها مباينة لصور النبات .

ثم اشار الى صور النبات الذي في تركيبه مزاج المعادن ، وزيادة الصورة النباتية التي تجري منه مجرى الفصل المميز بما هو نبات عام ، والذي يعرض له من الاثمار والتجبيب والتبزير ، الا ان صورته مباينة لصورة الحيوان .

ثم قال : وانت تتعداه الى اقليم الحيوانات الغير الناطقة ، الجامعة تركيبه (٥ ومزاجه وصورة المعادن والنبات ، وله زيادة صورة الحيوانية التي تجري مجرى الفصل المميز مما هو حيوان ، وذكر انواعها وما يعرض لكل نوع من خواصه الذي به تباين غيره .

قال: ونخلص من هذا الاقليم الى عالمكم ، اي الى صورة الانسان ، وقد عرفتم الاحوال المعارضة من حيث هو هو ، اي اذا تأملت احوالها رأيت الصورة الانسانية بجردة عن المادة ، قائمة بنفسها صالحة للبقاء ، متميزة عن سائر القوى بهذه (ش المزايا ، وقسمه الى قرنين : قرن يطير وهي القوة المدركة بسرعة وصولها الى الاشياء النائية ، وقرن يسير وهي القوة المدركة بالمساعة وصولها الى الاشياء القريبة . ثم قسم السيارة الى ما هو خلق السباع وهو القوة الغضبية ، والى ما هو خلق البهائم وهي القوة الشهوانية ، والى ما هو خلق البهائم وهي القوة الشهوانية ، وعل الطيار وعلى السهوانية ذات اليسار ، وعل الطيار ذات اليمن .

ثم اشار الى القوة المتخيلة وما جبلت عليه من المحاكاة () ، وتركيب ما تدركها مفردة وتفصيل ما تدركها جموعة ، حتى ربما في التركيبات والتفصيلات تأتي بالحكاية النادرة الغريبة حتى تركب من خلق خلقة واحدة . او تفصل خلقة الى خلق غير معهودة والى ما لا وجود له في العالم . ولولا هذه القوة المحاكمة ما يأتي للمصورين تصوير ما لا وجود له بالفعل .

ثم أشار بقوله (410 أ) والذي يغلب على هذا الاقليم الى ان النفس الانسانية ، المفيضة لهذه القوى البدنية ، رتب لنفسه خمسا من اصحاب البريد ، وهي الحواس الخمسة من السمع والبصر والشم والذوق واللمس ، التي يصطاد بها الصور ويثبتها في

⁽¹⁾ د: والجوهر. (2) ن: تركبه.

⁽³⁾ ح: المحاكات . (4) ن ، ح ، د : المحاكات .

ذواتها مرة ويجردها (1) من موادها ضرباً من التجريد اخرى . فالنفس يعمل بالاشياء الواردة على الحس المشترك : اما ان يتمسك بتلك الصور الجسمانية على ما هي عليه ويحفظها ، واما ان يستثبت بتلك المحسوسات معاني غير محسوسة . وهمذه المقتنصات يسلمها من قيم على الكل ، وهو الحس المشترك الذي يسلم ما ينتقل فيه الى خازن وهو الحافظة ، لينهيه الى الملك وهي النفس التي مجراها ادراك الكل .

واما الاسري ، وهي الصورة المحسوسة ، تتكفل بها القوة الحافظة ، ثم المعاني المقترنة تسلم من خازن آخر وهو الذاكرة . وكلها استأسروه تسلطت عليه المحاكية بالتركيب والتفصيد .

ثم قال: ومن هذين القرنين ، اي القوة الغضبانية والمتخيلة ، كل واحدة منها تتأدى قوتها الى النفس وتدعوها الى اعهال تحصل منها في البدن . قال: فأما الذي في صورة السباع ، وهي القوة الغضبانية ، تسوّل للنفس وتزين لها سوء العمل من القيل والمثل والايحاش والايذاء والظلم ، وربما تتجاوز بها الى حملها على تعاطي اعهال على غير وجهها ، لا في كمياتها ولا كيفياتها ، ولا على ما يوجبه العقل والشرع . الا ان العقل يزجرها ويردها الى الواجب ، والا حملتها على الاقدام على ما فيه هلاكه .

واما القوة الشهوانية فانها تستولى على النفس وتزين لها من الملذات والمنتهيات من المطعومات والمنكوحات حتى تحملها على ركوب الفحشاء والمناكير من الافعال ، الا ان يردها العقل الى الواجب اما تعودا واما طبعاً .

ثم اشار الى القوة المتخيلة والى مقتضيات سجيتها وموجبات طيبتها (410 ب) فقال: اما القرن الطيار، فمن حيث ان ادراكاتها، حسية فهي منكرة للعقليات مكذبة لها، وان اذعنت واعترفت بالمبدأ الاول تعالى، فلا تثبت الاجساط طبيعياً كفلك الكواكب، او صناعياً كالاصنام. ولا تزال تساور الاسرار بأن لا بقاء النفس ولا معاد ولا ثواب، ولا مدبر للعالم الذي في قوامه لا يحتاج الى موضوع ولا في وجوده الى سبب.

ثم اشار الى ان السيارة والطيارة ما قد تهذبت وتأدبت فكانها قد حصلت هذه الطائفة في اقليم آخر تعمره الملائكة الارضية ، وهي النفوس العاقلة البشرية ، لنزوعها عن غواية المردة وطاعتها ، وانقيادها لمشورة العقل . اما السيارة فبالاعراض عن الافعال الغضبية والشهوانية ، واما الطيارة فبقلة المجاذبة والمنازعة مع العقل من الحفظة الكرام

⁽³⁾ غيرمنطة في ن، د، ح. (4) ن، ح، د: ادراكها.

⁽⁵⁾ ٽنح، د: الابقاء.

الكاتبين . فهو بمرصد اليمين ، والعملية هي التي اليها يتوجه لينتهي الى الامر فتعمل بموجبه .

ثم اشار الى ان هذه المفارقات من عالم العنصر ، اذا وجدت سبيلاً الى الخلاص من أسره افضت به المفارقة الى عالم القدم الذاتي والى مبدأ واجب الوجود ، الذي فيض الكل منه ، وهو الغني والباقون هم المفتقرون اليه ، لا معدل عن مشيئته ، ولا انفكاك عن قضائه وقدره .

ثم قال: واول حدوده معمورة بخدم لملكهم ، واشار الى النفوس الفلكية وما هم بصدده من عارة الربص بالتحريك ، واستمرارهم على وتيرة في ملازمة الجدمة . اذ لا تبطل تبلك القوى ولا تستعد بالتغير لقبول صورة اخرى . وهم بررة منزهون عن القوة الشهوانية التي توجب الهرم والقرم ، وعن القوة الغضبية الداعية الى الظلم والحسد ، بل هم متمدنون في الاجسام الساوية يستحيل تجردهم عن المادة ، وليس بينها وبين الاجسام الساوية الا نوع ملابسة قصور الافلاك في قصور مشيدة ينوق في عجن طينتها (411 أ) فغوير (؟) بين مادتها ومادة الارضية اذ لا تفارقها صورها ولا تتعاقب عليها فتلك المادة .

ثم قال : بعد هؤلاء امة اشد اختلاطاً بملكهم ، لما فرغ من احوال النفوس الملكية ارتقى الى الابانة عن احوال العقول الفعالة ، المنزهة عن المادة ، المختصة بالتعقلات دون مباشرة الاعمال من التحريكات والتصرف في المواد ، بل اهلوا للقربة بلا واسطة ، ومتعوا بالنظر الى وجه الملك وصالاً معقولاً لا اتصالاً محسوساً .

ثم لما فرغ من الصفات الذاتية للنفوس الفلكية والعقول الفعالة ، اشار الاعتقلات ولا من الشيائل من الشيائل فقال : وحلوا بحلية اللطف اذ لا شيائل الطف من التعقلات ولا ذهن اثقف من ذهن من يسع ادراكه حقيقة المبدأ الاول ، حتى ان كل مدرك انما يدركه بهداية هذه العقول ، ولا رواء ابهر ولا حسن اروع ولا هيئة ابلغ من ذات امتلأت من تعقلات ما شاركها فيها غيرها ، اذهي ذاتية لها لا عرضيات مستعارات ، وما واحد منها الا وله مقام معلوم وموقف مشهور لا ينازع فيه ولا يزعج عنه .

وأدناهم الى المبدأ الاول وهو المبدع الذي هو ابوهم ، ومن فيض حضرته يصل اليهم فيض اولي الهي . ثم اشار الى استحالة تأثير الزمان فيهم لبراءتهم عن ملابسة المواد والقوى الجسمانية . وان الواحد ، وهو العقل الفعال ، وان كان اقدم قدماً ذاتياً لا قدماً

[.] ن : ن (2) ن : عن . (1)

⁽³⁾ د ، ن : لا يبطل . (4) وردت اللهوم .

ر5) د، ن: اشارة. ·

زمانياً ، فهو اتم قوة ومنه لكونه لما دونه سياق علة ، وانهم على اعلى درجة لتجردهم عن هيولي بدنية . وهم ، وان شاركوا المبدأ الاول في التجرد والاستغناء عن المواضع ، فالمبدأ الاول تفرد بصفات لا يشاركه فيها غيره اذ له التقدم العلي ، ووجود ما سواه مسبب ذاته ، وكون علمه من السبب الى المسبب فعلمه بذاته علم على التفصيل لجميع مقتضيات ذاته .

لما فرغ من احوال النفوس الفلكية وما تفردت به ، ثنّى عنان كلامه الى صفات المبدأ الاول (411 ب) وتنزيه مما يليق بذاته وربوبيته ، فقال : من عزاه الى عرق فقد زال ، أي هو واحد يستحيل عليه التركيب بمادة وصورة ، وهو واجب الوجود فلا يفتقر الى سبب وعلة ، ويستحيل على واجب الوجود العدم ، وليس لموجوده غاية .

قال: ومن رام الوفاء بكنه ما هو عليه من الصفات فقد طلب معوزاً ورام معجزاً لان قدر الوصاف يعجز دون مدحه . والسنتهم تحريق دون نعته ، واقلامهم تحفى دون وصفه ، اذ لا مثل له فيمثل ، ولا شبه له فيشبه ، ولا كمية له فيفدر ، ولا كيفية له فبكيف . فان وصفه الواصفون بأعلى ما يوصف به البشر من كريم او جواد وقادر ، فهو عاية ما ادركته القوة البشرية وأحاط به العلم الانساني ، والا فهو خالق هذه الصفات والمبدع لهذه النعوت . فالعجز عن درك الادراك ادراك ، والانقطاع في وصفه ومدحه وصول .

ثم قال: لا تتباين اعضاء ، أي لا تغير ولا تباين فيه حتى يخص وجهه بالحسن ويده بالجود ، بل هو الكهال المطلق اذ لا نقص فيه ، والجهال المطلق اذ لا عيب فيه ، والجواد المطلق اذ الكل فاض منه حتى لا حسن ولا جمال أتم من حسنه وجماله ، وعلى هذا دل قوله يعفى حسنه على آثار كل حسن ، حتى ان هم بتأمل احواله وادراك كنهه ١١٥ بحقيقته احد من المقربين ، الذين هم العقول الفعالة كادراكه لذاته الذي لا يشاركه ، في غيره ، انصرف لا محالة مغضوض الطرف بنور الحق ، مدهوش الذهن بفرط الهيبة ، وآب حسيراً دون الوصول اليه . فعلى هذا حسنه وظهوره سبب خفائه ، كالشمس لما تجلت بكهال نورها صار ذلك التجلي ، الذي بواسطته يدرك المبصر سائر المبصرات ، حجاباً دونها دون الباصرين الى ادراك قرصها .

ثم قال: وهذا الملك المطلع على ذويه بنهاية يشير الى ان قصور المدركين عن ادراكه لا عن ضن وبخل منه ، بل لقصور قوة المدرك في الادراك ، وتجاوزه الحد الممكن في الاشراق ، وكيف يظن به الظن ومنه فاض كلية الموجودات من المكنات (412 أ) ،

⁽¹⁾ ن: کته .

erted by 1111 Combine - (no stamps are applied by registered version

ولهذا قال: واسع البرغمر(١) النائل، رحب العناء، عام العطاء. ثم ذكر ان من ادرك(١) المكن من آثار ربوبيته، والتذبا شاهد من جماله وكماله المعدومين في غيره، وقف طرفه وهمه عليه من غير التفات له الى غيره ولا التذاذ له بغيره، اللهم الا ان يكون هذا المدرك ممنواً بموانع تصده وعوائق عن مراده تعوقه. حتى ان اعرض اعرض لا عن رفعة فيه ورغبة عنه، بل مكرها عليه. اعاذناه الله من شر الاحوال الصادة والموانع العائقة.

ثم قال حي بن يقظان : لولا ان تشبيهك (4) على هذه الحقائق مما يقربني الى تلك السدة ، ويدنيني زلفى الى تلك الحضرة ، والا لكان لي به شغل شاغل عنك . فان رغبت فلست بممنوع فاتبعني وشاركني فيا انا فيه ، فلم أدر : اعجابي بعلمه كان ابلغ ام باعتذاره ؟ ففيه اشارة وحث على مواظبة الخدمة ، وبعث على تعقل المتعقلات ما أمكن . فوالله ما ضاع سعيي في النهوض الى خدمة ذلك الشيخ البهي لاستفادة الانوار منه ، ولقد قضى حق سعيي وما أترك لي جهداً في نصحي وارشادي وهدايتي ، والله ولي التوفيق .

[تمت الرسالة بحمد الله وشكره] دى .

(1) ن، د: ادراك.

(3) ح: افادنا ، ن: اذعانا . (4) ح: تنبيك .

(-) ن: -[].، ح: تمت الرسالة.

17 _ الطير

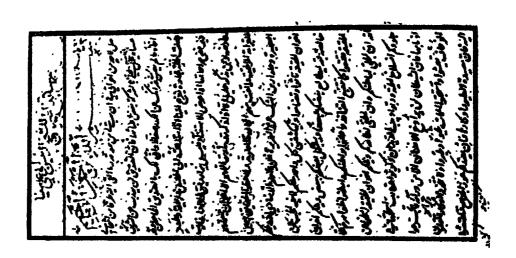
أثبت هذا النص استناداً الى اربع نسخ : ثلاث مخطوطة واخرى مطبوعة . النسخ المخطوطة هي :

معدل كليات السطر	-	صفحاتها	خطها	رمزها	رقم المخطوطة 	المكتبة
12	18	4 1 2	فارسي	ح	1448	حميدية
11	21		ثلـــثقديم مطعمبالنسخ		(2) 328	احد الثالث
15	17		۱۰ ک فارسي	J	(73) 1447	احمد الثالث

اما النسخة المطبوعة فموجودة في « رسائل في اسرار الحكمة المشرقية ، ص42- 48 ، اشرنا اليها بحرف م .

^{*)} الارقام بين القوسين تشير الى صفحات نسخة حميدية .

verted by Till Combine - (no stamps are applied by registered version



الصفحة الاولى من مخطوط حميديه

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بسم الله الرحمن الرحيم [وما توفيقي الا بالله ، عليه توكلت وهو حسبي](a)

هل لاحد من اخواني في (2) ان يهب لي من (3) سمعه قدر ما ألقى اليه طرفاً من اشجاني (3) ، عساه ان (3) يتحمل عني بالشركة بعض اعبائها . فان الصديق لن يهذب عن الشوب اخاه ما لم يصن في سرائك (6) وضرائك (7) عن الكدر صفاءه . وأنّى لك بالصديق الماحض ، وقد جعلت الخلة تجارة يفزع اليها اذا استدعت الى (6) الخليل داعية وطر ، فيرفض (6) مراعاتها اذا عرض (6) الاستغناء ، فلن (11) يزار رفيق الا اذا زارت عارضة ، ولن يذكر خليل الا اذا ذكرت ماربة (22) . اللهم الا اخوان جعتهم القرابة الألهية وألفت بينهم المجاورة العلوية ، ولاحظوا (13) الحقائق بعين البصيرة ، وجلوا الوسخ (10) وادران (12) الشك عن السريرة ، فلن يجمعهم الا منادى الله .

ويلكم اخوان الحقيقة ، [تأنوا وتضاموا](١٥) ، وليكشفن كل واحد منكم لاخيه الحجب عن خالص(١٦) لبه ليطالع بعضكم بعضاً(١١) ، وليستكمل(١١) بعضكم ببعض .

ويلكم اخوان الحقيقة ، [تقنعوا كها يتقنع] ١٥٥ القنافـذ ، واعلنـوا ١٥٥ بواطنكم

ل: رسالة مرموزة للشيخ الرئيس ابي علي بن سينا في وصف يوصله الى العلم الحق ، عملها قبل حصوله بالجيل . فصل : ما انت الا دائب في الطلب ، منهوك في نيل امر متعب .

	_	 -	
3) د: ـمن.)	ل: ـنى .	(2)

 ⁽⁴⁾ م: اشجائي .
 (5) د، ل: - ان .
 (6) د، ل، ح: - سرائك .
 (7) ل: ضرائه .

د: رسالة مرموزة في وصف يوصله الى العلم الحق ، وهي رسالة الطير .

ح: رسالة الطير للشيخ الرئيس ابي علي بن سينا .

⁽¹⁰⁾ د: عدل ، ل: حدث . (11) ح: قليس .

^{. (12)} د: مادية . (13) ل: فلاحظرا .

⁽¹⁴⁾ د، ل، حـ الوسخ . (15) ح، د، م : رين .

⁽¹⁶⁾ د: بلثوا وتضاموا ، م: باثوا وتصابىوا ، (17) د ، م ، ح : خالصة . ح : تأثوا وتضاموا .

⁽¹⁸⁾ ح: لبعضنا . (19) د ، ل ، ح : ويستكمل .

وابطنوا ظواهركم ، فبالله ان الجلي لباطنكم وان الخفي لظاهركم .

ويلكم اخوان الحقيقة ، انسلخوا عن جلودكم انسلاخ الحيات (۱۱) ، ودبوا دبيب الديدان ، وكونوا عقارب اسلحتها (۱۵) في اذنابها (۱۵) . فان الشيطان لن يراوغ الانسان الا من ورائه . وتجرعوا الزعاف (۱۵) تعيشوا ، واستحبوا المهات تحيوا . ولا تتخذوا وكراً (۱۵) تقلبون اليه فان مصيدة الطيور اوكارها . [وان صدكم] (۱۵) عوز الجناح فتلصصوا (560) تظفروا ، فخير الطلائع ما قوى على الطيران .

[كونوا انعاماً] تلتقم (*) الجنادل المحميات (*) ، وأفاعي تسترط العظام الصلبة ، وسهادل تغشى الضرام على ثقة ، وخفافيش لا تبرز (*) نهاراً ، فخير الطيور خفافيشها .

ويلكم اخوان الحقيقة ، ان(١١) اغنى الناس من يجترىء على غده ، وافشلهم من قصر عن امده .

ويلكم اخوان الحقيقة ، لا عجب ان اجتنب ملك سوءاً او ارتكبت (12) بهيمة قبيحاً ، بل العجب من (13) البشر اذا استعصى على الشهوات ، وقد طبع (14) على استئثارها صورته ، او بذلك لها الطاعة وقد نوّر بالعقل جبلته . ولعمر و(15) الله لقد (16) بذرار) الملك بشر ثبت عند زيال الشهوة ، فلم (18) يزلّ (19) قدمه عن موطئه (20) فيه ، وقصر عن البهيمة انسي [لم تف] (12) قواه بدرء شهوة تستدعيه .

وأرجع الى رأس الحديث فأقول : برزت طائفة تقتنص ، فنصبوا الحبال ورتبـوا الشرك ، وهيأوا الطعم ﷺ . وأنا في سربة طيرة الخطونا فصفروا بناه مستدعين ، فأحسسنا بخصب واصحاب ما تخالج في صدورنا ريبة ولا زعزعتنا عن

⁽¹⁾ د، ل، ح: الحية.

⁽³⁾ د : اذنابهم .

⁽⁵⁾ ح: اوكاراً .

⁽⁷⁾ د،م،ح: وكونوا نعاماً.

⁽⁹⁾ د: المحمية ، ل ، ح: المحهاة .

⁽¹¹⁾ د، ل،م: ان.

⁽¹³⁾ د:عن.

⁽¹⁵⁾ م، ح: –و. (17) أن: بدا، مفسقة، بعا

⁽¹⁷⁾ ل: بدا ، مفسرة في هامش ع غلب .

⁽¹⁹⁾ ذ،م، ح: تزل.

⁽²¹⁾ ل ، م ، د : الاطعمة .

⁽²³⁾ م، د، ح: بنا.

⁽²⁵⁾ د ، ل : زعزعنا .

⁽²⁾ د : اسلحتهم .

⁽⁴⁾ د، ل، م: الذعاف.

⁽⁶⁾ ح: فان يصدكم .

⁽⁸⁾ م: تلتفط.(10) ح: لا تبرووا.

⁽¹²⁾ ل ، ح : وارتكب ، م : وارتكبت .

⁽¹⁴⁾ د، ل، م: ضيع ـ

⁽¹⁶⁾ م، د: ـ القد.

⁽¹⁸⁾ ك، ح، ولم.

⁽²⁰⁾ ل: مواطئه

⁽²²⁾ د: فلمیف.

⁽²⁴⁾ ل: ـ طير. (26) د: مانخالج.

قصدنا تهمة ، فابتدرنا اليهم مقبلين ، وسقطنا العجلال الحبائل اجمعين الله عندا الحلق ينضم ١١٠ على اعناقنا ، والشرك يتشبث بأجنحتنا والحبائل تتعلق بأرجلنا . ففزعنا الى الحركة فيا زادتناه، الا تعسيراً ، فاستسلمنا للهلاك ، وشغل كل واحد منا ما خصه من الكرب عن الاهتام لاخيه ، واقبلنا نتبين الحيل في [سبيل التخلص] ۞ زماناً حتى أنسينا صورة امرنا واستأنسنا بالشرك واطمأنينا الى الاقفاص .

فاطلعت ذات يوم من خلال الشبك ، فلحظت رفقة من الطيور ص اخرجت رؤوسها واجنحتها عن الشرك ، وبرزت الله عن اقفاصها تطير ، وفي أرجلها بقايا الحبائل لا هي تؤودها ١١٥ فتعصيها ١١٥١ النجاة ، ولا تبينها ١١١١ فتصفو لما (560 ب) الحياة . فذكرتني ما كنت انسيته ، ونغصت عليّ ما كنت (١٤) ألفته ، فكدت انحلّ تأسفاً ، و(١١) ينسل(١١١) روحي تلهفاً . فناديتهم من وراء القفص ان ادنوا(١٥١) مني توقفوني على حيلة الراحة ، فقد اعنقني ٥١٥ [طول المقام]٥١٦ . فتذكروا خدع المقتنصينَ فها زادوًا الا نفارًا ، فناشدتهم بالخلة القديمة والصحبة المصونة والعهد المحفوظ ، ما أحل بقلوبهم الثقة ونفى عن صدورهم الريبة . فوافوني حاضرين ، فسألتهم عن حالهم ، فذكروا انهم ابتلوا بما ابتلیت به ، واستانسوا ۱۹۱۱ بالبلوی ثم عالجونسي، فنحیت الحبائه ل ۱۹۱۱ عن رقبتي [والشرك عن](23) اجنحتي ، وفتح لي(21) باب القفص ، وقيل لي(22) : اغتنم(23) النجاة . فطالبتهم بتخليص رجلي عن الحلقة فقالوا: لو قلرنا لابتدرنا اولاً وخلَّصنا ارجلنا ، وأنَّى

فنهضت من ١٥٥ القفص اطير ، فقيل لي ان امامك بقاعاً لن ١٥٥ تأمن ١٥٥ المحذور الا ان تأتي عليها قطعاً. فاقتف آثارنا ننج بك ونهدك سواء السبيل. فتأدى عمر بنا الطيران الى عدم

```
د، ل، ح: ـ اجمعين.
                     (2)
                                              (1) د، ل، ح: تنفسم.
     د ، ل : زادت .
                                          (3) د،ح: سبل التخليص.
```

م، د، ل: الطير. (6)

ل، ح: تؤدها. (8)

د : تبينوا . (12) (11) دنان،م:او.

⁽¹³⁾ د، ل، ح: اقربوا.

⁽¹⁶⁾ (15) د،ل: [].

⁽¹⁸⁾ (17) م، د، ح: الحبالة. (19) د ، ل ، م : ـ لي .

⁽²¹⁾ د ، ل ، ح : ستغنم . (22)

⁽²⁴⁾ (23) ل: لم.

⁽²⁵⁾ د ، ل ، م : نامن .

⁽²⁷⁾ ل: فيتساوي ، م: فساوى .

⁽⁴⁾

م ، د : واطمأنا .

ل: فبرزت.

م: فتعصبها ، ل: فيعصمها ، ح: فتعصمها . (10)

ر د ، ل ، م : - کنت .

د ، ل : تنسل . (14)

د، ل، ح: اعيتني. د : فاستثبتوا .

م: والشرك من ، د : والشركة عن . (20)

ل : وردت لي بعد و وفتح ۽ .

م: عن .

د، ل،م: ئاتى .

d by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

بين صدفي جبل الآله ، في واد معشب خصيب ، بل مجدب خريب (۱۱ حتى تخلف عنا جنابه ، وجزنا جيرته (۵) ، ووافينا هامة الجبل . فاذا (۵) امامنا ثماني (۱۱ شواهق تنبو (۵) عن قللها اللواحظ ، [فقال بعضنا] (۱۱ لبعض : سارعوا [فلن نأمن] (۱۱ الا بعد ان نجوزها ناجين . فعانقنا الشد (۱۵ حتى اتينا على ستة (۱۵ من شواغها ، وانتهينا الى السابع . فلما قطعنا (۱۱۱) تخومه قال بعضنا لبعض (۱۱۱) : هل لكم في الجهام ، فقد اوهننا النصب ، وبيننا وبين الاعداء مسافة قاصية . فرأينا ان نخص للجهام من ابداننا نصيباً ، فان الشرود على الراحة اهدى الى النجاة من [الانبتات ، فوقفنا] (۱۱) على [قلة الجبل] (۱۱) ، يروي (۱۱) غضرة الارجاء ، عامرة الاقطار ، مثمرة الاشجار ، جارية الانهار (561 أ) ، يروي (۱۱) بعضر نعيمها بصور تكاد لبهائها تدهش (۱۱) العقول وتستنهب (۱۱) الالباب ، [وتسمعك الحانا مطربة لآذاننا وأغاني شجية] (۱۱) ، وتشمك روائح لا يدانيها المسك السرى ولا العنبر الطري ، فأكلنا (۱۵) من ثهارها (۱۵) فلاره غدعة كالامن ولا منجاة كالاحتياط ، الاعياء ، فقال (۱۵) بعضنا لبعض : سارعوا (۱۵) فلاره غدعة كالامن ولا منجاة كالاحتياط ، ولا حصن امنع من اساءة الظنون ، وقد امتد بنا المقام [في هذه] (۱۵) البقعة على سفا غفلة ، ووراءنا اعداؤنا يقتفون (۱۵) آثارنا (۱۵ ويتفقدون مقامنا ، فهلموا (۱۵) نبرح ونهجر عذه البقعة ، وان طاب الثواء بها فلا طيب كالسلامة .

واجمعنا على الرحلة وانفصلنا عن الناحية ، وحللنا ٢٥٥ بالثامن منها (١٥٥) . فاذا هو (١٥١)

(2) دىل،م: جيزته. ح . حليب . (1) (4) ل،ح: ثبان. د : وإذا . (3) د : وقال بعض ، ح : وقال بعضنا . ل : تنبوا . (5) د: فلا تبيتواعل، ل: فانا لا نأمن، ح: فلا مأمن. د: السير، ل: الشدة. (7) (9) م: تغلغنا ، د : تغلغنا . د، ل، ح: ست. د: الانبئات فوقفنا ، ل : فنزلنا . (11)د ، ل : _ لبعض . (14)د، ل،م:قلته. (13)ح: تروى . (16) م: تستبهت . (15)م : تشوش . د ، ح : وتسمعك اخاني شجية والحاناً مطربة ، ل : (17)(18) د ، ل ، ح : فأصبنا . (20) د،م: انهاره. (19) د،م: ثاره. (21) د،م:به. (22) د ، ح : وقال . (24) د: لا . (23) د ، ل : ـ سارعوا . (25) د ، ل ، ح : بهذه . (26) ح:يقيفون. (28) ل: +بنا. (27) د، ل، ح: اقدامنا. (29) ل: ونزلنا . (30) ح: منها. (31) ل: + بنا .

verted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

شامخ خاض رأسه (11 في عنان السياء ، تسكن (2) جوانبه طيور لم ألق اعـذب ألحانا وأحسن الوانا وأظرف صوراً وأطيب معاشرة (3) منها . فلها (6) حللنا في جوارها (5) عرفنا من احسانها وتلطفها وايناسها [ما تغمدتنا به] (6) ، وأيادي [لن نفي] (7) بقضاء اهونها ، [وان قصرنا عليه مدة عمرنا بل استمددنا اليه اضعافاً] (6) .

ولما وها والمن المناع وبينها الانبساط اوقفناها على ما ألم بنا ، فأظهرت المساهمة في والمناه وا

فادخلنا قصره ، فاذا نحن بصحن (13) لا يتضمن وصف رحبه ، فلما عبرناه رفع لنا الحجاب عن صحن فسيح مشرق (15) استضقنا لديه الأول ، بل استصغرناه حتى وصلنا المحجاب ولمط الملك في جاله مقلنا (13) علقت (13) به افئدتنا و دهشنا دهشاً عاقناً عن الشكوى . فوقف على ما غشينا ، فرد علينا الثبات بتلطفه حتى اجترأنا على مكللته وعبرنا بين يديه عن قصتنا ، فقال : لا (23) يقدر على حل الحبائل عن ارجلكم الا عاقدوها بها (561 ب) ، واني منفذ اليهم (21) رسولاً يسومهم ارضاءكم (22) واماطة الشرك (23) عنكم فانصرفوا مغبوطين ، فانصرفنا (26) .

وهو ذا نحن في الطريق مع الرسول ، واخواني متشبئون بي [يطلبون مني] الله حكاية هذاه الملك بين ايديهم . وسأصفه وصفاً موجزاً وافراً الله عنه ايديهم .

ل: + في . (2)(1) د:براسه. م، د، ل: وال (3) د، ل، ح: عشرة (4) د،ل،ح:-[]. (6) ح : جوارها . د،ل،ح:-[]. (8) (7) د، ان: لمنف، ح: ان تفي. (10) م،د،ح: -[]. (9) ل: تلليا. ح : بمونته وقوته . (11) د ، ح : استعلى به به ، م : استعداه . (13) م، د: فاطمأنا. (14) م ، د ، ل : وتيممنا . (16) ح : _مشرق . (15) ح : بساحه ، وقد وردت صحن في الهامش . م ، ح : مقلتنا . (18)(17) د، ل: الى. (19) ل: علقت . م، د، ح: لن. (20)د : رضاكم ، ل : لرضاكم . (21) د: اليه. (22)م ، د ، ل : _فانصرفنا . (23) د، ان ع: السوء. (24) (25) د، ل: يطلبون اليّ ، ح: يطالبونني . م، د، ل: بهاء (26)(27) ل: ـ وافراً.

rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

انه الملك الذي مهما(۱) حصلت في خاطرك جمالاً لا يمازجه(۱) فبح ، وكهالاً لا يشوبه نقص (۱) ، صادفته مستوق(۱) لديه . وكل(۱) كهال(۱۱) بالحقيقة حاصل(۱) له ، وكل نقص ولو بالمجاز ، منهي عنه كله(۱۱) . لحسنه وجه ولجوده يد ، من خدمه فقد اغتنم السعادة القصوى ، ومن حرمه فقد خسر الآخرة والاولى(۱۱) .

وكم من أخ قرع سمعه قصتي فقال (١٥) : أراك قد (١١) مس عقلك مس (١١) او ألم بك لم . لا (١٥) والله ما طرت ولكن (١١) طار عقلك ، وما (١٥) اقتنصت بل اقتنص لبك . أنّى يطير البشر (١٥) او ينطق الطير . كأن (١٦) المرار [فد غلب] (١٥) على (١١) مزاجك ، واليبوسة قد ١١٤) استولت على دماغك ، وسبيلك ان تشرب طبخ (١٠) الافثيمون ، وتتعهد الاستحام بالماء [الفاتر العذب] (١٤) ، وتستنشق بدهن النيلوفر ، وتترفه (١٤) [في الاغنية] (١٤٠٠ ، وتستأثر منها المخصبة وتجتنب الباه] (١٤٠ ، وتهجر السهر وتقل الفكر ، فانّا قد عهد آناك في خلا لبيبا [وشاهدناك فطنا ذكياً] (١٥٥) والله تعالى (١٥) مطلع على ضائرنا ، فانها (١٥٥) في خلا لبيبا [وشاهدناك فطنا ذكياً] (١٥٥) والله تعالى (١٥) مطلع على ضائرنا ، فانها (١٥٥) حمتك مهتمة (١٥٥) ولاختلال حالنا (١٥٥ مختلة (١١٥) ما أكثر ما يقولون وما (١٤٥) اقل ما ينجع ، وشر المقال ما ضاع ، وبالله الاستعانة ، وعن الناس البراءة ، ومن اعتقد غير هذا خسر وشر المقال ما ضاع ، وبالله الاستعانة ، وعن الناس البراءة ، ومن اعتقد غير هذا خسر قب الأخرة والاولى] (١٥٥) وسيعلم الذين ظلموا اي منقلب ينقلبون .

آغت رسالة الطير، ولله الحمد كثيراً كفاية](31).

د : مخالطه وقد اضيفت ؛ يمازحه ؛ فوقها .	(2)	(۱) ح : متی .
ل ، ح : مستوفا .	(4)	(3) ح : نقصان .
د : جمال .	(6)	(5) لَ : فكل .
ح : كلي .	(8)	(7) د ، ل : ـ حاصل .
ح : + لي ،	(10)	(9) م، د: الدنيا.
ﻡ : ﻣﺴﺎ .	(12)	(11) أم، ل، د: ــقد.
د،ل، ح: فلا.	(14)	(13) مُ، د: ولا، ح: فلا.
ل : ـ البشر .	(16)	(15) د:ولا.
د ، ح : غلبت .	(18)	(17) ل : ركان .
م : _ قد .	(20)	(19) م، د: في .
د ، ل ، ح : العذب الفاتر .	(22)	(21) ح: طبيخ.
ح : بالأغذية .	(24)	(23) ل : وتترف .
د،ل،ح:-[]،	(26)	(25) د، ان، ح: -[].
د : فلأنها .	(28)	(27) م، د: ـ تعالى .
د ، ل ، ح : ـ حالنا .	(30)	(29) ح ، ل : متهمة .
دىم، ل: ـما.	(32)	(31) ح : محطة ، وقد وردت و مختلة ، في الهامش .
		(33) د،ل،ح:۔[].
، وصلى الله على سيدنا محمد النبي اله الطيبين الطاهرين .	لله وحده	(34) د: تمت الرسالة المرموزة على لسان الطير ، والحمد

ح : والله أعلم بالصواب . ل : تمت رصالة الطيور ، وحسبنا الله ونعم الوكيل ، والصلوة على خير خلقه محمد وآله وصحبه اجمعين .



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ملحق

شرح الكلمات الصعبة

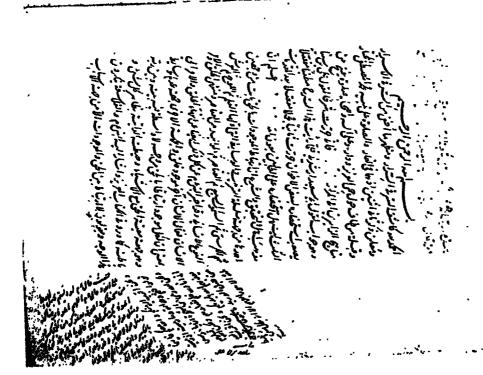
صاحب هذا النص مجهول ، وهو موجود ضمن مخطوطة في المكتبة الظاهرية في دمشق ، رقمها / 5528 / ، خطها فارسي ، عدد صفحاتها / 9 / صفحات ونصف ، عدد سطور الصفحة / 19 / سطراً ، ومعدل الكلمات في السطر الواحد / 13 كلمة .

ورد ذكرها في فهرس مخطوطات الظاهرية (التصوف ، ج1) ، رقمها في الفهرس / 927 / ، وهي غير منشورة سابقاً .

وقد ورد نص تحت هذا العنوان في مخطوط المكتبة البريطانية رقم (659. 16 ADD 16) وقد ورد نص تحت هذا النص لم يتجاوز الصفحة الواحدة ، وهو موجز جداً لما ورد في هذه الرسالة .

«ابوش بو وم ممكلون فا چذا گهر ال يهم اد أعه خذا الدجه اليام.

«من نده و فرو ف و في الديم الا يفيد يه المراح و فا خرا الأجاري الي ترب المراح و فا خرا الأجاري الي ترب المراح و فا خرا الأجاري المي من المواد المواد



الصفحة الاولى من مخطوط الظاهرية

هذه الرسالة شرح للكلمات الصعبة ، الصادرة من قول ابي علي في جواب من قال ارشدني ، وهو ابو سعيد بن ابي الخير رحمه الله .

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله كاشف السر في السرار ، ومظهر ما أخفي من السر في الاسرار ، ومعلن ذكر ثاني اثنين اذهما في الغار ، والصلاة على نبيه محمد المصطفى المختار ، وقبلة من طاف حول حمى العزيز ودار ، وعلى آله واصحابه صلاة يفتح مناهج الزائرين الى المزار .

أما بعد ، فاني حررت شرحاً لقول علي بن سينا ، وهو جواب لقول ابي سعيد ارشدني ، فلم رأيت هذا الشرع مطنباً مفصلاً يصعب استحضاره لبعض الاخوان ، حررت ثانياً مجملاً بعد المقدمات الثلاث ، ليسهل على الطالبين بعون الله .

المقدمة الأولى :

اعلم ان مذهب اهل التحقيق والشرع ان ارتباط الموجودات بالحق ثابت من وجهين : احدها من جهة سلسلة الترتيب والوسائط التي اولها القلم ، ثم اللوح ، ثم العرش ، ثم الكرسي ، ثم السموات السبع ، ثم العناصر ، ثم المواليد من العناصر ، ومنهى الخلق والامر النوع الانساني .

وقد اخبر النبي عن كل ذلك ، ايضاً عن انتهاء الخلق والامر الى الانسان فقال : « الانسان آخر موجود خلق » (أ) .

والجهة الاخرى جهة عدم الوسائط ، بمعنى ان لكل موجود ارتباطاً بالحق من وجه لا واسطة فيه بينه وبين ربه ، وهو جهة معية الحق مع الاشياء ، وحيطته الذاتية بظاهر كل شيء وباطنه ، كما ورد في الكتاب العزيز ، واشار اليه النبي عليه السلام (ب) .

أ) لم يرد الحديث في فنسنك .

⁽ب) وردت (ع م) ، ولن نشير اليها ثانية .

والفلاسفة ينكرون هذا الوجه ، ويقولون لا ارتباط بين الحق والموجودات الا من جهة الاسباب (207 أ) والوسائط. وهم مخطئون في هذا الحكم لان عدم ادراكهم لهذا الوجه لا يلزم منه عدم ثبوته ، لان عدم الوجدان لا يفيد عدم الوجود . فانهم وان لم يكونوا عارفين به فغيرهم قد عرف ، بل قد شهد ، بل قد وجد ، هذا هو الثابت شرعاً وكشفا .

ووجه تقرير هذا من جهة عقل المنور بنور الله ، هو انه لما لم يجز عقلاً ان ينعقل في الحق جهتان مختلفتان لكونه واحداً من جميع الوجوه ، وجب ان يكون الارتباط والتعقل بينه سبحانه ، وبين الموجودات ثابتاً من حيث الحق من وجه واحد .

ولما كانت الكثرة من لوازم الممكنات وصفاتها الذاتية ، واول صورة الكثرة واقلها الاثنينية ، وجب ان يكون ارتباطكل ممكن بالحق من حيث هو الممكن من جهتين : الجهة الاولى وجه امكانه ، والاخرى وجه وجوبه ، من حيث سبق العلم لكونه ولا بد .

ووجب ان يكون الغلبة من الوجه الذي يلي الحق للوحدة ، واحكام الوجوب المعبر عنها بالاسياء ، كما تحسب ان يكون للكشرة من الوجه الآخر ، وانفتاح باب الوجه الخاص ، الذي فلت انه لا واسطة فيه موقوف على استهلاك احكام الكثرة ، والامكان في وحدة الحق واحكامه ووجوبه ، فاقهم .

المقدمة الثانية:

اعلم ان الله تعالى قال في حق ابرهيم عليه السلام: «فلها . . رأى كوكباً قال هذا ربي ، فلها أفل قال لا أحب الأفلين » (أ) ، فعلمنا من هذه الآية ان مطمح نظرك الى رشيء بوصف خاص قد يحجبك عن الالتفات الى هذا الشيء بوصف آخر مجهول عندك ، الى ان يظهر عندك هذا الوصف وهذا الظهور ، اما بالتنبيه من جانب العبد ، او من جانب الحق ، او الى رؤيتك هذا الوصف الآخر ، كها رأى ابراهيم عليه السلام الافول بعد رؤية الكواكب وعلق مقامه وهو منور عليه ، وهو وصف الحق يرى قبله ، كها ان الافول وصف عبد يرى بعده ، وهذا المعنى اظهر ايضاً في نظر العدو (207 ب) .

بيت :

وعين البغض تبرز كل عيب وعين الحب لا تجد العيوبا كما قال() قوم قريش ، انك لمجنون ، ولا يرون من قوله غير هذا الوصف ثم اذا

⁽أ) الانعام: (76).

وردت قالوا .

بدل قلبهم بعناية الله الى المحبة ترى العيوب كلها كهالاً . ولما كان مطمح نظر موسى عليه السلام طلب النار المقارن لطلب الحق المطلوب للانبياء والاولياء في جميع زمانهم ، ظهر من صورة الشجرة النارية (ان يا موسى انى انا الله » (أ) خذ هذا .

المقدمة الثالثة:

ان التفات القوم ونظرهم الى افراد العالم واشخاصها بوصف الامكان ويعرفونها به فقط ، ومطمح نظرهم به فقط ، لانهم ينزهون الله تعالى وينظرون اليه تعالى الله من جانب التنزيه فقط ، فلا يرون في العالم وصف الحق . وان يروا لا يصفون الحق به ويغمضون بصرهم عنه لجهلهم بالعالم ، كها قال الشيخ صدر الحق والدين * في تفسيره للفاتحة :

بیت :

رب امرىء نحو الحقيقة ناظر برزت له فيرى ويجهل ما يرى

والحال ان ارشاد نبينا بالتنزيه والتشبيه معاً ، كها قال تعالى : « ليس كمثله شيء وهو السميع البصير» (ب) ، خصوصاً يغلطهم سلسلة الترتيب ، فيظنون ان طريق الحق منحصر اليها ، ولا يعرفون وجه الخاص المذكور في المقدمة الاولى ، ولهذا قال تعالى : « يومئذ لمحجوبون » (ج) ، اي عن وجه الخاص لما انهم في هذا العالم لمحجوبون من هذا الوجه الخاص ، و « من كان في هذه اعمى فهو في الآخرة اعمى وأضل سبيلاً » (أ) .

اقتضى سؤال ارشدني الى سواء السبيل والطريق المستقيم ، اي على ما هو عليه في نفس الامر عمن له عقل سليم وطبع مستقيم ، حين طلب الحق وهو كأبي سعيد بن ابي الخير ، رحمه الله ، عمن له عقل سليم وطبع مستقيم ، وهو كأبي على فريد زمانه ، فقال في جوابه على طريقة الاخبار في مقام الامر رعاية للادب : الدخول في الكفر الحقيقي في جوابه على طريقة الاخبار في مقام الامر والي ، قال الطبيب كل من فلان واشرب من فلان ، ولا تأكل من فلان ولا تشرب من فلان ، بالامر والنهى .

فثبت ان المقام امر ، فخروج الكلام عن مقتضي الظاهر للادب ، فكأنه قال أخرق

وردت تع ، ولن نشير اليها بعد . (أ) القصص : 30 .

⁽ب) الشورى: 11 . (3) المطفقين: 15 .

⁽ أ) الاسراء : 72 .

⁽ع) عمد بن ابراهيم الشيرازي ، الملقب بصدر الدين والمشهور بـ و ملا صدرا ، او صدر المتألمين . من كبار المفكرين والشهر فلاسفة الاسلام . ولد سنة 979 هـ بمدينة شيراز التي اليها ينسب . بعد وفاة والله رحل الى اصفهان عاصمة الدولة الصفوية ومركز العلوم في ذلك الزمان ، تتلمذ على الشيخ بهاء الدين العاملي وحضر بجالس ميرداماد . من آثاره : الاسفار الاربعة ، والشواهد الربوبية ، ورسالة الاصول الثلاثة .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

حجاب الاكوان حتى ترى واتظنك غيرا عينا ، المشار اليه لقوله تعالى : د فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله » (ب) .

ثم قال : والخروج عن الاسلام المجازي ، اي اخرج عن الاعتقاد المسمى اهل هذا الاعتقاد مسلماً بالاسلام المجازى المشار اليه بقوله : « ولكن قولوا أسلمنا » (جـ) بأن لم يحصر ما هو متعلق رؤيتك الى وصف الممكن ، فانه ظل الله كها قال تعالى : « ألم تر الى ربك كيف مد الظل » (د) ، اي ظل الكائنات ، بل التفت الى ما وراء العالم من الاب الافلاك ، والام العناصر ، والنتيجة منها المواليد الثلاثة من المعدنيات والنباتات والحيوانات ، وهذه الجملة مع ارواحهم في الحقيقة شخوص ثلاثة : الاب والام والولد .

يدل على هذا المعنى توصيف الشخوص بالثلاثة ، حيث قال ان لا تلتفت الا بما وراء الشخوص الثلاثة ، مع ان الشخوص جميع كثير ، والثلاثة جمع قليل من الافراد .

فبالتفاتك الى وراء العالم رأيت الاسهاء الالهية والصفات الالهية في كل شيء . مثلاً رأيت في الماء صفة المحيي كها قالوا : « ومن الماء كل شيء حي » (أ) ، ورأيت في النار صفة القابض والحي ، ورأيت في الهواء صفة الحي ، وفي الاشجار صفة الرزاق ، فظهر عنك معنى قوله تعالى : « فأينها تولوا فثم وجه الله » (ب) ، و « هو معكم اينها كنتم » (ج) ، و « اقرب اليه من حبل الوريد » (د) ، ومن الشجرة ان « يا موسى اني انا الله » (ح) ، و « ما رميت إذ رميت ولكن الله رمى » (و) ، « فلم تقتلوهم ولكن الله قتلهم » (و) .

بيت :

اصل الابيات بالفارسية .

د افتح عينيك لتسرى شمس وجهه شمس وجهه واضحة للعيان ان اوراق الشجر الخضراء في نظر الاشخاص الاذكياء الواعين بمثابة دفتر او كتاب يتوصل من خلاله الانسان الواعى الى معرفة الخالق » *

آنشاب روی او ازدید هامستسور نیست مردر فتربسست معرضة کردکار

⁽أ) البقرة: 256 . (ب) الحبرات: 14 .

⁽ج) الفرقان: 45 . (د) الانبياء: 30 .

⁽هـ) البقرة: 115 . (و) الحديد: 4 .

⁽ز) ق:16. (ب) القصص:30.

⁽د) الانفال: 17 . (ج.) الانفال: 17

دیده بك اتسا بینسی آفتساب روی او برك در ختسای سبسزدر نظسر هوش یار

حتى يصدق عليك انك مسلم . اي جامع لجميع الاسهاء والصفات والنسب والاضافات بواسطة اضمحلال البشرية العنصرية الروحانية في انوار الذات الالهية الجامعة ، واستهلاكها بسبب الاستخلاص عن القيود الجزئية السفلية والافاقة عن السكر الانانية والانية ، وكافر اي ساتر لهذه الاسرار عن غير اهله وهو قوله ، اي قول ابي علي ، حتى تكون مسلماً وكافراً ، بل انك ساترت بتعينك لان التعيين يوجب التغيير والتمييز الموجب للستر ، لان التعينات كثيرة والحق واحد كها قالوا .

ففي كل متعين متعين ومطلق غير متعين . فأنت في ذلك الرؤية داخل في المستور عندك من اوصاف الحق ، وخارج عن اعتقادك الاول باحراق الحجاب الاكوان ، يعني كها انك ترى سلسلة الترتيب ، كذلك ترى الوجه الخاص ، فتكون ممن هتك الستر لغلبة السر .

بیت :

لولا الستور التي يخفس صيانتها لم يدر ما غاب فينا ولا أفل

الستر غطاء الكون والوقوف مع العادات وقراء لنا في مظوله ان الاسباب حجب الهية في حق العامة ، لان اعتقادك الاول ان الاشياء المرثي عالم ليس فيه من وصف الحق قطعاً ، سيا ان الكافر باطل محض ليس فيه الحقيقة مطلقاً ، وانت في هذه الحالة كمن لم يخرج من حين الولادة من البيت ، ولم يشاهد نور الشمس ، بل سمع وصفة نور واحد بسيط محيط ، ليس له الوان ولا اشكال ، وليس لهذا البيت كوة الا زجاجات غتلفة الالوان والاشكال في مقابلة الشمس ، فلما طلعت عليها تنعكس في البيت انوار ملونة مشكلة بأشكال الزجاجات واشكالها ، فتظن انها انوار تلك الزجاجات ، وبعد هتك الستر الكوني تهتدي (209 أ) الى حقيقة الحال ، فيلقى في سترك انها من نور الشمس انصبغ بصبغ الزجاجات وتشكل بأشكالها ، ولا يرى اختلاف تلك الاحوال فادحة في وحدته وسلطنته واحاطته ، فظهور ذلك النور في البيت مظاهر الزجاجات سبب احتجابه في حق طائفة ، وسبب ظهوره في حق طائفة اخرى . « يهدى الله لنوره من يشاء » (أ) ، و هيضرب الله الامثال للناس » (ب) .

والاعتقاد الثاني ان الكافر باطل من وجه وحق : من وجه لان العالم مظهر الهي ، وان الكافر مظهر ظهر الاسم المضل ، كما ان المؤمن مظهر الاسم الهادي ، مع ان الله ويضل من يشاء ويهدي من يشاء (جـ) . فظهر عندك معنى الاسلام المجازي

⁽أ) النور: 35 . (ب) ابرهيم: ²⁵ .

⁽ج) النحل: 93.

والحقيقي ، والشرع الظاهر اطلق الحادي حقاً والمضل باطلاً ، كما قال تعالى : « فهاذا بعد الحق الا الضلال » (د) .

قال ابو مدين * :

لا تنكر الباطل في طوره فانه بعض ظهوراته واعطه منه بمقداره حتى توفي حق اثباته فالحق قد يظهر في صورة ينكرها الجاهل في ذاته

كما قالوا : من عرف الحق شهد في كل شيء ، فمن لم ير الحق في كل شيء لم يدخل في قوله : « اولئك هم المؤمنون حقاً » (أ) .

اقول هذه المعاني المذكورة معنى قول لا اله الا الله ، لان لفظة « لا » تدخل على النكرة ، فينبغي وصف الالوهية واثبات الوصف في المطلق ، وهو قول لا اله الا الله ، فحق على المؤمنين المفردين ان يدخلوا بسيرهم من مقام الى مقام اعلى ، ومن حال الى حال اعلى ، ومن صفة الى صفة اعلى ، كما قال رسول الله ﷺ : « سبق المفردون ، قالوا يا رسول الله ما المفردون؟ قال: المهتزون الذين يهتزون في ذكر الله ، يضع المذكر عنهم (209 ب) اثقالهم أي اثقال الانية والاثنينية ، فيأتون يوم القيامة خفافا » (ب) . فهو عين الستر من المقيد الى المطلق تحت التوحيد .

فاعلم ان سير الانسان الى الحق من جهة الباطن الباهر ، لكن لما كانت الافعال الالهية لا تظهر الا على ايدي المظاهر ، فلا بد من مهاونة الظاهر ، كالصلاة واللكر والتسبيح والاوراد والعبادات البدنية والمالية ، ومن سير الباطن يحصل الخروج عن الاعتقادات الناقصة المادية اخراق حجاب الاكوان ، لان من لم يخرق عادة لم يظهر عليه شيء على خرق العادة ، حتى يكون في مرتبة ممدوحة من المراتب الشرعية ، ومنها التكلم على قدر عقولهم ، وهذا لا يكون الا بعد الاطلاع على مراتب العقول ومراتب الاعتقادات ، كما قال الشيخ .

بیت :

عقد الخلائس في الاله عقائداً وأنها شهدت جميع ما اعتقدوا

⁽د) لم يرد الحديث في فنسنك .

 ⁽ه) ابو مدين ، شعبب بن حسين الاندلسي . صوفي اندلسي مشهور ، ولمد في قنانية احمدى قرى اشمبيلية وتوفي عام
 594 هـ . بدأ منذ حداثته بحفظ القرآن وسافر الى فاس ليأخد عن العلماء المغاربة ، ومنها الى مكة حيث التقى عبد
 القادر الجيلاني . من آثاره اشعار صوفية ودينية .

اعلم ان الذات الازلية ، لتعززها وتمنعها ، سترت وجهها المعبر عنها بالوجود المطلق لحجب تعينات صفاتها وصور تنزلاتها ، وبرزت عن عين الجمع والاجمال الى التفرقة والتفصيل في لباس الخلق والتكوين ، كشفاً للمحبوبين وستراً للمحجوبين . فمن اتخذه ولياً اميناً اطلعته على اسرارها وأدنته بالجواز عن استارنا ، فهو يرى كل صفة جزئية مقيدة . ظاهرة في مظاهر الكون ، صفة كلية مطلقة ملتبسة بلباس الخلق .

سبحان من اظهر ناسوته مترسنا لاهوت الثاقب ثم بدا في خلقه ظاهراً في صورة الأكل والشارب

ويشاهدها بنفوذ البصيرة في عين الجمع والاطلاق ، ومن اتخذه عدواً مبيناً اوقعته على افيئية ستارها ولا تطرقه الى حريم اسرارنا ، فهو يرى (210) من رؤية البصر كل صفة ظاهرة في مظهر من عين ذلك المظهر ، ويضل في مضلاة التفرقة ، ولا يهتدى الى عين الجمع ، ولا يعرف ان حسن الصورة والسيرة ، بل كل ملاحة في الخلق ، لباس سترت به وجه الجمال المطلق . كالشمس المنصبغ نورها بصبغ الوان الزجاجات ، وفي نفسه لا لون له كها قيل :

لا لون للنور لكن في الزجاج بدا شعاعه فتراءى فيه الوان

فسبحان من احتجب بنور ظهوره وظهر بأسبال ستوره ، فمنهم من يظن انها الوان تلك الزجاجات ، مع انهم طالبوا الحق فسألوا بقول ارشدني ، فلزم امر الجواب بمفارقة الضلال وملازمة الجمع والنهي على الثبات بالاسلام المجازى ، فقال : الدخول في الكفر الحقيقي ، أي ادخل الى مقام الجمع بمفارقة الضلال ، وعبر عن هذا المعنى ان لا تلتفت الا بما وراء الشخوص الثلاثة ، ولا تثبت على الاسلام المجازى . كما وقع عن ابن فارض * ، فنهى عن الافتتان بالحسن واعحاب المرء بنفسه ، والوقوف على لبس مضاف الى غرة وجهل ، فقال :

فلا تك مفتوناً بحسك معجباً بنفسك موقوفاً على لبس غرة وفارق ضلال الفرق فالجمع منتج هدى فرقة بالاتحاد تحدت وصرح باطلاق الجهال ولا تقل بتقييده ميلاً لزخرف زينة فكل مليح حسنه من جمالها معار له بل حسن كل مليحة

^(*) ابن الفارض (576 - 632 هـ): عمر بن علي بن مرشد بن علي شرف الدين ابن الفارض . حموى الاصل ، مصري المولد والدار والوفاة . اشعر المتصوفين، ويلقب بسلطان العاشقين. في شعره فلسفة تتصل بما يسمى وحدة الوجود قدم ابوه من حماه الى مصر فسكنها وصار يثبت الفروض للنساء على الرجال بين يدي الحكام، ومنها تسميته ، من آثاره : ديوان ابن الفارض .

بهسا قيس لبنسى هام بل كل عاشق فكل صبسا منهسم الى وصف لبسها ومسا ذاك الا ان بدت بمظاهر بدت باحتجساب واختفست بظاهر

كمجنون ليلى او كثير عزة بصورة بحسن صورة فظنوا سواها وهي فيهم تجلت (210 ب) على صيغ التكوين في كل برزة

ولما كان مقام الاحدية فوق مقام الواحدية التي كنت بصدده ، لان في الواحدية يعتبر المبدأية للكثرة والاضافة للاعداد ، وفي الاحدية لا يعتبر فيها الاضافة قطعاً ، اراد بالاشارة الى احكام اهل الاحدية فقال : وان كنت وراء هذا الوراء المذكور قبله ، اي وان كنت في الاحدية التي وراء الواحدية ، فلست مؤمناً ولا كافراً ، لان في الاحدية نفي اعتبار الغير معه حتى الصفات ، فضلاً عن الايمان والكفر ، لان قدمي الاخبار والانشاء في الامرين وهو تحت العرش ، وهو مظهر الاسم الكليم والشكور .

ولما بين احكام اهل الاحدية والواحدية ، اراد ان يبين احكام اهل الكثرة فقال : وان كنت تحت هذا الواحدية وهو مقام الكثرة ، فأنت مشرك ، اي قابل بالوجودين الحقيقيين في مقام التفريق ، وهو مقام اهل تعطيل محجوب عن الحق ، لا يرى غير العالم مسلم بالاسلام المجازى ، وهو اول قسم من الاقسام الثلاثة التي ذكره جعفر الصادق رضي الله عنه ، حيث قال : التفرقة بلا جمع تعطيل ، والجمع بلا تفرقة زنديق ، والجمع مع التفريق توحيد .

ولما اراد ان يوسع الدائرة من الثلاثة المذكورة التي ادناها التعطيل ولم يوجد تحت هذه الدائرة الا الجهل ، فقال : وان كنت جاهلاً الى هذه المراتب المذكورة ، فاعلم انك لا قيمة لك ، ولا نقد لك من جملة الوجودين ، اي الوجود الحق بالاطلاق الساري الى جميع الموجودات ، والوجود الحلق بالظلية ، حيث قال تعالى : « ألم تر الى ربك كيف مد . الظل » (أ) ، فلم تك لاثقاً للخطاب .

فليا وصل هذه الكليات (211 أ) الى الشيخ ابي سعيد ، استحسن فقال في كتاب المصباح : اوصلني هذه الكليات الى ما اوصلني اليه مائة الف سنة من العبادة .

تمت الرسالة بعون الله .

⁽أ) الفرقان: 45 .

البَابُ الثّالِث

كشافات وفهارس

1 - كشافات : - كشاف الآيات .

- ـ كشاف الأحاديث .
 - _كشاف الأعلام .
 - ـ كشاف الاماكن .
- _ كشاف المصطلحات.
 - ـ كشاف الاشعار .
 - ـ كشاف الاقوال .
 - _ كشاف المكتبات .

2 ـ فهرس المراجع

3 _ فهرس المحتويات



كشاف الآيات

العنقن	رقم الأبة	السورة	الآية
14	57	الاعراف	ـ « هو الذي يرسل الرياح بشراً » ـ « وما كان استغفار ابرهيم لأبيه الا عن موعدة وعدها
14	114	التوبة	اياه) .
			ـ « يا قوم انكم ظلمتم انفسكم باتخاذكم العجل فتوبوا
14	54	البقرة	الى بارئكم ، فاقتلوا انفسكم ذلكم خير لكم ، .
15	2	الحشر	ـــ « فاعتبروا يا اولي الابصار » .
15	7	آل عمران	ــ « لا يعلم تأويله الا الراسخون في العلم » .
15	9	الزمر	 د هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون ،
15	29	ص	 د لیدبروا آیاته ولیتذکر اولوا الالباب » .
17	5	لقيان	۔ ﴿ اُولَٰتُكُ عَلَى هَدَى مِن رَبِّهِم ﴾ .
17	17	فصلت	ـ « واما ثمود فهديناهم » .
17	67	الحج	د انك لعلى هدى مستقيم » .
19	6.	الرحمن	- « والنجم والشجر يسجدان » .
20	69	العنكبوت	ــ « والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا » ـ
20	30	آل عمران	ـ د يوم تجد كل نفس ما عملت من خير محضراً » .
20	111	النحل	ـ « ما عملت من سوء تود لو ان بينها وبينه امداً بعيداً » .
20	32	هود	ـ د يا نوح قد جادلتنا فأكثرت جدالنا ، .
21	2	الحشر	ـ « فاعتبروا يا اولي الابصار » .
21	191	آل عمران	ـ (يتفكرون في خلق النسموات والارض » .
1	ł		ـ د ولا تقولوا لمن يقتل في سبيلِ الله اموات بل
7.2	152	البقرة	احياء عند ربهم يرزقون ، .
			ــ « ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله امواتاً
	169	آل عمران	بل احياء عند ربهم يرزقون ، .

		_	
23	30 '	الطور	۔ ۽ تتربص به ريب المنون ۽ .
			ـ و الذين ينفقون اموالهم في سبيل الله ثم لا يتبعون
24	262	البقرة	ما انفقوا منَّا ولا أذي ، .
			ـ و يا ايها الذين آمنوا لا تبطلوا صدقاتكم بللن
24	263	البقرة	والاذي كاللي ينفق ماله رئاء الناس » .
24	264	البقرة	ـ و قول معروف ومغفرة خير من صدقة يتبعها اذي ، .
			ــ د يا ايها الناس قد جاءتكم موعظة من ربكم وشفاء لما في
24	57	يونس	الصدور».
28	95	الاتعام	ـ د فالق الحب والنوى ، .
28	96	الانعام	ـ و فالق الأصباح » .
28	78	الاسراء	ـ و اقم الصلاة لدلوك الشمس الى غسق الليل ، .
			ـ و فوسوس لهما الشيطان ليبدي لهما ما وورى عنهما من سوآتهما
			وقال ما نهاكها ربكها عن هذه الشجرة الا ان تكونا
29	20	الاعراف	ملكين او تكونا من الخالدين ۽ .
29	16	ق	ـ و ولقد خلقنا الانسان ونعلم ما توسوس به نفسه ، .
29	50 .	طه	ـ د ربنا الذي اعطى كل شيء خلقه ثم هدى .
45	65	الكهف	ـ د وعلمناه من لدنا علماً » .
45	164	النساء	ـ د وكلم الله موسى تكلياً » .
86	35	النور	ـ د الله نور السموات والارض .
91	11	فصلت	ـ د ثم استوى الى السهاء وهي دخان ۽ .
	i		ـ و سبّح اسم ربك الاعلى ، الذي خلق فسوّى ، والذي قدّر
96	1	الاعلى	فهدى ، والذي اخرج المرعى ، فجعله غثاء احوى .
106	1	الاخلاص	_ ﴿ قُلَ هُو اللَّهُ أَحَدًى .
116	1	الفلق	- د قل اعوذ برب الفلق ، .
123	1	الناس	- ﴿ قُلِ أَعُوذُ بُرِبِ النَّاسِ ﴾ .
123	28	الحجر	_ ﴿ فَاذَا سُويَتُه ﴾ .
132	59	الانعام	ـ « وما تسقط من ورقة الا يعلمها » .
133	16	النجم	- د يغشى السدرة ما يغشى » .
			- و سنريهم آياتنا في الآفاق وفي انفسهم يتبين حتى يتبين لهم انه
133	53	فصلت	او لم يكف بربك انه على كل شيء شهيد ،
134	22	اق	- و اذا كشف عنك غطاؤك فبصرك اليوم حديد ،

130	88	القصص ا	_ د كل شيء هالك الا وجهه ۽ .
153	50	طه	ـ و الذِّي أعطى كل شيء خلقه ثم هدى .
158	6	ق	1
158	14	الرحمن	_ و خلق الانسان من صلصال كالفخار ،
159	28-27	الفجر	ـ د يا ايتها النفس المُطمئنة ، ارجعي الى ربك راضية مرضية.
159	4	المعارج	ـ و تعرج الملائكة والروح اليه ۽ .
159	55	القمر	ــ ﴿ فِي مقعد صدق عند مليك مقتدر » .
159	44	الاحزاب	ـ د تحیتهم یوم یلقونه سلام ، .
159	48	الحج	_ د والى المصير ۽ .
159	30	القيامة	۔ د الی ربك يومئذ المساق ۽ .
159	12	القيامة	ـ « الى ربك يومئذ المستقر » .
159	8	النجم	ـ و دنا فتدلي ۽ .
161	29	الحجر	_ و فاذا سويته ونفخت فيه من روحي ۽ .
161	171	النساء	ـ و كلمته القاها الى مريم » .
	1		ـ و وما يعزب عن ربك من مثقال ذرة في الأرض ولا في
162	61	يونس	السهاء) .
164	50	القمر	ـ و وما امرنا الا واحدة كلمح البصر » .
165	19	مريم	ـ و انما انا رسول ربك لأهب لك غلاماً زكياً ي .
166	115	المؤمنون	ـ و افحسبتم انَّا خلقناكم عبثاً وانكم الينا لا ترجعون ۽ .
167	15	المطففين	ـ و كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون ، .
167	72	الاسراء	ـ و فمن كَانُ في هذه أعمى فهو في الآخرة اعمى واضل سبيلًا .
.167	81	البقرة	_ ر وأحاطت به خطيئته ، .
167	49	التوبة	ـ و أن جهنم لمحيطة بالكافرين ،
168	44	الفرقان	- « كالانعام بل هم أضل سبيلا » .
168	6_5	النجم	_ د علمه شدید القوی ، ذو مرة فاستوی ، .
		·	ـ د وما كان لبشر ان يكلمه الله وحياً او من وراء حجاب او
169	51	الشورى	يرسل رسولاً ، .
169	34	البقرة	_ د أبي واستكبر وكان من الكافرين ،
	-		ـ و قل لو كان البحر مداداً لكلهات ربي لنفد البحر قبل ان
169	109	الكهف	تنفد كليات ربي ولو جئنا بمثله مدداً ، .
171	20	الانسان	ـ (وإذا رأيت ثم رأيت نعياً وملكاً كبيراً » .

171	71	الزخرف	ـ د وفيها ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين وهم فيها خالدون
174	114	طه	ـ د وقل رب زدني علماً ، .
	ŀ		ـ و ان الذين اتقوا اذا مسهم طائف من الشيطان تذكروا
176	201	الاعراف	ماذا هم مبصرون ۽ .
176	222	البقرة	ـ د ان الله يحب التوابين ويحب المتطهرين ، .
177	5	ابراهيم	ـ د ان في ذلك لآيات لكل صبار شكور ، .
178	12	الرعد	_ د هو الذي يريكم البرق خوفاً وطمعاً » .
178	4	الفتح	ــ « هو الذي انزل السكينة في قلوب المؤمنين .
180	39	الرعد	_ « يمحو الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب » .
186	18	آل عمران	ـ « شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة واولوا العلم » .
186	9	الزمر	ـ د هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون ، .
186	19	الرعد	ـ و انما يتذكر اولوا الالباب ، .
189	29	الحجر	ــ د ونفخت فيه من روحي ،
189	12	التحريم	ـ ﴿ وَنَفَخَنَا فَيْهُ مَنْ رَوْحَنَا ﴾ .
\			_ د ارجعي الى ربك ، .
			ـ د المال والبنون زينة ألحياة الدنيا والباقيات الصالحات
191	46	الكهف	خیر عند ربك ثوابا وخیر املا ،
191	37	ق	ـ و ان في ذلك لذكرى لمن كان له قلب او ألقى السمع وهوشهيد،
191	40	النور	ـ د ومن لم يجعل الله له نوراً فيا له من نور » .
192	59,	الانعام	ــ د ولا رطب ولا يابس الا في كتاب مبين ۽ .
192	29	ص	ـ (ليتدبروا آياته وليتذكر اولوا الالباب) .
198	113	النساء	ـ وعلمك ما لم تكن تعلم وكان فضل الله عليك عظياً ي .
			- و وعلم آدم الاسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة فقال
197	31	البقرة	أنبئوني باسهاء هؤلاء ان كنتم صادقين ، .
197	33	البقرة	ــ د يا آدم انبئهم بأسائهم » .
198	5	النجم	ـ و علمه شدید القوی ، ذو مرة فاستوی ، وهو بالافق الاعلى
199	65	الكهف	ـ وعلمناه من لدنا علماً » .
			ـ و يؤتي الحكمة مِن يشاء من عباده متى يشاء ومن يؤتى الحكمة
199	269	البقرة	فقد أوتي خيراً كثيراً وما يذكر الا اولوا الالباب ، .
			ـ و اليوم اكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتي ورضيت
199	3	المائدة	لكم الاسلام ديناً .

			•
200	212	البقرة	ـ (يرزق من يشاء بغير حساب)
202	8	الشمس	ــ « ونفس وما سوّاها ، فألهمها فجورها وتقواها » .
211	54	الاعراف	- « ألا له الخلق والامر » .
			ـ « ان الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنكر ولذكر الله أكبر
218	45	العنكبوت	والله يعلم ما تصنعون » .
	43	الأسراء	ـ « تعالى الله عما يقول الظالمون علواً كبيراً » .
285	3	سبأ	ـ « لا يعزب عنه مثقال ذرة في السهاوت ولا في الارض » .
297	44	الاسراء	ـ و ولكن لا يفقهون تسبيحهم انه كان حليًا غفوراً ، .
297	4_3	الاخلاص	ـ « لم يلد ولم يولد ، ولم يكن له كفواً احد » .
			ـ د الله ولي الذين آمنوا يخرجهم من الظلمات الى النور والذين
			كفروا اوليائهم الطاغون يخرجونهم من النور الى الظلمات
297	257	البقرة	اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون ۽ .
302	28-27	الفجر	 د يا ايتها النفس المطمئنة ، ارجعي الى ربك راضية مرضية »
			ـ « والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وان الله
312	69	العنكبوت	لع المحسنين » .
320	11	الشوري	ــ (لیس کمثله شيء) .
		-	ـ د فلما رأى كوكباً قال هذا ربي ، فلما أفل قال لا أحب
348	76	الانعام	الأفلين ، .
349	30	القصص	ــ « ان يا موسى اني انا الله » .
349	11	الشوري	ـ « ليس كمثله شيء وهو السميع البصير » .
349	15	المطففين	ـ « يومئذ لمحجوبون » .
349	72	الاسراء	ـ و من كان في هذه اعمى فهو في الأخرة اعمى واضل سبيلًا ،
350	256	البقرة	ـ « فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله » .
350	14	الحجرات	ــ « ولكن قولوا أسلمنا » .
350	45	الفرقان	ـ « الم تر الى ربك كيف مد الظل » .
350	30	الانبياء	ـ «وجعلنا من الماء كل شيء حي » .
350	115	البقرة	ـ « فأينها تولوا فثم وجه الله » . "
350	16	ق	ـ « واقرب اليه من حبل الوريد » .
353	17	الأنفال	ـ « وما رمیت اذ رمیت ولکن الله رمی » .
350	17	الأنفال	ـ « فلم تقتلوهم ولكن الله قتلهم » .
351	35	النور -	

351	25	ابراهيم	- (ويضرب الله الامثال للناس) .
351	93	النحل	- (يضل من يشاء ويهدى من يشاء) .
352	32	يونس	- (فهاذا بعد الحق الا الضلال) .
352	74	الانفال	- (اولئك هم المؤمنون حقاً) .
354	45	الفرقان	- (الم تر الى ربك كيف مد الظل) .

كشاف الأحاديث

الصفحة	الحديث
15	_ و ما نزل من القرآن آية الا ولها ظهر وبطن ، ولكل حرف حد ومطلع » .
28	_ « اللهم لك الحمد انت نور السموات والارض ومن فيهن » .
28	ـ و أعوذ بنور وجهك الذي اشرقت له الظلهات وصلح عليه امر الدنيا
	والآخرة ، .
117 179	_ د ان لربكم في ايام دهركم نفحات من رحمته الا فتعرضوا لها ، .
135	_ ر ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر ، .
159	_ ﴿ أَبِيتَ عَنْدُ رَبِّي يَطْعَمْنِي وَيَسْقَيْنِي ﴾ .
153	_ ر عند وفاته الرفيق الاعلى » .
166	_ ر انكم لا تموتون وانما تنقلون من دار الى دار ۽ .
169	_ ر ما منكم من أحد الا وله شيطان ۽ .
186	_ و طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة .
186	ـ و اطلبوا العلم ولو بالصين ۽ .
188	ـ د اعدى عدوك نفسك التي بين جنبيك ،
189	_ و خلق الله الارواح قبل الاجساد بألفي عام ، .
189	ـ د الارواح جنود مجندة) .
189	ـ د ارواح الشهداء بعد الموت في حواصل طيور خضر ،
1	_ د ما من عبد الا ولقلبه عينان وهما غائبان يدرك بهما الغيب ، فاذا

190	اراد الله بعبد خيراً افتح عيني قلبه ليرى ما هو غائب عن تصوره ، .
192	ـ « ما من آية من آيات القرآن الا ولها ظهر وبطن الى تسعة ابطن » .
192	ـ و لكل حرف من حروف القرآن حد ، ولكل حد مطلع » .
198	ـ (أدبني ربي فأحسن تأديبي) .
198	ـ ﴿ انا اعلمكم بالله وأخشاكم لله ﴾ .
200	_ و خلق الله الناس جميعاً احيا (؟) لهم الشياطين » .
200	ـ و كل مولود يولد على الفطرة ، .
202	ـ د من عمل بما علم ورثه الله علم ما لم يعلم ۽ .
202	ـ (من أخلص لله اربعين صباحاً اظهر الله ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه ».
	ـ [تفكر ساعة خير من عبادة ستين سنة ﴾ .
212	_ ر الصلاة عهاد الدين ،
214	ـ (لا ايمان لمن لا صلاة له ولا ايمان لمن لا امانة له ، .
215	۔ د صلوا کیا رأیتمونی أصلی ، .
216 217	ـ (المصلي يناجي ربه) .
259	ـ د اطلبوا الحواثج عند حسان الوجوه ،.
286	_ ﴿ من عرف نفسه فقد عرف ربه ﴾ .
302	ـ و القدر سر الله ولا تظهروا سر الله ٪.
347	ـ (الانسان آخر موجود خلق) .
352	 د سبق المفردون ، قالوا يا رسول الله ما المفردون ؟ قال : المهتزون الذين يهتزون في ذكر الله ، يصع الدكر عنهم اثقالهم اي اثقال الانية والاثنينية فيأتون يوم القيامة خفافاً » .
	ـ د موتوا قبل أن تموتوا ، .

كشاف الأعلام

ابراهيم: 14، 31. ارسطو: 42، 43، 150. اسال : 38، 66,67,69,255 . افلاطون : 174 . ابن أبي اصيبعة: 40,36,35. امين : أحمد : 48 ابن باجة: 38،37 . ابن تَيمية: 15، 22،26،27، 28،28. بدوي ، عبد الرحمن : 36 . ابن الجوزي : 26، 27، 28، 29 . البسطامي ، أبو يزيد : 160، 179 . ابن حزم : 74 . البغدادي : 74 . ابن خلدون : 35 . البغوي : 22 . ابن خلكان : 35، 160 . بلاتيوس ، اسين : 39 . ابن رشد: 20، 21، 30 . عارف، تامر: 20. ابن سعد: 16. ابن طفيل: 48. التستري ، سهل بن عبد الله : 160 . ابن عباس: 15، 27، 28. التهانوي : 14، 35 . ابن عربي: 37، 39، 42، 57، 71. التوحيدي ، ابو حيان : 14 . ابن عطاء : 24، 29 . ابن الفارض : 353 . الثعلبي: 185. ابن قتيبة : 29 . ثمود: 17. ابن منظور : 27، 77 . ابوريدة: 18، 30. جالينوس: 171. ابوزید: 28. جانيه : 47 . ابو سعيد (بن أبي الخير الصوفي) : 73، 283، الجر، خليل: 127. . 354 الجرجان : 35، 131، 133، 135 . ابو طالب: 35. جعفر الصادق: 24. ابو مدين : 352 . الجماص: 24. ابو هريرة : 28 . الجنيد : 159، 160، 179 . اخوان الصفاء: 19، 20. الشهربستاني : 73، 74 . الشيرازي ، صدر الدين : 22، 349 . صفا ، ذبيح الله : 73 ، 79 ، 80 ، 149 ، 257 . طاش كبرى زاده : 13 . عائشة : 28 . العاملي ، بهاء الدين : 349 . عبد الله بن مسعود : 16 .

عبيدة بن قيس العوفي : 16 . العسقلاني : 17 . علي بن أبي طالب : 16، 163، 166، 199، 278، 302 . عفيفي ، أبو العلا : 45، 47، 149 .

غارديه ، لويس : 39 . الغزالي : 30 ،38 . غواشون : 26 ، 92 ، 53 ،75 ، 75 ، 129 . الفارايي : 20 ، 127 .

الغزويني : 16 . الفشيري : 35، 37، 57، 185 . الغفطي : 35 . قنواتي : 79، 80، 94، 127، 149، 257 .

> كارا دي قو : 72 . الكندي : 18، 19، 20 . كوربان ، هنري : 149 .

الفرس: 173 .

لبيد: 146 . الماوردي : 185 . جولد تسيهر : 14، 15 . الجيلاني ، عبد القادر : 352 .

الحسن: 23. الحسن بن سالم: 160. حكمت، علي أصغر: 79، 94. الحلاج: 45، 160، 179. حي بن يقظان: 25، 39، 48، 66، 67، حي بن يقظان: 33، 32، 48، 66، 67،

الخطابي : 27 .

الدقاق ، ابن علي : 185 . دينا ، سليمان : 21 . دي بور : 38 .

الذهبي ، محمد حسين : 25 .

الرازي : 23 . الراغب الاصفهاني : 13، 14 .

> الزجاج : 28 ، 29 . زيادة ، معن : 38 . زيعور علي : 22، 45 .

س . بينس : 127 . السدي : 29 . سلامان : 38، 66، 67، 69، 70، 225 . السلمي : 24، 185، 283 . السهروردي : 48، 149، 150 . السيوطي : 15 .

> الشبلي : 179 . شحاته ، عبد الله محمود : 17 .

عِاهد: 29. المجوس : 172 . النابغة : 19 . محمود ، منيع عبد الحليم : 23 . نادر، البير: 20،19، 127. مروة يوسف : 22 . نصر ، سيد حسين : 149 . المعصري ، ابو عبد الله : 243 . نوح : 20 . مقاتل بن سليمان: 161. نوياً : 17، 21 . المكي ، ابو طالب : 160 . نيكلسون : 35 . المنجد ، صلاح الدين : 78 . النوري : 160 . مهدوي ، بجي : 79، 80، 149، 257 . مهرن : 72 . المودودي : 22 . هارون ، عبد السلام : 78 . موسى : 45، 103 .

اليهود : 172 .

كشاف الأماكن

اشبيلية : 352 .

اصفهان : 349 . سرخس : 283 .

المانيا : 82 . شيراز : 349 . ايران : 82 . ايران : 82 .

طهران: 71، 82 .

باریس : 73 . برلین : 82، 149 .

البصرة: 17 . 160 . البصرة: 17 . بلخ: 17 .

بيروت : 17، 19، 20، 22، 30، 37، 45، 73، كلتا : 13 .

. 149 . 131 . 127 . 78 . 77 . 78 .

ليدن : 73، 82 .

تستر : 160 . عهامة : 23 . مرو : 283 .

نورينو: 73. مكة: 160، 352.

ميهنة: 283 .

حاه: 353 . نيسابور: 160، 185

حيدر آباد: 13، 17، 42، 57، 82 .

خراسان: 17، 185، 283. واسط: 160.

كشاف المصطلحات

الثقافة: 17، 22.

الثواب: 49، 53. الاتصال: 19، 38، 41، 43، 45، 46، 67، 67، . 181 الجيروت: 41، 42، 43، 53،49،53، 58، 135، الاجتهاد: 14، 15، 20، 24. . 288 , 165 , 153 الأدراك : 25، 37، 40، 43، 47، 49، 71، الجمع: 49، 58، 178. 136, 136, 136, 137, 136, 150, 150, 167, 167, الجن : 26، 31، 125، 239 . .247 ,234 ,228 ,227 ,216 ,211 ,168 . 261 الحال الصوفي: 37. الأرادة: 43، 51، 59، 176. الحد: 25، 57، 146. الألى: 49، 167. الحدس: 45، 54. الألمام: 45، 47، 54، 55، 198، 240. الحركة: 156، 163، 166. الحزن: 49، 54، 59، 316. الباطنية: 73، 74. الحس المشترك: 47، 160، 161، 168، 169، السط: 49, 58, 178. . 233 ,231 ,230 ,225 الحق: 18، 36، 39، 40، 41، 42، 43، 44، التأمار: 15، 36، 41، 42، 46، 77. 46, 48, 53, 56, 51, 133, 132, 56, 53, 48, التأويل: 13، 15، 19، 21، 26، 30، 193. . 173 . 147 التجلى: 42، 49. الحقيقة: 18، 19، 20، 21، 25، 38، 39، 42، التربية: 27، 123. 45, 46, 56, 66, 77, 113, 144, التصوف : 35، 36، 37، 38، 39، 71، 72، . 248 , 210 , 173 , 159 , 248 . . 181 , 159 , 149 , 126 , 80 , 73

التفسير: 13، 14، 15، 16، 17، 19، 23،22،

. 112 , 73 , 71 , 31 , 30 , 29 , 25 , 24

التوحيد: 18، 56، 64، 79، 186، 192.

. 192 , 184

التناسخ: 167.

التوبة: 18، 23.

الإتحاد : 39، 40، 56، 64، 265، 292 .

خاطر الحق: 50، 176. خاطر الشيطان: 50، 176. خاطر الملك: 50، 176.

. 277 , 236 , 199 , 185

الحكمة: 18، 19، 37، 42، 50، 173، 174،

خاطر النفس: 50، 59، 176. الخواطر الردية: 50، 176، 181. الخير: 39، 40، 58، 244، 246، 263، 264. 265، 268.

الدخان: 31, 89, 91.

الدين : 18، 19، 25، 50، 51، 190، 212 .

الـذكر : 43، 51، 59، 101، 123، 172، 172. 312 .

> الرب: 27، 32. الربوبية: 18. رب الفلق: 26، 27، 32، 116، 117. الرجاء: 51، 60، 176. الرحمة: 51، 174.

الرحة : 131 -111 . الرضا : 177 .

الرياضة: 43، 46، 51، 60، 71، 110، 168

الزاهد : 41, 42, 51, 61 . الزهد : 35, 41, 42, 43, 46, 51, 60، 177 .

السكر : 52، 53، 61، 178 . السكينة : 44، 52، 61، 71، 179، 313 .

الشرع: 20, 52, 58, 190, 214. الشريعة: 19, 20, 21, 30, 52, 61, 74 الشقاء: 48, 52. الشكر: 52, 61, 177.

لشوق: 52، 54، 62، 124، 150، 150، 167.

الصبر: 39، 52، 17، 177.

الصحو: 53, 62, 178. الصلاة: 19, 28, 35, 41, 42, 44, 50, 53,

,209 ,208 ,207 ,206 ,205 ,203 ,193 ,80 ,80 ,216 ,215 ,214 ,213 ,212 ,211 ,210

. 221 ,220 ,219 ,218 ,217

الصوفيون : 35، 37، 39، 40، 41، 45، 46، 47، 71.

الصوم : 19، 153 .

العابد: 41، 42، 53 .

العارف : 37، 38، 40، 41، 42، 43، 44. 44. 45. 45، 45. 45. 45. 45. 46. 47.

العبادة : 41، 42، 43، 53، 452، 153 . العشق : 39، 40، 54، 56، 135، 150، 202،

212، 241 حتى 269 .

العقل : 17، 18، 25، 31، 37، 42، 47، 48، 48، 48، 47، 48، 47، 48، 48، 47، 48، 48، 47، 48، 48، 48، 48، 48، 48، 48

.154, .261, .165, .165, .154 .238, .235, .231

العقل الكلي : 46، 266 .

العلم اللدني : 45، 52، 54، 80، 141، 182، 182، 199

العلة : 18، 39، 40، 161، 162، 262، 263، 268. 268.

الغيبة: 54، 63، 178

الفطنة: 54، 174.

الفضيلة : 18، 40، 51، 56، (150) 174. 264 .

الفقه: 184، 185.

الفلك : 41، 173، 194، 220، 285، 330، 330. ألفلك : 41، 27، 26، 35، 37، 39، 38. الفلاسفة : 18، 21، 22، 25، 30، 38.

الفناء : 54، 55، 62، 160, 179

القبض : 54، 58، 63، 168، 178 . القدس : 43، 44، 45، 51، 54، 160، 160، 234

القرآن : 21، 22، 23، 24، 111,131، 181، 181، 187، 184، 197

الكرامات: 46، 223، 240.

اللذة: 54، 55، 67، 102، 134، 167.

المامية: 26، 32، 106، 108، 110، 111، 111. 112، 117، 129، 130، 155،

مبادىء الرحمة: 51، 60، 178.

المجاهدة: 35, 36, 41.

المحبة: 49، 150، 177.

المحو: 55، 63.

الشاهدة: 24, 45, 45, 48, 52, 72. المعاد: 43, 53, 53, 61, 74, 103, 103,

179, 216, 225, 277, 303, 302, 303. . المرفة : 22, 23, 23, 75, 14, 24, 45, 45,

. 127 ,101 ,71 ,62 ,53

المقام: 21, 44, 55, 63, 71, 103, 176. 176. المكايدة: 35.

اللائكة : 19، 136، 141، 189، 194، 197، 197، 208، 209، 201، 209، 209، 209، 209، 209، 209، 153، 65، 66، 66، 66، 153، 165، 165، 220، 210، 220،

المنطق : 18، 194 .

الموت : 55، 70، 150، 270, 272, 273, 273 280, 275, 276, 277, 278, 279, 279, 279

النسك: 365.

النفس الكلي: 46، 141، 197، 198، 202. النفس المطمئنة: 185، 188.

النفس الناطقة : 46, 48, 56, 99, 123, 250, 210, 210, 200, 188, 187, 185, 214, 212, 228, 227, 228, 227, 228, 266

النفاثات في العقد: 26، 28، 33، 119. النور: 79، 84، 86، 87، 88.

هو : 26، 27، 29، 34، 106، 108، 108

الحدى: 17، 18، 29.

المداية: 56.

الموية: 39، 106، 107، 109، 110، 111، 111 112، 116، 129، 245، 245، 245،

الهية: 56, 64, 178.

واجب الوجود : 26، 27، 37، 43، 111، 131، 161، 162، 163، 164، 179، 212،284

الوجد: 44، 47، 56، 65، 71; 172، 177،

. 179

الوجود : 27، 40، 41، 47، 49، 55، 111،

. 121, 124, 129, 120, 141, 141, 167, 167, 168, 172, 186, 172

وحدة الوجود : 40 .

الوحي: 18، 21، 25، 29، 46، 55، 74، 74، 141، 141، 197، 198، 200، 205

الوحدانية : 18 .

الوقت : 44، 56، 65، 72، 79.

الولي: 33، 43، 46، 47، 50، 240.

الوهم : 52، 136، 138، 155، 169، 231 .

اليقين : 56، 56، 72، 72 .

كشاف الأشعا.

الصفحة				ات ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الابيا		
19	وكاهل	لاجمعين	رهـط اا	وتسرك و	ن نفعه	سان دجم	سجــود له څــ
23	السيوفا	بمعنسا	ئم ا	وخسير			سبدر قضينا في
				ابلی جد			سبي د ي اشـكو الى ا
36				قد صرت قد صرت			المصافر الي محسن إلى
40	واحد	ِ ں د د انسه	عل.	تدل	عددي آرة	جر. ي	حسن ي <i>حي</i> ففــي كل
42	زت	الله	عی محکمــة	سراج سراج			هي س انما النفس
147	. iti ;	 محالــة	Y	مربج وکل نه			الم المعس الا كل شيء
- '	د ن غنہ	 !_	_ he	وص ۔ وغنیت	، باس قار		الا دل ميءُ
159	کنا	، ما	٠	مكانها	1.:1<	i	ُوغنسی ل <u>ي</u> کدا د
	لساني			وكانسوا فناجساك وافترقنسا	. م	ب س ن	وكنــاً حي وتحققتــك فاجتمعنــا
I	لعانہ			ماه- قد ا	مسری ادان	يي	و <i>عمعت</i> ات دارتان
1	<i>ي</i> عباني	, لحــظ	. 6	وافترضت	معان العظيـ	41 •	فاجتمعن
178	چ <i>ې</i> دان	_اء	ص الا-•	, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	-	عيبت	ان یکن
		L			الوجد	صير <i>ك</i> .ء	
178		1		-	عدمني		اذا
180	حيب <i>ي</i> اني						اذا
				توهمـت			ادنیت
240	العيوب	لا تجد	الحسب	وعين	ل عيب	<i>ں</i> تبرز ک	وعــين البغف
349	ما پری اا اد	<i>و پيه</i> ــل	، فسيرى	برزت لا	ئــة ناظر	نحسو الحقية	رب امسریء
•		واضحة					افتسح عينيك
[]	دفتر او	، بمثابة	اء الواعين	فاص الاذكي	، نظر الاشم	جه الخضراء في	ًان اوراق الشـ
350			الخالق .	- - ال معا نة	، • سان الماء	.ر	الما ارزال ا
				ي بي بر-	ر نسان آخر، -	من حورت ا	دتناب يتوصو

351	لم يدر ما غاب فينا ولا أفل
	فانــه بعض ظهوراته
	حتي توفي حق اثباته
352	ينكرهــا الجاهــل في ذاته
352	وانسا شهسدت جميع مآ اعتقدوا
	قد سنــا لاهوتــه الثاقب
353	في صورة الأكل والشارب
353	شعاعــه فتــراءِي فيه الوان
	بنفسك موقوفاً على لبس غرة
	هدى فرقية بالاتحساد تحدت
	بتقييد ميلاً لزخــرف زينة
	معمار له بل حسمن كل مليحة
i	كمجنـون ليلي او كثـير عزة
	بصورة حسن لاح في حسن صورة
	فظنسوا سواهسا وهسي فيهسم تجلت
353 354	على صبخ التكوين في كلُّ برزة

لولا الستور التي يخفى صيانتها لا تنكر الباطسل في طوره واعطه منه بمقداره فالحق قد يظهر في صورة عقد الخلائت في الاله عقائداً ثم بدا في خلقه ظاهراً ثم بدا في خلقه ظاهراً لا لون للنور لكن في الزجاج بدا فلا تك مفتوناً بحسك معجباً فلا تك مفتوناً بحسك معجباً وصرح باطلاق الجمال ولا تقل وصرح باطلاق الجمال ولا تقل فكل مليح حسنه من جمالها فكل صبا منهم الى وصف لبسها بها قيس لبنى هام بل كل عاشق فكل صبا منهم الى وصف لبسها وما ذاك الا ان بدت بمظاهر وما حتجاب واختفت بظاهر

كشاف الاقوال

صفحة	القائل	القول
159	بعض المشايخ	و المراقع في كان من الله المراكزة ع
160	بعش المديح ابو طالب المكي	ـ (الصوفي من كان مع الله بلا مكان) . ـ (طوى عنه (النبي) المكان) .
160	بوطالب المكى ابوطالب المكى	ـ « اذا لبسه لبسه رفع عنه الكون في المكان » .
160	الحلاج	ـ رانه (النبي) اغمض العين عن الأين » . ـ د انه (النبي)
160	بعضهم	ـ « طلبت ذاتى في الكونين فها وجدت » .
160	الحلاج	ـ رحسب الواحد افراد الواجد له ،
220	الحلاج	_ (انـه (الصـوفي) وحداني الذات لا يقبـل ولايقبل » .
163	علي	_ د لا يوصف بالصفات » .
166	علي	ـ « الناس نيام اذا ناموا انتبهوا » .
167	بعضهم	ـ (انما هي أعمالكم ترد عليكم » .
	·	ـ و الحوارُق انوار تلوح اذا بدت ، فتظهر كتاناً
180	الجنيد	وتخبر عن جمع) .
		ً ـ ﴿ آثار الوجد انُّوار تلوح على الارواح فتظهر
180	الشبلي	آثارها على الهياكل » .
180	الجنيد	_ « لا تضر زيادة الوجد من نقصان العلم » .
190	,	ـ و ان للقلب عيناً كما للجسد ، فيرى الظاهر بعين
190	بعض المتصوفة	الظاهر ، ويرى الحقائق بعين القلب » .
100		ـ « ادخل (رسول الله) لسانه في فمي ، فانفتح في
199	علي	قلبي الف باب من العلم ، في كل باب الفباب ».
199	علي	ــ و لو بعث لي رسالة وجلست عليها ، لحكمت لأهل
		التوراة بتوراتهم ، ولأهل الانجيل بانجيلهم ،
	ļ	ولأهل الفرقان بفرقانهم » .

	•	1
		ـ و ان شرح كتابة اربعين حملاً لو أذن الله تعالى
199	علي	ورسوله لأشرع في شرح معاني الف ، .
1	افلاطون	ـ د مت بالارادة تحي بالطبيعة ۽ .
302	الصوفية	ـ و من عرف سر القّدر فقد ألحد ﴾ .
	+	د القدر بحرعميق فلا تلجه ، انه طريق وعر
302	علي	فلا تسلكه ، انه صعود عسر فلا تتكلفه ،
1		

كشاف المكتبات

مكتبة حميدية : 79، 80، 81، 82، 88، 114، 326. 321، 318، 289، 318، 321، 336 . مكتبة الظاهرية : 79، 80، 82، 104، 203، 34، 241

مكتبة فاتح : 80, 82, 770, 181 .
المكتبة الوطنية (برلين) : 80, 82, 841 .
مكتبة نور عثمانية : 79, 80, 81, 82, 89, 841 .
المكتبة نور عثمانية : 79, 80, 81, 280, 270, 241 .
المكتبة ولي الدين : 320, 82, 820 .
المكتبة الوقف (مشهد): 79, 82, 84 .
مكتبة يونيڤرستيه : 79, 80, 82, 84, 94, 321 .



فهرس المراجع

اولاً: ابن سينا

أ ـ كتب منشورة:

- 1 _ الاشارات والتنبيهات ، تحقيق سليان دنيا ، القاهرة ، دار المعارف1968 .
 - 2 _ تسع رسائل في الحكمة والطبيعيات ، القاهرة ، المطبعة الهندية ، 1908 .
 - 3 ـ التعليقات ، تحقيق عبد الرحمن بدوى ، القاهرة ، الهيئة العامة 1973 .
 - 4 _ جامع البدائع ، القاهرة 1917 .
 - 5 ـ الحدود ، تحقيق وترجمة غواشون ، القاهرة 1963
 - 6 ـ الشفاء ، تحقيق ابراهيم مدكور ، القاهرة 1953-1960 .
 - 7 _ مجموع رسائل الشيخ الرئيس حيدر آباد1353 هـ .
 - 8 ـ منطق المشرقيين ، القاهرة ، المكتبة السلفية 1910 .
 - 9 ـ المهرجان ، جامعة الدول العربية ، القاهرة 1952 .
 - 10 _ النجاة ، القاهرة ، نشر الكردي 1938 .

ب ـ رسائل حققناها في رسالتنا:

- 1 ـ التصوف (الفردوس في ماهية الانسان)
 - 2 ـ تفسير سورة الاخلاص
 - 3 _ تفسير سورة الأعلى
 - 4 _ تفسير آية الدخان
 - 5 ـ تفسير سورة الفلق
 - 6 _ تفسير سورة الناس

- 7 _ تفسير آية النور
 - 8 ـحث الذكر
 - 9 _ الحزن
 - 10 _ الدعاء
 - 11 ـ سر القدر
- 12 _ العلم اللدني
- 13 _ الكرامات والمعجزات والاعاجيب (السحر والطلسيات
 - والنيرنجات)
 - 14 ـ كليات الصوفية
 - 15 _ الملائكة
 - 16 _ المواعظ
 - 17 _ الورد الاعظم

جــرسائل اعدنا تحقيقها في رسالتنا:

- 1 ـ حي بن يقظان
- 2 _ الدعاء والزيارة
 - 3 _ الصلاة
 - 4 ـ الطير
 - 5 _ العشق
 - 6 ـ الموت

ثانياً : مراجع عربية

- 1 ـ ابن ابي اصيبعة:
- _ طبقات الاطباء ، تحقيق نزار رضا ، بيروت ، مكتبة الحياة 1965 .
 - 2 _ ابن باجة :
 - ـ تدبير المتوحد ، تحقيق معن زبادة ، دار الفكر 1978 .
 - 3 ابن تيمية :
 - ـ تفسير سورة الاخلاص ، المطيعة المنيرية 1352 هـ .

- ـ تفسير سورة النور ، تحقيق صلاح عزام ، القاهرة ، دار الشعب1972 .
 - ـ مجموع الرسائل ، القاهرة ، المطبعة الحسينية 1905 .
 - ـ مجموعة تفسير شيخ الاسلام ، بمباي 1954 .

4 - ابن الجوزى:

ـ زاد المسير في علم التفسير ، بيروت ـ دمشق ، المكتب الاسلامي 1968 .

5 _ ابن حزم:

ـ الفصل في الملل والاهواء والنحل ، بيروت ، دار المعرفة 1975 .

6 _ ابن خلدون :

- المقدمة ، بيروت ، دار الكتاب اللناني 1967 .

7 _ ابن خلكان :

ـ وفيات الاعيان ابناء الزمان ، باريس1838 .

8 _ این رشد :

- ـ تهافت التهافت ، تحقيق سليان دنيا ، القاهرة ، دار المعارف1965 .
- _ فصل المقال فيا بين الحكمة والشريعة من الاتصال ، تحقيق البير نادر ، بيروت ، " المطبعة الكاثوليكية ، 1973 .

9 ـ ابن الصلاح:

ـ فتاوى ابن الصلاح ، مجموعة الرسائل المنيرية ، بيروت ، نشر دمج 1970 .

10 _ ابن عربي :

- ـ فصوص الحكم ، تحقيق ابو العلا عفيفي ، بيروت ، دار الكتاب العربي د . ت .
 - ـ رسائل ابن عربي ، حيدر آباد ، 1367 هـ .

11 _ ابن منظور :

ـ لسان العرب ، بيروت ، دار صادر 1956 .

12 _ ابو سعيد بن ابي الخير الصوفي :

ـ اسرار التوحيد في مقامات الشيخ ابو سعيد ، ترجمة اسعاد قنديل ، القاهرة د . ت .

13 .. اخوان الصفاء:

- ـ جامعة الجامعة ، تحقيق عارف تامر ، بيروت1970 .
- ـ من رسائل اخوان الصفاء ، جمعها البير نادر ، بيروت1964 .

14 _ او ليكن ، حلمي ضيا :

_رسائل ابن سينا ، استانبول ، مطبعة خروز1953 .

15 _ امين ، احمد :

ـ حي بن يقظان لابن سينا وابن طفيل والسهـروردي ، القاهـرة ، دار المعـارف 1952 .

16 ـ بلوى ، عبد الرحمن :

ـ ارسطو عند العرب ، الكويت ، دار القلم 1978 .

17 _ البغدادي ، عبد القاهر :

ـ الفرق بين الفرق ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، بيروت ، دار المعرفة د . ت .

18 ـ بلا ثيوس ، آمين :

- ابن عربي ، حياته ومذهبه ، القاهرة ، مكتبة الانجلو المصرية 1965 .

19 _ البيهقى :

تاريخ الحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت ، رقم : SI5 : ما كلا الحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت ، رقم : SI5 المحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت ، رقم : SI5 المحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت ، رقم : SI5 المحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت ، رقم : SI5 المحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت ، رقم : SI5 المحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت ، رقم : SI5 المحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت ، رقم : SI5 المحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في بيروت ، رقم : SI5 المحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في المحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة الجامعة الاميركية في المحكماء ، مخطوط موجود في مكتبة المحكماء ، كان المحكماء ،

20 ـ التهانوي :

ـ كشاف اصطلاحات الفنون : ـ كلكتا 1863 م .

تحقيق لطفي عبد البديع ، القاهرة 1977 .

21 _ التوحيدي ، ابوحيان :

البحر المحيط، القاهرة، مطبعة السعادة 1328 هـ.

22 _ الجرجاني :

_ التعريفات ، بيروت ، مكتبة لبنان 1969 .

23 ـ جولد تسيهر ، افنتس :

ـ مذاهب التفسير الاسلامي ، ترجمة عبد الحليم النجار ، القاهرة 1955 .

24 _ الحنبل ، ابن العماد:

ـ شذرات الذهب في اخبار من ذهب ، القاهرة ، مكتبة القدسي 1350 - 1351 هـ .

25 ـ الخوانسارى ، محمد باقر:

ـ روضات الجنات ، طهران1306 هـ .

26 - دي بور:

- تاريخ الفلسفة في الاسلام ، ترجمة ابو ريدة ، القاهرة ، لجنة التأليف والترجمة والنشر 1938

27 - الذهبي ، محمد حسين :

ـ التفسير والمفسرون ، القاهرة ، دار الكتب الحديثة 1961 .

28 _ الراغب الاصفهاني:

_ مقدمة التفسير ، القاهرة 1967 .

وَ2 _ زيدان ، جرجي :

ـ تاريخ آداب اللغة العربية ، القاهرة ، مطبعة الهلال 1911 .

30 ـ زيعور ، على :

- ـ التفسير الصوفي للقرآن عند الصادق ، بيروت ، دار الاندلس 1979 .
 - _ العقلية الصوفية ونفسانية التصوف ، بيروت ، دار الطليعة 1979 .

31 ـ السيوطي :

_ الاتقان ، القاهرة ، دار الفكر العربي1935 .

- 32 _ الشيرازي ، صدر الدين :
- ـ هداية الحكمة ، طبعة حجرية ، طهران .
 - 33 ـ طاش كبرى زاده:
- _مفتاح السيادة ومصباح السعادة ، حيدر آباد1356 هـ .
 - 34 _ عبد الباقي ، محمد فؤاد:
- ـ المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، بيروت ، دار احياء التراث د . ت .
 - 35 ـ عاصى ، حسن
- النفس ومعادها في فلسفة ابن سينا ، رسالة ماجيستير ، مكتبة كلية الأداب في الجامعة اللبنانية ، بيروت 1978 .
 - 36 _ عفيفي ، ابو العلا:
 - ـ التصوف ـ الثورة الروحية في الاسلام ، بيروت ، دار الشعب ، د . ت .
 - 37 ـ الغزالي ، ابوحامد :
 - ـ تهافت الفلاسفة ، تحرير موريس بويح ، بيروت ، المطبعة الكاثوليكية 1937 .
 - ـ المنقذ من الضلال ، تحقيق صليبا وعياذ ، بيروت ، دار الانداس 1973 .
 - : فنسنك ع
 - ـ المعجم المفهرس الألفاظ الحاديث النبوى الشريف ، ليدن1926 .
 - 39 _ القفطى:
 - _ تاريخ الحكماء ليبسك 1903 .
 - 40 _ قنواتي ، الاب جورج شحاته :
 - _ مؤلفات ابن سينا ، القاهرة ، دار المعارف1950 .
 - 41 ـ القشيرى:
 - ـ الرسالة القشيرية ، بيروت ، دار الكتاب د . ت .
 - 42 _ الكندي :
 - ـ رسائل الكندي الفلسفية ، تحقيق ابو ريدة ، القاهرة 1950 .

- 43 _ محمود ، منيع عبد الحليم :
- ـ مناهج المفسرين ، القاهرة ، دار الكتاب1978 .
 - 44 _ مقاتل بن سليان : الاشباه والنظائر
- تحقيق عبـدالله محمـود شحاتـه ، القاهرة 1975 .
 - 45 ـ المكى ، ابوطالب:
 - قوت القلوب ، القاهرة ، مطبعة الحلبي 1961 .
 - 46 ـ المنجد ، صلاح الدين :
- ـ قواعد تحقيق المخطوطات ، بيروت ، دار الكتاب الجديد1970 .
 - 47 _ مهر ن :
 - ـ رسائل في اسرار الحكمة المشرقية ، ليدن 1891 .
 - : نيكلسون 48
- في التصوف الاسلامي ، القاهرة ، لجنة التأليف والترجمة والنشر 1947 .
 - 49 ـ هارون ، عبد السلام :
 - ـ تحقيق النصوص ونشرها ، القاهرة 1965 .

ثالثاً: مراجع اجنبية

- 1 ـ ابو سعيد بن ابي الخير الصوفي :
- ــ اسرار التوحيد في مقامات الشيخ ابي سعيد ، تحقيق ذبيع الله صفا ، تهران1331
 - 2 _ صفا ، ذبيع الله :
 - _ جشن نامه أبن سينا ، تهران1331 هـ . ش .
 - 3 ـ مهدوي ، يحي :
 - _ فهرست هاي مصنفات ابن سينا ، تهران 1333 هـ . ش .

- 1 Garra de Vaux:
 - A Vicenne, PariS 1900
 - leS Penseurs de L'ISLan, PariS 1923
- 2 Corbin, Henri
 - -Avicenne et le récit visionnaire, PariS 1954
- 3 Gardet, LouiS:
 - La penSée religieuSe D'AVicenne à Paris 1951
- 4 Goichon, Amélie Marie:
 - Giornale dimetafisica rivista bime Strale di filosofia, Torino 1959.
 - Lexique de la langue PhiloSophique d'Ibn Sina, PariS 1938.
 - Renarques et directives, PariS 1951.
- 5 MaSSignon:
 - Recueil de Stexte Sinédit Sconcernant L'histoire de la mystique en Pays d'Islam, Paris 1929.
- 6 Mehren:
 - Traités mystiques d'Avicenne, Leyde 1889-1891.
- 7 Safa Zabihollah:
 - le Livre du millénaire d'Avicenne, Téhéran 1953

- 1 _ مجلة الثقافة ، القاهرة ، العدد 691 .
- 2 _ مجلة العرفان ، بيروت ، اعداد مختلفة .
- 3 _ مجلة الفكر الاسلامي ، بيروت ، اعداد مختلفة .
 - 4 ـ مجلة المعرفة ، دمشق ، عدد228 و229 .
- Revue des études Islamiques, Paris 1941-1945
- 2 Revue Thomiste, Paris 1951.

فهرس المحتويات

الباب الأول : التفسير والتصوف

1:1	الفصل الاول : التفسير القرآني
13	ـ بين التأويل والتفسير
14	ـ الحاجة الى التفسير
14	ــ دواعي التفسير
16	تدرج التفسير
17	ـ تفسير مقاتل ـ تفسير مقاتل
17	ـ عينة من تفسير مقاتل
18	ـ موقف الفلاسفة من الآيات
18	أ ـ الكندي
19	ـ عينة من تفسير الكندي
19	ب ـ اخوان الصفاء
20	عينة من تفسير الاخوان
20	جـ ـ ابن رشد
21	التفسير المذهبي
22	_ عينات من التفسير المذهبي
22	ـ التفسير بالمأثور (البُغوي)
23	ـ التفسير بالرأي (الرازي)
24	ـ التفسير الفقهي (الجصاص)
24	ـ التفسير الصوقي (السلمي)
24	ـ تفسير ابن سينا
25	ــ بين تفسير ابن سينا وسائر مؤلفاته
26	ـ بين ابن سينا وابن الجوزي وابن تيمية
27	_ الله

nverted by	Tiff Combine -	(no stamps are applied by registered version)

27	_ الرب
27	ـ رب الفلق
28	ـ نور السموات والارض
28	_ الغاسق
28	_ الوسواس
29	ــ التسوية والتقدير
29	ـ النفاثات في العقد
29	ـ قيمة تفسير ابن سينا
30	ــ كلمة اخيرة
31	_ قاموس التفسير القرآني
34	الفصل الثاني: التصوف
37	_ هدف الفلسفة والتصوف
37	ـ كيف نصل الى هذه الدرجة
38	ـ موقع الحقيقة والكهال في كل من الفلسفة والتصوف
39	ـ العشق السينوي والمحبة الصوفية
40	ـ وحدة الوجود عُند ابن سينا والصوفيين
41	ـ الزهد عند ابن سينا والصوفيين
42	ـ العارف السينوي والعارف الصوفي
42	ــ المعرفة والحكمة
43	ـ كيف ندرك المعرفة
43	_ مرحلة الفعل
43	أ _ الأرادة
43	ب ـ الرياضة
44	جـــ نهاية مرحلة الفعل
45	_ مرحلة الانفعال
45	أ ـ الوقت
45	ب ـ الوجد
45	جـ ـ السكينة
45	ـ العلم اللدني عند ابن سينا والصوفيين
46	ـ الرياضة الصوفية والرياضة السينوية
46	ــ النبوة وخوارق العادات والكرامة الصوفية

47	ـ السعادة السينوية والسعادة الصوفية
48	ـ المنهج العملي في بلوغ السعادة
49	- قاموس المصطلحات الصوفية السينوية
57	ـ قاموس مقار ن : ابن سينا ـ القشيري ـ ابن عربي
66	ـ آثار ابن سينا الصوفية المرمازية
66	ـ القصيدة العينية
66	ـ رسالة الطير
67	ـ سلامان وأبسال
67	ـ حي بن يقظان
69	ـ الوحدة الفلسفية في الرمز السينوي
	خلاصة
72	ـ موقع التصوف السينوي
74	ـ بين التفسير والتصوف السينويين
	الباب الثاني النصوص
77	الفصل الاول : منهج التحقيق
<i>7</i> 7	ـ منهج التحقيق
7 9	ــ جدوُّل نصوص التفسير
80	ـ جدول نصوص التصوف
82	ــ مكتبات ومصادر الجدول
83	ــ جدول الرموز الواردة في التحقيق
84	الفصل الثاني: نصوص التفسير
86	ــ آية النور
91	ـ ثم استوى الى السهاء
96	_ الأعلى
106	_ الأخلاص
116	ـ الفلق
123	_ الناس
126	الفصل الثالث: نصوص التصوف
127	ـ في التصوف (الفردوس)

149	_ كلهات الصوفية
184	ـ العلم اللدني
205	ـ في سر الصلاة
225	_ الَّكرامات والمعجزات والأعاجيب
243	_ في العشق
272	_ الخوف من الموت
283	الدعاء والزيارة
291	_ الملائكة
297	_ الدعاء
302	ـ سر القدر
308	_ كلام الشيخ في المواعظ
312	ـ حث الذكر
316	ـ في ماهية الَّــزن
320	ـ الورد الاعظم
323	۔ حي بن يقظان ۔ حي بن يقظان
338	- الطبر - الطبر
	ملحق
347	ً ـ شرح الكلمات الصعبة
	الباب الثالث : كشافات وفهارس
355	كشافات
356	ـ كشاف الآيات
362	_ كشاف الأحاديث
364	_كشاف الأعلام
366	_ كشاف الاماكنْ
367	_ كشاف المصطلحات
371	_ كشاف الاشعار
373	_ كشاف الأقوال
375	_ كشاف المكتبات
376	فهرس المراجع
385	فهرس المحتويات فهرس المحتويات







هذالكتاب

التفسير والتصوف قطاعان غنيّان في فكر الشيخ الرئيس، تتجلّى فيهما فلسفته وعقلانيته .

في التفسير ، اتجه ابن سينا إلى الآيات ليستل منها سنداً على صدق فلسفته وسلامة مفاهيمه ، لذلك اختار الآيات التي تؤيد نزعته فضمنها آراءه وأسقط عليها مفاهيمه الفلسفية .

أما التصوف ، فقد فهمه الشيخ الرئيس فهياً مبايناً لما هو متعارف عليه من حسى وذوق وانفعال ، انه في المفهوم السينوي ارادة وادراك وفعل .

من هنا كان الإنطلاق في تحقيق هذه النصوص والتقليم



